

ŘECKÁ  
K N I H A C V I Č E B N Á  
PRO  
NIŽŠÍ GYMNASIUM.

DLE „ZAČÁTEČNÍ KNIHY ŘECKÉ“

OD  
DR. KARLA SCHENKLA,  
RÁD. PROFESSORA KLASS. FILOLOGIE NA UNIVERSITĚ VÍDEŇSKÉ,

UPRAVIL

JAROŠLAV GUSTAV SCHULZ,  
C. K. PROFESSOR GYMNASIJNÍ V BRNÉ.

CENA: 1 zl. 20 kr., váz. 1 zl. 40 kr.

V PRAZE A VE VÍDNI.  
NÁKLADEM F. TEMPSKÉHO,  
KNIHKUPCE ČÍSAŘSKÉ AKADEMIE VĚD VE VÍDNI.

1889.

9  
ÚSTŘEDNÍ KNIHOVNA  
PEDAGOGICKÉ FAKULTY  
J. E. PRÁŠKOVÉ

S 3711 U 1486

Inv. č. 4. 20226

Tisk Adolfa Holzhausena ve Vídni,  
c. k. dvorního a universitačního knihtiskaře.

## Předmluva.

---

Poněvadž v češtině není dosud evičebné knihy řecké, která by zřetel měla k velikému pokroku, jaký se stal za posledních let v methodě vyučování jazyku řeckém, a která by zpracována byla na základě mé mluvnice, prohlédajíc k jejím paragrafům a pravidlům, odhodlal jsem se vedle mluvnice též evičebnou knihu řeckou sestavit, a to tak, aby se nejen shodovala s mluvnicí zmíněnou, nýbrž i vyhovovala nařízení vysokého c. k. ministerstva kultu a vyučování ze dne 1. července 1887, čís. 13.276, kteréž osnovu knihy evičebné takto ustanovuje:

„Was die mit dem grammatischen Unterricht nothwendig verbundenen mindlichen und schriftlichen Übungen anbelangt, so kann ich nicht billigen, dass auch die seltenen Sprach- und Sprechformen, die der Schiller in den Schulautoren entweder überhaupt nicht oder nur selten antrifft, in den Kreis der Übungen schon im Untergymnasium einbezogen werden, ferner dass das fremdsprachliche Übungsmaterial aus den verschiedensten Autoren entnommen werde. Es muss vielmehr verlangt werden, dass das Übungsbuch sowohl hinsichtlich der zu übenden grammatischen Formen und Regeln, als auch des zu erwerbenden Vocabelschatzes nach Möglichkeit der Autorenlectüre sich anschließe, im besondern auf die Lectüre der zuerst zu lesenden Classiker vorbereite. — Was den Inhalt der Übungssätze betrifft, so sollen von den Übungen ebensowohl inhaltsleere als sachlich schwierige und dem Schüler noch unverständliche Sätze ausgeschlossen werden, damit das natürliche Interesse der Schüler an dem Inhalte nicht abgestumpft werde. Die Pflege dieses Interesses verlangt, dass nicht jahrelang nur an einzelnen, bunt zusammengeworfenen und wegen der Mannigfaltigkeit zerstreutenden Sätzen geübt werde, sondern dass die Satzübungen fortwährend von der Lectüre zusammenhängender Lesestücke begleitet werden, die mit einem anziehenden Inhalt die mustergültige Form verbinden, bei deren Übersetzung der Geist des Schülers sich sammelt und die Denkkraft in verschiedenster Weise angeregt und geübt wird. Durch diese Übungen, die häufiges Memorieren des Gelesenen unterstützen soll, wird die praktische Aneignung der fremden Sprache wesentlich gefördert und das grammatische Wissen auf empirischem Wege ergänzt und erweitert.“

Tomuto nařízení chtěje co nejdříve vyhověti, počal jsem samostatně pracovati, ale shledav v brzku, že při školním zaměstnání práce ta zvolna pokračuje a že by dříve dvou let dokončena býti nemohla, obrátil jsem své zření ku knize již approbované, která dosud jediná vystihla úplně smysl slov výnosu ministerského, a použil jí

většinou při sestavování cvičebnice této, vyzván byv k tomu jednak panem dvorním radou Dr. Vil. šlecht. Hartlem, jednak panem autorem samým, jehožto jako svého někdejšího učitele s obzvláštní pietou etim a u vděčné památe chovám.

Knihu tu, jejíž přednosti všeobecně uznaný jsou, vzdělal pan dvorní rada Dr. Karel Schenkl, řádný professor na universitě vídeňské, učence na slovo vztáy a zároveň známený paedagog. Poněvadž již dřívější vydání oné knihy výborně se osvědčila, tak že skoro do všech jazyků evropských přeložena byla, lze právem očekávat, že i toto vydání, zcela dle ministerského nařízení přepracované, všude se zdarem se potká a zajisté i našim gymnasiím, dokud nebude knihy výtečnější, úplně dostačí; neboť nynější řecká cvičební kniha Lepařova žádům způsobem nevyhovuje dotčenému výnosu ministerskému.

Co se týče osnovy této cvičebné knihy, připomenouti jest hlavně toto:

1. Cvičivo jest tu zkrácenou a na nejmenší míru omezeno. Neboť nebezpečí o to, aby žáci mnohemu se učili, nýbrž aby si to, co se probírá, důkladně osvojili. Proto jsou cvičení jen kratičká, aby učitel více pokdy měl všechny tvary rádně proovičiti, a jsou tak zařízena, že spočátku, vyjmou-li se jména vlastní, pouze 8—10 slovíček nových obsahuji, aby žák nikdy přetížen nebyl a s větší clintí řečtinou se zabýval.

Deklinace attická (cvič. 21. a 22.), jakož i futurum dórské (cvič. 149. konec) může se nejprve vynechat a teprve později, až se příležitost nahodí, probrati. Podobně lze i číslovek (cvič. 98.—96.) zprvu pominouti a snad za říkol na prázdniny uložiti, když se žáci již seznámili s číslovkami tak, jak v Methodice Scheindlerově na str. 43. jest vyloženo.

2. Co do obsahu cvičiva hledělo se k tomu, aby obsah vět co možná z různých oborů se skládal, by žáci jednotvárnosti se nenudili, nýbrž členů pozornost zachovali.

Proto vedle obecných přípovědí, které však nepřevládají, vážen jest obsah vět z přírodopisu, zeměpisu, dějepisu, z bájesloví a starožitnosti. Aby se pak věci spíše porozumělo, přičiněny jsou vzadu poznámky, které učitel žákům doplnit může. Tím zjedná si v brzku žák velikou zásobu prospěšných vědomostí, které mu mohou být podkladem dalších studií. Při větách, jejichž obsah vztahuje se k zeměpisu, třeba žáku nahleďnouti do mapy, aby jasné představy o věci nabyl.

Látka vážená z dějepisu a starožitnosti vymáhala předčasného užití imperfekta, pročež počínaje cvičením 51. jeho znalost u žáka se předpokládá.

3. Věty cvičené obsahují vždy úplnon myšlenku a jsou stručné, aby žák mohl pozornost svou ku hlavní věci obrátiti a bez obtíží větu po řecku opakovati. Jen v pozdějších cvičeních, kde již více lze od mládeže požadovati, jsou věty o něco delší.

Věty utvořeny jsou dle původních míst z četby Xenofonta, Homéra, Hérodota, Démosthena, Platóna a Sofoklea.

Mezi věty cvičené jsou dle ministerského nařízení větkány též souvislé články řecké i české, mezi nimiž důležité místo zaujímají poučné bajky.

Za četbu čtvrté třídy v druhém pololetí určeny jsou delší články 241.—246. Poslední obsahuje překrásnou episodu o Alradátovi a Pantheii, dle Xenofontovy Kyropaedie pro školu vhodně zpracovanou. Přídavek básnický má ten účel, by žáci poznali nejdáležitější pravidla metriky řecké.

4. Slovíčka ve cvičeních obsažená vzata jsou ze školní četby.

Od tohoto pravidla jen málo slov činí výjimku. Za touže přičinou byla v některých větách slívkva neobyčejná nahrazena obyčejnějšími (srov. evič. 64. místo *ζορερός* užito *σκοτεινός* a pod.). Co do češtiny třeba podotknouti, že řecké praesens přeloženo slovesem dokonavým tam, kde se duchu českému příčí sloveso nedokonavé, jako ve větě *πᾶς θάπτωμέν σε*; (Faidón 115 C). Tu pak napomáhají poznámky správnému překladu. Bez poznámek mohlo se to státí ve evičeních, jež předcházejí aorist a futurum.

Tvary dříve nenaevičené obyčejně ve evičeních se nemaskytují, vyjmouc slovesa stažená, a to hlavně v souvislých článcích, kde se nebylo bez nich obejít; tu pak opatřena jsou příslušným vysvětlením, tak že jsou zároveň připravou k časování sloves stažených. Později shledáváme jen několik nepravidelných sloves, zvláště *γίγνομαι*, buď že nebylo jich lze jiným, právě tak případným slovesem nahraditi aneb že by se byla musila pro tento tvar velmi vhodná věta vyloučiti.

Slívkva k u evičení 1.—92. jsou soustavně seřaděna, ale vzory mluvnice, jelikož známé, neuvedeny. Od evič. 93. počínajíc jest žák odkázán na zadní slovníčky abecedně uspořádané.

5. Poznámky nejsou pod textem umístěny, nýbrž jako slívkva k jednotlivým evičením teprve po ukončeném tvarosloví na str. 77.—115. a k syntaktickým úkolům na str. 126. a 127.

V prvejším oddílu, kde se slívkva a poznámky stýkají, jest vždy v čele uvedeno pravidlo syntaktické a příkladem vysvětleno. Pravidla jsou tak roztrídena, že si je žák pozvolna a bez přetížení snadno zapamatuje. Zvláště zřetel bráu jest tu k latinské tím, že vazby řecké k latinským se přirovnávají. Často upozorňuje jen hvězdička v textu řeckém nebo českém (na p. mají\* t. j. v lat. esse) na podobnou vazbu v latinském jazyku. Proto může se na žádcech po domácí přípravě žádati, aby shodnu tu v obou řezech znali. Pro stručnosť užito je v textu dvou znamének, a to křížku stojatého + k označení aoristu a křížku ležatého × na vytknutí vazby, v níž se nalézá žádoucí buď při spejce nebo při náměstce vztazné. Srov. pozn. k u evič. 98. a 110.

6. Cvičivo syntaktické jest tak upraveno, že se může v druhém pololetí třídy čtvrté ihned probrati, a to tím spíše, ježto většina pravidel známa jest již žákům z části tvaroslovné. Proto také, aby se tato již vysvětlená pravidla soustavně mohla opakovati, přidáu jest evičením syntaktickým na str. 128. a 129. též seznam takových vět z oddílu tvaroslovného, v nichž se zjevy syntaktické vyskytují a které tedy mohou být podkladem k naevičení skladby. Opakuje-li totiž učitel se žáky po částech tyto již naevičené věty a jejich zvláštnosti, nebude mu třeba hlavních pravidel skladby znova vysvětlovati, nýbrž jen pevněji při opětném probíráni v paměti žáků vštěpovati.

7. Za tímto seznamem vět následuje abecední slovníček řecko-český a česko-řecký, kde slova básnická hvězdičková jsou označena. K u konei pak připojen jest ještě slovníček etymologický, v němž slova dle své kmenové příbuznosti a příslušnosti ve skupiny jsou sestavena, tak že je možno snadno přehlédnouti. Již ze seřadění a připojeného objasnění slov vychází na jevo, jak jednotlivá slova ve slovníku o sobě stojící spolu souvisí, jak se k sobě navzájem mají a jak se jejich původní význam rozvinul. Z tohoto slovníčku může učitel, prohlédnaje k nesnadnosti skupin a ke stupni vědomostí žákovských, některé skupiny, ze známých již slov

složené, vybrati a se žáky opakovati, při čemž nauka o tvoření slov může se poněmáhlou probírat.

Ku porozumění tohoto oddílu dostačí buď jen zvuk a podoba slov aneb vědomosti hláskoslovné, které žák z tvarosloví mítí musí.

Takto-li se užívati bude slovníčku, bude vhodnou přípravou k četbě Homéra, při níž již více jest od mládeže požadovati.

Posléze vzdávám nejhlubší díky vysoce ctěným pánu zemským inspektorům moravským za jejich laskavou podporu při této lopotné práci, zvláště pak panu inspektoru Dr. Schlobrovi, jehož přičiněním c. k. ministerstvo kultu a vyučování nížepsanému milostivě dovolenou uděliti ráčilo. Též panu řediteli Fr. Bartošovi za vázán jsem srdečnými díky za bedlivou korrekturu jednotlivých archívů tiskových.

Odevzdávaje knížku tuto veřejnosti, prosím pánu odborníků, by mne na postřehnutá nedopatření laskavě upozornili a na vědomosť vzali, že do roka vyjde též cvičebná kniha řecká pro vyšší gymnasium.

V Brně dne 1. května 1889.

Jaroslav Gustav Schulz.

## Omyly tiskové.

Na str.	1. v řádce	1. polož evičení	místo evičení,
ve evič. 30.	ve větě	10. „ Halikarnáše	„ Halikarnase,
“ “	33. „ 4.	γύρωνται	„ γύρωνται,
“ “	33. „ 6.	Ἄιδου	„ Ἄιδου,
“ “	45. „ 7.	Ἡχώ	„ Ἡχώ,
“ “	46. „ 1.	Skamandrónymovu	Skamandronymovu,
“ “	82. „ 1.	tahle	tato,
“ “	84. „ 4.	za „Jaké“ (jsou),	
“ “	88. „ 6.	Ágis	„ Agis
“ “	110. „ 6.	ku „pomučv“ pozn. μεμνημένος 3.,	
“ “	112. „ 7.	tak <sup>11)</sup>	místo tak,
“ “	162. „ 4.	vinou	„ vinnou,
“ “	170. „ 7.	za „Špatným“ (lidem),	
“ “	190. „ 2.	Čeho ze svých	místo Čeho, z mých,
“ “	198. „ 3.	neopiješ	„ ne opiješ,
“ “	202. „ 4.	Fókaii	„ Fokaii,
“ “	214. „ 6.	pevnosti	„ pevnosti,
“ “	214. „ 7.	Thrinakii	„ Thrinakrii,
“ “	220. „ 6.	hlav	„ hlavy,
“ “	232. „ 2.	podrobím	„ podrobim,
na str.	74. v epigr. 28.	χρήσομεν; <sup>2)</sup> ἀλλὰ <sup>3)</sup>	„ χρήσομεν; <sup>1)</sup> ἀλλὰ <sup>2)</sup> ).

Ostatní nepatrné omyly snadno si každý opraví.



## Příklady ku cvičení ve tvarosloví.

A-deklinace § 29.—§ 32.

### 1.

Feminina na *η* (sklonba dle členu).

1. Ή δονή φέρει πολλάκις τὴν λύτρην.
2. Μή πίστενε τῇ τύχῃ.
3. Οὐ πιστεύομεν ταῖς διαβολαῖς.
4. Αἱ μῆται μὲν ἡδονὰς φέρουσιν, ἔμα δὲ λύτρας.
5. Λέγοντις\* τὴν εἰρήνην τὰς τέχνας τρέφειν.
6. Τῇς ἀρετῇς ἐστι\* τὴν τύχην φέρειν.
7. Άρ\* οὐ σιέργεις τὴν τῶν νικῶν τιμήν;

### 2.

1. Nevěřte pomluvě!
2. Ctnost jest pramenem\* rozkoše.
3. V míru kvetou uměny a vědy.
4. Vědění zachovávej evikem!<sup>1)</sup>
5. V Athénách bylo zřídlo Kallirrhoé, v Thébách (zřídlo) Dirké.
6. Pravim, (že) vítězství přinášejí jednak čest, jednak zármutek.
7. Zdaž nejsou často rozkoše pramenem<sup>2)</sup> zármutkův?

### 3.

Feminina na *α* stálé (parum).

1. Ή ἐσπέρα ἐστὶν ὥρα τῆς ἡμέρας.
2. Στέργομεν τὴν τῆς ἀλάς σκάν.
3. Τῇ εὐτυχίᾳ πρόσεσσι καὶ η φιλία.
4. Άρ\* οὐκ αἱ ἀδικίαι τὰς φιλίας λύνουσι;
5. Τῶν ἔχθρῶν ἀρχῇ η ἀδικία.
6. Τὰς μὲν φιλίας φιλάττετε, τὰς δὲ ἔχθρας διαλύετε.
7. Τεχνῶν πτηγὴν λέγοντιν εἶναι τὴν πενταν.
8. Ωρεῷ ἐν ταῖς εὐτυχίαις, οὗτως ἐν ταῖς ἀτυχίαις η φιλία ἐστὶν ἐπικουρία.

### 4.

1. Neublíhejte chudoby,\* nýbrž nespravedlnosti!
2. Země<sup>1)</sup> blahobytém velmi se liší.
3. V Attice bylo\* hojnosc oliv.
4. Zdaž hodiny a dni neprinášejí jednak štěstí, jednak neštěstí?
5. Uměny, jak se praví,\* jsou zdrojem blahobytu zejmí.
6. (Povinnosti)\* přátelství jest chrániti od nespravedlnosti a neštěstí.<sup>1)</sup>
7. Po pracích denních\* přinášejí večery klid.
8. Se štěstím<sup>1)</sup> sice spojeno bývá přátelství, s neštěstím<sup>1)</sup> však nepřátelství.

### 5.

Feminina na *ᾳ* stálé i nestálé (parum a impurum).

1. Ή γλῶττα πολλάκις λυτῶν αἰτία ἐστίν.
2. Ή βασίλεια ἔχει τὴν βασιλείαν ἐν τῇ Καρίᾳ.
3. Χαίρομεν εὐτολγία καὶ εὐδαιμονίᾳ.
4. Τὴν θεοπέτειαν φίξαν εἶναι λέγοντις στορίας.
5. Άρεν δυονοίας οὐκ ἐστιν εὐδαιμονία.
6. Αἱ Μοῦσαι χαίρουσι ταῖς φωδαῖς καὶ χορείαις.
7. Λέγοντις τὴν

ελφήνη τὰς μούσας τρέφειν. 8. Ταξιδεύετε τὴν τῶν μελιττῶν φιλεγόντας καὶ διδόνοιαν;

6.

1. Bez bohabojnosti není ctnosti.\* 2. Ovládej jazyk a mluv pravdu!
3. Štěstí přirovnáváme míři. 4. Bez Mùs není zpěvni \* 5. Tauros objímá Kilikii od moře k moři. 6. Jazyky poraňují často více než meče. 7. Zdaž se nedomníváte, (že) jednomyslnost jest kořenem přátelství? 8. Zdaž se nedomníváš, (že) svornost přátelství plodi, nesvornost však (je) ruší?

7.

### Maskulina.

1. Ὡ στρατιώτα, ἀρ' οὐ θαυμάζεις τὴν τῶν Σπαρτιατῶν ἀνδρείαν;
2. Ὁρέστην καὶ Πυλάδην θαυμάζομεν ἐπὶ τῇ φιλίᾳ. 3. Ἡ τέχνη τὸν τεχνίτην τρέφει. 4. Τῷ στρατιώτῃ πρέπει ἀνδρεία καὶ εὐταξία. 5. Τοῦ μὲν στρατιώτου ἀρετή ἔστιν ἡ ἀνδρεία, τοῦ δὲ δικαιοστοῦ ἡ δικαιοσύνη. 6. Οἱ Σπαρτιάται θύουσι τῷ Ὁρέστῃ. 7. Τὸν ποιητὰς ταῖς μελίτταις εἰνάζουσιν.

8.

1. Mladíku! zdaž se nedivíš umění Feidiovu?\* 2. Sparfanum se divíme pro (jejich) chrabrost. 3. Mladíku sluší skromnost a mravnost. 4. Vítězství vojínů přináší občanum spásu. 5. Občane, vštěpuj mladíkum rozumnost a ochotnost! 6. Nebylo (obyčejem)\* Sparfanu v bitvách utíkat. 7. Vojínové chrání (svou) udatností životův\* občanum.

9.

### Stažená A-deklinace.

1. Τὴν Ἀπελλοῦ γραφικὴν ἐγκωμιάζομεν. 2. Οἱ ναῦται τῷ βορρᾷ θύουσιν. 3. Νῆ τὸν Ἐρμῆν· εὖ λέγεις. 4. Τῇ Αἴθρῃ τὴν ἐφαντικὴν προσέπτουσιν. 5. Άι μάχαι εἰσὶ καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν. 6. Άι Αἴθραι επιτωνυμίαι ἔχουσιν ἀπὸ Αἴθηνᾶς τῆς<sup>1)</sup> θεᾶς. 7. Ὡ Ἐρμῆ, μῆ φύλακτε τοὺς κλέπτας.

10.

1. Bohyně Athéna byla sestra Hermova.\* 2. V Thermopylách prýšti ze země teplá vřídla. 3. Zlodějové velebí Herma pro (jeho) podporu a ochranu. 4. V Athénách stály na tržišti hermovky. 5. Talent drží (v sobě) šedesát min\* a mina sto drachem.\* 6. V Athénách občtuji Zemi. 7. Athénu nazývají vynálezkyní olivy.

### O-deklinace § 33.—§ 35.

11.

### Maskulina.

1. Οἱ χρόνος διδάσκαλος τῶν ἀνθρώπων ἔστιν. 2. Οἱ ρόμοι ὑπὸ τῶν πολιτῶν φυλάττονται. 3. Πείθον, ὁ ἀνθρώπε, τοῖς Θεοῖς ρόμοις.\* 4. Αἷμορ-

γός ή τῆσσος σῖτον καὶ οἶνον φέρει. 5. Άι τοῦ Εὐφράτου ποταμοῦ πηγαὶ ἐν τῇ Αρμενίᾳ εἰσὶν. 6. Ἐν τοῖς τῆς Ανδίας ποταμοῖς χρυσὸς ἦν. 7. Φείδεσθε τοῦ χρόνου· εἰκότως γὰρ οἱ σοφοὶ τὸν χρόνον χρυσὸν εἶναι λέγοντιν.

## 12.

1. Linos byl syn Hermu a Músy Úranie. 2. Od Peršanův obětuje se slunci a měsici. 3. Praví se, (že) ve víně jest pravda. 4. Občané poslouchají zákonův.\* 5. Sluncem bývají označovány hodiny dne. 6. Básníci přirovnávají život lidský\* řece. 7. Dionýsos nazývá se vynálezcem\* révy (též aktivně).\* 8. Dionýsovi, vynálezci révy, bývají kozli obětování.

## 13.

## Adjektiva.

1. Ὁρέστης καὶ Πυλαδης ἥστι πιστῶ φίλω. 2. Πολλάκις μικραὶ ἡδοναὶ μακρὰς λύτρας τίκτοντιν. 3. Ο τῶν ἀνθρώπων βίος μεστός ἔστι μεριμνῶν. 4. Εὐχῶν δικαίων Θεὸς ἀκούει. 5. Λέγοντις τὴν παιδείαν τοῖς ἀνθρώποις δεύτερον ἥμιον εἶναι. 6. Νόμιζε ἀδελφοὺς τοὺς ἀληθινοὺς φίλους. 7. Παρὰ τοῖς Αἴγυπτοις οἱ κροκόδειλοι ἴεροὶ νομίζονται.

## 14.

1. Učitel miluje plné a dobré žáky. 2. Músy jsou básníkům příznivý. 3. Dobrý vůdce jest velebení od udatných vojínů. 4. Pravým a věrným přátelům jsou nebezpečenství společna. 5. Z malých příčin povstává často těžké neštěstí. 6. Od krásných koní pocházejí krásná hřibata. 7. Udatný vojín chrání v kruté bitvě života\* dobrého vůdce.

## 15.

## Feminina a adjektiva dvojího zakončení.

1. Ἐν τῇ παμφρῷ Αἴγυπτῳ παντοῖαι νόσοι ἦσαν. 2. Ἡ ἀμπελος ἴερὰ ἦν τοῦ Διονύσου\*. 3. Ἡσίοδος λέγει τὴν εἰς τὴν ἀρετὴν ὅδὸν μακρὰν καὶ ὅρθιον εἶναι. 4. Ὑπρεψεὶς τάσσεται τὸν πατέρα τοῦ θεοῦ τοῦ Διονύσου. 5. Ωσπερ ἐν ταῖς χαλεπαῖς νόσοις λατρεοὶ χρήσιμοι εἰσὶν, οὕτως ἐν ταῖς ἀνυχίαις ἀληθινοὶ φίλοι. 6. Τὰς μὲν φιλίας δεῖ ἀθανάτους, τὰς δὲ ἔχθρας θυητὰς εἶναι. 7. Ζήρων λέγει, ὅτι οἱ σοφοὶ μόνοι\* πλούσιοι εἰσὶν.

## 16.

1. Dobrá réva nese dobré víno. 2. Moudrci nazývají závist těžkou nemoci duše. 3. V učených knihách jsou drahocenné poklady. 4. Přeúrodný Aegypt velebí se pro hojnost obilí. 5. Třeba jest, (aby) plaveči poznávali i pevninu i všelijaké ostrovy. 6. Praví se, že příkrá cesta do nebe vede. 7. Povahy a postavy blížené jsou často nepodobny. 8. Dobrý dobrému jediné\* milý.

## 17.

## Neutra.

1. Μετὰ τὸ ἄριστον ἀρχὴ τῆς μάκης ἦν καὶ μετὰ τὴν νίκην ἦν τὸ δεῖπνον. 2. Τὰ δένδρα θεραπεύεται τῶν καρπῶν καὶ τῆς σπιᾶς ἐνεκα. 3. Μή ἐκ τῶν λόγων τὰ ἔργα κρῖνε, ἀλλ’ ἐκ τῶν ἔργων τοὺς λόγους. 4. Οἱ ψροκόδειλοι τίκτουσιν φὰ τοῖς χρηνεῖσι παραπλήσια. 5. Ἐκ τῶν μὲν ἀγαθῶν ἀγαθὰ γίγνεται, ἐκ τῶν δὲ κακῶν κακά. 6. Τὸν χρόνον φάρμακον εἶναι λέγουσι τῆς λύπης.\* 7. Τὰ τῶν Περσῶν δότλα ἦν λόγχαι καὶ τόξα.

## 18.

1. Žezlo jest příznakem královské vlády. 2. Stromy poznáváme po<sup>1)</sup> listech a plodech. 3. Rostliny poskytují lidem léků (od)\* nemoci. 4. Skutky, ne řečmi poznává se povaha lidí. 5. Od<sup>2)</sup> moudrých třeba jest učiti se moudrému\* (= moudrým věcem). 6. O dítě, právem přirovnávají mudrei mluvení (ku) stříbru, mlčení (ku) zlatu. 7. (Od) ušlechtilých stromů bývají ušlechtilé plody.

## 19.

## Stažená O-deklinace.

1. Καρχηδὼν τῆς Σικελίας μικρὸν πλοῦν ἀπέχει. 2. Πλοῦτος ἄκρεν τοῦ δμοίως ἀγρηστός ἐστιν ὥστε τὸ ππος ἀνεν χαλινοῦ. 3. Ἀγαθοὶ πολῖται φεύγουσι τοὺς ἀνονς δημαγωγούς. 4. Ὁ ἄνθρωπος τῷ ἥπ τῶν ἀλλων ζῷων ὑπερέχει. 5. Τὰς λύπας θεραπεύουσιν οἱ εἴνοι τῶν φίλων λόγοι. 6. Ἡ παδεῖα χρυσῷ στεφάνῳ δμοία ἐστί· καὶ γάρ τιμὴν ἔχει καὶ ὡφέλειαν. 7. Ἀπλοῦς τοὺς τῆς ἀληθείας λόγους εἶναι λέγουσιν.

## 20.

1. Rozum zove se okem duše. 2. Od nerozumných démagogů bývají občané často svádění. 3. Na plavbách přihází se plavečím často zlé. 4. V kostech zvířat jest morek. 5. Slova mudrců přirovnávají se zlatým plodům ve stříbrných miskách. 6. Nikdo nemiluje zlomyslných lidí. 7. Homér nazývá nebe kovovým a železným. 8. Svazy a kosti lidské\* jsou smrtelný, duch však nesmrtebný.

## 21.

## Attická deklinace.

1. Ὁ τῶν Ἀθηναίων λεώς ἀνδρεῖος καὶ πολεμικὸς ἦρ. 2. Τοῖς λαγῳς ἡ γρυγή ἔρδια ἐστὶν. 3. Οἱ Σπύθαι τοῖς θεοῖς οὐτε βαψιοῦς οὐτε τεῖνος κατασκευάζουσιν. 4. Νόμιζε Θεὸν τοῖς ἀγαθοῖς ἔλεων εἶναι. 5. Άγα τῇ ἐφ οἱ γεωργοὶ πρόδε τὰ ἔργα τρέπονται. 6. Πλέα μὲν ἡ γῆ κακῶν, πλέα δὲ ἡ Θάλαττα.

## 22.

1. Ve chrámech bohův a před chrámy stály oltáře. 2. Homér nazývá zornu růžený prstou. 3. Úrodná pole plna jsou bázelivých zajícův. 4. Agamemnon byl bratr Meneláův.

5. Mudrci praví, (že) život lidský je pln svízelní, starostí a<sup>\*</sup> nebezpečenství. 6. Modlete se, plavci, v nesnázích milostivému Bohu! 7. Plaveci chytají se plachet a lan.

### 23.

#### *Περὶ Ρόδου.*

*Ἡ Ῥόδος ἐκ τοῦ παλαιοῦ ἥδη ἀκμάζει πλούτῳ, τῇ τῆς γῆς εὐδαιμονίᾳ 1 καὶ τῇ ἐμπορίᾳ τῶν ἄλλων<sup>1)</sup> νήσων ὑπερέχουσα.<sup>2)</sup> Οὐ γὰρ μόνον τῶν ναυτι- 2 κῶν ἐμπειροὶ εἰσιν οἱ Ῥόδιοι, ἀλλὰ καὶ παντοδαπάς σχεδὸν τέχνας ἐπιτη- 3 δεύονται. Σέβονται δὲ μάλιστα Ἡλιον καὶ ἡ νῆσος πᾶσα<sup>3)</sup> τοῦ θεοῦ ἱερά ἔστι. 4 Θύονται δὲ αὐτῷ<sup>4)</sup> ἵπποι.*

### 24.

#### Aegypt.

Právem nazývají staří Aegypt darem Nilu. Neboť řeka neustálými 1. 2 lijaveci rozvodňena jsone, zaplavuje a hnojí zemi. Tehdy jest rovina je- 3 zeru podobna a jen<sup>1)</sup> pahorky vyčnívají jako ostrovky. Vydává pak Aegypt 4 obili hojně, (množství) pšenice a ječmene.

#### Souhlásková deklinace.

### 25.

#### a. Kmeny hrdebné a retné § 45.

1. Οἱ γῆπες νεοττεύοντιν ἐπὶ πέτραις ὑψηλαῖς. 2. Οἱ Ἀραβες καλοὺς ἵππους τρέφοντιν. 3. Τῇ γλαυκὶ δρνίθια θηρεύοντιν. 4. Ἡ παροιμία λέγει· „Ἀλιθίοπα σμήχεις“ καὶ „γλαῦκα εἰς Ἀθήνας“. 5. Άι μὲν Μοῦσαι ταῖς φρόνιμῃς τέρπονται, οἱ δὲ σάτυροι τοῖς αὐλοῖς. 6. Μῆ πιστεύετε τοῖς κόλαξιν. 7. Ὁμηρος λέγει ἐν τῇ τῶν Κυκλώπων χώρᾳ αἴγας συγνάς εἶναι. 8. Άι τῶν ἐν Ἀσίᾳ αἰγῶν τρέχεις μακραὶ καὶ μαλακαὶ εἰσιν. 9. Οἱ Γερμανοὶ δια- φέροντι θριξὶ μακραῖς καὶ ξανθαῖς. 10. Ἐν τοῖς Ἀραβινοῖς ἵπποι μάλα τίμιοι εἰσιν.

### 26.

1. Drápy supí\* jsou silny. 2. Dítě, div se pracovitosti mravenců! 3. Přisloví praví: „(Od) špatného krkavce (pochází) vejce špatné“ a „bili krkavci“. 4. Koně Arabští jsou krásny a libity. 5. Sovy byly Athéně\* za- svěceny. 6. Staří praví, (že) v zemi Thráků jsou podzemní žily zlata a stříbra. 7. Athénané neobětuju Athéně koz.\* 8. V Athénách bylo veliké množství sov. 9. Thrakové bojují oštěpy a luky. 10. Přisloví praví: „Cvrček jest cyrčkovi milý, mravenec mravenci.“

### 27.

#### Kmeny zubně § 46.

1. Άι πονηραὶ ἐλπίδες ὠστεοὶ οἱ κακοὶ ἡγεμόνες ἐπὶ τὰ ἀμαρτήματα ψύχοντιν. 2. Τῇ ἐλπίδι οἱ ἀνθρώποι πολλάκις σφάλλονται. 3. Ὁ θάνατός

έστι. λόνσις τῆς ψυχῆς ἀπὸ τοῦ σώματος. 4. Τὰ μαθήματα ἀποιγέτει τοὺς νέοντας ἐμαρτημέτων. 5. Οἱ ἄνθρωποι ἐν ἀτυχίαις ταῖς ἔλλεισι σύζορται. 6. Ὁμηρος τὸν Ἀγαμέμνονα προσαγορεύει ποιμένα λαῶν. 7. Τὰς θεοῦ εὐεγεσίας οὐδεὶς τῶν ἀνθρώπων ἀξίας χάρισιν ἀμείβεται. 8. Οἱ ποιηταὶ τὸν μὲν ἥμιον τῆς ἡμέρας λαμπάδα λέγουσι, τὴν δὲ σελήνην τῆς νυκτός. 9. Μή στέρεῃ ἀκαίρον γέλωτα. 10. Γέλωτι ἀκαίρῳ οἱ μᾶροι ἡδονται. 11. Τὰ ἀστρα τὰς ὥρας τῆς νυκτός ἀμφανίζει.

## 28.

1. Tělocvik zjednává tělu<sup>1)</sup> mrštnost. 2. Nechověj špatné naděje!
3. Za vlast zemřítí jest krásno. 4. Básnici nazývají naděje lidskými sny.\*
5. Pastýři, ved kozy k prameni! 6. Přízeň plodi přízeň, svár však svár.
7. V noci jest měsíc vůdečem pocestníých. 8. Vlasti jsme povinni dík za<sup>2)</sup> nesčíslná dobrodiní. 9. Athény jmenují okem Hellady a olomískem věd a uměn. 10. Hésiod praví, že (se) špatnosti lze se často potkat, se etnosti však zřídka.

## 29.

1. Ὁμηρος λέγει, δτι οἱ Κύκλωπες οὐκ ἀνθρώποις ὅμοιοι ἦσαν, ἀλλὰ γίγαντει. 2. Ἡφαιστος τῷ πόδε χωλδεῖ ἦν. 3. Τοῖς γέροντι προσήκει πειθεσθαι τὸν παῖδας. 4. Λέγουσι τὸν δελφῖνας πάντας φιλανθρώπωντος εἶναι. 5. Ταῖς μελίστταις μάλιστα ἐπιθουλεύουσιν αἱ χειλιδόνες. 6. Παλαιός ἐστιν δ λόγος, δτι παῖς μὲν παῖδα τέρπει, γέρων δὲ γέροντα. 7. Μετιλήνη ἡ πόλις δύο καλοὺς λιμένας ἔχει. 8. Ἡ παροιμία λέγει, δτι ἐκ τῶν ὀρέων τὸν λέοντα γιγνώσκομεν. 9. Ἐν τοῖς Ὀλυμπιακοῖς ἀγῶνιν ἀθλον ἦν στέφανος ἔλασ. <sup>1)</sup> 10. Οἱ Σκύθαι τῷ τῶν ἵππων<sup>2)</sup> γάλακτι τρέφονται.

## 30.

1. Noci zimní\* jsou dlouhy. 2. Chlapče, poslouchej starce! 3. Kůň zasazuje rány kopytem, kanec kly. 4. Homér přirovnává (oba) Aianty (dvěma) lvům. 5. U Hellénu měli\* těžkooděnci brnění, přilby, štity a' škorně. 6. Ostrov Salamis byl otčinou Aianta, syna Tekumónova. 7. Starče, vzbuzuj chlapce k etnosti! 8. Starodávna jest pověst o boji obrů proti bohům. 9. Básnici přirovnávají lahodnosti řečí medu. 10. Náhubek Mausóllův v Halikarnase byl ozdoben krásnými sochami.

## 31.

## Adjektiva.

1. Στῦλοι τῶν οἰκων εἰσὶ παῖδες ἔργανεν. 2. Θεὸς τοῖς σώμασιν ἀνθρώποις νόμος. 3. Ἐκόντας καὶ ἔκοντας χρὴ τοὺς πολλάνες τοῖς ὑόμοις πειθεσθαι. 4. Οὐ πάντας ἡδεῖδε ἐστὶ πολλάνις η ἀλήθεια τοῖς ἀκούοντιν. 5. Φεῦγε ἥδοντην ὑστερον φέρουσαν βλάβην. 6. Άντοι ἐμαρτάνοντες οὐ γιγνώσκομεν. 7. Ἐκόντων μὲν ἀρχειν ἁψίον, διάστων δὲ χαλεπόν. 8. Οἱ ποιηταὶ λέγουσιν,

δτι τοῖς πένησι καὶ τοῖς ἔπειροις οἱ θεοὶ σύμμαχοι εἰσιν. 9. Ἡ πενία τοῖς ἔχονσιν<sup>1)</sup> οὐ ἀρδλα φέρειν. 10. Τὸ σῶφρον καὶ ἀπρόγμον σφέσι τὸν βίον.

## 32.

1. Praví se, (že) chudí nemají přátel. 2. Nedůvěřujte nesmyslným nádějím! 3. Indie a Babylónie jsou tirodné země. 4. Nadějím důvěřujíce, býváme často sváděni. 5. Bezdrobné chybující dostává se odpusťení. 6. Hellénové obětuji Hádovi černé býky. 7. Kdo rád neobeveje s duchaplňými lidmi? 8. Nad (těmi, kteří) dobrovolně poslouchají, máme radosť, (těch) však, (kteří) nevolně poslouchají, nemilujeme. 9. Černé šaty oblékají si truchlící. 10. Homér praví, že bohové neposkytují lidem vždy přijemného.

## 33.

## Kmeny plynne § 47.

1. Ἡ Μικτιάδον, τοῦ τῶν Ἀθηναίων σωτῆρος, δόξα ἀθάνατος ἐστιν. 2. Ἐν ταῖς Λαμενίας κώμαις ἥσαν πυροὶ καὶ κρίθαι καὶ οἶνος κρίθινος ἐν κρατήσιν. 3. Τὸν μὲν χρυσὸν ἐν τῷ πυρὶ βασανίζουμεν, τὸς δὲ φίλους ἐν τοῖς καιροῖς διαγιγνώσκουμεν. 4. Χειμῶνος μὲν ἡμιστα βρονταὶ γιγνονται, μάλιστα δὲ ἔαρος καὶ φθινοπώρουν. 5. Παροιμία ἐστι· χείρ χεῖρα νίζει. 6. Στυρος ἐν ἄδου πέτρον τῇ περαλῇ καὶ ταῖς χερσὶν ἀνω κυλίνδει.

## 34.

1. Plaveči, oběťujte Dioskúrfum jako svým\* ochrancem! 2. Démosthenés praví, (že) občané od řečníků často bývají sváděni. 3. Homér přirovnává Astyanakta, syna Hektorova, (který) byl ještě útlým chlapečkem, krásné hvězdké. 4. Bez ohně lidé nezhotovují si témaře nic z (včeli) pro život potřebných. 5. Homér praví, že Zeus v nadvzdoru hydli. 6. Slavní řečníci Athéňané byli Démosthenés, Aischinés, Lýsiás, Isokratés. 7. Zároveň s jarem vracejí se vlaštovky.

## 35.

1. Ἀρχων ἀγαθὸς οὐδὲν διαιρέσει πατρὸς ἀγαθοῦ. 2. Περσεφόνη ἀγαθὸς θυγατέρα εἶναι λέγοντιν. 3. Σώφρων μὲν τίδες εὐθυμίαν παρέχει τῷ πατέρι, λέφων δὲ λύπην. 4. Εἰνότως τὴν δικαιοσύνην μητέρα τῶν ἄλλων ἀρετῶν εἶναι λέγοντιν. 5. Ἀγαθὸν φήγορα δεῖ ἀνδρας ἀγαθὸν εἶναι. 6. Μή δούλευε τῇ γαστρὶ. 7. Παρ' ἀνδρὸς σοφοῦ προσδέχου συμβούλιαν. 8. Τοῖς ἀστράσιν οἱ κυθερῆται τὰς τῆς Φαλάντης δόδος τεκμαίρονται.

## 36.

1. Deero, poslouchej matky! 2. Ruce živí žaludek, žaludek pak tělo. 3. Jest (včeli) šlechetných lidí za vlast bojovatí. 4. Mladíku! oběj s moudrým muži; neboť jen od moudrých mužů lze moudrému se učiti.

5. Déméter obětuji se sselata. 6. Praví se, (že) Déméter byla dcera Kronova a Rheina. 7. Šlechetný muži, zachraňuj otčinu! 8. Synové musí otecův a matek poslouchati.

## 37.

Kmeny samohláskové. Kmeny na v stálé, na av, ov § 48.

1. Ἡ γλαῦξ θηρόνει μῆς καὶ σαύρας. 2. Οὐτέ ἐν ἵζθνσι φοινὶ οὔτε ἐν ἀνοίκοις ἀνθρώποις σοφίᾳ.<sup>1)</sup> 3. Τὸ τῶν βοῶν γένος τοῖς ἀνθρώποις μάλιστα ὀφέλιμον ἔστιν. 4. Πιαινονται αἱ σύνεις μάλιστα βαλάνοις. 5. Παροιμία ἔστι· „γραῦν ψιλος.“ 6. Οἱ πολύποδες ἐνεδρεύουσι τοὺς ἵζθες. 7. Αἱ πίτνες τοῦ Ποσειδῶνος ἴερα εἰσιν. 8. Μῶρος ἔστιν, δις<sup>2)</sup> ἐπὶ τῇ τοῦ σώματος ἰσχύι θρασύνεται. 9. Αἱ Ἐρινύες ἔχουσι δῆδας ἐν ταῖς κερσίν. 10. Ἐν καλῶν δημότων λαμβάνομεν καλοὺς βότρυς.

## 38.

1. Kočky strojí úklady myším. 2. Starodávna jest pověst o boji žab a myši. 3. Libyané s mořem sousedící mají výživu z ryb. 4. Potravou prasat jsou žaludy. 5. Skot<sup>1)</sup> se pase stádně. 6. Poseidónovi obětuji dobytek.<sup>1)</sup> 7. Babičko, bílé vlasy jsou ozdobou stařen! 8. Erinyim obětuji černé ovice. 9. Na starých penízích byl znak dobytčete. 10. Sovy jsou myším nepřátelské.

## 39

Kmeny na ev § 49.

1. Οἱ τῶν ἀριστῶν Περσῶν παῖδες ἐπὶ ταῖς τοῦ βασιλέως θύφαις παιδεύονται. 2. Οἱ ἄριστοι κοινός ἔστι τοῖς τε πένησι καὶ τοῖς βασιλεῦσιν. 3. Οἱ τῶν Περσῶν βασιλεῖς πρὸ μὲν τῶν θυσιῶν περὶ τῆς εἰσεβίεις διαλέγονται, πρὸ δὲ τοῦ πολέμου περὶ τῆς ἀγδείας. 4. Προμηθέως νίδος ἡγετεῖ Λευκάλιον. 5. Τὰς τῶν γονέων τιμᾶς τοῖς ἐκγόνοις καλὸν θησαυρὸν ἔνται λέγονται. 6. Οἱ Πλινδαρος λέγει τὸν νόμον τῶν τε θητῶν καὶ τῶν ἀθανάτων βασιλέας εἶναι. 7. Τοὺς γονέας, ὃ παῖ, βούλου δεὶ ἐν τιμαῖς ἔχειν. 8. Ω βασιλεῖ, οὐδὲν μᾶλλον προσήκει βασιλεῖ ἢ η δικαιοσύνη καὶ η ἐπιείκεια.

## 40.

1. Králi perskému\* přináší ji poddanui, bohatí i chudi, dary. 2. Homér opěnuje v Iliadě Achillea, v Odyssi Odissea. 3. Achillee! sláva tvé chrabrosti jest nesmrtelna. 4. Starý jest výrok: „Cti Boha a potom rodiče!“ 5. Svár (obou) knížat, Agamemuona a Achillea, byl Achajum přičinou těžkých pohrom. 6. U Thessalů byli jezdci dobrí, u Sparfanů však špatní. 7. Právem jmennuje Homér krále pastýři lidí; neboť podobná jest úloha dobrého pastýře a dobrého krále. 8. Za starodávna byli králové knězi, soudci a\* vůdci vojska.

## 41.

Kmeny na -ι a -ν nestálé (čili stupňovací) § 50.

1. Τὴν φρόνησιν τῆς ψυχῆς ἵσχυν νόμιζε. 2. Οἱ ὅφεις ἐσθίουσιν δρνίθια καὶ καταπίνονται τὰ φά. 3. Τὰ χοήματα ἐν ταῖς πόλεσιν ἔχθρας καὶ στάσεις ἐγείρει. 4. Πέντε αἰσθήσεις δὲ ἀνθρώπος ἔχει, ἀφήν, δψιν, ἀκοήν, γεῦσιν, ὅσφρησιν. 5. Αημοσθένης λέγει τοὺς νόμους τῆς πόλεως ψυχὴν εἶναι. 6. Ἐν τῇ Ἀθηνῶν ἀλογοπόλει ἴερὸν ἦν Ἀθηνᾶς καὶ Ποσειδῶνος. 7. Αἱ ἀγαθαὶ φύσεις μαθήσει καὶ μελέτῃ αὐξάνονται. 8. Ἄρεν φύσεως οὐκ ἔστι παιδεία. 9. Ωցπερ ἐν τῇ μάχῃ οὖντος ἐν τῷ βίῳ δεῖ τὸν ἀνδρα τὴν τάξιν διαφυλάττειν. 10. Ἐν τοῖς τῶν Ἑλλήνων στρατοῖς ἀεὶ παρῆσαν<sup>1)</sup> ἴερεῖς καὶ μάντεις.

## 42.

1. Orlové jsou, jak\* se praví, hadří nepřátelští. 2. Zrakem znamenáme barvy, sluchem zvuky. 3. Peníze bez rozumu jsou bezcenný. 4. V zubech některých hadů jest velmi nebezpečný jed. 5. Skutky, ne řečmi poznáváme mysl lidskou. 6. Divíme se chrámům měst Říma a Athén. 7. Čápi jsou hadří a žabám nepřátelští. 8. Štěstí plodí často zprupnost. 9. Ubihej zprupnosti; neboť zprupnosti upadají lidé v záhubu. 10. U Spartánů mělo<sup>1)</sup> se za hanebné v bitvě řady opouštěti.

## 43.

1. Ως ἡδὸν τὸ ἔαρ μετὰ τὸν χειμῶνα. 2. Φυλῇ τὸ φρούριον ἀπέχει τοῦ ἀστεως ἐκατὸν σταδίους. 3. Οἱ Χάλυβες λόγχας ἔχουσιν ὡς πεντεκαίδεκα πήχεων. 4. Τῆς παιδείας αἱ μὲν ἄλιτσαι εἰσὶ πικραί, γλυκεῖς δὲ οἱ καρποί. 5. Τοῖς γέροντοι τοὺς μὲν πόδας βραχεῖς εἶναι λέγουσιν, τὸν δὲ νοῦν ταχύν. 6. Διὰ βραχέων, οὐ διὰ μανδῶν λέγειν τῶν Σπαρτιατῶν ἦν. 7. Οὔτε θρασὺν οὔτε δειλὸν προσήκει εἶναι. 8. Πολλάκις διὰ βραχεῖαν ἥδοντὸν μεταμέλεια γίγνεται μακρά. 9. Οἱ Κάρρες καὶ πελέκεσι μάχονται. 10. Ὁ Εὐφράτης καὶ δὲ Τίγρης ποταμοὶ εἰσιν εὐρεῖς καὶ δέξεις.

## 44.

1. Kardúchové mají luky téměř trojloketní, šípy však více než dvojloketní. 2. Praví se, že smělému štěstí pomáhá. 3. Často jest trpké prospěšno, sladké však škodlivо. 4. Nedívřej sladkým slovům lichotníků! 5. Mudrci praví, (že) život sice jest krátký, umění však dlouhé. 6. Nouze učí i zdlouhavého býti rychlým. 7. Sladkého spánku požívají často více chudi než bohatí. 8. Hésiod jmenuje cestu etnosti drsnou. 9. Nerad přátelům, co jest přijemné, nýbrž co jest prospěšné!<sup>1)</sup> 10. Lidé věří často více řečem, jež jsou (jim) přijemny, nežli těm, jež jsou (jim) prospěšny.<sup>2)</sup>

## 45.

## Kmeny na o a ω § 51.

1. Απὸ Κύρου τῆς νήσου εἰς Σαρδὼ τὴν νῆσον πλοῦς ἐστιν ἡμέρας ἡμισείας, ἀπὸ Σαρδοῦ δὲ εἰς Αιβύνη πλοῦς ἡμέρας καὶ νυκτός. 2. Οἱ Κρήτες διαφερόντως σέβονται τὸν ἥρωας Ραδάμανθυν καὶ Σαρπηδόνα. 3. Τοῖς Ἀθηναῖσι καὶ ἔξω τοῦ δυτερᾶς ἐν τοῖς δήμοις ἥρωών εἰσὶ βωμοὶ καὶ τάφοι. 4. Πειθῶνς ἴερὰ ἦν ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν Σινῶνι. 5. Τοὺς ἀμαρτάνοντας πειθοῖ μᾶλλον οὐ βλασφονίζετε. 6. Ἀπόλλων καὶ Ἄρτεμις παῖδες ἥσων Λιγύονες. 7. Εὐφιπίδης τὴν ἡχὰ παῖδα τῆς δομέας πέτρας λέγει. 8. Κλειοῦς τῆς Μούσης τὰς ἰστορίας εἶναι<sup>1)</sup> λέγοντι, Ἐρατοῦς δὲ τὰ ἀσματα.

## 46.

1. Básnířku Sappu, deeru Skamandronymovu, nazývá Platón moudrou. 2. V Sardinií jsou podzemní žily železa a stříbra. 3. O Sappo! divíme se tvým písni. 4. Athéňané cti obzvláště reku Thésea. 5. Homér opěnuje v Iliadě (oba) reky Achillea a Hektora. 6. Na Skýru byl broh reka Thésea. 7. Rekovi Aiantovi jsou od Athéňanů božské cti prokazovány. 8. Rodné město básnířky Sappy bylo Mytiléné na ostrově Lesbu. 9. Praví se, (že) na jazyčích řečníků dle<sup>1)</sup> bohyně Peithó.

## 47.

## Sigmatické kmeny výsuvně.

1. Ο Νεῖλος ποταμὸς ἔχει παροῖα γένη λχθύων. 2. Τὰ ποτηρὶα πέρι τοῦ ζέρδη ἥδονάς μὲν ἔχει μικράς, ἔπειτα δὲ πολυτελεῖς μαρούλις. 3. Εὔπολις καποῖος ζέρδους ἀρχῇ ἐστι τῆς πονηρίας. 4. Διὰ μέσων τῶν Τεμπτῶν δὲ Πηρειός ποταμὸς ἔρχεται. 5. Τοῖς πάθεσι δουλεύειν χαλεπόν ἐστιν. 6. Άνισχαστος Σεύθης ἢν τῷ γένει,<sup>\*</sup> ἀλλ' οὐ τῷ τρόπῳ. 7. Τὸ μετὰ δόξης πατέρος ζέρδος ξημέρων νομίζετε. 8. Οὐποτε εὖ φευδῶν γλυγνεῖται ἀγαθόν. 9. Ἡ σελήνη τὰ μέρη τοῦ μηρὸς διμφανίζει. 10. Τὸ πάλλος δῶρον Ἀρροδίτης εἶναι λέγοντιν.

## 48.

1. Netěš sc<sup>1)</sup> mrzkému zisku! 2. V Tempiech byl oltář Apollónův a vavřín bohu zasvěcený. 3. Zreadlem zevnějšku jest kov, víno však (zreadlem) smýšlení. 4. Pošetilosf jest matkou vásni. 5. Jezero Moiridovo jest bojně všelijakými rybami. 6. Hradbami Sparty byli mužové. 7. Mužové chrání<sup>2)</sup> měst\* více než hradby. 8. Básnici praví, (že) nymfa Échó má svůj dům<sup>3)</sup> v horách. 9. Meče Hellénův byly krátké a široké. 10. Raduj se více ze spanilosti duševní nežli tělesné.

## 49.

1. Τὰ τῆς τύχης φέρειν δεῖ γενναῖας τὸν εὐγενῆ. 2. Τοῖς εὐσεβέστοις καὶ δικαιοῖς ἀνθρώποις οἱ θεοὶ εὐμενεῖς εἰσιν. 3. Αἴσα καὶ πλοῦτος ὄντες συ-

έσεως οὐκ ἀσφαλῆ κτήματά ἔστιν. 4. Ὁ χρόνος τά τε ἀληθῆ καὶ τὰ ψευδῆ\* εἰς φῶς ἄγει. 5. Αἰσχίνης πατρὸς ἀφανοῦς ἦν.<sup>1)</sup> 6. Οἱ ποιηταὶ λέγουσιν, διὰ Ζεὺς τὸν δυστυχεῖς καὶ ἐν δεινοῖς δύντας σψύζει. 7. Εὖτυχεῖς δύντες μὴ ἐπιλανθάνεσθε τῶν δυστυχῶν. 8. Ἄρον τὸν πένητας καὶ εὐπαιδεύτους προκρίνομεν τῶν πλουσίων καὶ ἀμαθῶν;

## 50.

1. Starý jest výrok: „Zdravá mysl ve zdravém těle.“ 2. Přeji si ráději spolehlivých přátel\* než zlata a stříbra. 3. Nezjevné (v budoucnosti) známej z toho, (co) zjevno jest. 4. Není vždy snadno rozeznávat pravdivé a lživé. 5. Jen pošetilec věří snadno lživým slovům. 6. Praví se: „Od šlechetného otce (pocházejí) též šlechetní synové.“ 7. Věř pravdivému slovu, i (když) jest trpké. 8. Šlechetného muže obyčejem jest útrpnost míti s neštastnými. 9. Šťastnému sice zdá se život krátkým býti, neštastnému však dlouhým.

## 51.

1. Οἱ Ἀθηναῖοι ἐθαύμαζον Ἀηδοσθένη διὰ τὴν τῶν λόγων δεινότητα. 2. Τοῖς Πλάτωνος καὶ Ξενοφῶντος βιβλίοις καλὸν Σωκράτους ἐγκώμιον ἔνεστιν. 3. Οἱ Τύριοι ἔλεγον τὸν Ἡρακλέα τῆς πόλεως ἀρχηγὸν ἐίναι. 4. Ἐν Τάραντῃ τῇ πόλει ἦν Ἡρακλέους ἄγαλμα κολοσσιαῖον, Αυστίππου ἔργον. 5. Οἱ ἐν ταῖς μάχαις ἀποθανόντες οὐ δακρύων ἀξιοί είσιν, ἀλλὰ μνήμης εὐκλεοῖς. 6. Θάνατον εὐκλεᾶ μᾶλλον βούλομαι ή βίον αἰσχρόν. 7. Ξενοφῶν λέγει τὸν Σωκράτει συνδιατριβούτας βελτίονας γίγνεσθαι.

## 52.

1. Sókrat! podivujeme se tvé statečnosti. 2. Tyřané obětovali Héraleovi jako svému praoctci. 3. Athéňané říkali, (že) Periklés nosí na jazyku blesk. 4. Héralec! lidé občtují ti jako bohu i rekovi. 5. Slavného života následuje nesmrtná památká. 6. Nadarmo kázal Kritón Sókratovi prehnouti z vězení. 7. Dlouhé zdi athénské\* byly dílem Themistokleovým.\*

## 53.

1. Τὸ γῆρας τοῦ βίου χειμῶνα λέγουσιν. 2. Ὁ θάνατος τῶν ἐν γῆρᾳ κακῶν φάρμακον ἔστιν. 3. Τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος οὐ μόνον τοῖς τῆς γῆς φυτοῖς, ἀλλὰ καὶ τῷ τῶν βοσκημάτων γάλακτι καὶ τῷ τυρῷ καὶ τοῖς κρέασι τρέφεται. 4. Τὰ τῶν ἀγρίων δύναντα παραπλήσιά ἔστι τοῖς ἐλαφείοις. 5. Τοῖς παισὶ καὶ αἰλῷ καὶ πειθαρχίαιν διμερέσσι. 6. Ἄρα δίκαιον εἶναι λέγεις τὸν πρεσβύτερον τῶν ἡττόνων ἀρχειν; 7. Κέρασι καὶ σάλπιγξιν ἐν τῷ πολέμῳ σημαίνοντιν.

## 54.

1. Indové pokládají za nedovoleno masa pojívat. 2. Ozdobou stáří jest rozumnost. 3. Básnici přirovnávají úrodné pole rohu Amaltheiinu. 4. Se

stydlivosti spojena jest též počestnosť. 5. Homér praví, že větry jsou rychlejší než koně Achilleovy. 6. Větší není vždy lepší. 7. Thrákové pili víno z rohu.

### Nepravidelností v deklinaci.

55.

#### Substantiva nepravidelná § 53. a § 54.

1. Φρέστα μὲν διὰ\* τῆς πόλεως τῶν Ἀθηνῶν ἔστι, πηγὴ δὲ μόνη. 2. Οἱ Καρδοῦχοι κύκλῳ πυρὶ ἔκαιον ἐπὶ τῶν δρέων. 3. Σταζόνες θάσιοι πέτραι ποιλαῖνοντιν. 4. Ἀρμονία, ἡ Κάδμου γυνή, Θυγάτηρ ἢν Ἀφροδίτης καὶ Ἀρεως. 5. "Ομηρος περὶ τῶν μελλόντων λέγει. „Ἐν τοῖς Λιὸς γόρασι τὰ τῶν Θητῶν ἀνθρώπων πράγματά ἔστιν“. 6. Γυναικὸς ἐσθλῆς ἔστι σῷζειν τὸν οἶκον. 7. Οἱ τῶν Σπαρτιατῶν βασιλεῖς πρὸ τῆς εἰς τὸν πόλεμον ἐξόδου Λιὸς καὶ Ἀθηνᾶς ἔθνον. 8. Ταῖς γυναιξὶ τιμὴν φέρει ἡ εὐκοσμία.

56.

1. Města v Italií ctí nejvíce Area. 2. Rekové bojuji u Homéra oštěpy a meči. 4. Ženo! ctnost, ne zlato, jsou ozdobou žen. 4. Areovi obětuji se koně. 5. Homér nazývá Dia otcem bohův a lidí. 6. Kolena velblouda jsou velmi silna; neboť ač dlouhou cestu jde, přece snadno se neunaví. 7. O Zeve, zaclraň město a občany z nebezpečí! 8. Héfaistos byl syn Diúv a Héřin.

57.

1. Οἱ κυνῆγοι κύνας τρέφουσιν, δομῇ τὰ θηρία ἀνενεισκούσας. 2. Τὰς ἀγροὺς σῆς κυσὶ Ασκωνικαῖς οἱ Ἑλληνες ἐθήρευον. 3. Εἴ τις καλὸν ἔχει σῶμα καὶ ψυχὴν κακὴν, καλὴν ἔχει ναῦν καὶ κυβερνήτην καεύν. 4. Άλι πρὸς τὸν πόλεμον νῆσες μακραὶ ἥσαν, τὰ δὲ πλοῖα στρογγύλα. 5. Οἱ πρέστεις πανταχοῦ ἰεροὶ νομίζονται καὶ οὐδὲ ὑβρίζονται. 6. Παρακελεύονται οἱ πατέρες τοῖς νέοις εὐσεβεῖς καὶ εὐπειθεῖς εἶναι. 7. Οἱ Θρῆκες ἀλάπενδες ἔχοντιν ἐπὶ ταῖς κεφαλαῖς καὶ τοῖς ὀστέν. 8. Εἰκότως τὸν κυβερνήτην τὴν τῆς νεάς ψυχὴν εἶναι λέγοντιν. 9. Τῆς μὲν ἡμέρας οἱ δρθαλμοὶ τῶν ὀπῶν σαρέστεφοι εἰσι, τῆς δὲ νυκτὸς τὰ ὄπτα τῶν ὀφθαλμῶν. 10. Ἐν Θήραις ἥσαν Ἔτεοζλέος καὶ Πολυνεκτούς τάφοι, τῶν Οἰδίποδος νίέων.

58.

1. Psi odvracují vlky od ovcí. 2. Jako kormidelnici řidi lodi, tak panovníci státy. 3. O synu, nepři se s rodiči, (třebas) měl pravdu! 4. Čím\* na lodi jest kormidelník, tím\* jest zákon ve státě. 5. Jako vlk psu, tak břichopásek podoben jest příteli. 6. Dioskúrové jsou v bouřích ochránici lodí. 7. Jako hadi jed skrze rány, tak lichotníci vštěpují špatné rady skrze uši. 8. Vyslanečtí všude jsou prokazovány slušné úcty. 9. Otevře zdržují syny (od) špatné společnosti. 10. Mezi<sup>1)</sup> vyslanei athénskými\* k<sup>2)</sup> Filipovi (vypravenými) byli Démostenés a Aischinés.

## 59.

Nepravidelná adjektiva § 58. a § 56. 3. pozn. 1.

1. Εύλα πολλὰ μεγάλην ἐγείρει φλόγα. 2. Μὴ ἐν πολλοῖς δλήγα λέγε, ἀλλ' ἐν δλήγοις πολλά. 3. Οἱ προσόδειλοι ἔχουσιν δδότας μεγάλους καὶ δνυχας λσχυροὺς καὶ δέομα ἀρρηκτον. 4. Ἡ παιδεία καθάπερ ενδαικων χώρα πάντα τάγαθὰ φέρει. 5. Τὴν γῆν μητέρα ἀπάντων καὶ κοινὴν τροφὴν λέγουσιν. 6. Παροιμία ἐστίν· ἀρχὴ ἡμισυ παντός. 7. Πάσης πράξεως τὸ τέλος πρὸ τῆς ἀρχῆς ἐξέταζε. 8. Πασῶν τῶν ἀρετῶν πηγὴ ἐστιν ἡ θεοσέβεια. 9. Ὁδοσεὺς πολὺν χρόνον ἐν τῇ Καλνψοῦς νήσῳ διέτριβεν. 10. Μέγα κέρδος ἐν πᾶσιν ἡ δλήθεια.

## 60.

1. Veliké dary Štěstěny chovají v sobě přičinu házně.<sup>1)</sup> 2. Řeky indské živí mnoho velkých ryb. 3. Pro slávu všichni berou na se veškerá namáhání. 4. Za veliký poklad měj věrného přitele! 5. Platón praví, že všechno zlato na zemi i pod zemí není etnosti cenou rovno. 6. Všem lidem se libiti jest nemožno. 7. Veliká namáhání jsou zdrojem veliké slávy. 8. Velikou<sup>2)</sup> úlohou jest vystihnouti pravdu. 9. Slávy\* nedobýváme si bez velikých namáhání. 10. Při každé přiležitosti potřebí jest opatrnosti.

## 61.

*Περὶ τῆς Πελοποννήσου.*

- Ἡ Πελοπόννησος εἰνυῖα ἔστι φύλλῳ πλατάνου τὸ σχῆμα<sup>1)</sup> , γῆ δὲ σχεδὸν 1 κατὰ μῆκος καὶ κατὰ πλάτος. Ἐχουσι δὲ αὐτῆς τὸ μὲν ἐσπεριον μέρος οἱ 2 Ἡλεῖοι καὶ Μεσσήνιοι, τὸ δὲ πρὸς ἄρκτον βλέπον τὸ τῶν Ἀχαιῶν ἔθνος καὶ Σινών καὶ Κόρινθος, τὸ δὲ ἔδοι τὴν Ασκωνικὴν καὶ Ἀργείαν μέση δέ ἐστιν ἡ Αρκαδία τοῖς ἀλλοις ἔθνεσι πᾶσι γειτονεύοντα.*

## 62.

Enna.

- Ostrov Sicilie jest Démétře a Koře zasvěcen. Tyto<sup>1)</sup> bohyně cti 1.2 Sikulové obzvláště, a na mnohých místech jsou jimi chrámy a oltáře vystaveny. Blízko u města Enny, u prostřed celého ostrova, jsou luka, fialkami 3 a jinými všelijakými květinami ozdobená, a háj krásných stromů; též je tu prostranná jeskyně s<sup>2)</sup> hlubokou propasti. Tam prý<sup>\*</sup> Plútón vykonal<sup>3)</sup> 4 únos Kory, (když právě) trhala květiny na lukách.

## 63.

*Περὶ Κελτῶν.*

- Οἱ Κελτοὶ σώματα ἔχουσιν ενυίκη καὶ χρῶτα λευκὴν καὶ κόμας ἔσανθάς. 1 Τὸ δὲ ἔθνος σύμπαν μάχιμον ἐστιν, δῆμα δὲ καὶ θυμικὸν καὶ πρὸς ἔριδας 2 καὶ πολέμους τετραμμένον. Μάλιστα μὲν οὖν ἀριστεύοντι τῇ ἵππικῇ μάχῃ, 3*

<sup>4</sup> κρῶνται<sup>1)</sup> δὲ καὶ συνωροῖν, ἔχοντος τοῦ δρματος ἡρίοχον καὶ παραβάτηρ. Ἐρ-  
δὲ ταῖς παρατάξεσι προάγουσι τῆς τάξεως καὶ ἀναστοντες τὰ ὅπλα τῶν ἀντι-  
τεταγμένων τοὺς ἀρλοτονες εἰς μονομαχίαν προκαλοῦνται,<sup>2)</sup> τὰς ἐντῶν<sup>3)</sup> ἀρε-  
τὰς προφερόμενοι καὶ τὸν ἐναρτίους ὀνειδίζοντες.

## 64.

## O podsvětí.

<sup>1</sup> Lid<sup>1)</sup> se domnívá, Homérovi a Hésiodovi věře, (že) pod zemí jest místo velmi hluboké a prostranné, při tom též temné a beze slunce,  
<sup>2</sup> Hádem se nazývajici. Nad touto<sup>2)</sup> propastí, (která) mrtvé v sebe pojímá,  
<sup>3</sup> kraluje bratr Diň, Plútón. U vchodu (prý) je v jeskyni strážcem \* Ker-  
<sup>4</sup> beros o třech hlavách psich<sup>\*</sup> a ocase dračím.\* Kolem toho mista (že)  
však jsou široké a hluboké řeky a před ním<sup>2)</sup> acherontské jezero; přes  
toto se přepraviti<sup>3)</sup> nelze (jinak) leč ve člunu za vedení Charónova.<sup>4)</sup>  
<sup>5</sup> Duše zemřelých Hermés (prý) dolů provází; soudci pak nad nimi<sup>5)</sup> (že)  
<sup>6</sup> jsou Minós, Rhadamanthys a\* Aiakos. Tito<sup>6)</sup> (prý) posýlají nábožné a spra-  
vedlivé na nivu élyskou, bezbožné a nešlechetné však do Tartaru.

## 65.

## Περὶ Σπαρτιατῶν.

<sup>1</sup> Οἱ Σπαρτιᾶται αἰσχρὸν ἐνόμιζον ἄλλας τέχνας μανθάνειν ἢ τὰς εἰς τὸν  
2 πόλεμον. Οὐδεὶς οὖν αὐτῶν<sup>1)</sup> χαλκεὺς ἦρ ἢ κεραμεὺς ἢ συντορόμος, ἀλλὰ τὰς  
3 τέχνας ἐπετήδενον οἱ ὑπήκοοι αὐτῶν, περίοικοι δύνομαζόμενοι. Καὶ οὐτε ξένοις  
4 ἴδρυεσθαι ἐξῆν ἐν Σπάρτῃ οὔτε τοῖς Σπαρτιάταις ἐν τῇ ξένῃ διάγειν. Ἐτ’  
οὐδεὶν δὲ ἄλλῳ οἴτως ἐσεμνύνοντο ἢ τῷ πείθεσθαι τοῖς νόμοις, οἱ δὲ μὴ  
5. 6 πειθόμενοι μεγάλῃ περιπίπτον ἀτιμίᾳ. Καὶ ἐμάχοντο ἐστεφανωμένοι. Ἐμα-  
καρπίζοντο δὲ παρ’ αὐτοῖς μᾶλλον οἱ γενναίως ἐν τοῖς πολέμοις ἀλογηγόσοντες  
ἢ οἱ εὐτυχῶς ζῶντες.<sup>2)</sup>

## 66.

## Charón a Hermés.

<sup>1</sup> Ch. Dnes jich<sup>1)</sup> mnoho přivážíš, Hermé; náš člunek jest však malý  
2 a napuchřely. — H. A přee vytýkal jsi mi<sup>2)</sup> včera, že málo obolu dostá-  
3 vás. — Ch. Ovšem že; neboť jen málo jich<sup>1)</sup> přichází nyní k nám,<sup>3)</sup> co  
4. 5 v nadsvěti jest mír.<sup>4)</sup> Odkud však tak veliký dav mrtvých? — H. Včera  
6 stala se<sup>5)</sup> bitva na pomezí (mezí) Chalyby a Peršany.\* — Ch. Musí tedy  
7 jen ve spodním šatě vstoupiti a vše ostatní zpět zanechat. Ty však,  
8 ó synu<sup>6)</sup> Máii, měj pozor a důkladně (si) je prohlédní! — H. Vstupte;  
neboť jest čas odplouti;<sup>7)</sup> ty pak,<sup>8)</sup> Charónce, odváž lana a říš kormidlo!

## 67.

## Stupňování adjektiv § 59.—§ 61.

1. Εἰρους πληρής κουφοτέρα ἐστὶν ἢ γλώττης· τὸ μὲν γὰρ τὸ σῶμα, ἢ  
δὲ τὸν νοῦν τιτρώσκει. 2. Οὐκ ἔστι σοφίας κτῆμα τιμιώτερον. 3. Βεβαιο-

τάτην φιλίαν ἔχε πρὸς τοὺς γονέας. 4. Τὸν μυρμήκων καὶ μελιτῶν γένος ἐργατικώτατὸν ἔστιν. 5. Ἡ τῶν Ἀθηναίων πόλις ἀρχαιοτάτη ἦν καὶ δυνα-  
στοτάτη. 6. Οἱ Ἀλθίοπες μελάντεροι εἰσὶ τῶν ἄλλων ἐν Αιβύῃ ἔθνων. 7. Οὐδέν  
γλυκύτερον τῆς πατρίδος. 8. Ὁ ὑπὲρ τῆς πατρίδος θάνατος παρὰ πᾶσιν  
ἀνθρώποις εὐκλεέστατος νομίζεται.

## 68.

1. Nejstarší básnici Hellénů jsou Homér a Hésiod. 2. Chudí jsou  
často šfastnější než bohatí. 3. Mezkové jsou oslím podobnější než koním.  
4. Orel jest mezi ptáky nejbystřejšího zraku. 5. Velmi chudi byli nej-  
přednější z Hellénů, Aristeidés, Sókratés, Epameinónas. 6. U mladších  
má převahu čin, u starších rada. 7. Nejsladší, praví se, jest med, nej-  
hořčí žluč. 8. Mezi všemi bohyněmi byla Afrodíté nejpřívavnější, Athéné  
nejmoudřejší.

## 69.

1. Ἡδιόν ἔστι παρὰ τὴν θάλατταν πεζεύειν ἢ παρὰ τὴν γῆν πλεῖν.<sup>1)</sup>  
2. Τάχιστὸν ἔστιν δὲ νοῦς· τρέχει γὰρ διὰ παντός. 3. Ὄπλον μέγιστον ἡ  
ἀρετὴ τοῖς ἀνθρώποις. 4. Τῆς ἀναρρίας οὐκ ἔστι μεῖζον κακόν. 5. Βουλῆς  
οὐδέν ἔστιν ἔχθιον κακῆς. 6. Τῶν δὲ Τεολαὶ Ἑλλήνων κάλλιστος καὶ τάχιστος  
ἡνὶ Ἀχιλλεύς. 7. Οὐδέν ἔστιν αἴσχιον ἢ ψευδῆ λέγειν. 8. Ἡ μὲν σοφία πάν-  
των κάλλιστον, ἡ δὲ ἀμαθία πάντων αἴσχιστον.

## 70.

1. Nic není rychlejšího myšlenky. 2. Není krásnějšího majetku nad<sup>1)</sup>  
vzdělanost. 3. Indie vyzívají velmi mnoho\* a velmi velikých slonů.  
4. Nic není horšího špatné společnosti. 5. Často můžeme se více naučiti od  
neprátel než od přátel. 6. Onen jest mi nejvíce pretiven, jenž jiné myslí<sup>2)</sup>  
a jiné mluví. 7. Nejpřijemnější jest dítěti chvála od otce.<sup>3)</sup>

## 71.

1. Οὐρανόθειλος ἔξ ἐλαχίστον γίγνεται μέγιστος. 2. Προνοίας οὐδὲν  
ἄμεινον καὶ νοῦ σοφοῦ. 3. Μή τὰ ἱδιστα, ἀλλὰ τὰ βέλτιστα τοῖς πολίταις  
σιμβούλευε. 4. Αἰνθρώπῳ πάντων τῶν ἄλλων ζῷων<sup>1)</sup> ὁρῶν ἔστιν ἔρχειν ἢ  
ἀνθρώπων. 5. Φίλος συφίης καὶ ἀγαθὸς πάντων κτημάτων κράτιστος. 6. Ἡ  
ἀρετὴς κτῆσις πλούτου καὶ εὐγενείας πολλῷ<sup>2)</sup> προέιντων ἔστιν. 7. Ω λῷστε,  
τοῖς διφθαλμοῖς μᾶλλον πίστενε ἢ τοῖς ὠσίν. 8. Οὐ θάνατος κοινός ἔστι καὶ  
τοῖς χειρίστοις καὶ τοῖς βελτίστοις.

## 72.

1. Ne nejsnadnějším jest sebe sama<sup>1)</sup> ovládati. 2. Lépe jest míti  
spolehlivého přítele než veliké bohatství. 3. Největší v nejmenším jest  
šlechetná mysl v těle lidském. 4. Hellénové byli unnožstvím skrovnejší

Peršanův, udatnosti však byli mnohem silnější. 5. Volí jsou silou slabší býků a mnohem méně srdnatí. 6. Lichotník jest horší než mnozí nepřátelé. 7. Nejvíce lidí<sup>1)</sup> honí se za slávou a bohatstvím, nejméně však jich stará se o (to, co jest) pramenem<sup>2)</sup> pravého štěstí, o ctnost. 8. Lépe jest méně statků mítí než mnoho se závistí.

## 73.

## Příslovce § 62.

1. Τῷ μαθητῇ σαφῶς καὶ ἀκριβῶς λέγειν πρέπει. 2. Λοιδορίας οἱ μὲν σωφρόνως φέρουσιν, οἱ δὲ βαρέως. 3. Οἱ φιλόσοφοι διδάσκουσι τὰ μαθήματα ἔμεινον καὶ ἀκριβέστερον ἢ οἱ λοιποὶ ἀνδρες. 4. Ἡ ἀρδὼν ἡδιον καὶ χαριέστερον ἔδει τῶν ὄλλων ὅρνεων. 5. Πιστὸν φίλον οὐχ ἱττον στέργων ἢ τὸν ἀδελφόν. 6. Ἡ χάρις ἐν τῷ βίῳ τάχιστα γηράσκει. 7. Ὑπὸ συιαῖς ἡδιστα ἀναπανθυμέθα. 8. Ως ἀνδρειότατα καὶ ἁρστα φέρε τὰς τῆς τύχης μεταφολάς. 9. Κύρῳ τῷ νεωτέρῳ πολλοὶ Πέρσαι μᾶλλον φίλοι ησαν ἢ τῷ βασιλεύοντι Ἀρταξέρξῃ.

## 74.

1. Pilnému vše krásně se daří. 2. Rádi<sup>1)</sup> posloucháme řeči moudrých mužů. 3. Já rychle čtu, ty však zvolna.<sup>2)</sup> 4. Rozumem mnohé věci jasněji a lépe znamenáme než očima. 5. Nábožný a spravedlivý člověk klidněji a bezpečněji spí než nešlechetník.<sup>3)</sup> 6. Káň utíká rychleji než pes, ale nejrychleji utíká slon. 7. Špatní chtějí co nejsnáze a co nejpříjemněji žití. 8. Bůh všechny věci nejlépe a nejkrásněji zařizuje. 9. Staří praví, že rovný rovnému nejvíce jest nakloněn.

## Náměstky.

## 75.

## Náměstka osobná 1. a 2. osoby § 63.

1. Ἡ ψυχὴ βασιλεύει ἐν ἡμῖν. 2. Καγώ,<sup>1)</sup> εἰς ἑμεῖς τὰ δίκαια ποιεῖ<sup>2)</sup> ἔθελετε, ἔπειθαι ὑμῖν βούλομαι. 3. Θεὸς ἡμῶν σώζει ἐν κυρδύνοις. 4. Λεῖ ὑμᾶς ὡς ἀγαθοὺς πολίτας μὴ εἰς τὸ ἔδιον, ἀλλ᾽ εἰς τὸ τῆς πόλεως ὥρεῖται βλέπειν. 5. Περιβόλητος ἡ Αηγηρόλον πρὸς Νέρωνα ἀπόρρισις. „Σὺ μέν μοι ἀπειλεῖς<sup>3)</sup> τὸν θάνατον, σοὶ δὲ ἡ φύσις.“

## 76.

1. Neříkej: „Já jsem lepší než ty“ nebo „Já jsem moudřejší než vy“, nýbrž buď skromným.<sup>1)</sup> 2. Mysli, (že) Bůh tě všude vidí.<sup>2)</sup> 3. Každý z nás chce budoucnost napřed věděti; ale Bůh skrývá nám moudře budoucnost.<sup>3)</sup> 4. Ctěte vlast; nebot jest vaši společnon matkou. 5. Rozhlášen jest výrok Pythagorův: „Přítel jest druhé já.“

## 77.

Náměstky přisvojovací a aňtōs, ý, d § 64. a § 65.

1. Τῷ ἡμετέρῳ βίῳ οὐδὲ δεὶ τὸ αὐτὸ δικῆμα διαιμένει. 2. Ἐμδον\* μὲν σοὶ παρακελεύεσθαι; σὸν δὲ ἐμοὶ πείθεσθαι. 3. Τὸν αὐτὸν αἰνεῖν<sup>1)</sup> καὶ ψέγειν ἀνδρὸς πανοῦ. 4. Ταντὸν ἐξ ἀσθενοῦς ἀγκύρας συάφος ὅρμιζειν καὶ ἐκ φαύλης γνώμης ἀπτίδας. 5. Τὰ αὐτὰ φράμακα τοῖς μὲν ἀφέλιμα, τοῖς δὲ βλαβερά δεῖται. 6. Αὐτὸ τὸ τοῦ Ἀχιλλέως ὄνομα τοῖς Τρωσὶ φόβον ἐνέβαλλεν.

## 78.

1. Héróové! lopotný byl vás život, avšak uesmrtelno jest vaše jméno.
2. Dvákrate o týž kámen naraziti jest (zpříšobem) jen pošetilce.
3. Titěž lidé chváli<sup>1)</sup>) a haučí často totéž.
4. U samé řeky Eufráta leželo<sup>2)</sup> veliké a bohaté město, jménem Thapsakos.
5. Duše samé nevidíme,<sup>3)</sup> ale její činnost<sup>4)</sup> znamenáme.
6. Zeus kraluje nad nebem, z jeho bratří však Poseidón nad mořem, Plútón nad podsvětím.

## 79.

Náměstky zvratné a vespolné § 66. a § 67.

1. Άἱ γλαῦκες τῆς νυκτὸς τὴν τροφὴν αὐταῖς πορίζονται. 2. Ὁ σοφὸς ἐν αὐτῷ περιφέρει τὴν οὐσίαν. 3. Οἱ ἀνθρώποι αὐτὸι ἔαντοις εἰσι πολέμιοι. 4. Μήποτε δοῦλοις ἡδονῆς σαντὸν πολεῖ.<sup>1)</sup> 5. Παροιμία ἐστὶν περὶ τῶν σφρόδρα δειλῶν „τὴν ἔαντοῦ σκιὰν φοβεῖται.“<sup>2)</sup> 6. Μάχονται οἱ ἐλέφαντες σφρόδρως πρὸς ἀλλήλους καὶ παίονται τοῖς ὀδοῦσι σφᾶς αὐτούς. 7. Ὁ λέων καὶ δ τίγρις ἀλλήλοις πολέμιοι εἰσιν. 8. Διαφέρουσιν οἱ ἐλέφαντες τῇ ἀνδρείᾳ θαυμαστῶς ἀλλήλων.

## 80.

1. Lidé jsou často sami vinni svým neštěstím.<sup>1)</sup> 2. Prokazujte se, mladíci, hodnými svých rodičů!
3. Každý národ má své zákony za nejlepší.<sup>2)</sup>
4. Včely bojují často prídece (mezi) sebou<sup>3)</sup> a usmrcují se vzájemně svými žihadly.
5. My jsme sobě samým nejméně známi a soudíme proto často neprávě o sobě samých.
6. Špatní lidé nejsou\* ani sobě samým ani jiným přáteli.
7. Nic lepšího nemají lidé v sobě nad moudrého ducha.
8. Athény a Sparta lišily se velice od sebe vespolně ústavou a zákony.

## 81.

Náměstky ukazovací § 68.

1. Ἡδοηρὶς αἰσχρὰν φεῦγε· αὕτῃ γὰρ λύτην τίκτει. 2. Ἐφόδιον ἀπὸ τῆς νεότητος εἰς τὸ γῆρας ἀναλάμβανε τὴν σοφίαν· βεβαιότερον γὰρ τοῦτο τὸν ἄλλων κτημάτων. 3. Ὄδε δ τόμος πρῶτος καὶ μέγιστος ἐστι· φίλει<sup>1)</sup> τὸν πέλας ὥστερο σαντόν. 4. Ὁ Πλάτων λέγει· ἵ τραγῳδία τῆσδε τῆς πόλεως ἐστιν εἴρημα. 5. Ἐν τοῖς Ἰνδοῖς<sup>2)</sup> εἰσιν ἵππων ἀγρῶν καὶ ὅρων τοιούτων

ἀγέλαι. 6. Οἱ ἐλέφαντες ἔχουσι μυκτῆρας καὶ τοιούτους καὶ τηλικούτους, ὥστε ἀπὸ τὴν κειμῶν ἔχειν αὐτούς. 7. Ἀποβάλλει ή Ἐλαφος ἀνὰ ἔξαστον ἔτος τὰ νέρα. 8. Ταῦτάν ἔστιν δριν ἐκτρέφειν καὶ πονηρὸν εὐεργετεῖν<sup>3)</sup> παρ' οὐδετέρῳ γάρ ή χάρις εἰνοιον τίκτει.

## 82.

1. Nejznámenitější města peloponéská byla tato: Korinth, Argos, Sparta, Megalopolis. 2. Nepřete se o věci nepatrné, nýbrž reete: „Mně se libí toto, tobě však ono.“ 3. Poslouchejte, občané, zákonů! neboť bez těchto není státu. 4. Život a zdraví jsou dary boží; nechtej tedy těchto darů prostopášností hubiti. 5. Věrnost přátel poznáváš spíše v neštěstí nežli ve štěstí;<sup>1)</sup> neboť ve štěstí máš mnoho průvodců, v neštěstí však jsi samoten a od oněch opuštěn. 6. Tak veliké prý bylo množství perských lučištníků, že<sup>2)</sup> svými střelami slunce zastiňovali. 7. Réva vydává v Sicilii dvakrát (do) roka<sup>3)</sup> plody.

## 83.

Náměstky určitě vztažné § 69.

1. Οὗτος ἔστι βέλτιστος ἀνήρ, οὗ η ψυχὴ ἐλευθέρα ἀμαρτιμάτων ἔστιν. 2. Ὁ πράττειν αἰσχρόν ἔστι, τοῦτο οὐδὲ λέγειν καλὸν ἔστιν. 3. Οὗτος δοειτ<sup>1)</sup> μοι ἄφιστος εἶναι οἶνος, ἐν φι τοιοῦτός ἔστι δεσπότης δι' αὐτῶν, οἶος ἔξω διὰ τὸν νόμον. 4. Οἱ πολῖται, οἵ τοις τῆς πόλεως νόμοις πειθοῖται, ἐπιτίσουν ἄξιοι εἰσιν. 5. Ὄσους δακτύλους ἔχομεν ἐν ταῖς χερσὶ, τοσούτοις ἔχομεν ἐν τοῖς ποστρ. 6. Ο Τάρταρος τόπος σκοτεινός ἔστιν ἐν Αἰδον, τοσοῦτον ἔχων ἀπὸ τῆς γῆς διάστημα, δσον ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ η γῆ. 7. Ὅσῳ κρείτιον ψυχὴ σώματος, τοσούτῳ καὶ οἱ ἀγῶνες οἱ τῶν ψυχῶν κρείττονες εἰσὶν ή οἱ τῶν σωμάτων. 8. Πύρρος τὴν Σικελίαν ἀπολείπων, „Ω φίλοι“, ἔφη<sup>2)</sup> „οἵτε παλαίστραι καταλείπομεν τοῖς Ρωμαίοις καὶ Καρχηδονίοις“.

## 84.

1. Špatny jsou řeči, jež z úst špatného muže přicházejí.<sup>1)</sup> 2. Mudrce, jemuž neštěstí se stává, neklesá na myslí. 3. Málo (divokých) zvířat má tak velikou sílu jako<sup>2)</sup> lvi. 4. Jaké povahy lidí, takový jest i jejich život. 5. Čím více lidé mají, tím více si žádají. 6. Naděje jest (majetkem) všem společným;<sup>3)</sup> neboť jest i při těch, kteří nic jiného nemají.<sup>4)</sup> 7. Čím ulatněji bojujete, tím většími díky jest vám povinna vlast, za kterou bojujete. 8. Epameinónidas pravil o vojsku, (jež) bylo<sup>5)</sup> stice veliké, ale dobrého vojevůdce nemělo:<sup>5)</sup> „Jak veliké (to) zvíře (a) nemá<sup>5)</sup> hlavy!“

## 85.

Náměstky přímo tázaci a neurčité § 70.—§ 72.

1. Οὐ πάντες τῶν καλῶν δρέγονται, ἀλλά τινες τῶν κακῶν. 2. Η μέθη μανίας ἔχει κοινωνίαν τινά. 3. Τῶν κακῶν ἔλλα ἀττα δεῖ ζητεῖν<sup>1)</sup> αἴτια,

ձլլ' οὐ θεόν. 4. Ἡ λέγε τι σιγῆς πρετεῖτον η̄ σιγὴν ἔχε. 5. Τίνι φίλοι πλουσιώτεροι εἰσιν\* η̄ τῷ τῶν Περσῶν βασιλεῖ; 6. Οὐ διαφέρει, τίς λέγει, ἀλλὰ τί λέγει. 7. Παρ' Ὁμήρῳ οἱ ἐγχώριοι τοὺς ἔνοντας ἀφικνούμενους<sup>2)</sup> δεὶ τοιάδε ἐρωτῶσι·<sup>3)</sup> „Τίς πόθεν εἴ̄ ἀνδρῶν;<sup>4)</sup> ποῦ σοι η̄ πόλις ἔστι καὶ οἱ γονεῖς; ἐπὶ ποίας νεῶς ἥκεις“; 8. Λέγε μοι, τίνας ἀνδρας μάλιστα ἐπὶ ζωγραφίᾳ θαυμάζεις; Άρ̄ οὐ Ζεῦξιν καὶ Ἀπελλῆν;

## 86.

1. Některá divoká zvířata žíví se rostlinami a plody. 2. Naděje k\* nějakému špatnému zisku jest hanebná. 3. Komu povinni jsme většími díky než rodičům? 4. Kterému z obou se více divíte, Zeuxovi či Apellovi? 5. Řekni mi, z jakého asi rodu tento muž jest. 6. Čí díla jsou krásnější než díla božská? 7. Nesmí se jen na to hleděti,<sup>1)</sup> co řečníci mluví, nýbrž i kdo jsou řečníky. 8. Nezáleží na tom, kolik (tolo) jest, nýbrž jaké (to) jest, čemu se učíš.<sup>2)</sup> 9. Velice na tom záleží, co jak konáš a jakou<sup>3)</sup> píši v čem máš.<sup>4)</sup>

## 87.

Náměstky nepřímo tázací a neurčitě vztažné § 70.—§ 72.

1. Ὁστις ἄλλον τινὰ ἀποκτείνει, τούτῳ θάνατός ἔστι ζημία. 2. Ζηλωτοὶ ἐκεῖνοι, οἵτινες μὴ<sup>1)</sup> μεγάλαις συμφοραῖς ἐν τῷ βίῳ περιτίττουσιν. 3. Τίς ἔστιν, δτω μᾶλλον πιστεύεις η̄ τῷ πατρὶ τῷ σῷ η̄ τῇ μητρὶ; 4. Ἄττα πράττειν μὴ ἔχεστι, ταῦτα οὐδὲ λέγειν ἔχεστιν. 5. Λέγε μοι, ὃ μαθητά, οὐδετινας στρατηγὸνς οἱ Ἀθηναῖοι ἐπιφανεστάτους ἐνθυμίζον. 6. Οὐ γιγνώσκω, δπότερος ἀληθῆ λέγει. 7. Ἰππίας δ σοφιστὴς τοῦ Σωκράτους ἐπνυθάνετο, δποῖον νόμιμον η̄ ποῖον δικαιον λέγει. 8. Οἱ σκοποὶ ἔξενοισκουσιν, δποσον τὸ συράτευμά ἔστι καὶ δηγη πορεύεται.

## 88.

1. Kdokoli pomluvám rychle věří, sám jest špatný povahou.<sup>1)</sup> 2. Přítele, rad nám, cokoli se tobě zdá být nejlepším a nejkrásnějším. 3. Jakákoli jest povaha člověkova, taková jest i řeč (jeho). 4. Komukoli v životě polhromy se nepřiházejí, jest závisti hoden. 5. Řekněte nám, kterých básníků písňe vám se nejlépe líbí. 6. Agis, král sparťanský, pravil, že Lakelajmoňané se neptají, kolik asi je nepřátel, nýbrž kde jsou. 7. Ode kterých rodiců Homér pocházel a ze kterého města Hellady neb Asie, nelze snadno vystihnouti. 8. Zdaž je ti známo, se kterým národem Řekové nejslavnější boj bojovali?

## 89.

*Περὶ Περσῶν.*

Παρὰ τοῖς Πέρσαις κοινὰ ἦν τῶν παιδῶν διδασκαλεῖα. <sup>2)</sup> Εμάνθανον δὲ 1.2 εἰς ταῦτα φοιτῶντες<sup>1)</sup> οἱ παῖδες πρῶτον μὲν δικαιοσύνην. Διέτριψον γὰρ δλας 3

σχεδὸν τὰς ἡμέρας ἐν τοῖς διδασκαλεῖοις, οἵκουθεν ἀρτους φερόμενοι καὶ πά-  
4 θωντα ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ ἀρύτεσθαι. Ἐγίγνετο δὲ καὶ παισὶ πρὸς ἀλλήλους  
ἀσπερ ἀνδράσιν ἔγκληματα καὶ κλοπῆς καὶ βίας καὶ ἀπάτης καὶ πανολογίας  
5 καὶ ἄλλων τοιούτων. Οἱ δὲ ἀρχοντες τὸ πλεῖστον τῆς ἡμέρας αὐτοῖς ἐδίναζον  
6 καὶ οὓς ἦρωισκον<sup>2)</sup> τούτων τι ἀδικοῦντας ἢ ἀδίνως ἔγκαλοῦτας,<sup>3)</sup> ἰσχυρῶς  
7 ἐπέδαζον. Ἔπειτα δὲ ἐδίδασκον αὐτοὺς καὶ σωφροσύνην καὶ πείθεσθαι τοῖς  
δέρχοντις καὶ τὰ μὲν παλὰ στέργειν, τὰ δὲ αἰσχρὰ φεύγειν. Πρὸς δὲ τούτοις  
διμάρτυρον οἱ παῖδες τοξεύειν καὶ ἀκοντίζειν.

## 90.

Hroclī.

1 Kromě krokodilů žíví Nil zvířata, jež pro svou jakousi podobu koňmi  
2 se nazývají.<sup>1)</sup> Tato zvířata mají čtyři nohy s rozpoloženými paznehty<sup>2)</sup> jako  
skot, vyčnívající kly, (jež) větší jsou než divokých sviní, tři z obou stran,  
3 uši pak<sup>3)</sup>, ohon a hlas dosti podobný koni. Celkem<sup>4)</sup> však postava těla  
4 není slonu nepodobna. Dorůstají výšky ne méně<sup>5)</sup> než pěti loket a mají  
5 nejsilnější kůži ze všech zvířat. Ve dne zdržují se ve vodě, v noce<sup>6)</sup> pak  
6 spásají obili a trávu po krajině. (Jakkoli) tedy způsobují velikou<sup>7)</sup> škodu  
Aegyptu, přec jest jedno aspoň pří<sup>8)</sup> nich této zemi prospěšno, (totiž) (jejich)  
maloplodnost.

## 91.

*Περὶ Συβαριτῶν.*

1. 2 Διαβόητοι ἐπὶ τευρῇ ἥσαν οἱ Συβαρῖται. Οὗτοι γὰρ τέχνας τὰς ψόφορ  
ποιούσας<sup>1)</sup> οἶνον χαλκέων καὶ τεκτόνων καὶ ἄλλων τοιούτων ἔξειργον ἐν τῆς  
πόλεως καὶ ἀπηγόρευον μὴ τρέφειν ἀλεπτρυόνας, οὐ βουλόμενοι ἔωθεν ταῖς  
3 φωναῖς αὐτῶν ἐκ τοῦ ὑπνου ἐγέλεσθαι. Ἐν δὲ ταῖς θυσίαις καὶ ἑορταῖς  
λαμπρὰς εὐωχίας ἀποιοῦντο,<sup>2)</sup> ἐπὶ δρόμων Μιλησίων καὶ φόδων πεντάλιων κατα-  
κείμενοι,<sup>3)</sup> καὶ τοὺς μαγείρους τοὺς ἀριστα τὰ σιτία κατασκευάζοντες δημο-  
4 σίᾳ ἐστεφανοῦντο,<sup>4)</sup> κηρύκων διὰ τῆς πόλεως ἀγγελλόντων. Οὕτεν Συβαρῖτης  
τις ἐν Σπάρτῃ δειπνῶν<sup>5)</sup> μετὰ τῶν Λακεδαιμονίων ἐν τοῖς φειδιτίοις κατα-  
κείμενος ἐπὶ τῶν ἕλλων τάδε εἰπεῖν<sup>6)</sup> λέγεται. „Πρότερον μὲν ἐθεέμαζον,  
περὶ τῆς τῶν Λακεδαιμονίων ἀνδρείας ἀπούντ, νῦν δὲ αὐτόπειτης διὰ τοιμῆς  
5 αὐτοὺς τῶν ἄλλων οὐδὲν διαφέρειν. Καὶ γὰρ δὲ ἀναρδούσατος, οἷμα, μᾶλλον  
βούλεται ἀποθνήσκειν ἢ τοιοῦτον βίον ἀνέχεσθαι“.

## 92.

Nesvorní synové.

1. 2 Jistý král měl\* několik synů, kteří se vespolek často hášterili. Onen  
sice neustáva jich napomíнатi,<sup>1)</sup> (aby) ve svornosti mezi sebou<sup>2)</sup> žili, tito  
3 však neposlouchali jeho rady. Proto když měl již umírat, povolá je k sobě  
4 a podá každému z nich svazek prutů, porončeje jim, (by) je zlomili. Ale

zádný z nich nebyl s to, by to vykonal.<sup>3)</sup> Potom však otec rozváže svazek 5 a podá jím pruty po jednom.<sup>4)</sup> Takto<sup>5)</sup> teprv bylo synům možno pruty 6 zlámati. Tu tedy řekl otec svým synům: „Tomuhle svazku, moji synové, 7 jste i vy podobní! Jestliže jste svorní, můžete všechny své nepřátely velmi 8 snadno přemoci; pakli se druh s druhem<sup>6)</sup> hásteříte, jest každý sebe slabší<sup>7)</sup> nepřítel s to, by vás bez namáhání přemohl.“ — Tato bajka učí, že čím 9 větší svornost mezi<sup>8)</sup> lidmi panuje, tím nepremožitelnějšími tito bývají.

### Číslovky.

93.

#### Číslovky základní.

1. Κρείττον ἔνα φίλον ἔχειν πολλοῦ δέξιον ἢ πολλοὺς οὐδενὸς ἀξίους.
2. Τίκτουσι δύο ϕὰ οἱ γῆπες, δ ὁ δεῖτὸς ϕὰ τίκτει τρία. 3. Ἡ πάμιηλος ἄποτος ἀνέχεται καὶ τένταρας ἡμέρας. 4. Ἀπέχουσιν αἱ Πλαταιαὶ τῶν Θηβῶν σταδίους ἐβδομήνυντα. 5. Ὁ Λύκος ποταμὸς ὃς ἐκατὸν ἐνενήκοντα ποδῶν\* ἔστι τὸ εῖδος.<sup>1)</sup> 6. Ἀπὸ τοῦ Φοίνικος ποταμοῦ πεντεκαίδεκα στάδιοι εἰσιν εἰς Θερμοπύλας. 7. Ἡ στρατιὰ τοῦ Κίρον λέγεται γενέσθαι<sup>2)</sup> εἰς<sup>3)</sup> δώδεκα μὲν ἵππεων μυριάδας, εἰς δισκίλια ἄρματα δρεπανηφόρα, πεζῶν δὲ εἰς μυριάδας ἑξήκοντα. 8. Φέρεται δ Νεῖλος ἀπὸ τῶν Αἴγισπων μέχρι τῆς εἰς θάλατταν ἐκβολῆς σταδίους μυρίους καὶ δισκιλίους. 9. Ἡσαν ἐν τῷ πρὸς Ασσυρίους πολέμῳ Μήδων ἵππεῖς μὲν πλείους τῶν μυρίων, πελτασταὶ δὲ καὶ τοξόται ἑξακισμύριοι. 10. Ὁ μὲν σοφὸς καὶ ἐν πλούτῳ καὶ ἐν πενίᾳ δ αὐτὸς διαμένει, δ δὲ μᾶρος ἐν ἀμφοῖν ἀλλοιοῦται.<sup>4)</sup>

94.

1. Jedna vlaštovka nedlčlá<sup>1)</sup> léta. 2. Dva přátelé jsou jedna duše ve dvou tělech. 3. Žádné cti hodent uení, kdo vše ční<sup>1)</sup> pro<sup>2)</sup> vlastní zisk, ne pro všeobecné dobro. 4. Efesos jest vzdálen od Sard tři dny cesty.<sup>3)</sup> 5. Město Athény má tři přístavy, Peiraiens,<sup>4)</sup> Munychiu a<sup>\*</sup> Faleron. 6. Páv snáší dvacet vajec<sup>\*</sup> a žije<sup>5)</sup> do dvaceti pěti let.\* 7. Sofoklés napsal<sup>6)</sup> sto dvacet tři dramata. 8. Od Eurípia až k Thermopylám je pět set a třicet stadii. 9. Počet řeckých lodí u Artemisia byl dvě stě sedmdesát a jedna. 10. Viska teče od svého prameniště až k ústí tisíc osmdesát a padesát stadii. 11. Vojsko Xerxovo prý mělo okolo milionu, dvakrát sto sedmdesát tisíc pěších a okolo osmdesáti tisíc jezdců; počet trojřadních lodí<sup>7)</sup> byl tisíc dvě stě a sedm.

95.

#### Číslovky řadové a příslovečné číselná.

1. Τῶν ἑπτὰ νήσων, αἱ τῶν ἄλλων ἐν τῇ εἶσω θαλάττῃ κειμένων τῷ μεγέθει ἐπερέχουσι, Σικελία μὲν μεγίστη ἔστι, δεύτερα Σαρδώ, τρίτη Κύρος, τετάρτη δὲ Κρήτη, ἢ Λιδὸς τροφός, πέμπτη δὲ Εὔβοια, στενὴ καὶ μακρὰ οὖσα,

- Ἐπτη δὲ Κύνιος, Λέσβος δὲ τὴν ἔβδόμην ταῦταν ἔχει. 2. Σοφοκλῆς ἐγεννήθη<sup>1)</sup> ἔβδομην περὶ τὸν Ὀλυμπιακὸν κατὰ<sup>2)</sup> τὸ δεύτερον ἔτος· ἦν δὲ Αἰσχύλου μὲν νεώτερος ἔτεσι τριάκοντα, Εὐφρίπιδος δὲ προερχόντερος ἔτεσι πεντεκαίδεκα. 3. Τίκτουσιν αἱ περιστεραὶ τοῦ ἐνιαυτοῦ δεκάκις, τινὲς δὲ καὶ ἑνδεκάκις, αἱ δὲ ἐν Αἰγαίῳ πεντεκαίδεκα. 4. Τὰ τετράκις τένταράν εἰσιν ἔκκαιδεκα. 5. Τρεῖς τρὶς πόδοι πόδες εἰσίν; Ἐννέα.

96.

1. Aischylos narodil se ve čtvrtém roce šedesáté třetí olympiady a zemřel<sup>1)</sup> ve čtvrtém roce osmdesáté první olympiady. 2. Bitva u<sup>2)</sup> Salamíny stala se<sup>3)</sup> v prvém roce sedmdesáté páté olympiady devatenáctého dne měsice boédromióna. 3. Platón zemřel v prvém roce sté osmé olympiady. 4. Páv snáší jen jednou do roka<sup>4)</sup> vejce. 5. Sofoklés zvítězil<sup>5)</sup> tragediemi dvacetkrát, Eurípidés pětkrát. 6. Pětkrát sedm jest pět a třicet. 7. Kolik jest devětkrát devět stop? Osmdesát jedna.

## Sloveso.

## Slovesa na w.

97.

## Praesens aktivní.

1. Μὴ θλίψε τὸν πένητα. 2. Ἡ γλῶττά σου μὴ προτρέχεται τοῦ νοῦ. 3. Μὴ φεύγωμεν, ὁ δέταιροι, ἀλλὰ καλῶς ἀποθνήσκωμεν ἡπέρ τῆς πατρίδος. 4. Οἱ πονηροὶ μὴ κατεχόντων τὸν τῶν χρηστῶν τόπον. 5. Μέγ' ἐστιν ζέρδος, διν ἔχης πιστοὺς φίλους. 6. Τὴν αἰσχίστην δουλείαν δουλεύει, δις ἂν δουλεύῃ ταῖς ἐπιθυμίαις. 7. Ὁταν τι πράττετε δίκαια, ἀγαθὴν ἔχετε ἐλπίδα, τοῦτο γιγνώσκοντες, διτι τοῖς δικαίοις θεὸς συμπράττει.

98.

1. Bohatí nechť neutlačují chudých. 2. Jestliže<sup>x</sup> se vám dobré vede, máte mnoho přátel. 3. Nedívňejme lichotníkům!<sup>1)</sup> 4. Je-li<sup>y</sup> Bůh s námi, kdo jest proti nám? 5. (Ti, kteří) zemi velmi plně<sup>2)</sup> vzdělávají, dostávají též od ní<sup>3)</sup> velmi muoho dobrého. 6. Ve státě měj zákon více platnosti nežli vše jiné. 7. Kdykoli<sup>z</sup> něco mluvite nebo činite, myslete vždy, (že) Bůh (to) slyše nebo vída<sup>4)</sup> jest přítomen.

99.

1. Κύνας τρέφομεν, ἵνα ἥμιν τοὺς λύκοντος ἀπὸ τῶν προβάτων ἀπερύνωσιν. 2. Αποτρέποιτε, ὁ θεός, τὸ δεινὸν ἀφ' ἥμῶν. 3. Εἴς ἔναστος ἐν μὲν ἐπιτήδευμα καλῶς ἐπιτήδεύοι, πολλὰ δὲ οὔ.<sup>1)</sup> 4. Οἱ τῶν Σπαρτιατῶν βασιλεῖς διμοιρίας ἐλάμβανον ἐν τοῖς φειδιτίοις, ἵνα καὶ ἀπὸ τούτον ἔχοιεν τιμᾶν<sup>2)</sup> τοὺς ἀρετῇ διαφέροντας. 5. Ὁποῖον διν λέγης λόγον, τοιοῦτον κλέ<sup>3)</sup> ἀκούοις.

## 100.

1. Starého stromu ne(milžeš) přesazovati. 2. Mladíkem jsa<sup>1)</sup> musíš tělo evičiti, abys později všechna namáhání snadno snášel. 3. Kéž<sup>2)</sup> byste ubíhali rozkoší, jež později škodu přinášejí! 4. Moudrý by nevěřil snadno lichotníkům, ale nevzdělaní věřili by jim. 5. Proto máme dvě uši a jeden jazyk, abychom více slyšeli a méně mluvili. 6. Spartané již<sup>3)</sup> hochy evičili, aby později námahy ve válce snadněji snášeli.

## 101.

## Medium a passivum.

1. Άνηρ ἀχαριστος μὴ νομιζέσθω φίλος. 2. Βούλου τοὺς γονέας πρό παντὸς ἐν τιμαῖς ἔχειν. 3. Μαινόμεθα πάντες, δταν δργιζώμεθα. 4. Πᾶς ἂν ἀρέσκοιτε μᾶλλον τῷ θείῳ ή εἰ ὡς<sup>1)</sup> μάλιστα πείθοισθε αὐτῷ; 5. Εὰν διαλύηται ἡ δμόνοια, διαλύεται καὶ ἡ φύλλα. 6. Οἱ νεώτεροι παιδευέσθωσαν τῇ τῶν πρεσβυτέρων ἐμπειρίᾳ. 7. Βραδέως μὲν βουλευόμεθα, ταχέως δὲ πράττωμεν.

## 102.

1. Dioskúrové upokojuji moře, aby plavei bouři zmítaní byli zahráňováni. 2. Od<sup>1)</sup> Boha počínejme! 3. Starší nechť se radi, mladší nechť poslouchají. 4. Komu by as někdo chtěl více být přítelem než dobrému, anebo komu méně nepřítelem? 5. Lakedaimoňanům bylo zakázáno,<sup>2)</sup> často proti týmže do pole tálnoti, aby nepřátelé ustavičnými výpravami nestávali se zhlídlymí<sup>3)</sup> ve válečnictví. 6. Špatnými prostředky nemůže se štěstí dobývat.<sup>4)</sup> 7. Kdykoli<sup>x</sup> Lakedaimoňané mimo zemi do pole tálnotu, nese napřed kněz, jenž se zove<sup>5)</sup> olmněnosíčem, oheň s oltáře Diova. 8. Kéž bys, nejmilejší, se ustavičně nechlubil svým vysokým rodem!

## 103.

## Imperfektum aktivní. Přimnožek § 78.

1. Οἱ παλαιοὶ ἤλιον τε καὶ σελήνην ἐνθυμίζον θεοὺς εἶραι. 2. Οἱ μὲν Αἴθιραις κατ' ἐνιαυτὸν<sup>1)</sup> ἐννέα λεφορτας, οἱ δὲ Ρωμαῖοι δύο ὄπτετονς ἀνηγόρευον. 3. Οἱ Ηγρελόπης μηηστῆρες Οδυσσέως ἐν τῇ ξένῃ διατριβοντος τὰ χορίατα αὐτοῦ κατέσθιον. 4. Οἱ Σπαρτιῆται τῆς μουσικῆς ἀπειρώς εἶχον.<sup>2)</sup> Η. Εἳ τῷ πρὸς Μεσσηρίους πολέμῳ ὢδον οἱ Ασκεδαμότοι τὰ Τυρταῖον ἐμβατήσατο. 6. Οἱ Ἑλλῆτες τοῖς τῶν ἀποθανόντων στόμασιν ὀβολὸν ἐνέβαλλον, νεῦλον τοῦ Χάρωνος. 7. Οἱ Αἴθιραις τοῖς Θηβαῖοις ἀμαθίαν ὠνείδιζον.

## 104.

1. Hellénové obětovali bohům žerty. 2. Sókratés neposlouchal, když<sup>1)</sup> třicet (vládce) mu něco proti<sup>2)</sup> zákonům nařizovalo. 3. Lusitanové kráčeli<sup>3)</sup> do bitev podle<sup>4)</sup> taktu, zpívajíce válečné písň. 4. U Spartanů

měly zákony více platnosti než v jiných státech Hellady. 5. (Když) v Olympii zápasy se konaly, scházelo se velmi mnoho lidí z celého Řecka. 6. Řekové vybírali Diovi za žerty nejkrásnější býky. 7. Aristón přirovnával řeči sofistů pavučinám; neboť prý jsou sice jemny, ale nie užitečny.

## 105.

## Imperfektum medialní a passivní.

1. Πλάτων παρεκελεύετο τοῖς νέοις τρία τάδε ἔχειν, ἐν μὲν τῇ γράμμῃ σωφροσύνην, ἐπὶ δὲ τῆς γλώττης συγήν, ἐπὶ δὲ τῶν διφθαλμῶν αἰδῶ. 2. Σωκρέτης διαλεγόμενος προνιρέπετο τοῖς συνόντας μάλιστα πρὸς ἐγνράτειαν. 3. Μιλτιάδης ὀνομάζετο σωτὴρ τῆς Ἑλλάδος. 4. Οἱ Εἰλατες τοῖς Σταυριάταις τὴν γῆν ελργάζοντο.<sup>1)</sup> 5. Ζήρων δ φιλόσοφος λαλιᾶς πάμπαν ἀπείχετο. 6. Οἱ Αμφικτύονες περὶ τῶν τε ποινῶν τῆς Ἑλλάδος πραγμάτων ἐθονλένοντο καὶ μάλιστα τοῦ ἐν Δελφοῖς ἴεροῦ ἐπεμέλοντο. 7. Ἰξίων, ὃς λέγονται, ἐν Αἰδου τροχῷ προσθεδεμένος<sup>2)</sup> ἀεὶ μετ' αὐτοῦ περιεφέρετο.

## 106.

1. Tegejané od starodávna výpravy konaly vždy se Sparťany. 2. Sparťané prokazovali starším mužům nemenší úctu než svým otcům. 3. Sokratés modlil se<sup>1)</sup> bohům prostě (za to), by mu dobrého poskytovali; neboť se domnil, (že) bohové sami nejlépe znamenají, co by lidem prospěšno bylo.<sup>2)</sup> 4. Peršané ani obrazní ani oltářní bohům nestavěli. 5. Když Lakédaimoňané do pole tálili,<sup>3)</sup> šli (jim) v čele<sup>4)</sup> pištei, písni pochodové hrajice.<sup>5)</sup> 6. Kýros když znamenal, že<sup>6)</sup> přítel jeho něčeho potřebuje, posýkával jim to. 7. Taurové, skytský uárod, pochovávali se svými králi jejich nejdůvěrnější<sup>7)</sup> přátely; neboť myslili, (že) králové též na onom světě<sup>8)</sup> s přáteli se rádi.

## 107.

## Futurum aktivní a medialní sloves samohláskových § 84.

1. Τὰς τῶν κακῶν συνηθελας βραχὺς ἀεὶ χόρος διαλέσαι. 2. Ηερὲ τοῖς Αιακεδαιμονίοις πολλοὶ ἡσαν νόμοι κωλύσοντες τοὺς πολίτας εἰς Εἴρην καὶ τρυφὴν ἀπτίπτειν. 3. Οἱ ἵπανθς ἑαυτοὺς παιδεύοντες καὶ τοὺς ἔλλογς παιδεύσονται. 4. Οἱ χοηστοὶ παῖδες οὐ μόνοι τοὺς γορέας ἐγαπάτσουσιν, ἀλλὰ καὶ ἑαυτοὺς διὰ τοὺς γορέας. 5. Ζήσεις βίον κάλλιστον, ἐν τὸν θυμὸν πενέχης. 6. Ποιῶ ἐπιχειρήσομεν φίλιαν συνάπτεσθαι; Άρ' οὐ τῷ δικαίῳ καὶ σώφρονι; 7. Πάντα ἐφορᾶ<sup>1)</sup> καὶ πάντα ἐπανούει ὁ χρόνος· οἵτος καὶ τὰ σά ποτε ὅγλάσσει.

## 108.

1. Vzhůru, chápejte se<sup>1)</sup> zbrani! já pak chei s pomocí boží<sup>2)</sup> vašim vůdcem býti. 2. Chceš-li<sup>x</sup> míti dobrou pověst, mluv a jednej dobrě,<sup>3)</sup> a tak získáš si<sup>4)</sup> dobrou pověst. 3. Bude-(li) mluvití moudrý muž,<sup>5)</sup> budou (ho)

mladici poslouchati.<sup>6)</sup> 4. Společným lékařem všech nemocí jest čas; ten i tebe nyní vyhojí.<sup>7)</sup> 5. Budete-li<sup>x</sup> jednat vždy spravedlivě,<sup>7)</sup> zdaž nebudeš všichni na vás pohližeti a vás ctiti? 6. Rodiče netrestají děti, aby je zamoutili, nýbrž aby je napravili. 7. Zdaž se nebudeš snažiti, ó dítě, vždy dobré dobrým odpláceci?<sup>8)</sup> 8. Agésiláos, otázán<sup>9)</sup> byv, čemu se chlapei mají<sup>10)</sup> učiti, pravil: „Tomu, čeho jsouce muži potřebovat budou.“<sup>11)</sup>

## 109.

Slabý aorist aktivní sloves samohláskových § 84.

1. Ἀλέξανδρος ἔθυσεν Ἀχιλλεῖ καὶ τὸν τάφον αὐτοῦ ἐστεφάνωσεν. 2. Ἐργον ἐστὶ μικρῶν συνήθειαν ἐν βραχεῖ χρόνῳ λῆσαι. 3. Ὁταν ἐκ πλεονεξίας καὶ πονηρίας τις ἴσχυσῃ, ή πρώτη πρόφασις ή μικρὸν πταῖσμα ἀπαντα διέλυσεν.<sup>1)</sup> 4. Αἰονύσιος ἐξ ἀπέλανων τῶν ἐν Συνακούσαις ἵερῶν ἐσύλησε τὰ χρήματα. 5. Νίκησον τὴν δργὴν τῷ καλῶς λογίζεσθαι. 6. Ἄνευ ἐγκρατείας οὐδεὶς δὲν τὸ ἁεντοῦ σῶμα καλῶς διοικήσει καὶ τὸν ἁεντοῦ οἶκον καλῶς οἰκονομήσειε<sup>2)</sup> καὶ τὸν φίλονς καὶ τὴν πόλιν ὀφελήσει καὶ τὸν ἐχθρὸν κρατήσειεν. 7. Μῆρέποτε φρονήσῃς ἐπὶ σαντῷ μέγα, ἀλλὰ μηδὲ καταφρονήσῃς σαντοῦ.

## 110.

1. Athéňané přemohli u Marathóna Peršany. 2. Kímón své vlasti velice prospěl, zvítěziv nad Peršany a osvobodiv Hellény v Asii. 3. Jak by mohli (ti, kteří) svého domu dobře nespravovali,<sup>+</sup> (dřív<sup>1)</sup>) sousedův dobře spraviti?<sup>+</sup> 4. Jistý tulpas, potkav svého lékaře, pravil mu<sup>2)</sup>: „Odpust<sup>+</sup> a neměj<sup>+</sup> mi za zlé, že jsem již třetí rok<sup>3)</sup> neonemoeněl.“ 5. Čím<sup>4)</sup><sup>x</sup> více vlasti prospěješ,<sup>+</sup> tím více též sobě samému prospěješ. 6. Caesar uviděv<sup>5)</sup> hlavu Pompejovu, zaskzel, pomněv někdejšího přátelství a své deery Julie. 7. Nedůvěra mnohá přátelství zruší.<sup>6)</sup>

## 111.

Slabý aorist medialní sloves samohláskových.

1. Γέλων ἐν Ἰμέρᾳ τυκήσας τὸς Καρχηδονίους πᾶσαν τὴν Σικελίαν ἐφέαντι ἐποιήσατο. 2. Τίτα λν ἡ πόλις δηλη ἀξιοπιστότερον ἥγήσατο τοῦ νομίμου; 3. Ἀλέξανδρος ἐπειθύμησεν ἐν Κύδνῳ λούσασθαι. 4. Οὔτε τῷ καλῶς ἀγρὸν φυτευσαμένῳ δῆλον ἐστιν, δευτις οφελώσεται, οὔτε τῷ καλῶς οἰκοδομησαμένῳ δῆλον, δευτις οἰκήσει. 5. Οὔτε ζεπτῷ οὐνεν χαλινοῦ οὔτε πλούτῳ ἀνεν λογισμοῦ δινατὸν ἀσφαλῶς χρήσασθαι. 6. Βούλευσαι πρὸ τοῦ ἔργου· οὐδὲν γάρ πινδότερον τῆς μετανοίας. 7. Αγμοσθένης δημιηγορῶν<sup>1)</sup> πονε ἔλεγε τοῖς Ἀθηναῖοις: „Εἴναι μή πτεύσησθε τῆς ἀργίας καὶ ἕρθυμίας, οὐδεμία εἴλπις τὰ πράγματα βελτίω γενήσεσθαι“<sup>2)</sup>.

## 112.

1. Nikdo si rozkošemi chvály nelohbude. 2. Fókión pravil jednomu, (jenž) s (ním) zemřítí měl:<sup>1)</sup> „Ustaň bědovati,<sup>2)</sup> Thúlippe! Či nejsi spo-

kojen,<sup>3)</sup> že s Fókiónem umíráš? 3. Neustaňte<sup>+</sup> po šlechetném<sup>4)</sup> dychtiti; nebo vše ostatní jest pomíjející a<sup>5)</sup> jen jméni etnosti je bezpečné. 4. Jak bys se snáze zбавil pomluv než (tm, že) své živobytí všem zřejmým činíš?<sup>6)</sup> 5. Vyslechni, soudce, obžalovaného stejným způsobem jako žalobníka! 6. Peršané pod vůdcem<sup>7)</sup> Kýrem nejen sebe osvobodili, nýbrž podrobili si též své dřívější pány, Médý. 7. (Když) Pelopidu jeho paní prosila,<sup>8)</sup> aby se ve váleci chránil,<sup>9)</sup> pravil: „Ne pěkně, ženo, jsi mne takto<sup>10)</sup> napomenula; jiné zajisté (mohla) bys tak napomenouti, ale vojevůdce (jen), (aby) chránil vlasti.“

## 113.

Slabé perfektum aktivní sloves samohláskových § 86.

1. Τοδε τετελευτηρότας μή κακῶς λέγε, ἀλλὰ μακάριζε. 2. Ἀγμοσθένης δημηγορῶν ποτε ἔλεγεν· „Οτι λέλυκεν δὲ Φίλιππος τὴν εἰρήνην καὶ τοὺς ὄφους, τοῦτο, ὃ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, πᾶσιν ὑμῖν ἥδη δῆλον ἐστιν“. 3. Ἐγὼ μὲν τάδε τὰ δένδρα πεφύτευα, τῶν δὲ καρπῶν οἱ νιὸι μον γεύσονται. 4. Οἱ ποιηταὶ τὴν τῶν Ἀθηναίων ἀρετὴν καὶ εὐσέβειαν εἰς πάντας ἀνθρώπους<sup>1)</sup> μεμηρύζασιν. 5. Τῶν Δακεδαιμονίων παραβοηθούντων<sup>2)</sup> οἱ Ἀθηναῖοι ἐρ Μαραθῶνι τοὺς Πέρσας ἥδη διενικήμεσαν. 6. Ἀλέξανδρος ἵσχυρῶς ἐθαύμαζεν „Ομηρον· οὗτοι γὰρ Ἀριστοτέλης αὐτὸν ἐπεπαιδεύκει. 7. Τέρας ἐστίν, εἴ τις δι' ὅλον τοῦ βίου εὐτύχηκεν.

## 114.

1. Démosthenés pravil v jakési řeči: „Domnívám se, Athénané, (že) jsem vám vždy byl i ne<sup>1)</sup> nejpříjemnější, přec aspoň<sup>2)</sup> nejlepší poradil!“ 2. Kdo by uvěřil<sup>+</sup> (tomu, jenž) jednou své přísahy zrušil? 3. (Když) Hérakleovci vpadli do Peloponésa, byl Orestés již mrtev. 4. My všechni jsme (pevně) přesvědčeni,<sup>3)</sup> že jest jeden Bůh, jenž jest<sup>4)</sup> pánelem všeho. 5. Nepřipustili jste, že etnost jest ze všech statků<sup>5)</sup> nejlepším? 6. Kéž bys, co jest nejnesnadnějším, sebe sama přemohl! 7. Platón prý zil<sup>6)</sup> jeden a osmdesáte let.

## 115.

Slabé perfektum medialní a passivní sloves samohláskových § 88.

1. Τὸ τοῦ κροκοδελίου σῶμα θαυμαστῶς ἐπὸ τῆς γένετως ἀχέψαται· δέρμα γὰρ ἔχει φολιδωτόν, παντελῶς ἄρρεντον. 2. Ξεροφῶν ἐρ τῇ Κύρῳ ἀναβάσει τάδε λέγει περὶ Κύρου τοῦ γεωτέρον· „Κύρον οὐδέντα κάτιν ἐπὸ πλειόνων πεφιλῆσθαι οὔτε Ἑλλήνων οὔτε βαρβάρων“. 3. Ποιητήσιος ἀπατεύων ἐν τῇ τῶν ἴπτεών ἔξετάσει, ὡς ἔθος ἦν, ἐρωτηθεὶς ἐπὸ τῶν τιμητῶν, εἴ τις τὰς τὰς κατὰ νόμου στρατείας ἐστρατευμένος εἴη καὶ ἐπὸ τίσι στρατηγοῖς, „Πάσας“ ἔφη „ἐστράτευμαι καὶ πάσας ἐμοῦ στρατηγοῦντος“. 4). 4. Οἱ τῶν Ῥωμαίων εὐγενεῖς καὶ δὲ δῆμος πολλάκις μὲν ἐστασίασαν, πολέμου δὲ ὄντος αἱ διαφοραὶ δις ἐπὶ τῷ πολὺ ταχὺ ἐπέπαντο. 5. Σωκράτης οὖν ἀπείρως εἶχε τῆς μουσι-

κῆς· καὶ γὰρ γέρων ὧν ὑπὸ Λάμιωνος τοῦ κιθαριστοῦ ἐπεπαίδευτο. 6. Ἐν Ῥαιμοῦντι τῆς Ἀττικῆς<sup>2)</sup> ἦρ ἵερὸν ἀρχαῖον Νεμέσεως· τὸ δὲ ἄγαλμα τῆς θεᾶς ἔδρυτο Περικλέους ἐν τῇ πόλει πρωτεύοντος, Φειδίου ἔργον. 7. Τίς οὐκ ἂν ἀνδρὶ ἡδικημένῳ προσθύμως βοηθήσειεν;

## 116.

1. Chrám v Deltech vynikal bohatstvím nadě všechny ostatní v Řecku; neboť byl mnohými skvostnými<sup>1)</sup> dary obětními ozdoben. 2. (Když) Athéňané nějakého oběana věnčili,<sup>2)</sup> pravil hlasatel: „Tento jest ověnčen za dobré, jež státu a národu athénskému prokázal.<sup>3)</sup> 3. Thessalie jest odevšad vysokými horami uzavřena.<sup>4)</sup> 4. Nic nás více neboli,<sup>5)</sup> než když<sup>6)</sup> povaha šlechetná zakleta jest<sup>7)</sup> k životu plnému útrap.<sup>7)</sup> 5. Je-(li) čas<sup>8)</sup> k jednání,<sup>9)</sup> nemáš<sup>10)</sup> se (teprve) raditi, nýbrž již uraděno mít. 6. Vymizela-(li) svornost, vymizel<sup>11)</sup> i mír. 7. O<sup>12)</sup> velikých slavnostech pili Athéňané vespolek, ověnčeni jsouce fialkami.

## 117.

Slabý aorist passivní sloves samohláskových § 90.

1. Ἡ τῶν Μίδων ἀρχὴ ὑπὸ τῶν Περσῶν πατελύθη. 2. Άνευ δμονοίας οὔτε<sup>1)</sup> ἂν πολιτευθείη οὔτε<sup>2)</sup> οἶκος παλῶς οἰκηθείη. 3. Καὶ τῆς δδοῦ καὶ τῆς ἀληθείας χαλεπὸν ἀποτιλανθῆναι. 4. Άλιτων ἐπιτιμηθείς, δτι λατρῷ τινι μέμφοιτο τι παίτερον οὐ πειραθείς αὐτοῦ, „Ἐλ ἐπειράθην“, ἔφη, „οὐκ ἂν ἔτι ἔζων“.<sup>1)</sup> 5. Ἐάν μὲν δίναια πρόστηξ, μηδὲν φροβηθῆσε, ἂν δὲ θδικα, Άτοιν φροβήθητι πάντα εἴροντα.<sup>2)</sup> 6. Οἱ πολέμιοι διὰ τοῦ πεδίου παχὺ επορεύθησεν.

## 118.

1. Kýros byl dle<sup>1)</sup> zákonů perských vyehován. 2. Kdykoli<sup>x</sup> se pole zanedbá<sup>+</sup>, nenese žádných plodin. A jak (mají) vypuštěti etnosti v duši lidské, (když) jest zanedbávána?<sup>2)</sup> 3. Hellénové bájí, (že) Nioba, (když) děti (její) od Apollóna a Artemidy zastřeleny byly, sama v kámen byla proměněna. 4. Démáratos, král spatský, odpověděl ničemnému člověku na opčovanou<sup>3)</sup> otázku, kdo by ze Sparfanů nejlepším byl: „Ten, jenž tobě nejméně jest podoben.“<sup>4)</sup> 5. (Kdo) jsou mnohým strašni, (těm) asi mnozí strachu naženou.<sup>5)</sup>

## 119.

Passivní slabé futurum a futurum exaktum, adjektiva slovesná sloves samohláskových § 88. a § 90.

1. Τοιαῦτα δεῖ πράττειν τοὺς πολίτας, ἀφ' ἔντιτων τὸ ποινὸν ὀφεληθήσεται. 2. Ὡςτερό τὸ σῶμα τῆς ψυχῆς μὴ ἐνούσης παταλύεται, οὕτω καὶ αἱ πόλεις τῶν νόμων μὴ ἴσχυότων παταλύθασσοται. 3. Εἰνεγετήσας τὴν πόλιν πᾶς οὐ καὶ ἀσίαν ἐπὸ τῶν πολιτῶν τιμηθήσει;<sup>1)</sup> 4. Εἰ τοὺς θεούς σοι εὐ-

μενεῖς εἶναι βούλει, Θεραπευτέον τοὺς θεούς. 5. Εἰ δπὸ πόλεως τινος ἐπιθυμεῖς τιμῆσθαι,<sup>2)</sup> ή πόλις σοι ὀφελητέα ἔστιν. 6. Θεδε οὐχ ὅρατός, ἀλλὰ τῷ νῷ μόνον θεωρητός ἔστιν.

## 120.

1. Snaž se vždy nezíštným býti a budeš ode všech milován. 2. Ne dary obětními, nýbrž zbožnosti nejkrásněji bude svatyně ozdobena. 3. Co se přete? Krátký jest život a brzo bude každá pře skončena. 4. Chceš-li od přátel milován býti, musíš se sám pravým přítelci osvědčiti. 5. Ne chválu samu (o sobě)<sup>1)</sup> jest vysoko ceniti, nýbrž zaslouženou<sup>2)</sup> chválu. 6. Zdobiti jest svatyni dary obětními (a) duší vědomostní. 7. Mnoho jest záhad v životě, (jež) člověku ne(jsou) řešitelný.

## Slovesa stažená (verba contracta) § 92.

## Slovesa na -άω.

## 121.

## Praesens a imperfektum aktivní.

1. Αἱ μῆι προσήκει μῆτ<sup>2)</sup> δύνονται μηθ<sup>3)</sup> δρα. 2. Ἀπαντά τινάς καὶ μεταστρέψει ή τύχη. 3. Σαλμωνεὺς Δίι ἀντιβοροῦται ἐτόλμα. 4. Οἱ Αἴγυραιοι διαφεροῦντας τιμῶσιν Αἴγυραν καὶ Ποσειδῶνα. 5. Μή σε τινάτω τέραδος. 6. Θεμιστοκλῆς ἔλεγεν, δτι αὐτὸν οὐκ ἐψή καθεύδειν τὸ τοῦ Μιλτιάδου τρόπον. 7. Τοὺς ἐν τῷ Χάλῳ ποταμῷ ἰχθῦς οἱ Σύροι θεοὺς ἐρόμενοι καὶ ἀδικεῖν<sup>1)</sup> οὐκ εἶλαν. 8. Πεινῶντι ἀρδεὶ μᾶτα τιμωτέρα ἔστι τρόπον καὶ ἐλέγαντος.

## 122.

1. Hellénové etili<sup>1)</sup> bohy obětní a dary obětními. 2. Nezamíleujte pravdy; neboť zamlčovati pravdu jest (tolik jako) zlato zakopávatí.<sup>2)</sup> 3. Nikdo z lidí nežije<sup>3)</sup> bezžalostný život. 4. Sókratés pravil, že jiní lidé žijí, aby<sup>4)</sup> jedli, on<sup>5)</sup> že však ji, aby žil. 5. Kdo<sup>6)</sup> eti dobré, jest chvály hoden. 6. Buď mlčete nebo mluvte lepší (věci)! 7. Lidi snad klameš Izivými slovy, Boha však ne(můžete) klamatí.

## 123.

## Praesens a imperfektum medialní a passivní.

1. Μηδέποτε πειρῶ δυοῖν φίλοιν εἶναι κοιτής. 2. Ἡρα διαφερότων ἐν Σάμῳ τῇ νήσῳ ἐτιμᾶτο. 3. Κάλλει τῆς ψυχῆς κτώμεθα πιστοὺς φίλους. 4. Οἱ νόμοι οὐ προστάννουσι τοῖς δικασταῖς τοῦ ἐτέρου μὲν ἀκούειν, τὸν δὲ ἔτερον οὐκ<sup>1)</sup> δῶν λέγειν, ἀλλ’ δυοῖς διμορφοῖς ἀκροῖσθαι. 5. Μανάριος, οὐσίαν καὶ νοῦν ἔχει· χρῆται γὰρ ἐκείνη εἰς ἢ δεῖ χρῆσθαι καλῶς. 6. Οὐ ζηλωτός τις ἔστιν, ἐὰν ὑπὸ πολλῶν τιμᾶται, ἀλλ’ ἐὰν ὑπὸ τῶν ἀρίστων. 7. Λαρήνης Πελοποννήσου πόλεις περιπορευόμενος ἡδέως ἔθει τὰ τῶν ἀνθρακοποιῶν ἐπιφανῆ ἔργα;

## 124.

1. Bůh vidí vše, jeho však nikdo nevidí.<sup>1)</sup> 2. Dioskúrové byli ctěni zvláště ve Spartě. 3. Pokoušejte se nepřátely překonati dobrodiními! 4. Penězi (mňušeš) si lichotníky zjednávati, ale ne věrné přátely. 5. Jestliže<sup>2)</sup> by si někdo mnoho peněz dobyl, ale jich neužíval, jak by měl<sup>3)</sup> (pak) více než (ten, jenž) ničeho nemá? 6. Získávaje si věrné přátely, získáváš si veliké poklady. 7. Soudce má obě (strany) stejným způsobem vyslychat.

## Slovesa na -σω.

## 125.

## Praesens a imperfektum aktivní.

1. Άπτας ἐρυθριῶν χρηστὸς εἶναι μοι δοκεῖ. 2. Μή φιόνει τοῖς εὐτυχοῦσιν, ἵνα μὴ δοκῆσι εἶναι κακός. 3. Αὐτὴ πονηρὸς δυστυχεῖ, κλέν<sup>1)</sup> εὐτυχῆ. 4. Τῶν δυστυχούντων εὐτυχῆς οὐδεὶς φίλος. 5. Ορφεὺς ἔδων ἐκίνει λίθους τε καὶ δέρδα. 6. Κατ' ἀρχὰς ἀνθρώπων ψκουν σποράδην, πόλεις δ' οὐκ ἥσαν. 7. Μάρθανε τοῦ σαντοῦ οἴκου καλῶς προστατεῖν.

## 126.

1. Peršané milovali Kýra jak otce. 2. Dobří muži jsou šfastní, i když<sup>x</sup> jim štěstí není příznivo. 2. Jestliže<sup>x</sup> svého domu dobře neřídíte, jak byste město dobře řídili? 4. Diogenés pravil jakémus jinochovi, (jenž) se zardíval: „Buď dobré myslí! Taková jest barva etnosti.“ 5. I (když) Agésiláovi štěstí přálo, neopovrhoval ani lidmi, ani nezaobíval bohův. 6. Nejspiše hys pochvaly docházela, nečinil-li hys toho, co bys jiným na jejich činech<sup>1)</sup> vytýkal. 7. Občané nechť vespolek si nezávidějí, nýbrž se vespolně podporují.

## 127.

## Praesens a imperfektum medialní a passivní.

1. Μᾶλλον εἰλαβοῦ ψόγον ἢ κίνδυνον. 2. Σικελία ἡ νῆσος πάλαι Τειρανηρία ἐναλεῖτο. 3. Οἱ Σπαρτιάται φοβούμενοι, μὴ οἱ πολῖται διπό τῶν ξένων διαφέροιντο, ξενιγλασίας ἐποιοῦντο. 4. Τὸν ἰσχυρὸν δεῖ πρᾶγμα εἶναι, δπως οἱ πλησίοι αἰδῶνται μᾶλλον ἢ φοβῶνται. 5. Ο πλούτῳ καὶ χρήμασι δουλεύων παταιφροείσθω ὡς μικρόψυχος ἀν καὶ ἀνελύθερος. 6. Ά ψέγομεν ἐν θύλαις, ταῦτα μὴ μιμώμεθα. 7. Ενεργετῶν τοὺς πλησίον ἀντενεργετοῦ ἀν καὶ ἐπ' ἐκείνων.

## 128.

1. Athéňané nazývali se dříve Kranaové. 2. Kéž byste vždy spravedlivě jednali a nikoho se nebáli! 3. Následujte dobrého, nenásledujte špatných mravů!<sup>1)</sup> 4. Démostenés pravil, (když) mu kdosi nadával: „Ne-pustím<sup>2)</sup> se v boj, kde<sup>2)</sup> podléhající silnější jest vítěze.“ 5. (Když) Dio-

nýsios Mladší ne jako z počátku dosti<sup>3)</sup> mírně, nýbrž již příliš krutě samovládu provozoval,<sup>4)</sup> pravil (mu) jeden Syrakúsan: „Dříve byl jsi aspoň od některých milován, nyní však bojí se a nenávidějí tebe všechni.“ 6. (Kdo) mnohým jest strašný, musí se mnohých báti. 7. Jestliže<sup>5)</sup> by někdo jen sám sebe miloval, jak by byl (pak) milován od jiných?

### Slovesa na -σω.

#### 129.

##### Praesens a imperfektum aktivní.

1. Οἱ νόμοι οὐ μόνον ζημιοῦσι τὸν ἀδικοῦντας, ἀλλὰ καὶ ὑφελοῦσι τὸν δικαιόντας.
2. Ἡ παιδεία δοκεῖ ημεροῦν τὰς ψυχὰς ἀφαιροῦσα τὸ ἄγριον.
3. Ζῆτον τὸν ἐσθλὸν ἔνδρα καὶ τὸν σώφροντα.
4. Ὡν τὰς δόξας ζηλοῖς, μιμοῦ τὰς πρόδεξις.
5. Οἱ ἐν Σπάρτῃ ἔφοροι καὶ τὸν βασιλέας ἔζημιον παράστημόν τι ποιοῦντας.
6. Ὁμηρος τοῖς τῶν δένδρων φύλλοις τὰ τῶν ἀνθρώπων γένη δμοιοτ.
7. Εὖν μὲν πατορθοῖς, μὴ μέγα φρόνει, ἐὰν δὲ μὴ τυγχάνῃς<sup>1)</sup> ὃν ἂν ἐπιθυμήσῃς, μὴ ἀποδειλιάσῃς.
8. Αιναιοσύνη μᾶλλον ἡ δυνάμει καὶ βίᾳ βεβαιοῦτε ἂν τὴν εἰρήνην.

#### 130.

1. Bideové ve Spartě měli kolem<sup>1)</sup> sebe sluhy, kteří hochy, byli-(li) neposlušni, bičovali.
2. My trestáme<sup>2)</sup> samy sebe, (když) jiným závidíme; neboť závisí sázírá, jak se praví, tělo i duši závistivého.
3. Skutkům šlechetných mužů nedivme se pouze, nýbrž též (jich) následujme!
4. Básnici přirovnávají život lidský\* snu.
5. Úřady af trestají občany, (kteří) něco nezákonného konají.
6. Jak bys, ó králi, svou vládu lépe<sup>3)</sup> (mohl) upravovat než mírností a spravedlností?
7. Když Caesar sochy Pompejovy, lidem povalené,<sup>4)</sup> opět postavoval, pravil Cicero: „(Tím, že) sochy tyto opět postavuje, sám sobě si je postavuje.“<sup>5)</sup>

#### 131.

##### Praesens a imperfektum medialní a passivní.

1. Υπὸ τῆς ἀνάγκης πάντα δουλοῦται ταχὺ.
2. Ηὗτος μὲν ἐν Ἰταίον ἐπὸ τῆς πόλεως ζημιοῦ, πῶς δ' ἀν μᾶλλον τιμῷο ἡ εἰ τοῖς νόμοις δις μᾶλλονται πειθοῖο;
3. Διαδῆετ διὰ μέσων τῶν Τεμπῶν δ Πηγείος· εἰς τοῖνον δὲ καὶ οἱ ἐκεῖ ποταμοὶ ἐμβάλλονται καὶ τὸ θδωρ αἰτῶν ἀνακοινοῦνται.
4. Τοῖς διατάσσοντος λόγοις οὐχὶ χρὴ θυμοῦσθαι.
5. Οἱ τῶν Σπαρτιατῶν παῖδες ἔπαιξανθ' ἔπαιστον ἐνιαυτὸν περὶ τὸν τῆς Ὁρθίας βαμδὸν ἐμαστιγοῦντο.
6. Μή εἶτε ταῖς ἐπιθυμίαις, ἀλλ' ὡς ἀνδρειότατα ανταῖς ἐνεπιτοῦ.
7. Οἱ τῶν ἀνθρώπων τρόποι ἐκ τῶν ἔργων μᾶλλον δηλοῦντο ὃν ἡ ἐκ τῶν λόγων.

#### 132.

1. Ti, kteří<sup>1)</sup> žádostem neodporují, brzo od nich bývají porobení.
2. Naděje (mážete) správně (ke) kotvě přirovnána být.
3. Kdo zákony pře-

stupuje, ať je trestán. 4. Nesnadno bys jelikož jednolivec<sup>2)</sup> mnohé přemohl. 5. Prve, (když) jsi byl chud, byl jsi<sup>3)</sup> otrokem špatného pána, (totiž) Závisty,<sup>4)</sup> a nyní jsa bohatcem<sup>5)</sup> mňáš ještě horší paní, totiž Pýchu. 6. Hérodot vypravuje, že Peršané u<sup>6)</sup> Thermopyl říeháním bičí<sup>7)</sup> muconi byli se Sparťany bojovati. 7. Kdykoli<sup>x</sup> se zlobíš, rozvaž u sebe, že jen doba (delší) rozdíl čini mezi zlobicím se a šíleným.<sup>8)</sup>

## 133.

*Πέρδιξ καὶ ἀνθρωπος.*

*Πέρδικά τις θηρεύσας ἔμελλε διαχρήσεσθαι·<sup>1)</sup> οὐ δὲ<sup>2)</sup> τὸν ἀνθρωπον 1 οὐέτενε λέγουσα τάδε· „Ἐαπον με ζῆρ, ὁ λῶστε. Ἐὰν γὰρ ἐμὲ ἐλεῖσθης, πολλὰς 2 ἀντ' ἐμοῦ παρέγοιμι ἂν σοι πέρδικας εἰς τὰς νεφέλας“. Οὐ δὲ „Δι' αὐτὸν 3 τοῦτο“ ἔφη „μᾶλλόν σε διαχρήσομαι, δτι τοὺς συνήθεις καὶ φίλους διαφθεί- 4 ρειν ἐθέλεις“.*

## 134.

Liška a lev.

Liška, (kteráž) ještě nikdy lva byla neviděla,<sup>1)</sup> tohoto jakousi ná- 1 hodou<sup>2)</sup> potkavši, ulekla se po prvé tak, že se jí zatemuňlo před očima. Potkavši jej po druhé, ulekla se sice, ale (již) ne tak jako prve. (Když) však<sup>3)</sup> jej po třetí uviděla, takové smělosti nabyla,<sup>4)</sup> že se i odvážila s ním mluviti.

## 135.

*"Ονον σκιά.*

*Ἀημοσθένης θορυβούντων ποτὲ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῶν Ἀθηναίων ἔλεγε 1 μῆθόν τινα διηγήσεσθαι. Ταῦτα δὲ σιωπήσαντων „Νεανίας τις“ ἔφη „Θέοντος 2 ὥρα<sup>1)</sup> ἐμισθώσατο ἐξ ἀστεως ὅνον Μέγαρον<sup>2)</sup>. Μεσούσης δὲ τῆς ἡμέρας καὶ 3 σφοδρῶς φλέγοντος τοῦ ἡλίου καὶ δ ὀμηλάτης καὶ δ νεανίας ἐβούλοντο ὑπο- 4 δύεσθαι ὑπὸ τὴν τοῦ ὅνον σκιάν. Καὶ δ μὲν ἔλεγε μεμισθωκέναι τὸν ὅνον μόνον, οὐ τὴν τοῦ ὅνον σκιάν, δὲ<sup>3)</sup> μισθωσάμενος τὴν πάσαν ἔχειν ἐξου- 5 σίαν<sup>4)</sup>. Ταῦτα δὲ εἰπάντων<sup>4)</sup> ἐπανέσατο. Τῶν δὲ Ἀθηναίων δεομένων καὶ τὸ 6 τέλος τοῦ μῆνος διηγήσασθαι „Περὶ μὲν ὅνον σκιᾶς ἔρα“ ἔφη „βούλεσθε ἀκούειν, περὶ δὲ σπουδαίων πραγμάτων λέγοντί μοι οὐ προσέχετε“.*

## 136.

Myslivec a drvoštěp.

Myslivec hledal lvich stop. Na<sup>\*</sup> cestě potkav drvoštěpa tázal<sup>1)</sup> se 1.2 (ho), zda-li se kde objevují lvi stopy, a (když) tento přisvědčoval, (ptal se), kde by lev svůj hrlohl měl. Drvoštěp<sup>2)</sup> pravil: „Nejen hrlohl můžeš<sup>3)</sup> uviděti, 3 chečeš-li se mnou jít, 4) užbrž i lva sama.“ Myslivec však zbledl strachem 4 a pravil zuby jektaje: „Ale<sup>4)</sup> vždyť já<sup>5)</sup> hledám jen stop, ne lva.“

## 137.

*Νεβρόδς καὶ ἔλαφος.*

1 Νεβρόδς ποτε πρόδει τὴν μητέρα ἔλεγε· „Σύ τοι μεῖζων οὗσα τυγχάνεις<sup>1)</sup> κυνὸς καὶ ταχίστη, πρόδει δὲ καὶ κέρα ἔχεις ἵσχυρὰ ἀμύνεσθαι· τί λίγα, ὁ μῆτερ,  
2 οὐτω φοβεῖται τὰς κύνας“; „Ἡ δὲ γελάσασα<sup>2)</sup> „Οὐκ ἀγνοῶ μέν“, ἔφη „δεῖ ταῦτα  
ἄπαντα ἔχω· ἐπειδὸν δὲ κυνὸς ὑλακῆς ἀκούσω, πεφόβημαι καὶ ὡς τάχιστα  
εἰς φυγὴν τρέπομαι.“

## 138.

Kůň a vojín.

1 Vojín krmil svého koně, pokud byla válka, ječmenem, (ježto) byl  
2 jeho společníkem<sup>1)</sup>, ve všech námaliách. (Když) pak válka byla ukon-  
3 čena, užíval ho (za) soumara,\* jen plevami jej krmě. Jakmile (však)  
opět trouba, válku zvěstující, zazněla,<sup>2)</sup> pán koni uzdu dav, vstoupil<sup>3)</sup> naň  
4 v plné zbroji.<sup>4)</sup> Ale kůň jsa bez sily,<sup>5)</sup> klesal neustále a pravil konečně  
5 k pánovi: „Nyní můžeš s přesími kráčeti. Neboť ty právě<sup>6)</sup> učinil jsi mne  
z koně oslem; jak (pak) tedy chceš opět z osla učiniti koně?“

## 139.

Futurum a slabý aorist akt. a med. sloves souhláskových.

Kmeny hrdelné a retné § 98.

1. *"Ἐλπίζει τιμῶν τοὺς γονέας καλῶς πράξειν.* 2. *Αἴτη τὴν πατρίδα·*  
*τοῦτο γὰρ ποιήσας καὶ σαντῷ δύναμιν περιάψεις.* 3. *Οἱ χρηστοὶ πολῖται καὶ*  
*ἐν εἰρήνῃ καὶ ἐν πολέμῳ δμονδώς συμπράττοντες τὴν πόλιν εὐδαιμονα δια-*  
*φυλάξουσιν.* 4. *Οὐποτε ταληθῇ<sup>1)</sup> ἀποκρυψόμεθα.* 5. *Ἐν πανοῖς ὅντις ἐλπίζε-*  
*θεόν σε τῶν κακῶν ἀπαλλάξειν.*

## 140.

1. Moudrý muž nebude nikdy špatné naděje\* chovati. 2. Čas vše  
ukryté odhalí. 3. Kdo zamění etnos za<sup>1)</sup> poklady? 4. Penězochtivého  
ani moudré slovo neodvrátí od žádosti po\* zisku. 5. Kdo do svého domu  
nepřijme přívětivě bloudícího cizince?

## 141.

1. *Κρέων ἐπέταξε τοῖς Θεούποντοι τὸ Πολυνείκους σῶμα φυλάξαι, ἵνα*  
*μηδεὶς θάψειεν.* *Ἀντιγόη δέ, ἡ τοῦ Πολυνείκους ἀδελφή, κρύψα αὐτὸν οὐέψασα*  
*ἔθαψεν.* 2. *Ρώμη μετὰ μὲν φρονήσεως ὠφέλησεν, ἵνεν δὲ ταύτης πλέον ἔθλαψε*  
*τοὺς ἔχοντας.* 3. *Οὐδὲ τοῦ Θρέψαντος ἥδιον πεδίον.* 4. *Οἱ Εέρξης Ηλιτ-*  
*ζεν, εἰ τὰς Αθήνας καταστρέψειτο,*<sup>1)</sup> *φράστως τῶν ἄλλων Ελλήνων ἀρξεῖν.*  
5. *Οἱ Αλκινῆται πρῶτοι τῶν Ελλήνων νόμισμα ἐκόψαντο.* 6. *Οιαν ἐψα-*  
*σθαι<sup>2)</sup> ἔργον τινὸς μέλλεις, λογίζου, διποῖόν ἔστι τὸ ἔργον, καὶ οὐτως ἀστι-*  
*λέστερον ἀψει τοῦ ἔργου.*

## 142.

1. Peršané poslali vyslance do Athén a Sparty, aby vody a země žádali.
2. Ať nikdy nie špatného nikomu<sup>1)</sup> neuařídiš.
3. Lakedaimóniané psali Filipovi, (když) (jim) nejhorším vyhrožoval: „Dionysios v Korintě.“<sup>2)</sup>
4. Čehokoli se Tantalos dotekl,<sup>3)</sup> vody nebo plodu, uniklo jeho rukou.
5. (Když) Dionysios Starší proti Tháriům se třemi sty trojřadními lodmi plul,<sup>4)</sup> srazil je severní vítr na sebe a ztroskotal.<sup>5)</sup>
6. Pomodleme se bohům, (aby) nás od polhromy zachovali.

## 143.

Kmeny zubaňé.

1. Ἀνεμος σφοδρὸς οὐ πινήσει πύργον καὶ ἔνδρα φρόνιμον δ θυμίδες οὐ συναρπάσει.
2. Ξέρξης διαβαίνει μέλλων τὸν Ἐλλήσποντον, ὃς ἐπανέτελλεν δῆλιος, ἐκ χρυσῆς φιάλης ἔσπεισεν εἰς τὴν Θάλατταν.
3. Σωκράτης ἐν<sup>1)</sup> τοῖς δικαισταῖς ἔλεγε· „Πείσομαι μᾶλλον θεῷ ή ἀνθρώποις“.
4. Πολλάκις ἐθαύμασα, τίσι ποτὲ λόγοις Ἀθηναίους ἔπεισαν οἱ γραψάμενοι Σωκράτην, ὃς ἔξιος εἴη θανάτου.
5. Οἱ Θούριοι τῷ Βορέῳ ὡς ἀφανίσαντι τὸ τοῦ Διονυσίου πεντικὸν ἔθυσαν.
6. Ὁ Σωκράτης πρυτανεύσας οὐκ ἐπέτρεψε τῷ δήμῳ παρὰ τοὺς νόμους τι ψηφίσασθαι.
7. Ανιοῦργος τὰ Ὅμηρον ἐπη πρῶτος εἰς Σπάρτην κομίσαι λέγεται.

## 144.

1. Rozvraž u sebe před skutkem; neboť co prospívá rozvážení po skutku.<sup>1)</sup>
2. Cvič jinochy; neboť muži nebudeš cvičiti.
3. Jak ty soudiš, tak bude tebe též Bůh souditi.
4. Théseus zachránil Athény, osvobodiv je od potupné daně.
5. Démostenés radil Athéňanům, (aby) proti Filipovi, (jenž) Olynti obléhal, ozbrojili dva tisíce těžkooděnců a deset trojřadních lodí.
6. Dobrého kormidelníka (všeč) jest dle obratů větrů se spořádati, (všeč) moudrého muže však dle (obratů) osudu.
7. Alexander založil v Aegyptě město (a) nazval je po<sup>2)</sup> sobě Alexandrii.

## 145.

Futurum a slabý aorist aktivní a medialní sloves plynných § 99.

1. Ἔὰν μὴ φυλάντης τὰ μικρά, ἀποβαλεῖς τὰ μεῖζανα.
2. Ὁδε ἐστὶν δ τῶν Ἀθηναῖσιν<sup>1)</sup> ἐφῆβων δρος· „Οὐ καταισχυνῶ δπλα τὰ ιερὰ οὐδὲ ἐγκαταλείψω τὸν παραστάτην, ἀμινῶ δὲ καὶ ὑπὲρ τῶν ιερῶν καὶ μόνος καὶ μετὰ πολλῶν καὶ εὐηκοήσω τῶν ἀεὶ<sup>2)</sup> κραιπόντων δμιρρόνως καὶ τοῖς θεομοῖς τοῖς ἴδρυμένοις πείσομαι“.
3. Ὁργῆς ἀπεκχμένος μὲν περδανεῖς, μὴ ἀπεκχμένος δὲ μωρανεῖς.
4. Τίς αἰσχυνεῖται παρ̄ ἄλλων τὰ συμφέροντα μανθάνων;<sup>3)</sup>
5. Λέγοντός τινος, δτι πολλοί εἰσιν οἱ πολέμιοι, Σπαρτιάτης τις „Καλύβη“ ἔφη· „πλείους γὰρ ἀποκτενοῦμεν“.
6. Τίς κάλλιον τοῦ σοφοῦ κρινεῖ τὰ δεὶ συμφέροντα;

## 146.

1. My role osejeme, Bůh však dá<sup>1)</sup> vzrůst. 2. Zdaž<sup>2)</sup> přislibiš něco, co učiniti jest nemožno? 3. O nešťastníka, jenž krví ruku svou poskvrní! 4. Povedeš<sup>3)</sup> li<sup>x</sup> střídme živobytí, budeš zdrav. 5. Pije-li se víno střídme, prospěje, pak-li<sup>4)</sup> nestřídme, zvilká tělo i ducha. 6. Athéňané u Marathóna zvítězivše, poslali rychlého posla Feidippida do Athén vítězství zvěstovat.

## 147.

1. Οὐτε πῦρ ἴματίῳ περιστελλειας δὲν οὔτε αἰσχρὸν ἀμάρτημα χρόνῳ.  
2. Οἱ Αἰγαίωνοι Πανσανίαν μηδίσαντα λιμῷ ἀπέκτειναν. 3. Χαλεπόρ ἐστι τῷ ἄφρον διακρῖναι τὸν κόλακα καὶ τὸν φίλον. 4. Κατὰ τὸν λοιμὸν τὸν μέγαν οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς στενωποὺς οἴνῳ πολλῷ ἔργαναν. 5. Μῆλων δὲ Κροτωνάῖς ταῦρον ἀράμενος ἐν Ὄλυμπίᾳ ἔφερε διὰ μέσου τοῦ σταδίου. 6. Ἰρὼ μαρτυρούμενή Μελικέρτην τὸν νίδνην ἀποκτείνασα ἤλατο εἰς τὴν Θάλατταν. 7. Πιθαγόρας πρῶτος τὴν ἀνθρωπίνην ψυχὴν ἀθάνατον ἀπεφίγατο.

## 148.

1. Lakedaimónané pobořiti<sup>†</sup> chtějice město athénské, otázali se boha v Delfech, a on odpověděl (rozkazuje), (aby) společným ohniškem Helladu nechybali.<sup>‡</sup> 2. V Kelainách ve Frygií<sup>1)</sup> prý Apollón Marsya odřel, v závodě nad ním zvítěziv. 3. Hérakles očistil zemi a moře od oblud a zločincův. 4. Poseidón udeřiv<sup>2)</sup> trojzubem (o) skálu, stvořil<sup>3)</sup> u<sup>4)</sup> prostřed vyšehradu moře, Athénu pak zasadila k tomu strom olivový. 5. (Když) se kdosí ptal mudrc Démónakta: „Jak pak to dle tvého soudu vypadá v Hádu?<sup>5)</sup>“ odpověděl: „Počkej už jaký<sup>6)</sup> čas, a já ti to (potom) od tamtéhod zvěstuj.“<sup>7)</sup> 6. (Když) se jakýs holič krále makedonského Archeláea tázal: „Jak tě mám stříhati?“ pravil: „Mlčky.“<sup>8)</sup> 7. (Když) po bitvě u Plataj jakýs Aigíňan Pausaniu pobízel, (aby) mrtvolu Mardoniovu zohavil, jako Xerxes byl zohavil (mrtvolu)<sup>9)</sup> Leonidovu,\* pravil (tento), že to je barbarské, ne hellénské.<sup>10)</sup>

## 149.

## Futurum attické a dórské § 101.

1. Πολλοὶ τῶν Ἀθηναίων νεανίαι ἐφοίτων πρὸς τὰς τῶν σομιστῶν θύρας τελοῦντες αὐτοῖς δργύδιον καὶ<sup>1)</sup> τῆς σοφίας αὐτῶν ἀπολαύσοντες. 2. Τοὺς φίλους πλούτιζων σαντὸν πλούτιεῖς. 3. Ὁδὲ ἐστὶν δὲ τῶν Ἀθηναῖς δῆμος· „Περὶ δὲν μὲν νόμοι εἰστὶ, ψηφιοῦμαι κατὰ τοὺς νόμους, περὶ δὲ ἂν μή εἰσι, σὺν γνώμῃ δικαιοτέρη.“ 4. Ἐάν μὲν εἰρήνης ἐπιθυμῆσι, πολλὰ διαφὰ σαντῷ πορεῖ, ἐάν δὲ ἔριδος, τὸν σαντοῦ βίον καὶ τὸν τῶν Λέλων ταράξεις. [5. Τὸν θάνατον οὐδεὶς φευξεῖται τῶν βροτῶν. 6. Οἱ τῶν Ἀθηναίων στρατηγοὶ πρὸς τοὺς τῶν Κορινθίων πορέσθεις ἔλεγον. „Ἄνδρες Πελοποννήσιοι, εἰ μὲν ἀλλοσε βούλεσθε πλεῖν, οὐ καλύσομεν· εἰ δὲ ἐπὶ Κέρκυραν πλευσεῖσθε ἢ τι τῶν Κερκυραίων χωρίου, οὐκ ἐπιτρέψομεν“.]

## 150.

1. Nikoho nebudeme blahoslavit, dříve než život skončí. 2. Bylo-li třeba ihned o důležitých věcech se raditi, vysýlali prytanové athénští hlasatele do obcí, aby občany na sněm svolávali. 3. Budete-li se jen o sebe samy starati, jak (pak) byste neměli nedostatek přátel? 4. Budeš-li<sup>x</sup> státi o cizí (statek), všichni na tebe se budou hněvati a žádostí tobě vytýkat. 5. Peršané pluli k Attice, aby<sup>1)</sup> Athény pobořili a Athéňany otroky si učinili. 6. Zdaž nevidíš, že lichotníci vše (to) mluví a konají, čím zavděčiti se doufají bohatým a mocným?

## 151.

Silný aorist aktivní a medialní § 102.

1. Σόλων ἐπὶ σοφίᾳ καὶ ἀνδρείᾳ μεγάλην δόξαν πατέλιπεν. 2. Ἡ μέ-  
λιττα τὸ κέντρον ἀποβαλοῦσα παραντίκα ἀποθηῆσκει. 3. Ἐργον ἔστιν ἐν τῷ  
βίῳ λύπην ἐκφυγεῖν. 4. Ἡ γλῶττα πολλοὺς εἰς δίλεθρον ἤγαγεν. 5. Γυνὴ τις  
δρυν εἰχε καθ' ἐκάστην ἡμέραν φόνον αὐτῇ τίκτουσαν. Νομίζουσα δέ, θτι, εἰ  
πλείονς τῇ δρυνι φοιτᾶς παραβάλοι, δις τέξεται τῆς ἡμέρας, τοῦτο ἐποίει.  
Ἡ δὲ δρυν πτίων γενομένη<sup>1)</sup> οὐδὲ<sup>2)</sup> ἀπαξ τῆς ἡμέρας ἔτεκεν. 6. Ὁτε Ξέρξης  
ἐν τῷ Θερμοπολῶν ἐπὶ τὴν Φωκέων χώραν προῆγεν, οἱ Φωκεῖς τὰς μὲν  
πόλεις ἀπάστας ἐξέλιπτον, πρὸς δὲ τὰς δυσκωφίας τὰς ἐν τῷ Παρνασῷ πατέφυγον.

## 152.

1. Kterou zemi bychom vice milovali než onu, (která) nás zrodila a vychovala? 2. Artaxerxes přívětivě přijal Themistoklea, (když) se k němu byl utekl. 3. Všem zlám v životě může člověk ujít, ale závisti ujít není možno. 4. (Když) Thrákové na blízku byli, pavezuši v úkrytu ležící<sup>1)</sup> dali se náhle do křiku a hnali se na nepřáty. 5. Vše, co se hledá,<sup>2)</sup> lze naléztí,<sup>3)</sup> (jen) když<sup>x</sup> se člověk práce neštíti.<sup>4)</sup> 6. (Když) Themistoklés druhý čas v Asii se byl zdržoval a již perské řeči znaly byl, vyslal Artaxerxes posla, aby jej k němu přivedl.

## 153.

1. Μίλτιάδης μόνος τῶν ἐνδόξων Ἀθηναίων πατελίπετο νέδνον δμοιον τῷ  
πατρὶ ἢ καὶ μεῖζω αὐτοῦ. 2. Σάραπιν οἱ Ἀθηναῖοι δξ Ἀλγύπτου θεὸν εἰσ-  
γάγοντο. 3. Περικλῆς μέλλων ἀποθηῆσκειν ἑαυτὸν ἐμακάρισεν, θτι οὐδεὶς τῶν  
Ἀθηναίων μέλλειν ἴμετιον δι' αὐτὸν περιεβάλετο. 4. Οἱ ἐν Τροίᾳ Ἀχαιοὶ  
πρὸς ληστείαν ἐτράποτο τροφῆς ἀποροῦντες. 5. Ἀργανθώνιος δ Ταρτήσον  
βασιλεὺς κρίματα παρετέχετο τοῖς Φωκαιεῦσι τείχεσι περιβαλέσθαι τὴν πόλιν.  
6. Οἱ Ῥωμαῖοι ἐν Κάνναις πρῶτον μὲν τοὺς τῶν πολεμίων πεῖδος ἐτρέψαντο,  
ἐπειτα δὲ κυκλωθέντες ὑπὸ τῶν ἵππεων αὐτοὶ εἰς φυγὴν ἐτράποτο.

## 154.

1. Římský senát zakazoval cizí bohy (do města) si uváděti.<sup>1)</sup>
2. Dobře uváže, dej se do práce a rychle ji vykonej.
3. Themistoklés přemloval Athéňany, (aby) město opustili a na lodi se utekli, ženy a děti však na Salamínu si zavezli.<sup>2)</sup>
4. (Když) se Orestés věstby tázal, odpověděl Apollón: „Vypluj do Tauridy a odvez (s sebou) sestru!“
5. Největší radostí muži řádnému jest zůstaviti po sobě syna sobě podobného.
6. Když Caius Gracchus od pochopitv Opimiových\* byl pronásledován a nevěděl,<sup>3)</sup> kam se uchýliti,<sup>4)</sup> sám sebe zavraždil.

## 155.

Slabé perfektum a plusquamperfektum aktivní § 103.

1. *Ἄρ' οὐ τὴν πόλιν, ἐν δὲ οἱ οἰ πολῖται τοῖς νόμοις μὴ πειθῶνται, ἀφίιωτάτην εἶναι κέρουνας;*
2. *Τῶν φίλων τῷ Αλεξάνδρῳ λεγόντων ἡπερβεβλημέναι αὐτὸν Ἡρακλέα ταῖς πρᾶξεσιν, „Ἄλλ' ἔγω“ ἔφη „τὰς ἐμὰς πρᾶξεις ἀπάσας οὐδὲ“ ἐνὸς νομίων ἀνταξίους εἶναι ἄγματος τοῦ Ἡρακλέους“.*
3. *Ἐπιμελῶς οἱ θεοί, ὃν οἱ ἀνθρώποι δέονται, πατεσκενεύεσσιν.*
4. *Ἄρ' οὐ πέπεινά σε λέγων, δτι ὁ περιληπτός λιμήν ἐν ταῖς ἀποχήσις ἐστὶν η φιλία;*
5. *Τίς δὲ ἐπεινέσσει<sup>1)</sup> μαρφότερον τὸν λόγον ἀποτεταύτα;*
6. *Ο μὴ πεπλευτὼς<sup>2)</sup> οὐδὲν δώρακε<sup>3)</sup> παύον.*

## 156.

1. O Dioskúrové! často jste Římanům vítězství zvěstovali.
2. Kýros Mladší vysoce si vážil<sup>1)</sup> Klearcha; proto jej také poslal s<sup>2)</sup> mnoha penězi do Řecka, aby pole (= vojsko) sbíral.
3. Často již obcování se špatnými lidmi<sup>3)</sup> zkazilo dobrou povahu.<sup>4)</sup>
4. (Ačkoli) Zeus Achajum<sup>5)</sup> v Aulidě znamení nebeské dal,<sup>6)</sup> jimž naznačil, že válka deset roků trvatí bude,<sup>7)</sup> přece vypluli proti Iliu.
5. V<sup>8)</sup> epickém básniectví nejvíce jsme užaslí<sup>9)</sup> nad Homérem, v tragedii nad Sofokleem.
6. (Když) Alexandros Fókiónovi sto talentů darem<sup>10)</sup> poslal, tázal se tento posla, proč mn to přinesl,<sup>11)</sup> a (když) on pravil, poněvadž jej Alexandros má<sup>12)</sup> za muže dokonalého,<sup>13)</sup> řekl: „Tedy<sup>14)</sup> af nechá<sup>+</sup> Alexandros mne takovým se zdáti a (skutečně) být.“

## 157.

Silné perfektum a plusquamperfektum aktivní § 104.

1. *Θεὸς ἐν τῇ φύσει καὶ τοῖς ἀνθρώποις πάντα ἀριστα διατέταχεν.*
2. *Ἀημοσθένης ἐν τῷ περὶ στεφάνου λόγῳ „Πολλῶν“ φησιν<sup>1)</sup> „ἀγαθῶν αἴτιος διῆν γενόμενος τοῦτο μάλιστα τὴν πόλιν ὠφέλησα“, δτι τοῖς Θηβαίοις ἐμὲν διῆλλαχα“.*
3. *Τῶν Δασειδαιμονίων τὴν Ἀττικὴν διούντων, δὲ δῆμος ἐχαλέπαινε Περικλεῖ· πολλὰς γὰρ ἐν τῇ χώρᾳ οἰνίας πατεσκάφεσσαν οἱ πολέμοι, πολλὰς δὲ ἔλασι πατεσκάφεσσαν η ἐξωρωρύχεσσαν.*
4. *Θεμιστοκλῆς εἰκότις σωτῆρ τῆς Ἀττικῆς καὶ τῆς Ἐλλάδος πάσης ὠνομάζετο· τῇ γὰρ βούλῃ αὐτοῦ*

πενοι θότες οἱ Ἀθηναῖοι τὴν πόλιν κατελελοίπεσαν καὶ εἰς τὰς νεᾶς ἐπεφεύγεσσαν. 5. Τὰς συμφορὰς τῶν ιακῶν πεπραγέτων μὴ ὑβρίσῃς. 6. Ἡρὸς οὐ πέμψινας ἀκούσας τῶν παλαιῶν λόγων περὶ Ταντάλου καὶ τῶν ἀπογόνων αὐτοῦ; 7. Ἐάν τις τι κλέπτῃ δημόσιον, μέγα ἥ καὶ σμικρόν, τῆς αὐτῆς δίκης δεῖ· σμικρόν τι γὰρ δὲ κλέπτων ἔρωτι μὲν ταῦτῷ, δυνάμει δὲ ἐλάττονι κέκλοφεν. 8. Ἰφιράτης, δὲ τῶν Ἀθηναίων στρατηγός — ἀκήμος γὰρ τοῦνομα — νίδες ἥ σπιτονόμου.

## 158.

1. Sparfané byli na Isménii, (jenž) tohdáž byl polemarchem v Thébách, rozhoření; neboť hlasatelem každému Thébanu zakázal<sup>1)</sup> tálhnouti s nimi proti Olynthu. 2. Aristofanés prý čtyřicet veseloher napsal. 3. Který šlechetný muž<sup>2)</sup> kdy komu úmýslně uškodil? 4. (Zvykem) pošetilce jest bez příčiny křičeti a hřmotiti. 5. Zdaž nebudeš toho, (jenž) svěřený (statek) dobře zachoval, dary ctiti? 6. Totéž jest na lodi zpuehlřelě plouti jako<sup>3)</sup> jalové naději důvěřovati. 7. Musíš vlast jako matku ctiti;<sup>4)</sup> neboť rovněž jako<sup>5)</sup> tvá matka tě zrodila a vychovala. 8. Spartané Sperthias a Búlis přišedše<sup>6)</sup> na oči Xerxovi, pravili: „Králi mědský! nás vyslali Lakedaimoňané, aby chom pokutu podstoupili za hlasatele ve Spartě zahuběn.“ Xerxes však odvětil: „Já nebudu jednat jako Lakedaimoňané — neboť tito usmrťivše hlasatele (na ruby) převrátili zákony lidské — a nezbavím, zavraždě vás, Lakedaimoňanů viny.“

## 159.

Perfektum a plusquamperfektum medialní a passivní sloves souhláskových (verba muta) § 105. srov. § 94. 1. b, c.

1. Άλεξαρδος κατέψιε Στάγειρον, τὴν πατρίδα Ἀριστοτελούς, κατεσπαμένην ἐπὸ Φιλίππον. 2. Ἰφιράτης τὸ στρατευμα οὐτως ἔρη δεῖν συντετάχθαι, ἢστε θώρακα μὲν ἔχειν τὴν φάλαγγα, χείρας δὲ τὸν ψιλούς, πόδας δὲ τοὺς ἵππεας, κεφαλὴν δὲ τὸν στρατηγόν. 3. Ὁς ἐν τοὺς πολίτας βελτίους ποιήσῃ, μέγιστος τῆς πόλεως εὐεργέτης ἀναγεγράφθω. 4. Ρόδον τὴν ἡσον τὸ παλαιὸν κερδύρθαι λέγοντι τῇ θαλάττῃ. 5. Πέτσισο μὴ εἴναι σὸν κτῆμα, δπερ μὴ ἐντὸς διαροίας ἔχεις. 6. Τὸ ἄθλον τῶν Ἰσθμοῖ<sup>1)</sup> νικησάντων ἥ στέφανος ἐκ πίτονος πεπλεμένος. 7. Οὐκ ἐγκαλύπτει τὸν κακὸν εἰργασμένον. 8. Ηερέλαζθε ἀρθρώπονς δικομύθους, ὡς φησι Σόλων, γλώττας ἔχοντας.

## 160.

1. Eurípidés prý v Makedonii jest pochován. 2. Byzantion jest od Megaraňů založeno. 2. Caesar překročuje Rubikon, pravil: „Hra v kostky budí započata.“<sup>1)</sup> 4. V zákonech Drakontových byl jen jeden trest zločinců vymřen, (a to) smrť. 5. Sparfané říkali, že Sparta, (která) žádných zdí neměla, nejlépe opevněna jest chrabrostí občanův. 6. V bitvě u Plataj byli Sparfané seřaděni<sup>2)</sup> na pravém křídle, Athéňané na levém. 7. Byl-li jsi

jednou jako<sup>3)</sup> lhář usvědčen,<sup>4)</sup> nebude se ti příště věřiti. 8. Věnec vítězů v Olympii byl upleten z olivových ratolestí. 9. Měj se na pozoru<sup>5)</sup> před (těmi, kteří) všechny tvé řeči a skutky chválí.

## 161.

Perfektum a plusquamperfektum pass. (med.) sloves plynných  
(verba liquida) § 105. a § 107.

1. Ἐπεὶ οὐκέτεν δὲν Κορωνείᾳ μάχη, παρῆν θεάσασθαι τὴν μὲν γῆν αἷματι πεφυρμένην, αστίδας δὲ διατεθραψμένας, δόρατα δὲ κατακελασμένα.<sup>1)</sup>
2. Ή τῶν Συρακοσίων πόλις λιμέσιν ἐκεκόσμητο μεγίστοις καὶ τεῖχος αὐτῇ περιεβέβητο ὑψηλότατον. 3. Πρῶτος μὲν τῶν στρατηγῶν κερούσθω Ἀλέξανδρος, δεύτερος δὲ Σημίων, δ τὸν Ἀντίθαν νικήσας, τότεος δὲ Ἀντίθας. 4. Περὶ τῆς τῶν Αθηναίων ἐν Σινελίᾳ συμφορᾶς τὸ μὲν πρῶτον λόγος ἀσαφῆς διέσπατο εἰς τὴν πόλιν καὶ ἡπτίστουν οἱ ἀκούσαντες ἐπεὶ δὲ δῆλον ἦν, δτι ἀληθῆς εἶναι τὰ ἥργελμένα, μεγάλη οἰλιωγὴ ἐγένετο. 5. Κατεστραφμένων τῶν ἐν Ασίᾳ Ἑλλήνων Κροῖσος ναῦς ποιησάμενος<sup>2)</sup> διενοεῖτο τοῖς νησιώταις ἐπιχειρῆσαι. 6. Ή βασιλέως ἀρχῇ κατερε μεγίστη οὖσα δύσις ἀσθενεστέρα ἐγαίνετο διὰ τὸ διεσπάσθαι<sup>3)</sup> τὰς δυνάμεις. 7. Τετελεσμένου τοῦ ἔργου ἔξεστι σοι σεμνύνεσθαι, οὐκ ἀρξαμένῳ τοῦ ἔργου.

## 162.

1. Thessalie jest na<sup>1)</sup> sever položena.<sup>2)</sup> 2. Démostenovi, (ač) radil nejprospěšnější, někteří z jeho spoluobčanů odporovali, poněvadž byli od Filipa penězi podplacení. 3. Xenofón pravil vojínům: „Bojujmež důstojně svých předkův a svobody, v níž jsme vychováni.“ 4. Démostenés praví v jedné řeči: „Vizte, kam věci dospěly<sup>3)</sup> vinnou těch, (kteří) Filipovi slouží; neboť i svoboda, již Hellénové dříve<sup>4)</sup> za největší dobro pokládali, jest nyní zrušena.“<sup>5)</sup> 5. (Když) Kýros Mladší v boji padl,<sup>6)</sup> podmanil Farnabazos, satrap Artaxerxšáv, hellénská města u<sup>7)</sup> moře (lezíci); neboť to učiniti měl od krále rozkázáno.\* 6. Kdo se necití<sup>8)</sup> unaven, oběuje-li s tlachalem? 7. Diogenés když viděl, (že)<sup>9)</sup> brány v Mindu jsou veliké, město však malé, pravil: „Zavřete brány, mužové! neboť, nejsou-li zavřeny, mohlo by vám<sup>10)</sup> město vyběhnouti.“<sup>11)</sup>

## 163.

Slaby aorist passivní § 108.

1. Κόρωνθος δη πόλις ἐπὶ τῶν Ρωμαίων κατεφλέγθη. 2. Οὐ δέ τις ἐπὶ θρόνοτος ταχθῆ, ἐνταῦθα δεῖ μένοντα κινδυνεύειν. 3. Ἐρεγούστων ἕμον καὶ καρτερούντων πάντα δέ πραχθεῖ. 4. Κῦρος δὲ νεώτερος ἐπὶ Ασφείον τοῦ πατέρος κατεπέμφθη στρατόπεδης Αυδίας τε καὶ Φρυγίας τῆς μεγάλης καὶ Καταπαδουλας. 5. Σαλμωνεὺς διὰ τὴν ἀσέβειαν ἐκολάσθη. Ζεὺς γὰρ αὐτὸν κεραυ-

νώσας τὴν πόλιν τὴν ὑπὸ αὐτοῦ κτισθεῖσαν καὶ τὸν δὲ ενοικοῦντας ἡφάντες πάντας. 6. Τὰ προτύλαια τῆς ἐν Ἀθήναις ἀκροπόλεως ἔξειργάσθη ἐν πενταετίᾳ Μηνησικλέους ἀρχιτεκτονοῦντος. 7. Καὶ σύ, φίλε, πείσθητι· τὸ γὰρ πειθεσθαι ἀμεινον.

## 164.

1. Když kníže Indů Poros před<sup>1)</sup>) Alexandra byl přiveden, divil se tento velikosti a krásce (toho) muže. 2. Nějakou dobu<sup>2)</sup> mříže přečin zůstati skryt,<sup>3)</sup> během času<sup>4)</sup> však přijde pachatel na jevo.<sup>5)</sup> 3. Třešňový strom byl Lukullem\* z Asie do Říma přinesen.<sup>6)</sup> 4. Romulus a Remus byli záchráněni pastýřem Faustulem.\* 5. Co by mohlo vykonáno<sup>7)</sup> být dobrého<sup>8)</sup> od vojínů neposlouchajících? Které nepřátelské město mohlo by jimi být vydobyto, které přátelské zachováno?<sup>9)</sup> 6. (Když) Démostenés a jeho sestra po<sup>10)</sup> svém otcí jako sirotci zůstaveni byli, hospodařili<sup>11)</sup> poručníci velmi špatně s jejich jméním. 7. Zdaž se nedivíš, jak se Athéňané dali přemluviti, že Sókratés nevěří v bohy? 8. Agésiláos u Korintha zvítěziv, nedal na jevo žádné radosti,<sup>12)</sup> nýbrž řekl: „Běda, Hellado! kdyžtě<sup>13)</sup> (ti, kteří) nyní padli, byli s to, aby všechny barbary přemohli.“

## 165.

1. Πάντες οἱ ἄριστοι τῶν Ἀχαιῶν ἐπὶ τὴν μηνοτείαν Ἐλένης ἀπήντησαν· προύκριθη δὲ Μενέλεως τοῦ Πελοπίδῶν γένους. 2. Μήποτε δέπτενπραγίας εἰς ἄλογον ὑπερηφανίαν ἀρθεῖν. 3. Τινὸς ἐν Ἄιδου κολάζεται· γῦπτες γὰρ τὸ ἥπαρ αὐτοῦ ἐν πέτρᾳ ἐκταθέντος δεῖ κείρουσιν. 4. Πελοπίδας, στρατιώτου τινὸς ἀνδρείου διαβληθέντος αὐτῷ<sup>1)</sup> ὁς βλασφημήσαντος αὐτόν, „Ἐγώ“, ἔφη, „τὰ μὲν ἔργα αὐτοῦ βλέπω, τῶν δέ λόγων οὐκ ἔχουσα“. 5. Φίλιππος ἐπεὶ πληθεὶς ἐπὸ διένον τινὸς εἰς δεῖπνον πολλοὺς μεθ' αὐτοῦ ἐπιγάγετο, τοῦ ξέρον θορυβουμένου — ἢν γὰρ οὐδὲ ἴκανὰ τὰ παρεσκευασμένα — προσκαλέσας τοὺς φίλους παῖς<sup>2)</sup> ἔνα τελεστον ἐκέλευσε πλακοῦντι χώραν ἀπολιπεῖν. 6. Πενθεὶς δὲ Θηβῶν βασιλεὺς ὑπὸ τῶν γυναικῶν τὰ Διονύσου δεργα τελονισῶν διαστασθῆται λέγεται.

## 166.

1. Hannibal pravil, (když) mu porážka jeho bratra Hasdrubala zvěstována byla: „Poznávám osud Karthagini.“ 2. Je-(li) při něčem dobrá vůle, lze i nejnesnadnější (věci) vykonati.<sup>1)</sup> 3. Nepohoršte se<sup>2)</sup> na své rodiče, (když) vás napomenou nebo pokáráj! 4. V Lakedaimoně každý by se byl styděl přijati<sup>3)</sup> zhabělec za společníka stanu. 5. Licinius Macer byl od Cicerona pro zpronevěření peněz státních polnán k zodpovídání se. 6. Co by mohlo<sup>4)</sup> otecí větší radost písobiti, než (když) vidí, (že) jeho synové napomenuti jeho ochotně poslušní jsou.<sup>5)</sup>

## Silný aorist passivní § 109.

1. Οἱ Κορῆτες παρ̄ ἀντοῖς τραφῆναι τὸν Λία λέγοντιν. 2. Προμηθεὺς πυρὸς κλαπέντος δίκαιη ἔτινε τῷ Κανάσῳ προσηλωθεῖς, μέχρι Ἡρακλῆς αὐτὸν θυτερον ἔλλυσεν. 3. Μαρσύας ἡττηθεὶς ἐν τῷ ἀγῶνι ὑπ' Ἀπόλλωνος ἐξεδάφη. 4. Λίας μανεὺς ἔσαντὸν ἐφόνευσεν. 5. Ἡρακλέους παιδὸς ὅντος διταμητιαίου Ἡρα ἐπὶ τὴν εὐνὴν αὐτοῦ δύο δράκοντας ὑπερμεγέθεις ἐπειμψε διαφθαρῆναι βουλομένη τὸ βρέφος. 6. Οἱ Πέρσαι, ἵνα μὴ αὐτοῖς οἱ ἵπποι ἐν τῷ πολέμῳ καταπλαγῶσιν, ἥκους καλιοῦ αὐτοὺς προσεθίζουσιν. 7. Ἐλαύνοντος Ἰππολύτου παρὰ τὴν Θάλατταν ταῦρος ἀνεφάνη καὶ ἐπιθῆσε τὸς ἵππους, οἱ τοῦ δημιατος ἀνατραπέντος τὸν δεσπότην τοῖς ἴμᾶσιν ἐμπεπλεγμένον σύραντες ἀπέκτειναν. 8. Ἰκαρος τακέντος τοῦ κηροῦ καὶ τῶν πτερῶν συδρύνετων ἐπὶ κεφαλὴν ἐνέπεισεν<sup>1)</sup> εἰς τὸ πέλαγος Ἰκαρίον θυτερον ἀπ' αὐτοῦ κεκλιμένον. 9. Λίσχυνθείμεν ἀν, εἰ φανείμεν μᾶλλον φροντίζοντες τῆς ἡμετέρας δόξης ἢ τῆς κοινῆς σωτηρίας.

1. Aias byl na<sup>1)</sup> pobřeží Hellésponta pochován. 2. Eurydiku, manželku Orfeova, usmrtil had, ovinut se jí<sup>2)</sup> kolem nohy. 3. Polyxena, dcera Priamova, byla Neoptolemem u<sup>3)</sup> mohylu jeho otce Achillea zabita. 4. Adonis umřel na honbě, kancem byv poraněn.<sup>4)</sup> 5. Když se ti velmi dobře daří,<sup>5)</sup> tu třeba se ti nejvíce báti, bys do neštěstí nepřišel.<sup>6)</sup> 6. (Když) Cicero byl zavražděn, Antonius poručil mu useknouti<sup>7)</sup> hlavu a pravou ruku, kterouž tak řečené filipické řeči<sup>8)</sup> napsány byly.<sup>+</sup> 7. Héfaistos svržen byv od Dia s nebes, od<sup>9)</sup> toho pádu přy ochroml.<sup>10)</sup> 8. Řečník Gorgias byl od svých spoluobčanů, Leontiňanů, (jako) vyslanec do Athén poslán.<sup>11)</sup> 9. Kdo by se ončím (lidem) nevysmál, kteří si při jidle<sup>12)</sup> tak břich naplnují, že se málem<sup>13)</sup> udusí?<sup>+</sup>

## Slabé a silné futurum passivní, futurum exaktum a adjektiva slovesná.

1. Αἱ εὐπραξίαι δειναὶ εἰσὶ συγκρύψαι τὰ τῶν ἀνθρώπων ἀμαρτίματα· εἰ δέ τι πταισεὶ δι πονηρός, τότε ἀκριβῶς ἀνακαλυφθήσεται πάντα. 2. Ὁ μέλλεις πράστειν, μὴ πρόλεγε· ἀτυχήσας γάρ γελασθήσει.<sup>1)</sup> 3. Ὁ τῆς σοφίας καρπὸς οὐ φθαρήσεται. 4. Σὺν θεῷ δύψαι τοῦ ἔργου, καὶ διατενθῆσαι, πεπτεράξεται. 5. Ἐάν με ἐξελέγξῃς, οὐκ ἀγανακτήσω, ἀλλὰ μέγιστός μοι εἰνεργέτης ἀναγεγράψει. 6. Τὰ μὲν τῆς ψυχῆς ἀγαθὰ μόνα βέβαια ἔστι, τὰ δὲ ἄλλα ἐπισφαλῆ καὶ φθαρτά. 7. Εἴ βούλει εὐδαιμων εἶναι, σωφροσύνη σοι διωκτέα καὶ ἀσκητέα. 8. Οδόντεν ἄλλο μᾶλλον παρήγουν οἱ γεραίτεροι ἐν Σπάρτῃ τοῖς νέοις ἢ τὸ „Πειστέον τοῖς νόμοις“.

170.

1. Ani časem ani štěstím nezakryje se hanebný přečin. 2. Sláva ctnosti nikdy nevyhlyne.<sup>1)</sup> 3. Bez svornosti a poslušnosti nevykoná se ani v míru ani ve válce nic krásného a dobrého. 4. Svorností malé věci berou vzrůst, nesvorností však brzo největší na zmar přijdou.<sup>2)</sup> 5. I největší pomníky ničí<sup>3)</sup> čas, sláva krásných činů však zůstane na vždy.<sup>4)</sup> 6. Chlapce jest navykati vždy pravdu mluviti. 7. Špatným nesmí se povolovati, nýbrž co nejvíce<sup>5)</sup> odporovat;<sup>6)</sup> pakli ne,<sup>7)</sup> bude ve státě vše vzhřínu nolama převráceno.<sup>8)</sup> 8. Ze dvou zel vystříhati jest se většího, menší voliti.<sup>9)</sup> 9. Mnoho jest povolaných, málo vyvolených.<sup>10)</sup>

171.

*Ἀποφθέγματα Σωκράτους.*

*Λέγοντός τινος, διτι ἀηδῶς ἐσθίου, Σωκράτης „Ἀκουμενός“, ἔφη, „τού- 1 του φάρμακον ἀγαθὸν διδάσκει“.* *Ἐρωτῶντος δέ „Ποῖον“; „Πανάσσασθαι 2 ἐσθίοντα“ ἔφη· „καὶ ἥδιόν τε καὶ εὐτελέστερον καὶ ὑγιεινότερόν φησι διάξειν πανσάμενον“.* *Ἄλλον δὲ αὖ λέγοντος, διτι θερμὸν εἴη παρ' ἑαυτῷ τὸ ὄρδω, 3 δ πίνοι,<sup>1)</sup> „Οταν δέ“ ἔφη „βούλῃ θερμῷ λούσασθαι, ἔτοιμον ἔσται σοι“.* *„Ἄλλὰ ψυχρόν“, ἔφη, „ἐστίν, ὅστε λούσασθαι“.* *„Ἄρ' οὖν“, ἔφη, „καὶ οἱ 4. 5 οἰκέται σον ἀχθονται πίνοντές<sup>2)</sup> τε αὐτῷ καὶ λούμενοι<sup>3)</sup> αὐτῷ“;* *„Μὰ τὸν 6 άλί“* ἔφη· *„Ἄλλὰ καὶ πολλάκις τεθαύμακα, ὡς ἥδεώς αὐτῷ πρὸς ἀμφότερα ταῦτα κρῶνται“.* *„Πότερον δέ“, ἔφη, „τὸ παρὰ σοὶ ὄρδω θερμότερον πιεῖν<sup>4)</sup> 7 ἔστιν ή τὸ ἐν Ἀσκληπιού<sup>5)</sup>“; *„Τὸ ἐν Ἀσκληπιοῦ“* ἔφη. *„Πότερον δὲ λού- 8. 9 σασθαι ψυχρότερον τὸ παρὰ σοὶ ή τὸ ἐν Ἀμφιαράον“;* *„Τὸ ἐν Ἀμφιαράον“* <sup>10</sup> ἔφη. *„Ενθυμοῦ οὖν“, ἔφη, „διτι κινδυνεύεις δυσαρεστότερος εἶναι τῶν τε ολ- 11 κετῶν καὶ τῶν ἀρρωστούντων.“**

172.

Sókratés říkával, kterak od mnohých slychá, že za více stojí<sup>1)</sup> spolehlivý 1 a hodný přítel, než všechny jiné statky, ale že (prý) vidá přemnolé lidi<sup>2)</sup> starati se více o vše jiné, než o získání si přítel. Neboť domy, polnosti, 2 stáda (a) náradí hledí si (prý) lidé horlivě zjednávati a, co mají,<sup>3)</sup> zachovávat, ale přenuvozi lidé nestarají se o to, by si získali příteli, jenž<sup>4)</sup> přece největším dobrem se zove, neb ahy ty, jež mají,<sup>5)</sup> si zachovali. A přec s jakým jiným statkem dobrý přítel jsa srovnáván,<sup>6)</sup> lepším<sup>7)</sup> by se neohjevil? Neboť i co ruce jednomu každému dělají<sup>8)</sup> a oči napřed vidi, uši 4 napřed slyší a nohy vykonávají,<sup>9)</sup> v ničem tom<sup>10)</sup> nezůstává přítel dobré čině pozadu. Ba<sup>11)</sup> často již, čeho mnohý sám za<sup>12)</sup> sebe nevykonal anebo 5 neuviděl<sup>13)</sup> anebo neuslyšel anebo neušel, to vše přítel za přitele učinil.<sup>14)</sup>

173.

*Φορομένου τινὸς τὴν εἰς Ὁλυμπίαν δδόν, δ Σωκράτης „Τί“* ἔφη „φορεῖ<sup>1</sup> σὺ τὴν πορείαν“; *Οὐ καὶ οἷοι σκεδδὸν δῆλην τὴν ἡμέραν περιπατεῖς; Καὶ 2*

δέκετος πορευόμενος περιπατήσας ἀριστήσεις, περιπατήσας δειπνήσεις καὶ ἀνά-  
4 παύσεις; Ἡρ' οὐκ οἶσθα;<sup>1)</sup> δτο, εἰ ἐκτείνεις τὸν περιπάτους, οὖς ἐν πέντε  
ἢ ἔξη ἡμέρας περιπατεῖς, ἔφαίως δὲν Ἀθήνηθεν<sup>2)</sup> εἰς Ὁλυμπίαν ἀφικοῦτο;  
5 Χαριέστερον δὲ καὶ προεξορμᾶν ἡμέρα μιᾷ<sup>3)</sup> μᾶλλον ἢ ὑστερίζειν· τὸ μὲν γὰρ  
ἀναγκασθῆναι περαιτέρῳ τοῦ μετρίου μηκύνειν τὰς δόδοντας χαλεπόν, τὸ δὲ μιᾷ  
ἡμέρᾳ πλείονας πορευθῆναι πολλὴν ἔραστώνην παρέχει· πρεπήτον οὖν ἐν τῇ  
δρμῇ σπενδεῖν ἢ διν τῇ δῆμῷ.

## 174.

1 (Když) kdosi pravil, že dalekou cestu vykonav se unavil,<sup>1)</sup> tázal se ho  
Sókratés, nesl-li též (při tom) nějaké břimě. „Nikoliv,<sup>2)</sup> při sám Zeus,“ odvětil,  
2 „nýbrž (jen) svůj plášt.“ „Sám jsi cestoval,<sup>3)</sup> či šel s tebou ještě sluha?<sup>4)</sup>  
3. 4. 5 „(Ano) šel (se mnou).“ „Prázden-li či něco nesl?<sup>5)</sup> „Nesl, při sám Zeus,  
6 pokrývky a ostatní zavazadla.“ „A jak tomu cesta přišla k duhu?<sup>6)</sup> „Jak  
7 se mi zdá, lépe (než) mně.“ „Jak pak? kdybys byl musil?<sup>7)</sup> jeho břimě  
8 nésti, jak myslíš,\* (že) by ti cesta byla k duhu přišla?<sup>8)+</sup> „Spatně, při sám  
9 Zeus; či spíše,<sup>8)</sup> já bych (toho) byl nevydržel.<sup>9)+</sup> „O tolík tedy méně snést  
moci<sup>9)</sup> nežli rob, jak se ti zdá srovnávat se<sup>10)</sup> s mužem v téloevičně vy-  
evičeným?<sup>10)</sup>“

## 175.

*Περὶ Ἀγησιλάου.*

1 Ἀγέσιλαος ἔξι Ἀσίας ἐπανελθὼν εἰς Σπάρτην, ἐπεὶ πατερόησε τὸν μὲν  
Ἀργείον τὰ οἴκοι ἡσύχως παρπομένονς,<sup>1)</sup> Κόρινθον δὲ προσκενιγμένονς,<sup>2)</sup>  
2 ἐπ' αὐτοὺς ἐστράτευσε. Καὶ δηῶσας πᾶσαν αὐτῶν τὴν χώραν, εὐθὺς ἐπεῖθεν  
ὑπερβαλλὸν τὰ στενὰ εἰς Κόρινθον, αἱρεῖ τὰ ἐπὶ τὸ Λέκαιον τείροντα τείχη·  
καὶ ἀναπετάσσει<sup>3)</sup> τῆς Πελοποννήσου τὰς πύλας οὐτιας οἴκαδε ἐπειρεῖ. Υπὸν εἰς  
τὰ Υακλήθια, δόπον ἐτάχθη ὑπὸ τοῦ χοροποιοῦ, τὸν παιᾶνα τῷ Θεῷ<sup>4)</sup> σιγ-  
3 επετέλεσεν. Ἐκ τούτου δὲ αἰσθανόμενος τὸν Κορινθίους πάντα μὲν τὰ  
κτήνη ἐν τῷ Πειραιώ σφοδρούς, πᾶν δὲ τὸ Πείραιον στείχοντας καὶ περ-  
4 πονμένονς, στρατεύει ἐπὶ τὸ Πείραιον. Ἰδὸν δὲ ὑπὸ πολλῶν φυλαττήμενον,  
5 ἔξι<sup>5)</sup> ἀρίστου μετεστραποπεδεύσατο πρὸς τὸ Κέστυν. Ακούσας δὲ τοῦτο νέατα  
βεβοηθηκέναι τὸν εἰς τοῦ Πειραιῶν<sup>6)</sup> εἰς τὴν πόλιν πασσιδίῃ, ἐποιηρέψας  
δῆμα τῇ ἡμέρᾳ, αἱρεῖ τὸ Πείραιον ἔρημον διὰ φυλακῆς καὶ τὰ τείχη ἐνότα  
6 λαμβάνει καὶ τὰ τείχη, διενετελχιστο. Ταῦτα δὲ ποιήσας οἴκαδε ἀπεκώλυσεν.

## 176.

1 Agésilás veda válku s Peršany v Asii, táhl proti<sup>1)</sup> Sardám, a (poně-  
vadž) se ubíral tři dny úrodnou rovinou a nepřátelé se neukazovali,<sup>2)</sup> za-  
2 opatřil svému vojsku hojnou potravu. Čtvrtého dne přibyli<sup>3)</sup> jezdci nepřá-  
3 telští. Jejich vůdce poručil velitelům záskodníků přepravit se přes řeku  
Paktólos (a tam) táborem se položiti; jezdci však porubali mnoho z po-  
zadníků vojska hellénského, (křeči) se za<sup>4)</sup> spižováním byli rozptýlili.<sup>5)</sup>

(Když) Agésiláos (jim) ku pomoci spěchal, Peršané shromáždili a seča- 4  
dili se naproti v šík. Agésiláos znamenaje,<sup>6)</sup> že nepřátelské pěchoty<sup>7)</sup> ještě 5  
tu není, domníval se, že jest příhodná doba (s nepřitelem) bitvu svést.<sup>8)</sup>  
Vykonav tedy oběti,<sup>9)</sup> vedl ihned šík proti jezdečům naproti stojícím, z těžko- 6  
oděnef však nejmladším kázal se na ně vyřítiti a pavezníkům napřed v běh  
se pustiti.<sup>9)</sup> Též jezdečům nařídil útok učiniti,<sup>10)</sup> (ježto on<sup>11)</sup> sám a celé 7  
vojsko zároveň bude (za nimi) následovati.<sup>12)</sup> Jezdečům odolávali stateční<sup>13)</sup> 8  
z Peršanů; (když) však druzí přibyli, (tu) ustoupili a část jich v řece za-  
hynula,<sup>14)</sup> druzí utekli. Hellénové však (jich) následujice<sup>15)</sup> zmocnili se 9  
též tábora.

### Druhé hlavní časování.

Slovesa na μι.

První třída § 115—118.

177.

Praesens a imperfektum aktivní slovesa τίθημι.

1. Κάτων γέροντι πονηρῷ „Τί, λύθρωπε“, ἔφη „τῷ γῆρᾳ πολλὰ κακὰ  
ἔχοντι τὴν ἐν πονηρίᾳς αἰσχύνην προστίθης; 2. Παρὸς Ἐρμιονεῖσι τεθρόληται  
τὴν εἰς Ἀιδουν κατάβασιν σύντομον εἶναι· διόπερ οὐκ ἐντιθέασιν ἐνταῦθα τοῖς  
τῶν νεκρῶν στόμασιν διβολόν. 3. Τί, ὃ μάταιοι, τάλαντα ἐπὶ τάλαντα συν-  
τίθετε, οἷς χρὴ ἔνα διβολὸν ἔχοντας μετ' διλίγον εἰς Ἀιδουν ἐλθεῖν. 4. Ραδά-  
μανθυς ἐν Ἀιδουν κατ' ἀξίαν ἐπάστιψ δίκην ἐπιτίθει. 5. Τῶν ἀγαθῶν τὸν  
πλοῦτον θυσιατον τίθει. 6. Παῖς πατέρα τιμῶν μάλιστ' οὐν εὐδαιμονα τιθεῖη. 7. Οἱ τῶν Ρωματῶν στρατιηγοὶ τῶν πολεμίων ἥγεμόνας ἐν μάχῃ ἀποκτείνα-  
τες τὰ διπλαὶ αὐτῶν τῷ ἐν Καπιτωλίῳ Διὶ ἀνετίθεσαν.

178.

1. Stáří, (jež) mnoho člověku bere, poskytuje<sup>1)</sup> mu krásné ozdoby,  
zkušenosti. 2. Nepřikládejte, ó lidé, ku přirozeným zlám ještě<sup>2)</sup> těch,  
(která) ze špatnosti (vznikají)! 3. Nehromadme talentů na talenty, nýbrž  
užívejme rádně svého jméni! 4. Soudce necht dle zásluhu ukládá trest  
tomu, (jenž) se proti zákonu provinil. 5. Kdybyste byli rozumni, nepoklá-  
dali<sup>3)</sup> byste za nejpřednejší<sup>4)</sup> ze statků bohatství, nýbrž ctuost. 6. Budíž  
přesvědčen, (že) etnos jediné člověka čini šťastným. 7. Odporejš-li zmu-  
žile<sup>5)</sup> zlému osudu, nebudou se ti nepřátelé jako málomyšliému vysmívat.<sup>6)</sup>

179.

Futurum, aorist a perfektum slovesa τίθημι.

1. Ζεὺς Ἐρμῆν τίθεται ἑαυτοῦ καὶ τῶν οὐρανῶν θεῶν ἔθηκεν. 2. Ο  
τὸν ἑαυτοῦ οἰζον καλῶς οἰζῶν καὶ τὰ τῆς πόλεως καλῶς διαθήσει. 3. Οἱ  
θεοὶ τὸν Τιθωνὸν μακρόβιον ἔθεσαν. 4. Ρῆσον ἐξ ἀγαθοῦ θεῖναι καὶ δὲν

ἐκ πανοῦ ἐσθλόν. 5. Οὐ μόνον γεγραμένοι εἰσὶ νόμοι, ἀλλὰ καὶ τινες ἄγρα-  
φοι, οὓς οἱ θεοὶ τοῖς ἀνθρώποις τεθείκασιν. 6. Αἴσαντα πρὸς τὸν πατέα  
λέγοντα, δτι βραχὺ ἔχει τὸ ξίφος, ἔλεγε· „Πρόσθετος βῆμα“. 7. Λέγοντι Σίᾳ  
ἔξαπτηθῆναι ὑπὸ Προμηθέως ἐν τῇ νομῇ τῶν πρεσβυτῶν τὰ δστὰ πικελῆ κενα-  
λυμμένα αὐτῷ παραθέντος καὶ τὴν ἀμείνω τῶν μοιρῶν αὐτῷ φυλάξαντος.

## 180.

1. Hésiod praví, že bohové před<sup>1)</sup> ctnost položili pot. 3. (Kdo) svého vlastního domu dobře nespravovali, nemohou též sousedova (domu) dobře spravovati.<sup>+</sup> 3. Jest zákon Thebánský, zakazujici děti pohoditi.<sup>+</sup> 4. Nikdo ze Sparfanů nevedl obchodу peněžného; neboť Lykúrg vydal zákon, (by) žádný z občanů peněžného obchodu nevedl. 5. Spořádáš-li<sup>+</sup> tělo tak, aby ducha poslouchalo, pak budeš mít život (ničím) nezkalený.<sup>2)</sup> 6. Postav se zlému osudu zmůžile na odpor;<sup>3)</sup> neboť tak jej snáze přetrpiš.<sup>4)</sup> 7. Vložme<sup>5)</sup> na hlavu muži, (jenž) náš stát zachránil, zlatý věnce.

## 181.

## Aktivum slovesa ημι.

1. Οἱ ἰχθύες ἄφωνοι μὲν εἰσι, ψόφους δέ τινας καὶ τριγμοὺς ἀφιᾶσιν.  
2. Ο Νεῖλος ἔξησιν εἰς τὴν Θάλατταν ἐπτὰ στόμασιν. 3. Ωραερ τὰ τόξα,  
οἵτω καὶ τὰς ψυκάς κερή τότε μὲν ἐντείνειν, τότε δὲ ἀντένει. 4. Οἱ τοὺς  
ἀδελφοὺς παριέντες καὶ ὅλους φίλους ζητοῦντες παραπλήσιοί εἰσι τοῖς τὴν  
ἔαντῶν γῆν ἐῶσι, τὴν δὲ ἀλλοτρίαν γεωργοῦσιν. 5. Άφεις τὰ φαρερὰ μὴ  
δίωκε τάφανη. 6. Ἡ Απτική γῆ πρώτη τὴν ἐλάσιν τοῖς ἀνθρώποις ἀνεῖται  
λέγεται. 7. Ἐπεὶ Ἀγησίλαος διαπεριαυθεὶς τὸν Ἐλλειποτορο ἐπορεύετο διὲ  
τῆς Θράκης, οἱ μὲν ὅλοι βάρεβαροι ἐπιγγείλαντο διήσειν αὐτόν, οἱ δὲ Τράλλεις  
μόνοι μισθὸν τῆς διδόν ήντσαν. 8. Λεχίδαμος δ Σπάρτης βασιλεὺς θεα-  
σάμενος τὸν νίδον προπετῶς μαχόμενον τοῖς Αθηγαλοῖς „Η τῇ δυνάμει πρόσθε“  
ἔφη „ἢ τοῦ φρονήματος θρες“.

## 182.

1. Zanechte<sup>1)</sup> vítězná znamení na<sup>2)</sup> zemi; neboť v Hádu jest mír.  
2. Pittakos byv jednou od kohosi uražen (a) máje voluosť nad ním se po-  
mstitti,<sup>3)</sup> propustil jej řka: „Odpuštění jest lepší nežli msta.“ 3. Zdaž ne-  
pochopuješ, že jest lépe málem<sup>4)</sup> býti spokojenu, nežli při velikém majet-  
ku<sup>5)</sup> znepekujovánu býti? 4. Kdo by svých záležitostí<sup>6)</sup> pomíjel a o cizi  
se staral? 5. Soudeové v Athénách propouštěvali obžalované, (jestliže jich)  
s<sup>7)</sup> mnohými slzami snažně prosili. 6. Když slavík jestřáb, (jenž) ho hyl  
svými drápy uchvatil, snažně prosil, řka: „Pust<sup>8)</sup> mne; vždyť jsem<sup>9)</sup> tak  
malý a nedostačuji břicho jestřábi naplniti,“ odpověděl tento: „I<sup>10)</sup> byl  
bych pošetilem, kdybych lov, jež v rukou mám,<sup>11)</sup> vypustil.“+ 7. Só-  
krata byli by soudeové propustili, kdyby jich byl, jako druzí, s mnohými  
slzami snažně prosil.

## 183.

## Medium a passivum slovesa τίθημι.

1. Τίθεται δμολογῶν, δς μὴ ἀποκρίνεται. 2. Ἀδύνατόν εστι τὸν εἰς μικρὰ καὶ οὐδενὸς ἔξια πολλὴν φροντίδα κατατιθέμενον ὑπὲρ μεγάλων τινῶν σπουδάσαι. 3. Ἐφόδιον εἰς τὸ γῆρας ἀεὶ κατατίθουν. 4. Λί θρεπτοι διὰ τὴν ἴσχυν οὐ μόνον ταῖς ἐλάφοις, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἀγρίοις συσὶ καὶ τοῖς ταύροις ἐπιτίθενται. 5. Λύγκοιον τὸ τὰ ἀπόδημα σιωπήσαι καὶ σχολὴν εῦ διαθέσθαι καὶ ἀδικούμενον φέρειν. 6. „Ο νόμος λέγει· „Ο μὴ κατέθουν, μὴ λάμβανε“. 7. Τῷ μὲν τὸ σῶμα κακῶς διατεθεμένῳ χρεία ἔστιν λατροῦ, τῷ δὲ τὴν ψυχὴν φίλου. 8. Χρὴ τοὺς γόμιους μὲν τίθεσθαι σφόδρα, προστέρως δὲ πολλάζειν ἢ ὡς ἐκεῖνοι πελεύοντιν. 9. Ἀγησίλαος, εἴ τινι σύνθοιτο ἢ σπείσαιτο, ἀεὶ τῇ δμολογίᾳ ἐνέμενεν.

## 184.

1. Héraklés položiv si tělo nemcjského lva na ramena, přinesl<sup>1)</sup> (jej) do Mykén. 2. Žádného lepšího pokladu svým dětem neuložíš nad mravnost.<sup>2)</sup> 3. Olympia byla množstvím obřích darů ozdobena, jež z celé Hellady tam věnovány byly. 4. Kréfané praví, (že) jim zákony od Minóa dány byly. 5. Domácí psi uvazují se<sup>3)</sup> za dne, aby nenapadali vstupujících.<sup>4)</sup> 6. Héraklés oděl se (v) kůži nemejského lva. 7. O dítě, kékž bys chlčelo vštípiti si v srdeci slova moudrých! 8. Od Kroisa bylo mnoho stkvostních darů do Delf věnováno. 9. Komu by někdo raději své děti nebo své penize svěřil<sup>5)</sup> než (tomu, jenž) spravedliv (jest) a dle zákonů žije?<sup>6)</sup> 10. Umiň si<sup>7)</sup> jen vážnými (věcní) se zabývat, daremných však zanechat.<sup>8)</sup>

## 185.

## Medium a passivum slovesa θῆμι.

1. Αἴμιοσθένης ἔλεγεν· „Ἐίλ προσόμεθα, ὃ ἄκρδες Ἀθηναῖοι, ὥσπερ πολλὰ ἦδη προείμεθα, καὶ τοὺς Ὄλυμπίους, τί Φίλιππον καλύσει ἔτι βαδίζειν, διοι βούλεται“. 2. Αἴγον ἐργάμιμάνον<sup>1)</sup> οὐκ ἔν μᾶλλον κατέχοις ἢ βέλος ἀφειμένον. 3. Μῶροί εἰσιν, οἵπερ δι' ἐλπίδα τῶν μειζόνων τὰ ἐν χερσὶν δύτα προτέρεια. 4. Σωκράτης διλύγον χρόνον πρὸ τοῦ θανάτου „Οὐδενί“, ἔφη, „ἀνθρώπων ἐφείμηγ ἐν οὔτε βέλτιον οὐδὲ δῆμον ἐμοῦ βεβιωκέναι“. 5. Ἀγησίλαος οὐκ ἐπιστέπει μεγάλης καὶ καλῆς ἐφιέμενος δόξης, εἰ καὶ μὴ τὸ σῶμα φέρειν ἐδύνατο<sup>2)</sup> τὴν τῆς ψυχῆς αὐτοῦ ὁώμην.

## 186.

1. Když Hellénové útok činili na nepřátely jim naproti stojící, Kýros choval se tiše, maje kolem<sup>1)</sup> sebe 3000 vybraných jezdců. Tu vida nenadále krále<sup>2)</sup> v hustém davu jezdeců, vyřítil se nah a poranil jej oštěpem. 2. Usiluj,<sup>3)</sup> jinochu, o dobré a krásné; neboť co prospívá usilovati o

nestálé statky? 3. Lépe jest mlčeti, než marně slovo prohloditi. 4. Athéňané dověděvše se,<sup>4)</sup> (že) Korinfané proti Korkyře plují, usnesli se eo nejrychleji ku pomoci přispěti, aby spojenec nepřátelům v šanc nevydalí. 5. Kdo podezření na sebe nepřipustí, bývá méně obtěžován pomluvami.

## 187.

Praesens a imperfektum aktivní slovesa δίδωμι.

1. Ἡ μωρὰ δίδωσιν ἀνθρώποις κακό. 2. Μαζανιώτερόν ἐστι διδόνται ἢ λαμβάνειν. 3. Τῶν ἀγαθῶν καὶ καλῶν οὐδὲν ἔνει πόνον καὶ ἐπιμελείας οἱ θεοὶ διδόσσον τοῖς ἀνθρώποις. 4. Χάριτας δινατάς καὶ δίδον καὶ λάμβανε. 5. Οἱ διδόντες δόξον πονηρῷ μαίνεται. 6. Τὸ πρῶτον σύνθημα πρὸς τὴν μάχην τοῖς Ακεδαιμονίοις διδόντες εὐεδίδον. 7. Δικῆγιν διδόντων οἱ τοῖς νόμοις παραβατοῦντες.

## 188.

1. Mnoho nemající ne(mívě) též mnoho dávati. 2. Lépe jest, (aby) vinník trest trpěl, než aby trestu unikl. 3. Peršané přísně trestají toho, (jenž) díků nezdává. 4. Hellénům dávaly trouby znamení k bitvě. 5. Jak byste nezdávali slušných díků (těm, již) vám dobrodini prokázali? 6. Spartané takto se modlily: „Ó králi Zeve, dej nám dobré, (když o ně) prosíme<sup>1)</sup> i (když) neprosíme, ale zlé zdržuj (od) nás, i (když o ně) prosíme!“ 7. Ó Athéno — ty zajisté dáváš lidem moudrost — vštěpuj i mně moudrou mysl!

## 189.

Futurum, aorist a perfektum aktivní slovesa δίδωμι.

1. Μή λέγε, δτι δώσεις· οὐ δίδωστ γὰρ δ λέγων καὶ τὴν ἀπ' ἀλλων ἐμποδίζει δόσιν. 2. Άλεξανδρος μέλλων ἀποθῆσκειν Περδίκκα τὸν δακτέλιον ἔδωκεν. 3. Όμοίως ἀπισφαλές μαινομένῳ μάχαιραν δοῦναι καὶ ποιηῷδο δύναμιν. 4. Τῇ ψυχῇ τὸ σῶμα ἔδοσαν οἱ θεοί, ἵνα τὸ σῶμα τῇ ψυχῇ ἐπηρετῇ. 5. Μήνως καὶ Ραδάμανθυς τοὺς πονηροὺς καταδικασθέρτας ταῖς Ερινύσι παραδόντες εἰς τὴν τῶν ἀσεβῶν χώραν ἔξεπεμπον. 6. Ή γεωργία πολὺ δὲν ἐπιδοίη, εἴ τις ἀφλα προτιθείη τοῖς κάλλιστα τὴν γῆν ἐργαζομένοις. 7. Φίλον δι' δεγήγιν ἐν κακοῖς δύντα μὴ προδῷς.

## 190.

1. Kýros maje zemřítí, pravil: „Moje děti,<sup>1)</sup> až skonám,<sup>2)</sup> nepoložte<sup>+</sup> mého těla ani do zlata, ani do stříbra, nýbrž vratte<sup>+</sup> je eo nejrychleji zemi!“ 2. (Když) král Lýsimachos bánuíku veseloher Filippidovi, svému důvěrníku, pravil:<sup>3)</sup> „Čeho, z mých věcí<sup>4)</sup> mám ti udělit?“ odvětil tento: „Čehokoli chceš, jen ne<sup>5)</sup> svých tajemství.“ 3. Bohové dali nám slzy útěchou v neštěsti. 4. Následuje vzorů velikých mužů, prospíval bys v moudrosti a etnosti. 5. První místo ve<sup>6)</sup> všem básniectví vykázavše<sup>7)</sup> Argejští

Homérovi, všechny jiné básníky po něm řadili. 6. (Kdo) zradí<sup>+</sup> svou vlast, budiž<sup>8)</sup> bezectný. 7. (Kdo) od někoho obdržel<sup>+</sup> dobrodružství, oplatí<sup>+</sup> (je) dobrodružci rovnou měrou.

## 191.

## Medium a passivum slovesa δίδωμι.

1. Ἐκάστης ἡμέρας ἡμῖν ὑπὸ θεοῦ ἀγαθὰ ἀνέῳδυμα δίδοται. 2. Ἀπαν δῶρον, εἰὰν καὶ μικρὸν ἢ, μέγιστόν ἐστι μετ' εὐνοίᾳς δίδομενον. 3. Πυθα γόρας ἔλεγε δύο ταῦτα ὑπὸ τῶν θεῶν τοῖς ἀνθρώποις δεδόσθαι κάλλιστα, τό τε ἀληθεύειν καὶ τὸ εὐεργετεῖν. 4. Εὐχεσθε, καὶ δοθήσεται ὑμῖν. 5. Ακε δαιμόνιοι τῶν Μεσσηνίων πρατήσαντες τοὺς μὲν τῶν ἀνδρῶν γεωργεῖν ἐκέλευ σαν, τοὺς δὲ ἀπέδορτο, τοὺς δὲ ἀπέκτειναν. 6. Πολυρράτης, δὲ τῶν Σαμίων τύραννος, ὑπὸ Μαιανδρίου τοῦ οἰκέτου προδοθεὶς Ὁροίη τῷ σατράπῃ ἀρ εικολοπίσθη.

## 192.

1. Kdykoli<sup>x</sup> se dává dar z náklonnosti,<sup>1)</sup> příjemno jest (jej) přijí mati. 2. Jak by mohly od nás Bohu, tak manoho dobrého nám dávají cimu, důstojné díky vzdávány býti? 3. Alexandros dobyv Théb, prodal všechny Thébany, vyjma kněží a potomky Pindarovy. 4. Nikdo z Aegyp tanů nechce své deery provdávat<sup>2)</sup> za pastuchu sviní. 5. Mnozí<sup>3)</sup> vážení mužové v Řecku nemohli<sup>4)</sup> pro chudobu svých decer vybiti.<sup>5)</sup> 6. Byl zá kon v Athénách: „V olympijských<sup>6)</sup> hrách zvítězicimu<sup>+</sup> budiž z obecní pokladny pět set drachem dáváno.“ 7. Zvítězivším<sup>+</sup> při hrách panathénaj ských<sup>7)</sup> byl od obce<sup>8)</sup> dáván džbán plný oleje z posvátných stromůli olivových.

## 193.

## Praesens a imperfektum aktivní slovesa ιστημι.

1. Η πενία τοὺς ἀνθρώπους πρὸς τὰς τέχνας δεινοτέρους καθίστησιν. 2. Ακεδαιμόνιοι καθιστᾶσι τοὺς γέροντας ἐκ τῶν ἐκ παλδων εἰς γῆρας σωφρόνων. 3. Εἰ βούλει ἄλλους παιδεύειν, τὴν σαντοῦ σωφροσύνην παρά δειγμα τοῖς ἄλλοις καθίστη. 4. Οὐδὲ τὸν ἀέρα οἱ ἀνθρώποι τοῖς δρυσιν ἐλεύθερον εἶναι παγίδας καὶ νεφέλας ιστάντες. 5. Τὰς ὠτίδας, ἐδεν τις ταχὺ διηστῇ, ὁμοίων ἐστι λαμβάνειν. 6. Οταν νομεὺς κύνα ἀγαθὸν ἔχῃ, καὶ οἱ ἄλλοι νομεὺς βούλονται πλησίον αὐτοῦ τὰς ἀγέλας ιστάναι, ἵνα τοῦ κυνὸς ἀποκλώσιν. 7. Ἐν τῷ Πελοποννησιακῷ πολέμῳ εἶς ἀνήρ, Περικλῆς, ἐξώρθου καὶ ἀνίστη Ἀθήνας καὶ ἀντετάττετο τῷ λοιμῷ καὶ τοῖς ἄλλοις τοῦ πολέμου κακοῖς.

## 194.

1. Člověče! mrtvých nemůžeš křísiti pláčem a nářkem.<sup>1)</sup> 2. Lakelaimořané jediní ze všech Hellénův nestavěli<sup>2)</sup> žádnýchi známení vítěz ných. 3. Stavme<sup>3)</sup> velikým mužům sochy, (majici) zvěstovati potomkům

slávu jejich. 4. Kýros pokoušel se Ióny odvracetí od Lýdiív. 5. Zdaž byste, z domova odcházejice, správcem svého domu učinili muže, (jenž) svého vlastního domu dobré nespravoval? 6. Vždyf přece<sup>3)</sup> zákony ustanovujeme, aby jich všichni poslouchali, ne však, aby je přestupovali. 7. Jen spravedlivé a rozumné muže stavte v čelo státu.

## 195.

Futurum, aorist, perfektum slovesa ἴστημι; viz § 119. a 133.

1. Οὐ δέδιον ἀνοιαν ἐν μικρῷ μεταστῆσαι χρόνῳ. 2. Τάνταλος, ὡς λέγουσιν, δὲ διμῶν ἐν τῇ τοῦ Ἀιδον λίμνῃ ἔστημεν. 3. Ἡ Τέχη ἐπὶ στρογγύλου λίθου ἔστωσα πλάττεται. 4. Πίγγιον φύσισαν Χαλκιδεῖς ἀπ' Εὐρυτον διὰ λιμὸν ἀναστάντες. 5. Καθέστασαν πρὸ τῆς Ξέρξου ἐλάσσεως ἥταρχοι Περσῶν ἐν τῇ Θράκῃ καὶ πανταχοῦ τοῦ Ἑλλησπόντου.<sup>1)</sup> 6. Τὸ μὲν πρῶτον Δῆλος ἡ νῆσος ἣν πλανωμένη, Ποσειδῶνος δὲ εἰπόντος „Στῆθι, ὁ νῆσε“, αὐτίκα είστηκε. 7. Λακεδαιμονίους τὴν πόλιν τοῦ Θεοῦ<sup>2)</sup> σείσαντος οἱ εἴλωτες εἰς Ἰθώμην ἀπέστησαν. 8. Περιβόλτον τὸ Ἀρχιμήδους „Ἄρ., πῆ σιῶ, καὶ τὴν γῆν κυνῆσω“. 9. Κούφως φέρειν δεῖ τὰς παρεστώσας τέχας.

## 196.

1. (Když) Diogenés na tržišti snídal, okolostojici ustaviěně říkali mu: „Pse, pse;“ on však pravil: „Vy jste psi, kteřížto okolo (mne) snídajíteho stojíte.“ 2. Když<sup>1)</sup> Kýros od svého otce za satrapu Lýdie, Velké Frygie a Kappadokie poslán<sup>2)</sup> byl, odstoupila veškera iónská města od Tissaferna kn<sup>3)</sup> Kýrovi, mimo Milét. 3. Myrónidés poraziv Thébany, postavil si vítězné znamení. 4. Lysandros byl po ukončení<sup>4)</sup> války peloponnéské od eforů vyslan, aby ve velmi mnohých státech oligarchie zařídil. 5. V létě jest slunce nejdále<sup>5)</sup> od země vzdáleno.<sup>6)</sup> 6. Athénané potrestali Mytiléňany velmi přísně, (ježto) od nich odstoupili. 7. (Když) Caesar a Pompeius se rozdvojili,<sup>7)</sup> pravil Cicero: „Vim<sup>8)</sup> sice, před kým utéci mám, ale nevím, ke komu utéci mám.“ 8. Platón zlobě se kdysi na otroka, pravil přistoupivšímu žáku svému Xenokratovi: „Potrestej ho; neboť já jsem rozzloben.“ 9. Kdo chce v čele obec státi, nechť<sup>9)</sup> dříve<sup>10)</sup> svůj vlastní dům dobré spravuje.<sup>11)</sup>

## 197.

Medium a passivum slovesa ἴστημι.

1. Ἀγησίλαος δπον φέτο τὴν πατρόδα τι ὀφελήσειν, οὐ τερνων ἐφίετο οὐδὲ κυρδνων ἀφίστατο. 2. Θεδς τοῖς ἀργοῦσιν οὐ παρίσταται. 3. Ὑπαρισταται τοῖς βασιλεῦσι πάντες Σπαρτιᾶται πλὴν τῶν ἐφρόων. 4. Πλάτων τοῖς μεθύοντι συνεβούλευε κατοπτρίζεσθαι<sup>1)</sup> ἀποστήσεσθαι<sup>1)</sup> γὰρ τῆς τοι-αύτης ἀσχημοσύνης. 5. Ἡ θήρα τὸ σῶμα γυμνάζει ἀναγκάζονται πρῷ ἀρί-στασθαι καὶ ψύχη τε καὶ θάλπη ἀνέχεσθαι· ἐνίστε δὲ καὶ τὴν ψυχὴν δεῖ

Θήγειν ἐν τῇ θήρᾳ, δταν τι τῶν ἀλκίμων θηρίων ἀνθιστῆται. 6. Οἱ Αἴθηναῖοι τὸν Πειραιᾶ ἐμπόριον ἐν μέσῳ τῆς Ἑλλάδος κατεστήσαντο. 7. Εἰς ἀρχὴν κατασταθεὶς μηδὲν καὶ πονηρῷ πρός τὰς διοικήσεις. 8. Πρός τὸν ἀξιοῦντα δημοκρατίαν ἐν τῇ πόλει καταστῆσαι δὲ Λυκοῦνδρος „Σὺ πρῶτος“ ἔφη „ἐν τῷ σαντοῦ οὐκαὶ κατάστησαι δημοκρατίαν“.

## 198.

1. Nedomniváš-li se, (že) jest naší povinností nešfastným pomáhati?
2. Zdržujte se zahálky; neboť zahálka jest počátkem všech neřestí.<sup>1)</sup>
3. Ne-slyšel-li jsi, co se hodovníkům doporučuje: „Pij střídme, nepij pouhého (vína), vstávej, dokud se ne opiješ.“
4. Ve Spartě povstávali jinoši před starci.
5. Po ukončení peloponéské války byly od Sparťanů v přemnohých městech řeckých oligarchie zařízeny.
6. Jestliže by někdo pro vlast nepodstupoval všech nebezpečenství, nebyl-li by (pak) jako zbabělý a špatný (muž) v opovržení?<sup>2)</sup>
7. Kdo by odporoval tomu, (jenž) státu prospěšnou radu dává?<sup>3)</sup>

## 199.

## Perfekta beze spony § 119.

1. Τεθνάναι πολὺ βέλτιον ἢ δι' ἀκρασίαν τὴν ψυχὴν καταρθεῖσαν.
2. Σόλωνός ἐστι νόμος κακών κακῶς λέγειν τὸν τεθνεῶτας. 3. Αχιλλεὺς ἀκούσας, δτι ὀλίγον καδίνον βιώσεται Ἐπιορα ἀποκτείνας, οὐκ ἐξεπλάγη, ἀλλ' εἶπεν „Ἄντικα τεθνάτην μὴ τιμωρήσας τῷ ἐταίρῳ τὸν φύρον“. 4. Θεὸν αἰδοῦ καὶ δέδιθι. 5. Ὡς οὖτ' ἐρυθριῶν οὔδεν οὐτε δεδιέναι, τὰ πρῶτα πάσης τῆς ἀναιδείας ἔχει. 6. Βένανσον εἰδέναι τέχνην ἀνδρὶ Λακεδαιμονίῳ οὐκ ἐξῆγ. 7. Οὐκ ἀν τὸν ἑαυτοῦ οἶκον καλῶς τις οἰκήσειεν, εἰ μὴ πάντα εἴσεται, ὃν προσδεῖται. 8. Σωκράτης ἔλεγεν, δτι θεοὶ πάντα μὲν ἵσσοι, τὰ τε λεγόμενα καὶ σιγῇ βουλευόμενα, πανταχοῦ δὲ πάρεισιν. 9. Ἡ ἀρχή, σάφ' ἵσθι, ὃς λέγει Ἡσίοδος, ήμισυ παντός.<sup>1)</sup>

## 200.

1. Pověření lidé jsou plni strachu,<sup>1)</sup> kdykoli sova zabuká.<sup>2)</sup> 2. Nejsou-li směšni (lidé) hromu se bojící? 3. My všichni víme, že Sparťané nejmíce zákonů poslouchají. 4. (Kdo) užitečné umí, ne (kdo) mnoho umí, jest moudrý. 5. Zloděj pravil Démostenovi: „Já jsem nevěděl, že jest to tvé,“ načež tento<sup>3)</sup> odpověděl: „Ale,<sup>4)</sup> že to není tvé, věděl jsi.“ 6. Sparťan, (jenž) byl prodáván, pravil, otázán byv, co umí: „Svobodným býti.“<sup>5)</sup> 7. Jsou dvě příležitosti mluvití,<sup>6)</sup> o tom, co<sup>7)</sup> určitě viš, a o tom, co říci třeba; neboť jediné o těchto věcech lépe jest mluvití než mlčetí. 8. Dobře vězte, že bohové mají zalíbení v malých obětech nábožných lidí, velikých obětí bezbožných však nepřijímají.

## Jiná slovesa na -μι prvé třídy.

201.

## Verba se znakem α § 120.

1. Τὸ δίκαιον μέγα δύνησι τοὺς ἀνθρώπους. 2. Θεμιστοκλῆς οὐδὲν ὄντε τῆς ναυμαχίας τῆς περὶ Σαλαμῖνα οὔτε τῆς πρεσβείας τῆς εἰς Σπάρτην. 3. Ἡ κακία ἐνέτησε τὰς ψυχὰς τῶν ἀνθρώπων λύπτις καὶ μεταμελεῖσας. 4. Οἱ Πέρσαι ἐν τῷ πρότι τοὺς Ἕλληνας πολέμῳ πολλὰ τῶν θεῶν ἴερὰ ἐνέπροστοι. 5. Οἱ Πλαταιεῖς φασὶ μόνοι τῶν Βοιωτῶν οὐδὲν μῆδίσαι καὶ ἐπὶ τούτῳ μάλιστα ἀγάλλονται. 6. Ἡρόδοτός φησιν, διτὶ οἱ Αἰγύπτιοι νεαρόν τινα μέλλοντες ταριχεύσειν καθήραντες τὰ ἐντὸς ἐμπικτλᾶσι πατοίων θυμαμάτων. 7. Ἀγησίλαος τοῦ μιμουμένου τὴν τῆς ἀγδόνος φωνὴν ἀκοῦσαι παρακαλούμενος παρηγήσατο φήσας· „Ἄντις ἀκήκοα πολλάκις“. 8. Εἴ τις μὴ κατὰ καιρὸν τοῖς ἀναγκαῖοις χρῆτο, οὐκ ἐν εἰκότως φαίης τὸ λεγόμενον· „Ἐν θέρει τὴν χλαῖναν κατατοίβει“;

202.

1. (Když) Théseus Oidipa z Théb vyobecovaného přijal, pravil (mu) tento: „Na zdar ti,<sup>1)</sup> ó Thésee, pro tvou lidomilnost a zbožnost!“ 2. Velec bys své vlasti prospíval, kdybys občany ku etnosti povzbuzeval. 3. Po válkách perských byli Athéňané naplněni větším sebevědomím a doufali, že nad celým Řeckem vládnonti budou. 4. V<sup>2)</sup> devadesáté druhé olympiadě zapálil se chrám Athénin ve Fokaii, (an) do něho blesk udeřil.<sup>3)</sup> 5. Co tvrdíš? Mysliš-li opravdu, (že) ve zvířatech jest síla věštectví? 6. Jsem přesvědčen, (že) ženy i mužové mají stejnou vlohu přirozenou, ať k tomu přisvědčíš<sup>5)</sup> anebo nepřisvědčíš. 7. (Když) Apollodóros pravil: „Sókratés prý poušmáv se pravil:<sup>7)</sup> „Chťel bys,<sup>8)</sup> přemíly Apollodóre, raději mne viděti právem než neprávem na smrt jít!“ Sókratés prý poušmáv se pravil:<sup>7)</sup> „Chťel bys,<sup>8)</sup> přemíly Apollodóre, raději mne viděti právem než neprávem na smrt jít!“ 8. Alexandros jsa ještě chlapcem netešíl se (z toho), (když) Filip mnoho šfastně konal, nýbrž pravil chlapcem spolu s ním vychovávaným: „Mně pak<sup>9)</sup> otec nie nezanechá.“ (Když) však chlapeci pravili:<sup>10)</sup> „Vždyť<sup>11)</sup> tobě toho dobývá,“ pravil: „Co pak<sup>12)</sup> (mi) prospívá, budu-li × mnoho míti, ale nic nevykonám?<sup>13)</sup>“

203.

1. Άι χάριτες ἀμείβειν τὰς τῶν πονηρῶν γνώμας οὐ δύνασται. 2. Οὐδὲν συμφέρει τοῖς ἀνθρώποις τὸ πλοντεῖν, ἐὰν μὴ ἐπίστωνται χρῆσθαι τῷ πλούτῳ. 3. Μεγάλην παιδείαν νόμιζε, διὸ ἡς δυνήσει φέρειν ἀπαιδεύσιαν. 4. Τὰς μεταβολὰς τῆς τύχης ἐπίστω γενναῖας φέρειν. 5. Τὸ χρεόπουλαλορ ἐν Κόλχις ἦν τῷ Ἀρεως όλσει κρεμάμενον<sup>1)</sup> ἐκ δρυός, ἐφρούρεῖτο δὲ ἐπὸ δράκοντος δύπτου. 6. Οἱ Αἰγινῆται πρὸ τῶν Περσικῶν πολέμων ἐδυνήθησαν

μεγίστα ἐν τοῖς Ἑλλήσι· δύναμιν ναυτικὴν γὰρ μεγίστην εἶχον ἐν τῇ Ἑλλάδι.  
 7. Λέκαινα πωλουμένη πρὸς τὸν ἀρωτῶντα „Τί ἐπίστασαι“ ἔφη· „Ἐν οἰκεῖν  
 οἴκον“. 8. Χρήματα ἔστι<sup>2)</sup> κτήσασθαι, δόξαν δὲ χρημάτων<sup>3)</sup> οὐ ἄδιον  
 πελασθαι.

## 204.

1. Nemají-li se chlídými nazývati,<sup>1)</sup> (kdo) neumějí bohatství uží-  
 vati? 2. Lež nemůžeš učiniti pravdu.<sup>2)</sup> 3. Jsi-(li) šfasten, buď skromný,  
 abys mohl též neštěstí snáze suáseti. 4. (Když) Antipatros od Fókióna  
 žádal, (aby) něco nespravedlivého učinil, pravil tento:<sup>3)</sup> „Ty (přec) nemůžeš,  
 Antipatre, Fókióna míti zároveň přitelem a lichotníkem!“<sup>4)</sup> 5. O blá-  
 hověče, ctnosti bys za peníze nekoupil! 6. Kroisos prý Solónovi velice<sup>5)</sup>  
 se divil. 7. Agésiláos uměl ve štěsti<sup>6)</sup> míru zachovávat, v tisních však  
 dovedl<sup>7)</sup> být neohroženým. 8. Kdo se statečnosti Athéňanů nepodiví, kteří  
 k radě<sup>8)</sup> Themistokleově své město Peršanům v šanci vydali a vstoupivše<sup>9)</sup>  
 na lodě, odvážili se za<sup>10)</sup> svobodu zápasiti?

## 205.

Kmeny na souhlásky a na i § 121.

1. Αγησίλαος περὶ ἀνδρείας καὶ δικαιοσύνης ἀρωτῆσε, ποτέρα βελ-  
 τῶν εἶη, „Οὐδὲν ἀνδρείας“ ἔφη „κοριζομεν, ἐὰν πάντες ὅμεν δίκαιοι“. 2. Σο-  
 φουλῆς φησιν, δτι ἡμεῖς, δούτερος ζῶμεν, οὐδὲν ἄλλο ἐσμὲν πλὴν εἰδὼλα ἡ  
 κούφη σκιά. 3. Μή λέγε, τίς ἥσθα πρότερον, ἀλλὰ νῦν τίς εῖ. 4. Ἐὰν γέ  
 φιλομαθής, ἔσει πολυμαθής. 5. Εὐτυχῶν μὴ ἵσθι ἐπεργήφανος. 6. Ἐν Ἀιδον  
 κάλυψται δικασταὶ δύο, Μίνως τε καὶ Ῥαδάμισθος, τὰς τῶν τεθνεώτων  
 ψυχὰς κρινοῦντες. 7. Αοχαγὸς δὲ Σπαρτιάτης ἀπαγγεῖλαντος τυρος αὐτῷ, δτι  
 τῶν νίνων τεθνήκοι δὲτερος ἐν μάχῃ, „Πάλαι γέδη“ ἔφη, „δτι ἀποθανεῖν<sup>1)</sup>  
 αὐτὸν κρείν“. 8. Τὸ μῆδεν<sup>2)</sup> ἀμαρτάνειν ἔξω τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως κεῖται.  
 9. Αιμάτηρ μεντὸν λαμπτάδων νυκτός τε καὶ ἡμέρας κατὰ πᾶσαν τὴν γῆν  
 περιγέει Ηερσεφόνη τὴν θυγατέρα δνφ<sup>3)</sup> Αἰδουν ἀρπασθεῖσαν ξητοῦσα. 10. Ή  
 θαλαττία χελώνη ἔξιονσα ἐκ τῆς θαλάττης πόσαν νέμεται.

## 206.

1. Lakónika, jsou prodlávána, komusi tázajícímu se, zda bude hodná,<sup>1)</sup>  
 když ji kupí<sup>+</sup>, odvětila: „I když<sup>x</sup> mne nekopíš.“ 2. Odysseus pravil  
 Thersitovi ve shromáždění křičečímu<sup>2)</sup> a hřmotíčímu: „Sed tiše a po-  
 slouchej řeči jiných, kteří lepší jsou tebe!“ 3. Kroisos pochovav syna  
 svého Atya, seděl po dvě léta v hlubokém<sup>3)</sup> žaludu, zpomínaje statečnosti  
 zemřelého. 4. Vše věděti leží (asi)<sup>4)</sup> mimo povahu lidskou. 5. Pod  
 Olympem ležela města Methóné a Pydna. 6. Tomu, (jenž) opustí<sup>+</sup> v bitvě  
 šik, budiž trest smrti uložen.<sup>5)</sup> 7. Krokodilové vycházejí<sup>6)</sup> za dne z vody  
 na<sup>7)</sup> zemi. 8. Praví se, (že) Diogenés se<sup>8)</sup> svítlnou za dne obcházejí, lidí  
 4\*

hledal. 9. Nejsou-li tvé ruce čistý, vyjdi z chrámu! 10. Tehdáž měl<sup>9)</sup> jsi mluviti, když čas<sup>10)</sup> byl; nyní však mlč!

## 207.

## Silné aoristy bezesponové § 122.

1. Ἀλέξανδρος ὑπερθάς τὸν Τάναιν τοὺς Σκύθας ἐνίκησε μεγάλῃ ὑπομαχίᾳ. 2. Δημοσθένης συνεβούλευσε τοῖς Αθηναῖς μὴ ξένους ἐπὶ τὸν πόλεμον ἐκπέμψαν, ἀλλ᾽ αὐτοὺς εἰς τὰς ναῦς ἐμβῆγαν. 3. Κατὰ τὸν λοιμὸν τὸν μέγαν ἐν Αθήναις πολλοὶ νοσήσαντες ὑπὸ πυρετοῦ<sup>1)</sup> ἔδρασαν εἰς φρέστα καὶ περὶ τὰς νεήρας ἀπάσας ἐκαλυπτοῦντο τοῦ θάτος ἐπιθυμίᾳ. 4. Λευτέρῳ ἔτει τῆς πολιορκίας "Πλιον ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν ἐάλω. 5. Σιμωνίδης ἐρωτηθεὶς, πόσον χρόνον βιώῃ, „Χρόνον“ ἔφη „δλίγον, ἔτη δὲ πολλά“. 6. Οἱ παλαιοὶ βαρυτάτην πασῶν πολέσεων ἡγήσαντο ταύτην εἶναι, ἐν ἀμαθίᾳ καὶ ἀμονσίᾳ καταβιῶνται. 7. Ὁργιζόμενος ἀνθρώπος οὐκ ἔν εὐ γνοΐη. 8. Ἐν Δελφοῖς ἦν γεγραμμένα πρὸς τῷ ἵερῷ τὸ Γνῶθι σαντὸν καὶ τὸ Μηδὲν θύγαρ. 9. Ἀλέξανδρος τὴν Μακεδονικὴν χλαμύδα καταβαλὼν κάνδυν ἐνέδυν καὶ τιάραν δρῆγετο. 10. Κῦρος ἔφη πράτιστος καὶ κάλλιστος τῶν ἐν Πέρσαις γενιῶν.

## 208.

1. Překročí-li<sup>x</sup> kdo (pravou) míru, jak by neměl upadati ve mnohé zlo? 2. (Když) Sókrata přátelé jeho vyzývali, (aby) z vězení prchl,<sup>+</sup> pravil: „Já nechci, jako ničemný otrok svému pánu, tak zákonům utéci.“ 3. Agamemnón slibil své manželce Klytaimněstře, bude-li<sup>1)</sup> Troia dobyta, že dá ji zvěst oznamovacími ohni. 4. Antigona pravila své sestře Isméně, (jež) jí zrazovala přestoupit<sup>+</sup> provolání<sup>2)</sup> Kreontovo: „Já svého bratra pochovám; neboť nechci<sup>3)</sup> za zrádkyni<sup>4)</sup> svých usvědčena býti. 5. Simónidés žil devadesáte let. 6. Alexandros zemřel v Babylóně, třicet dvě léta byv živ. 7. Není snadno vždy správně usoudití.<sup>5)</sup> 8. Odpusťte (těm, kteří) křivdu vám učinili. 9. Lakedaimoňané rozkázali vyslanecum argejským vzdáliti<sup>+</sup> se ze Sparty před slunce západem.<sup>+</sup><sup>6)</sup> 10. Služebník<sup>7)</sup> jedenácti(pánů) pravil Sókratovi: „Slunce zapadlo, musíš tedy jed<sup>8)</sup> pití.“ 11. Athéňané tvrdili, (že) u nich první réva v dědině Ikarii vzrostla, (když ji) Dionýsos (tam) zasadil.

## Druhá třída § 123.

## 209.

1. Ὁ χρόνος δίκαιον ἀνδρας δεκανοι μόνος. 2. Τὴν εὖνοιαν ἐνδείκνυτε πρὸς τοὺς ἀνθρώπους μᾶλλον τοῖς ἔργοις ἢ τοῖς λόγοις. 3. Πανταχοῦ ἐν τῇ Ἑλλάδι δύναμις κεῖται τοὺς πολίτας δμινύναι δμιοοήσειν καὶ πανταχοῦ δμινύσαι τὸν δρκον τούτον. 4. Ὅστις δμινύντι μηδὲν πείθεται, αὐτὸς ἀπορρεῖν ὁρδίως ἐπίσταται. 5. Ἀνδρὸς δικαῖου καρπὸς οὐκ ἀπόλλυται. 6. Άι μέλιτται τύπτουσαι ἀπόλλυνται διὰ τὸ μὴ δύνασθαι τὸ κέντρον ἀνεντέρων ἐξαιρεῖσθαι.

7. Διογένης λόγον τινὰ διεῖχει περὶ σωφροσύνης καὶ ἐγκρατείας καὶ, ὡς ἐπήμουν αὐτὸν οἱ Ἀθηναῖοι, „Κάκιστ’ ἀπόλλυσθε“<sup>1)</sup> ἔφη „τοῖς ἔργοις μοι ἀντιλέγοντες“.

## 210.

1. Olejem ne(můžeš) ohně hasiti.
2. Hellénové míchali víno s vodou.
3. Pýthagoras zakázel svým žákům skrze bohy<sup>1)</sup> přisahati.
4. Sláva etnosti, ani když<sup>x</sup> kdo zemře, ne(může) hynouti.
5. Agésiláos osvědčoval<sup>2)</sup> svou udatnost spíše s<sup>3)</sup> mondrhou rozvahou než s odvahou.
6. Vystavuje-li<sup>x</sup> kdo vždy svou učenost na odiv, budeš-li jej (pak) mít za mondrého muže?
7. Každému ve Spartě ku společným obědkům vcházejícímu ukazuje nejstarší (muž) dvěře řka: „Skrze tyto žádné slovo nevychází.“

Slovesa druhé třídy se znakem samohláskovým § 124.

## 211.

1. Ως ἥδη συνέσει χρηστότης κενραμένη.
2. Παρὰ τοῖς Μοσσυνοίκοις οἶνος ηδρίσκετο, δες ἀκρατος μὲν δέξις ἐφαίνετο, κραθεὶς δὲ ἥδυς.
3. Διουνσίου κελεύσαντος ὑπὲρ τῆς Δαμοκλέους κεφαλῆς ξίφος ἐκ τριχὸς ἐκρεμάσθη.
4. Τὸν Ἀλεξάνδρου σῶμα ἐπὶ κλίνης χρυσῆς ἔκειτο πολλῶν πορφυρῶν παπίδων καταπεπταμένων.
5. Οἱ πολέμιοι τῶν Ἐλλήνων κατέκοψάν τινας τῶν ἐσκεδασμένων ἐν τῷ πεδίῳ καθ’ ἀρπαγὴν.
6. Πυνθαγόρας δὲ Σάμιος λευκὴν ἐσθῆτα ἡμιφίεστο καὶ ἐφόρει στέφανον χρυσοῦν.
7. Καὶ τὰ ἥδιστα τῶν βρωμάτων, ἐδὺ τις προσφέρηται, πολὺν ἐπιθυμεῖν, ἀηδῆ φαίνεται, κεκορεσμένοις δὲ καὶ βδελυγμάταις παρέχει.
8. Ποτὸν μὲν ἔσβεσε τὴν τοῦ ποτοῦ δρεξιν καὶ τροφὴ τὴν τροφῆς ἐπιθυμίαν ἡκέστατο· τὴν δὲ φιλαργυρίαν οὐ σβέννυσιν ἀργύριον ή̄ χρυσίον.
9. Εὖ φερομένης τῆς γεωργίας ἔδρωνται καὶ αἱ ἀλλαι τέχναι ἀπασσι. 10. Οἱ ἐν τῷ Ξέρξου στρατῷ Ἰραζες ζειρᾶς ὑπεξωσμένοι ἦσαν, τόξα δὲ εἴχον μαρρά.

## 212.

1. V Thymbriu, městě fryžském, jest u<sup>1)</sup> silnice pramen, Mídru zvaný. U něho prý totiž Midas Satyra lapis,<sup>2)</sup> (an) do něho víno lil.<sup>3)</sup> 2. Když Alexandros mudrecovi Anaxarchovi hroze pravil: „(Dám) tě oběsit,“ pravil tento: „Pohroz<sup>+</sup> tím sprostému lidu; mně na tom nesejde, práchnivim-li nad zemí nebo pod<sup>4)</sup> zemí!“ 3. Achilleus ruce rozepjav modlil se (k) Theseidě: „Matko, pomsti<sup>+</sup> mne!“ 4. (Když) Achajové od Troie pluli,<sup>5)</sup> bouře se strhla<sup>6)</sup> (a) lodi rozptýlila. 5. Když došla<sup>7)</sup> zvěst, (že) Filip je zavražděn,<sup>8)</sup> Démostenés prý, (ač) jsa v zármutku, (že) mu nedlávno dcera zmřela, oblekl bílý šat a veřejně se ukazuje bohům obětoval. 6. Jistá Lakónka uslyševši o svém synu, že se v<sup>9)</sup> eizině špatně chová, psala mu: „Špatná pověst jest o tobě rozšířena; tuto rozptýliš aneb už nežij!“<sup>10)</sup> 7. (Když) se brány tvrze otevřely, vyšed Góbryas. se<sup>11)</sup> svými ven, odevzdal sebe i

své jmění do rukou Kýrových. 8. Jiskru (že) snadno uhasití,<sup>+</sup> ale ne plamene. 9. Zemře-li<sup>x</sup> král Lakedaimoňanů ve válce mimo (zemí), udělajice obraz jeho, nesou<sup>12)</sup> jej na krásně<sup>13)</sup> pokrytých márách ku hrobu. 10. Démostenés praví: Já přejí těm, (kteří) se osmělují Filipa ospravedlňovatí, štěstí na costu;<sup>14)</sup> nebot vím, že vše jen ku<sup>15)</sup> svému prospěchu učinil.“ 11. Darem Kodomannem<sup>16)</sup> vyhasl rod Achaimenovcův.

Slovesa druhé třídy se kmenem souhláskovým § 124. d.

### 213.

1. Ανδρὸς νοῦν δὲ οἶνος ἔδειξεν. 2. Παδάμανθυς διὰ τὴν δικαιοσύνην δικαιοτῆς ἀποδέδεικτα καὶ<sup>y</sup> Αἰδον καὶ διαφέρει τοὺς πονηροὺς καὶ εὐσεβεῖς. 3. Ἰππους πρῶτον ζεῦξαι Ἐριχθόνιον λέγουσιν οἱ Ἀθηναῖοι. 4. Ἐπεὶ τοῖς ἐν Θερμοπύλαις Σπαρτιάταις μαχομένοις τὰ δόρατα ἐτύγχανε πατεαγότα, τοῖς ἔτιφεσι διειργάσαντο τοὺς Πέρσας. 5. Οὐποτε πῦρ καὶ θόρῳ συμμιγήσεται. 6. Αημοσθένης παραθαρόνων τοὺς Ἀθηναίους ἔλεγε „Μή ὡς θεῷ νομίζετε Φιλίππων τὰ παρόντα πρόγυματα πεπιγέναι ἀθάνατα“. 7. Άλκαμιένει καὶ Θεοπόμπῳ τοῖς τῶν Λακεδαιμονίων βασιλεῦσι χρησμὸς ὅπερ Ἀπολλώνιος ἐδόθη, δτι ἡ φιλοχρηματία ἀπολεῖ τὴν Σπάρτην. 8. Θεμιστοκλῆς ἐνθυμίζεν, δτι, εἰ ἀποφθαγεί<sup>1)</sup> ἀπὸ τοῦ βαρβαρικοῦ τὸ Ιωνικὸν φῦλον, ἔρχον τῶν Περσῶν πρατήσοις οἱ Ἐλληνες. 9. Λόρδον διμώμοκεν δικάσειν πατὰ τοὺς νόμους; 10. Τίτος δὲ αὐτοκράτωρ, εἰ παρείη ἡμέραν μὴ εὐεργετήσεις μηδένα, πρὸς τοὺς φίλους ἔλεγε „Ταύτην τὴν ἡμέραν ἀπολάθεκα“.

### 214.

1. Sofoklés byl s Perikleem od Athéňanů v samské válce jmenován velitelem. 2. Lidská povaha jest s čimsi božským smíšena. 3. Hellénové přisahali u Plataj, (že) chrámky od Peršanů pohřbených znova nevystavějí. 4. Athéňané ztratili u<sup>1)</sup> Sicilie dvě stě a čtyřicet trojřadových lodí. 5. (Kdykoli) Římané válku vedli, byl chrám Janův otevřen. 6. (Když) Řekové v zemi Taochii<sup>2)</sup> pevnosti útokem dobývali, svalovali barbaři kameny a přeráželi některým nohy. 7. Druhové Odysseovi zahynuli na ostrově Thrinakrii pro svůj psych, (ježto) neušetřili skotu Héliovi zasvěceného. 8. Athéňané srazivše se s Peršany u Marathóna, obrátili nepřátely v krátké době na útěk. 9. Polyfém osdlomiv balvan skály od hory, mrštíl<sup>3)</sup> jím po lodi Odysseově. 10. Sídóňané otevřevše brány, vzdali se Alexandrovi.

### 215.

*Πρόδρατον καὶ Κύων.*

1. Φασίν, δτε φωνήσει τὴν τὰ ζῷα, τὴν οὖν πρὸς τὸν δεσπότην εἰπεῖν.<sup>1)</sup> „Θαυμαστὸν ποιεῖς, δς ἡμῖν μὲν ταῖς καὶ ἔρια σοι καὶ ἔρος<sup>2)</sup> καὶ τυρὸν παρέχουσαις οὐδὲν δίδως, δ τι δὲν μὴ ἐκ τῆς γῆς λάβωμεν,<sup>3)</sup> τῷ δὲ κυνί, δς

οὐδὲν τοιοῦτον σοι παρέχει, μεταδίδως οὖπερ αὐτὸς ἔχεις σίτου<sup>4)</sup>». Τὸν κύνα 2 οὖν ἀκούσαντα εἶπεν· „Ναὶ μὰ Δια<sup>5)</sup> ἐγὼ γάρ εἰμι δ καὶ<sup>6)</sup> ὑμᾶς αὐτὸς σφῆσιν, ὅτε μήδ<sup>7)</sup> δηπ' ἀνθρώπων κλέπτεσθαι μήδ<sup>8)</sup> ὑπὸ λύκων ἀρπάζεσθαι, ἐπεὶ ὑμεῖς γε, εἰ μὴ ἐγὼ προφυλάττοιμι ὑμᾶς, οὐδὲ δὴν νέμεσθαι δύναισθε, φοβούμεναι, μὴ ἀπόλησθε“. Οὕτω δὴ λέγεται καὶ τὰ πρόβατα συγχωρῆσαι 3 τὸν κύνα προτιμᾶσθαι.

## 216.

Krkavec a liška.

Krkavec ukrad kus maso,<sup>1)</sup> seděl na stromě. Spatřivši jej liška, při- 1.2 stoupila (blíže), chtějíc<sup>2)</sup> jej připraviti o maso. I<sup>3)</sup> chválila jej, že je z veliký a krásný a nejvíce zasluluje nadě ptáky kralovati a (že) by se mu toho skutečně<sup>4)</sup> dostalo, kdyby měl hlas. Krkavec, aby dokázal, že má též hlas, maso odhodil, hlasitě krákal;<sup>5)</sup> liška však popadši maso, řekla: „O krkavče, tyf<sup>6)</sup> máš všechno, jen rozumu nemáš!“

## 217.

*"Ιππος καὶ Ἐλαφος.*

Στησίχοδος, ἐλομένων<sup>1)</sup> στρατηγὸν αὐτοκράτορα τῶν Ἰμεραίων Φάλαιρι 1 καὶ μελλόντων φυλακὴν διδόναι τοῦ σώματος, τὰλλα διαλεχθεῖς εἶπεν αὐτοῖς λόγον, ὃς ἵππος πατεῖχε λειμῶνα μόνος, ἐλθούσης<sup>2)</sup> δὲ ἐλάφου καὶ διαφθειρούσης τὴν ρομήν βουλόμενος τιμωρήσασθαι τὴν ἐλαφον ἡρώτα τὸν ἀνθρώπον, εἰ δύναται<sup>3)</sup> δὲν μετ' αὐτοῦ κολάσαι τὴν ἐλαφον. ‘Ο δὲ ἔφη, ἐὰν δ μὲν ἵππος 2 λάρῃ χαλινόν, αὐτὸς δὲ ἀναβῇ ἐπ' αὐτὸν ἔχων ἀκόντια. Συνομολογήσαντος 3 δὲ τοῦ ἵππου καὶ ἀναβάντος τοῦ ἀνθρώπου αὐτὶ τοῦ τιμωρήσασθαι ἐκεῖνος αὐτὸς ἐδούλευσεν ἥδη τῷ δεσπότῃ. „Οὕτω καὶ ὑμεῖς“ ἔφη „δοῦτε, μὴ<sup>4)</sup> βου- 4 λόμενοι τοὺς πολεμίους τιμωρήσασθαι ταῦτὸν πάθητε<sup>4)</sup> τῷ ἵππῳ.“<sup>5)</sup>

## 218.

Včela a Zeus.

Včela přišedší do domu bohů, Diovi darem plást medu přinesla. Tento 1.2 raduje se z daru, slibil ji dáti, zač koli požádá. Ona však pravila: „Dej<sup>+</sup> 3 mi žihadlo, abych, přibliži-li<sup>+</sup> se kdo z lidi mému úlu, by (mi) dilo mé odňal, jej poranila.“ Diovi nelibilo se toto přání, neboť miloval lidi; přece 4 však (je) vyplnil,<sup>1)</sup> ježto byl řekl, že (je) vyplní. I dal jí žihadlo, ale takové, 5 že pichnouc<sup>+</sup> žihadlo musí v ráně zanechati<sup>2)</sup> (a tak) zároveň zemřít.

## 219.

*Σκύλακες δύο.*

Αυκοῦργος δὲ ρομοθέτης βουλόμενος τοὺς πολίτας εἰς σωφρονεστέραν τοῦ 1 βίου τάξιν μετάγειν καὶ καλοὺς κάγαθοὺς ἀπεργάζεσθαι, δύο σκύλακας ἀνέθρεψε, τοῦ αὐτοῦ πατρὸς καὶ τῆς αὐτῆς μητρὸς γενομένους<sup>1)</sup>, καὶ τὸν μὲν οὐκοι εἴσας

2 συνειδήσεις λιχνείᾳ, τὸν δὲ ἐπαγόμενος ζήσκησε περὶ κυρηγεσίας. Ὅπειτα δ' ἀγωγῶν εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἔθηρε μὲν λιχνεύματά τινα ἐν λεπάναις, ἀφῆκε δὲ 3 καὶ λαγῶν. Ὁρμήσαντος<sup>2)</sup> δ' ἐκατέρου ἐπὶ τὰ συνήθη καὶ θατέρου<sup>3)</sup> τὸν λαγῶν θηράσαντος εἶπεν· „Ορᾶτε, ὃ πολῖται, δτι ταῦτον γένοντες ἐν τῇ τοῦ βίου ἀγωγῇ παρὰ πολὺ διάφοροι ἀλλήλων ἀπέβησαν, καὶ ποιητικωτέρα τυγχάνει οὖσα τῆς φύσεως ἡ πρόδεις τὰ καλὰ ἀσκησίς“.

## 220.

Myš polní a myš městská.

1 Dvě myši, jedna polní, druhá městská, vešly spolu<sup>1)</sup> ve přátelství.  
 2 Nejprve polní myš pozvavší k jídlu myš městskou, předložila jí zrna ječná,  
 3 pšenici a kořinky. Tato však o povrhší předloženými<sup>2)</sup> (jidly), pravila: „Ty  
 žiješ jako mravencee;<sup>3)</sup> já však mám roli Amaltheiin. Chees-li“ tedy se mnou  
 4 jistí, všelikých pamlsků okusíš.“ Takto promluvivší, zavedla polní myš do  
 5 domu bohatého muže a předložila ji fíky, datle, med (a) sýr. (Když) však do  
 6 jídla se dávaly,<sup>4)</sup> otevřel kdosi dvéře; ony pak utekly se, plny jsouce strachu,<sup>5)</sup>  
 7 do díry. (Jakmile) hlavy pozdvihly, přišed jiný přinutil je opět se ukryti.  
 Končeň řekla polní myš své přítelkyni: „S Bohem, já odejdou;<sup>6)</sup> neboť  
 bezpečné chudobě dívám daleko přednost před bohatstvím (spojeným) s ne-  
 bezpečenstvimi.“

Nepravidelná slovesa první hlavní konjugace.

1. Pátá třída (slovesa nosová).

a) Slovesa sesilněná prítvorkem v § 126. a.

## 221.

1. Οἱ Ἀθηναῖοι ἐν Μαραθῶνι τικήσαντες τοὺς Πέρσας τὸ γαντικὸν τῶν πολεμίων ἐπιτίζοντων δξ ἐπιδρομῆς Ἀθήνας αἰρήσειν ἔρθασαν<sup>1)</sup> σπεύσαντες εἰς τὴν πόλιν. 2. Καμβύσης δῶν<sup>2)</sup> εἰς τὸν Ἀπιν ὑβρίσεις μετ' ὀλίγον δίκηρη ἔτισεν. 3. Οἱ Ἀχαιοὶ ἐπὶ Τροίαν πλέοντες Φιλοκτήτην ὑπ' ὅρεως δηκθέντα ἐν Αἴγαρῳ τῇ νήσῳ ἐξέθεσαν. 4. Τόμωρις, ἡ τῶν Μασσαγετῶν βασίλεια, τὴν κεφαλὴν Κύρου ἀποθανόντος ἀποτεμοῦσα εἰς ἀσπὸν ἐνέβαλε πλήρη αἷματος. 5. Οὐκ ἀν κάμοιμι εὐεργετῶν τὸν εὐεργετήσαντας. 6. Ἡρόδοτος λέγει, δτι Ἀριστερόδας δ Μιλήτου τύραννος εἶχε πίνακα χαλκοῦν, ἐν ᾧ τῆς ἀπάσης περίσσος ἐνετέτμητο καὶ ἡ θάλασσα πᾶσα καὶ οἱ ποταμοὶ πάντες.

## 222.

1. (Když) Kýros Mladší u Kúnax padl, byla (mu)<sup>1)</sup> hlava a pravá ruka usknuta. 2. Zločinec za to, co<sup>2)</sup> spáchal, nejen zde (na zemi), nýbrž i v podsvětí trest trpěti bude.<sup>3)</sup> 3. Dobrý muž bude jiné předstihovati ne v křivdění, nýbrž v dobřečiněni.<sup>4)</sup> 4. Umdlelému muži, jak Homér praví,

rozmnožuje víno sílu.<sup>5)</sup> 5. Hana poraňuje srdce silněji<sup>6)</sup> než tělo uštknutí hadi.<sup>7)</sup> 6. Rozumný muž neustane ani jsa starcem učiti se.<sup>8)</sup>

## 223.

b) Slovesa sesilněná přítvorky *νι, νυ, νε, αν, ναν* § 126. b, c.

1. Νηλεὺς δὲ Κόδρους ψκισε Μίλητον Κάρας ἐξελάσας καὶ Λέλεγας καὶ τὸς ἄλλους βαρβάρους. 2. Κακοῖς δυμιλῶν καύτος ἐνθήσει παχύς. 3. Ξενοφῶν παραθαράντων τὸν δόπλιτας ἔλεγεν „Ἄρ, οὐκ ἀν ὑμεῖς ἐπὶ γῆς βεβηκότες ἀσφαλέστερον μάχοισθε πρὸς τοὺς Πέρσας ἐφ' ἵππων κρεμαμένους“; 4. Κρήτων πρὸς Σωκράτην ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ ὅντα λέγοντος, δτι ἀγγελίαν φέροι χαλεπήν, οὗτος „Τίνα ταύτην“;<sup>1)</sup> ἔφη „,ἢ<sup>2)</sup> τὸ πλοῖον ἀφίκεται ἐπὶ Αἴγαλον, οὗ δεῖ ἀφικομένου τεθυάναι με“; τοῦ δὲ ἀποκριναμένου. „Οὐ τοι δὴ ἀφίκεται, ἀλλ᾽, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, ἀφίξεται τήμερον“, „Αλλ, δὲ Κρίτων“, ἔφη, „τύχῃ ἀγαθῇ. εἰ ταύτη τοῖς θεοῖς φίλον, ταύτη γένεται“. 5. Τάνταλον ἐν „Αἰδου φεύγει τὸ θύδωρ, ἐπειδὴν προσιόντα ἀσθηταὶ αὐτὸν. 6. Τῷ λόγῳ γηεμόνι ἐν πᾶσι τοῖς πράγμασι χρώμενος οὐδὲ διαφερεῖ. 7. Φίλιππος αὐτὸς ἀπεφαίνετο διὰ χρυσίου μᾶλλον ή διὰ τῶν δπλων γένηκέναι τὴν ἴδιαν βασιλείαν.

## 224.

1. Lakedaimoňané vyslali Anchimolia, syna Asterova, s vojskem, aby Peistratovec z Athén vypudil. 2. Lakedaimoňané obléhajíce Samos, zmocnili se útokem<sup>1)</sup> na hradby jedné věže, ale byli potom, (když) Polykratés sám na pomoc přispěl, zahnáni. 3. Jakýs Lakóňan řekl komusi, (jenž) byl trestán a volal: „Proti vám pochybil jsem“;<sup>2)</sup> „Budiž tedy<sup>3)</sup> proti vám trestán!“ 4. Ty jsi člověk; a chyba člověkem vládne.<sup>4)</sup> 5. Nezpozoroval-li jsi, že jest to božstvo, (které) tento tak veliký a překrásný<sup>5)</sup> svět utvářilo?<sup>6)</sup> 6. Vše, co činí člověk ve zlosti, (mížes) za pochybené pokládati. 7. Démostenés praví: „Vždyť všichni vidíte, že Filip nezmohl se svou statečností, nýbrž (tím, že) všechny klame<sup>7)</sup> a šálí.“

## 225.

1. Ἄρ, οὐ τοῖς ἀνοίγοις ἀπεκθήσονται μὲν οἱ ἀληθεύοντες, διὰ χάριτος δὲ γένονται οἱ κολακεύοντες; 2. Δράκοντος ἦν δόδε δ νόμος. „Ο ἀρπαγῆς η κλοπῆς δίκην δρλῶν θανάτῳ ἔημιονθά“. 3. Ααβῶν ἀπόδοσις καὶ λίψει πάλιν. 4. Σωκράτης ἀρχοντας οὐ τοὺς κλήρῳ λαχόντας εἶναι ἔλεγεν, ἀλλὰ τοὺς ἀρχειν ἐπισταμένους. 5. Σχολαστικὸς βουλόμενος περιέσαι ποταμὸν ἀνῆλθεν εἰς τὸ πλοῖον ἔριπτος· πυθομένου δέ τινος τὴν αἰτίαν ἔφη σπουδάζειν. 6. Ἀρχε πρῶτον μαθὼν ἀρχεσθαι. 7. Ἀρχῆς τετυχηκὼς ἶσθι ταύτης ἀξιος. 8. Αἰγαῖα δράσας συμμάχου τεύξει θεοῦ. 9. Θεὸν ἐπιορκῶν μὴ δόκει λεληθέναι. 10. Ἀνθρώπους μὲν ἵσως λήσεις ἀποτόν τι ποιήσας, οὐ λήσεις δὲ θεοὺς οὐδὲ λογιζόμενος.

1. Démostenés pravil v jedné řeči: „To říci jsem si před se vzal, ne abych některým z vás se znělibil,<sup>+</sup> užbrž, poněvadž to pokládám (za povinnost) hodného občana, blahu vlasti dáti<sup>1)</sup> přednost před zavděčením se řeči.“<sup>2)</sup> 2. Onen jest mi nejvíce protivný, jenž jiné má na<sup>3)</sup> jazyku, jiné v srdeci.<sup>4)</sup> 3. Tvrdi-li<sup>x</sup> kdo, (že) jest mistrem šermiřským, a neumí-li dobré ani štítem ani kopím vládnouti,<sup>5)</sup> jak by si u všech posměch neutřížil? 4. Dej a vezmi si něco! 5. Platón, (když) mu od kohosi bylo spílano, pravil: „Zlořeč (si jen), ježto nenaučil jsi se dobrořečiti.“ 6. Vy-slancům Samianů, (kteří) dlouhou řeč měli, odpovíděli Sparfané: „První (část) jsme zapomněli, pozdějšímu jsme dobré neporozuměli, poněvadž jsme první (část) zapomněli.“<sup>6)</sup> 7. Filip rozšířil říši, kterou od svého otce převzal.<sup>7)</sup> 8. Leónidas a jeho tři sta (druhů) statečně a slavně<sup>8)</sup> za Helladu bojovavše, dosáhl<sup>9)</sup> slavného konce. 9. Neslyšel jsi, že Daidalos<sup>10)</sup> od Minóa pro svou umělost zadržován jsa, byl přimuceen jemu ofročiti? 10. (Kdo) rád<sup>11)</sup> neustále mluví, stane se nevědomky<sup>12)</sup> obtížným (těm, již) s ním obecují.

## Třída šestá (slovesa počínavá).

## a) Beze zdvojký § 127.

1. Ζῶσιν οἱ ἐλέφαντες ὥσπερ οἱ μακρόβιοι ἄνθρωποι, οἱ δὲ μάλιστα γηράσαντες ἔην διακόσια. 2. Τῶν γονέων Ἐρενα ἀποθανεῖν καλόν. 3. Ἐπεὶ Ξέλξῃ θρεσεν, Δὲ ἐπηγγείλατο Ἐφιάλτης πατεργάσεο θυι, αὐτίκα ἔπειμψεν Ὅδαρην καὶ σὺν αὐτῷ τοὺς ἀθανάτους καλονύμενους. 4. Κροῖσος ἀλοὶς ἐπὶ Κέρον ἐπὶ πυρὶ ἀνήχθη, ἵνα πατακαι θελη.<sup>1)</sup> 5. Εἰ παρὰ Σπαρτιατῆς εἴφεθείτι χρυσὸς ἡ δεργαρος, θανάτῳ ξέημιοῦτο. 6. Τὸ μὲν κάλλος ἡ χρότος ἀρίζωσεν ἡ νόσος ἐμάρανεν, ἡ δὲ τῆς ἀρετῆς κτῆσις συγγηράσκει. 7. Αιόνυσος εὑρετὴς τοῦ οἴνου ἐγένετο καὶ τὴν τῆς ἀμπέλου φυτείαν ἐδίδαξε τοὺς ἀνθρώπους.

1. (Když) byl Babylón vydobyt, Kýros rozkázal Babylónanům všechny zbraně odevzdati a (dal) ohlástiti, kde v domě budou<sup>1)</sup> zbraně napadeny, že všichni (jeho) bydlitelé zemříti musí.<sup>2)</sup> 2. Na<sup>3)</sup> základní zdi Kapitolia bylo přy Tarquiniem Priskem čtyřicet tisíc liber stříbra vynaloženo. 3. Achilleus byl od kentaura Cheiróna ve hře na citeru vyučován. 4. Zdá mi se býtí nesnadnějším naléztí<sup>+</sup> muže, (jenž) slušně<sup>4)</sup> snáší štěstí, než (toho, jenž) neštěstí (slušně snáší); neboť jedno plodi v nejvíce (lidem) zpupnost, druhé však opatrnost. 5. Slavný jest (výrok) Archimédův, (když) koupaje se, nesnadnou otázku o zlaté koruně Hierónově rozřešil: „Nalezl jsem (to).“ 6. Čas, nejlepší učitel, také tebe všemu naučí. 7. Namáháním a vytrvalostí<sup>5)</sup> vše, po čem bádáš,<sup>6)</sup> nalezneš.

## 229.

## b) Se zdvojkou § 127. b.

1. Χάριν λαβὼν μέμυησο καὶ δοὺς ἐπιλαθοῦ. 2. Ἐν συμφοραῖς φίλος ἀληθινὸς γνωσθήσεται. 3. Ἡδὲ σωθέντα μεμιῆσθαι πόνων. 4. Οἱ Καρδοῦχοι τοῖς τελευταῖοις τῶν Ἑλλήνων ἐπιθέμενοι ἀπέκτεινάν τινας καὶ λίθους καὶ τοξεύμασι κατέτρωσαν. 5. Δημοσθένης ἔλεγε τοῖς Ἀθηναῖοις „Ἐὰν οἴεσθε Χαλκιδέας μὲν τὴν Ἑλλάδα σώσειν ή Μεγαρέας, ὑμεῖς<sup>1)</sup> δ' ἀποδράσεοθα τὰ πρόγραμμα, οὐκ ὁρθῶς οἴεσθε“. 6. Άλι Μοῦσαι Θάμνουν ἐρίσαντα αὐταῖς περὶ σοφίας καὶ τῶν δημιάτων καὶ τῆς πιθαρωδίας ἀπεστέρησαν. 7. Οἱ Σπαρτιᾶται τοῖς παισὶν ἐπεδείκνυσαν τοὺς εἶλατας μεθυσθέντας εἰς ἀποτροπὴν τῆς πολυούσιας. 8. Ὁ λέων βεβρωκὼς προστάτεος ἐστιν.

## 230.

1. Sókratés zachránil u Potidaie poraněnho Alkibiada. 2. Zda jsme nepoznali, že poslušnost jest velmi veliké dobro jak ve státě a vojště, tak ve vlastním domě? 3. Xenofón pravil vojincům: „Připomenu vám hrdinské činy vašich předků, abyste pochopili, jak vám přísluší být statečnu.“<sup>1)</sup> 4. (Když) po bitvě u Koróneie okolo osmdesáti nepřátel do chrámu Athénina se uteklo, Agésiláos (ač) jsa poraněn, nezapomněl bohyně, nýbrž poručil nechat ji odejít, kam by chtěli. 5. Odysseus opil Polyfémá a oslepil ho. 6. (Když) plukovnici Hellénů lstí Tissafernovou zajati byli, pravil Sparťan Cheirisofos ve shromáždění: „Zly<sup>2)</sup> jest nynější stav, poněvadž<sup>3)</sup> jsme zhabení takovýchto plukovníků, přece však, myslím, nesmíme na mysl klesati, mužové!“ 7. Aegyptané balsamuji mrtvoly,<sup>4)</sup> aby ležice v hrobě, nebyly od červů sežrány.<sup>5)</sup> 8. Lakeclaimořané uznali,<sup>5)</sup> (že) smlouvy od Athéňanů byly zrušeny; přece však poslavše do Delf, boha se otázali, bylo-li by jim lépe, (kdyby) válku vedli.

## Třída sedmá (slovesa epsilonová) § 128.

## 231.

1. Ἡρακλῆς Ἡρα διαλλαγεὶς τὴν ἐκείνης θυγατέρα Ἡβην ἔγημεν. 2. Τιρβίζον, τοῦ τῆς Ἀρμενίας ὑπάρχουν, διὸ<sup>6)</sup> ἐρμηνέως λέγοντος, δτι βούλοιτο διαλεκτῆραι τοῖς ἀρχοντι τῶν Ἑλλήνων, ἔδοξε τοῖς στρατηγοῖς ἀκοῦσαι. 3. Άτκαιοι δύνεσ πῶς οὐ τὰ ἐξ ἀδικίας πέρδη ἀπωσθμεθα; 4. Ἀλέξανδρος τῶν φίλων τινὰς αἰσθόμενος ἐν τῷ κιρβεύειν οὐ παῖζοντας<sup>1)</sup> ἀχθεσθείς ἔξημιώσεν. 5. Φίλιππος δ τοῦ Ἀλεξάνδρου πατήρε κριτής γενόμενος δυοῖν πονηροῖν ἐκέλευσε τὸν μὲν φεύγειν ἐν Μακεδονίᾳ, τὸν δὲ ἔτερον διώκειν. 6. Ω πῶς πονηρόν ἐστιν ἀνθρώποι η φύσις τὸ σύνολον· οὐ γὰρ ἀν ποτὲ ἐδεήθη νόμου. 7. Τίς οὖτοι δυστυχής, δυτις<sup>2)</sup> τὴν πατρίδα τοῦ ἰδίου πέρδονς ἔνεκα προέσθαι βουλίσεται; 8. Ω μάταιοι, τί ἀμιλλάσθε περὶ ἀρχῶν καὶ τιμῶν καὶ κτήσεων, ἐπερ ἐπαντα καταλιπόντας ήμας δεήσει ἔνα δρολὸν ἔχοντας ήκειν παρ<sup>3)</sup> Αιδουν;

9. Πᾶντος δ τῶν Ἰνδῶν βασιλεύς, ἐπεὶ ἀλοὺς ἐν τῇ μάχῃ προσίκθη πρὸς Ἀλέξανδρον, τούτου ἐρομένου· „Πᾶς σοι χρήσομαι“; ἀπενόριστο· „Βασιλεῦς“. 10. Ἐπεὶ Ζεὺς ἀφανίσαι τὸ σιδηροῦν γένος ἡθέλησε, δεινῷ νετῆρῳ τὴν γῆν διπασαν κατέκλυσεν.

## 232.

1. Deera Kyaxarova provdala se za Kýra. 2. Po bitvě u Salamíny pravil Mardonios Xerxovi: „Uzdálo-li se ti<sup>1)</sup> (zde) nezfústati,<sup>2)</sup> táhni zpět do Asie, já však Helladu tobě prodrobím.“<sup>3)</sup> 3. Peloponnésané co nejrychleji připluvše k Rhiu, zahnali některé lodi Athéňanův, obklíčivše je, kdy břehu, mužstvo pak, kolik<sup>4)</sup> se ho plováním nezachránilo,<sup>5)</sup> porubali. 4. Vyvrátiš-li<sup>x</sup> mne, nebudu se na tebe mrzeti, uýbrž (spíše k tobě) vděčnost chovati. 5. (Když) Héfaistión zemřel, Alexandros chtěl jej učiniti bohem. 6. Zdaž nepodá bláhovec více otázek, než<sup>6)</sup> by moudrý muž zodpovídal? 7. Athéňané pravili, že (jakkoli) za starodávna mnoho stěhování v Řecku se událo,<sup>7)</sup> oni samotni ve své zemi zůstali.<sup>+</sup> 8. Alexandros zemřel v Babylóně, jsa třicet tři léta stár.<sup>8)</sup> 9. Kdo zákony přestoupiv, dělal by si naději, (že) unikne trestu? 10. Lakedaimoňané uslyševše, že Mardonios Athéňany sobě ziskati se snaží, poslali vyslance Athéňanů prosit, aby návrhů barbarů nepřijímalí.

## 233.

1. Τοῖς βασιλέως κήρυξι μετὰ τὴν ἐν Κονάξοις μάχῃ κελεύοντι τὰ δηλα παραδοῦναι ἀπεκρίναντο οἱ Ἑλληνες· „Τὰ δηλα οὐ παραδώσομεν, ἀλλὰ σὺν τούτοις περὶ τῆς συντρίας καὶ ἔλευθερίας μαχούμεθα“. 2. Ἐπιτὸν εἶπε πρὸς Ἀνδρομάχην· „Εἰς τὸν οἶκον ιοῦσα τὰ σαντῆς ἔργα οὐδεὶς, ίστον τε καὶ ἥλιαστην· δ δὲ πόλεμος τοῖς ἀνδράσι μελίσσει, οὐ δὲ Ἄλιψ γεγόνασιν, ἐμοὶ δὲ μάλιστα“.<sup>1)</sup> 3. Ἡρὸν ὁν διασόμεθα τὸν ἄνδρα, δεῖτι σὺν θεῷ εἰν καὶ διειδῶς ἐπιμελήσεται τῆς πόλεως; 4. Λεωτυχίδης δ τῶν Αιακεδαιμονίων βασιλεὺς τῷ ἐρομένῳ, πῶς δὲν τις μάλιστα διαφυλάττοι τὰ παρόντα τῶν ἀγαθῶν, οὐδὲν μελλήσας ἀπεκρίνατο· „Ἐλ μὴ πάντα τῇ τύχῃ πιστεύοι“.<sup>5)</sup> 5. Αιγασθένης ἐν τῷ περὶ τοῦ στεφάνου λόγῳ φροσί· „Τὴν εἴνοιαν, ἣν ἐν πειρὶ παιδῷ καὶ πρᾶξι φυλάττειν δεῖ τὸν ἀγαθὸν πολλῆτην, παρ’ ἐμοὶ μεμενηκτῶν ἀπλῶς ενδῆσετε“. 6. Ὥφελες, ὡς τυφλὲ Πλοῦτε, μῆτ’ ἐν γῆ μῆτ’ ἐν Θαλάσσῃ μῆτ’ ἐν οὐρανῷ φασῆναι. 7. Ξέρξης ἀκούσας, ὃ ἐπεγγείλατο Μαρδάνιος, ἐχάρη καὶ ἀποκρινεῖσθαι ἔφη βουλευσάμενος, πότερον παραμετεῖ τῇ ἀπελῇ εἰς τὴν Ασίαν.

## 234.

1. Gryllos, syn Xenofontovy, padl u Mantineie, udatně bojovav. 2. Bu-dešli<sup>x</sup> jen to za své pokládati,<sup>1)</sup> co (skutečně) tvého<sup>\*</sup> jest, pak dokonáš svůj život v pokoji. 3. Poklady od obyvatelů sardských<sup>\*</sup> vydané byly od Kýra mezi jeho bojovníky rozděleny. 4. Jezdej perští v jizlě o závod snadno překonali své spojence; neboť velice<sup>2)</sup> dbali umění jezdeckého.

5. Naděje podobá<sup>3)</sup> se snu, a jak k tobě přiletěla, tak také odletí.<sup>4)</sup>  
 6. Zdaž lehkomyslnému zlato jako voda skrze prsty neproteče?<sup>5)</sup> 7. Jestliže<sup>x</sup> někdo svou vlast nejen ve válce zachrání,<sup>+</sup> nýbrž i v míru (jí) každým způsobem prospěje, zdaž mu (pak) spoluobčané nebudou dvojím díkem povinni? 8. Oktavia, sestra Augustova a manželka Antoniova, pečovala o děti, jež tento od<sup>6)</sup> Kleopatry měl, vychovávajíc je s vlastními.

#### Osmá třída (slovesa vícekmenná).

##### a) Různé kmeny § 129. a.

235.

1. Άρχύταν εἵλοντο ἔξαμις στρατηγὸν οἱ Ταφαντῖνοι. 2. Βουλευόμενος τὰ παρεληλυθότα παραδείγματα ποιοῦ τῶν μελλόντων. 3. Κηφισόδωρος ἔλεγεν, δτι οὐδεὶς οὖσίαν, ἢν αὐτὸς ἐκτήσατο, κατέφαγεν, ἢν δὲ παρὸς ἄλλου παρέλαβεν. 4. Σόλωνός ἐστιν δε δύομος· „Ο τὰ πατρῷα κατεδηδοκώς ἀτιμος ἐστω“. 5. Φωκίων δ Ἀθηναῖος ὅπερ οὐδενὸς οὔτε γελῶν δφθη οὔτε δακρύων. 6. Γάιος Καῖσαρ Φαρνάκην νικῆσας τὸν Ποντικὸν ἐξ ἐφόδου<sup>1)</sup> πρὸς τὸν φίλους ἔγραψεν· „Ηλίθον, εἰδον, ἐνίκησα“. 7. Άλεξανδρος παρακαλούμενος ὑπὸ πατρὸς δραμεῖν Ὁλυμπίασι στάδιον „Ἐλ γε<sup>2)</sup> ἔφη, βασιλέας ἔξω ἀνταγωνιστάς“. 8. Τὸ δόδον ἀκμάζει βαῖδον χρόνον· δὲν δὲ παρέλθῃ,<sup>3)</sup>

ζητῶν ενθήσεις οὐ δόδον, ἀλλὰ βάτον.

236.

1. (Když) Sulla Athén dobyl, bylo tak veliké množství občanů povražděno, že tržiště a Kerameikos uvnitř Dipyla krví zaplaveny byly. 2. Když se tlachal jistého mudrci tázal, kde ho zítra uvidí, odpověděl tento: „Kde tebe neuvidím.“ 3. Kdo, poprosí-(li) (ho) chudák (o dar), přebehne a nesmiluje se? 4. Boha nikdy nikdo neviděl, ale že jest, všichni cítili. 5. Střez se břichopásků, neboť polhlí tvůj statek jako krkavci mrchu.<sup>1)</sup> 6. (Když) Xerxes od Leónidy zbraně žádal, odpověděl tento: „Přijď<sup>+</sup> a vezmi<sup>+</sup> si (je)!“ 7. (Kdo) se sám prodal,<sup>2)</sup> aby<sup>3)</sup> jiným otročil, ten i svobodu své vlasti prodá. 8. Diogenés na<sup>4)</sup> Aigínu se plavě, od loupežníků (mořských) chycen byl (a) na<sup>5)</sup> Krétě Xeniadovi prodán.

237.

1. Τὸ στενόν, ἔνθα ἀπὸ τοῦ χρυσοῦ ἕλλη κατηνέχθη, Ἐλλήσποντος ἀπὸ αὐτῆς ἐκλήθη. 2. Θεόπομπος δ ἵστοριογράφος λέγει, δτι ἡ Εնδρώπη οὐκ ἐνήροχεν ἄνδρα μετῶ Φιλίππου, τοῦ Άλεξανδρου πατρός. 3. Οἱ ποιηταὶ τοιούτους λόγους περὶ τῶν θεῶν εἰρήκασιν, οἵους οὐδεὶς δὲν περὶ τῶν ἐχθρῶν εἰπεῖν τολμήσειεν. 4. Κάλλιστα τοῦτο εἰρήσεται, δτι τὸ μὲν ὀγαθὸν ὀφέλιμόν ἐστι, τὸ δὲ κακὸν βλαβερόν. 5. Οὐκ ἔστιν ἄκουσμα ἥδιον ἢ δηθεὶς πατρὸς λόγος πρὸς νίδν περιέχων ἐγκώμιον. 6. „Οτε Λεωνίδας εἰς Θερμο-

πύλας ήσει, τοὺς Θηβαίους παρεκάλεσεν εἰς τὸν πόλεμον, εἰδέναι βούλόμενος, εἴτε πέμψουσι δύναμιν εἴτε καὶ ἀπεροῦσιν ἐν τοῦ ἐμφανοῦς τὴν τῶν Ἑλλήνων συμμαχίαν. 7. Οἱ Ἑλληνες τρεψάμενοι ἐν τῇ Βιθυνίᾳ τὸν Φαραγαβάζου στρατόν, ἰδόντες, ὅτι τὸ τῶν πολεμίων ἵππον ἔτι συνεστηκός εἴη, ἀπειρήκεσσαν μέν, δῆμως δὲ ἐδόκει καὶ ἐπὶ τούτους ἵππον εἶναι.

## 238.

1. Periklés smrt svých synů velmi mužně snesl. 2. Pohlednouce na zlý osud jiných, snáze svůj snášetí budeme. 3. (Když) Peršané k Delffum postupujíco již blízko byli, stal se veliký zázrak; viděl totiž věstec Akératos, (ana) posvátná zbraň, které nikomu dovoleno nebylo se dotýkat, z chrámu vynesena byla a před ním ležela. 4. Krásné slovo<sup>1)</sup> (lze) právem i dvakrát i třikrát říci.<sup>2)</sup> 5. Když se druhdy kdosi zlobil, že někdo, jehož pozdravil, mu nepoděkoval,<sup>3)</sup> Sókratés pravil: „Tof přeci je směšno, když,<sup>4)</sup> potkal-li bys člověka zpotvořeného těla,<sup>5)</sup> bys se nezlobil; nyni však, (když) jsi připadl na člověka svěřepého ducha,<sup>6)</sup> tě to hněte?<sup>7)</sup> 6. Astyagés chtěje Kýrovi vděk učiniti, velikou honbu vystrojil a zapověděl, (by) nikdo<sup>8)</sup> z přítomných nestřílel, až by se Kýros lovnu nabážil.

## 239.

b) Různé tvary téhož kmene § 128. b.

1. Πέρσας ἡγονμένους τῆς Ἀσίας καὶ δονητούς τῆς Ἕρατηρ ἔσχον οἱ τῆς Ἀττικῆς ἔκγονοι. 2. Εὐβοια ἡ νῆσος ἀπὸ τοῦ τῶν βοῶν πλήθους, δὲ ἐκεῖ ἐρέφετο, τὸ δύομα ἔσχημεν. 3. Ἀπόλλων καὶ Ποσειδῶν τῆς Λαομέδοντος ὑβρεως πειρᾶσθαι βούλμενοι, εἰκασθέντες ἀνθρώπους ὑπέσχοντο ἐπὶ μισθῷ τειχεῖν τὸ Πέργαμον. 4. Κάτω δὲ πρεσβύτερος ἔφη μᾶλλον βούλεσθαι εὐεργετήσας μὴ κομίσασθαι χάριν ἢ μὴ ὑποσκεῖν πόλεσιν ἀδικήσας. 5. "Οτε Πλάτων πάεις ἔτι νήπιος ὥν ἐκάθευδεν<sup>1)</sup> ἐν τῷ Υμηττῷ, μέλιτται ἐν τοῖς χείλεσιν αὐτοῦ ἐκαθίσαντο καὶ ὑπῆδον τὴν τοῦ Πλάτονος εὐγλωττίαν μαντεύομεναι. 6. Φίλιππος δγανακτούντων τῶν φίλων, ὅτι συρρίπτοντιν αὐτὸν ἐν Ὁλυμπίοις εὖ πεπονθότες οἱ Πελοποννήσιοι, „Τί οὖν“ ἔφη, „ἔτοντας πάθωσιν“; 7. Θηραμένης ἡραγκάσθη ὑπὸ τῶν τριάκοντα τὸ κάρειον πιεῖν ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ. 8. Παροιμία ἐστι· „καπνὸν φεύγων εἰς τὸ πῦρ ἐνέπεσε.“ 9. Δρυὸς πεσούσης πᾶς ἀνήρ ἔνλενται.

10. Καὶ σώφρων ἡμαρτεῖ καὶ ἄφροντι πολλάκι<sup>2)</sup> δάξα  
ἔσπετο καὶ τιμῆς τις πακὸς ὥν ἔλαχεν.

## 240.

1. (Když) Kýros u Kúnax padl, přislíbil Klearchos Ariaiovi, podřízenému vůdci Kýrovu, (že) jej na královský trůn usadí. 2. Nepřátelům nedívřuje, nikdy škody neutrpiš. 3. Démostenés praví: „Bychom Thébanum

sebe<sup>1)</sup> větších blbeců nadávali,<sup>2)</sup> to přece pochopí, povstane-li<sup>x</sup> jím válka s vámi, že sami všechna zla (z toho) mítí budou, jiný však sedě na (prospěch) (tu) číhati bude.“<sup>3)</sup> 4. Kýros vida v bitvě svého bratra Arfaxerxa, ne-sněsl<sup>4)</sup> (toho), uýbrž vyřítil se ilmed na něho. 5. (Když) Thalés z Miléta upřeně na hvězdy na nebi hleděl, avšak o kameny na eestě klopýtal, pravila mu jistá žena: „Upadneš, budeš-li jen hvězdy pozorovat, + kamennů však na zemi nedbat.“<sup>5)</sup> 6. (Když) jistý vojín Pelopidovi pravil: „Upadli jsme mezi nepřátele,“ řekl on: „Proč (pak) my spíše mezi ony, nežli oni mezi nás?“ 7. (Když) jakýs lahužník s lodi mořem byl po-hlcen, pravil kdosi: „Ty jsi mnوها ryb pohltil; uyní pohltil tebe ryby.“ 8. Zens hodil na Tyfóna vrch Aetnu na Sicili. 9. Athéňané nečinivše útok na Epipoly, byli přinuceni utéci a mnozí zahynuli, se srázů dolu se vrhly vše. 10. Nic neprospívá, pravíš-li nyní: „Chei (to) uvažovat;“<sup>6)</sup> neboť dříve musí se uvážiti, + a je<sup>7)</sup>-li čas k činu,<sup>8)</sup> již mítí uváženo.

## 241.

*Περὶ Κύρου τοῦ νεωτέρου.*

*Κύρος λέγεται Αυσάνδρῳ, ὅτε ἥλθεν ἄγων αὐτῷ τὰ παρὰ τῶν συμμά-<sup>1</sup>χων δῶρα, ὅλλα τε φιλοφρονεῖσθαι, ὡς αὐτὸς ἔφη δὲ Αύσανδρος ξένῳ ποιέτιν εἰν Μεγάροις διηγούμενος, καὶ τὸν εἰν Σάρδεσι παράδεισον ἐπιδεικνύναι αὐτὸν ἔφη.<sup>1)</sup> Ἐπεὶ δὲ ἐθαύμαζεν αὐτὸν<sup>2)</sup> δὲ Αύσανδρος, ὡς καλὰ μὲν τὰ δένδρα<sup>2</sup> εἶη, δι’ ὃντος δὲ πεφυτευμένα, δοθοὶ δὲ οἱ στίχοι τῶν δένδρων, εὐγάντια δὲ πάντα καλῶς εἶη, δομαὶ δὲ πολλαὶ καὶ ἡδεῖαι συμπαρομιασιῶν αὐτοῖς πεφυτοῦσιν,<sup>3)</sup> εἶπεν· „Ἄλλ<sup>3</sup> ἐγώ τοι, ὁ Κύρε, πάντα μὲν ταῦτα θαυμάζω ἐπεὶ<sup>3</sup> τῷ κάλλει, πολλὰ δὲ μᾶλλον ἀγαμαι τοῦ καταμερήσαντός<sup>4)</sup> σοι καὶ διατάξαντος ἔκαστα τούτων.“ Ἀκούσαντα δὲ ταῦτα τὸν Κύρον ἥσθηται τε καὶ εἰπεῖν.<sup>5)</sup> 4 „Ταῦτα τοίνυν, ὁ Αύσανδρος, ἐγὼ πάντα καὶ διεμέρησα καὶ διέταξα, ἔστι δὲ<sup>5</sup> αὐτῶν<sup>6)</sup>, φάναι, „ὅ καὶ ἐφύτευσα αὐτός“. Καὶ δὲ Αύσανδρος ἔφη, ἀπο-<sup>6</sup>βλέψας εἰς αὐτὸν καὶ ἴδων τῶν τε ἴματάν τὸ κάλλος, ὃν<sup>7)</sup> εἶχε, καὶ τῆς δομῆς<sup>8)</sup> αἰσθόμενος καὶ τῶν στρεπτῶν καὶ τῶν ψελλῶν καὶ τοῦ ἄλλου κόσμου, οὗ εἶχεν, εἰπεῖν· „Τί λέγεις, ὁ Κύρε; η γὰρ σὺ<sup>9)</sup> ταῖς σαῖς χερσὶ τούτων τι δρύ-<sup>7</sup>τενσας;“ Καὶ τὸν Κύρον ἀποκρίνασθαι· „Θαυμάζεις τοῦτο, ὁ Αύσανδρος; 8, 9 θμητοῦ σοι τὸν Μίθρην, ὅτανπερ ὑγιαίνω, μητρώοτε δειπνῆσαι, πρὸν ἴδρωσαι<sup>10)</sup> η τῶν πολεμικῶν τι ἢ τῶν γεωργικῶν ἔργων μελετῶν, η δεὶν ἔν γέ τι φιλοτιμούμενος“. Καὶ αὐτὸς μέντοι ἔφη δὲ Αύσανδρος ἀκούσας ταῦτα δεξιώσασθαι<sup>10</sup> τε αὐτὸν καὶ εἰπεῖν· „Δικαίως μοι δοκεῖς, ὁ Κύρε, εὐδαίμων εἶναι· ἀγαθὸς γὰρ ὁν ἀνὴρ εὐδαιμονεῖς“.*

## 242.

*Οτι πλειστον ἀξιόν εστιν η τάξις.*

*Ἐστιν οὐδὲν οὐτως οὐτ' εὐχερηστον οὐτε καλν ἀνθρώποις ὡς τάξις. 1  
Καὶ γὰρ χορδὸς εξ ἀνθρώπων συγκείμενός εστιν· ἀλλ' οὐταν μὲν ποιῶσιν, δ τι 2*

λει τύχη<sup>1)</sup> ἔναστος, ταραχή τις φαίνεται καὶ θεᾶσθαι ἀτερπές,<sup>2)</sup> δύταν δὲ τεταγ-  
μένως ποιῶσι καὶ φθέγγωνται, δῆμα οἱ αὐτοὶ οὗτοι καὶ ἀξιοθέατοι δοκοῦσιν  
3 εἶναι καὶ ἀξιόκουνστοι. Καὶ στρατιά γε ὅταντος μὲν οὖσα ταραχῶδεστατον καὶ  
τοῖς μὲν πολεμίοις εὐχειρωτότατον, τοῖς δὲ φίλοις ἀγλευκέστατον δρᾶν καὶ  
4 ἀχρηστώτατον, δύνος διοῦ, δηλιτης, σκευοφόρος, ψυλός, ἵππεύς, δῆμαξα. Πᾶσας  
γὰρ δὲ πορευθεῖσσαν, ἐὰν ἔχοντες<sup>3)</sup> οὐτως ἐπικαλύσσωσιν ἀλλήλους, δὲ μὲν βα-  
δῖσσων τὸν τρέχοντα, δὲ τρέχων τὸν ἐστικότα, ηδὲ δῆμαξα τὸν ἵππεα, δὲ  
5 δύνος τὴν δῆμαξαν, δὲ σκευοφόρος τὸν δηλίτην; Εἰ δὲ καὶ<sup>4)</sup> μάχεσθαι δέοι,  
πῶς δὲ οὐτως ἔχοντες μαχέσαντο; οἷς<sup>5)</sup> γὰρ ἀνάγκη αὐτῶν τοὺς ἐπιόντας φεύγειν,  
6 οὗτοι ἵπποι εἰσὶ<sup>6)</sup> φεύγοντες καταπατῆσαι τοὺς δηλιτας ἔχοντας. Τεταγμένη δὲ  
στρατιὰ καλλιστον μὲν ἰδεῖν τοῖς φίλοις, δυσκειρωτότατον δὲ τοῖς πολεμίοις.  
7 Τίς μὲν γὰρ οὐκ δὲν φίλος ἡδέως θεάσαιτο δηλίτας πολλοὺς ἐν τάξει πορευομέ-  
νους, τίς δὲ οὐκ δὲν θαυμάσειεν ἵππεας κατὰ τάξεις ἑλαύνοντας, τίς δὲ οὐκ  
δὲν πολέμιος φοβηθεῖη ἰδών διευκρινήμένους δηλίτας, ἵππεας, πελταστός,  
8 τοξότας, σφενδονήτας, καὶ τοῖς ἀρχοντι στεταγμένως ἐπομένους; Ἄλλὰ καὶ  
πορευομένων<sup>7)</sup> δὲν τάξει, καὶ πολλαὶ μυριάδες δῶσιν, δημοίως δῆπερ εἰς ἔναστος  
καὶ<sup>8)</sup> ἥσυχας πάντες πορεύονται· εἰς γὰρ τὸ κενούμενον δεὶ οἱ δηπισθεν ἐπέρ-  
9 χονται. Καὶ τριήρης δέ τοι σεσαγμένη ἀνθρώπων διὰ τὸ ἄλλο φοβερόν ἐστι  
10 πολεμίοις ή φίλοις ἀξιοθέατον ή δύτι ταχὺ πλεῖ; Άιδα τὶ δὲ ἄλλο ἄλυπτοι  
ἀλλήλους εἰσὶν οἱ ἐμπιλέσοντες ή διδύτι δὲν τάξει μὲν καθηγηται, ἐν τάξει δὲ προ-  
νεύουσιν, δὲν τάξει δὲν ἀναπτίττουσιν, δὲν τάξει δὲν ἐμβαίνουσι καὶ ἐκβαίνουσιν;  
11 Ἡ δὲ<sup>9)</sup> ἀταξία δημοιόν τι μοι δοκεῖ εἶναι οἴστηπερ εἰ γεωργὸς δημοτὸς ἐμβάλοι<sup>8)</sup>  
κριθάς καὶ πυρούς καὶ δσπρια κάπειτα,<sup>9)</sup> δηπότε δέοι ή μάζης ή δροτον ή δψου,  
διαλέγειν δέοι αὐτῷ ἀπτὴ τοῦ λαβθόντα διευκρινημένοις κρησθαι.

243.

Alexandros a Diogenés.

Hellénové shromáždivše se na<sup>1)</sup> Isthmu a ustanovivše se tálnoti  
s Alexandrem na Peršany, zvolili tohoto svým vůdcem. (Ježto) mnoho stát-  
níkův a filosofů k Alexandrovi přišlo a jemu štěstí přálo, doufal, (že) i Dio-  
genés ze Sinópy, zdržující se tehdy v Korintě, totéž učiní. Ten však pra-  
nic o něho se nestaral, nýbrž zůstal pokojně v Kranu. Alexandros viděl  
se tedy nucen k němu jít. On však ležel právě na slunci a, (poněvadž)  
tak veliké muožství lidí přicházelo, malíčko<sup>2)</sup> se vztýčil, pohlížejce na Ale-  
xandra. (Když) jej tento pozdraviv se tázal, zda něčeho potřebuje, pravil:  
„Poodstup<sup>3)</sup>“ (mně) malíčko se slunce!“ Na to prý Alexandros, (ač) ne-  
vážně<sup>4)</sup> s ním jednáno bylo, tak (velice) podivil se velikosti muže, že když  
ostatní odcházejíce<sup>5)</sup> se smáli a uštěpačně mluvili,<sup>6)</sup> pravil: „Ale věru, živ tě  
Zeus, kdybych nebyl Alexandrem, chlčel<sup>7)</sup> bych býti Diogenem.“

## 244.

## Epameinónadas.

Epameinónadas, slavně bojuje u Mantineie, obdržel smrtelnou ránu skrze brnění. (Ježto) dřevce sezlámalo a hrot v těle zůstal, klesl v okamžení, překonání jsa těžkostí rány. I povstal nyní krutý boj<sup>1)</sup> o padlého, a stěží zachránili ho Thébané a odnesli<sup>2)</sup> jej ještě živého do ležení. (Když) pak přivolání lékaři se vyjadřili, kdyby se dřevce z brnění vytáhlo, že každým způsobem smrt následovat by musila, Epameinónadas sám pln zmužlosti učinil konec svému životu. Nejprve totiž zavolal k sobě svého štítornoše a tázal se ho, zda štít zachránil. (Když) tento přisvědčil a jej před jeho oči postavil,<sup>3)</sup> opět se ho tázal, kteří z obou (stran) zvítězili. (Když) pak mladík odvětil: „Boiótové zvítězili,“ pravil: „(Nyní) jest čas<sup>4)</sup> zemřít!“ a kázel oštěp vytáhnouti.<sup>5)</sup> (Poněvadž) však přitomní přátelé vykřikli a jeden dav se do pláče pravil: „Ty umíráš bezdětný, Epameinóndo“, řekl Epameinónadas: „Nikoli, při sám Zeus, užbrž zůstavují po sobě dvě překrásné dcery, vítězství u Leukter a Mantineie.“ A (jakmile) oštěp vytažen byl, žádného zděšení<sup>6)</sup> na svém obličeji znáti nedav,<sup>7)</sup> vypustil ducha.

## 245.

## Οτι καλλίστη ἐργασία ή γεωργία.

Ταῦτα δέ,<sup>1)</sup> ὅτι Κριτόθουλε, ἐγὼ διηγοῦμαι, ἔφη δὲ Σωκράτης, δτι τῆς 1 γεωργίας οὐδὲ οἱ πάντι μακάριοι<sup>2)</sup> δύνανται ἀπέχεσθαι. ἔστι τε γὰρ ἡ ἐπιμέλεια αὐτῆς εἰναι δῆμα τε ἡδυπάθεια τις καὶ οἴκου αἰξῆσις καὶ σωμάτων ἔσκοτησις εἰς τὸ δύνασθαι<sup>3)</sup> δοσα ἀνδρὶ ἐλευθέρῳ προσήκει. Πρῶτον μὲν γὰρ ἀφ' ὅν ζῶσιν οἱ δυνθωτοι, ταῦτα ηγῆ φέρει ἐργαζομένοις, καὶ ἀφ' ὅν τοίνυν<sup>4)</sup> ήδυ- 5 παθοῦσι προσεπιφέρει· ἔπειτα δέ, δύσοις<sup>5)</sup> κοσμοῦσι βαμβός καὶ ἄγαλματα καὶ οἷς αὐτοὶ κοσμοῦνται, καὶ ταῦτα μετὰ ἡδοστῶν δσμῶν καὶ θεαμάτων παρέχει· ἔπειτα δὲ δῆμα πολλὰ τὰ μὲν φύει, τὰ δὲ τρέψει· καὶ γὰρ ἡ προβατευτικὴ τέχνη συνῆπται τῇ γεωργίᾳ, ὥστε ἔχειν<sup>6)</sup> καὶ θεοὺς ἐξαρέσκεσθαι θύνοτας καὶ αὐτοὺς<sup>7)</sup> χρῆσθαι. Παρέχουσα δὲ ἀφθονώτατα τάγαθά οὐκ ἔξι ταῦτα 10 μετὰ μαλακίας λαμβάνειν, ἀλλὰ ψύχη τε χειμῶνος καὶ θάλπη θέρους ἐθέλει καρτερεῖν. Καὶ τοὺς μὲν αὐτουργοὺς<sup>8)</sup> διὰ τῶν χειρῶν γυμνάζουσα ἰσχὺν αὐτοῖς προστιθησι, τοὺς δὲ τῇ ἐπιμελείᾳ γεωργοῦντας ἀνδρέλεισι πρῷ τε διελρουσα καὶ πορεύεσθαι σφροδρῶς<sup>9)</sup> ἀναγκάζουσα. Καὶ<sup>10)</sup> γὰρ ἐν τῷ χώρῳ καὶ ἐν τῷ δάστει δεὶς ἐν δρόφ<sup>11)</sup> αἱ ἐπικαιριώταται πράξεις εἰσὶν. Ἐπειτα ηγή τε 15 σὺν ἵππῳ ἀρήγειν τις τῇ πόλει βούληται, τὸν ἵππον ἱκανωτάτη η γεωργία συντρέψειν, ηγή τε πεζῇ,<sup>12)</sup> σφροδρὸν τὸ σῶμα παρέχει· θήραις τε ἐπιφυλοποιεῖσθαι συνεπατλεῖ η γῆ καὶ κυσὶν εὐπέτειαν τροφῆς παρέχουσα καὶ θηρία συμπαρατρέφουσα. Θρελούμενοι δὲ καὶ οἱ ἵπποι καὶ αἱ κύνες ἀπὸ<sup>13)</sup> τῆς γεωργίας ἀντωφελοῦσι τὸν χῶρον, δ μὲν ἵππος πρῷ τε κομίζων τὸν κηδόμενον 20

1 εἰς τὴν ἐπιμέλειαν καὶ ἔξουσίαν παρέχων δψὲ ἀπιέναι, αἱ δὲ κύρες τά τε θηρεὰ ἀπερύκουσαι ἀπὸ λύμης καρπῶν καὶ προβάτων καὶ τῇ ἐρημίᾳ τὴν ἀσφάλειαν συμπαρέχουσαι. Παροομῷ δέ τι καὶ εἰς τὸ ἀρήγειν σὺν δπλοῖς τῇ χώρᾳ ἡ γῆ τοὺς γεωργούς, ἐν τῷ μέσῳ<sup>14)</sup> τοὺς καρποὺς τρέφουσα τῷ κρα-  
5 τοῦτο λαμβάνειν. Καὶ δραμεῖν δὲ καὶ βαδίσαι καὶ πηδῆσαι τίς ἵπατερονς<sup>15)</sup>  
τέχνη γεωργίας παρέχεται; τίς δὲ τοῖς ἐργαζομένοις πλείω ἀντικαρπίζεται; τίς  
δὲ ἥδιον τὸν ἐπιμελόμενον δέχεται, προτείνοντα προσιόντι λαβεῖν ὅ τι χρήζει;  
τίς δὲ ἔκνους ἀφθονήτερον δέχεται; χειμάσαι δὲ πυρὶ ἀφθόνῳ<sup>16)</sup> καὶ θερμοῖς  
10 λουτροῖς ποῦ πλείων εὐμάρεια ἡ ἐν χώρῳ; ποῦ δὲ ἥδιον θερίσαι ὑδασί τε  
καὶ πνεύμασι καὶ σκαῖς ἡ πατ<sup>τ</sup> ἀγρόν; τίς δὲ ἄλλῃ θεοῖς ἀπαρχάς πρεπω-  
δεστέρας παρέχει ἡ ἕօρτας πληρεστέρας ἀποδείκνυσι; τίς δὲ οἰκέταις προσ-  
φιλεστέρα ἡ γυναικὶ ἥδιων ἡ τέκνοις ποθεινοτέρα ἡ φίλοις εὐχαριτωτέρα;  
Ἐμοὶ μὲν θαυμαστὸν δοκεῖ εἶναι, εἴ τις ἀλεύθερος ἄνθρωπος ἡ πτήμα τι  
15 τούτου ἥδιον κέκτηται ἡ ἐπιμέλειαν ἥδιώ τινὰ ταῦτης εὑρημεῖ ἡ ὀφελιμω-  
τέρον εἰς τὸν βίον. Ἐτι δὲ ἡ γῆ θεός οὖσα<sup>17)</sup> τοὺς δυναμένους καταμαν-  
θάνειν<sup>18)</sup> καὶ δικαιοσύνην διδάσκει· τοὺς γὰρ ἄριστα θεραπεύοντας<sup>19)</sup>, αὐτὴν  
πλεῖστα ἀγαθὰ ἀντιποιεῖ. Ἐάν δὲ τὰ καὶ ὑπὸ πλήθους ποτὲ στρατευμάτων  
τῶν ἔργων<sup>20)</sup> στρεφθῶσιν οἱ ἐν τῇ γεωργίᾳ ἀναστρεψθεντοί καὶ σφραγῶσι καὶ  
20 ἀνδρικῶς παρευνόμενοι, οὗτοι εὖ παρεσκευασμένοι καὶ τὰς ψυχὰς καὶ τὰ σώ-  
ματα,<sup>21)</sup> ἢν μὴ θεός ἀποκωλύῃ, δύνανται λόγτες εἰς τὰς<sup>22)</sup> τῶν στρεφοσάντων  
λαμβάνειν ἀφ' ὃν<sup>23)</sup> θρέψονται.<sup>24)</sup> Πολλάκις δὲ ἐν τῷ πολέμῳ καὶ ἀσφαλέ-  
στερον ἔστι σὺν τοῖς δπλοῖς τὴν τροφὴν μαστεύειν ἡ σὺν τοῖς γεωργικοῖς  
δργάνοις. Συμπατεύει δὲ καὶ εἰς τὸ ἄρχειν ἄλλων ἡ γεωργία. Ἐπί τε γὰρ  
25 τοὺς πολεμίους σὺν ἀνθρώποις δεῖ λέναι, τῆς τε γῆς σὺν ἀνθρώποις ἔστιν ἡ  
ἔργασία. Τὸν οὖν μέλλοντα εὖ γεωργήσειν δεῖ τοὺς ἔργαστηρας καὶ προθύμους  
παρασκευάζειν καὶ πείθεσθαι ἐθέλοντας· τὸν δὲ ἐπὶ πολεμίους ὕγοντα ταῦτα  
δεῖ μηχανᾶσθαι δωρούμενό τε τοῖς ποιοῦσιν, ἀ δεῖ ποιεῖν τοὺς ἀγαθούς, καὶ  
κολαζοντα τοὺς ἀτακτοῦντας. Καὶ παρακελεύεσθαι δὲ πολλάκις οὐδὲν ἥπτον  
30 δεῖ τοῖς ἔργάταις τὸν γεωργὸν ἡ τὸν στρατηγὸν τοῖς στρατιώταις, καὶ ἐλπίδων  
δπτως μένειν ἐθέλωσι. Καλῶς δὲ κακεῖνος εἶπεν, δεῖ ἔφη τὴν γεωργίαν ἄλλων  
τῶν τεχνῶν μητέρα καὶ τρόφον εἶναι. Εὖ μὲν γὰρ φρεομένης τῆς γεωργίας  
35 ἔργανται καὶ αἱ ἄλλαι τέχναι δπασαι, δπον δὲ ἀναγκασθῇ ἡ γῆ χερσεύειν,  
ἀποσθέννυνται καὶ αἱ ἄλλαι τέχναι σχεδόν τι<sup>25)</sup> καὶ πατὰ γῆν καὶ πατὰ θά-  
λατταν.

## 246.

## Περὶ Πανθείας.

Κύρου τοὺς Ἀστυρίους νικήσαντος οἱ στρατιῶται μετ' ἄλλων αἰχμαλώ-  
των καὶ γυναικα πρὸς αὐτὸν ἔγαγον καλλίστην, δνομα<sup>1)</sup> Πάνθειαν· ἐλέγετο

δὲ εἶναι ἡ γυνὴ τοῦ Ἀβραδάτου τοῦ τῶν Σουσίων βασιλέως· δὲ δὲ αὐτῷ αὐτῆς 1  
οὐκ ἔτυχεν ἐν τῷ τῶν Ἀσσυρίων στρατοπέδῳ ὅν, διετοῦ ἥλισκετο, ἀλλὰ πρὸς  
τοὺς Βακτρίους πρεσβεύνων ψήστη· ἔπειμψε δὲ αὐτὸν δὲ τῶν Ἀσσυρίων βασι-  
λεύς. Ἐπεὶ δὲ εἰσῆλθον<sup>9)</sup> οἱ Πέρσαι εἰς τὴν σκηνὴν Πανθείας, τὸ μὲν πρῶτον  
οὐ διέγνωσαν αὐτὴν· χαμαὶ τε γὰρ ἐκάθητο<sup>10)</sup> καὶ αἱ Θεράπαις πέπαι τοῦ  
αὐτῆρι· καὶ τοῖνυν ὅμοίαν ταῖς δούλαις<sup>11)</sup> εἶχε τὴν ἐσθῆτα· ἔπει δὲ γνῶναι βου-  
λόμενοι, ποία εἴη ἡ δέσποινα, πάσας περιεβλεψαν, ταχὺ πάντας καὶ πασῶν  
ἔφαντεο διαφέρουσα τῶν ἄλλων, καίτερον καθημένη κεκαλυμμένη τε καὶ εἰς γῆρ-  
δρῶσα. Ως δὲ ἀναστῆσαι αὐτὴν ἐκέλευσαν, συνανέστησαν μὲν αὐτῇ ἀπασαὶ  
αἱ ἀμφὶ αὐτῇ, διήγεγκε δὲ ἐγκαῦθα πρῶτον μὲν τῷ μεγέθει,<sup>12)</sup> ἔπειτα δὲ καὶ 10  
τῇ ἀρετῇ<sup>13)</sup> καὶ τῇ ενσχημοσύνῃ, καίτερον ἐν ταπεινῷ σχήματι<sup>14)</sup> ἐστηκυῖα. Άηλα  
δὲ ἦν αὐτῇ καὶ τὰ δάκρυα στάζοντα, τὰ μὲν κατὰ τῶν πέπλων, τὰ δὲ καὶ ἐπὶ<sup>15)</sup>  
τοὺς πόδας. Ὁ μὲν οὖν γεραίτατος τῶν Περσῶν πρὸς αὐτὴν εἶπε· „Ηκομέν-  
σε, ἂ γύναι, δέτε<sup>16)</sup> αἷχμαλωτον γεγενημένην εἰς δουλείαν ἀξονες.“<sup>17)</sup> Ή δὲ ταῦτα  
ἀκούσασα περικατερρήξατό τε τὸν ἄνωθεν<sup>18)</sup> πέπλον καὶ ἀνωδύρατο· συνανεβόη-  
σαν δὲ καὶ αἱ δμωαί. Μόγις οὖν πρὸς τὸν Κῦρον προσῆγαγον δακρύνουσαν καὶ  
τὴν ἑαυτῆς τύχην ἀπολοφρομένην. Ὁ δὲ φιλοφρόνως αὐτὴν προσευπάν  
Ἀράσπαν Μῆδον, δεῖ ἦν αὐτῷ ἐκ παιδὸς ἐταῖρος, καλέσας „Φύλαττε τήρθε“  
ἔφη „καὶ ἐπιμέλουν αὐτῆς ὡς κάλλιστα· ἵσως γὰρ ἂν πάντας ἡμῖν ἐν παιδῷ<sup>19)</sup>  
γένοιτο ήδε ἡ γυνὴ.“<sup>20)</sup>

Θαψήσασα μὲν οὖν ἀπῆσε ἡ Πάνθεια εἰς τὴν σκηνὴν· οὐ πολλοῦ δὲ  
χρόνου παρελθόντος πέμψασα πρὸς τὸν Κῦρον εἰπεν.<sup>19)</sup> „Ἐν παθοῦσαν ὑπό<sup>21)</sup>  
σου, ὁ Κῦρε, δίκαιον με τὴν ἀξίαν χάριν σοι ἀποδιδόναι. Νομίζω δὲ καὶ  
δυνήσεσθαι τοῦτο ποιεῖν· ἦν γὰρ ἐμὲ ἐάσης πέμψαι πρὸς τὸν ἄνδρα, ἐγώ  
σοι ἀναδέχομαι ἥξειν αὐτὸν παρατίκα· καὶ δύναμιν δὲ οἰδὲ δτι, δπόσηη ἀν<sup>22)</sup>  
δύνηται, ἔχων παρέσται σοι. Καὶ γὰρ δὲ μὲν πατήρ τοῦ νῦν βασιλεύοντος  
φίλος ἦν αὐτῷ· δὲ δὲ νῦν βασιλεύων καὶ<sup>23)</sup> ἔπειχείροσέ ποτε ἐμὲ καὶ τὸν ἄνδρα  
διασπάσαι ἀπ' ἀλλήλων· διβοστήτην οὖν νομίζων αὐτὸν εδοίδε δτι ἀσμενος ἂν  
πρὸς ἄνδρα, οἶος σὸν εἶ, ἀπαλλαγείη.“<sup>24)</sup> Ακούσας δὲ ταῦτα δι Κῦρος ἐκέλευε  
πέμπτειν πρὸς τὸν ἄνδρα· ή δὲ ἔπειμψεν. Ως δὲ ἔγνω δὲ Ἀβραδάτας τὰ παρὰ<sup>25)</sup>  
τῆς γυναικὸς σύμβολα,<sup>26)</sup> καὶ τὰλλα δὲ ἥσθετο ὡς εἶχεν, ἀσμενος πορεύεται  
πρὸς τὸν Κῦρον, ἵππους<sup>27)</sup> ἔχων ἀμφὶ τὸν κιλὸν. Ως δὲ πρὸς τοῦς τῶν  
Περσῶν σκοποῦς, πέμπτει πρὸς τὸν Κῦρον εἰπών, δεῖ<sup>28)</sup> ἦν. Ὁ δὲ Κῦρος  
ενθῆς ἀγειν κελεύει αὐτὸν πρὸς τὴν γυναῖκα. Ως δὲ εἰδέτην ἀλλήλους ἡ γυνὴ<sup>29)</sup>  
καὶ δὲ Ἀβραδάτας, ἡσπάζοντο ἀλλήλους, ὡς εἰκὸς ἐκ δυσελπίστων.<sup>30)</sup> Ἐν<sup>31)</sup>  
τούτου δὴ λέγει ἡ Πάνθεια τοῦ Κῦρου τὴν διστότητα καὶ τὴν σωφροσύνην καὶ  
τὴν πρὸς αὐτὴν πατοίκτισιν. Ὁ δὲ Ἀβραδάτας ἀκούσας εἶπε· „Τί ἀν οὖν  
ἐγὼ ποιῶν, ὁ Πάνθεια, χάριν Κῦρῳ ὑπέρ τε σοῦ καὶ ἐμαυτοῦ ἀποδοίην;“<sup>32)</sup>  
„Τί δὲ ἄλλο<sup>33)</sup> ἔφη ἡ Πάνθεια, „ἡ πειρώμενος δμοιος εἶναι περὶ ἐκεῖνον,  
οἰδεπερ καὶ ἐκεῖνος περὶ σέ;“<sup>34)</sup>

Ἐκ τούτου δὴ ἔρχεται πρὸς τὸν Κῦρον δὲ Ἀβραδάτας· καὶ ὡς εἶδεν

1 αὐτόν, λαβόμενος τῆς δεξιᾶς εἶπεν· „Ἄγρῳ ἀν δὲ σὺ εὖ πεποίηκας γῆμας,<sup>19)</sup> ὁ Κῦρος, οὐκ ἔχω, τὸ μεῖζον εἶπεν ἡ δτι φίλον σοι ἐμαυτὸν δίδωμι καὶ θεράποντα καὶ σύμμαχον· καὶ δσα ἀν δρῶ σε σπουδάζοντα, συνεργήδες πειράσομαι γήγενεθαι ὡς ἀν δύνωμαι κράτιστος.“ Καὶ δὲ Κῦρος εἶπεν· „Ἐγώ δὲ<sup>20)</sup> δέκομαι· καὶ νῦν μὲν σε ἀφίημι“ ἔφη<sup>21)</sup> „σὺν τῇ γυναικὶ δειπνεῖν· αὐτῷ δὲ καὶ παρ’ ἐμοὶ δεῖσθαι σε σκηνοῦν σὺν τοῖς σοῖς τε καὶ ἐμοῖς φίλοις.“

„Ορῶν δὲ δὲ οὐδὲ οὐδὲ περὶ τὸν Κῦρον περὶ τὰ δρεπανηφόρα δρματα καὶ περὶ τοὺς τεθωρακισμένους ἵππους τε καὶ ἵππεας, ἐπειρᾶτο συντελεῖν αὐτῷ εἰς τὰ ἐκατὸν δρματα ἐκ τοῦ ἵππου τοῦ ἑαυτοῦ δμοια ἐπείνω·  
10 αὐτὸς δὲ ὡς ἥγησόμενος αὐτῶν ἐπὶ τοῦ<sup>22)</sup> δρματος παρεσκευάζετο. Ἐπεὶ δὲ Κῦρος ἐμβαλὼν εἰς τὴν Λυδίαν Κροίσων καὶ τοῖς συμμάχοις αὐτοῦ ἀντιτεταγμένους ἔμελλε μάχην συνάψειν, προσελθὼν αὐτῷ δὲ οὐδραδάτας εἶπεν· „Ἐγώ σοι, Κῦρε, ἐθελούσιος ὑφίσταμαι τὴν πατὰ πρόδωπον τῆς ἀντίας φάλαγγος τᾶξιν ἔχειν, εἰ μή τι σοι ἄλλο δοκεῖ.“ Ἐπιτρέψαντος δὲ τοῦ Κύρου δὲ  
15 οὐδραδάτης ἐτάχθη πατὰ τοὺς Αἰγυπτίους, οἱ μεμισθωμένοι ὑπὸ Κροίσου τότε πάντων τῶν πεζῶν ἀριστοί εἶναι ἐλέγοντο.

Τῇ δὲ διτεραίᾳ πρῷ Κῦρος μὲν ἐθύετο, δὲ δὲ ἄλλος στρατὸς ἀριστήσας καὶ σπουδαῖς ποιησάμενος ἐξαπλίζετο πολλοῖς μὲν καὶ παλοῖς χιτῶσι, πολλοῖς δὲ καὶ παλοῖς θώραξι καὶ κράνεσιν· ὅπλιζον δὲ καὶ ἵππους προμετωπιδίοις 20 καὶ προστερνιδίοις· καὶ τοὺς μὲν μονίππους παραμηριδίοις, τοὺς δὲ ἐπὸ τοῖς δρμασι παραπλευριδίοις· ὥστε ἥστραπτε μὲν χαλκῷ, ἦρθει δὲ φοινικίσι πᾶσα ἡ στρατιά.

Καὶ τῷ οὐδραδάτῃ δὲ τὸ τετράδρυμον δρματα καὶ ἵππων ὀπτώ<sup>23)</sup> παγκάλως ἐκεκόσμητο. Ἐπεὶ δὲ ἔμελλε τὸν λιτοῦν<sup>24)</sup> θώρακα, ὃς ἐπιχώριος ἦν 25 αὐτοῖς,<sup>25)</sup> ἐνδύεσθαι, προσφέρει αὐτῷ ἡ Πάνθεια καὶ χρυσοῦν<sup>26)</sup> πράνος καὶ περιβραχίονα καὶ ψέλια πλατέα περὶ τοὺς παρπόντας τῶν χειρῶν καὶ χιτῶνα πορφυροῦν ποδήρη στολιδωτὸν τὰ πάτω καὶ λόφον ἵσαινθιορθαῖται. Ταῦτα δὲ ἐποίήσατο λάθρᾳ τοῦ ἀνδρὸς ἐκμετηρησαμένη τὰ ἐκείνον ὀπτά. „Ο δὲ ἴδων ἐθαύμασέ τε καὶ ἐπήρετο τὴν Πάνθειαν· „Σὺ δίκον, δὲ γέναι, συγνόμωσα<sup>30</sup> τὸν σαντῆς κόσμον τὰ διπλα μοι ἐποίησω·“ „Μὰ Δί“ ἔφη ἡ Πάνθεια, „οἵκουν τὸν γε πλείστου ἄξιον· σὸν γὰρ ἔμιογ<sup>27)</sup>, ἦρ καὶ τοῖς ἄλλοις φανῆς, οἴστερε ἐμοὶ δοκεῖς εἶναι, μέγιστος κόσμος ἔσει.“ Ταῦτα δὲ λέγουσα ἄμα ἐνέδιε τὰ διπλα, καὶ λανθάνειν<sup>27)</sup> μὲν ἐπειρᾶτο, ἐλείβετο δὲ αὐτῇ τὰ δάκρυα παρειῶν.

35 Ἐπεὶ δὲ καὶ πρόσθεν ὣν ἀξιοθέατος δὲ οὐδραδάτας ἀπλίσθη τοῖς διπλοῖς τούτοις, δράμη μὲν κάλλιστος καὶ ἀλευθεριώτατος, ἕτε καὶ τῆς γένεως ἵππος κούνης<sup>28)</sup>. λαβὼν δὲ παρὰ τοῦ ὑψηλόχου<sup>29)</sup> τὰς ἱνάς, παρεσκευάζετο ὡς ἀναβρήσθμενος ἢδη ἐπὶ τὸ δρματα. Ἐν δὲ τούτῳ ἡ Πάνθεια, ἀποκωρῆσαι πελέσασα τοὺς παρόντας πάντας, ἔλεξεν· „Ἄλλ’ δτι μέν, δὲ οὐδραδάτα, εἰ τις 40 καὶ ἄλλη πώποτε γυνὴ τὸν ἑαυτῆς ἀνδρα μεῖζον τῆς ἑαυτῆς ψυχῆς ἐτίμησεν, οἷμαί σε γηγάνωσκειν, δτι<sup>30)</sup> καὶ ἐγὼ μία τούτων εἰμί. Τί οὖν με δεῖ καθ-

Ἐν ἔκαστον λέγειν; Τὰ γὰρ ἔργα οἷμαί σοι πιθανώτερα παρεσχῆσθαι<sup>31)</sup> τῶν νῦν 1  
λεχθέντων λόγων. Ὅμως δ' οὕτως ἔχουσα πρός σε, μηδεποτὲ σὺ οἴσθα, ἐπ-  
διμυνμένη σοι τὴν ἐμὴν καὶ σὴν φιλίαν, ἢ μὴν ἔγώ<sup>32)</sup> βούλεσθαι δὲν μετά σοῦ,  
ἀνδρὸς ἀγαθοῦ γενομένου, κοινῇ γῆρα ἐπιέσασθαι<sup>33)</sup> μᾶλλον ἢ ἔτι μετ' αἰσχυ-  
νομένου αἰσχυνομένη· οὕτως ἔγώ καὶ σὲ τῶν καλλίστων καὶ ἐμαντήρην ἡξίωκα. 5  
Καὶ Κύρῳ δὲ μεγάλῃ τινὰ δοκῶ ἡμᾶς χάριν δρεῖλειν, διτὶ με αἰχμάλωτον  
γενομένην εἰς δυσλείαν οὐκ ἥγαγεν.<sup>34)</sup>

Ἡ μὲν ταῦτα εἶπεν· δὲ δὲ Ἀβραδάτας ἀγασθεὶς τοῖς λόγοις καὶ θιγὼν  
αὐτῆς τῆς κεφαλῆς, ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν ἐπηρύξατο· „Ἄλλ, δὲ Ζεῦ μέ-  
γιστε, δός μοι φανῆναι ἀξίῳ<sup>35)</sup> μὲν Πάνθείας ἀνδρός, ἀξίῳ δὲ καὶ Κύρου φίλῷ<sup>10</sup>  
τοῦ ἡμᾶς τυμήσαντος.“ Ταῦτα δὲ εἰπὼν ἀνέβαινεν ἐπὶ τὸ δρόμα. Ἐπεὶ δὲ  
ἀναβάντος αὐτοῦ κατέκλεισε τὰς τοῦ δίφρον θύρας ὁ θρηνίος, οὐκ ἔχουσα  
ἢ Πάνθεια, πῶς δὲν ἔτι ἄλλως ἀστάσαιτο αὐτόν, κατειρίλησε τὸν δίφρον· καὶ  
τῷ μὲν προσῆι ἥδη τὸ δρόμα, ἢ δὲ λαθοῦσα αὐτὸν συνερείπενο, ἔως ἐπισυρα-  
φεὶς καὶ ἰδὼν αὐτὴν δὲ Ἀβραδάτας εἶπε· „Θάδδει, Πάνθεια, καὶ χαῖρε καὶ 15  
ἄπιθι ἥδη.“ Ἐκ τούτου δὴ αἱ θεράπαιναι λαβοῦσαι ἀπῆγον αὐτὴν εἰς τὴν  
ἄρμάμιξαν καὶ κατακλίνασσαι κατεκάλυψαν τῇ σκηνῇ.<sup>36)</sup> Οἱ δὲ ἄνθρωποι,  
καλοῦ δύντος<sup>37)</sup> τοῦ θεάματος τοῦ Ἀβραδάτου καὶ τοῦ ἄρματος, οὐ πρόσθεν  
εδύναντο θεάσασθαι αὐτόν, πρὶν ἡ Πάνθεια ἀπῆλθεν.

Τῆς δὲ μάκης γενομένης δὲ Ἀβραδάτας καὶ οἱ περὶ αὐτὸν ἐμβαλόντες<sup>20</sup>  
εἰς τὸν Ἀλγυπτίους δέτε οὐ δυναμένους διαχάσασθαι διὰ τὸ μένειν τοὺς  
ἔνθεν καὶ ἔνθεν αὐτῶν, τοὺς μὲν δρυδὸν τῇ ἔνμη τῇ τῶν ἵππων παλοντες  
ἀνέρεπον, τοὺς δὲ πίπτοντας κατηλόων καὶ ἵπποις καὶ τροχοῖς. Ὁτου δὲ  
ἐπιλάβοιτο τὰ δρέπανα, πάντα<sup>38)</sup> βίᾳ διεκπίπτετο καὶ δπλα καὶ σώματα. Ἐν  
δὲ τῷ ἀδιηγήσαφ τούτῳ<sup>39)</sup> ταράχῳ ὑπὸ<sup>40)</sup> τῶν παννοδαπῶν σωρευμάτων ἔξαλ-  
λομένων<sup>41)</sup> τῶν τροχῶν ἐκπίπτει δὲ Ἀβραδάτας καὶ ἄλλοι δὲ τῶν συνει-  
βαλόντων· καὶ οὗτοι μὲν ἐνταῦθα ἀνδρες ἀγαθοὶ γενόμενοι κατεκόπησαν καὶ  
ἀπέθανον· οἱ δὲ Πέρσαι συνεπισπόμενοι, ἢ μὲν δὲ Ἀβραδάτας ἐνέβαλε καὶ  
οἱ σὺν αὐτῷ, ταῦτη ἐπειστεσόντες τεταραγμένους ἐρύνενον, ἢ δὲ ἀπαθεῖς ἐγέ-  
νοντο οἱ Αλγύπτιοι, πολλοὶ δὲ οὗτοι ἦσαν, ἐγώσουν ἐναντίοι τοῖς Πέρσαις. 30

Ἐν δὲ τούτῳ δὲ Κύρος τὸν ἄλλους πολεμίους τρεψάμενος παραγήνεται  
σὺν τοῖς ἵππεσι· καὶ αὐτίκα παραγγείλας ἐπεσθαι τοῖς μεθ' αὐτοῦ περιήλαυνεν  
εἰς τὸ δύπισθεν τῶν Αλγυπτίων<sup>42)</sup> καὶ εἰσπεσόντες παλοντινὰ<sup>43)</sup> καὶ πολλοὺς κατακαίνουσιν. Οἱ δὲ Αλγύπτιοι ὡς ἥσθοντο, ἐβδων τε, ὅτι  
δύπισθεν οἱ πολέμοι, καὶ ἐστρέφοντο ἐν<sup>44)</sup> ταῖς πληγαῖς καὶ ἴσχυρῶς ἐμά-  
χοντο. Ἀγασθεῖς δὲ δὲ Κύρος αὐτὸνς καὶ οἰκτείων, ὅτι ἀγαθοὶ ἀνδρες  
ἀπώλλυντο, ἀνεχώρισε πάντας τοὺς περιμαχομένους καὶ πέμψας πρὸς αὐτοὺς  
κήρυκα ἐπεισεῖ τὰ δπλα παραδοῦναι.

Λαμπρῶς οὖν τικήσας δὲ Κύρος τῇ ὑστεραίᾳ καλέσας τινὰς τῶν παρδυ-  
τῶν ὑπηρετῶν „Εἴτετε μοι,“ ἔφη „έώρακέ τις ὑμῶν Ἀβραδάταν; Θαυμάζω<sup>40</sup>  
γάρ“, ἔφη, „ὅτι πρόσθεν θαυμάζων ἐφ' ἡμᾶς νῦν οὐδαμοῦ φαίνεται“. Τῶν

1 οὐν δηποτετῶν τις ἀπεκρίνατο, δτι<sup>45)</sup> „Ω δέσποτα, οὐ ζῆ, ἀλλ’ ἐν τῇ μάχῃ  
ἀπέθανεν, ἐμβαλὼν τὸ δόμα εἰς τὸν Αἴγυπτον. Καὶ νῦν γε<sup>46)</sup> ἔφη „λέγεται  
αὐτοῦ ἡ γυνὴ ἀνελομένη<sup>47)</sup> τὸν νεκρὸν καὶ ἐνθεμένη εἰς τὴν ἐρημάσιαν, ἐν  
ἥπερ αὐτῇ ὠχεῖτο, προσκεκομικέναι αὐτὸν ἐνθάδε ποι πρὸς τὸν Παπιώλον  
5 ποταμόν.<sup>47)</sup> Καὶ τὸς μὲν θεράποντας αὐτοῦ δρύτειρ φασὶν ἐπὶ λόφον τινὸς  
θήκην τῷ τελευτήσαντι· τὴν δὲ γυναῖκα<sup>48)</sup> λέγουσιν ὡς κάθηται χαμαὶ κεκοσ-  
μηται, οἷς εἶχε, τὸν ἄνδρα, τὴν πεφαλῆν αὐτοῦ ἔχουσα ἐπὶ τοῖς γόνασι“.  
Ταῦτα δὲ ἀκούσας δὲ Κῦρος ἐπαίσατο ἅρα τὸν μηρόν,<sup>49)</sup> καὶ εὐθὺς ἀπετήδή-  
σας ἐπὶ τὸν ἄντον, λαβὼν χιλίους ἵππους<sup>50)</sup> ἤλανεν ἐπὶ τὸ πάθος.<sup>51)</sup> Γα-  
10 δάταν δέ καὶ Γιωργίαν ἐκέλευσεν δὲ τὸ δύναντο λαβόντας καλὸν κόσμημα ἀνδρὶ<sup>52)</sup>  
φίλῳ καὶ δυαδῷ τετελευτηθεὶ μεταδιώκειν· καὶ δεσμός<sup>53)</sup> εἶχε τὰς ἐπομένας  
ἀγέλας, καὶ βοῦς καὶ ἄπιπους, εἶπε<sup>53)</sup> τούτῳ καὶ ἔμα πρόβατα πολλὰ ἐλαύνειν,  
ὅπου δὲ αὐτὸν πυνθάνηται δύτα, ὡς ἐπισφραγεῖ τῷ Ἀρλαδάτῃ.

„Ἐπειδὲ εἶδε τὴν γυναῖκα χαμαὶ καθημένην καὶ τὸν νεκρὸν κείμενον,  
15 ἐδάκρυσε τε ἐπὶ τῷ πάθει καὶ εἶπε· „Φεῦ, ὃ ἀγαθὴ καὶ πιστὴ ψυχὴ, οἵζει  
δὴ<sup>54)</sup> ἀπολιτπῶν<sup>55)</sup> ἡμᾶς;“ Καὶ ἔμα ἐδεξιοῦντο αὐτὸν, καὶ ἡ κείση τοῦ νεκροῦ  
ἐπηκολούθησεν· ἀπεκέκοπτο γὰρ κοπίδι ἐπὸ τῶν Αἴγυπτίων. Ὁ δὲ ἴδων  
πολὺ ἔτι μᾶλλον ἥλγησε· καὶ ἡ γυνὴ δὲ ἀνωδόντα καὶ δεξαμένη δὴ παρὰ  
τοῦ Κύρου ἐφίλλησε τε τὴν χεῖρα καὶ πάλιν, ὡς οἶνον τ’ ἦρ, προσέφυσε. Καὶ  
20 εἶπε· „Καὶ τὰλλά τοι, ὃ Κῦρε, οὔτεως ἔχει<sup>56)</sup> ἀλλὰ τί δεῖ σε ὅραν; Καὶ  
ταῦτ<sup>57)</sup> ἔφη „οἴδε δτι δὲ ἐμὲ οὐκ ἥκιστα<sup>57)</sup> ἔταθεν, λίσιος δὲ καὶ διε τέ σέ, ὃ  
Κῦρε, οὐδὲν ἔττον. Ἐγώ τε γὰρ ἡ μώρα πολλὰ διεκελεύθυην αὐτῷ οὔτε ποιεῖν,  
ὅπως σοι φίλος ἔξιος λόγου φανεῖ· αὐτός τε οἰδὲ δτι οὔτεος οὐ τοῦτο ἐγέρει,  
τι πείσοιτο, ἀλλὰ τι δὲν ποιήσας σοι χαρίσατο. Καὶ γὰρ οὕτω<sup>58)</sup> ἔφη „εὖτος  
25 μὲν ἀμέμπτως τετελενηκειν, ἐγώ δὲ ἡ παρακελευομένη<sup>58)</sup> ξῶσαι παρακάθημαι.“  
Καὶ δὲ Κῦρος χρόνον μὲν τινα σιωπῆ κατεδίκρυσεν, ἔπειτα δὲ ἐφθῆσειο.  
„Ἄλλο οὖτος μὲν δὴ, ὃ γέναι, ἔχει τὸ κάλλιστον τέλον· τικῶν γὰρ τετελεύτηκε,  
σὺ δὲ λαβοῦσα τοῦσδε ἐπικόσμει αὐτὸν τοῖς παρὸς ἐμοὶ<sup>59)</sup> παρῆγ<sup>59)</sup> δὲ ὁ Γιω-  
ργίας καὶ δὲ οὐδὲν τοῦτο τοῦτο τοῖς παρὸς ἐμοὶ<sup>59)</sup> παρῆγ<sup>59)</sup> δὲ δὲ<sup>60)</sup> ἔφη  
30 „λίσθι, δτι οὐδὲ τὰλλα ἀτιμος<sup>61)</sup> ἔσται, ἀλλὰ καὶ τὸ μητῆρα πολλοὶ χάσουσιν  
ἀξίως ἡμῖν, καὶ ἐπισφραγήσεται αὐτῷ δσα εἰκόδες ἀνδρὶ ἀγαθῷ.<sup>62)</sup> Καὶ σὲ δὲ<sup>63)</sup>  
ἔφη „οὐδὲ ἔφημος<sup>63)</sup> ἔσει, ἀλλ’ ἐγώ σε καὶ σωφροσύνης ἔνεκαι καὶ πάσις ἀφετῆς  
καὶ τὰλλα τιμῆσω καὶ συστήσω, δεσμός ἀποκομιεῖ σε, δτοι δὲν αὐτῇ ἐθέλεις·  
μόνον<sup>64)</sup> ἔφη „δήλωσον πρὸς ἐμέ, πρὸς δυτινα χοῖξεις πομισθῆτα“. Καὶ ἡ  
35 Πάνθεια εἶπεν· „Ἀλλὰ θάρψει<sup>65)</sup> ἔφη, „ὦ Κῦρε, οὐ μή σε κρέψω,<sup>65)</sup> πρὸς  
δυτινα βούλομαι ἀφικέσθαι“.

„Ο μὲν δὴ ταῦτα εἰπὼν ἀπῆγει κατοικείων τίν τε γυναῖκα, οἵου<sup>66)</sup>  
ἀνδρὸς στέροιο,<sup>66)</sup> καὶ τὸν ἄνδρα, οἷαν γυναῖκα καταλιπὼν οὔπετ<sup>67)</sup> δψοιο.  
„Η δὲ γυνὴ τοὺς μὲν θεράποντας ἐκέλευσεν ἀποστῆναι, ἕνος δὲ, ἔφη, τόνδε  
40 ἐγώ δδύρωμαι, ὡς βούλομαι· τῇ δὲ τροφῷ εἶπε παραμένειν καὶ ἐπέιτεξεν αὐτῇ,  
ἐπειδὰν ἀποθάνῃ, περικαλύψαι αὐτήν τε καὶ τὸν ἄνδρα ἐνὶ ίματίῳ. „Η δὲ

τροφόδες πολλά ἵκετεύονσα μὴ ποιεῖν τοῦτο, ἐπεὶ οὐδὲν ἥρυτε καὶ χαλεπαίνουσαν <sup>1</sup> ἔώρα, ἐκάθητο κλάουσα. Ἡ δὲ ἀκινάκην πάλαι παρεσκευασμένη σφάντει ἑαυτῇ καὶ ἐπιθεῖσα ἐπὶ τὰ στέρνα τοῦ ἀνδρόδες τὴν ἑαυτῆς πεφαλῆν ἀπέθυγγεν. Ἡ δὲ τροφόδες ἀνωλοφρύνετο τε καὶ περιεκάλυπτεν ἀμφω, ὅπιερ ἡ Πάνθεια ἐπέστειλεν. Ὁ δὲ Κῦρος, ὃς ὢσθετο τὸ ἔργον τῆς γυναικός, ἐκπλαγεὶς ἦται, <sup>5</sup> εἰ<sup>64)</sup> τι δύνατο βοηθῆσαι. Οἱ δὲ θεράποντες ἰδόντες τὸ γεγενημένον, τρεῖς δύτες, σπασάμενοι πάκενοι<sup>65)</sup> τοὺς ἀκινάκας ἀποσφάντονται, οὗπερ ἔτιαξεν<sup>66)</sup> αὐτούς, ἐστριψτες. Ὁ δὲ Κῦρος, ὃς ἐπλησίασε τῷ πάθει, ἀγασθεὶς τε τὴν γυναικαν καὶ πανολοφρύμενος ἀπήγει· καὶ τούτων μὲν ἡ εἰκός ἐπεμελήθη,<sup>67)</sup> ὃς τύχοιεν πάντων τῶν παλῶν,<sup>68)</sup> καὶ τὸ μνῆμα ὑπερμέγεθες ἐκάσθη,<sup>69)</sup> ὃς <sup>10</sup> φασιν.

### Poetický přidavek.

#### I. ΕΠΙΤΡΑΜΜΑΤΑ.

##### A. ΕΠΙΤΥΜΒΙΑ.

1.

Τῆδε Σάων, δ' Άικανος, Άπανθιος ίερὸν θυτον  
κοιμᾶται.<sup>1)</sup> Θυγόσκειν μὴ λέγε τοὺς ἀγαθοὺς.

2.

Ορφεὺς μὲν κιθάρῃ πλεῖστον γέρας εἴλετο θυητῶν,  
Νέστωρ δὲ γλώσσης ἡδυλόγου σοφίῃ,  
τεκτοσύνῃ δ' ἐπέκων πολυΐστωρ θεῖος Όμηρος,  
Τηλεφάνης δ' αὐλοῖς, οὗ τάφος ἐστὶν δέ.

3.

Παῖδά με πενταέτηρον, ἀκηδέα θυμὸν ἔχοντα,  
νηλειής Άιδης<sup>1)</sup> ἡρπασε Καλλίμαχον.  
ἀλλά με μὴ κλαίοις<sup>2)</sup> καὶ γὰρ βιθτοίο μετέσχον  
παύδον καὶ παύρων τῶν βιθνοίο πακῶν.

4.

Μάνης<sup>1)</sup> οὗτος ἀνήρ<sup>2)</sup> ἦν ζῶν ποτε· νῦν δὲ τεθυηκὼς  
ίσον<sup>3)</sup> Δαρείῳ τῷ μεγάλῳ δύναται.

5.

Ἐλπὶς καὶ σύ, Τύχη, μέγα χαίρετε.<sup>1)</sup> τὸν λιμέν<sup>2)</sup> ηῦρον·  
οὐδὲν ἐμοὶ χρῆν·<sup>3)</sup> παιζετε τοὺς μετ' ἐμέ.

## 6.

Τύμβος<sup>1)</sup> Ἀχιλλῆος<sup>2)</sup> ἥγετήν ροφος, δν ποτ' Ἀχαιοὶ<sup>3)</sup>  
δώμησαν,<sup>3)</sup> Τρώων δεῖμα καὶ ἐσσομένων.<sup>4)</sup>  
αὐγαλῷ<sup>5)</sup> δὲ νένευκεν, ἵνα στοναχῆσι θαλάσσης  
κυδαίνοιτο πάϊς<sup>6)</sup> τῆς ἀλίας Θέτιδος.

## 7.

Ωξεῖν,<sup>1)</sup> Δγγειλον Λακεδαιμονίοις, διτι τῆδε  
κείμεθα, τοῖς κείνων<sup>2)</sup> ἑίμασι πειθόμενοι.

## 8.

Εἰ τὸ καλῶς θνήσκειν ἀρετῆς μέρος ἐστὶ μέγιστον,  
ἥμην ἐκ πάντων τοῦτο<sup>7)</sup> ἀπένειμε Τύχη.  
Ἐλλάδι γὰρ σπεύδοντες ἐλευθερίαν περιθεῖναι  
κείμεθ<sup>8)</sup> ἀγηράντῳ χρώμενοι εὐλογίῃ.

## 9.

Καρτερὸς ἐν πολέμοις<sup>1)</sup> Τιμόκριτος, οὗ τόδε σᾶμα.<sup>2)</sup>  
Ἄρης<sup>3)</sup> δὲ οὐκ ἀγαθῶν φείδεται, ἀλλὰ καπῶν.

## 10.

Εἰ καὶ βαιδὸς δ τύμβος, δδοιπόρε, μή με παρέλθῃς,  
ἀλλὰ καταστέψας Ἰσα<sup>1)</sup> θεοῖσι σέβου·  
τὸν γὰρ Πιερίσιν τιμώμενον ἔξοχα Μούσαις<sup>2)</sup>  
ποιητὴν ἐπέων θεῖον Ὁμηρον ἔχω.

## B. ΠΡΟΤΡΕΠΤΙΚΑ.

## 11.

Γῆς ἐπέβην γυμνός, γυμνός Φ<sup>3)</sup> ὑπτὸ γαῖαν<sup>1)</sup> ἀπειμι.<sup>2)</sup>  
καὶ τί μάτην μοχθῶ, γυμνὸν<sup>3)</sup> δρῶν τὸ τέλος;

## 12.

Δακρυχέων γενόμην,<sup>1)</sup> καὶ δακρύσας ἀποθηγήσω,  
δάκρυσι δὲν πολλοῖς τὸν βίον ηὔφον δίον.  
Ω γένος ἀνθρώπων πολυδάκρυτον, ἀσθενές, οἰκτρόν,  
φαινόμενον κατὰ γῆς<sup>2)</sup> καὶ<sup>3)</sup> διαλυόμενον.

## 13.

Πλοῦτος δ τῆς ψυχῆς πλοῦτος μόνος ἐστὶν ἀληθής.  
ταῦλα δ ἔχει λύπην πλείονα τῶν κτεάνων.  
Τὸν δὲ πολυκτέανον καὶ πλούσιόν ἐστι δίκαιον  
κληγειν, δες χρῆσθαι τοῖς ἀγαθοῖς δύναται.  
Εἰ δέ τις ἐν ψήφοις<sup>1)</sup> κατατίκεται, ἀλλον ἐπτὸ οὐλω<sup>2)</sup>  
σωρεύειν αἰεὶ<sup>3)</sup> πλοῦτον ἐπειγόμενος,

οὗτος δποῖα μέλισσα πολυτρέτοις ἐνὶ<sup>3)</sup> σίμβλοις  
μοχθήσει, ἔτέρων δρεπενομένων τὸ μέλη.

14.

Μήποτε τὸν παρεόντα<sup>1)</sup> παρεὶς φίλον ἄλλον ἐρεύνα,  
δειλῶν ἀνθρώπων ἥγμασι πειθόμενος.

15.

Θησαυρὸς μέγας ἔστ<sup>2)</sup> ἀγαθὸς φίλος, Ἡλιόδωρε,  
τῷ καὶ τηρῆσαι τοῦτον ἐπισταμένῳ.

16.

Πλοῦτον μὲν πλουτοῦντος ἔχεις, ψυχὴν δὲ πένητος,  
ἄ τοις οὐληρονόμοις πλούσιε, σοὶ δὲ πένης.

17.

Τοῖσι μὲν εὖ πράττοντιν ἅπας δ βίος βραχὺς ἐστιν.  
τοῖς δὲ κακῶς μία νῦξ διτετός ἐστι χρόνος.

18.

Αἰδὼν πάντα φέρει· δολικὸς χρόνος οἶδεν ἀμείβειν  
οὐνομα<sup>1)</sup> καὶ μορφὴν καὶ φύσιν ἡδὲ τύχην.

19.

Οὐκ ἐθέλω πλουτεῖν, οὐκ εὐχομαι· ἀλλὰ μοι εἴη<sup>1)</sup>  
ζῆν ἐκ τῶν δλίγων<sup>2)</sup> μηδὲν ἔχοντα<sup>3)</sup> κακόν.

20.

Ἀγρὸς Ἀχαιμενίδου γενόμην<sup>1)</sup> ποτέ, νῦν δὲ Μενίππου·  
καὶ πάλιν ἐξ ἐτέρου βίουσιν εἰς ἔτερον.

Καὶ γὰρ ἐκεῖνος ἔχειν μὲ ποτ<sup>2)</sup> φέτο, καὶ πάλιν οὗτος  
οἰτεται· εἰμὶ δὲ δλως οὐδενός, ἀλλὰ Τύχης.

### C. ΣΚΩΠΤΙΚΑ.

21.

Κερδαλέοντος διζεσθε δόμους, ληίστορες,<sup>1)</sup> ἄλλους·  
τοῖςδε γάρ ἐστι φύλαξ ἐμπεδος ἢ πενίη.

22.

Τῆς υπερδε τροχάσας ἐν ὑπνοις<sup>1)</sup> ποτὲ Μάρκος δ ἀργός  
οὐκέτ<sup>2)</sup> ἐκοιμήθη, μὴ πάλι<sup>2)</sup> πον τροχάσῃ.

23.

Τὰς τρίχας, ὁ Νίκυλλα, τινὲς βάπτειν σε λέγουσιν,  
δεις σὺ μελαινοτάτας ἐξ ἀγορᾶς ἐπρίω.

24.

Ἡγόρασας πλοκάμους, φῦκος, μέλι, κηφόρ,<sup>1)</sup> ὀδόντας·  
τῆς αὐτῆς δαπάνης<sup>2)</sup> δψιν ἄν ἡγόρασας.

25.

Ἡν βραδὺς Εὐτυχίδας σταδιοδόρμος, ἀλλ' ἐπὶ δεῖπτον<sup>1)</sup>  
ἔτρεχεν, μᾶς τε λέγειν<sup>2)</sup> Εὐτυχίδας πένταν.

26.

Τὸν μικρὸν Μάκρωνα<sup>1)</sup>. Θέρους κοιμάμενον εἴρων  
εἰς τρώγλην μικρὸς τοῦ ποδὸς<sup>2)</sup> εῖλκυσε<sup>3)</sup> μῆς.  
Ος δ'<sup>4)</sup> ἐν τῇ τρώγλῃ ψιλός<sup>5)</sup> τὸν μῆν ἀποκνίξας,  
Ζεῦς πάτερ, εἶπεν, ἔχεις δεύτερον Ἡρακλέα.

27.

Ποιήσας δαπάνην ἐν θύραις διφλάργυρος<sup>6)</sup> Ερμῶν  
ἐκ περιωδυνίας αὐτὸν ἀπηγκύσθησεν.

28.

Μῆν Ἀσκληπιάδης διφλάργυρος εἶδεν ἐν οἴκῳ,  
καὶ, τί ποιεῖς, φησίν, φίλαττε μῦ, παρ' ἐμοὶ;  
ἡδὺ<sup>1)</sup> δ' δι μῆς γελάσας, μηδέν, φίλε, φησί, φοβηθῆς.  
οὐχὶ τροφῆς παρὰ σοὶ χρῆσομεν,<sup>1)</sup> ἀλλὰ<sup>2)</sup> μοιῆς.

29.

Πλουτεῖν φασί σε πάντες, ἐγὼ δὲ σέ φημι πένεσθαι·  
κρῆσις γὰρ πλουτού μάρτυς, Ἀπολλόρανες.  
Ἀν μετέχῃς αὐτῶν<sup>1)</sup> σύ, σὰ γίγνεται· ἄν δὲ φυλάττῃς  
αληρονόμους, ἀπὸ τοῦ<sup>2)</sup> γίγνεται ἀλλότρια.

30.

Εἴη σοι πατὰ γῆς πούφη πόνις,<sup>1)</sup> οἰκτρὲ Νέαρχε,  
δφρα<sup>2)</sup> σε ἁγγίδιως<sup>3)</sup> ἐξερύσωσι κύρες.

## II. LAMB OI.

### A. ΤΡΑΓΙΚΟΙ.

1.

Τρεῖς εἰσὶν ἀρέται, τὰς<sup>1)</sup> χρεῶν<sup>2)</sup> σ' ἀσκεῖν, τέκνον,  
θεούς τε τιμᾶν τούς τε θρέψαντας γονεῖς<sup>3)</sup>.  
νόμους τε ποιούντες Ἐλλάδος· καὶ ταῦτα δρῶν  
κάλλιστον ἔξεις στέφανον εὐκλείας ἀεί.

## 2.

Αναρχίας τοι μετέζον οὐκ ἔστιν ιακόν.  
αὐτη πόλεις ὄλλυσιν, ἥδ' αναιστάτους  
οἴκους τίθησιν, ἥδε συμμάχον δορδούς<sup>1)</sup>  
τροπάς καταρρήγγυσι·<sup>2)</sup> τῶν δ' δρόσουμένων<sup>3)</sup>  
σύζει τὰ πολλὰ σώματα· ἡ πειθαρχία.

## 3.

Οὐκ ἀσφαλὲς πᾶν θύμος ἐν θητῷ γένει,  
διπερ διέστρεψε<sup>4)</sup> ἢ χρόνος τις ἢ φθόνος,  
ὅταν ἐπ' ἕκρον τις τοῦ καλῶς πράσσειν<sup>1)</sup> δράμῃ,  
ἡ δὲ μεσότητης ἐν πᾶσιν ἀσφαλεστέρα,  
τὸ μῆτε λαν ἐν ταπεινῷ τῷ τύχης  
μέρει φρεσταῖ<sup>2)</sup> μήτ' ἐν θυηλῷ πάλιν.

## B. ΚΩΜΙΚΟΙ.

## 4.

Αὐτῷ δίκαιος ἔστιν οὐχ δικῶν,  
ἀλλ' ὅτις ἀδικεῖν δυνάμενος μὴ βούλεται·  
οὐδὲ ὃς τὰ μικρὰ λαμβάνειν ἀπέσχετο,  
ἀλλ' ὃς τὰ μεγάλα καρτερεῖ μὴ λαμβάνων,  
ἔχειν δυνάμενος καὶ κρατεῖν<sup>1)</sup> ἀξημίως·  
οὐδὲ ὃς γε ταῦτα πάντα διατηρεῖ μόνον,  
ἀλλ' ὅτις ἀδολον γνησίαν τῷ ἔχων φύσιν  
εἶναι δίκαιος κοῦ δοκεῖν εἶναι θέλει.

## 5.

Πενθεῖν μέτρια χρὴ τοὺς προσήκοντας φίλους.<sup>1)</sup>  
Οὐ γὰρ τεθνᾶσιν, ἀλλὰ τὴν αὐτὴν δόδον,  
ἥν πᾶσιν ἐλθεῖν ἔστ' ἀναγκαῖως ἔχον,<sup>2)</sup>  
προεληλύθασιν.<sup>3)</sup> Εἴτα χῆμεῖς θυτερον  
εἰς ταντὸν καταγωγεῖον αὐτοῖς<sup>4)</sup> ήξομεν  
κοινῇ τὸν ἄλλον συνδιατρίψοντες χρόνον.

## III. BABRIΟΥ ΜΥΘΟΙ.

## 1. Άλωπηξ καὶ Δρυτόμοις.

Ἐφενγ<sup>5)</sup> ἀλώπηξ, τῆς δ' ὄπισθε<sup>1)</sup> φευγούόντης  
κυνηγός ἐπρόχαλεν. Ἡ δ' ἐκευτήκει,  
δρυτόμον δ' ἰδοῦσα „πρὸς θεῶν σε<sup>2)</sup> σωτήρων,  
κρόνον με ταύταις αἷς ἔκοψας αἰγείροις,<sup>3)</sup>  
καὶ τῷ κυνηγῷ<sup>4)</sup>, φησί, „μή με μηνύσῃς“.

‘Ο δ’ οὐ προδώσειν ὅμινον<sup>3</sup>. ή δ’ ἀπεκρίφθη.

Ἔλθεν κυνηγός καὶ τὸν ἄνδρον ἐπιτράπτα,

μὴ τῇδε ἀλλοτρῆς καταδέδυκεν ἢ φεύγει.

„Οὐκ εἰδον“ εἶπε, τῷ δὲ δακτύλῳ νεύων

τὸν τόπον ἐδείκνυν, οὐ πανοῦργος ἐκρύψθη.

δ’ οὐκ ἐπισχών,<sup>4</sup>) τῷ λόγῳ δὲ πιστεύσας

παρῆλθε. Θερμοῦ δὲ ἐνφυγοῦσα κινδύνου<sup>5</sup>)

κερδῶν παχείας ἐξέκυπτεν αἰγείρου,

σεσηρδές<sup>6</sup>) αἰκάλλονσα. Τῇ δὲ πρεσβύτερῃς

,ζωαγρέοντος μοι χάριτας“ εἶπεν „δέρλήσεις“.

„Πῶς οὐκ ἀν“,<sup>7)</sup> εἶπεν, „ἄν γε μάρτυνε εἰσινέπειν;<sup>8)</sup>

“Ἐδέωσο τοῖνυν, καὶ τὸν „Ορκον οὐ φεύξῃ

φωνῇ με σώσας, δακτύλῳ δὲ ἀποκτείνας“.

## 2. Στρατιώτης καὶ Ἰππος.

‘Ιππεὺς τὸν ἵππον, ἔχοι μὲν συνειστήκει

δ πόλεμος, ἐκρίθιζε κάτρεφεν χόρτῳ,

παραστάτην γενναῖον ἐν μάχαις κρίνιον·

ἐπεὶ δὲ ἐπαύσατ<sup>1)</sup> ἦν δὲ λοιπὸν<sup>2)</sup> εἰρήνη

καὶ μισθὸν ἵππευς οὐκέτ<sup>3)</sup> εἶχεν ἐκ δῆμου,

τότε<sup>4)</sup> ἐκεῖνος ἵππος πολλάκις μὲν ἐξ ὑλῆς

κορμοὺς παχεῖς κατῆγεν εἰς πόλιν βαίνων,<sup>5)</sup>

μισθῷ<sup>6)</sup> δὲ φρότον ἔφερεν ἄλλοτ<sup>7)</sup> ἀλλοῖον,

τὸ πνεῦμα σύζων ἐπ<sup>8)</sup> ἀχέροισι δυστήροις,

σάγην δὲ νάτωις<sup>9)</sup> ἔφερεν οὐκέτ<sup>10)</sup> ἵππειν.

‘Ως δὲ αὖ πρὸ τειχῶν πόλεμος ἄλλος ἤκουόσθη

σάλπιγξ τοῦ ἐφάνει τεῖσιν ἀσπίδα σμήχειν

ἵππους τε κοσμεῖν καὶ σίδηρον δεξύειν,

ιππεῖνος αὖ τὸν ἵππον ἐγκαλινώσας

δεσπότης παρῆγεν, ὡς ἐφιππεύσων.

‘Ο δὲ δικλάσας ἐπιπτεν οὐκέτ<sup>11)</sup> ἴσχύων.

„Ἐτασσε πεζοῖς σαντόν“, εἶπεν, „δικλίταις.

οὐ γάρ μ’ ἀφ’ ἵππων εἰς δύοντος μεταστήσας

πῶς αὖθις ἵππον ἐξ δύον με ποιήσεις;“

# Slovíčka a poznámky

k jednotlivým cvičením.

## Průprava.

Slova v závorkách se nepřekládají. Jsou-li v závorkách spojky, jako „když, jakmile, ježto“ a p., mě nastoupiti vazba participialní; pak-li jest uzavřeno závorkami relativní spojení „ten, který“, užiti jest participia se členem. Kde jsou dvě slovesa spojena spojkou (a) v závorkách, sluší první sloveso vyjádřiti participiem. Konečně (že) v závorkách naznačuje vazbu akkusativu s infinitivem.

<i>λύω</i> solvo, loučím, ruším	<i>λύε</i> solve	<i>λύειν</i> inf. solvere
<i>λύεις</i> solvis	<i>λύετε</i> solvite	<i>ἔστιν</i> ( <i>v</i> ) est (schází často)
<i>λύει</i> solvit	<i>μη</i> <i>λύε</i> noli solvere	v průpovědech)
<i>λύομεν</i> solvimus	<i>μη</i> <i>λύετε</i> nolite solvere	<i>εἰσιν</i> ( <i>v</i> ) sunt, <i>ἦν</i> erat
<i>λύετε</i> solvitis		<i>ἴσταν</i> erant, <i>ἦνται</i> esse.

*λύονται*(*v*) solvunt. — Přízvuk sloves kladé se co nejdále od konce.

U imper. jest záporou *μή* = lat. ne, jinde *οὐ* (před samohláskami *οὐχ* a před přídechem ostrým *οὐχ*) = lat. non.

Dle toho časuj a zapamatuj si:

<i>ἄγω</i> (ago) vedu	<i>λέγω</i> pravím, nazývám	<i>τρέφω</i> živím, pěstuji,
<i>φέρω</i> (fero) nesu, snáším,	<i>ἔχω</i> mám, držím	<i>χοράμω</i>
přináším	<i>στέφω</i> miluji	<i>πιστεύω</i> důvěruji, věřím
<i>φεύγω</i> (fugio) běžím, ubíhám, <u>utíkám</u> ,	<i>διαλύω</i> rozlučují, rozvazují, zrušují.	<i>διαλύειν</i>

1. Genitiv, závislý na substantivě opatřeném členem, staví se obyčejně mezi člen a substantivum (viz větu 7.).

<i>ἀρετή</i> ctnost, statečnost (virtus)	<i>λόπη</i> zármutek, žalost
<i>διαβολή</i> pomluva	<i>τέχνη</i> uměna, umění, řemeslo
<i>εἰρήνη</i> mír, pokoj	<i>τύχη</i> náhoda, osud, štěstí (fortuna)
<i>ἡδονή</i> rozkoš, radost	<i>πολλάκις</i> mnohokrát, často

*ἄμα μέν* — *ἄμα δέ* zároveň — zároveň pak, jednak — jednak  
*ἄρ* (= *ἄρα*) *οὐ* nonne? zdaž ne? že ano?

2. Jméno výrokové při sponě *εἶναι* vyjadřuje se nominativem a nemá člena. § 145. 3.

Předložky s dativem se pojíci jsou: *ἐν* ve, na (in s abl.), *σύν* s (cum).

<i>Athèny</i> <i>Ἄθηναι</i> (Atheneae)	evik, cvičení <i>μελέτη</i>
<i>Dirké</i> <i>Δίρκη</i>	věda, vědění <i>ἐπιστήμη</i>
<i>Kallirhoē</i> <i>Καλλιρέω</i>	zachovávám, chráním <i>φυλάττω</i> (akk.)
pramen, zřídlo, zdroj <i>πηγή</i>	kvetu <i>ἀνθίζω</i>
<i>Théby</i> <i>Θῆβαι</i> (Thebae)	a, i, (et) <i>καὶ</i>

<sup>1)</sup> instrum. = dat. (lat. abl.)      <sup>2)</sup> plur. podílný (distributivus).

## 3.

*ἀδικία* nespravedlnost  
*ἀρχή* počátek  
*ἄλσης* oliva (strom i plod)  
*ἐπικουρία* pomoc, podpora  
*ἔσπερη* večer (vespera)  
*πενία* chudoba, nedostatek

*ὥρα* doba, hodina (hora)  
*εἰτυχία* i plur. štěstí (res secundae)  
*ἀτυχία* i plur. neštěstí (res adversae)  
*ἐχθρός* nepřátelství  
*φίλος* přátelství  
*ἔργον* ... *οὐτω(s)* jak ... tak

*πρόσεστι(v)* s dat. jest při něčem, jest spojeno s něčím

*μέρη* ... *δέ* (kladou se na druhé místo) sice ... však (*μέρη* se obyčejně ani neprekládá, někdy též *δέ*) spojují protivné členy věty.

*καὶ* i, také (etiam), *καὶ* ... *καὶ*, et ... et, i ... i.

## 4. Předložky s genitivem se pojící jsou:

*ἄνευ* bez  
*ἄντη* místo, za, pro  
*ἄπο* od (odlučuje)

*ἐν* (před samohl. ἐξ ex) ze, (se) od,  
*πρό* před (lat. pro)

Jména zeměpisná mají z pravidla člen (§ 144. 3.), na př. *ἡ Αττική* (totiž *χώρα*) Attika  
 blahobyt, blaženost *εὐδαιμονία* lišim se (vynikám) *διαφέρω* (differo)  
 práce, záměstnání *ἔργωσι* velice (mnoho) *πολύ* (multum)  
 hojnosc, veliké množství *ἀριθμός* nýbrž *ἄλλα* (sed)  
 (po)klid *ἡσυχία* ubíhám čeho *φεύγω* s akk.  
 mužá s gen. s, se (eum), s akk. po (post) (časově). <sup>1)</sup> plur.

## 5.

*βασίλεια* královna  
*βασιλεία* království, královská vláda  
*ἡ Καρία* Karie § 144. 3.  
*Μουσα* Músa, *μουσα* umění mýsické  
*θεοσέβεια* bohabojnost  
*ῥίζα* kořen (radix)  
*μελιττα* včela  
*εἰνοια* přízeň, náklonnost  
*αἴτια* příčina

*φιλεργία* pracovitosť  
*διμοροια* jednomyslnost, svornost  
*χορεία* rej, tanec  
*φωνή* zpěv, písni  
*χαλώ* s dat. těšim se čemu, z čeho,  
 libuji si v čem (gaudeo s abl.)  
*θαυμάζω* s akk. divím se čemu (miror  
 alqd.)

## 6. Předložky s akkusativem se pojící jsou:

*εἰς* do, ve (s akk.), ku  
 Kilikie *ἡ Κιλικία* § 144. 3.  
 Tauros (pohoří) *ὁ Ταῦρος* § 144. 3.  
 nesvornost *διαφρορά*  
 míč, koule *σφαῖρα*  
 meč *μάχαιρα*

*ἀνά* na, po (čem) (místně)  
 myslím, domnívám se *νομίζω*  
 ovládám, vládnou komu, čím *ἄρχω* s gen.  
 plodím, rodím *τίκτω* (pario)  
 objímám, obklíčuji, obstupuji *περιέχω*  
 poraňuji *τιτρώσκω*

přirovnávám komu co εἰκάσω  
(comparo rei [cum re] alqd)

více (raději) než μᾶλλον ἢ  
(magis quam, potius quam)

7. Při vokativě bývá v řečtině z pravidla ὅ, jež se v češt. obyčejně vynechává: ὅ πολιτα občane!

ἀγδρεία mužnost, chrabrost, udatnost  
δικαιοσύνη spravedlnost  
εὐταξία pořádnost, kázeň  
δικαστής soudce  
ποιητής básník (poéta)  
Ὀρέστης Orestés  
Πυλάδης Pyladés

Σπαρτιάτης Sparfan  
στρατιώτης vojín  
τεχνίτης řemeslník, umělec  
πρόπει s dat. sluší (debet)  
Θέω občtuji  
ἐπί s dat. při, na, pro (o přičině),  
viz § 167. poz.

8. Člen nahrazuje též náměstky přisvojovací, srov. větu 2. a 7.  
spásá, blaho σωτηρία  
mrvnost εὐνοσμία  
bitva, boj μάχη  
duše, život ψυχή

skromnost, rozumnost σωφροσύνη  
ochotnost, horlivost προθυμία  
vštěpuji, vnukám ἐμβάλλω  
Feidias Φειδίας

9. 1) Před přistavkou bývá § 144. 4. a § 145. 1. poz. 1.

obyčejně člen: Αθηνᾶ ἡ θεά, viz  
Θεά bohyně  
ἐπανυμία příjmí, jméno  
γραφική umění malířské  
ἔφαντική umění tkalcovské  
ναύτης plavec (nauta)  
κλέπτης zloděj

ἐγκαμιᾶσω velebím  
προσάπτω přikládám, přičítám  
εδ dobré  
νή částice přísežná s akk. boha =  
při sám, pro, skrže, při  
κατά s akk. po, na (místně)

### 10.

ochrana φυλακή  
drachma δραχμή = 40 kr.  
talent τὸ τάλαντο = 2400 zl.  
sestra ἀδελφή  
tržiště, náměstí ἀγορά  
vynálezkyně εὑρέτρια  
λένομαι solvor  
λένε solveris  
λένται solvitur

Thermopyly Θερμοπύλαι  
teplé vřídlo θερμὴ πηγή  
vytryskuji, prýštím (se) ἀνατέλλω  
stály = byly  
sto ἔκατον centum  
šedesát, sexaginta ἕξήκοντα.  
λένομεθα solvimus  
λένεσθε solvimini  
λένται solvuntur

λένον imp. solvere  
λένεσθε solvimi  
λένται inf. solvi.

Verba deponentia: ἔπομαι sequor, γλγνομαι stávám se, φελδομαι šetřím.

11. Αμοργός η νῆσος Amorgus insula, δ Eὐφράτης ποταμός fluvius  
Euphrates, o tomto postavení přistavky viz § 144. 3. a 4.  
Ἀθηναῖος Athéňan  
ἡ Αρμενία Armenie  
διδάσκαλος učitel

Θεός bůh, Θεός Bůh  
ἡ Λυδία Lýdie  
νόμος zákon

οἶνος víno (vinum)  
 σῖτος žito, obilí, chléb  
 δ σοφός mudrý (zpodst. adj.)  
 χρόνος čas  
 χρυσός zlato

πείθομαι s dat. poslouchám (pareo)  
 φείδομαι s gen. šetřím (parco)  
 εἰνότως právem  
 γάρ neboť  
 ὅποι s gen. od (ab) při passivě.

## 12.

Dionýsos Διόνυσος  
 kozel ταύρος  
 Linos Λίνος  
 měsíc, luna σελήνη  
 Úrania Οὐρανία  
 slunce ἥλιος

syn νιός  
 Peršan Πέρσης  
 život βίος  
 vynálezce εὑρετής  
 réva ή ἄμπελος  
 označují, určují σαρπιτζά

## 13.

ἀδελφός bratr  
 Αἴγυπτος Aegyptan  
 εὐχή prosba, modlitba  
 κροκόδειλος krokodil, ostrovid  
 μέριμνα starost  
 παιδεία vzdělanost  
 ἀληθινός 3. pravý, pravdivý  
 ἀκούω s gen. slyším, vyslychám  
 παρά s dat. u, při  
 δεύτερος 3. druhý (alter)

ἱερός 3. s gen. (= sacer) svatý, po-  
 svátný, zasvěcený (komu)  
 μαρզός 3. dlouhý, dlouho trvající  
 μεστός 3. s gen. plný (plenus)  
 μικρός 3. malý, skrovný  
 πιστός 3. věrný, důvěrný  
 φίλος 3. milý, přátelský, příznivý  
 δ φίλος přítel  
 ρομήζω mám za (něco), pokládám za  
 s dvojím akk. (habeo, puto)

## 14.

hřibě πᾶλος  
 kůň ἵππος  
 nebezpečenství κίνδυνος  
 žák μαθητής  
 vůdce στρατηγός  
 společný κοινός 3.  
 dobrý ἀγαθός 3.

těžký, obtížný	χαλεπός 3. difficultis
zlý, krutý	krásný, ušlechtilý καλός 3.
udatný ἀρδετός 3.	
pilný, bedlivý σπουδαῖος 3.	
povídám, pocházím γίγρομαι (nascor)	
z (něčeho) εν . . .	

15. Po δεῖ a χρῆ (třeba jest, aby, má se, musí se, oportet) následuje akk. s inf. (viz větu 6.); η εἰς τὴν ἀρετὴν δός eesta ku etnosti (vedoucí) viz § 143. poz.

ἡ Αἴγυπτος Aegypt  
 Zήνων Zénón  
 Ἡσίοδος Hésiod  
 θάνατος smrť  
 θνήτος spánek

δίδυμος 2. a 3. dvojí, δίδυμοι ἀδελ-  
 φοι (nebo dual) bliženci  
 λατρός lékař  
 ἀθάνατος 2. nesmrtelný  
 πάμπροτος 2. všechnosný) přeúrodný

<b>δρυός</b> 2. a 3. příkry	<b>πλούσιος</b> 3. bohatý
<b>χείσιμος</b> 2. a 3. potřebný, prospěšný	<b>μόνος</b> 3. jediný (jediné); samoten
<b>παντοῖος</b> 3. všelijaký, rozmanitý	(solus)

**θνητός** 3. smrtelný      **ὅτι** (quod), že (i po slov. rčení).

<b>16.</b> Adjektiva zpodstatnělá mají člen, jako <b>ὁ πλούσιος</b> bohatec, viz § 143.
bohatství <b>πλοῦτος</b>
nebe <b>οὐρανός</b>
poklad <b>θησαυρός</b>
způsob, povaha <b>τρόπος</b> (i pl.)
závist <b>φθόνος</b>
vzácný, drahotenný, výžnivý <b>τίμος</b> 2. a 3.
nepodoben <b>ἀνθροῖος</b> 2.
postava <b>μορφή</b>
učený, mondrý <b>σοφός</b> 3.
poznávám <b>γιγνώσκω</b> (cognosco).

**17.** Je-li neutrum plur. podmětem, pojí se s ním sloveso určité v singularu, ale adjektivum výrokové v pluralu, viz § 140. 2.

<b>ἄριστον</b> snídaně	<b>φάρμακον</b> lék (od čeho, proti čemu = gen.)
<b>δεῖπνον</b> hlavní jídlo, večeře	<b>φόρνινε</b> (ovium), <b>φὰτίκτειν</b> vejce nésti
<b>δένδρον</b> strom	<b>πακός</b> 3. zlý, špatný
<b>ἔργον</b> dílo, práce, čin	<b>παραπλήσιος</b> 3. podobný
<b>λόγχη</b> kopí, sudlice	<b>χήρειος</b> 3. lusí
<b>δηλον</b> (i pl.) zbraň, zbroj	<b>κρέτω</b> soudním
<b>τόξον</b> luk	<b>θεραπεύω</b> chovám, pěstuji, léčím
<b>καρπός</b> plod, ovoce	
<b>ένεκα</b> s gen. pro (klade se obyčejně za gen. jako causa, gratia).	

## 18.

dítě <b>τέκνον</b>	stříbro <b>ἄργυρος</b> (argentum)
list <b>φύλλον</b> (folium)	mluvění, řeč, slovo <b>λόγος</b>
rostlina <b>φυτόν</b>	mlčení <b>στηγή</b>
příznak <b>σύμβολον</b>	poskytuji, zjednávám <b>παρέχω</b> s akk.
žežlo <b>σκῆπτρον</b> (sceptrum)	učím se čemu <b>μανθάνω</b> s akk.
1) <b>ἐκ.</b> 2) od <b>παρά</b> s gen.	

## 19. Stažená O-deklinace.

<b>δημαγωγός</b> vůdce lidu, démagóg	<b>ἄλλος</b> , -η, -ο alien, -a, -ud, δ <b>ἄλλος</b>
<b>ζῷον</b> živočich, tvor, zvíře	ostatní
<b>νοῦς</b> rozum, duch, mysl	<b>ἄνοιξ</b> 2. nerozumný
<b>Σικελία</b> Sicilie	<b>ἄχειστος</b> 2. nepotřebný, neprospěšný
<b>Καρχηδών,</b> ὄνος, ή Karthágo	<b>δημοίος</b> 3. podobný, stejný
<b>στέφανος</b> věnec	<b>δημοίως</b> stejně, právě tak
<b>χαλινός</b> uzda	<b>ἀπέχω</b> (s gen.) jsem vzdálen od čeho
<b>ἀφέλεια</b> užitek	<b>διπερέχω</b> (s gen.) vynikám nad koho

## 20.

Homér *"Ομηρος*  
morek, mozek *μυελός*  
oko *διφθαλμός*  
svaz *νεῦρον* (nervus)  
míska *φιάλη*  
kovový *χαλκοῦς* 3.  
železný *σιδηροῦς* 3.

## 21.

*βωμός* oltář  
*γεωργός* rolník  
*ἔως* zora, svítání  
*λαγώς* zajíce  
*Σκύθης* Skyth  
*φυγή* útěk (fuga)  
*πολεμικός* 3. válečný, bojovník  
*έφδιος* 3. lehký, snadný

## 22.

Agamemnon *Ἀγαμέμνων, -ονος*  
Meneláos *Μενέλεως*  
lano *κάλως*  
pole *ἄγρος*  
namáhání, svizel, strasf *πόνος*  
nesnáz, nouze, bída *τὸ δεινόν*

## 23.

*ἐμπορία* obchod  
*εὐδαιμονία* úrodnost  
*Ἥλιος* bříš slunce  
*Ῥόδιος* Rhodan  
*Ῥόδος, ἡ* Rhodos  
*ἐμπειρος* 2. zkušený, zběhlý (peritus)  
*ռաւուսός* 3. lodní, plavecký; *τὰ ռաւ-*  
tiné námořnictví  
*ռալաւոս* 3. starodávný, starý, viz § 143.  
*ռաւուծառոս* 3. všecký, všechn

stříbrný *ἀργυροῦς* 3.  
zlomyšluý *χανόρονς* 2.  
nikdo *οὐδεὶς*, nic *οὐδέν*  
přiházi se *συμβαίνει*  
zavádím, svádim *παράγω*  
na *ἐν* s dat.

*πατασκενάζω* zřizují, stavím  
*τρέπομαι* obracím se, oddávám se  
čemu, dávám se do (*τρόπος*) něčeho  
*έμα* zároveň, s dat. zároveň se, hned  
při (simil eum)  
*έμα* *ἐφ* zároveň se svítáním, hned  
z rána  
*πρός* s akk. proti, k.

plachta *τὸ ἵστην*  
bážlivý *δειλός* 3.  
růžeprstý *ροδοδάκτυλος* 2.  
modlim se (ke) komu *ελέχομαι* s dat.  
chyťám se *ἐπιλαμψάνομαι* (s gen.)  
úrodný *ελαφρός* 2.

*ձկմանական* oplývám (srov. florere opibus)  
*էպուղծենա* provozuji  
*օքիզուա* etim., v ňetč mám  
*նիճ* již  
*մալուտա* nejvice, velmi  
*ոչեծօր* téměř  
*ուզի* s gen. (de) o  
*ով սօնոր...* *ձլլա զալ* non solum...  
sed etiam

<sup>1)</sup> *ձլլան* gen. plur. za všechny tři rody. <sup>2)</sup> *նուզ-էխոսա* part. praes. fem. od *նուզ-էխա*. <sup>3)</sup> *ռասա* fem. ku *ռաց* všechn, celý; pozor na postavení *ռասա* *ի ռիսօս* čili *ի ռիսօս ռասա* u význa. celý, viz § 148. 1. <sup>4)</sup> *— ei*, od *անրօս*, *-ի*, *-օ* (sám, ipse), jež odpovídá v nepřímých pádech lat. is (on).

**24.** Plural jmen hmotných znamená, jako v lat., množství částí nebo druhův, na př. *πυροί* množství (zrní pšeničného) pšenice, srov. *frumenta*, *ξύλα ligna*, štěpiny, *οἶνοι* vína (druhy vína).

ječmen *κατθή*

jezero *λίμνη*

pahorek *λόφος*

Nil *Νεῖλος*

déšť, lijavec *δύμβρος*

hojně přelož adj. *ἄρθρονος* 2.

rozvodněna jsouc *πλήρης γενόμενος* (= naplněnou se stavši, plenus factus).

<sup>1)</sup> viz cvič. 15., větu 7.

### 25.

*Αἰθίοψ*, οπος Aethiop

*Ἀράψ*, βος (lat. Arabs) Arab

*Ἄσια* Asie

*αὐλός* flétna, písňala

*Γερμανός* German

*γλαύξ*, κός, ἡ sova

*γύψ*, υπός sup

*κόλαξ*, κος lichotník

*Κύκλωψ*, ωπος Kyklóp

*δρυΐθιον* ptáče, ptáček

*παρουμία* příslovi

*πέτρα* skála (petra)

### 26.

evrček *τέρτιξ*, γος, δ

dráp, pazour *ὄνυξ*, χος, δ

krkavec *κόραξ*, κος, δ

mravencec *μύρμηξ*, τηος, δ

Thrák *Θρῆξ*, κος

ostěp *ἀκόντιον*

### 27.

*ἀμάρτημα*, ατος, τό omyl, chyba, poklesek

*ἄστρον* souhvězdí, hvězda

*γέλωσ*, ωτος, δ smích

*ἐλπίς*, ίδος, ἡ naděje

*εὐεργεσία* dobrodiní

*λαμπτάς*, ἀδος, ἡ svitilna, pochodeň

*λαός* (poet.) lid, národ

neustálý, nepřetržitý, mnohý *συχρός* 3.

hnojím (činim tučným, krmím) *πτελεύω*

vyčnívám *ἐξέχω*, jako *ῶστερος*

zaplavují *κατακλύζω*

tehdy, tu, *τότε*

vydávati = nésti, pak (= však) *δέ*

naplněnou se stavši, *plenū factus*.

*σάτυρος* satyr

*φρομιγξ*, ιγγος, ἡ varyto

*μαλακός* 3. měkký (mollis), jemný

*ξανθός* 3. plavý (flavus), rusý

*ὑψηλός* 3. vysoký

*θηρεύω* honím, lovím

*νεοττεύω* hnítdim

*συμήχω* umývám

*τέρπω* obveselují; *τέρπομαι* s dat. ob-

veselujuji se, bavím se čím

*μάλα* velmi.

hbitý *ἐλαφρός* 3.

silný, pevný *ἰσχυρός* 3.

podzemní *κατάγειος* 2.

bíly *λευκός* 3.

bojuji (s kým) *μάχομαι* s dat.

λύσις odlovení, vybavení

*μάθημα*, ατος, τό nauka, věda, poučení

*νύξ*, νκτός, ἡ noc

*ποιηή*, ένος, δ pastýř

*χάρις*, υτος, ἡ přízeň, vděk, dík (někdy

pl., srov. gratias agere)

*ἄκαιρος* 2. nevčasný, nevhodný

*ἀξιος* 3. hodlen, vhodný, náležitý

*νέος* 3. mladý; *δὲ νέος* mladík  
*πονηρός* 3. špatný  
*μῶρος* 3. pošetilý, bláznivý  
*ἀμελθόμαι* odporovídám, odplácím  
*ἀποτρέπω* s gen. odvracím od  
*ἐμφανῆς* ukazuji, určuji  
*προσαγορεύω* jmenuji, zovu

28. *ἐπέρε* s gen. nad (super), pro, za; akk. přes (supra, ultra).

ohebnost, mrštnost *ὑγρότης*, *ητος*, *ἡ*  
 špatnosť *κακότης*, *ητος*, *ἡ*  
 Hellas *Ἑλλάς*, *ἀδος*, *ἡ*  
 krk, ohniště *ἔστια*  
 tělocvík *γυμναστική*  
 svár *ἔρις*, *ιδος*, *ἡ*  
 sen *ἐνύπνιον*  
 pocestný *δοοιπόρος*

<sup>1)</sup> pl.    <sup>2)</sup> *ἀντίλ.*

29. *καλὸς τὴν μορφήν*, pulcher formā, krásný postavou, co do postavy; akk. vztahový § 155, A.

*ἄγων*, *ἄνος*, δ zápas, závod  
*ἄθλον* odměna  
*δελφίς*, *ἴνος*, δ delfín, plískavice  
*γάλα*, *ακτος*, τό mléko  
*γίγας*, *αντος*, δ obr, velikán  
*Ἥφαιστος* Héfaistos  
*λέων*, *οντος*, δ lev  
*λιμήν*, *ένος*, δ přístav  
*Μυτιλήνη* Mytiléné  
*πόλις* město, obec, stát  
*πόνος*, *ποδός*, δ noha (pes)

<sup>1)</sup> olivový.    <sup>2)</sup> *ἡ ἵππος* kobyla, klisna.

30. *Ἀλέξανδρος*, δ *Φιλίππου*, Alexander, Philippi filius § 157, p. 1.

Aias *Αἴας*, *ατος*, δ  
 škorně, holenky *κρημίς*, *ιδος*, *ἡ*  
 brnění *θώραξ*, *ακος*, δ  
 kanec *κάπτος*  
 nárobyek, pomník *σῆμα*, *ατος*, τό  
 Halikarnás *Ἀλικαρνασσός*, *ἡ*  
 Hellén *Ἑλλήν*, *ητος*, δ

*ἥδομαι* s dat. těším se čemu, libuji si  
 v čem, oddávám se čemu (lactor  
 s abl.)  
*σφάλλω* klamu  
*σώζω* zachraňuji, zachovávám při ži-  
 votě (servo)  
*ἐπί* s akk. k, proti.

vlast, otčina *πατρίς*, *ἴδος*, *ἡ*  
 nesčíslný *μυρίος* 3.  
 zřídka *παταίως*  
 nalézám, potkávám se *ἐντυγχάνω* s dat.  
 lze *ἐξεστι* (licet)  
 jsem povinen dikem, díky *ἀφεῖλω*  
*χάριν* (ohyb. v sing.)  
 umírám *ἀποθνήσκω*

*Σκύθης* Skyth  
*χελιδών*, *ὄνος*, *ἡ* vlaštovka  
*Ὀλυμπιακός* 3. olympijský  
*φιλάνθρωπος* 2. lidumilný  
*χωλός* 3. chromý, kulhavý  
*δύο* dvě (dno)  
*πάνυ* zeela, velmi  
*ἐπιβούλεύω* s dat. strojím úklady  
*προσήγει* přísluší (jako *πρέπει*)  
*τρέφομαι* živím se čim.. dat.

přilba *άρρεν*, *υθος*, *ἡ*  
 těžkooděnce, hoplit *δράτης*  
 kopyto *δράκη*  
 med *μέλι*, *ιτος*, *τό*  
 Mausólos *Μαύσωλος*  
 pověst *μῦθος*  
 kel, zub *δδούς*, *οντος*, δ (dens)

zima, bouře *χειμών*, *ῶμος*, δ (hiems)  
socha *ἀνδριάς*, *ἄντος*, δ  
Salamis *Σαλαμίς*, *ἶνος*, ἡ  
štít *ἀσπίς*, *ἴδος*, ἡ  
lahodnost, sladkosť *γλυκύτης*, *ητος*, ἡ

Telamón *Τελαμών*, *ῶνος*  
ozdoben *κεκοσμημένος* 3.  
pobádám, (po)vzbuzují *προτρέπω*  
bijí, zasazuji rány *πταιω*  
dvěma (v. 4) *δυοῖν*

*λόγων λόγουσα λόγον* solvens

gen. *λόγοντος λογούσης λόγοντος* solventis

*ἄν*, *οὖσα*, *ἄν* (part. prae. od *εἰμι* jsem)

31. gen. *ὄντος*, *οὖσης*, *ὄντος*, § 121. 1.

βλάβη škoda (damnum)

οίκος dům, domus

παῖς dítě, δ π. chlapec, ἡ π. děvče

στῦλος sloup, podpora

ἀπράγματον, ον 2. mírumilovný, τὸ  
ἀπραγμον mírumilovnosť

ἀρρένη, εν mužský, mužského rodu  
εὐάν, ὄντος 3. volný, samo-, dobro-  
volný (-volně), rád

ἐξων, οντος 3. nevolný (nevolně), bez-  
děčný (bezdečky), nerad; obě adj.  
jako part.

1) totiž *πενταρ.*

### 32.

Babylónie *Βαβυλωνία*

Hádés *Ἄιδης*, ον

Indie *Ἰνδική*

šat (svrchní), oděv *ἱμάτιον*

býk *ταῦρος* (taurus)

odpuštění *συγγνώμη*

úrodný, požehnaný *εὐδαίμων*, *εὐδαι-  
μον* (o zemi)

černý *μέλας*, *μέλαινα*, *μέλαν*

přívabný, libezný, duchaplný *χαρεῖς*,  
*χαρίεσσα*, *χαρίεν*

1) plur.

33. *ἡμέρας* ve dne, *νυκτός* v noci, *ἔαρος* na jaře, vere § 169. 2. *ἐν  
Ἄιδου* v (obydlí) Hádově, v podsvětí § 157. 3., p. 2.

*βροντή* hrom, bouřka

δόξα sláva

ἀντός, ἡ, δ sám

πένης, ητος chudý

ξένος 3. cizí; δ ξ. cizinec

ἡδύς, ἡδεῖα, ἡδύ sladký, příjemný

ἡφέδιος 3. lehký, snadný

σύμμαχος 2. spolčený, náromočný,

δ σύμμαχος spojeneč

σύνφρων, ον rozumný, rozvážný

ὕστερον později

ἀμιαρτένω chybuji, chyby se dopou-  
štím

nesmyslný, nerozumný *ἄφρων*, ον

truchlící δ *ἐν πένθει* čn

rád *ἡδέως* adv.

mám radosť nad kym *ἡδομαι* s dat.

neb *ἐπι* s dat.

oblékám si *περιβάλλομαι*

obvuji s kym *συνδιατείθω* s dat.

dostává se čeho *γίγνεται* s nom.

kdo? *τις* quis (nesnižuje přízvuku)

vždy *ἀεί*

*ἔαρος*, *ἔαρος* i *ῆρος*, τό jaro (ver)

*καιρός* pravý, zlý čas

κεφαλή hlava  
κρατήρ, ἡρος, δ měsidlo  
κώμη ves  
Μίλτιαδης Miltiadés  
πέτρος kus skály, balvan  
πῦρ, πῦρός, τό oheň  
Σίσυφος Sisyfos  
σωτήρ, ἥρος ochránce, osvoboditel  
φθινόπωρον podzim

χείρ, χειρός, ή ruka; srov. § 54. 13  
ζελθινος 3. ječemenný; z. οἶνος pivo  
βασανίζω zkouším  
διαγυγνάσκω (úplně) požnávám  
κυλίνδω válim  
νῆστο myji  
ἄνω vzhůru  
ἥπιστα nejméně.

**34.** Člen zastupuje často v řečtině náměstku ukazovací (ten, onen) nebo přisvojovací (můj, svůj), viz § 142. 1. p., srov. větu 1.

Aischinés Αἰσχίνης  
Astyanax Αστυάναξ, κτος  
Démosthenés Δημοσθένης, ους  
Hektor Ἡκτωρ, ορος  
Isokratés Ἰσοκράτης, ους  
chlapeček παιδίον  
Lýsias Λύσιας  
hvězda ἀστήρ, ἄρος, δ  
Zeus Ζεύς  
Dioskúrové = synové Diovi Διόγουροι

nadvzdusi αἰθήρ, ἔρος, δ  
slavný ἐνδοξος 2.  
útlý (nedospělý) νήπιος 3.  
zhotovují si κατασκευάζομαι  
vraćím se ἐπανέρχομαι  
hydlim ραιώ (poet.)  
zároveň se, hned z έμα s dat.  
ještě ξτι  
jako (ve větě 1.) ὡς (ut, upote)

<sup>1)</sup> nie (οὐδέν) z potřebného (plur.) pro (πρός s akk.) život.

### 35.

Ἄρχων, οντος představený, vládec  
εὐθυμία dobrá mysl, radost  
κυβερνήτης kormidelník  
Περσεφόνη Persefona  
συμβουλλα rada  
διαφέρω s gen. liším se od

δονλεύω otročím, sloužím, hovím  
προσδέχομαι přijímám  
τεμαίρομαι znamenám, poznávám  
παρέχω přisobím, dělám.  
οὐδέν nijak, v ničem, ničím § 155. C.

### 36.

Déméter (Démétra) Δημήτηρ, τρος, ή  
ssele, podsvinče κοτόρος  
Kronos Κρόνος

žaludek = břicho.  
Rhea Ρέα  
šlechetný γερραῖος 3.

<sup>1)</sup> ξέστι = ξέεστι § 121. 1., p. 2.

### 37.

βάλανος, ή žalud  
βότρυνς, νος, δ hrozen  
γένος, τό (genus) rod, kmen  
δάς, δαδός, ή pochodeň (gen. pl. δάδων)  
Ἐρινύς, νος, ή Erínys

ἰσχύς, νος, ή síla, mohutnost  
μῆς, μνός, δ myš  
πίτνις, νος, ή smrk  
πολύποντς, οδος, δ mořský polyp  
Ποσειδῶν, ἀρος Poseidón

*σαύρα* ještěrka  
*υθλος* tlachání, klepy  
*φωνή* hlas, zvuk, řeč  
*ἀνόητος* 2. nerozumující  
*ἀφέλιμος* 3. i 2. užitečný, prospěšný  
 1) přelož: Jako . . není, tak . .

## 38.

*ζάβα βάτραχος*  
 kočka *γαλῆ*  
*Libyan Αἴβυς, νος*  
 peníz *νόμισμα, ατος, τό*  
 babička *γραῖς*  
 potrava *τροφή*  
 ovce *πρόβατον*  
 znak, znamení *σημεῖον*  
 sousední, sousedice s čím *δμορος* 2.  
 s dat.

1) plur. = hovada.

39. Jména vlastní mají člen, jsou-li všeobecně známa nebo napřed již připomenuta: δ *Πίνδαρος* onen slavný básník § 145. 1., p. 1.

*ἔδης, ον, δ* podsvětí  
*γονέως* rodič, otec, pl. rodiče  
*Δευκαλίων, ανος* Deukalión  
*ἔγιορος* syn, vnuk, potomek  
*ἔπιστημεια* mírnost  
*ἔπιστεια* náhoznost  
*Ἔρα* dvéře, pl. dvůr (královský)  
*Ἥσια* oběť

## 40.

Achaj *Ἀχαιος*  
 úloha (dílo) *ἔργον*  
 kníže *βασιλεύς*  
 vojsko *στρατός*  
 Iljas *Ἰλιάς, ἀδος, ἡ*  
 Odyssea *Ὀδύσσεια*  
 výrok *ἔρμα, ατος, τό*  
 Thessal *Θετταλός*  
 pohroma, neštěsti *συμφορά* (pl.)  
 kněz *ἱερεύς, ἔως, δ*

1) tvůj *σός, σή, σόν* se členem: *ἡ σὴ ἀρετή.* 2) pl. 3) δ *νομεύς, ἔως.*

*ἐνεδρεύω* s akk. článkem nač  
*θρασύνομαι* jsem drzým, hrđým nač,  
 vypínám se čím s *ἐπι* a dat.  
*λαμβάνω* obdržuji, dostávám  
*οὐτε . . οὐτε* neque . . neque  
 nemí . . 2) (ten), který (qui).

starý (v. 9) *ἀρχαῖος* 3. (antiquus)  
 nepřátelský *πολέμιος* 3.  
 stádně, hromadně *ἀγεληδόν* (grega-  
 tim) čili ve stádech *καὶ ἀγέλας*  
 jsem ozdobou (poskytuji ozdoby) *κό-  
 σμον παρέχω*  
 mám výživu z něčeho *τὸν βίον ἔχω*  
*ἀπό* s gen.  
 pasu se *νέμομαι*  
 dohytče = hovado

*Προμηθεύς* Prometheus  
*ἄριστος* 3. nejlepší, nejpřednější, uro-  
 zený  
*διαλέγομαι* rozmlouvám  
*παιδεύω* vychovávám  
*ἐπι* s dat. na, při, u  
*τέ* (příkl.) . . *ναι* i . . i, jak . . tak.

špatný (chatrný, ničemný, sprostý)  
*φαῦλος* 3.  
 poddaný *ὑπήκοος* 2.  
 za starodávna *τό πάλαι* § 155, C  
 opěvují *ἔμω*  
 přinášim *προσφέρω*  
 potom *ἔπειτα*  
 u, při *παρά* s dat.  
 pastýř *νομεύς, ἔως, δ*  
*Ἄχιλλεύς, Ὀδυσσεύς, ἔως*

## 41.

ἀλσθησις, εως, η smysl  
 ἀκοή sluch  
 ἀκρόπολις, εως, η vyšehrad  
 ἀφῆ lmat  
 γεῦσις, εως, η chut  
 ἱερόν svatyně, chrám  
 μάθησις, εως, η učení  
 μάντις, εως, δ věštce  
 δισφερησις, εως, η čich  
 δψις, εως, δ had  
 δψις, εως, η zrak  
 στάσις, εως, η povstání, různice  
 1) πάρεστι jest přítomen (adest).

## 42.

orel ἄετός  
 barva χρῶμα, ατος, τό<sup>δ</sup>  
 jed ἴος  
 čin, skutek πρᾶξις, εως, η  
 čáp γέρανος, ή  
 zpupnost ūbez, εως, η  
 rozum, důmysl σύνεσις, εως, η  
 1) bylo hanebno.

43. διά s gen. skrze, neb instrum. (per), s akk. pro (propter).  
 ἀστον město, u Attičanů = Athény  
 Κάρο, Καρός Kár  
 μεταμέλεια litost  
 πηχυς, εως, δ loket = 46 cm. (asi  
     příklad m.)  
 στάδιον (pl. obyč. στάδιοι) stadion čili  
     hon = 185 m., viz dodatek k § 280.  
 Τίγρης, ητος, δ Tigris  
 πέλεκυς, εως, δ sekera, tesák  
 φροντιον stráž, posádka, tvrz  
 Φύλη Fylé  
 Χάλυψ, βος Chalyb

## 44.

Kardúch Καρδοῦχος  
 nouze, nutnost ἀνάγκη  
 šíp, střela τόξευμα, ατος, τό

τάξις, εως, η řada, řád, pořádek, šik  
 φρόνησις, εως, η myšlení, rozumnost  
 φύσις, εως, η příroda, povaha, vlohy  
 χρῆμα, ατος, τό věc, pl. penize  
 πέντε pět  
 αὐλένω možím, zvelebuji, vzdělá-  
     vám  
 διαφυλάττω zachovávám  
 ἐγείρω vzbuzují, rozníčenou (excito)  
 ἐσθίω jím, žeru  
 καταπίνω spijím, vypijím, sežírám

někteří ἔνιοι, αι, α  
 nebezpečný ἐπικίνδυνος 2.  
 bezcevný οὐδενὸς άξιος 3.  
 velmi μάλα  
 upadám v záhnbu διαφθείρομαι  
 oponštím λείπω

βραδύς 3. zdlouhavý, váhavý  
 βραχύς 3. krátký, διὰ βραχέων v krát-  
     kosti, stručné  
 δειλός 3. házlivý  
 εὐρύς 3. široký, širý  
 θρασύς 3. drzý, směly  
 δέσνες 3. ostrý, rychlý, prudký  
 πικρός 3. trpký, hořký  
 ταχύς 3. rychlý  
 πεντεκαίδεκα (neskl.) patnáct  
 ὡς jak, u číslovek = asi.

drsný τραχύς 3.  
 dvouloketní δίπηχυς, v, 2. } neutr. pl.  
 trojloketní τρίπηχυς, v, 2. } -πήχη

škodlivý βλαβερός 3.  
požívám ἀπολαύω s gen.  
učím čemži διδάσκω s akk. (doceo)  
radím συμβουλεύω

1) (co jest) příjemné.. prospěšné.

#### 45.

*Ἀπόλλων*, *αρος* Apollón  
*Ἄρτεμις*, *ιδος* Artemis  
φύσια, αὐτος, τό píšeň  
βία násilí, násilnictví (vis)  
βωμός oltář  
δῆμος národ, obec, župa, dědina  
*Ἐρατώ*, οὐς, ἡ Erató  
Εὐριπίδης Eurípidés  
ἡχώ, οῦς, ἡ ozvěna, *Ηχώ* Échó  
ἰστορία a pl. dějepis, dějiny  
Κλειώ, οῦς, ἡ Klio  
Κρήτης, Κρητός Krétan  
Κύρος, ἡ Korsika  
Ἄητώ, οῦς, ἡ Létó, Latona

1) gen. přisvoj. ve výroku § 157. 2.

#### 46.

básnířka ποιήτρια  
Lesbos Αέσθος, ἡ  
Platón Πλάτων, ανος  
Skamandrónymos Σκαμανδρώνυμος  
Skýros Σκύρος, ἡ  
1) = jest.

47. μέσην ἡ ἀγορά neboli ἡ ἀγορὰ μέση střed tržiště § 148., p. 3.  
*Ἀνάχαρσις*, εως Anacharsis  
*Ἀφροδίτη* Afrodité  
γένος, ους, τό rod, druh (genus)  
ζημία trest, škoda  
καλλος, ους, τό krása, spanilost  
κέρδος, ους, τό zisk, prospěch  
μέρος, ους, τό dil  
μήν, μηνός, δ měsíc (mensis)

48.  
zevnějšek, podoba εἶδος, ους, τό  
hora ὅρος, ους, τό

pomáhám συμπράττω s dat.  
témař, skoro ἔγγύς  
více než πλέον ἢ

2) řečem příjemným — prospěšným.

*Ἄιθύη* Libye  
πειθαρχία poslušnost  
Πειθώ bohyně přemlouvání, Přemluva  
‘Ραδάμανθυς, νος Rhadamanthys  
Σαρδάρι Sardinie  
Σαρπηδών, όνος Sarpédon  
Σικυών, ἄνος, ἡ Sikyón  
τάφος hrob  
ὄρειος 3. horský  
ἡμιսύνη, ἡμίσεια, ἡμισun polovičný, půl  
διαφερόντεως obzvláště, hlavně  
σωφρονίζω přivádí k rozumu, na-  
pravují  
ἔξω vně, zevnitř, mimo s gen.

Théseus Θησεύς, ἐώς  
rodné město πατρόis  
božský θεῖος 3.  
jsou prokazován ἀπονέμομαι  
Sapfó Σαπφώ, οῦς, ἡ

τάθος, ους, τό vášeň, náruživost  
Πηνειός Péncios  
πονηρία špatnosť  
Τέμπη, ἄν, τά Tempé  
ψεῦδος, ους, τό lež  
ἔρχομαι jdu (teku); přicházim  
οὐποτε nikdy.

smýšlení νοῦς  
kov χαλκός

vavřín *δάφνη*  
zedl, hradba *πεῖχος*, *οὐς*, *τό*  
Moiris *Μοῖρης*, *ιδος*, δ  
nymfa *νύμφη*  
meč *ξίφος*, *ονς*, *τό*  
zrcadlo *κάτωντρον*

<sup>1)</sup> *χαίρω*.    <sup>2)</sup> *σφήζω*.    <sup>3)</sup> *οἰκλα* (aedes, ium).

49. *τὰ τῆς τύχης* proměny osudu § 143. Různí-li se podmět od výroku číslem, shoduje se spona „být“ obyčejně s výrokem; viz větu třetí.  
*δεινόν*, *τό* tiseň, nouze, nesnáz, bída

*εὐπαιδευτος* 2. dobré vychovaný, vzdělaný  
*εὐσεβής* 2. pobožný, nábožný  
*εὐτυχής* 2. šťastný  
*ψευδής* 2. klamný, lživý  
*γενναλώς* adv. statně  
*επιλαρθάρομαι* s gen. zapominám  
*προστέρω* dávám přednost komu (akk.)  
před kým (gen.) (srov. praefero).

<sup>1)</sup> pocházel od § 157. 2.

## 50.

zjevný *φανερός* 3.  
zřejmý, spolehlivý *σαρής* 2.  
snadno *χαλώσ*  
útrpnost míti s kým *οἰκτείω* s akk.

<sup>1)</sup> *παῖς*.

*ἔλυον* solvebam  
*ἔλυε* solvebas  
*ἔλυε(ν)* solvebat

jevím se, zdám se *φαίρομαι*  
rozeznávám *διεγιγνώσκω*  
přeji si čecho *βούλομαι* s akk.

*ἔλύομεν* solvebamus  
*ἔλύετε* solvebatis  
*ἔλυον* solvebant.

## 51.

*ἄγαλμα*, *ατος*, *τό* obraz, socha  
*ἀρχηγός* praotec, zakladatel  
*βιβλίον* knižka, spis  
*δάκρυον* slza  
*δεινότης*, *ητος*, ή mocnost, znamenitost, úchvatnosť  
*ἐγκάμιον* chvaločeč, chvála  
*Ἡρακλῆς*, *έονς* Héraklés  
*Ἄθωππος* Lysippos  
*μνήμη* paměť, památká

*Ξενοφῶν*, *ἄντος* Xenofón  
*Τάρας*, *αντος*, ή Tarent  
*Τύριος* Tyřan  
*ἄξιός* ἔστι s gen. zasluhuje  
*βελτίων*, *οντος* lepší  
*ἀποθανών*, *οντα*, *δν*, gen. *άντος* zmřev, zemřelý  
*εὐλεής* 2. slavný, chvalný  
*κολοσσιαῖος* 3. velikánský  
*ἔνεστι* s dat. jest v néčem (obsaženo).

## 52.

blesk *νεραυρός*  
 vězení *δεσμωτήριον*  
 Kritón *Κρίτων, ὁνος*  
 statečnost *ἀνδρεία*  
 Themistoklés *Θεμιστοκλῆς*

tobě *σοὶ* (příklonné)  
 nadarmo, marně *μάτην*  
 následuji *ἐπομεῖ* s dat.  
 káži *κελεύω* s akk. a inf. (iubeo)  
 na *ἐπὶ* s dat.

## 53.

alđós stydlivost, eit pro čest  
*βρόσκημα, ατος, τό* (pastevné) dobytče  
*κιθάρα* citera (podobná lyže)  
*ὄρος* osel  
*σάλπιγξ, γγος, ἡ* trouba  
*τερός* sýr  
*ἄγριος* 3. divoký

*ἐλάφειος* 3. jelení  
*ἵππων, ον* slabší  
*κρείττων, ον* silnější  
*σημαίνω* dávám znamení  
*ἄρα* (zdaž) bez záporky = lat. ne,  
*ἄρα μή* = num, *ἄρα οὐ* = nonne.

## 54.

pole *ἄρεος* (ager)  
*Ἀμαλθεία* Amaltheia  
 paroh = roh  
*Ινδ* *Ἰνδός*  
 počestnosť *χριστόντος, γρος, ἡ*  
 vitr *ἄρεμος*  
 úroduj *εἰλαροπος* 2.  
 nedovolený *ἀθέμιτος* 2.

1) pl.

lepší *ἀμείνων, ον*  
 větší *μείζων, ον*  
 rychlejší *θέττων, ον*  
 pozívám, (vlastně) ochutnávám (gusto)  
*γενόμαι* s gen. (masa pl., srov. car-  
 nibus vesel)  
 pijí *πίνω*

55. *λεύκενος, η, ον* part. prae. P. jsa rozvazován; *ἐπόμενος* sequens.  
*Ἄρμορία* Harmonia  
*ἔσοδος, ἡ* vyjiti, odlehod  
*Κάδμος* Kadmos  
*κύκλος* kruh; *κύκλων* v kruhu, vůkol  
 § 172, d  
*ὄρος, ον, τό* hora (gen. pl. *ὄρεων*, jako  
*ἀνθέων* od *ἄνθος, ον*, *τό* květina)

*γόνυ* koleno, klín, límno  
*στραγώρ, ὄρος, ἡ* kapka  
*ἔσθλός* 3. šlechetný, řádný, dobrý  
*μέλλων, οντα, ον* futurus  
*κάμω* pálim (tr.)  
*ποικαίνω* vydlaňuji (vymílám)  
*σφύζω* opatruji, obstarávám.

## 56.

zlatá věc (ze zlata) *χρυσόν* (zpracované zlato)  
 Héra "Hera"  
 Italie *Ιταλία* (i.t.)  
 velbloud *κέμυλος, ἡ*

jdu, ubírám se *πορεύομαι*  
 umlévám, unavuji se *ἀπαγορεύω*  
 ač, jakkoli, třebas *καίτερ* s part.  
 přec *διμως*  
 u *περιέ* s dat.

## 57.

ἀλωπεκῆ κύριος liščí, liščina  
 Ἐτεοκλῆς Eteoklés  
 Οἰδίπος, ποδος Oidipús  
 θηρίον (divoké) zvíře, pl. zvěř  
 κυνηγός myslivec  
 δομή říek  
 πλοῖον člun, nákladní loď  
 Πολυνείκης, οὐς Polyneikés  
 εὐπειθῆς 2. poslušný

## 58.

panovník, samovládce τύραννος  
 Filippos Φίλιππος  
 rada βουλή  
 břichopásek, náchlebník παράσιτος  
 obecování, společnost δημιλία  
 vlk λύκος  
 rána τραῦμα, ατος, τό  
 slušný προσήκων, ονσα, ον  
 1) ἐν.      2) πρός s akk.

## 59.

δέρμα, ατος, τό kůže  
 τέλος, ονς, τό konec  
 τροφός, ἡ životelka  
 φλόξ, γός, ἡ plamen  
 δπας je sesílené πᾶς  
 ἀδέρχοτος 2. nepřetržitelný, nepronik-  
 nutelný

## 60. πολλὰ καὶ ἔσθλά multa et bona, mnoho dobrého.

Kalypsó Καλυψώ, οῦς, ἡ  
 bázeň φόβος  
 Štěstěna Τύχη  
 přiležitosť καιρός  
 opatrnost πρόνοια  
 namáhání, práce, svízel πόνος  
 cenou rovný ἀντάξιος 2. s gen.  
 nemožný ἀδύνατος 2.

<sup>1)</sup> = mají (v sobě) bázeň.

Ἄσπαρινός 3. lakónský  
 στρογγύλος 3. kulatý  
 εἴ τις si quis  
 πανταχοῦ všude  
 ἀνευρίσκω vynálezám, vyčenichávám  
 παρακελεύομαι s dat. domlouvám, na-  
 pomínám, přikazují  
 ιθριζω jsem zprapný, s akk. týpím,  
 týrám.

mám pravdu δίκαια λέγω  
 spravuji, řídím ενθένω  
 zdržuji (od) ἀπειλήω s gen.  
 odvracuji od ἀπερύνω ἀπό ..  
 pru se s kým ἐριζω s dat.  
 co .. to δπερ .. τοῦτο  
 na = ve

δλίγος 3. skrovny, malý (počtem),  
 málo  
 δια-τρέψω meškám, prodlévám  
 ἔξ-ετάζω zkouším, zkoumám  
 zaθάπτερ právě jako

jest potřebí, třeba δεῖ s gen.  
 vystihuji ἐξερρίσκω  
 libím se ἀρέσκω  
 beru na se ἀναδέχομαι  
 na ἐπί s gen.  
 pod ἐπό s gen.  
 pro, k vůli ἐρεκτ klade se za svůj  
 gen.  
<sup>2)</sup> πολὺς.

61. zatá s gen. po, s (shora, dolu), proti; s akk. podél . .

*Αργεία* Argolis

*Αρκαδία* Arkadie

*ἀρχος*, *ἡ* medvědice; pl. sever  
*ἐθνος*, *οὐς*, *τό* národ

*Ηλείος* Elidský, Elišan

*Κόρινθος*, *ἡ* Korinth

*Λακωνική* Lakónsko

*Μεσσήνιος* Messéňan

*μῆκος*, *οὐς*, *τό* délka

*Πελοποννησος*, *ἡ* Peloponnesos

*πλάτανος*, *ἡ* platan (javor)

*πλάτος*, *οὐς*, *τό* šířka

*σχῆμα*, *ανος*, *τό* podoba, tvar

*εἰκύντα*, fem. k *εἰκώς*, rovnajíc se, po-  
dobná

*ἔσπεριος* 3. západní

*ἔʃoς* 3. východní

*ἴσος* 3. stejný

*βλέπειν* hledím, part. *βλέπον πρός* obrá-  
cenou k (spectans ad)

*γειτονεύω* s dat. sousedím s kým.

1) Srov. cvič. 29., v. 2.

## 62.

Enna *"Εννα*, *ης*

báj *ἄλσος*, *ους*, *τό*

jeskyně *άντρων*

Koré *Κόρη*

prostředí *τὸ μέσον*, u = ve

místo *τόπος*

Plútón *Πλούτων*, *ωνος*

loupež, únos *ἄρπαγή*

rozsedlina, propast *χάσμα*, *ατος*, *τό*

Sikul *Σικελός*

fialka *λόρ*

louka *λειμών*, *ῶνος*, *δ*

vystaven *ἴδρυμένος* 3.

celý *ὅλος* 3., postavení jako při *πᾶς*,  
srov. cvič. 23. 3.

prostranný *εὐμεγέθης*, *εὐμέγεθες*

ozdobený *εὐπρεπῆς* 2.

hluboký *βαθύς* 3.

tu, (tam) *αὐτοῦ*

tam *ἐκεῖ*

blízko u *πλησίον* s gen.

trhám *δρέπομαι*

1) *ταύτας* akk. pl. fem. od *οὗτος*; postavení *οὗτος* δ ἀνήρ čili δ ἀνήρ  
οὗτος. 2) part. od *ἔχω* § 231. 1., p. 1. 3) „vykonal“ inf. *ποιήσασθαι*.

## 63. gen. alis. *κελεύοντος τοῦ βασιλέως* rege iubente § 169. 4.

*δρόμα*, *ατος*, *τό* vůz

*ἱρίοχος* vozka, vozataj

*Κελτός* Kelt

*μονομαχία* souboj

*κόμη* (i pl.) vlas

*παραβάτης* vozni bojovník

*παράταξις*, *εως*, *ἡ* bitva sešikovaná,  
se šíky

*συνωρίς*, *ίδος*, *ἡ* spřežení

*χεώς*, *χωτός*, *ἡ* plef, barva těla, kůže  
*ἐναρτίος* 3. protější; δ. è. protivník

*εὐμήκης*, *εὐμηκες* velmi, hodně dlouhý

*θυμικός* 3. vásnivý, prchlivý

*ἴππινος* 3. jízdecký, jízdný

*μάχιμος* 3. bojovný

*σύμπτες*, *ασα*, *ἄν* všechn, celý

*ἀντιτεταγμένος* 3. naproti seřaděný,  
stojící

*τετραριμένος* 3. obrácen, náhylný

*ἀνασείω* máchám

*ἀριστεύω* jsem první, vyznamená-  
vám se



διάγω meškám, zdržuji se kde  
ίδεύομαι usazují se  
μακαροῦω blahoslavím, velebím

<sup>1)</sup> eorum. <sup>2)</sup> místo ζέωντες od ζάω žiji.

## 66.

pomezi τὰ μεθόμα

Maia Maīa

nadsvětí τὰ ἐπάνω § 143.

obolos δροῦλος

člunek σκαρφίδιον

dav δχλος

kormidlo πηδάλιον

lana τὰ ἀπόγεια

(pravý) čas καιρός

tak veliký τοσοῦτος

napuchřelý ὑπόσαθρος 2.

jen ve spodním šatě γυμνός 3. (nudus)

náš ἡμέτερος 3. (noster), se členem

dnes τῆμερον

včera χθές

περιπτέπτω s dat. upadám v co  
σεμινόμοιαι (s επιλ a dat.) zakládám  
si na čem, honosim se

66.

nyní νῦν

odkud πόθεν

ovšem že πάντα γε

vezu, přivážím διγω

mám pozor προσέχω; srov. ἔμβαλλε  
§ 80. 3.

zanechávám zpět καταλείπω

dříkladně si prohlížím διαγνωσκω

vstupuji ἐμβαίνω

vytýkám komu μέμφομαι s dat.

v επιλ s gen.

k πρός s akk.

„mezi“ gen.

tedy δρα (igitur)

a přec καὶ τοι

<sup>1)</sup> mnoho jich = mnohé, málo jich = málokterí. <sup>2)</sup> μοι (příkl.).

<sup>3)</sup> ἡμᾶς (nos). <sup>4)</sup> gen. abs. s διτε § 231. 2. <sup>5)</sup> stala se ἐγένετο od γένουμαι fio. <sup>6)</sup> παῖς. <sup>7)</sup> ἀποτλεῖν inf. od ἀποτλέω. <sup>8)</sup> σὺ δέ.

**67. Πόλεμος ἔνδοξος εἰρήνης αἰσχρᾶς αἰρετώτερος.** Čestná válka jest míru potupného žádoucí jí. Bellum honestum pace turpi optabilius § 158. B. 4.

κτῆμα, ατος, τό majetek, jméní, statek

διομαστός 3. znamenitý, slavný

πληγή rána, seknutí

δ μὲν . . δ δέ jeden . . druhý, zde τὸ

φιλία náklonnost

μὲν . . η δέ onen (prvý) . . tento

ἔργατικός 3. pracovitý, snaživý

(druhý) § 141. 1.

βέβαιος 3. stálý, pevný

## 68.

Aristeidés Αριστείδης

Epameinónidas Ἐπαμεινώνιδας

žluč χολή

bystrozraký, bystrého zraku δένω-  
πής 2. (srov. sol omnium rerum  
lucidissimus)

mezek δρεύς, ἄως, δ

šťastný εὐδαίμων 2.

převaha κράτος, ους, τό

V. 6. přelož: čiuy (ἔργον) mladších,

pták δρυς, ιθος, η

radu (βουλή) starších mají převahu.

mladý νέος 3.

69. Οὐδέποτε λυσιτελέστερον ἀδικία δικαιοσύνης. Numquam iniustitia utilior iustitia § 140. 5.

ἀμαθία nevědomost, nevzdělanost  
ἀναρχία bezvládi, bezzákonnost, anarchie

ἐχθρός 3. nepřátelský, protivný, ne-náviděný

<sup>1)</sup> inf. od πλέω.

### 70.

slon ἔλεφας, αὐτος, δ

nepřítel ἔχθρος (inimicus; πολέμιος hostis)

myšlenka νόημα, αὐτος, τό

πεξεύω jdu pěšky  
τρέχω běžím, díá skrže (= pronikám)

παρά s akk. vedle, podél

<sup>1)</sup> = než. <sup>2)</sup> = jiné (pl.) myslí (νοεῖ místo νοέει od νοέω). <sup>3)</sup> od, se strany (παρά s gen.) otce.

### 71.

εὐγένεια urozenost, vysoký rod κυνῆσις, εως, ἢ držení, jmění

<sup>1)</sup> gen. závisí na ἀρχειν.

ὦ λῷστε nejmilejší, přítelinku, milý brachu!

πολλῷ muohem, multo

### 72.

muožství πλῆθος, ους, τό  
síla ἀώμη, slabší ἥπτων  
šlechetný ἀγαθός 3.

nesrdnatý ἀψυχος 2., méně srchnatý  
= komp.

loním se za čím θηρεύω s akk.  
starám se, dbám oč φροντίζω s gen.  
se σύν s dat.

vůl δ βοῦς, βοός, kráva ἢ β.

<sup>1)</sup> = sama sebe αὐτὸν ἐαυτοῦ.

<sup>2)</sup> jako přistavka.

### 73.

ἀηδῶν, ὄνος, ἢ slavík  
λοιδορία nadávka

μεταβολή převrat, změna  
φιλόσοφος filosof, mudřec  
ἀκριβής 2. důkladný, správný, přesný  
οὐχ ἡπτον ἢ ne méně než

βαρύς 3. těžký, obtížný  
λοιπός 3. ostatní  
σαφής 2. jasný, zřetelný  
ἀναπταύομαι odpočívám  
γηράσκω stárnu  
ώς při superl. = quam, eo.

### 74.

klidný, tichý ἡσυχος 2.  
daří se ἀποθαίνει

έτι ἀναγιγνώσκω  
utíkám τρέχω

žiji βιοτεύω  
zařizují παρασκευάζω  
nakloněn φίλος 3.

spím εῦθω  
já ἐγώ (ego), ty σύ (tu)

<sup>1)</sup> = adv. od ήδύς. <sup>2)</sup> = zdlouhavě. <sup>3)</sup> = „nešlechetný“ se členem.

75. μου δ πατήρ čili δ πατήρ μου, ale důrazněji δ ἔμδες πατήρ můj otec.

Při záporném inf. bývá μή, není-li závislý na slově prostého „rčení“, § 236. 3. a.

ἀπόκρισις, εἰσι, η odpověď

ἱδιος 3. vlastní

Δημήτριος Démétrios

περιβόητος 2. rozhlášený, pověstný,

Νέρων, αὐτος Nero

známý, slovutný

ἀφέλημα, ατος, τό užitek

ἐθέλω jsem odhodlán, chci

ἀπειλέω akk. hrozím něčim

<sup>1)</sup> místo καὶ ἐγώ § 13. b. <sup>2)</sup> inf. od ποιέω. <sup>3)</sup> z ἀπειλέεις od ἀπειλέω.

76. Περιβόητον τὸ Πινδάρον Ἀριστον θύμωρ. Celebre illud Pindari: Aqua res optima § 143.

Pythagoras Πυθαγόρας

skrývám κρύπτω s dvojím akk., celo

každý ἕκαστος, η, ον

aliquem aliquid

moudře adv. σοφῶς

vím napřed προγιγνώσκω

etím θεραπεύω

<sup>1)</sup> σωφρόνει místo σωφρόνες od σωφρονέω. <sup>2)</sup> δρᾶν inf. od δράω.

<sup>3)</sup> tu sing.; svrchu pl.

77. αὐτὸς δ στρατηγός, δ στρατηγός αὐτός dux ipse

δ αὐτὸς στρατηγός idem dux

δ στρατηγός αὐτοῦ (βασιλέως) dux eius (regis)

ἄγνορα kotev

διαμένω zůstávám

γνώμη smýšlení, domněnka

δρμίζω zakotvují, ἔξ a. uprovádji,

Τρώς, Τρωός Trojan

zakládám na čem

δημοτα, ατος, τό jméno

ψέγω haním

ἀσθενής 2. bez sily, slabý

δ αὐτὸς καὶ idem atque, týž jako

<sup>1)</sup> inf. od αἰνέω chválím.

78. jménem, nomine, δημοτα akk. vztahový § 155. C.

kámen λίθος

bohatý εὐδαιμων 2.

Thapsakos Θάψακος, η

narázím na προσκρούω πρός s akk.

lopotný ἐπίπονος 2.

dvakrát δίς.

<sup>1)</sup> αἰνοῦσι místo αἰνέοντι.

<sup>2)</sup> bylo. <sup>3)</sup> δρῶμεν místo δράομεν.

<sup>4)</sup> jeji činy (ἔργον).

79. Zvratná náměstka staví se mezi člen a substantivum: Ἐλεύθερον φύλαττε τὸν σαυτοῦ τρόπον § 146. 2. b.

δοῦλος otrok, sluha

τίγρις, ιδος, δ tigr, η tigřice

οὖσια jmění, statek

τροφή výživa

ἐλεύθερος 3. svobodný, neodvislý  
θαυμαστῶς podivuhodně, neobyčejně  
σφόδρᾳ velmi  
σφοδρῶς prudce

<sup>1)</sup> místo πολεε.    <sup>2)</sup> místo φοβέεται od φοβέομαι bojím se.

## 80.

žihadlo κέντρον  
ústava πολιτεία  
známý γνώριμος 2.  
velice = mnoho, viz cvič. 4.  
neprávě adv. οὐκ ὀρθῶς  
proto διὰ τοῦτο

<sup>1)</sup> jsou často sami sobě (sibi) vinni neštěstím (τὰ κακὰ; gen.).    <sup>2)</sup> nejkrásnější.    <sup>3)</sup> = vespolek dat.

81. ὅδε hic, οὗτος hic, is, iste, κεῖνος ille, αὐτοῦ, ἦς, οὐ eius  
ὅδε ukazuje ku přítomnému nebo následnému, οὗτος odkazuje  
k předchoznému

ὅδε (οὗτος, ἐκεῖνος, ἔκαστος) δ ἀνήρ nebo δ ἀνὴρ ὅδε (οὗτος, ἐκεῖ-  
νος, ἔκαστος).

ἀγέλη stádo  
ἔλαφος, ἡ jelen  
ἕτος, οὐς, τό rok  
εἰδημα, αὐτος, τό vynález  
ἔφρόδιον cestovné  
μυκτήρ, ἥρος, δ chobot  
νεόντης, ητος, ἡ mladí  
τραγῳδία tragoedie, smutnohra  
οὐδέτερος 3. žádný z obou, neuter

<sup>1)</sup> místo φίλες od φιλέω miluji.    <sup>2)</sup> jméno národa místo jména země,  
srov. in Persas proficisci.    <sup>3)</sup> inf. od εὐεργετέω dobré činim s akk.

## 82.

Argos Ἀργος, ους, τό  
prostopášnost ἀσέλγεια  
průvodce αὐλονθος  
lučišník τοξότης  
věc πρᾶγμα, -τος, τό  
dar δῶρον  
střela βέλος, ους, τό  
zdraví ύγεια

περιφέρω (kolem) nosím  
πορτζούμαι zjednávám si  
ἐπὶ s gen. (v. 5) na (s akk.), o  
μήποτε nikdy

usmrcují αποκτείνω  
soudím γνωρίσκω  
prokazují se, osvědčuju se jakým παρ-  
έχω ἔμαυτόν s akk. výrok. (praesto)  
vinen čím, původ čeho αἴτιος 3. s gen.

πρῶτος 3. primus  
πέλλας adv. blízko; δ π. bližní  
ἀναλαμβάνω beru s sebou  
ἀποβάλλω shazuji  
ἀνά s akk. na nebo pouhým gen.  
ώστε tak že, s inf., když jest pod-  
mět týž jako v řidici větě, jindy  
akk. s inf.

Megalopolis ἡ Μεγάλη πόλις, εως  
věrnost πιστότης, ητος, ἡ  
znamenitý ἐπιφανής 2.  
perský Περσικός 3.  
nepatrny φαῦλος 3.  
opuštěný ἔρημος 2. s gen.  
hubím (ohavím) λεματρούμαι  
zastiňuji, stínem zakrývám ἐπισκιάζω

<sup>1)</sup> srov. evič. 3., v. 8.; pak přelož „neboť v oněch . . v těchto“. <sup>2)</sup> gen., srov. § 169. 2.

## 83.

δάκτυλος prst  
δεσπότης pánský  
διάστημα, ατος, τό vzdálenost  
Καρχηδόνιος Karthágiňan  
παλαίστρα zápasníště (palaestra)  
Πύρρος Pyrrhos  
Ρωμαῖος Říman

δλεύθερος s gen. 2. i 3. prostý čeho  
ζξω venku  
ἀπολείτω opouštím  
πράττω pracuji, dělám, konám  
οὐδέ ani, ne . . quidem  
δσω . . τοσούτῳ čím . . tím, quanto . .  
tanto

<sup>1)</sup> místo δοκέει od δοκέω videor, vazba nom. s inf. jako v latině  
§ 140. 6.    <sup>2)</sup> vece (inquit).

## 84.

povinen jsem díky velikými δφείλω  
πολλὴ γέγονται  
stávám se, přihážím se γίγνομαι  
žádám si, dyletím po δρέγομαι s gen.

klesám na myslí, pozbývám myslí  
ἀποβάλλω τὸν θυμόν  
ústa, ústí στόμα, ατος, τό (os, oris)  
jest při někom πάρεστι s dat.

<sup>1)</sup> padají (πτίνετω).    <sup>2)</sup> srov. tantum . . quantam.    <sup>3)</sup> nejspoločnější  
ším (zοιρός).    <sup>4)</sup> jako v lat. nam quibus nihil aliud est, iis . .    <sup>5)</sup> part.

85. φαρερόν, τις τίρος αἴτιός ἐστιν zjevno, kdo čím vinen jest (vřadování otázek § 193. p. 1.).

ἴην s významem perfektním: přišel jsem, jsem tu § 198. 3. b.

Ζεῦσις, ιδος Zeuxis  
ζωγραφία malířství  
ζοινωνία společenství, přibuznost  
μανία šílenost  
μέθη opilosť  
σιρῆν ἔχω zachovávám mlčení, mlčím

ἔγχωριος 3. tuzemský, domácí  
διαφέρει je (činí) rozdíl, záleží na  
tom  
ἢ . . ει aut (vel) . . aut (vel)  
ἐπιί s dat. pro, v (o přičině)

<sup>1)</sup> inf. od ζητέω hledám.    <sup>2)</sup> místo ἀφικνεομένους od ἀφικνέομαι při-  
cházim.    <sup>3)</sup> místo ἐρωτάνονται od ἐρωτάω táži se.    <sup>4)</sup> závisí na τις i πό-  
θεν, srov. § 158. C. (vřadování otázek § 193. p. 1.).

86. Τις zmirňuje výraz volený: τοιαύτη τις ἐστιν ή κατηγορία talis  
quaedam eriminatio est, taková asi jest obžaloba § 187. b.

nesmí se οὐ δεῖ, οὐ κρίνει  
pozornji, hledám na to συζητέω  
mám pili v čem ἔχω ἐπιμέλειαν s gen.  
(neb περὶ s gen.)

<sup>1)</sup> συζητέω inf. od συζητέω.    <sup>2)</sup> = jak mnichemu (πόσος), nýbrž ja-  
kému se učíš.    <sup>3)</sup> quantam.    <sup>4)</sup> srov. větu 7. v předešlém evičení.

87.

*τις*, *ποῖος*, *πόσος* a pod. v přímých i nepřímých otázkách § 193. a, *δεῖτις*, *δποῖος*, *δπόσος* a pod. jen v nepřímých otázkách a ve větách vztažných obecného smyslu § 193. b.

<i>ζηλωτός</i> 3. závistí hodný, podivuhodný <i>Ιππίας</i> , <i>ou Hippias</i>	<i>πυνθάνομαι</i> s gen. vyzvídám od koho ptám se koho
<i>νόμιμος</i> 3. zákonný, slušný <i>σοφιστής</i> , <i>οὐ</i> , <i>δ</i> sofist	<i>σκοπός</i> , <i>οῦ</i> , <i>δ</i> vyzvědač

<sup>1)</sup> my se klade též ve větách vztažných smyslu obecného nebo podmínečného.

88.

Ágis *Ayis*, iodos známo jest mi něco ož *Lerthárej* mě vystihuji *Exevolokw* tu non latet me

<sup>1)</sup> plur., pád viz z pozn. ku cvič. 29.

89. Infinitiv značí též účel činnosti: *ἀρύτεσθαι* (v. 2.) k nabírání vody ad aquam hauriendam § 227. 4.

ἀπάτην podvod	πρῶτον μὲν . . ἔτειτα δέ primum . .
ἄρτος chléb (pšeničný)	τυμ
διδασκαλεῖον škola	ἀκορτίζω metám oštěpem
ἔγκλημα, αὐτος, τό obvinění, žaloba	φεύγω tu střehu se čeho, varuji se
τινός z něčeho, pro něco	δικάζω soudím
κακολογία utrhačství	ενδιήσω shledávám, seznávám . . s part.
κλοπή krádež	S 233. B. a
κώθων, ανος, δ láhev polní	κολάζω kárám, trestám
ἰσχυρῶς adv. silně, přísně	τοξεύω střílím lukem
οἴκοθεν adv. z domu	φέρομαι přinášim si, s sebou
	πρός τούτοις k tomu, vedle toho,
	mimo to

<sup>1)</sup> místo *φοιτάοντες* z *φοιτάω* chodím někam. <sup>2)</sup> § 78. 3. <sup>3)</sup> místo *ἀδικέοντας* (od *ἀδικέω* křivdím, páši křivdu; též: spáchal jsem křivdu, jsem křiv § 198. 3. b.) . . . *ἐγκαλέοντας* (od *ἐγκαλέω* obviňuji, žaluji).

-90-

podobnost δμοιύτης, ητος, ή  
hroch δ ποτάμιος ίππος  
maloplodnost δλιγογονία  
tráva πόα, ας  
kel vyčnívajici, tesák χαυλιόδονς, ov-  
τος, δ

strana, částečně μέρος, ovšem, *tob*  
dostí, hodlně ἐπιεικῶς  
prospěšný συμφέρων, *oba*,  
oboji āμφότερος 3.  
jeden (unus) εἷς, μία, *εγ*  
spásám καταρέμουμαι

mimo, kromě *πλήρ* s gen.  
přec aspoň *γέ* (přikl.)

po krajině = na polích.

<sup>1)</sup> *καλοῦται* místo *καλέοται* od *καλέω*; pron. rel. shoduje se s výrokem § 140. 6. <sup>2)</sup>) = jsou čtyrnohá (*τετράποντος, οὐν,* gen. *ποδος*) a s rozpoloženými paznehty (*δίχιλος* 2.) jako voli, mají kly. <sup>3)</sup>) = však. <sup>4)</sup>) = celá postava těla § 148. <sup>5)</sup>) jsou co do velikosti ne menší. <sup>6)</sup>) = dni, noci akk. rozsahový § 155. B. <sup>7)</sup>) gen. abs.; *βλέπω τινὰ πολλά* § 152. 1.; 153. 3. <sup>8)</sup>) gen.

91. *ἀπαγορεύω μὴ τρέφειν* zakazují chovati, aby se nechovaly § 227. 1. a, p. 5.

δ ἀγαθός *ἀνίρη* dobrý muž, δ *ἀνίρη* δ ἀγαθός (určitý) muž, a to dobrý, *ἀνίρη* δ ἀγαθός (neurčitý) muž, a to dobrý § 146. 1.

<i>ἀλεκτριών</i> , <i>όνος</i> , δ kohout	<i>ἄναρδος</i> 2. nemužný, zbabělý
<i>αὐτόντες</i> očitý svědek	<i>διαβήτος</i> 2. rozkřičen, pověstný
<i>ἔορτή</i> slavnost	<i>λαμπρός</i> 3. stkvělý
<i>ἔριον</i> vlna, plur. vlněné koberec	<i>Μιλήσιος</i> 3. milétský
<i>ελαχία</i> hostina, kvás, hody	<i>δημοσίη</i> od obce, veřejně, publice
<i>κῆρυξ, υνος</i> hlasatel	<i>ἔωθεν</i> z rána
<i>μάγειρος</i> kuchař	<i>διθερ</i> odkud, pročež (unde)
<i>Σύλα, τά</i> dřevěné lavice	<i>οἷον</i> jako (velutin)
<i>πέταλον</i> list	<i>πρότερον</i> μὲν .. νῦν δέ prve .. nyní
<i>φόδον</i> růže	<i>ἀγγέλλω</i> zvěstují, rozhlašují
<i>σιτίον</i> jídlo	<i>ἀκούω</i> slyším, <i>περὶ</i> s gen. o
<i>Συβαρίτης</i> Sybarit	<i>ἀνέχομαι</i> snáším
<i>τέκτων, ονος</i> tesař	<i>ἔξελγω</i> vylučují
<i>τρυφή</i> rozmařilosť, přepych	<i>κατασκευάζω</i> strojím, upravují
<i>φειδίτια, τά</i> feiditie (skrovné ohědy	<i>οἴμαι</i> (místo <i>οἴομαι</i> ) tuším, trvám
společné ve Spartě)	(proto)
<i>ψύφος</i> lomoz, hluk	

<sup>1)</sup> místo *ποιεούσας*. <sup>2)</sup> místo *ἐποιέοντο* (*ποιέομαι* = dělám si, strojím si). <sup>3)</sup> part. od *κατάκειμαι* ležím. <sup>4)</sup> místo *ἐστεφανόντο* od *στεφανόμαι* věnčím. <sup>5)</sup> místo *δειπνέων* od *δειπνέω* jím hlavní jídlo, obědívám, stoluji. <sup>6)</sup> inf. = dixisse.

92. *Μέλλω λέειν* soluturus sum, hodlám, mám rozvázati § 203., p. 4. *κελεύω σε πράττειν*, inbeo te laborare, káži (poroučím) ti, abys pracoval. nesvorný *διάφορος* 2. *ζῆじ* *διάγω* povolávání k sobě *μετα-πέμπομαι* haštěfím se (s kým) *ἐρίζω* (dat.) podávám *ἔγχειρίζω* ustávám *νάγω* svazek *δέσμη*, *ἡ* napomínám (koho) *παρα-κελεύομαι* prut *ἔρβος*, *ἡ* (dat.)

svorný διμόδρων 2.

přemáhám (koho) περιγλυπομαι (gen.)

bez namáhání διπόνως

bajka μῆθος, δ

učím (= ukazují) διποφαίνω

panují (= jsem) διπάρχω

nepřemožitelný διψημαχος 2.

když ἐπει

tedy oδύ (klade se za slovem)

proto = pro toto διὰ τοῦτο

potom = po tom μετά s akk.

zlamuje σύνθετον

tu teprv τότε δή

jste ἔστε (příkl.)

οἴδε τ' εἰμί s inf. jsem s to, (abych)

1) part. viz § 233. A. 2. 2) mezi (πρός s akk.) sebou vespolek.

3) πράττω. 4) πατέρα μήτερ. 5) tímto způsobem. 6) druh s druhem = vespolek. 7) sebe slabší = superl. 8) ἐν.

93. 1) akk. vztahový § 155. A. 2) že mělo, že bylo vojsko. 3) okolo, ke, na, do. 4) místo ἀλλοιότεραι.

94. 1) dělá, činí ποιεῖ místo ποιέει. 2) Ερεζ. 3) § 49. 2. 4) ζῆ  
místo ζεῖτε. 5) ἔγραψε (scripsit), 6) § 52. 3. p.

95. 1) narodil se (natus est). 2) dativ časový § 174. 2. 3) ve.

96. 1) διπέθανε (mortuus est). 2) ἐν § 179. 1. a. 3) ἐγένετο (facta est). 4) gen. časový § 169. 2. 5) ἐνίκησε (vicit).

97. Částice složené s ἐν, jako ἐνερ (ἐν, ἐν) = εἰ ἐν jestliže, ὅτε = ὅτε  
ἐν kdykoli a pod. pojí se s konj., rovněž tak ὡς ἐν, ὅστις ἐν quisquis, qui-  
cumque.

ἐγωμεν agamus vedmež, coni. hortativus § 207. 1.

παρτερῶν μάχηρ μάχεται atrocem pugnam pugnat, krutý boj bojuje;  
akk. vnitřního předmětu viz § 153. 1.

98. Znaménko \* ukazuje, kde třeba položiti buď spojku s ἐν slou-  
čenou (ὅτε a pod.) nebo náměstku vztaznou s ἐν.

1) part. od κολακείων. 2) velmi mnoho πλεῖτον § 153. 3. 3) παρά  
s gen. 4) δρῶντα místo δρόντα od δράω.

99. Ve větách účelných, uvedených spojkami ἵνα, ὅτι, ἵντος (aby) bývá  
po hlavním čase konjunktiv, po vedlejším čase optativ, zřídka kon-  
junktiv. Záorka je tu μή § 213.

opt. s ἐν (opt. potencialní) = lat. coni. potentialis: οὐδὲ ἐν λέγοιμι non  
dieam, neřekl bych, nemohu říci § 208. 2.; ἐν se klade za sloveso, jen  
při záorkách, tázacích slovech, příslovech a částicích k témito se přimyká.

Pouhý opt. značí přání (opt. přání) a má záorku μή: μή λέγοις kěž  
bys nemluvil, § 208. 3.

1) § 23. a. 2) inf. od τιμάω. 3) místo καὶ ἐν § 13. 1. b, p. 2.

100. 1) νέος ἐν. 2) εἰθε neb εἰ γάρ utinam § 205., p. 3. 3) καὶ (vel).

101. *εἰ τοῦτο λέγοις, ἀμαρτάνοις* ἀν si hoc dicas, erres, jestliže bys to mluvil, mýlil bys se (perioda potenciální) § 219.

<sup>1)</sup> ὡς (též ὅτι) = quam (co) při superlativě.

102. <sup>1)</sup> ἐν. <sup>2)</sup> ἀπειρόντο většinu erat. <sup>3)</sup> štěstí (*τύχη*) loveno býti (*θηρεύω*). <sup>4)</sup> καλεῖται místo καλέεται.

103. Imperfekta užívá se jako v latině § 199. 1.

<sup>1)</sup> quotannis § 180. 2. B. d. <sup>2)</sup> § 112. 1.

104. <sup>1)</sup> δε. <sup>2)</sup> παρά s akk. <sup>3)</sup> ἐμβατώ. <sup>4)</sup> κατά s akk.

105. <sup>1)</sup> § 112. 1. <sup>2)</sup> part. perf. P. od προσδέω přivazují (alligatus).

106. V časových větách, vyjadřujících nějaký děj budoucí nebo opětovaný, užívá se po hlavním čase ὅπότε s konjunktivem, po vedlejším čase ὅπότε s optativem § 223. 3.

<sup>1)</sup> modlil se (k) bohem, aby εὐχομαι τινι s inf. <sup>2)</sup> lidem prospěšné.

<sup>3)</sup> ἔστρατεύομαι. <sup>4)</sup> προηγοῦντο místo προηγέοντο. <sup>5)</sup> αὐλοῦντες místo αὐλέοντες. <sup>6)</sup> αἰσθάνομαι τινος ἥδομένου znamenán, že se někdo raduje § 233. B. a. <sup>7)</sup> εἴνοις 3. <sup>8)</sup> na onom světě = onde εἰσεῖ.

107. παρά s dat. u, při, s gen. od, se strany, s akk. ke, vedle, proti § 181. 3.

Part. fut. značí, jako v latině, děj zamýšlený: λέσων soluturus, chtěje rozvázati, aby rozvázal, δ λέσων kdo rozvázati má, chce, může § 203., p. 1.

<sup>1)</sup> místo ἐφοράει.

108. <sup>1)</sup> chápou se čeho λαμβάνω τι. <sup>2)</sup> dobré (καλῶς). <sup>3)</sup> καρπόδομαι.

<sup>4)</sup> = muže moudrého mluvícího. <sup>5)</sup> ἀναροάομαι (§ 84. 1.) s gen. <sup>6)</sup> λάομαι.

<sup>7)</sup> τὰ δίκαια πράττω. <sup>8)</sup> ἐρωτηθείς (part. aor. P. od ἐρωτάω). <sup>9)</sup> δεῖ.

<sup>10)</sup> § 84. 1.

109. Aorist v indikativě vyjadřuje buď a) jako lat. perf. hist. prostě děj minulý (aor. historický) aneb b) jednodobý děj minulý (aor. jednodobý), ostatní však tvary jeho označují pouze jednodobost, ať spadá do kterékoliv doby. §§ 201. 1. 2. a 202.

a) ἐβασίλευσεν královal      b) ἐβασίλευσεν stal se králem.

λέσες rozvázav i rozváže,      λέσαι rozvázati.

V průpovědech (*γνόμη*) znamená aor. děj jednodobý, nehledic k určité době (aor. gnómecký, průpovědný) § 201. 4.

μή λέε noli solvere, nerovzavuj, μή λέσης ne solveris, ať nerovzášeš § 209.

<sup>1)</sup> aor. gnómecký považuje se za hlavní čas, proto že s konj. ve vedlejší větě. <sup>2)</sup> při tomto opt. a při následujících přimysli si z předešlého ježíciho že.

110. Na místech<sup>+</sup> označených jest položiti aorist.

<sup>1)</sup> člen. <sup>2)</sup> τὸ τρίτον γῆδη ἔτος. <sup>3)</sup> θσω δὲ .. τοσούτῳ. <sup>4)</sup> ἴδων part. aor. od δεῖν.

111. <sup>1)</sup> místo δημηγορέων. <sup>2)</sup> inf. fut. od γίγνομαι.

112. <sup>1)</sup> „měl“ přelož sl. μέλλω; μέλλω λένει soluturus sum § 203., p. 4. <sup>4)</sup> πανόμαι λέγειν přestávám, ustávám mluviti § 233. A. 2. b. <sup>3)</sup> ἀγαπᾶς místo ἀγαπάσις. <sup>4)</sup> krásném. <sup>5)</sup> majetek etnosti však stálý (βέβαιος 3.) <sup>6)</sup> παρέχω. <sup>7)</sup> gen. abs. <sup>8)</sup> § 93. 2. <sup>9)</sup> σύζειν. <sup>10)</sup> ne krásně napomenula jsi mne toto. <sup>11)</sup> tak = toto.

113. <sup>1)</sup> doslově: ke všem lidem. <sup>2)</sup> místo παραβοηθεότων.

114. <sup>1)</sup> εἰ καὶ μή. <sup>2)</sup> ἀλλὰ .. γέ. <sup>3)</sup> perf. od πιστεύω. <sup>4)</sup> přístavka; pán κύριος. <sup>5)</sup> statků. <sup>6)</sup> βιώω.

115. Následuje-li po jednoduché záorce složená, nebo po složené složená téhož druhu (*οὐν.. οὐδέν*), sesiluje se tím zápornost § 236. 4.

Ve větách vyjadřovacích, nvedených spojkami διτi neb δις (že), a v neprímých větách tázacích nastupuje po hlavním čase ind., po vedlejším může za ind. nastoupiť opt. Viz § 211. 212.

<sup>1)</sup> místo στρατηγέοτος. <sup>2)</sup> Atticae §. 157., p. 5.

116. <sup>1)</sup> multis et magnificis. <sup>2)</sup> στεφανούτων místo στεφανούτων.

<sup>3)</sup> za to, eo (ἀνθ' δὲ místo ἀντὶ τούτων, &: připodobování pádu [attractio], relativum vstupuje do pádu vynechaného demonstrativa § 190. 2.) .. dobrého prokázal (εὐεργετέω s akk.). <sup>4)</sup> § 94. 2. b. <sup>5)</sup> působi (παρέχω) nám větší bol. <sup>6)</sup> δταν. <sup>7)</sup> v život trapný uzavřena jest (συγκλείω). <sup>8)</sup> καρός. <sup>9)</sup> τοῦ πράττειν agendi § 228. <sup>10)</sup> δεῖ. <sup>11)</sup> zrušena je (διαλέω), jest též zrušen. <sup>12)</sup> δὲ.

117. εἰ τοῦτο ἔλεγες, ἡμάρτανες δὲ si hoc diceres, errares, kdybys to mluvil, mýlil bys se (perioda irrealní) § 217.

Též slovesa, pojici se s gen. nebo dat. vytvořují v řečtině osobné passivum, jako φορτίζω τινὸς opatruji, φορτίζομαι jsem opatrován, πιστεύειν včřim komu, πιστεύομαι včři se mi, mám víru § 196. 1.

<sup>1)</sup> místo ἔζαν. <sup>2)</sup> místo ἐφοράνσαν.

118. <sup>1)</sup> δὲ. <sup>2)</sup> pravil, mnohokrát (ěasto) byv otázan od ničemného člověka. <sup>3)</sup> nejvíce nepodoben.

119. δ πατήρ σοι τιμήτεος δοτίν čili τιμήτεον σοι τὸν πατέρα pater tibi venerandus est, otec jest ti etiti, otec máš etiti, otec má být od tebe etěn § 235., srov. § 140. 1., p. 1.

<sup>1)</sup> čili τιμήσει § 132. A. 1. p. <sup>2)</sup> místo δινιθνμέεις τιμάει θαι.

120. <sup>1)</sup> αὐτός ipse. <sup>2)</sup> δ σὺν τῷ δικαίῳ ἔπαινος.

121. <sup>1)</sup> inf. od ἀδικέω.

122. <sup>1)</sup> τιμάω. <sup>2)</sup> θάπτω. <sup>3)</sup> § 93. 1. <sup>4)</sup> ἦνα. <sup>5)</sup> ipse.

123. Splývá-li záporka se slovem v jeden pojem, klade se vždy *ov*, jako *οὐκ εἴη* bráním, zakazují, věto § 236. 3., p. 6.

124. Některá slovesa mají význam praesentní i perfektní, jako *νικάω* vítězím, zvitězil jsem, jsem vítězem, *ηττάσμαι* podléhám, jsem poražen. § 198. 3. b.

<sup>1)</sup> a sám viděn neuví. <sup>2)</sup> εἰλ s opt. <sup>3)</sup> opt. s δύ.

125. <sup>1)</sup> místo *ναι* εἴρ.

126. na jejich činech = (to) činěním.

127. Po slovesech obavy (verba timendi) následuje *μή* (ne) aby ne, že, *μή οὐ* (ne nou) že ne; vazba je táz jako ve větách účelných § 214.

128. Komparativ bez přirovnání vytknutého značí, jako v latině, vyšší stupeň nad míru ohýejnou a překládá se positivem s příslovci: poněkud, dosti, hodně, příliš: *Θεμιστοζλῆς ἐλευθερώτερον ἔξη*, Th. liberius (příliš volně) vivebat. Koř. § 302.

<sup>1)</sup> τρόπος pl. <sup>2)</sup> ve kterém. <sup>3)</sup> komp. <sup>4)</sup> τυραννέω.

129. <sup>1)</sup> doplň *τοιτωρ*.

130. <sup>1)</sup> περί s akk. <sup>2)</sup> ξημιδω. <sup>3)</sup> krásněji. <sup>4)</sup> part. perf. *καθηρημέρος* 3. (deicetus) od *καθαιρέω*. <sup>5)</sup> postavuje své (*δεθδω*).

132. <sup>1)</sup> δεῖτις δύ. <sup>2)</sup> jelikož jednotlivec = jsa jediný εἰς δύ. <sup>3)</sup> = zotročován jsi byl od šp. p. <sup>4)</sup> Závista (*Φθόνος*) místo závisti, vzhledem k slovu pán. <sup>5)</sup> πλούτεω jsem bohat. <sup>6)</sup> δύ. <sup>7)</sup> slovesem *μαστιγῶ*. <sup>8)</sup> = že zlobici liší se (jen) dobou od šileného.

133. μέλλω λύσειν, též λύειν a zřídka λῦσαι soluturus sum, srov. cvič. 92. a 112., p. 1. a § 203., p. 4.

134. <sup>1)</sup> θεάσμαι DM. <sup>2)</sup> = z (následkem) jakési náhody (*νεκτά* s akk.). <sup>3)</sup> δλλά. <sup>4)</sup> = tak se zmužila (*θαρρέω*).

135. Podmět při inf. se nevyjadřuje, když je týž jako ve větě řídicí § 226. 2.

<sup>1)</sup> § 173. 2. <sup>2)</sup> § 55. <sup>3)</sup> δ μὲν . . δ δέ jeden . . druhý § 141. 1. <sup>4)</sup> part. aor. od *λέγω*.

136. έπτό s dat. po, sub (na otázku kde?) s akk. pod, sub (na otázku kam?), s gen. od, lat. a, ab při passivě, pro, ze neb pouhý instrumental § 181. 6.

<sup>1)</sup> imperf.; *ἔρωτάω*, *λέγω*, *πέμπω* mají v imperf. význam aoristní § 199. 3. b. <sup>2)</sup> ten však. <sup>3)</sup> ἔσεστι σοι. <sup>4)</sup> δλλά. <sup>5)</sup> δγώ τοι.

137. <sup>1)</sup> τυγχάνω ποιῶ náhodou, právě činim § 233. A. 1. <sup>2)</sup> § 94. 1. c.

138. <sup>1)</sup> měl jej (za) společníka. <sup>2)</sup> slyšána byla § 113. <sup>3)</sup> ἐπέβη  
aor. od ἐπιβαλω. <sup>4)</sup> obléknut si veškerou zbroj (perf. akt. od ἐνδύομαι  
oblékám si). <sup>5)</sup> ἀσθενέω. <sup>6)</sup> σὺ γάρ τοι ..

139. <sup>1)</sup> τὰ ἀληθῆ § 13. 1. b.

140. <sup>1)</sup> ἀντί.

141. <sup>1)</sup> ve přímé řeči ἔτεν.. παταστρέψηται § 218. B. 2. <sup>2)</sup> viz  
evič. 133., p. 1.

142. ἐπί s dat. na (kde?), při, u, s gen. na (při nahodilém, ne trva-  
lém spojení), za, pod, s akk. na (kam?) k, proti § 181. 2.

<sup>1)</sup> záporky stejného druhu, srov. § 236. 3. a 4. <sup>2)</sup> Dionýsios Mladší  
žil, když ze Syrakús byl vyhnán, bidně v Korintě. <sup>3)</sup> srov. evič. 141.,  
p. 1. <sup>4)</sup> § 93. 2. <sup>5)</sup> συνθραύω.

143. <sup>1)</sup> před, u.

144. <sup>1)</sup> = později. <sup>2)</sup> ἀπό.

145. δέ εστὶν δ νόμος hacte est lex.

οὐδέ (aniž) po záporném členu, καὶ οὐ po kladném § 238. 31.

<sup>1)</sup> § 55. <sup>2)</sup> ten, který pokaždé jest § 146. 1. <sup>3)</sup> § 233. A. 4. p.

146. <sup>1)</sup> Ήτον ἡμῖν ἀμυνοῦντες venerunt nos (invatari), invatum. České  
a lat. supinum vyjadřuje se buď part. fut. (§ 231. 3.) nebo větou vztažnou  
s ind. fut. (§ 203. 1.) aneb věton účelnou (§ 213.).

<sup>1)</sup> παρέχω (fut. παρέξω § 129. b. 3). <sup>2)</sup> = num, ἀριτ μή viz evič. 53.  
a § 205., p. 2. <sup>3)</sup> χρόνοις (utor). <sup>4)</sup> = však.

148. τι λέγω; quid dicam? co máu říci? (coni. dubitativus) § 207. 3.

<sup>1)</sup> gen. přisvojovací § 157. 3. p. 2. <sup>2)</sup> ζόντω s akk. <sup>3)</sup> zjevným  
učinil, na povrch vyvodil (ἀραπάτω). <sup>4)</sup> ζερά s akk. srov. evič. 47.,  
větu 4. <sup>5)</sup> kterého druhu myslíš (že) jsou (věci § 143.) v Hádu? <sup>6)</sup> τις.  
<sup>7)</sup> part. <sup>8)</sup> člen.

149. <sup>1)</sup> atque, a za to.

150. πρὸν ἀν (dříve než) po záporné větě, v níž jest čas hlavní, o ději  
očekávaném § 223. 4. B. 2.

<sup>1)</sup> (za tím účelem, s tím úmyslem), aby = ὅς s part. fut., srov. p.  
ku evič. 146.

151. <sup>1)</sup> γενόμενος 3. part. silného aor. od γίγνομαι (km. γεν), γενομένη  
τινῶν stavší se tučnou, ztlučněvší. <sup>2)</sup> οὐδέ bez předešlézejícího člena zá-  
porného stupňuje = ne .. quidem.

152. <sup>1)</sup> v úkrytu ležicí ὑποκαθήμενος 3. <sup>2)</sup> part. P. (co hledáno  
jest). <sup>3)</sup> licet (ἐστιν) invenire (ἐξενεργεῖ aor. od ἐξενεργίσω). <sup>4)</sup> (před)  
prací (πόνος) neuteče (φεύγω).

**153.** πρός s dat. u, ještě k, mimo, s gen. od, se strany, s akk. k, proti, co do; § 181. 5.

**154.** <sup>1)</sup> = uvésti aor. <sup>2)</sup> medium. <sup>3)</sup> οὐκ ἔχων. <sup>4)</sup> = obrátiti.

**155.** <sup>1)</sup> § 94. 1. b. <sup>2)</sup> § 94. 3. <sup>3)</sup> § 112. 3.

**156.** Πέμψει ὑπον δῶρον mittit equum dono.

<sup>1)</sup> vysoko si vážím θαυμάζω. <sup>2)</sup> ἔχων § 231. 1., p. 1. <sup>3)</sup> špatné obeování (pl.). <sup>4)</sup> τὸ ἥθος, οὐσ pl.; dobrý χειροτός 2. <sup>5)</sup> Achajové, ačkoliv (ναὶ περ s gen. abs.). <sup>6)</sup> φαίνω (perf.). <sup>7)</sup> bellum erit (ἔσται) decem annorum. <sup>8)</sup> ἐπί s dat. <sup>9)</sup> perf. od θαυμάζω § 204., p. 1. <sup>10)</sup> κομίζω; part. perf. s εἰη (= 3. os. sg. opt. od εἰμι § 121. 1.). <sup>11)</sup> ind. od ἥγεομαι. <sup>12)</sup> ναὶ λός κάγαθός. <sup>13)</sup> οὐκοῦν.

**157.** <sup>1)</sup> dí, praví (příkl.) od φημι. <sup>2)</sup> § 154. 2.

**158.** <sup>1)</sup> srov. evič. 91. <sup>2)</sup> kdo jsa šlechetným mužem . . . <sup>3)</sup> θεραπεύω. <sup>4)</sup> ἀφικόμενος part. aor. od ἀφικένεμαι. <sup>5)</sup> εἰς δύνην. <sup>6)</sup> ἀνηρημένος 3. part. perf. P. od ἀναιρέω hubím. <sup>7)</sup> totéž (pl.) činiti s Lakelaimoňany (dat. § 172. b.).

**159.** <sup>1)</sup> § 55.

**160.** <sup>1)</sup> = kostka budíž vržena (βιντέω, ostatní časy od druhotvaru φίντω § 129. b. p. 2. <sup>2)</sup> τάπτω. <sup>3)</sup> ὄντ. <sup>4)</sup> ἐξελέγχω. <sup>5)</sup> srov. evič. 155. v. 8.

**161.** περί s gen. o (lat. de), s dat. okolo (zřídka), s akk. okolo, vztahem ke § 181. 4.

<sup>1)</sup> § 113., str. 104. <sup>2)</sup> § 195., p. 2. <sup>3)</sup> § 228.

**162.** <sup>1)</sup> πρός s akk. <sup>2)</sup> nakloněna. <sup>3)</sup> kam . . přivedeny byly (προάγω) od těch. <sup>4)</sup> dřívější Hellénové. <sup>5)</sup> ἀνατρέπω. <sup>6)</sup> ἀπέθανον padl jsem, silný aor. od ἀποθηῆσκω (km. θαν). <sup>7)</sup> ἐπί s dat. <sup>8)</sup> není. <sup>9)</sup> part. § 233. B. a. <sup>10)</sup> vaše. <sup>11)</sup> opt. silného aor. ἐξῆλθον (km. ἐλθ) od ἐξέρχομαι (vycházím).

**164.** ἵερός εἰμι νικᾶν jsem (lostatečný) s to, bych vítězil § 228. 3.

<sup>1)</sup> πρός s akk.; přivádím δύω. <sup>2)</sup> § 155. B. <sup>3)</sup> aor. skryt býti.

<sup>1)</sup> tempore progrediente (προϊόντος gen. part. προϊών od slov. πρόειμu jdu vpřed). <sup>5)</sup> pachatel byl by nsvědčen (ἐξελέγχω). <sup>6)</sup> κομίζω. <sup>7)</sup> πρέπτω. <sup>8)</sup> διαφράγματω. <sup>9)</sup> = od, lat. ab. <sup>10)</sup> = starali se o (ἐπιμέλομαι). <sup>11)</sup> nejevil se potěšeným (ἐφίδομαι P. § 132. 2.), srov. 233. A. 2. a. <sup>12)</sup> δύπτε γε (quando quidem).

**165.** <sup>1)</sup> u něho § 170. e.

**166.** <sup>1)</sup> mohlo by vykonáno býti. <sup>2)</sup> aor. P. od χαλεπαίγω. <sup>3)</sup> παραβαίνω § 233. A. 2. d. p. <sup>4)</sup> Jak by otec (mohl) býti vice potěšen (εὐφραίνω). <sup>5)</sup> = poslouchaji.

167. <sup>1)</sup> ἐνέπεσον silný aor. od ἐμπίπτω.

168. <sup>1)</sup> παρά s akk. <sup>2)</sup> πρός s dat. <sup>3)</sup> πλήντω. <sup>4)</sup> καλλίστη γχρῶμαι τῇ τύχῃ. <sup>5)</sup> do neštěstí přicházím σφάλλομαι P. + <sup>6)</sup> aby uskennuta byla. <sup>7)</sup> řeči, jež měl Cicero po zavraždění Caesarově proti Antoniovi, nazvané dle filipických (proti Filipovi) řeči Démosthénových. <sup>8)</sup> ἀπό. <sup>9)</sup> = stal se chromým. <sup>10)</sup> ἀποστέλλω. <sup>11)</sup> part. od ἀσθίω.

169. <sup>1)</sup> § 94. 1. c.

170. <sup>1)</sup> nebude zničena. <sup>2)</sup> συντρίβω. <sup>3)</sup> ἀναιρέω. <sup>4)</sup> bude zanechána. <sup>5)</sup> δτι μάλιστα. <sup>6)</sup> ἀτιτάντεσθαι. <sup>7)</sup> εἰ δὲ μή. <sup>8)</sup> vše horní dolní (τὴν κάτω) obráceno bude (στρέψω). <sup>9)</sup> ἐκλέγω. <sup>10)</sup> ἐπιλέγω.

171. <sup>1)</sup> Optativem jakožto způsobem řeči nepřímé označuje se závislost, viz § 224. II. 2. Příklady tamtéž v odst. 3. <sup>2)</sup> § 233. A. 2. d. <sup>3)</sup> attický místo λογότενοι. <sup>4)</sup> inf. silného aor. ἔπιον od ἕπειν. <sup>5)</sup> § 157., p. 2.

172. Po slovesech pečování a usilování následuje obyčejně έπως s ind. fut. § 221. 3.

<sup>1)</sup> = více hoden jest. <sup>2)</sup> οἱ πολλοὶ § 142. 2. p. <sup>3)</sup> τὰ δύτα. <sup>4)</sup> § 140. 6. <sup>5)</sup> srov. p. 3. <sup>6)</sup> παραβάλλω πρός τι. <sup>7)</sup> κρείττων, <sup>8)</sup> δηπρετέω. <sup>9)</sup> διανύτω. <sup>10)</sup> = za ničím (z) těchto (věci). <sup>11)</sup> δέ. <sup>12)</sup> πρό. <sup>13)</sup> εἴδον silný aor. k δράω. <sup>14)</sup> ἐξαρχέω § 94. 1. c, za πρός s akk.

173. <sup>1)</sup> víš (scis), 2. os. sg. od οἶδα vím. <sup>2)</sup> § 55. <sup>3)</sup> o jeden den.

174. <sup>1)</sup> = dlouhou cestu ušed (πορεύομαι), unaven byl, srov. viam ire. <sup>2)</sup> Οὐκ ἔγωγε. <sup>3)</sup> μόνος δέ; zde a v následujícím může do řeči ἔρη „vece“ vloženo být. <sup>4)</sup> následoval tebe (ἀνολογέω) také (καὶ) sluha (ἀνόλογος). <sup>5)</sup> něco nesa. <sup>6)</sup> jak přichází ti cesta k duhu? τῶς σὺ ἀπαλλάσσεις ἐξ ὅδοῦ; <sup>7)</sup> imperf. od δεῖ. <sup>8)</sup> μᾶλλον δέ. <sup>9)</sup> τὸ . δένασθαι (inf. od δύναμαι), zpodstatnělý inf., srov. § 228. <sup>10)</sup> srovnávat se s kým = σίνατ τινος. Otroci byli ovšem vyloučeni od cvičení v gymnasiích.

175. <sup>1)</sup> § 233. B. a. <sup>2)</sup> § 79. 2. b. p. <sup>3)</sup> part. aor. od ἀνατετάγμην. <sup>4)</sup> Apollónovi. <sup>5)</sup> hned po, viz § 177. 3. b. srov. ex eo bello, hned po oné válce. <sup>6)</sup> místo τὸς ἐν τῷ Πειραιῷ, připodobena vazba vzhledem k slovesu βεβορθηκέναι (odkud?).

176. <sup>1)</sup> ἔπι s geu. § 180. 2. B. a; tálmu χωρέω. <sup>2)</sup> gen. abs., ukažuji se ἐπιφαίνομαι. <sup>3)</sup> impf. od ἤκω (§ 195. 3.), jehož také za aor. se užívá. <sup>4)</sup> κατά s akk. <sup>5)</sup> διασπείω. <sup>6)</sup> γυγνώσκω. <sup>7)</sup> nepřátelům pěchota. <sup>8)</sup> konám oběti σφαγιάζομαι M. <sup>9)</sup> ἑργάζομαι M. <sup>10)</sup> ἐμβάλλω (intr.) vrhám se (do boje). <sup>11)</sup> ἀς s gen. abs. § 232. 1.; 231. 2.; zároveň následovatí ἀπανολογέω. <sup>12)</sup> ἀγαθός. <sup>13)</sup> διαφεύγομαι P. <sup>14)</sup> ἔπομαι.

### Druhé hlavní časování.

**178.** <sup>1)</sup> περιτίθημι. <sup>2)</sup> κατ. <sup>3)</sup> záporku polož ku protivě. <sup>4)</sup> první.  
<sup>5)</sup> zmužilosť naproti kladeš, staviš. <sup>6)</sup> § 132. A. 1.

**180.** <sup>1)</sup> ποπάροιθε s gen. § 158. C. a (polož za gen.) <sup>2)</sup> ničím  
 nezkalený ἀτάρακτος 2. <sup>3)</sup> postav zmužilosť naproti. <sup>4)</sup> διακαρτερέω.  
<sup>6)</sup> περιτίθημι tiví tu.

**182.** <sup>1)</sup> ἀφίημι. <sup>2)</sup> ὑπέρ s gen. <sup>3)</sup> τιμωρέομαι M. <sup>4)</sup> málo  
 maje. <sup>5)</sup> mnoho maje. <sup>6)</sup> παρήμι. <sup>7)</sup> μετά s gen. <sup>8)</sup> εἰμί (příkl.).  
<sup>9)</sup> = ale (ἄλλα) byl bych (opt. εἰην s ἦν). <sup>10)</sup> v rukou (se nalézající) lov.

**184.** <sup>1)</sup> κομίζω. <sup>2)</sup> než mravnosť (αἰδώς). <sup>3)</sup> § 93. 2. <sup>4)</sup> εἰσιών,  
 ὄντος part. od εἰσειμι § 121. 2. <sup>5)</sup> πιστεύω. <sup>6)</sup> dle zákonů žijící νόμι-  
 μος 2. <sup>7)</sup> προτίθεμαι M. <sup>8)</sup> έστω.

**185.** <sup>1)</sup> §. 129. b. p. 2. <sup>2)</sup> 3. os. sg. impf. od δύναμαι.

**186.** <sup>1)</sup> ἀμφὶ s akkt. <sup>2)</sup> καθοράω. <sup>3)</sup> heze členu § 145. 2. <sup>4)</sup> ἐφίε-  
 μαι. <sup>5)</sup> πυθόμενος part. aor. od πυνθάνομαι § 233. B. a.

**188.** <sup>1)</sup> εὐχομαι.

**190.** τίθημι čn tiví pono in s abl., kladu do něčeho.

<sup>1)</sup> παῖς. <sup>2)</sup> δταν, skonán aor. od τελευτῶν. <sup>3)</sup> εἰπον silný aor.  
 k λέγω, part. εἰπών. <sup>4)</sup> kterých svých (včí) mám ti udělit (μεταδίδωμι  
 aor. § 159. 1. b.) <sup>5)</sup> kterých chceš, uděl (aor.) kromě (πλὴν s gen. § 174. 3.).  
<sup>6)</sup> místo předložky pouhý gen. <sup>7)</sup> davše. <sup>8)</sup> έστω (esto).

**192.** <sup>1)</sup> = (s) přizní. <sup>2)</sup> ἐκδίδομαι M. <sup>3)</sup> množí (z) vážených  
 mužů. <sup>4)</sup> ἐδύναντο viz evič. 185., p. 2. <sup>5)</sup> § 153. 3. <sup>6)</sup> na oheení útraty.

**194.** <sup>1)</sup> part. od δακρύω a θρηνέω. <sup>2)</sup> ἀνίστημι. <sup>3)</sup> vždyť přece  
 δήπον § 238. 12., ustanovují καθίστημι.

**195.** ιστημι stavím, στήσω postavím, έστησα postavil jsem (έστησάμην  
 postavil jsem si), έστη postavil jsem se, stanul jsem, έστηκα stojím, εί-  
 στήκειν stál jsem § 133.

<sup>1)</sup> § 158. C. <sup>2)</sup> t. j. Poseidón.

**196.** <sup>1)</sup> δτε. <sup>2)</sup> καταπέμπω. <sup>3)</sup> πρός s akkt. <sup>4)</sup> τελευτή. <sup>5)</sup> nej-  
 množším. <sup>6)</sup> πλεῖστον. <sup>7)</sup> odstává (perf. od ἀφίστημi s gen.). <sup>8)</sup> silný  
 aor. od διίστημi. <sup>9)</sup> γιγνώσκω. <sup>10)</sup> opt. <sup>11)</sup> πρότερον. <sup>12)</sup> stoji  
 v čele.

**197.** <sup>1)</sup> doplní αὐτούς; pokračování nepřímé řeči, srov. futurum enim  
 esse, ut . .

**198.** <sup>1)</sup> πονηρία v sing. <sup>2)</sup> vstávej před opilosti. <sup>3)</sup> prospěšné radí.

**199.** Verš zní: ἀρχή δέ τοι ήμυσυ παντός.

200. <sup>1)</sup> boji se. <sup>2)</sup> ἀναρρέειν s δειπν. <sup>3)</sup> on však (ά δέ). <sup>4)</sup> διλλά.  
<sup>5)</sup> vazba nominativu s inf. § 226. 2. <sup>6)</sup> loquendi. <sup>7)</sup> περὶ τούτων οὐ.,  
 užij připodobení (attractio).

202. <sup>1)</sup> opt. aor. M. od δικηγορίης. <sup>2)</sup> zatáčí s akk. <sup>3)</sup> ἐρέπεσσον  
 silný aor. od εμπίπτω. <sup>4)</sup> že duše žen a mužů přirozenou povahou se ne-  
 liší. <sup>5)</sup> jestliže (ἐάν) přisvědčuješ (φημι) aneb neprisvědčuješ (§ 236. 3.,  
 p. 6.). <sup>6)</sup> § 233. B. a. <sup>7)</sup> φημι. <sup>8)</sup> Σὺ δέ. <sup>9)</sup> Εὖ δέ. <sup>10)</sup> φημι  
 aor. <sup>11)</sup> Řečtí uvádí též přímou řeč § 211. 2., p. 4. <sup>12)</sup> Τί δέ..

203. <sup>1)</sup> důraznější než ἔχεματο. <sup>2)</sup> § 121. 2. <sup>3)</sup> gen. pretii § 164.

204. <sup>1)</sup> opt. s ἄν. <sup>2)</sup> pravdivou. <sup>3)</sup> Fökión, (když) . . , pravil;  
 nespravedlivého τῶν μὴ δικαιῶν. <sup>4)</sup> γόδιου (utor); zároveň a zai.. zai.  
<sup>5)</sup> λογικῶς. <sup>6)</sup> εὐπρεπέστα pl. <sup>7)</sup> mohl. <sup>8)</sup> συγχορήσιμ. <sup>9)</sup> εἰσῆγας,  
 ἀντος part. aor. od εἰσβαίνω (εἰσ ναῦν). <sup>10)</sup> ἔτερος s gen.

205. <sup>1)</sup> inf. aor. od ἀποθηγῆσαν. <sup>2)</sup> záporka při inf. se členem  
 jest μή.

206. <sup>1)</sup> ἀγαθός. <sup>2)</sup> οὐκεραγα perf. o významě praesentním. <sup>3)</sup> ve-  
 likém žalu (πένθος, οὐς, τό). <sup>4)</sup> opt. potenc. <sup>5)</sup> smrt (za) trest ulo-  
 žena (κείμαι nahrazuje perf. pass. slov. τίθημι § 129. p.). <sup>6)</sup> ξέπιει. <sup>7)</sup> έπι  
 s akk. <sup>8)</sup> § 231. 1., p. 1. <sup>9)</sup> ζῷ. <sup>10)</sup> ζειρός.

207. <sup>1)</sup> § 180. 6. B. b. β.

208. <sup>1)</sup> v přímé řeči έάν s konj. aor. <sup>2)</sup> co Kreon (provolati dal)  
 rozkázal (παραγγέλλω). <sup>3)</sup> nebudu. <sup>4)</sup> part. aor. <sup>5)</sup> před východem  
 slunce πρὸς ἥλιον ἀνατέλλοντος. <sup>6)</sup> ἔτιζετης. <sup>7)</sup> zánovator (jed z hole-  
 hlavu, cicuta).

209. <sup>1)</sup> jděte k dasu nebo Bohu vás potrestej!

210. <sup>1)</sup> δύναμις θεόν § 153. 3. p. 2. <sup>2)</sup> ἐπιδείξησα M. <sup>3)</sup> μετά s gen.

211. πετώ s inf. po kladných větách hlavních § 223. 4. A.

212. <sup>1)</sup> παρά s akk. <sup>2)</sup> θηράω. <sup>3)</sup> έπι s gen., obyčejně jen  
 v tomto spojení § 180. 6. B. a. <sup>4)</sup> ἀποτέλεω. <sup>5)</sup> ἐπιτερόμερος part. aor.  
 od ἐπιτελέομαι. <sup>6)</sup> přišla. <sup>7)</sup> aor. ἀρρέπειν ml. ἀρρέψει § 129. a. 1. <sup>8)</sup> έπι  
 s gen. <sup>9)</sup> nebudi. <sup>10)</sup> ζητού § 231. 1., p. 1. <sup>11)</sup> εἰ. <sup>12)</sup> pravim  
 jim s Bohem (inf. perf. P. od φέρειμαι). <sup>13)</sup> συζητεῖν τὸ ιδίον συμφέρον.  
<sup>14)</sup> se (σύν) smrti (aor. od τελετάω) D. K.

213. <sup>1)</sup> aor. P. k φέρειμαι, srov. fut. φερίσομαι § 124. 16.

214. <sup>1)</sup> έάν. <sup>2)</sup> u Taochův. <sup>3)</sup> hodil.

215. <sup>1)</sup> inf. aor. οἴτον. <sup>2)</sup> § 47. 4., p. 1. <sup>3)</sup> aor. οἴτον od λαυ-  
 βάρω. <sup>4)</sup> § 188. <sup>5)</sup> § 152. 4. <sup>6)</sup> totiž; nejen ostatní statek pánuv.

216. <sup>1)</sup> = maso. <sup>2)</sup> βούλομαι. <sup>3)</sup> — tedy. <sup>4)</sup> πάρτως. <sup>5)</sup> plusq.  
 od ζητέω. <sup>6)</sup> τοί příkl. za σύ polož.

217. <sup>1)</sup> part. aor. silného είλθην od αἰρέομαι volím § 129. a. 1.  
<sup>2)</sup> part. aor. silného ἥλθον od ἔρχομαι přicházím. <sup>3)</sup> videte, ne; srov. § 210., p. 2. <sup>4)</sup> silný aor. ἐπαθον od πάσχω trpím, zakouším (km. πάθ).  
<sup>5)</sup> jako kříž § 172. b.

218. <sup>1)</sup> δίδωμι. <sup>2)</sup> ἐγκαταλείπω.

219. <sup>1)</sup> pošlý, vylíhlý § 157. 2. <sup>2)</sup> intr. <sup>3)</sup> místo τοῦ ἐτέρου  
§§ 13. a 71.

220. <sup>1)</sup> vespolek, s sebou. <sup>2)</sup> § 121. 4. p. <sup>3)</sup> žiješ (ζέω) život mravence § 153. 2. <sup>4)</sup> slovesem. <sup>5)</sup> θηεῖμι.

221. <sup>1)</sup> § 233. A. 1. a 2. <sup>2)</sup> attractio § 190. 2.

222. <sup>1)</sup> jeho hlava. <sup>2)</sup> attractio. <sup>3)</sup> ποινὰς τένω (srov. poenas dare). <sup>4)</sup> part. od ἀδικέω a εὐεργετέω. <sup>5)</sup> μεγάλην αὖσω τὴν δόμην (proleptické jméno výrokové). <sup>6)</sup> δεινῶς. <sup>7)</sup> had uštkniv (part. aor.).

223. <sup>1)</sup> která je tato? srov. § 147. <sup>2)</sup> = lat. an, či, či snad?

224. <sup>1)</sup> útok učinivše na hradby (προσβάλλω s dat.) <sup>2)</sup> ἔξ-αμαρτάνω. <sup>3)</sup> τοίνυν za slovem polož. <sup>4)</sup> a (že) lidé pochybí, je přirozeno. <sup>5)</sup> superl. <sup>6)</sup> συντάττω. <sup>8)</sup> παρακρούομαι.

226. οἶδα τὸν δεσπότην, δτι φιλάνθρωπός ἐστιν (předjímání, anticipatio, πρόληψις): podmět včty vedlejší přestoupí jako předmět do včty hlavní) § 210., 3. p.

<sup>1)</sup> aor. § 129. a. 1. <sup>2)</sup> ή ἐν τῷ λέγειν χάρις. <sup>3)</sup> ἐπὶ s gen. <sup>4)</sup> v myslí. <sup>5)</sup> χρόμαι. <sup>6)</sup> zpodstatnělým inf. § 228. <sup>7)</sup> od svého otce přejatou. <sup>8)</sup> εὐ καὶ καλῶς. <sup>9)</sup> τυγχάνω s gen. § 159. c. <sup>10)</sup> viz hořejší poznámku. <sup>11)</sup> ἤδομαι § 233. A. 2. d. <sup>12)</sup> λανθάνω ἐμαυτὸν ἐπεινῶν chválím nevědomky, nevěda; λανθάνω gnóm. aor.; part. aor. od γίγνομαι.

227. <sup>1)</sup> § 108. 2. p.

228. <sup>1)</sup> opt. fut. <sup>2)</sup> zemrou. <sup>3)</sup> εἰς. <sup>4)</sup> καλῶς. <sup>5)</sup> part. od πονέω a καρτερέω. <sup>6)</sup> (po čem od tebe) hánáno jest.

229. <sup>1)</sup> § 226. 2. p.

230. ἔρχοντι προσήκει φρονίμῳ εἶναι § 226. 3.; 227. 2.

<sup>1)</sup> ἀγαθός. <sup>2)</sup> καλεπός. <sup>3)</sup> δπότε (quandoquidem). <sup>4)</sup> νεκρός.  
<sup>5)</sup> bylo uznáno (plqpf. od διαγνώσκεται τι) od Lakedaimoňanů, viz § 171. c.

231. <sup>1)</sup> ne pouze k u zábačv, nýbrž odvážnou hru hrati.

232. <sup>1)</sup> perf. P. od δοκέω (visum est). <sup>2)</sup> παραμένω. <sup>3)</sup> part. perf. P. od δοκλῶ. <sup>4)</sup> παρέχω. <sup>5)</sup> δσοι μή. <sup>6)</sup> vyplovalo εἰνέω § 94. 3. <sup>7)</sup> než to, co (attractio). <sup>8)</sup> perf. Med. <sup>9)</sup> part. perf. A. od γίγνομαι (natus).

233. <sup>1)</sup> v průse obyčejně τοῦ πολέμου τ. d. μ. § 160.

234. <sup>1)</sup> οἴομαι (aor.) <sup>2)</sup> πάντα. <sup>3)</sup> § 130. <sup>4)</sup> staří představovali si sen jako okřídleného chlapce. <sup>5)</sup> διαδέέω. <sup>6)</sup> ἔν.

235. <sup>1)</sup> hned po příchodu. <sup>2)</sup> si quidem. <sup>3)</sup> totiž ὁ χρόνος.

236. <sup>1)</sup> βορᾶ. <sup>2)</sup> πυτράσκω. <sup>3)</sup> ὥστε; srov. § 226. 2.; ostatním.  
<sup>4)</sup> εἰς. <sup>5)</sup> δύν.

238. πρῶτον (prve než, až) s opt. po záporné větě s časem historickým, srov. cvič. 146. a 207., Mluv. § 223. 4. B.

<sup>1)</sup> krásně řečené (aor.). <sup>2)</sup> (může) . . řečeno býti. <sup>3)</sup> že pozdravení (χαλεπίν προσαγορεύω), nebyl opět pozdraven (ἀντιπροσαγορεύω).

<sup>4)</sup> δτι. <sup>5)</sup> τὸ σῶμα κάπιον ἔχων. <sup>6)</sup> ἀγροκοτέρως διακελευονος. <sup>7)</sup> = rmouti.  
<sup>8)</sup> srov. cvič. 87.

239. <sup>1)</sup> § 112. 6. <sup>2)</sup> básnický místo πολλάκις.

240. <sup>1)</sup> sebe blbějšimi καὶ πάντα s positivem. <sup>2)</sup> φημὶ εἶναι. <sup>3)</sup> = číhaje sedčti bude; čihám ἐφεδρεύω (ἐφεδρος zápasník, jenž zatím, co dva zápasili, čekal sedě, aby pak s vítězem se potýkal). <sup>4)</sup> ανέχομαι. <sup>5)</sup> προσβάλλω τινὲς aor. <sup>6)</sup> ἐπισκοπέω. <sup>7)</sup> πάρειμι. <sup>8)</sup> konání.

241. <sup>1)</sup> ἔφη často v řečtině se opakuje; ἔφη (totiž Lýsandros) αὐτῶν (totiž Kýros). <sup>2)</sup> totiž παραδεισον. <sup>3)</sup> dat. plur. <sup>4)</sup> gen. závislý na δημοσιαι. <sup>5)</sup> inf. tento závisí na ἔφη svrchu řečeném. <sup>6)</sup> t. j. ἔστιν αὐτῶν τινα, δ.. jsou některé z nich, které.. čili leckteré z nich § 188., p. 2. <sup>7)</sup> připodobování pádu (attractio). <sup>8)</sup> vlně, kterouž vlasy a šaty Kýrovy vydávaly. <sup>9)</sup> ty že jsi.. <sup>10)</sup> § 223. 4. A. p.

242. <sup>1)</sup> (na cokoli každý připadne), cokoli se každému namane. <sup>2)</sup> totiž jejich počinání si (pohyby). <sup>3)</sup> intrans ἔχω chovám se, vedu si. <sup>4)</sup> καὶ stupňuje: teprv, dokonce. <sup>5)</sup> t. j. οἷς αὐτῶν ἀνάγνη (doplň ἔστιν, které se obyčejně při pojmech „nutnosti“ § 140., p. 1. vynechává): kterým z nich nutnost jest = kteři nuceni jsou, musí. <sup>6)</sup> jsou s to, aby. <sup>7)</sup> gen. abs. doplň αὐτῶν § 232. a. <sup>8)</sup> = καὶ ἔπειτα smíšení § 13. 1. b., p. 2.

243. <sup>1)</sup> εἰς. <sup>2)</sup> μηκός. <sup>3)</sup> μεθίσταμαι (aor.). <sup>4)</sup> když (δτε) odcházeli. <sup>5)</sup> byl bych raději D.

244. <sup>1)</sup> krutý boj δεινὸς ἀγών. <sup>2)</sup> ἀποφέρω. <sup>3)</sup> τίθημι. <sup>4)</sup> ὥρα. <sup>5)</sup> § 94. 1. c. <sup>6)</sup> ταραχή. <sup>7)</sup> neukázav.

245. V dialogu Xenofontově *Olkonomikós* (doplň λόγος), z něhož tato staf jest vyňata, rozmlouvá Sókratés s mladým Kritobúlem, synem svého přítelé Kritóna, o hospodářství a o tom, jak jest dům nejlépe spravovati.

<sup>1)</sup> ταῦτα vztahuje se na rozmluvu Kýra s Lýsandrem (čl. 246.), ktereouž Sókratés v též dialogu Kritobúlovi přednášel. <sup>2)</sup> beatí, bohatí a mocní. <sup>3)</sup> aby (člověk) mohl (vykonávat), aby člověk (zmohl to) byl

s to, co . . <sup>4)</sup> pak. <sup>5)</sup> neutrum. <sup>6)</sup> *ἔχειν* = moci, k čemuž podmět *τοῦς γεωγούς* vyrozumívá se z *ἡ γεωγύλα*. <sup>7)</sup> ipsos, ku svým potřebám. <sup>8)</sup> protiva toho je *τῇ ἐπιμελεῖσθαι*. <sup>9)</sup> neustále (jednak dohlížející na dělníky a obcházející své role, jednak ze svého statku dosti dalekou cestu na pole konajice. <sup>10)</sup> *καί* odpovídá následujícímu *καί* = tam . . quam. <sup>11)</sup> v určitý, pravý čas. <sup>12)</sup> t. j. af slouží ve válce jako jezdec nebo pěši vojin. <sup>13)</sup> ze. <sup>14)</sup> v širém poli (protiva: ohrazené město); obraz ten vzat od ceny či odměny, jež prostřed závodiště se kladla (*εἰς μέσον τιθένται τινὲς τι*). <sup>15)</sup> výrokový akkusativ ku předmětu „lidi“, *γεωγύλας* gen. srovnávací. <sup>16)</sup> tento dat. a následující přelož. předl. „při“. <sup>17)</sup> Země byla Řekům bohyní a dle theogonie manželkou Úranovou, matkou Kronovou a babičkou Diovou. <sup>18)</sup> totiž *δικαιοσύνη*. <sup>19)</sup> hřečka slovní: *θεραπεύω* je vzdělávat (zemí) i ctiti, srov. colere terram (deos). <sup>20)</sup> gen. tento náleží ku slovesu *στερέω*. <sup>21)</sup> § 154. 2. p. <sup>22)</sup> doplní *χώρας*. <sup>23)</sup> *ταῦτα, ἀρ' ᾧν*. <sup>24)</sup> § 221. II. 2. b. <sup>25)</sup> *τὶ* činí *σχεδόν* neurčitéjším „takořka“, „témař všechna ostatní“.

**246.** V Xenofontově Kyropaeidii potkáváme se s překrásným příkladem něžné a obětovné lásky, kterouž osvědčila kněžna Pantheia ku svému manželi Abradátovi, knížeti krajiny Susiány. Když totiž Kýros Starší válčil proti Assyrům, na jejichž straně Abradáta bojoval, byla Pantheia od Peršanů zajata, ale Kýrem od bezpráví chráněna. Z vděčnosti za jeho velikomyslnost přemluvila svého chotě, aby přešel ku Kýrovi, s kterýmž když proti Lydiům vytáhl, byl chrabře bojuje zabit a důstojně pochován, načež Pantheia z litosti život si vzala.

<sup>1)</sup> srov. pozn. ku cvič. 78. <sup>2)</sup> plusquamperfektní aor. § 201.3. <sup>3)</sup> sedění na zemi jest právě tak známkou zármutku, jako špatný oděv a zahalení. <sup>4)</sup> kratší výraz místo *τῇ τῶν δουλῶν ἐσθῆτι* § 172. b. p.; srov. Caes. bell. gall. VI. 27. 1: harum (alcium) consimilis est capreis figura. <sup>5)</sup> velikost jest dle řeckého názoru též u žen potřebna ku kráse. <sup>6)</sup> vznešenou postavou. <sup>7)</sup> oděv, jako v lat. *habitus* (od habere). <sup>8)</sup> při part. přičinném § 231. 2. <sup>9)</sup> part. účelné = lat. supinu § 231. 3. <sup>10)</sup> místo *ἄνω*, připodobení adverbia vzhledem ku činnosti slovesa pohybu *περικατεῳδῆσατο* na otázku: odkud? <sup>11)</sup> ku prospěchu, prospěšnou. <sup>12)</sup> vzkázala. <sup>13)</sup> *δὲ καί* ale i, ale dokonce. <sup>14)</sup> znamení ověřovaci (na př. prsten), kteráž mu s sebou dala, by se mu uvěřilo. <sup>15)</sup> jezdce. <sup>16)</sup> *ὅς* = *ὅστις*; *ἥν* místo *εἴη* nebo *ἐστίν*, srov. § 211. A. p. 1. <sup>17)</sup> ex insperato, z nenadání, z neočekávaného se shledání; srov. též § 140. 3. <sup>18)</sup> přimysli si *ποιῶν*; srov. nihil aliud quam verebatur. <sup>19)</sup> mně a mé paní. <sup>20)</sup> rozuměj: ty mně své služby nabízíš, já pak . . . <sup>21)</sup> Řek často vsouvá po předcházejícím *εἰπεν* do přímé řeči *ἔπει*. <sup>22)</sup> na svém. <sup>23)</sup> § 157. 1. <sup>24)</sup> zhotovené z několika vrstev lněných vláken jako plst stlačených; takové odění plátené bylo velmi lehké a přece vydatně chránilo. <sup>25)</sup> Súsanum. <sup>26)</sup> t. j. pozlacená.

<sup>27)</sup> doplň *δικρύθανσα*. <sup>28)</sup> neboť nejeví-li se v celém vzezření vzněšenosť, nict neprospívá ozdoba. <sup>29)</sup> poněvadž tento musil vůz řídit, nečinil-li toho sám pán. <sup>30)</sup> *ὅτι* je zde opakováno k vůli vloženým větám; vazba je tato: *οἴμαι σε γυγνάσκειν, ὅτι μὲν καὶ ἔγώ μια τούτων εἰμί, εἰ τις... ἐτίμησεν.* <sup>31)</sup> jsou přesvědčivější vzhledem k (eo do) dokázání, přesvědčivěji dokazují než ... <sup>32)</sup> za přičinou protivy *σοῦ* § 226. 2. p. <sup>33)</sup> básnický obrat za obyčejné „pohřbenu býti“. <sup>34)</sup> nedal odvěsti § 194. 2. <sup>35)</sup> § 226. 3. <sup>36)</sup> vůz ten má pevnou střechu, stamu podobnou; totéž se má i shora při *σχημή* rozuměti. <sup>37)</sup> připouštěcí part. <sup>38)</sup> plural, poněvadž *ὅτον* (quodcumque) má význam souborný (kollektivní). <sup>39)</sup> všimni si postavení náměstky při substantivě s přivlastkem. <sup>40)</sup> přičinné § 181. 6. B, b, β. <sup>41)</sup> při rychlém jeti přes hromady vyskakovala kola s vozem do výšky (aneb kola vyskočila z náprav). <sup>42)</sup> t. j. vpadl Aeg., objev je kolem, do zad. <sup>43)</sup> jinam hledicí, odvrácené (aversos), poněvadž neočekávali nepřítele od zadu. <sup>44)</sup> mezi, při (inter) t. j. obdržujíce rány. <sup>45)</sup> § 211. 2. p. 4. <sup>46)</sup> s bojiště. <sup>47)</sup> by mrtvolu dala umyti. <sup>48)</sup> § 210. 3. p. <sup>49)</sup> projev velikého zármutku. <sup>50)</sup> aby mrtvému vystrojil velikolepý průvod políčební. <sup>51)</sup> „k místu zármutku.“ <sup>52)</sup> *ὅτις* místo *ὅς* naznačuje spolu přičinu: tomu, jenž jako potravní úředník opatřoval vojsko potravou a proto stála pod sebou měl. <sup>53)</sup> rozkázel. <sup>54)</sup> tedy skutečně. <sup>55)</sup> *constructio κατὰ σύνεσιν.* <sup>56)</sup> t. j. i ostatní tělo je tak zohaveno. <sup>57)</sup> litotés: nejvice. <sup>58)</sup> vzhledem k předcházejícímu *διεκλευθυντηρ* *αὐτῷ οἴτω ποιεῖν.* <sup>59)</sup> shoduje se jen s nejbližším podmětem, ale přece *φέροντες*. <sup>60)</sup> doplň *ἐπιστραγῆται.* <sup>61)</sup> § 214. p. 4. <sup>62)</sup> v češtině přimyslíme si: „uvážuje.“ <sup>63)</sup> § 127. p. <sup>64)</sup> „zdali by snad“, jako v latině: *ad volat, si quid auxili ferre possit; my obyčejně doplňujeme: „zkoumajte, pokoušejte se, hledě“* § 212. A. 1. p. 2. <sup>65)</sup> jako *καὶ αὐτοί et ipsi.* <sup>66)</sup> podmět: jejich paní. <sup>67)</sup> § 210. 3. p. <sup>68)</sup> dosáhli všeho čestného, všeliké pocty. <sup>69)</sup> ode všeho vojska.

### Přídavek básnický.

I. Epigramy. Tu se vyskytuji některé zvláštní tvary dialektické, o nichž toto pamatovati jest: 1. místo stažených tvarei užívá se často nestažených, na př. *ἀκηδέα* místo *ἀκηδῆ*, *ἐπέων* místo *ἐπῶν*; 2. místo *a* nastupuje zhusta *η*, na př. *περίη* místo *περία*, *εὐλογῆ* místo *εὐλογίᾳ* § 240. 2.; 3. dat. A- a O-deklinace vyzvukuje často v *αισι* (*γσι*) a *οισι* místo *αις* a *οις*, na př. *τοῖσι* místo *τοῖς*, *στοραχᾶσι* (*στοραχῆσι*) místo *στοραχᾶς* §. 243.; 4. gen. O-dekl. vychází na *οιο* místo na *οιν*, jako *βιότοιο* místo *βιότον* § 243. 3.; 5. místo *ττ* bývá *σσ*, jako *μέλισσα* místo *μέλιττα*. Jiné tvary dialektické jsou na svých místech vysvětleny.

1. <sup>1)</sup> §. 153. 2.    3. <sup>1)</sup> m. *Ἄιδης.*    2) m. *χλάοις.*    4. <sup>1)</sup> jméno otroků často u starých užívané.    2) m. *οὗρος* δ *ἀνήρ.*    3) § 153. 3. p. 1.,

m. *ἴσον*. 5. <sup>1)</sup> § 153. 3. p. 1.: *μέγα* velice, velmi. <sup>2)</sup> t. j. hrob. <sup>3)</sup> t. j. και ὄμην; nemám s vámi nic činiti (nil mihi vobiscum est). 6. <sup>1)</sup> doplň: δός εστίν. <sup>2)</sup> m. *Ἀχιλλέως* § 244. 5. <sup>3)</sup> m. *ἔδώμησαν* § 252. 1. <sup>4)</sup> m. *ἔσσομένων* § 261. 3. a. <sup>5)</sup> v průse *πρός τὸν αἰγιαλόν* § 268. <sup>6)</sup> m. *πάτες*. 7. Náhrobní nápis, jež Símónidés složil na Spartany u Thermopyl padlé. <sup>1)</sup> m. *ξένος*. <sup>2)</sup> m. *ἐκείνων*. 8. Jiný náhrobní nápis na ně. 9. <sup>1)</sup> doplň ήν. <sup>2)</sup> doplň *εστί;* σᾶμα dórsky m. *σῆμα*. <sup>3)</sup> *Ἄρης* též s dlouhým α u básníkův. 10. <sup>1)</sup> § 171. d. 11. <sup>1)</sup> m. *γῆν*. <sup>2)</sup> § 121. 2. p. 1. <sup>3)</sup> vlastně *γυμνὸν* δν; part. δν druhdy se vypouští u δέκω. 12. <sup>1)</sup> m. *ἔγενομην*. <sup>2)</sup> jako κατὰ γῆν per terram, po, na zemi. <sup>3)</sup> a (ihned). 13. <sup>1)</sup> ψῆφοι jsou kamínky (calculi), jichž užívali staří ku počítání. <sup>2)</sup> m. *ἀέλιος*. <sup>3)</sup> m. *ἐν*. 14. <sup>1)</sup> m. *παρόντα* § 261. 3. a. 18. <sup>1)</sup> m. *ὄνομα*. 19. <sup>1)</sup> kde jest mi dopřáno. <sup>2)</sup> ze skrovného, co mám. <sup>3)</sup> obyčejné je *ἔχοντι* § 226. 3. 20. <sup>1)</sup> m. *ἔγενομην*. 21. <sup>1)</sup> atticky *λησταῖ*. 22. <sup>1)</sup> básnicky m. *ἐν ὑπνῷ*, „ve snách“. <sup>2)</sup> m. *πάλιν*. 24. <sup>1)</sup> též medu a vosku užívaly Řekyně za prostředek okrašlovací. 25. <sup>1)</sup> byl-li pozván. <sup>2)</sup> doplň *τινὰς*. 26. <sup>1)</sup> všimni si kómického spojení (oxymóron) *μικός Μάκρων* (od μακρός „malý Dlouhan“, „malý Velikán“). <sup>2)</sup> gen. dotyku „za nohu“ dle obdobu sl. *ἄπομαι* § 160. <sup>3)</sup> § 112. 1. <sup>4)</sup> básnicky m. δ δέ (δε demonstrativné, srov. § 69. p. 1.) <sup>5)</sup> bezbranný (bez zbraně). 28. <sup>1)</sup> § 153. 3. p. 1. <sup>2)</sup> všimni si kómického užití pluralu (indigemus). <sup>3)</sup> nýbrž toliko. 29. <sup>1)</sup> t. j. *τῶν ἀγαθῶν*, což je v *πλούτον* (verš 2.) obsaženo. <sup>2)</sup> atticky *ἀπὸ τοῦ νῦν*. 30. <sup>1)</sup> všimni si zcela neočekávaného závěti, neboť εἴη σοι *κούφη κόνις* bylo poslední přání, s nímž zesnulí bývali do hrobu provázeni (sit tibi terra levis, molliter ossa cubent). <sup>2)</sup> m. *ἴνα*. <sup>3)</sup> m. *ἔφεδρος*.

II. Jamby. 1. <sup>1)</sup> m. *ἀς*. <sup>2)</sup> *χρεών* (εστί) = *χρή*. <sup>3)</sup> v průse *γονέας*. 2. <sup>1)</sup> gen. od *δόρυ*, epicky *δονῷός* § 245. 3., zde přenes. význam „voj“. <sup>2)</sup> § 153. srov. „cestu razím“. <sup>3)</sup> kteří se od jiných dají řídit (vésti). 3. <sup>1)</sup> štěstí. <sup>2)</sup> versari. 4. <sup>1)</sup> vlastně *κρατεῖν* καὶ *ἔχειν* αὐτὰ δ., tak řečené *hysteron proteron*, ježto logicky dříve musí nastoupiti *κρατεῖν* a pak teprv *ἔχειν*. 5. <sup>1)</sup> když zemrou. <sup>2)</sup> opis místo *ἀναγκαῖος* *ἔχει*. <sup>3)</sup> srov. viam ire. <sup>4)</sup> § 172. b.

III. Bajky Babriovy. 1. <sup>1)</sup> m. *ἀπισθεν*. <sup>2)</sup> *πρός θ. σ.* § 181. 5. B. c; *σωτῆρ* adjektivně užito jako *victor exercitus*; σὲ, k čemuž domysli si *ἱκετεῖν*, právě tak se vsouvá, jako „te“ v latině, srov. *per te deos oro*. <sup>3)</sup> § 189. <sup>4)</sup> na pokyn rukou. <sup>5)</sup> básnicky m. *κλύδωνον*. <sup>6)</sup> perf. od *στάω*, srov. § 153. c. „přívětivě se šklebí“. <sup>7)</sup> doplň *ἀρπλουμι* *ζωαγρίον* *χάριτας τούτων*, (δν γε...). <sup>8)</sup> adstabam jako *παρῆν*. 2. <sup>1)</sup> doplň δ *πόλεμος*. <sup>2)</sup> v průse *τὸ λοιπόν*. <sup>3)</sup> básnici užívají často participií pro nás zbytečných, jako *λών*, *μολών*, *βαλών*, aby jednotlivé stránky děje důkladněji znázornili, <sup>4)</sup> za mzdu. <sup>5)</sup> v průse *ἐν νότοις* § 268.

## Věty k nacvičení skladby.

### K nauce o pádech.

#### I. Akkusativ.

##### 1. § 152.

1. Snáze jest lidem zle činiti než dobré. 2. Neškoď nikdy nikomu<sup>1)</sup> (v) ničem<sup>2)</sup> z úmyslu. 3. Jak bychom spokojeni byli s přátelstvím těch, kteří svým dobrodinečněm zle činí, těm pak, (kteří) jim křivdi, lichotí? 4. Nikdy nedoufej, (že) spáchaje něco<sup>3)</sup> hanebného, se utajiš; neboť jestliže<sup>x</sup> bys se i jiných utajil, budeš ty (to přec) o sobě věděti. 5. Nikdo neuběhne svému osudu<sup>4)</sup> aniž<sup>5)</sup> se ubrání smrti. 6. Když se Kýros ubíral pustinou podél Eufráta, došlo vojsku obili. 7. Střez se pomluv, třebas<sup>6)</sup> byly vymyšleny; neboť lid<sup>7)</sup> nezná pravdy a hledí jen na pověst. 8. Neostýcháš-li<sup>x</sup> se lidí, ostýchej se boha, (jenž) přísně trestá, když někdo spáchá<sup>8)</sup> na někém křivdu. 9. Ani<sup>9)</sup> Filip nedůvěroval Olyntským, ani tito Filipovi. 10. Čeho se lidé bojí, toho i nenávidějí, po čem však touží, toho také se nadívají.

##### 2. § 153.

1. Athéňané válčili dlouhou válku s Megařany o<sup>1)</sup> ostrov Salaminu. 2. Zdaž není povinností řádných mužů, všelikou péci<sup>2)</sup> pečovati o chlapeč, aby<sup>3)</sup> jednou sami řádnými muži se stali? 3. Hellénové přišedše pod vůdcem<sup>\*</sup> Xenofóntem k moři, obětovali Diovi oběť za zachránění. 4. Thérón, samovládce agrigentský, zvitězil v 56. olympiadě při Olympiích čtverospřežením. 5. Thrákové křepčili dle<sup>4)</sup> flétny v úplné zbroji<sup>5)</sup> a (při tom) vysoko skákali. 6. Buď dobré mysl! právo má velikou moc.<sup>6)</sup> 7. Sókratés neprísahal skrze bohy, uýbrž při huse nebo psu, pokládaje přísažání skrze bohy za bezbožné.

##### 3. § 154.

1. Zdaž není ten bohaprázdný, jenž chtěje se pomstít<sup>1)</sup> nad svým nepřítelem, neštítí se zlého způsobiti vlasti? 2. Athéňané vymáhali si každého roku od ostrovanů šedesáti talentů jako<sup>\*</sup> přispěvku. 3. Často jediný den oloupí lidi o všechno štěsti. 4. Není slušno,<sup>2)</sup> (že) svým přátelům zatajuješ své neštěstí; neboť soucitem přátel nalézá truchlici ulichčení. 5. Kambyses poslav hlasatele do Aegypta, žádal krále Amása o deeru jeho (za chot). 6. (Když) Agésiláovi kdosi ukazoval pevné zdi své otčiny a se ho tázal, zdali se mu krásnými<sup>\*</sup> býti zdají, odpověděl: „Při sám Zeus! velmi krásnými; ale jedno chci se tebe tázati: Bydlí-li v tomto městě

muži či ženy?" 7. (Když) vyslanci Sparťanů mnoho zlého<sup>3)</sup> proti Thébánum mluvili, pravil Epameinón das: „Tito ovšem učinili konec<sup>4)</sup> vašim krátkým řečem.“<sup>5)</sup> 8. Astyagés oblekl chlapečí Kýrovi, (když) k němu přišel na návštěvu, krásný oděv a ozdobil jej řetězy a náramky. 9. Lysandros dostal od přemných obcí řeckých věnce darem.<sup>6)</sup> 10. Vyslanci řečtí shromáždili se na Isthmou, zvolili Alexandra vůdcem proti Peršanům. 11. Aischinés pohnal Ktésifonta (z) nezákonného návrhu.<sup>7)</sup> 12. Řekové dělili den ve čtyři části: ráno, poledne, odpoledne a večer.

#### 4. § 155.

1. Homér praví, (že) Achilleus byl rychlý (na) nohy. 2. Máš-li<sup>x</sup> neúhonnou duši, jsi neúhonný (na) celém těle. 3. Lépe jest tělem býtí nemocnu než duši. 4. Praví-li<sup>x</sup> se kdo býtí výborným pištecem anebo (ve) kterémkoliv jiném umění výborným, v němž není, jest na posměch.<sup>2)</sup> 5. Lysandros udeřil na město s Athéňany<sup>3)</sup> spolené, jménem Kedreiai, a vzal je útokem. 6. Miltiadés dvacet šest dní Paros obléhal, s nepořízenou odplul. 7. Caesar hodlaje z Britannie odplouti, dostal zprávu, (že) jeho dcera Julia, před čtyřmi roky provdaná, zemřela. 8. Čeho se bylo Athéňanům nadítí, (když)<sup>4)</sup> viděli, an Filip za<sup>5)</sup> panství nechal si oko vyraziti a kliční kost zlámati?<sup>6)</sup>

#### II. Genitiv.

#### 5. § 157.

1. Athéňané poslali Themistoklea, Habrónicha, (syna) Lysikleova, a Aristeida, (syna) Lysimachova, jako vyslance do Lakedaimona. 2. (Bohyň) Díké pohliží<sup>1)</sup> na všechny (činy) lidské. 3. Ohromná jest (moc) nutnosti. 4. Isokratés vyzval Hellény k výpravě proti barbarům, aby se pomstili za<sup>2)</sup> to, co oni na nich ve své zpupnosti spáchali.<sup>3)</sup> 5. Kdo nepocítí v cizině touhy po otčině? 6. Socha Athénina, dílo Feidiovo, byla zhotovena ze zlata a ze slonové kosti. 7. Parthenón na vyšehradě athénském byl pojmenován po Athéně Panenské. 8. Kdo neví, že Athéňané mnoho vítězných znamení (v bojích) proti barbarům postavili? 9. (Když) byla<sup>4)</sup> bitva u Tanagry v Boiotii, zvítězili Lakedaimoné a jejich spojenci nad Athéňany. 10. U Arkadů byl Pán (jeden z) nejstarších a nejvice ctěných bohův. 11. Athéňané převzali náčelnictví z vůle<sup>5)</sup> spojenec pro (jejich) nenávist proti Pausanioví. 12. (Když) Lysandros u Aigospotamů z nenadání na lodstvo athénské připadl,<sup>6)</sup> ze všech lodi jen devět uniklo. 13. Filip přisvojiv si Euboui, učinil ji baštou proti Attice. 14. Dvě (věci) jsou, které působí vítězství: zmužilosf<sup>7)</sup> proti nepřátelům a šetrnost ku přátelům. 15. Otecové, posylajíce své děti k učitelům, nařizují (těmto) důtklivě,<sup>8)</sup> aby více pečovali o mravnost chlapečů než o čtení (a psaní) a hru na citeru.

16. Orópos náležel za starého času k Boiotii; v 68. olympiadě však připadl Athéňanům. 17. Nedomnívají-li se mnozí lidé, (že) smrf náleží k největším zlám? 18. Kdo by koupil<sup>+</sup> koně, (jenž) tři miny stojí,<sup>9)</sup> za<sup>10)</sup> dvojnásobnou (cenu)?

#### 6. § 158.

1. Vlci byli Areovi zasvěceni. 2. Nebezpečenství a namáhání mají nám náležetí,<sup>1)</sup> sláva však státu. 3. Žádost pomsty čini, že lidé zapomínají<sup>2)</sup> na nebezpečenství. 4. Chceš-li<sup>x</sup> se státi pořadatelem (vojska), musíš mítí<sup>3)</sup> učitele vojenství znalého. 5. (Kdo) svou etiázost ovládá,<sup>4)</sup> mnohým různicím ujde. 6. Jak by někdo jsa bezbranný<sup>5)</sup> bojoval s mužem ozbrojeným? 7. Kdo neví, že často (ti, kteří) nejsou vinni neštěstím, (zároveň) s vinnými trestáni bývají? 8. Zdaž není třeba, aby vojevůdce byl způsobilý<sup>6)</sup> (potřebné) k válce připravovati a vojínům potratu opatřovati? 9. Když jeden setník sparfanský své lidi pobádal, aby udatně na nepřátele útok učinili, jeden z mladších zvolal: „Dosti toho! Méně slov, více krokův!“ 10. Jen to, co máš uvnitř ducha,<sup>7)</sup> jest opravdu majetkem. 11. Bud spokojen s tím, co máš,<sup>8)</sup> a nezávid nikomu, ani kdyby<sup>9)</sup> jeho jmění bylo mnohem kráter větší nežli tvoje. 12. Nezůstává-li to, co vykonáváme, vzadu<sup>10)</sup> za našimi nadějemi? 13. Kdyby se blaženosť mohla za peníze koupiti,<sup>+</sup> zdaž by si ji boháči nekoupili? 14. Kýros přítáhl svu ku hranicím babylónským, rozvražoval, na kterém (místě) nepřátelské země by měl<sup>11)</sup> vtrhnouti. 15. Žádné lidské jednání nezdá se bliže<sup>12)</sup> býti povaze božské, než (snaha) jiným dobré činiti. 16. Themistoklés vymáhal bez vědomí<sup>13)</sup> ostatních vojevůdců mnoho peněz od ostrovani. 17. Kdykoli<sup>14)</sup> Agésiláos chtěl, (aby) nějaká práce od jeho vojínů rychle byla vykonána, sám u přítomnosti všech (dila) se chápal.

#### 7. Genitiv vlastní. § 159.—161.

1. Druhové Odysseovi když pojedli lótu, nechtěli se domů vrátiti, nýbrž zůstatí u Lótosegův. 2. Peněz účastni jsou i špatni; ale nemožno jest jim účastnu býti dobré<sup>1)</sup> pověsti. 3. Zdaž není (tému, kteří) bezděky chybují, podíl v odpuštění? 4. Stíny zemřelých přicházejíce do podsvětí, pijí vodu (z) řeky Lethy a nabývají tak zapomenutí dřívějších věcí. 5. Blažený (ten, jenž) nalezl<sup>2)</sup> šlechetného přítele. 6. Nejvice byl bys povzbuzen<sup>+</sup> snažiti se o šlechetné<sup>3)</sup> skutky, kdybys poznal,<sup>4)</sup> že i rozkoše z téhoto (plynoucí) jsou nejčistší.<sup>5)</sup> 7. Nesnadno jest ličiuu život velikého muže velikosti jeho činů důstojně slovem dostihnouti.<sup>6)</sup> 8. Athéňané dobyvše opět Salamíny, drželi se více námořnictví. 9. Ničim neopovrhuj;<sup>7)</sup> neboť jako z jiskry plamen, tak povstává ze zla zeela nepatrného často velmi veliké. 10. Eforové potrestali jednoho Spartiata, poněvadž zapomnul na svého zemřelého přítele.

### 8. Genitiv ablativní. § 162.—165.

1. Lakedaimoňané pozorujíce, (že)<sup>1)</sup> Argejší bašty stavějí, vypravili se proti Argu do pole. 2. Kýros obdarovav<sup>2)</sup> velikolepě<sup>3)</sup> své přátely, způsobil (tím, že) jim nikdy nebylo lito jejich horlivosti. 3. Démosthenés praví: „Filip, jenž se pachtí a do pole táhne, patrně<sup>4)</sup> nás předčí, kteří váláme a (jen) se usmášíme. 4. Sókratés se domníval, že se svými malými obětmi<sup>5)</sup> nezřídil pozadu za (těmi, kteří) mnolié a veliké oběti obětovali. 5. Když Filip podmanil si Thrákkii, měl dostatek peněz a vojínů. 6. O slavnosti Konsuláři odpočívali u Římanů koně, osli a voli od práce a byli květinami ověnčováni. 7. Théseus osvobodil Athény od potupné daně, usmrtil Minóaura. 8. Démosthenés praví: „Největší hanhou<sup>6)</sup> by bylo, mužové athénští, Filipoji naši svobodu bez požádání a dobrovolně v šanc vydati.“ 9. Diogenés vida lučištíka chybovatí se cíle, posadil se vedle terče řka: „Abych nebyl zastižen.“ 10. Neštěstí jest v pravdě se zklamati.

### 9. § 166.—168.

1. Thrákové kupovali si ženy své od jejich rodičů za mnoho peněz. 2. Dychtí-li<sup>x</sup> někdo nečestně<sup>1)</sup> peněz si dobývati, prodává svou duši za trošku zlata. 3. Amfiktyonové pronajali stavbu chrámu v Delfech za 300 talentů. 4. Nemá-li se Sókratés blahoslavit pro svou povahu, (ježto) tak neohrozeně a šlechetně<sup>2)</sup> umřel? 5. Athéňané obžalovali Aischyla z bezbožnosti, protože prý<sup>3)</sup> něco z mysterií na jevišti pronesl. 6. Lépe jest, (že) mnoho vinných nebývá<sup>4)</sup> před soud hnáno, než aby jeden nevinný musil souzen být o hrdlo. 7. Zákony, jež dal Solón, praví: „Bu-de-li<sup>x</sup> kdo z krádeže usvědčen a ne(bude-li) ku smrti odsouzen, má se mu mimo penězitou pokutu ještě vřelení<sup>5)</sup> přisouditi. 8. Sókratés pravil k soudcům: „Nežádejte na mně, ježto jsem od Meléta z bezbožnosti pohnán, abych při svém obhajování<sup>6)</sup> činil (to), co nepokládám ani za zbožné ani za spravedlivé; neboť nechci vás prositi, (byste) mě za nevinna uznali.“ 9. Před Attikou leží vysoké hory jako bašta proti Boiotii. 10. Sókratés vinil z poštilosti (ty, kteří) něco konají proti (tomu, co) bohové oznamují,<sup>7)</sup> (jen aby) se špatné pověsti u lidí vystříhalí.<sup>8)</sup>

### 10. § 169.

1. Sókratés nosil týž kabát<sup>1)</sup> v letě i v zimě. 2. Město Magnésia vynášelo ročně paděsáte talentův. 3. Nikomachovi bylo uloženo do čtyř měsíců zákony Solónovy (prohlédnouti a pak) napsati. 4. Kýros po bitvě u Sard dovděčil se, že přítel jeho Abradátas padl, dal se do pláče<sup>2)</sup> a pravil: „Ó, jaký (to) zármutek!<sup>3)</sup> žel toho věrného a ráduného muže!“

## III. Dativ.

## 11. § 170—172.

1. Ve Spartě nezáviděli občané králům předností, jim od obce přířknutých,<sup>1)</sup> nýbrž zachovávali vše, (co) zákony ustanovené bylo. 2. Hled, aby se nám nepřiházelo totéž, co na<sup>\*</sup> jiných haniče, že<sup>1)</sup> (totiž) něco tvrdí<sup>2)</sup> a zase odvolávají. 3. Antalkidas lál Agésilátovi, že (prý) ustavičnými výpravami proti Thébanům tyto, (kteří) se ve válečnictví neznali,<sup>3)</sup> (v něm) vyučil. 4. Praví se, (že) Hésiod a Fókylidés byli<sup>4)</sup> nejlepšími rádeci pro<sup>5)</sup> život lidský. 5. Athéňané neměli u Marathóna, když na barbaru během se hnali, žádných jezdceů a žádných strel. 6. Pravda<sup>6)</sup> lidmi nebyvá nalezena. 7. Neobej se špatnými; neboť obcování (se) špatnými jest zkázou mravů. 8. Tissafernés nechtěl<sup>7)</sup> bojovati, nýbrž poslav k Derkylidovi, vzkázel<sup>8)</sup> (mu), že si přeje s ním rozmlouватi. 9. (Kdo) namáhání a nebezpečenství (spolu) účastni jsou, jsou si vzájemně eo nejvice spřáteleni. 10. Spěch a vášeň<sup>9)</sup> jsou rozvážlivosti protivny. 11. Slzy jsou radosti i zármutku společny. 12. Zlé jest, požívá-li<sup>10)</sup> zbabělý stejně cti s udatným. 13. Peršané nechtěli bojovati na moři, [neboť se domnívali,<sup>11)</sup> že nejsou Hellénům rovní], nýbrž odepluli k Mykale. 14. Věřte, (že) s chybujícimi stejného trestu zasluhují (ti, již) chybu skrývati pomáhají.<sup>12)</sup> 15. Mnohá zla spojena<sup>13)</sup> jsou s vysokým stářím. 16. Štěsti jest spojenecem moudrých. 17. U Marathóna utkav bojem Miltiadés, vojevůdce athénský, Dátida, vůdce perského, přemohl barbaru. 18. Zdaž není duše lidská sourodá s božstvem? 19. Kdo bude chváliti muže, jehož (jednání) neshoduje se s jeho řečmi?

## 12. § 173. a 174.

1. Peršané zpustošili svatyně a město athénské ohněm i mečem.<sup>1)</sup> 2. Ještě nikdy nedohyl si nikdo slavného jména<sup>2)</sup> drzosti, ale pilnosti, šlechetnosti a skromnosti. 3. Sókratés pravil soudcům: „Zdá se, (že) Melétos tuto žalobu podal (ze) zpupnosti, nekázanosti a mladické svébole.“ 4. Sókratés mínil, (že) bohové nejvice si libují<sup>3)</sup> v poetách, (vzdávaných jim) od (lidí) úplně zbožných. 5. Všichni lidé od přírody nevraží na (ty, již) se sami chválí. 6. Mnozí truchlí se přátely, jsou-li v neštěsti, ale závidějí (jim), daří-li se jim dobře. 7. Semíramis žila<sup>4)</sup> o pět věků lidských dříve než Nitókris. 8. Homér praví, že Trojané s rykem a křikem naproti táhlí, Achajové však tiše a pokojně.<sup>5)</sup> 9. Dioskúrové zachraňují, povstane-li bouře, lodi i s plaveci smrti již očekávajícími.<sup>6)</sup> 10. Miltiadés nemohl Para žádným způsobem dobyti. 11. Ktésifón učinil návrh, (aby) se rada a lid athénský usnesl<sup>7)</sup> Démosthena pochváliti a zlatým věcem (o) Dionýsioch ověnčiti, a (aby) hlasatel v divadle před<sup>8)</sup> Hellény provolal, že ho lid athénský věnčí za jeho statečnost a šlechetnosť,<sup>9)</sup> a poněvadž neustále<sup>10)</sup>

slovem i skutkem<sup>11)</sup> pro blaho národa působí. 12. Peloponéská válka počala v patnáctém roce míru, (který) po dobytí Euboie na 30 let<sup>12)</sup> byl umluven.

#### IV. O časech.

##### 13.

V Amyklách, jež od Sparty dvacet stadií byly vzdáleny, stál obraz Apollónův z kovu, mimo hlavní, chodidla a ruce sloupu podobný.<sup>1)</sup> Na hlavě měl bůh přilbu, v rukou kopí a luk. Obraz, (jenž) byl prastarý a neuměle<sup>2)</sup> zhotovený, byl zvýši<sup>3)</sup> třiceti loket. V podstavci, jenž měl<sup>4)</sup> podobu oltáře, byl prý Hyakinthos pochován, a o Hyakinthiích před obětí Apollónovou obětovali Hyakinthovi v tomto stánku, vcházejice (tam) kovovými dveřmi, oběť pohřební. — Po Libyi procestoval Héraklés Aegypt. Tomu vládl Búsisiris, syn Poseidónův, jenž dle<sup>5)</sup> věšty božské obětoval cizince na oltáři Diově. Aegypt totiž byl po devět let zastižen neúrodou.<sup>6)</sup> Frasios však, uměním svým věstec, z Kypra příšlý, pravil, (že) neúroda přestane, jestliže<sup>x</sup> každoročně Diovi zabijí<sup>+</sup> cizince. I<sup>7)</sup> zabil Búsisiris onoho věstce nejprve (a) zabijel (pak) cizince, (kteří) přistali. Héraklés pak byv též polapen, byl k oltáři vlečen; přetrhlnuv<sup>8)</sup> však pouta, usmrtil Búsisirida a jeho syna Amfidamanta.

#### V. O způsobech slovesných.

##### A. Ve větách hlavních.

##### 14.

1. Nemůžeme-li se zachrániti, vojínové, zemřemež aspoň čestně, nikdy však neupadněmež do rukou nepřátel. 2. Jsa šfasten, nemysli,<sup>+</sup> (že) na vždy budeš mítí totéž štěstí.<sup>1)</sup> 3. Když se Sókrata jeho přátelé tázali: „Jakým způsobem tě máme pochovati?“ řekl: „Jak<sup>x</sup> cheete, ač-li<sup>2)</sup> jen mne chytíte,<sup>+</sup> a neuteku-li vám.“ 4. Snad<sup>3)</sup> jest hříšné, dotýkat se čistého rukama nečistýma. 5. Snad není těžko, smrti uniknouti, ale mnohem těžší jest špatnosti (uniknouti); neboť tato běží rychleji (než) smrt. 6. Megářan Hermón radil Kallikratidovi, hodlajícímu bitvu námořní svéstí<sup>4)</sup> s Athéňany, odplouti; neboť (prý) jest trojřadních lodí athénských mnohem více; Kallikratidas však odvětil, (že) Sparta nebude mítí horšího bydla,<sup>5)</sup> padne-(li), utíkatí však že by bylo<sup>6)</sup> hanebno. 7. Démostenés pravil Athéňanům: „Budeme-li<sup>x</sup> (nečinně) doma seděti, poslouchajice, jak<sup>7)</sup> řečnici vzájemně se plísní a obviňují, nikdy se nám nic nestane z toho, (co) potřebno jest. 8. Kéž jsi šfasten a dosáhlneš (toho), po čem dychtiš! 9. Jak by mohl kdo dosíci<sup>8)</sup> velikých (věcí) nepatrny mi námahami? 10. Kéž se mi nedostane (toho), co chci, nýbrž co (mi) prospívá! 11. Kéž bych se byl stal v něčem<sup>9)</sup> svému příteli užitečným! 12. Špatného zisku nechtěj nikdy vzítí.<sup>10)</sup> 13. Kdo by nepochválil muže, jenž mnoho zkusiv,<sup>11)</sup> stát zachránil.

## B. Ve větách vedlejších.

## 15. § 211.—214.

1. Zeela zjevno jest, že i barbaři i Hellénové včří, že by bohové všechno věděli. 2. Lykomédés naplnil Arkady pýchou, řka, že jim jediným (prý) jest Peloponnes vlasti, [neboť oni jediní na něm bydleli jako prabyditele] a že kmen arkadský je z hellénských nejčetnějsí.<sup>1)</sup> 3. (Když) Diogenés byl tázán, kde (v) Helladě<sup>2)</sup> statné muže uviděl, pravil: „Muže nikde, ale chlapce v Lakedaimoně.“ 4. (Když) Lykúrg přišel do Delf, otázať se boha o (věcech) ve Spartě, Pýthia prý jej těmito slovy osloivila: „Jsem na rozpacích,<sup>3)</sup> mám-li tě jmenovati bohem nebo člověkem.“ 5. Epidamníané poslavše vysslance do Delf, otázali se boha, mají-li město vzdátí Korintanum. 6. Buď spravedliv, abys i ty nalezl<sup>4)</sup> spravedlnost. 7. Brnění má být dobré uděláno, aby neprekáželo ani při sedání, ani při shybání.<sup>5)</sup> 8. Datis plur<sup>6)</sup> na Eretrii proti mužům, kteří náleželi<sup>7)</sup> eo do válečnictví<sup>8)</sup> k nejslavnějším z tehdejších Řeků a (počtem) ne(byli) skrovni; tyto podrobil si za tři dny a propátral jejich celou zemi, aby nikdo neunikl. 9. Vypoují se, (že) Tantalos v podsvětí sedí, (an) ohromný kámen nad jeho hlavou visí, a (že takto) celý čas ustavičně<sup>9)</sup> ve strachu<sup>10)</sup> tráví, aby dvakrát nemřel. 10. Dionýsios vypudil Dióna ze Sicilie, obávaje se, že mu úklady stroji. 11. Leónidas se neobával, že jeho druhotové nebuden chrabře bojovati.

## 16. Věty podmínečné a připouštěcí § 215.—220.

1. Eurípidés osměnil se řici na jevišti: „Čini-li bohové něco hanebného, nejsou bohy.“ 2. Kdybychom světla neměli, podobní bychom byli slepým. 3. Každá řeč, jestliže skutky<sup>1)</sup> scházejí, jeví se jalovou a marhou.<sup>2)</sup> 4. Jestliže by nezbytno bylo, křivdu činiti nebo trpěti, volil bych ráději křivdu trpěti. 5. Nalezl-li jsi věrného přítele, nejkrásnější poklad jsi nalezl. 6. Jistý mudrc rozlobil se na otroka, pravil: „Bil bych té, kdybych nebyl rozloben.“ 7. Solón dal zákon:<sup>3)</sup> „Jestliže kdo nebude živiti svých rodičů, budiž bezectný.“ 8. Největší prospěch bych z tebe měl,<sup>4)</sup> jestliže bych od tebe ku etnosti byl pobádán. 9. Jestliže se smrt přiblíží,<sup>5)</sup> nikdo nechce umírat. 10. Ve Spartě kdykoli se u někoho zlato nebo stříbro nalezlo, majitel<sup>6)</sup> trestán býval. 11. Kdykoli Athéňané útok činili,<sup>7)</sup> Syrakusané ustupovali.<sup>8)</sup> 12. Pyrrhos prý řekl: „Jestliže takto ještě v jedné bitvě<sup>9)</sup> nad Řimanův zvítězíme, do posledního<sup>10)</sup> zahyneme. 13. Pýthia prohlásila věštou,<sup>11)</sup> že Kroisos, vypraví-li se do pole proti Peršanům, velikou říši rozboří. 14. Nedostalo<sup>12)</sup> by se nám času, jestliže bychom si (chtěli) vypočisti všechny boje Hellénsi za vlast. 15. Kdybychom vždy všechni vespolně si pomáhali, nepotřeboval by žádný člověk štěsti.<sup>13)</sup> 16. Kdyby se byl Filip domnival, že jest nesnadno s Athéňany válku vésti, nebyl by

ničeho dosáhl<sup>14)</sup> z toho, co<sup>15)</sup> vykonal. 17. Tak nejlépe budeš se ku svým přátelům chovati, nebudete-li čekati (na) jejich prosby, nýbrž budeš-li jim v nouzi<sup>16)</sup> bez požádání pomáhati. 18. Kdyby ustavičně a mnoho a rychle štěbetati<sup>17)</sup> známkou bylo rozumnosti,<sup>18)</sup> vlaštovky jmenovali by se rozumnější (nežli) my. 19. Lhářům nevěříme, byť i<sup>19)</sup> pravdu mluvili. 20. Kýros dary přijímal od svých přátel a nic nezamítal, ani kdyby mu (byl) někdo jen zbraň dával.

### 17. Včety vztažné a výsledné § 221. a 222.

1. Římané poslali vyslance k Hannibalovi, kteří by mu zakázali<sup>1)</sup> válčiti se Sagunfany. 2. Démostenés pravil Athéňanům: „Učiňte (to) zřejmým všem lidem, že není žádných tak velikých nebezpečenství, která by vás zdržela,<sup>2)</sup> byste nehájili svobody Hellénův.“ 3. Lakedaimoňané učinili si Lesbiany spojenci a vystrojili loďstvo, aby je<sup>3)</sup> poslali na Lesbos. 4. Filip napomínal svého syna Alexandra, aby nikdy ničeho nečinil, z čehož by později měl litost. 5. Štěstí poráží ty, které povýšilo. 6. Mně se nelibí výpověď:<sup>4)</sup> „Vlast jest všude,<sup>5)</sup> kde<sup>6)</sup> se někdo dobré má.“ 7. Zdá-li se člověk šťasten býti, kterému by nebylo ani volno něco konati, co by chtěl? 8. Kýros nejvíce uctíval<sup>7)</sup> ty, které vidal nejvíce šlechetného se domáhati.<sup>8)</sup> 9. Ve všech krajinách, kde král perský bydlí, pečeje o to, aby byly zahrady, plné všeho krásného a dobrého, co země ploditi může.<sup>9)</sup> 10. Xenofón pravil vojínům: „Nebuďte malomyslni, nýbrž prokažte<sup>10)</sup> se statnými muži; neboť máme za spojence bohy, (kteří) přísně trestají všechny, již své přísnahy zrušili.“ 11. Athéňané v ta místa dospěli,<sup>11)</sup> že řečníci nevynakládají péče<sup>12)</sup> na to, (co) by státu mělo<sup>13)</sup> prospívat, nýbrž na to, aby řeči činili, (jež) lidu se libí. 12. Lidé chovají nejvíce<sup>14)</sup> ty v paměti, od<sup>15)</sup> nichž v neštěsti<sup>16)</sup> zlého zakusili. 13. Aeneas dobyl si svou zbožností takové slávy, že i nepřátelé jeho jediného ze všech Trojanů<sup>17)</sup> ušetřili. 14. Agésiláos vykořistil zemi nepřátel (tak), že za dvě léta více než sto talentů bohu delfskému<sup>18)</sup> jako desátek včnoval. 15. Brasidas položil se táborom na Kerdyliu, pahorku nedaleko<sup>19)</sup> Amfipole; odtud pak bylo vše viděti, tak že mu nemohlo ujítí,<sup>20)</sup> když Kleón s vojskem z Eíóna vytrhl. 16. Kar-dúchové slibili Xenofontovi mrtvé vrátiti s tou výminkou, že nezapálí vsi. 17. Amfissané přislíbili vojevůdcí Démostenovi posylati<sup>21)</sup> ročně dvacet min do Athén s tou výminkou, aby jim v Athénách každým způsobem napomáhal.

### 18. Včety časové § 223.

1. Checš-li pro<sup>1)</sup> sebe nějakého rádce užívati, zkoumej nejprve, jak své (věci) spravoval.\* 2. Tříecet (tyrannů) přemluvilo Lýsandra, (aby) jím poslal posádku, až by špatné lidi odklidili a ústavu upravili. 3. Když jsi obzvláště<sup>2)</sup> šťasten, nebud pyšným. 4. Neslyšel-li jsi, že Římané v punské

válce z počátku, kdykoli bitva se svedla,<sup>3)</sup> od Hannibala přemoženi bývali ? 5. Královna<sup>4)</sup> včel přijímá to, co včely domů přinášejí, a uchraňuje to, až jest potřebí<sup>5)</sup> toho užívat. 6. Agésiláos neměl nikdy prázdné chvíle a těšil se, když mohl velmi rychle odbyti (ty, již) k němu se obraceli. 7. Lakedaimoňané dříve nepřestali válčiti s Messéňany, dokud jich z jejich země nevypudili. 8. Kýros slibil, že žold úplně vyplatí,<sup>6)</sup> až Hellény opět do Iónie nazpět přivede.<sup>7)</sup> 9. Nevynášeť nálezu, dříve než vyslechnes řeči obou (stran). 10. (Když) třicet (tyrannů) s těžkooděnci a jezdci táhlo proti Thrasybúlovi a jeho družstvu,<sup>8)</sup> kteří se do<sup>9)</sup> Munychie shlukli, věštce rozkázel<sup>10)</sup> Thrasybúlovi, aby na ně dříve útoku nečinil, až by někdo z jeho družstva padl<sup>11)</sup> anebo byl poraněn. 11. Král Dareios, dokud se Eretriané nestali zajatými v boji, velice byl na ně rozzloben; když však před něho byli přivedeni,<sup>12)</sup> nic jiného jim neučinil, nýbrž usadil je v zemi kissijské.

### Infinitiv a řeč nepřímá § 224.—228.

#### 19.

1. Dvěře Agésiláovy byly vždy k vejiti otevřeny (každému, kdo) ho za něco prospiti chtěl. 2. Fliánfané odevzdali své místo Lakedaimoňanům k opatrování. 3. Kýros dovolil Hellénům, Lykáonii jako zemi nepřátelskou drancovati. 4. Když budeš dospěly k službě<sup>1)</sup> vojenské, dostaneš také zbraň od vlasti. 5. Chudým býti není hanebno, ale z<sup>2)</sup> hanebné příčiny chudým býti jest hanba. 6. Jednatí jest lépe než mluviti. 7. Ctnost jest všude a vždy družkou<sup>3)</sup> (toho, jenž) ji má, poněvadž bydli v duši a jest ne-smrtelna. 8. Agésiláos nebyl tak pyšný na vládu nad jinými, jako na vládu nad sebou samým. 9. Zdaž nepadlo<sup>4)</sup> tisíc Athéňanů u Chaironeie, aby nebyla třtava a zákony zrušeny, a nepochovalo-li je město na obecní útraty ? 10. Myslíš-li, že by byli bohové lidem vnukli<sup>5)</sup> domněnku, že jsou s to,<sup>6)</sup> aby spravedlivým dobře činili, nespravedlivé však trestali,<sup>7)</sup> kdyby (toho) mocni nebyli? 11. Nedomníváš-li se, že (kdo) ku příteli jest ne-vděčen, také svých povinností k bohu, rodičům, vlasti by zanedbával? 12. Hellénové vinili Argejské z přichylnosti k Peršanům, (ježto) se nesúčastnili války proti barbarům, Argejští však vypravovali o tom toto: (Že) hned z počátku obdrželi zvěst o přípravách<sup>8)</sup> Peršanů proti Řecku; pozorujíce však, že Hellénové pokoušeli se budou, k výpravě je přibrati, posly (prý) do Delf poslali, boha se otázat, kterak by nejlépe učinili;<sup>9)</sup> nehoř že (teprv) nedávno šest tisíc jich od Lakedaimoňanů pobito<sup>10)</sup> bylo; proto tedy<sup>11)</sup> že tam poslali. Pýthia však (prý) jim na otázku jejich odpověděla,<sup>12)</sup> (aby) zbraň<sup>13)</sup> uvnitř podrželi (a) tiše<sup>14)</sup> seděli, hlavy si chránice; neboť (že) hlava zachová tělo. Když pak poslové Hellénů do Arga přišli, (že) prý odvětili, (že) do pole potáhnou, jestliže by Lakedaimoňané s nimi

učinili mír na\* třicet let a jím vedení<sup>15)</sup> polovice spolku přenechali.<sup>16)</sup> Toto (prý) tedy rada odpověděla, (ačkoli) jím věštba zakázala, aby s Helléný ve spolek nevcházeli.<sup>17)</sup>

### Participium § 229.—234.

#### 20.

1. Nikdo ze smrtelníků ještě neukryl se bohův, oklamav<sup>1)</sup> hosta nebo prosebníka. 2. Jestliže jest patrnó,<sup>2)</sup> že jsem tobě nic zlého neučinil a též nikdy činiti nechtěl, zdaž také ty se nepřiznáš, že jsi žádné křivdy ode mne neutrpěl? 3. Jediné\* sláva ctnosti trvá ustavičně.<sup>3)</sup> 4. Řádný muž nikdy neopomine, jak<sup>4)</sup> může, jiným dobré činiti. 5. Nedivíš-li se, že Athéňané žalobníkům Sókratovým<sup>5)</sup> uvěřili, (kteří) pravili, že neuznává bohů, jež stát (uznává); neboť bylo známo,<sup>6)</sup> že obětoval často doma, často na společných oltářích města, a že věštby užíval, nebylo neznámo.<sup>7)</sup> 6. Zdaž není zřejmo, že lakovci sami sobě jsou největšími nepřátely?<sup>8)</sup> 7. Když Athéňané po perské válce počali zase město stavěti,<sup>9)</sup> vyslanci sparťanští přišli a žádali,<sup>10)</sup> (aby města) neopevňovali. 8. Kdo bližnímu úklady strojí, sám dříve<sup>11)</sup> v neštěsti upadá. 9. Ve třetím roce osmdesáté olympiady počali Athéňané stavěti dlouhé zdi k Faleru a k Peiraiu. 10. Není-li to šlechetný muž, jenž se vynasnažuje,<sup>12)</sup> jak by předstihl (ty, kteří) mu dobrodiní prokazují? 11. Když jakýsi zrádce Diogenovi spílal, pravil tento: „Teším se, že jsem se ti stal nepřítelem; neboť ty nečiníš zle nepřátelům, nýbrž přátelům.“ 12. Kýros pravil Médům a spojencům: „Já jistě vím, že jste se mnou nevytáhli, žádostiví<sup>13)</sup> jsouce peněz, uýbrž abyste mně učinili vděk a mne ctili. Za to jsem vám povděchen; ale abych (odměnu) dával,<sup>14)</sup> myslím, že nemám ještě náležitěho jmění.<sup>15)</sup> A toto říci nestydím se; ale styděl bych se říci: „Jestliže zůstanete při mně, dám (ji).““ 13. Jak vidíme včelu sedati si na všechny rostliny, z každé však to nejlepší si bráti, tak (ti, kteří) dychti po vzdělanosti, nemají ničeho býti neznali, ale odevšud<sup>15)</sup> užitečné sbírat. 14. Diogenés slyše krásného mladíka neslušně žvatlati, pravil: „Nestydíš-li se ze slonové pochvy olověný meč tasiti?“ 15. Vim, že Sókratés (těm, kteří s ním) obeovali, jevíl se dobrým a šlechetným<sup>16)</sup> mužem. 16. Démostenés dokázal, že Filip Athéňanům mnoho ukřividil. 17. Poznав Derkylidás, že Tissafernés a Farnabazos na sebe vzájemně podezření<sup>17)</sup> mají, umluvil se s Tissafernem (a) vedl<sup>18)</sup> vojsko do krajiny Farnabazovy, poněvadž raději volil s jedním z obou, nežli s oběma válku vésti. 18. Usmysliv si Epameinóndas Achaje na svou stranu přivést, aby Arkadové a ostatní spojenci více na něho dbali, ustavil se na tom, že potáhne do pole proti Achaii. 19. Démostenés pravil Athéňanům: „Jestliže si učiníme<sup>19)</sup> nepřátely (ty, kteří) by nám proti Filipovi byli pomohli, nebudemé miti žádných spojencův.“ 20. Když Xeno-

fón viděl, že zdi místa nebyly vysoké, a kdyby někteří byli na pahorek vystoupili, snadno dobyty býti (mohly), ustanovil vši silou útok učiniti.<sup>20)</sup>

### Poznámky k úkolům syntaktickým.

**1.** <sup>1)</sup> § 236. 4. <sup>2)</sup> μηδέν, akk. příslovečný § 155. C. <sup>3)</sup> po záporu opět záporně (μηδέν). <sup>4)</sup> ή είμασμένη § 130. <sup>5)</sup> οὐδέ § 238. 31. <sup>6)</sup> καὶ ἐάν (čili καν) § 220. <sup>7)</sup> § 142. 2. p. <sup>8)</sup> aor. <sup>9)</sup> οὐτε . . . οὐτε § 238. 35.

**2.** <sup>1)</sup> ἔνεπα. <sup>2)</sup> akk. <sup>3)</sup> §. 221. II. 3. <sup>4)</sup> πρός s akk. <sup>5)</sup> se (σύν) zbraněmi. <sup>6)</sup> mám moc λογύω.

**3.** <sup>1)</sup> part. fut. <sup>2)</sup> δίλαιος s akk. a inf. <sup>3)</sup> mnohé a zlé. <sup>4)</sup> παύω § 233. B. 2. p. 2., ovšem μέντοι. <sup>5)</sup> βραχυλογέω. <sup>6)</sup> v řečt. jen akk. (v lat. dat. neb akk.) <sup>7)</sup> γράφουμε τινα (τῶν) παρανόμων (gen. criminis).

**4.** <sup>1)</sup> δετις οὖν § 190. 4. <sup>2)</sup> § 196. <sup>3)</sup> gen. <sup>4)</sup> § 233. B. a. <sup>5)</sup> ὅπτερ s gen. <sup>6)</sup> že Fil. byl poraněn (ἐκκόπτω) (na) oku a pochroumán (κατάγνυμι) (na) klíční kosti § 155. A. p.

**5.** <sup>1)</sup> ἐφ-οράω τι. <sup>2)</sup> ἀντί; připodobení pádu § 190. <sup>3)</sup> ve své zpupnosti páchatati na kom διβρίζειν εἰς τινα. <sup>4)</sup> γίγνομαι. <sup>5)</sup> ἐκάώ gen. abs. <sup>6)</sup> προς-πίπτω τινὶ. <sup>7)</sup> τὸ θάρρος, οὐς. <sup>8)</sup> πολύς. <sup>9)</sup> ἄξιος. <sup>10)</sup> za dvojnásobné § 166.

**6.** <sup>1)</sup> ιδιος 3. <sup>2)</sup> čini (καθίστημι) lidi zapomenlivé. <sup>3)</sup> χράομαι. <sup>4)</sup> adj. <sup>5)</sup> γνωνός. <sup>6)</sup> „zpřísnobilý připravovati a opatřovati“ přelož adj. <sup>7)</sup> διάνοια. <sup>8)</sup> s tím, (co) pohotově jest. <sup>9)</sup> § 220. <sup>10)</sup> § 212. A. 2.

**11)** ἐγγύς § 62. 3. p. <sup>12)</sup> λαθρά. <sup>13)</sup> δπότε § 223. 3. B.

**7.** <sup>1)</sup> καλός. <sup>2)</sup> τυγχάνω aor. <sup>3)</sup> καλός. <sup>4)</sup> καταπινθάνω aor. <sup>5)</sup> že i rozkoše . . . máme nejčistší (γνήσιος 3. s μάλιστα). <sup>6)</sup> ἐφικνέομαι. <sup>7)</sup> δλιγωρέω.

**8.** <sup>1)</sup> § 233. B. 1. <sup>2)</sup> κοσμέω δώρους. <sup>3)</sup> μεγαλοπρεπῶς. <sup>4)</sup> δῆλον δτι. <sup>5)</sup> part. malé oběti obětuje. <sup>6)</sup> nejhanebnější.

**9.** <sup>1)</sup> καλῶς. <sup>2)</sup> γενναῖως. <sup>3)</sup> ᾥς s part 231. 2. <sup>4)</sup> μή. <sup>5)</sup> τὰ δεσμά. <sup>6)</sup> ἀπολογέομαι. <sup>7)</sup> part. praes. <sup>8)</sup> εὐλαβέομαι.

**10.** <sup>1)</sup> byl oděn v týž kabát. <sup>2)</sup> διακύω. <sup>3)</sup> πένθος, οὐς, τό.

**11.** <sup>1)</sup> zpodstatnělým inf. § 228. <sup>2)</sup> τίθεμαι. <sup>3)</sup> znali (nebyli). <sup>4)</sup> perf. slov. γίγνομαι. <sup>5)</sup> dat. <sup>6)</sup> pravdivé. <sup>7)</sup> ἐγέλω. <sup>8)</sup> řekl. <sup>9)</sup> δργή. <sup>10)</sup> τῶν λσων τυγχάνω, inf. zpodst. <sup>11)</sup> δοκέω. <sup>12)</sup> συγκρύπτω. <sup>13)</sup> perf. slov. ἐμφύω.

**12.** <sup>1)</sup> στόθρος, δ. <sup>2)</sup> slavné jméno δόξα τῆς ἀρετῆς. <sup>3)</sup> ξδομαι. <sup>4)</sup> byla. <sup>5)</sup> „tiše a pokojně“ vyjádří subst. <sup>6)</sup> již myslícimi, (že) umruou.

<sup>7)</sup> perf. P. od δοκεῖ τινι. <sup>8)</sup> πρός s akk. <sup>9)</sup> καλοπάγαθία, ἥ. <sup>10)</sup> διατελέω  
§ 233. A. 2. a. <sup>11)</sup> mluví a koná nejlepší pro (ἐπέρ s gen.) lid. <sup>12)</sup> τρια-  
κονταετίδες σπουνδαῖ.

**13.** <sup>1)</sup> perf. P. od εἰκάζω (činím podobným), § 78. 2. <sup>2)</sup> ne s umě-  
ním. <sup>3)</sup> velikosti. <sup>4)</sup> παρέχω. <sup>5)</sup> κατά s akk. <sup>6)</sup> aktivně plqpf.  
<sup>7)</sup> δέ. <sup>8)</sup> διαφέργυνμι.

**14.** <sup>1)</sup> δ δαίμων, ονος. <sup>2)</sup> ač-li jen έάντερ γε, jak δπως. <sup>3)</sup> § 214.  
2. p. 4. <sup>4)</sup> ναυμαχέω. <sup>5)</sup> κακῶς οἰκεῖ Σπάρτη, ne = ovdén; srov. § 211.  
2. p. 4. <sup>6)</sup> § 206. 1. <sup>7)</sup> § 233. B. p. 2. 1., řečník δ λέγων. <sup>8)</sup> αἱρέω.  
<sup>9)</sup> § 155. C. <sup>10)</sup> λαμβάνω. <sup>11)</sup> ὑπομένω.

**15.** <sup>1)</sup> πολύς. <sup>2)</sup> § 158. C. <sup>3)</sup> ἀπορέω. <sup>4)</sup> τυγχάνω, spravedlivé  
plur. <sup>5)</sup> sedati si a shýbatí se. <sup>6)</sup> plur (a) podrobil si. <sup>7)</sup> mezi  
(ἐν) nejsl. . byli. <sup>8)</sup> τὰ πρός τὸν πόλεμον. <sup>9)</sup> τὸν ἀεὶ χρόνον. <sup>10)</sup> part.  
<sup>9)</sup> § 155. C.

**16.** <sup>1)</sup> τὸ πρᾶγμα. <sup>2)</sup> něčím jalovým . . . <sup>3)</sup> § 195. 2. <sup>4)</sup> διν-  
ναμαι ἀπό τινος. <sup>5)</sup> blízko přijde. <sup>6)</sup> δ ἔχων. <sup>7)</sup> ἔπειμι. <sup>8)</sup> ὑπο-  
χωρέω. <sup>9)</sup> akk. <sup>10)</sup> παντελῶς. <sup>11)</sup> věštou prohlásila aor. slov.  
ἀναιρέω. <sup>12)</sup> ἐπιλείπει § 152. 2. <sup>13)</sup> τύχη. <sup>14)</sup> ἐπιτυγχάνω s gen.  
<sup>15)</sup> připodobení pádnív. <sup>16)</sup> καιρός pl. <sup>17)</sup> λαλέω. <sup>18)</sup> τὸ εὖ φρονεῖν.  
<sup>19)</sup> καὶ ἔστι (κάν).

**17.** <sup>1)</sup> παραγγέλλω μὴ . . . <sup>2)</sup> ἀποτρέπω. <sup>3)</sup> nám. vztaž. <sup>4)</sup> § 143.  
<sup>5)</sup> πατρίς ἐστι πᾶσα. <sup>6)</sup> Ἰνα. <sup>7)</sup> γεραίω. <sup>8)</sup> τὰ καλὰ διώκω. <sup>9)</sup> διθέλω:  
<sup>10)</sup> γίγνομαι. <sup>11)</sup> to zpříšobili (ποιέω). <sup>12)</sup> μελετάω τι. <sup>13)</sup> μέλλω.  
<sup>14)</sup> v největší paměti. <sup>15)</sup> § 181. 6. B. b. α. <sup>16)</sup> συμφορά pl. <sup>17)</sup> § 43. 3.  
<sup>18)</sup> v Delfech. <sup>19)</sup> (jenž) nebyl daleko. <sup>20)</sup> λανθάνω § 233. A. 2. a.  
<sup>21)</sup> ἀποστέλλω.

**18.** <sup>1)</sup> ὑπέρ. <sup>2)</sup> μάλιστα. <sup>3)</sup> stala. <sup>4)</sup> ἡγεμών. <sup>5)</sup> δεῖ. <sup>6)</sup> δι-  
δωμι. <sup>7)</sup> καθίστημι. <sup>8)</sup> § 181. 4. C. <sup>9)</sup> ἐπί. <sup>10)</sup> παραγγέλλω.  
<sup>11)</sup> τίπτω. <sup>12)</sup> ἀπάγω.

**19.** <sup>1)</sup> inf. <sup>2)</sup> διά. <sup>3)</sup> πάρειμί τινι. <sup>4)</sup> τελευτῶ. <sup>5)</sup> ἐμφύω.  
<sup>6)</sup> ἵκανός 3. <sup>7)</sup> κακῶς ποιέω. <sup>8)</sup> τὰ παρασκευαῖδιμενα. <sup>9)</sup> jak činiti  
(part.) jim by mělo (μέλλω) se státi (γίγνομai) nejlepším. <sup>10)</sup> § 181. 6.  
B. b. α. <sup>11)</sup> cuius rei causa (Ἐνεκα, tedy dή). <sup>12)</sup> δ προβόλαιος. <sup>13)</sup> ἀν-  
αιρέω s inf. v rozkazovaci větě, jako po κελεύω. <sup>14)</sup> ἀτρέμια. <sup>15)</sup> ἡγέομαι.  
<sup>16)</sup> δίδωμι. <sup>17)</sup> spolku nečinili.

**20.** <sup>1)</sup> ἔξαπανάω. <sup>2)</sup> φαίνομαι, osobní vazba jako při videor. <sup>3)</sup> δια-  
τελέω. <sup>4)</sup> δ τι. <sup>5)</sup> οἵ γεωφάμενοι Σωκράτη. <sup>6)</sup> φανερός 3. (protiva  
ἀφανῆς 2.). <sup>7)</sup> superl. od ἔχθρος. <sup>8)</sup> ἀνοικοδομέω. <sup>9)</sup> ἀξιόω. <sup>20)</sup> φάνω.  
<sup>11)</sup> φιλονίκέω, δπως. <sup>12)</sup> δέομαι. <sup>13)</sup> ἀποδίδωμι. <sup>14)</sup> δύναμις. <sup>15)</sup> παντα-  
χθεν. <sup>16)</sup> καλῶς πάγαθός. <sup>17)</sup> jsou vzájemně sobě podezřeli. <sup>18)</sup> ἀπέγω.  
<sup>19)</sup> κτάομαι (nepřítel ἔχθρος). <sup>20)</sup> κατὰ κράτος προσβάλλω.

## Seznam vět,

které v oddílu tvaroslovním mohou být podkladem k nacvičení skladby.

**§ 140. 2.:** ev. 17, 2; 7, 18, 3; 27, 4; 11; 47, 2; 8. — **§ 140. 5.:** ev. 69, 2; 70, 7. — **§ 140. 6.:** ev. 83, 3; 145, 2; 149, 3; 90, 1; 172, 2.

**Výrok:** ev. 49, 3, srov. 17, 7; 68, 4; 71, 5; 172, 1.

**§ 148.:** ev. 23, 3; 59, 4; 8; 60, 5; 63, 2; 90, 3; 109, 4; 111, 1; 111, 2; 113, 7 . . . , 47, 4; 131, 3.

**Akkusativ.** **§ 152. 1.:** ev. 109, 6; 110, 5; 129, 1; 158, 3; 81, 8; 119, 3; 127, 7; 213, 10; 194, 6; 113, 1; 165, 4. — **§ 152. 2.:** ev. 4, 1; 31, 5; 151, 3; 152, 3; 5; 223, 5; 208, 2; 229, 5; 225, 9; 10; 72, 7; 37, 6; 129, 3; 4; 221, 1; 222, 3. — **§ 152. 3.:** ev. 127, 1; 4; 106, 2; 159, 8; 160, 9; 199, 4; 200, 2. — **§ 153. 1.:** ev. 97, 6; 115, 3; 173, 4; 203, 7. — **§ 153. 2.:** ev. 107, 5; 122, 3; 209, 3; 235, 7. — **§ 153. 3.:** ev. 192, 6; 7; 98, 5; 109, 7; 196, 5; 203, 6. — **§ 153. 3. p. 2.:** ev. 210, 3; 225, 9. — **§ 154. 1.:** ev. 89, 6; 227, 7; 228, 6; 3; 76, 3; 280, 3; 211, 6. — **§ 154. 2.:** ev. 157, 2; 197, 1; 201, 1; 202, 2. — **§ 154. 3.:** ev. 177, 6; 193, 1; 197, 6; 204, 2; 235, 1; 2; 214, 1; 196, 2. — **§ 155. A:** ev. 29, 2; 102, 5; 61, 1; 93, 5. — **§ 155. B:** ev. 93, 4; 94, 4; 19, 1; 89, 3; 93, 3; 173, 2; 227, 1; 235, 8. — **§ 155. C:** ev. 40, 8; 159, 4; 195, 6; 231, 6; 78, 4.

**Genitiv.** **§ 157. 1.:** ev. 43, 2; 89, 4; 93, 5; 53, 2; 85, 2; 86, 2; 167, 2; 181, 7. — **§ 157. 2.:** ev. 49, 5; 86, 5; 88, 7; 219, 1; 3; 1, 4; 43, 5; 50, 8; 55, 6; 77, 3; 30, 6; 33, 6; 88, 6; 177, 2; 3; 213, 2; 281, 8; 171, 7—10; 49, 1; 76, 5; 195, 8; 228, 5; 69, 6; 71, 5; 115, 6; 148, 2. — **§ 158. A. 1.:** ev. 14, 4; 23, 3; 62, 1. — **§ 158. A. 3.:** ev. 23, 2; 152, 6; 103, 4; 115, 5. — **§ 158. B. 1.:** 13, 3; 48, 5; 82, 5. — **§ 158. B. 2.:** ev. 51, 5; 93, 1; 225, 7; 60, 5; 155, 2. — **§ 158. B. 4.:** ev. 67, 2; 7; 69, 4; 5; 71, 2; 6; 190, 5; 219, 3. — **§ 158. C:** ev. 85, 7; 195, 5; 159, 5; 180, 1; 62, 3; 193, 6. — **§ 159. 1. a:** ev. 54, 1; 113, 3; 44, 6; 193, 6; 201, 2; 202, 1. — **§ 159. 1. b:** ev. 239, 10; 190, 2; 215, 1. — **§ 160.:** ev. 141, 6; 142, 4; 169, 4; 238, 3; 161, 7; 117, 4; 239, 3; 225, 7; 8; 226, 8; 85, 1; 149, 4; 129, 7; 185, 5; 186, 2. — **§ 161.:** ev. 229, 3; 49, 7; 226, 6; 280, 4; 234, 4; 233, 2; 105, 6; 233, 3; 72, 7; 92, 6; 150, 3; 167, 9; 157, 6; 8; 165, 4; 201, 7. — **§ 163.:** ev. 191, 5; 224, 2; 109, 6; 31, 7; 53, 6; 71, 4; 19, 4; 23, 1; 95, 1; 35, 1; 79, 8; 80, 8. — **§ 164.:** ev. 201, 3; 6; 204, 3; 155, 3; 231, 6; 157, 7; 205, 1; 150, 8; 153, 4; 229, 6; 230, 6; 216, 2. — **§ 165.:** 19, 1; 93, 4; 94, 4; 196, 5; 105, 5; 145, 3; 194, 4; 196, 2; 6; 197, 1; 198, 2; 110, 7; 111, 7; 11, 7; 214, 7; 144, 4; 148, 3; 27, 4; 58, 9; 188, 6; 117, 3; 189, 5; 181, 8. — **§ 166.:** ev. 203, 8; 214, 5. — **§ 167.:** ev. 166, 5. — **§ 168.:** ev. 49, 8; 97, 2; 125, 7; 92, 6; 168, 9; 109, 7. — **§ 169. 2.:** ev. 33, 4; 57, 9; 79, 1; 82, 7; 95, 3; 151, 5; 193, 1; 205, 9. — **§ 169. 3.:** ev. 146, 3. — **§ 169. 4.:** ev. 63, 3; 91, 3; 115, 4; 6; 119, 2; 161, 5; 163, 6.

**Dativ.** § 170. b: ev. 57, 6; 105, 1; 112, 7; 66, 2; 117, 4; 126, 6; 125, 2; 126, 7; 106, 3 (22, 6); 52, 6; 230, 4; 231, 5. — § 170. e: ev. 19, 6; 118, 4; 17, 4; 181, 4; 90, 2. 3; 37, 3; 49, 2 (21, 4); 90, 6. — § 171: ev. 79, 3; 104, 6; 105, 4; 147, 3; 165, 4; 167, 6; 179, 7; 197, 3; 198, 4; 32, 1. 5. — § 172. a: ev. 223, 2; 131, 3; 231, 2; 58, 3; 229, 6; 161, 5; 183, 4; 229, 4; 157, 2; 231, 1. — § 172. a, p.: ev. 28, 10; 51, 2; 8, 4; 103, 6; 177, 2; 44, 1; 97, 7; 98, 4; 32, 7; 51, 7; 214, 2. 8; 183, 9; 177, 4; 180, 7; 29, 5; 38, 1; 1, 5; 2, 2; 54, 4; 40, 1; 105, 7; 167, 2; 9, 1; 65, 4; 139, 2. — § 172. b: ev. 217, 4. — § 172. c: ev. 34, 7 (21, 5). — § 173.: ev. 25, 3; 30, 3; 33, 6; 35, 8; 53, 7; 108, 8; 123, 5; 124, 5; 204, 4; 223, 6. — § 173. a: ev. 42, 9; 47, 6; 157, 7; 170, 4; 207, 3; 27, 10; 32, 8; 5, 3; 25, 5; 150, 4; 196, 8; 131, 4; 157, 3; 158, 1; 232, 4. — § 173. b: ev. 4, 2; 72, 4. 5; 79, 8; 80, 8; 95, 2. — § 173. c: ev. 55, 2; 199, 8; 91, 3, — § 174. 2.: ev. 95, 2; 96, 1. 2; 135, 2.

**Předložky.** § 175.: ev. 5, 5; 19, 2; 141, 2; 17, 2; 94, 3; 227, 2; 93, 8; 94, 10; 90, 1; 190, 2; 192, 3. — § 177. 1. *εἰς*: ev. 143, 2; 195, 7; 63, 4; 153, 6; 183, 3; 65, 1; 75, 4; 183, 2; 229, 7; 93, 7. 2. *ἀνά*: ev. 81, 7. — § 178. 1. *ἀντί*: ev. 28, 8. 2. *ἄπο*: ev. 83, 6; 93, 6. 8; 94, 8. 10; 237, 1; 27, 3; 58, 1; 81, 2; 38, 8; 119, 1; 189, 1; 9, 4; 167, 8; 237, 1; 239, 2. 3. *ἐκ*: ev. 109, 4; 159, 6; 102, 2; 71, 1; 47, 8; 198, 2; 175, 4; 235, 6; 23, 1; 37, 10; 234, 8; 29, 8; 109, 3; 177, 1; 231, 3; 237, 6; 203, 5; 211, 3; 77, 4. 4. *πρό*: ev. (22, 1); 89, 3; 55, 7; 59, 7; 111, 6; 203, 6; 101, 2. — § 179. 1. *ἐπ*: ev. 41, 3; 42, 4; 157, 1; 25, 10; 81, 5; 203, 5; 207, 10; 113, 5; 221, 1; 234, 1; 153, 4; 38, 9; 91, 1; 127, 6; 59, 2; 58, 10; 143, 3; 139, 3; 190, 1; 83, 5. 2. *σύν*: ev. 227, 3; 233, 1. 3; 149, 3. — § 180. 1. *στά* s *gen.*: ev. 234, 6; 47, 4; 58, 7; 69, 2; 181, 7; 55, 1; 223, 7; 231, 2; 43, 5; 225, 1; s *akk.*: ev. 43, 7; 83, 3; 107, 4; 153, 3; 189, 7; 183, 4. 2. *κατά* s *gen.*: ev. 240, 9. s *akk.*: ev. 205, 9; 95, 2; 202, 4; 147, 4; 207, 3; 125, 6; 115, 3; 149, 3; 213, 9; 119, 3; 177, 4; 201, 8; 211, 5; 176, 2; 61, 1; 103, 2; 131, 5; 165, 5. 3. *ὑπέρ* s *gen.*: ev. 211, 3; 67, 8; 97, 3; 145, 2; 183, 2; 204, 8. 4. *μετά* s *gen.*: ev. 165, 5; 105, 7; 91, 4; 47, 7; 191, 2; 205, 9; 182, 5. 7; s *akk.*: ev. 4, 7. — § 181. 2. *ἐπί* s *dat.*: ev. 25, 1; 57, 7; 39, 1; 7, 3; 91, 1; 37, 8; 65, 4; 109, 7; 151, 1; 201, 5; s *gen.*: ev. 55, 2; 60, 5; 218, 2; 85, 7; 91, 3; 160, 6; 195, 3; 211, 4; 223, 3; 52, 3; 105, 1; 176, 1; 79, 5; s *akk.*: ev. 151, 6; 175, 1; 176, 6; 177, 3; 227, 4; 27, 1; 167, 8; 165, 1; 115, 4. 3. *παρά* s *dat.*: ev. 13, 7; 67, 8; 81, 8; s *gen.*: ev. 18, 5; 35, 7; 36, 4; 145, 4; s *akk.*: ev. 69, 1; 78, 4; 167, 7; 104, 2; 143, 6. 4. *περὶ* s *gen.*: ev. 30, 8; 39, 3; 55, 5; 82, 2; 91, 4; 105, 6; 231, 8; 233, 1; 237, 3; s *akk.*: ev. 130, 1; 131, 5; 207, 3; 83, 5. 5. *πρός* s *dat.*: ev. 89, 7; s *akk.*: ev. 162, 1; 61, 2; 83, 5; 197, 8; 63, 2; 67, 3; 197, 7; 75, 5; 57, 4; 193, 1; 58, 10; 30, 8; 79, 6; 80, 4; 223, 3. 6. *ἐπό* s *gen.*: ev. 60, 5; 212, 2; 115, 1. 3; 117, 1; 123, 6; 131, 2; 207, 3; s *dat.*: ev. 115, 3; 111, 1; s *akk.*: ev. 135, 3.

§ 190.: ev. 116, 2; 200, 7; 215, 1; 221, 2; 222, 2; 232, 6.

§ 198. 3. a: ev. 186, 1. — § 198. 3. b: ev. 85, 7; 89, 5. — § 199.: srov. ev. 103—106; 193, 7; 197, 1; 213, 10. — § 201. 1.: ev. 110, 4. 6; 129, 7;

137, 2; 207, 3. — § 201. 3.: cv. 227, 3. 4.: cv. 109, 3; 110, 7; 112, 1; 141, 2; 151, 4; 211, 8; 212, 1; 227, 6. — § 202. *inf.*: cv. 109, 2; 111, 5; 141, 1; 144, 5. 6; 147, 3; *imp.*: cv. 109, 5; 110, 4; 111, 6; 112, 2. 3. 5; 117, 5; 197, 8; *coni.*: cv. 109, 3; 110, 5; 111, 7; 118, 2. — § 203. p. 4.: cv. 112, 2; 133, 1; 141, 6; 143, 3; 153, 3; 201, 6; *part. fut.*: cv. 107, 2; 142, 1; 149, 1; 196, 4; 205, 6; 224, 1. — § 204. 2.: cv. 115, 4; 196, 2. 3. cv. 120, 2. 3; 169, 4. 5; 170, 4. 5; 237, 4.

§ 206. 3.: cv. 233, 6. — § 207. 1.: cv. 97, 3; 98, 3; 101, 7; 102, 2; 127, 6; 142, 6. — § 207. 2.: cv. 109, 7; 110, 4, 117, 5; 129, 7; 142, 2; 189, 7. — § 208. 2.: cv. 99, 8; 100, 1. 4; 101, 4; 102, 4; 127, 7; 109, 6; 111, 2; 112, 4; 117, 2; 118, 2. 5; 147, 1. 3. cv. 99, 2; 100, 3; 102, 8; 165, 2; 199, 3. — § 210. 3. p.: cv. 226, 2.

§ 211. *ðrt ind.*: cv. 97, 7; 153, 3; 157, 2; 179, 6; 199, 3. 8; 213, 7; 237, 4; 239, 6; *opt.*: cv. 117, 4; 121, 6; 161, 4; 205, 7; 228, 1; 231, 2; 237, 7. — § 212. 1. *interrog. ind.*: cv. 143, 4; 205, 3; 233, 7; 237, 6; srov. 233, 4; *opt.* cv. 115, 3; 156, 6; 205, 1; 207, 5; srov. 236, 2. 2. *interrog. dub. coni.*: cv. 148, 6; 195, 8; 196, 7; *opt.*: 154, 6.

§ 213. *coni.*: cv. 99, 1; 100, 5; 102, 1; 125, 2; 127, 4; 185, 4; 193, 6; 230, 7; *opt.*: cv. 99, 4; 100, 6; 102, 5; 141, 1; 227, 4. — § 214.: cv. 127, 3; 168, 5; 215, 2; 217, 4.

§ 216.: cv. 57, 3; 75, 2; 113, 7; 119, 4. 5; 169, 1; 185, 1; 199, 7. — § 217.: cv. 117, 4; 178, 5; srov. 231, 6. — § 218. A, B, 1.: cv. 97, 5; 98, 4. 7; 101, 5; 107, 5; 111, 7; 117, 5; 129, 7; 146, 4; 149, 4; 169, 5; 193, 5; 205, 1; 212, 9; 133, 2. — § 218. B, 2.: cv. 183, 9; 213, 10; 227, 5; srov. 141, 4; 208, 3; 213, 8.

§ 219.: cv. 101, 4; 167, 9; 189, 6; 201, 8; 233, 4; 238, 5; srov. 199, 7.

§ 221. II. 2.: cv. 119, 1; 231, 7. 3. cv. 172, 1. 2. 4. A, B, a: cv. 83, 2. 4; 183, 1; 97, 6; 99, 5; 129, 7; 155, 1; 163, 2. 4. B, b: cv. 142, 4; 228, 1.

§ 222.: cv. 81, 6; 159, 2; 171, 4; 180, 5; 236, 1. 7.

§ 223. 1.: cv. 104, 2; 151, 6; 227, 3; 239, 5. 3. A, B, a: cv. 97, 7; 101, 3; 141, 6; 193, 6; 197, 5; 137, 2; 223, 5. 3. B, b: cv. 106, 5. 6; 150, 2. 4. cv. 150, 1; 211, 7; 238, 6.

§ 224.: cv. 64; srov. 197, 4.

§ 226. 2.: cv. 135, 1. 4; 201, 5; 223, 7; 225, 5; 139, 4. 3. cv. 230, 3. —

§ 227. 1. a, p. 5.: cv. 91, 2; 158, 1; 238, 6. 4. cv. 89, 3; 137, 1; 153, 5. —

§ 228.: cv. 173, 5; 174, 11; 205, 8; 109, 5; 231, 4; 161, 6; 209, 6; 226, 6.

§ 233. A, 1.: cv. 137, 1; 213, 4; 225, 9. 10; 226, 10; 221, 1; 222, 3; 164, 8; 167, 9. 2. cv. 112, 2. 3; 171, 2; 185, 5; 221, 5. 3. cv. 172, 4. 4. cv. 226, 10; 171, 5; 145, 4; 166, 4. B, 1. cv. 166, 6; 202, 7; 235, 5; 161, 1; 181, 8; 106, 6; 223, 5; 231, 4; 175, 1; 89, 5; 229, 1. 2. cv. 208, 4.

§ 235.: cv. 119, 4. 5; 120, 5. 6; 169, 7. 8; 170, 6. 7. 8.

## Řecko-český slovníček.

Při adjektivech naznačuje 3. že jsou trojho zakončení, 2. pak, že jsou jen dvojho zakončení. U sloves značí M. medium; P. passivum. DM. deponens medium, DP. deponens passivum, MP. medium passivum, (§ 132. 3.), FM. futurum medii. Mimo to pamatuj: dem. = deminutivum; obyv. = obyvatel, ostr. = ostrov, kr. = král, s. = syn, m. = město, dc. = dcera. Ostatní skratky samy sebou jsou srozumitelný. Básnická slova jsou označena hvězdičkami.

### A.

*Ἄβραδάτας*, δ Abradátas, kr. súskyd  
ἀγαθός 3. (§ 61. 1) dobrý, rádný, vý-  
borný, šlechetný; τὸ ἀγαθόν dobré,  
prospěch  
ἀγάλλω zdobím; P. těším se něčemu,  
z čeho, zakládám si na čem, hono-  
sím se čím, ἐπί s dat. — odtud.  
*Ἀγαλμα*, ατος, τό ozdoba; zvl. obraz,  
socha (bohů)  
ἀγαμαι (§ 120. 5; 132. 2) divím se  
komu, vysoce si vážím, τινὰ (též τινὸς)  
*Ἀγαμέμνων*, ονος, δ Agamemnon, kr.  
mykénský, vídce Řeků před Trojou  
ἀγεν adv. velmi, příliš, nimis  
ἀγανακτέω mrzím se, jsem mrzut  
ἀγαπάω (ἀγάπη láská) miluji, jsem  
spokojen (s) čím, s part. § 233., A, 4  
ἀγελία, ή zvěř, zpráva. — od  
ἀγέλλω zvěstuji, oznamují  
ἀγέλη, ή (ἀγείω sbíram) stádo  
ἀγήραντος 2.\* nestárnoucí, nehybnoucí  
*Ἀγησίλαος*, δ Agésiláos, kr. spartský,  
399—358 př. Kr.

ἀγυρα, ή kotev, ancora  
ἀγλευκής 2. (γλεῦκος, τό [sladký] mest,  
sr. γλυκύς) nesladký, nepříjemný,  
odporný  
ἀγροέω (ροέω) neznám, nevím, nejsem  
vědom; οὐκ ἀ. dobře vím

ἀγορά, η (ἀγείω shromažďuji) hro-  
mada, shromáždění lidu; náměstí  
(forum), trh — odtud  
ἀγοράζω kupuji  
ἀγορεύω (ἀγορά) mluvím, řečním (vl.  
v hromadě, veřejně)  
ἀγραφός 2. (γραφή písmo) napsaný  
ἀγρος 3. (na poli ἀγρός) surový, divoký  
ἀγρός, δ (ager) pole, role, krajina (rus)  
ἀγκω (anglo) rdousím, škrťím  
ἀγω (§ 102. 3) vedu (ago), přivádim,  
přináším; ἀγε i ἀγετε adverbialně:  
nuže, herež vzhůru (age, agite), —  
odtud  
ἀγωγή, η vedení; ἀ. τοῦ βίου způsob  
života  
ἀγών, ὄνος, δ zápas, boj. — odtud  
ἀγωνίζομαι DM. zápasím, bojuji  
ἀδελφή, ή sestra  
ἀδελφός, δ bratr  
ἄδης, δ podsvětí, Hádes, jako bůh  
Ἄιδης; ο εἰς Ἄιδον αἱ ἐν Ἄιδον  
§ 157. 2. P. 2  
ἀδιήγητος 2. nevýslovny  
ἀδικέω činím křivdu, křividim, ško-  
dím akk. § 152. 1; jsem křiv, ukřiv-  
dil jsem, zpáchal jsem křivdu  
§ 198. 3; v P. trpím křivdu  
ἀδικία, ή unespravedlnost, bezpráví,  
křivda. — od

ἀδίκος 2. (*ἀλητή*) nespravedlivý, nešlechetný  
 ἀδίκως adv. nespravedlivě, neprávem  
 ἀ-δολος 2. beze lsti, poctivý  
 ἀ-δύνατος 2. nemožný  
 ἄδω (z *ἀειδώ*) zpívám, pěji  
 ἀει adv. vždy, pokaždé  
 ἀετός, ὁ orel  
 ἀεγγυήσως (*ἄγματα*) adv. bez trestu, bez úskoku  
 ἀηδής 2. (*ἡδος*, *τό*\* = *ἡδονή*) nepřijemný, odporný  
 ἀηδών, ὄνος, ή (viz ἄδω; v.l. „pěvkyně“) slavík  
 ἀηδῶς adv. s nechutí, bez chuti  
 ἀήρ, ἔρος, ὁ vzduch, zér  
 ἀ-θάρατος 3. nesmrtevný, věčný; *οἰ*  
 . *ἀ.* u Peršanů: královská stráž  
 Αθηνᾶ, ή Athéna (Pallas, Minerva), ochranná bohyňe Athénu, *Παρθένος*  
 Panenská  
 Αθηναί, αἱ Athénou  
 Αθηναῖος, ὁ Athéňan  
 Αθηνῆτεν z Athén § 55.  
 Αθηνῆσι v Athénách § 55.  
 ἀθλος 3. (*ἀθλος* zápas, svízel) zrozený, neštastný, bídny  
 ἀθλον, τό odměna zápasní, cena, mzda  
 Αἴας, αἰτος, ὁ Aias 1) s. Telamónitín, vládce salamínský, 2) s. Oileuv, kníže lokerský  
 ἀλγειρος, ή topol  
 ἀλγιαλός, ὁ pobřeží (mořské, litus)  
 Αἰγινῆτης, ὁ Aigíňan, obyv. ostr. v sarónském zálivu  
 Αἰγύπτιος, ὁ Aegyptan  
 Αἴγυπτος, ή Aegypt  
 αἰδεόματι DP. (§ 94. 1. e; 132. 2)  
 mám v uctivosti s akk. § 152. 3,  
 stíti se, stydím se

αἰδώς, οῦς, η stud, stydlivost, ostyčavost, uctivost, počestné smýšlení  
 Αἰθίοψ, οπος, ὁ Aethiop  
 αἰκαλλω\* lisám se, liehotím se  
 αἴμα, αιτος, τό krev  
 αἰνέω (§ 94. 1. b) chválím  
 αἴξ, αἰγός, η koza  
 Αἴολος, ὁ syn Hellénův, praotec kmene aiolského  
 αἴρετος 3. volitelný, žádoucí, vítaný  
 αἴρεω (§ 129. a. 1) beru, jímám, chytám, dobývám; M. beru si, ziskávám si; volim, vyvoluji  
 αἴρω zvedám, zdvihám; M. zvedám si na ramena; P. dávám se povznéstí  
 αἰσθάρομαι DM. (§ 126. 9) citím, porozuji, znamenám něco gen. § 160.; s part. § 233. B. 1. p. 2. a) — odtud  
 αἴσθησις, εως, η cit, smysl, čidlo  
 Αἰσχίνης, ὁ Aischinés, znamenitý attický řečník 389—314 př. Kr.  
 αἰσχρός 3. ošklivý, ohyzdný, hamebný, mrzký, potupný  
 Αἰσχύλος, ὁ Aischylos, slavný tragický básník z Athén 525—456 př. Kr.  
 αἰσχύνη, ή hanba  
 αἰσχύνω hanobím, zneuctívám, P. jsem hanoven, zneuctíván; MP. ostýčhám se, úcta mám před kým akk. § 152. 3; stydím se s part. § 233. A. 4.  
 αἰτέω žádám, prosím, iuvá ti koho zač  
 αἰτία, η příčina, důvod  
 αἰτιος, τό příčina, důvod  
 αἰτιος 3. viněn, původ čeho gen.  
 αἰχμ-ἀλωρος 2. (kopím αἰχμή zajatý) v boji zajatý

- αἰών, ἀνος, δ\* čas, života čas, věk (aevum)
- ἀ-καιρος 2. nevčasný, nevhodný
- Ἀκάνθιος δ Akantán (akantský) t. j. z města Akantha u zálivu strýmonského
- ἀκέουμαι (ἀκος, τό lék) DM., fut. ἀκέουμαι, hojím, tiším
- ἀκηδής 2. \* (κῆδος, τό) bezstarostný, bezžalostný
- ἀκυάλης, δ dýka, handžár
- ἀκμάζω (ἀκμή vrchol, květ) kvetu, jsem v kvetu, slynu, oplývám, πλούτῳ floreo opibus
- ἀκοή, ή sluch
- ἀκοντίζω házím oštěpem, kopím (ἀκόντιον, dem. od ἄκων, οντος, δ)
- Ἀκούμενός, δ Akúmenos, slavný lékař a přítel Sókratí
- ἀκούσμα, ανος, τό slyšené; ήδη δ. libezné poslechnutí, radost poslouchati. — od
- ἀκούω (§ 113) slyšim, poslouchám, viz § 160. p. 1.; 233. B. 1. p. 2. a); P. dávám se slyšeti
- ἀκρασία, η (ἀκρατής 2. κράτος) nezdrželivost, nestřídmost, prostopášnost
- ἀ-κράτος 2. (κεράννημι) nesmišený, čistý, pouhý
- ἀκριβῶς adv. zevrubně, úplně, přísně
- ἀκροάομαι (§ 84. 1) naslouchám, poslouchám něco (čeho) gen. § 160. p. 1.
- ἀκρόπολις, εως, η vyšehrada, zvl. athén-ský
- ἄκρος 3. vrchní, vysoký, τὸ ἄκρον vrchol
- ἄκων (m. ἀ-έκων) ἀκούσα, ἀκον proti vůli, bezděky, nerad
- ἀλαζονεύομαι M. chlubím se, čím περὶ τίνος
- ἀλγέω (ἄλγος, τό bolest) cítím bolest, boli mě
- ἀλεκτρούνη, ὄνος, δ kohout
- Ἄλεξανδρος, δ Alexandros, s. Filipův, kr. makedonský, 336—323 př. Kr. ἀλήθεια, η pravda
- ἀληθεύω pravdu mluvím, jsem pravdomluvný. — od
- ἀληθής 2. (ληθος, τό, \* λανθάνω, v.l. netající) pravý, pravdivý, opravdový, skutečný
- ἀληθινός 3. pravý, upřímný
- ἀλιος 3. (ἀλις) mořský; ἀλία Θέτις mořská bohyně Thetis
- ἀλισκομαι (§ 127. 7), P. k αἰρέω, jsem jímán, chytán, dobýván
- Ἀλκαμένης, ονς, δ Alkamenés 1) z Athén, slavný sochař, žák Feidišv. 2) kr. spartský, 785 až 748 př. Kr.
- ἀλκιμος 2. (zřídka v próse), silný, udatný, srdnatý, litý
- ἀλλά coniunct. (§ 238. 1) ale, avšak, nýbrž, než, sed, at, tamen
- ἀλλήλων (viz § 67.) vzájemně, ve společnosti
- ἀλλοῖος 3. (ἄλλος) jinaký, rozličný. — odtud
- ἀλλοιώ jinačím, měním; MP. měním se
- ἀλλομαι DM. (salio) skáči, ženu se, řítím se
- ἄλλος, η, ο jiný, druhý, δ ἄλλ. ostatní; τὰ ἄλλα (τὰλλα) ostatek, ostatně § 155. C
- ἄλλοσε adv. jinam
- ἄλλοτε adv. jindy
- ἄλλοτροιος 3. jinému náležející, cizí
- ἄλλως adv. jinak
- ἄλογος 2. nerozumný, nesmyslný
- ἄλσος, ονς, τό luh, háj

*ἄλυπτος* 2. (*λύτη*) bezžalostný, bez žalu; nepřekážející  
*ἀλωπεκή*, *ἡ* kůže liščí, liščina  
*ἀλώπηξ*, *άπεκος*, *ἡ* liška  
*ἄμα* adv. zároveň, spolu, s dat. zároveň, (hned) s něčím § 172. c.  
*ἄμαθής* 2. (*μάθος*, *τό*, \* neučený) nevzdělaný, nevědomý. — odtud  
*ἄμαθία*, *ἡ* neučenost, nevědomost, nevzdělanost  
*ἄμαξα*, *ἡ* (nákladní) vůz  
*ἄμαρτάρω* (§ 126. 10) chybují, dopouštím se chyby, poklesku, hřeším; mylím se, bloudím. — odtud

*ἄμάρτημα*, *ατος*, *τό* omyl, chyba, poklesek  
*ἄμειβω* měním, vyměňuji; M. odpovidám, odplácím  
*ἄμέμπτως* adv. (*ἄ-μεμπτος* 2., *μέμφομαι*) neúhonně, bez hanby  
*ἄμυλλομαι* DP. závodím, usiluji závodem o něco *περὶ τυνος*  
*Ἄμοργος*, *ἡ* Amorgos, jeden ze sporadských ostr.

*ἄμουστα* (*ἄμουσος* 2., *μοῦσα*) nevzdělanost

*ἄμυτελος*, *ἡ* vinny lkeř, réva, vinice  
*ἄμύνω* bráním, chráním, hájím čehož netéře *τυνος*; M. odrážím od sebe, bráním se

*Ἀμφιάραος*, *ὁ* Amfiaráos, kr. argejský, v Orópu v Attice jako hérós božsky ctěn

*ἄμφι-έννυμι* (§ 124. 5) oblékám; M. si; perf. jsem oděn, něčím (v něco) akk. § 154. 1

*Ἀμφικτύονες*, *ων*, *οἱ* Amfiktyonové, shromáždění zástupců z dvanácti kmeneř řeckých, kteréž bdělo nad zachováním jistých náboženských a mezinárodních ustanovení,

*ἄμφοτερος*, ohyč. *ἄμφοτεροι* 3. oboji druhu (§ 74. 1) oba, ambo  
*ἄντες* částice způsobová: asi, snad, trvám § 205.

*ἄν = ἐάν*

*ἄντα* praep. (§ 177. 2) s akk.: vzhůru; na, po (něčem); *ἄντες* *ἔκαστον* *ἔτος* na každý rok, každoročně

*ἄντα-βαίνω* vystupuji. — odtud *ἄντα-βασις*, *εως*, *ἡ* (postupování) *Anabasis*, spis Xenofontův: tažení do vnitř země (perské)

*ἄντα-βλέπω* vzhledám, pohlédám (vzhůru)

*ἄνταχτω* (*ἀντέχων*) nutím, přinucuji  
*ἄντατος* 3. (*ἀνάγκη*) nutný, potřebný, trapný

*ἄνταλως* adv. nutně; *ἄντει* nutno, potřebí jest

*ἄνάγκη*, *ἡ* nutnosť, potřeba, přinucení;  
*ἄνάγκη* (doplň *εστί* § 140. p. 1) (po)třeba jest

*ἄν-αγορεύω* vyhlašuji, jmenuji, volím  
*ἄνταχτω* na-, zapisuji, zaznamenávám

*ἄν-άγω* vzhůru vedu, vyvádim

*ἄντα-δέχομαι* DM. beru na se, zaručuji se, přislibuji

*ἄνταθημα*, *ατος*, *τό* (*ἄνταθημι*) dar občtní

*ἄνταδεια*, *ἡ* (*ἄν-αιδής* 2., *αἰδῶς*) nestoudnosť, nestydatosť

*ἄν-αρέω* zvedám (M. si), zabijim

*ἄντακτητω* odkrývám, odhaluji

*ἄντακτοντω* (i M.) sděluji se s kým oči, spojuji se; o řeče: *τὸ έδωρο* přivádím

*ἄνταλμάτω* vzhůru beru, pozdvívají, přijímám, beru s sebou

*ἄν-άλτων* (§ 127. 8) spotrebují, ztrávují, ničí

- ἀνταρδρος* 2. (*ἀνήρ*) nemužný, zbabělý  
*ἀνταπάνω* zastavuji, nechávám odpoutenouti; M. přestávám, odpočívám  
*ἀντεπενένθημι* (§ 124. 3) rozvírám, otvíram  
*ἀντηγδάω* vyskakuji  
*ἀντίπτω* nazpět padám, nakloňuji se zpět  
*ἀν-άριθμος* 2. (*ἀριθμός* číslo) nesčíslný, nepočítaný  
*ἀναρχία*, ή (*ἀν-αρχή* 2., *ἀρχή*) bezvládí, nevázanosť, anarchie  
*ἀναστίω* máchám (vzhůru)  
*ἀνασκολοπίζω* na kůl narázím, křížuji  
*ἀνάστατος* 2. (*ἀνίστημι*) vylidněný, vyluhený, spustošený  
*ἀναστρέψω* obracím, převracím, MP. s FM. obracím se, otáčím se sem tam (versor), zabývám se čím *ἐν τοις*  
*ἀνατίθημι* postavuji, zvl. v chráme, věnuji  
*ἀνατρέπω* vzhůru (nohama) obracím, houvaluji, porázím  
*ἀνατρέψω* vyživuji, odchovávám  
*ἀναφέτω* na jevo vynášim, stvořuji; MP. se silným aor. P. přicházím na jevo, objevuji se, ukazuju se  
*Ἀνάχαρσις, ἵος*, δ Anacharsis, Skyth za Solónovy doby, počítán mezi sedm mudrcův  
*ἀναχωρέω* jdu nazpět, vracím se, rozestupuji se  
*ἀναχωρίζω* nechávám zpět jít, couvati, ustupovati  
*ἀνδρεία*, ή (*ἀνήρ*) mužnosť, zmužilost, statečnosť, udatnosť  
*ἀνδρεῖως* adv. mužně, zmužile
- ἀνδριαιντοποιός*, δ (*ἀνδριάς*, *ἀντος*, δ obraz, socha, srov. *ἀνήρ* a *ποιέω*) sochař  
*ἀνδριζω* (*ἀνήρ*) zmužují, sílim, otužují  
*ἀνδρικῶς* adv. mužně, statně  
*Ἄνδρομάχη*, ή Andromacha, manželka Hektorova  
*ἀνελεύθερος* 2. nesvobodný, otrocký, nešlechetný, sprostý  
*ἀνεμος, ου, δ* (srov. anima) vítr  
*ἀνέρχομαι* vystupuji, vstupuji na něco  
*ἀνευ* praep. (§ 175. 3) s gen.: bez  
*ἀνευρίσκω* vynalézám, vyslidiuji  
*ἀνέχω* (§ 129. b. 3; 112. 7) vzhůru držím; M. snáším; abs. vydržuji  
*ἀνήρ*, *ἀνδρός*, δ (§ 47. 4. p. 2.) muž, člověk  
*ἀνθέω* (*ἀνθος*, τό květ) kvetu; stkvím se  
*ἀνθίστημι* naproti stavím; M. naproti (na odpor) se stavím  
*ἀνθρώπινος* 3. lidský. — od  
*ἀνθρώπος, δ* člověk  
*ἀντημι* (vzhůru) vysýlám, vypučuji, vydávám; popouštím, povoluji  
*ἀντοτημι* postavuji, vyplasují; v pořádku udržuji; M. se silným aor. A. povstávám, vytrhuji, odebíram se  
*Ἀρρίβας, α, δ* Hannibal, největší vojevůdce kartháginský 249—183 př. Kr.  
*ἀνθοδέουμαι* DM. dávám se do lkání, zalkávám  
*ἀνθολοφύρομαι* DM. dávám se do kvilení (aor. zakvleti)  
*ἀντονός* 2. nerozumný  
*ἀνοία, ή* (*νοῦς*) nerozumnost, pošetlost  
*ἀνοος* (*ἀνοος*) 2. nesmyslný, nerozumný

ἀντ-αγωνιστής, ὁ soupeř, sok, spolu-  
 zápasník  
 ἀντ-άξιος 2. cenou roven, vyrovná-  
 vající se gen. § 158, B. 2  
 ἀντ-εὐεργετέω odplácím dobrodlní  
 ἀντί praep. (§ 178, 1) s gen.: místo, za  
 ἀντί-βροντά naproti hřmím  
 Ἀντιγόνη, η Antigona, deera Oidi-  
     pova  
 ἀντί-λέγω odmlouvám, odporuji  
 ἀντίος 3. (ἀντί) protivný, naproti po-  
     stavený  
 ἀντί-πολεώ τινά ἀγαθά vzájem pro-  
     kazuji dobré komu, odplácím do-  
     brým § 154, 2  
 ἀντί-τεττω naproti řadím, stavím;  
     M. stavím se naproti, na odpor, od-  
     píram, bráním čemu  
 ἀντί-χαρτομαι DM. vzájem zavděčuju  
     se  
 ἀντ-ωφελέω vzájem prospívám, za to  
     (zase) poskytuji užitek § 152, 1  
 ἀνύτω konám, vyřizuji, spravuji  
 čím adv. vzhůru, nahoru  
 ἀνώθεν adv. shora  
 ἀξία, η cena, hodnot, zásluha, καὶ  
     ἀξία dle zásluhy  
 ἀξι-άκοντος 2. slyšení hoden, jenž  
     stojí za poslechnutí  
 ἀξιο-θέατος 2. pozoru-, dívání se hoden,  
     jenž stojí za podívání  
 ἀξιό-λογος 2. hoden řeči, slovutný,  
     znamenitý  
 ἀξιό-πιστος 2. věrohodný, spolehlivý  
 ἀξιός 3. hoden, vhoný, slušný (§ 158,  
     B. 2); ἀξιός εἰμι τινος zasluhuji  
     čeho, stojím za něco. — odtud  
 ἀξιώς za hodna mám (uznávám), vá-  
     žím si, žádám, káži  
 ἀξιώς adv. důstojně, slušně (§ 158,  
     B. 2)

ἀντ-αγγέλλω zprávu podávám, ohlašuji  
 ἀντ-αγορεύω (§ 129, a. 8) zapovídám;  
     umírávám, unavuji se s inf. a μή  
     § 227, 1, a, p. 5.; s akk. odpirám,  
     zamítám  
 ἀντ-αγχορίζω\* ohčešuji  
 ἀντ-άγω odvádí  
 ἀπαθής 2. (πάθος) nie neutrpěvší,  
     neporušený, bez úrazu, bez po-  
     hromy, integer  
 ἀπαιδευσία, η nezdelenost, nezvede-  
     nosf. — od  
 ἀπαιδευτός 2. nezdelený, nevyevi-  
     čený, neučený  
 ἀπ-αλλάττω (§ 104, 2, 2; 109, 3) od-  
     straňuji, sprošťuji, zbavuji koho od  
     čeho τινά τινος § 165.; intr. zni-  
     kám čeho, ucházím čemu; MP. vzdal-  
     uji se, πρός τινα přecházím ke  
     komu  
 ἀπ-αντάω potkávám, seházim se  
 ἀπαš adv. jednou  
 ἀπαρχαί, αἱ (ἀρχή) prvotiny, primi-  
     tiae, arum  
 ἀπασ, ἀπασα, ἀπατ každý, celý, ve-  
     škeren; pl. veškeri, všechni dohro-  
     mady  
 ἀπάτη, η klam, podvod  
 ἀπειδεία, η (ἀπειδής 2., πείθω) ne-  
     poslušnost  
 ἀπειλέω vyhrožuji  
 ἀπ-ειμι (είμι) ucházím  
 ἀπεῖπον, ἀπείπει, viz ἀπαγορεύω  
 ἀπείπως (ἀπειπος 2., πείπει) pokus,  
     zkouška) alv. nezkušeně, neznale;  
     d. ἔχω τινός jsem čeho neznalý  
     §. 158, A. 3  
 ἀπ-εκλήνω intr. odtahuji, odjíždim  
     (zpět)  
 Ἀπελῆς, oř, ὁ Apellés, slavný malíř  
     356—308 př. Kr.

*ἀπεσχάζομαι* DM. zpřísloubují, činím  
*ἀπερύω* zdržuji, odvracuji od čeho  
*ἀπό* s gen.

*ἀπέρχομαι* odcházím, odcházím se  
*ἀπεκθάνομαι* DM. (§ 126. 13) zne-  
 libuji se, jsem protivný komu dat.  
*ἀπέχω* zdržuji; intr. jsem vzdálen  
 od čeho gen. § 165.; M. zdržuji  
 se, vzdalují se gen. § 165., též s inf.

*Ἄρις, ἵδος, δ* Ápis, posvátný býk  
 v Memfidě

*ἀπιστέω* (ἄπιστος 2. nevěřící) nedů-  
 věřuji, nevěřím, jsem nedůvěřívý

*ἀπλετος* 2.\* nesmírný

*ἀπλοῦς* 3. jednoduchý, prostý, upřímný  
*ἀπλῶς* adv. naprostě, zrovna

*ἀπό* praep. (§ 178. 2) s gen.: od, ab  
*ἀποβάίνω* vycházím, vyspívám v učeo,  
 stávám se, evádo

*ἀποβάλλω* odhazují; ztrácím

*ἀποβλέπω* polhlížím, zraky ohracím  
 (nač *εἴς* či *πρός τι*), pozorují

*ἀπόγορος, δ* (*γήγορομαι*) potomek

*ἀποδείζω* okazuji, vykazují; pro-  
 hlašují, ustanovují

*ἀποδειλιάω* stávám se bázlivým, malo-  
 myslním, ztrácím srdeč

*ἀποδιδράσκω* utikám pryč, znikám  
 čeho akk. § 152. 2

*ἀποδίδωμι* nazpět dávám, vraceím;  
*ζῆσιν* díky vzdávám, vděčnost sku-  
 tkem prokazuji, odměnuji se (gra-  
 tiam refero); fut. a aor. M. (dáti od  
 sebe pryč) prodlati § 129. a. 5

*ἀποθηκάζω* umírám; perf. *τέθηκα*  
 § 119. 2

*ἀποκομίζω* odvádim, doprovázím  
*ἀποκόπτω* odsekávám, utínám, urá-  
 žím

*ἀποζήτω* odděluji; M. podávám svůj  
 úsudek, odpovidám. — odtud

*ἀπόκρισις, εως, ἡ* odpověď  
*ἀποκρύπτω* i M. ukrývám, zatajuji;

MP. jsem ukrýván, ukrývám se  
*ἀποκτέίνω* zabijím, usmrcuju  
*ἀποκωλύω* překážím, jsem proti čemu  
*ἀπολαύω* mám účastenství čeho, v čem,  
 prospěch z čeho, požívám čeho, gen.  
 § 159. 1. a

*ἀπολείπω* opouštím, zanechávám

*Ἀπολλοφάνης, ους, δ* Apollofanés  
*ἀπόδλημι* (§ 124. 17) lubím, ničím,  
 zahlahazují; ztrácím, perdo; M. hynu  
 mizím, pereo

*Ἀπόλλων, ὄρος, δ* (§ 52. 7) Apollón,  
 bůh světla, věstby a básničtví  
*ἀπολογέομαι* DM. oplakávám  
*ἀπονέμω* přiděluji, uděluji; *τιμὴν* d.  
 čest prokazuji

*ἀποπλανῶ* odvádim, zavádim; MP.  
 uchylují se od něčeho, aor. zblou-  
 diti s něčeho, gen. § 168. p. 2

*ἀποπνήγω* zardušuji

*ἀπορέω* (ἄπορος 2. bez prostředků)  
 mám nedostatek čeho § 164., jsem  
 na rozpaci gen.

*ἀπορρήγνυμι* (§ 124. 16; 104. 2. 3)  
 odtrhují

*ἀπόρρητος* 2. (srov. § 129. a. 8) tajný;  
 τὸ ἀπόρρητον tajnost

*ἀποσβέννυμι* zhašuji, vyhlazují; P.  
 hasnu, zauikám

*ἀποστρέψω* olupují, zbavují

*ἀποσφάττω* usmrcuju, zabijím; M. se  
*ἀποτείνω* (§ 114. 2) natahuji, roz-

talují, prodlužují, rozšířuji

*ἀποτέμνω* (§ 126. 5) od-, usekávám

*ἄπιστος* 2. (*πίστω*, bez nápoje) nepije  
*ἀποτρέπω* odvracím, zdržuji (od)čeho,  
 zaháním, gen. (§ 168. p. 2.) či *ἀπό*  
 s gen. — odtud.

*ἀποτροπή*, ἡ odvrácení, zabránění

*ἀπο-φαίνω* objevují, na jevo dívám, činím viditelným; M. dokazují, prohlašují (za)

*ἀποφθεγμα, ατος, τὸ* (*ἀπο-φθέγγομαι*) výrok, zvl. pamětihoný, vtipný *ἀπο-χωρέω* odcházím, navracují se *ἀπτομαι* DM. dotykám se, chápu se, pouštím se do čeho, gen. 160.

*ἀπ-ωθέω* (§ 128. 3; 112. 2) odstrkuji; M. odmítám od sebe, zavrhnuji

*ἀρα* coniunct. (postpositivní = igitur) (§ 238. 2): tedy, tudiž, tudy, pak, ovšem; *εἰλ* *ἀρα* si forte

*ἀρα* (§ 205. p. 2.) tázaci částice: lat. -ne; zdaž? *ἀρ* *οὐ* nonne, zdaž ne?

*ἀρα μή* num, zdaž, -li?

*Ἀράσπας*, δ Araspas

*Ἀραψ, αβος*, δ Arab

*Ἀργανθώνιος*, δ Arganthónios, kr. tar tésský v Hispanii (u ústí Guadalquivira, asi 550 př. Kr.)

*Ἀργεία*, ἡ (totiž *χώρα*) krajina Argolis v Peloponésu

*ἀργέω* jsem nečinný, líný

*ἀργύλα*, ἡ nečinnost, lenosf — od

*ἀργός* 1. (*ν. άρεγός, εἰσέργον*) nečinný, líný

*ἀργύριον, τό* v.l. dem. od *ἀργυρος*, stříbrná hrnáček, pak vůbec (zpracované) stříbro, peníze

*ἀργυρος*, δ stříbro, argentum

*ἀρέσκω* (§ 127. 6) libím se

*ἀρετή*, ἡ výbornost, udatnost, etnosf, ušlechtilost, urozenost, spanilosf, vyzněná postava

*ἀρήγω* pomáhám, bráním, hájím s dat.

*ἀρήρ*, δ, ἡ, *ἀρής* (§ 47. 4. p. 1.) jehně, beránek

*Ἄρης, εως*, δ Arés (Mars), bůh války (§ 54. 2)

*Ἀρισταγόρας*, δ Aristagoras, tyran milétský, okolo 500 př. Kr.

*ἀριστάω* (*ἀριστον*) snídám  
*ἀριστεῖω* (*ἀριστος*) jsem nejlepším, vynikám

*ἀριστον*, *τό* snídání

*ἀριστος* 3. superl. k *ἄγαθος* (§ 61. 1), nejlepší, nejvýbornější, nejurozenější, nejstatečnější

*Ἀριστοτέλης*, ονς, δ Aristotelés, největší filosof řecký, 384—322 př. Kr.

*Ἀρκαδία*, ας, ἡ Arkadie

*ἀρκτος*, ὁ i ἡ medvěd; pl. *αἱ* *αρκτοι*, sever

*ἀρμα, αρος, τό* vůz (válečný a závodní)

*ἀρη-άμασχα*, ἡ vůz krytý na cestu, kočár

*Ἀρμενία*, ἡ Armenie

*Ἀρμονία*, ἡ Harmonia

*ἀρπαγή*, ἡ loupež, plen; *ταξι* *ἀρπαγήν* na špižování. — od

*ἀρπάζω* (rapio) uchvaenji, lapám; loupím, unáším

*ἀρ-ρήγητος* 2. (*ρήγητη*) neprotřítelný, neproniknutelný

*ἀρόγηρ*, εν mužský

*ἀργώστεω* (*ἀργωστος* 2., *ρώντη*) jsem sláb, nemocen

*Ἄρτεμις, ιδος*, ἡ Artemis (Diana), bohyně lovů

*ἀρτος*, δ pšeničný chléb

*ἀρύτω* nabírám; M. si

*ἀρχαῖος* 3. starý, starobylý, antiquus. — od

*ἀρχή*, ἡ začátek, základ; panství, říše; úřad, vrchnost; *τατ'* *ἀρχαίς* na začátku, zprvu

*ἀρχήρος*, δ předek, zakladatel

*Ἀρχίδαμος*, δ Archidámos, kr. spartský, 468—426 př. Kr.

*Ἀρχιμήδης*, ονς, δ Archimédés, slavný matematik a obhajec Syrakús, 212 př. Kr.

ἀρχιτεκτονέω (ἀρχιτέκτων, οὐρος) jsem stavitel, řídím stavbu, stavím  
 Ἀρχύτας, δ Archytas, slavný filosof tarentský, 400—365 př. Kr.  
 ἀρχω jsem první, vládnou, panuji (nad kým) komu, gen. § 163.; M. činim počátek, počínám něco, gen., od něčeho έν τι ēi ἀπό τυνος; P. jsem poddán, poslouchám. — odtud  
 ἀρχων, ουρος, δ vládce, náčelník, archont, představený, velitel, plukovník  
 ἀ-σαρής 2. nejasný, nejistý, nespolehlivý  
 ἀσέβεια, ή bezbožnost  
 ἀσεβής 2. (viz σέβομαι) bezbožný, neschlechetný  
 ἀσθενής 2. (σθένος, τό) bez sily, nemocný, slabý  
 Αστα, ή Asie  
 ἀσκέω evičím v čem περί s akk.; provozuji. — odtud  
 ἀσκησις, εως, ή evičení, evik, provozování, návyk, navýknutí  
 Ασκληπιαδης, δ Asklépiadés  
 Ασκληπιός, δ Asklépios (Aeskulap), syn Apollónův, bůh lékařství; jeho chrámi stál při cestě z divadla na vyšehrad  
 ἀσόγος, δ meč  
 ἀσμενος 3. rál  
 ἀστάζομαι DM. objímám, libám  
 ἀστίς, ἴδος, ή štit  
 Ασσύριος, δ Assyr  
 ἀστήρ, ἄρος, δ (§ 47. 4. p. 1.) hvězda, srov. stella m. sterula  
 ἀστράπτω (ἀστραπή blesk) blýskám se, třpytím se  
 ἀστρον, τό souhvězdí; pl. hvězdy  
 ἀστυ, εως, τό město (protivou k venkovu), u Attičanů zvl. město Athény (srov. urbs)

ἀσφάλεια, ή bezpečnost  
 ἀσφαλής 2. (σφάλλω) jistý, bezpečný  
 ἀσφalēs adv. jistě, bezpečně  
 ἀσχημοσύνη, ή (ἀσχήμων 2., σχῆμα) neslušnost, ošklivost  
 ἀστετέω jsem nepořádný, nedbám kázne. — od  
 ἀ-τακτος 2. nespořádaný, zmatený; bez kázně. — odtud  
 ἀταξία, ή nepořádek, nepořádnost  
 ἀτερος = δ ἔτερος § 13. b. p. 1.  
 ἀτερπής 2. (τέρπω) nepotěšitelný, žalostný  
 ἀτιμα, ή nečest, bezectí, ztráta občanských práv. — od  
 ἀτιμος 2. (τιμή) nectěný, bezectný  
 ἀ-τοτος 2. nemístný, nepřistojný, nevhodný, podivný  
 Αττική, ή (totiž γῆ) Attika  
 Αττικός 3. attický  
 ἀτυχέω jsem nešťasten, nedaří se mi něco, nedosahuji svého cíle  
 ἀτυχία, ή (ἀτυχής 2. nešťasten, τύχη), neštěstí, nehoda, pohroma, často pl. = res adversae  
 αὕτη coniunct. (§ 238. 5) opět, zase, pak αὐθις adv. opět, po druhé, potom (iterum), příště, budoucně  
 αὐλός, δ oboj, flétna  
 αὐξάνω (§ 126. 11) zvětšují, rozmnožují, zvelebují, povyšují, ke zrůstu pomáhám. — odtud  
 αὐξησις, εως, ή zvětšování, zvelebování, zrůst, zdar, obohacování, požehnání  
 αὔξω rozmnožují, podporují  
 ἀ-υπνος 2. nespíci, ustavičně bdič  
 αὐτίκα adv. ihned, v okamžení, na místě tu  
 αὐτοκράτωρ, ορος samovládný, s neomezenou mocí; δ αὐτ (římský) císař

αντόπτης, ὁ očitý svědek  
 αντός, ἡ, ó pron. sám; v nepřím. pá-  
 dech místo on, ona, ono; ὁ αντός  
 týž (§ 185.)  
 αντοῦ viz ἀντοῦ  
 αντοργός 2. (αντός, ἔργον) samočinný,  
 vlastníma rukama pracující  
 ἀφ-αιρέω odnímám, odlučuji, zhabavuji  
 ἀφανής 2. (φαίνομαι) nezjevný, ne-  
 jasný, neviditelný, nejistý, neslav-  
 ný. — odtud  
 ἀφανίζω činím nezjevným, zahlažuji,  
 ničím, ztroskotávám  
 ἀφή, ἥ (ἀπτομαι) dotknutí, hnut  
 ἀ-φθονος 2. nezávistný, štědrý, hojný,  
 superl. hojně, v hojnosti  
 ἀφθόνως adv. štědře, s hojným po-  
 hostěním  
 ἀφ-ímu vypouštím, vydávám, propou-  
 štím; metám, házím  
 ἀφ-ικέομαι DM. přicházím, docházím  
 ἀφ-íστημι odstavuji, vzdalují; M. se  
 siln. aor. A. vzdalují se, odstupuji,  
 odpadávám, upouštím od koho, gen.  
 § 165., perf. A. jsem vzdálen  
 ἀφ-օράω odhlížím, jinam hledím  
 Ἀφροδίτη, ἡ Afrodita (Venus), bo-  
 hyně krásy  
 ἀφρωτ 2. (φρήν) nerozumný, pošetilý  
 ἀφρωτος 2. (φωνή) bezhlásý, učný  
 Ἀχαιμενίδης, ὁ Achaimenidés  
 Ἀχαιός, ὁ Achaj  
 ἀχαιοστία, ἡ nevděčnost. — od  
 ἀ-χαιοστος 2. nevděčný  
 ἀχθομai DP. (§ 128. 4) mrzím se,  
 horlim na koho dat. § 173. a. p.;  
 těžce nesu, s part. § 233. A. 4  
 Ἀχιλλεύς, ἕως, ὁ Achilleus, syn The-  
 tidin, slavný rek v trojské válece  
 ἀ-χρηστος 2. nepřehný, neužitečný,  
 bezcenný

ἀχρι \* coniunct. až, pokud  
 ἀχυροτ, τό pleva, otruby

## B.

Βάρβαρος, ὁ Babrios, básnik bajek ze  
 Syrie v 1. století po Kr.  
 Βαρτλώμιος, ὁ Babylonian  
 βαδίζω kráčím, jdu  
 βαῖρω (§ 126. 6) kráčím, jdu, pře-  
 cházím; perf. vykročil jsem, stojím  
 pevně  
 βαῖός 3.\* skrovny, nepatrny, nízký  
 Βάκτριος, ὁ Bakteran, obyv. krajiny  
 Baktrie ve východní Asii, na střed-  
 ním toku Oxu  
 βάλαρος, ἡ žalud  
 βάλανος 2. u peci hutni (βαῖρος)  
 sedicí, pracující; β. τέρπη nízké,  
 sprosté zaměstnání, řemeslo  
 βάπτω ponořuji, barvím  
 βαρβαρικός 3. barbarský, cizozemský;  
 τὸ βαρβαρικόν eizi vojsko. — od  
 βάρβαρος, ὁ barbar, cizinec (každý,  
 kdo není Řek  
 βαρύς 3. těžký, gravis  
 βασανίζω (βάσαρος, ἡ zkušební ká-  
 men, zkouška) zkouším, vyšetruji  
 βασίλεια, ἡ královna  
 βασίλεια, ἡ královská vláda, králov-  
 ství  
 βασιλεὺς, ἦν, ἡ král, zvl. perský  
 (v tomto význ. bez členu § 145. 2).  
 — odtud.  
 βασιλεύω jsem králem, kraluji komu  
 (nad kým)  
 βασιλεύω adv. královsky, královským  
 způsobem  
 βάτος, ἡ trn, trnovatý kef  
 βαθελγύμια, ἡ ošklivost  
 βέρβαρος 3. a 2., pevný, jistý, stálý.  
 — odtud

βεβαιόω uprevňují, dotvruji  
 βέλος, ους, τό střela, šíp  
 βῆμα, ατος, τό (βατώ) krok  
 βία, ή síla, násilí; moc, bezpráví  
 βιβλίον, τό (dem. od βίβλος, ον, ή  
     kniha) knižka, ale obyč. = kniha  
 βιβράσκω (§ 127. 13) žeru  
 Βιθύνια, ή Bithýnie, krajina v Malé  
     Asii  
 βίος, δ život, živobytí  
 βίοτος, δ\* život  
 βίδω (§ 122. 6) žiji  
 βλαβερός 3. škodný, zhoubný. — od  
 βλάβη, ή škoda, zhouba  
 βλασφημέω tupím, na cti utrhám (akk.)  
 βλέπω hledím, patřím, pohlížím nač  
     et's či περός τι  
 βοηθέω (βοή volání) (na volání) spějí  
     ku pomoci, přispívám, pomáhám  
 Βοιωτός, δ Boiotan  
 βορðāς (m. βορέας), α, δ boreas, se-  
     veřice; Bořeas severní vítr, jako  
     bůh etěný  
 βόσκημα, ατος, τό a pl. pastevný do-  
     bytek  
 βουλεύω držím radu, radím; M. radím  
     se, uvažuji u sebe, ustanovuji se  
     o čem (intr.). — od  
 βουλή, ή rada, návrh; shromáždění rady  
 βουλουμαι DP. (§ 128. 5) volím, chci,  
     přeji si čeho τι  
 βοῦς, βοός, δ, ή hovado, δ býk, vůl,  
     ή kráva; pl. skot  
 βραδέως adv. zdlouhavě, zvolna  
 βραδύς 3. zdlouhavý, váhavý  
 βραχύς 3. krátký, malý, skrovny, ne-  
     patrný  
 βρέφος, ους, τό novorozeně, nemluvně  
     (infans)  
 βροντός 3.\* smrtelný; δ βροτός smrtel-  
     ník, člověk

βροντή, ή hrom, bouřka  
 βράhma, ατος, τό (βιβράσκω) jídlo  
 βρωμός oltář  
 Γ.  
 Γάιος lat. předejmení Caius  
 γάλα, ακτος, τό mléko, lac (kmen  
     glact)  
 γαμέω (§ 128. 1) o muži: žením se,  
     beru si (za ženu) (uxorem duco);  
 M. o ženské: provdávám se za  
     koho dat. (nubo)  
 γάρ spojka (postpositivní = enim) ne-  
     bof, zajisté, vždyť, totiž § 238. 6.  
 γαστρί, γαστρός, ή břicho, žaludek  
 γέ (příkl.) adv. aspoň, jen; právě,  
     že, tě, f (§ 238. 7)  
 γειτονεύω sousedím  
 γελάω (§ 94. 1. c) směji se, vysmí-  
     vám se  
 γελοῖος 3. směšný  
 Γέλων, ωνος, δ Gelón, tyran syrakús-  
     ský, 484—477 př. Kr.  
 γέλως, ωτος, δ směch, posměch  
 γενναῖος 3. (γέννα zrození, rod) uro-  
     zený, šlechetný, statný, výborný  
 γενναῖως adv. šlechetně, statně, dů-  
     stojně  
 γεννάω plodím, vydávám; P. rodím se  
 γένος, ους, τό (viz γέννημα, genus)  
     rod, plémě, kmen, druh  
 γεραιός 3. (§ 59. 1. p. 1.) starý, le-  
     titý  
 γέρας, ατος, τό čestný dar, čest  
 Γερμανός, δ German  
 γέρων, οντος, δ kmet, stařec, geront  
     (chlen gerisie ve Spartě)  
 γεῦσις, εως, ή chuf. — od  
 γεῦμααι M. ochutnávám, okouším, po-  
     žívám gen.: § 159. 1. a  
 γεωργέω vzdělávám (zemí)  
 γεωργία, ή orba, hospodářství

*γεωργικός* 3. rolnický, hospodářský.  
— od  
*γεωργός*, δ (γῆ a kmen ἡγη, viz ἡγ-  
γέζομαι) rolník, hospodář  
*γῆ*, ή země (jako těleso i půda, zvl.  
protiva vody)  
*γῆρας*, ως, τό stáří. — odtud  
*γηράσκω* (§ 127. 1) stárnu, docházím  
vysokého stáří  
*γίγας*, αρτος, δ obr, velikán, gigant.  
— od  
*γίγνομαι* DM. stávám se, vznikám  
(rodím se), přiházím se, vyskytuji  
se, prokazuji se; perf. γέγορα stal  
jsem se, jsem  
*γιγνώσκω* (§ 127. 14) poznávám,  
znamenám, uznávám, soudím, mí-  
ním  
*γλαῦξ*, γλαυκός, ή sova  
*γλυκύς* 3. sladký, líbezný, příjemný  
*γλῶττα*, ή jazyk  
*γνήσιος* 3. (viz *γίγνομαι*) pravý, řádný,  
čistý  
*γνώμη*, ή (viz *γιγνώσκω*) rozum, po-  
znání, uznání; vědomost; mínění,  
soud; mysl, smýšlení, vůle  
*γονέύς*, ἕως, δ (viz *γίγνομαι*, gigno)  
rodič, otec; pl. rodiče  
*γόνυν*, ατος, τό koleno, genu (§ 54. 3)  
*γραῦς*, γραος, ή (viz *γεραιός*) stařena,  
habička (§ 48. 2)  
*γράφω* píši; M. (lávám si zapsati) ža-  
luji  
*γυμνάζω* cvičím, tužím, činím způsob-  
bilym, dovedným (výborným). —  
od  
*γυμνός* 3. nahý, ve spodním šatě,  
nudus  
*γυνή*, γυναικός, ή žena, paní, man-  
želka (§ 54. 4)  
*γύψη*, γυπτός, δ sup

Δ.

*δάκρυ* (§ 126. 3) kousám, štípám  
(aor. uštknouti)  
*δάκρυν*, νος, τό básnicky = δάκρυνος  
*δάκρυνος*, ον, τό (starolat. daeruma m.  
lacrima) slza  
*δακρυχέω* 3. slzy prolévaje, plače  
*δακρύνω* slzím, plači, slzy prolévám  
*δακτύλιος*, ον, δ prsten (pečetní)  
*δάκτυλος*, ον, δ prst  
*Δαμοκλῆς*, ἑος, δ Dámoklés, jistý  
Syrakúsau  
*Δάμων*, αρος, δ Dámón, slavný hudeb-  
ník  
*δαπάνη*, ή vydání, náklad  
*Δαρεῖος*, δ 1) Dareios I., syn Hysta-  
spív, kr. perský, 521—486 př. Kr.  
2) Dareios II., Nothos, kr. perský  
424—404 př. Kr. 3) Dareios III.,  
Kodomannos, kr. perský, 336—330  
př. Kr.  
*δέ* spojka (§ 238. 9) však (autem),  
často značí pouze přechod k jinému  
a překládá se sl. „pak, tu, a“  
nebo se nepřekládá; μὲν . . . δέ  
sice . . . však  
*δεῖ* viz *δέω*  
*δεῖδω*\* (§ 119. 3) bojuji se, mám  
bázeň, ostýchám se akk.  
*δείκνυμι* ukazují, zjevuji  
*δειλός* 3. bojácný, zbabělý, bídny,  
podlý  
*δεῖμα*, ατος, τό (*δεῖδω*) hrůza, po-  
strach  
*δεινός* 3. (*δεῖδω*) strašný, hrozný,  
nebezpečný, zlý; močený, ohromný;  
zběhlý, zkušený, způsobilý k čemu  
(πρός τι), δ. εἰμι s inf. jsem s to,  
abych; τὸ δεινόν nebezpečenství,  
nebezpečné postavení, tiseň. — od-  
tud

*δεινότης*, *στητος*, η zbhłhosf; zvl. o řečníku: výbornost řeči  
*δειπνέω* jím hlavní jídlo (obědvám), večeřím. — od

*δεῖπνον*, τό hlavní jídlo čili oběd (obědvalo se však večer, proto znamená též večeři), lat. cena, hostina, kvas  
*δελφίς*, *τυρος*, δelfín, pliskavice  
*Δελφοί*, οἱ Delfy, město ve Fókidě se slavnou věštírnou Apollónovou  
*δένδρον*, τό strom

*δεξιόμαι* DM. beru za pravici, po dávám pravici, chápnu se pravice (ἡ δεξιά, dextra)

*δέρμα*, *ανος*, τό (δέρω druh) kůže

*δεσμωτήριον*, τό vězení, žalář

*δέσποιντα*, η paní, velitelka. — od

*δεσπότης*, δ pán, velitel

*Δευκαλίων*, *ωνος*, δ Deukalión, s. Prométheút

*δεύτερος* 3. druhý, alter; *δεύτερος τινος* pozadu za někým zůstávající § 158. B. 4. p. 2.; *δεύτερον τινά τινος τάττω* řadím někoho po někom

*δέχομαι* DM. přijímám

*δέω* (§ 128. 7) mám potřebí; obyč. neosob. *δεῖ* jest potřebí, třeba, musí se, má se (oporet), s inf. nebo s akk. c. inf.; nedostává mi se čeho, jest mi čeho potřebí, gen. § 164. p. 1.—*δέομαι* (DP.) (§ 128. 8): 1) potřebuji čeho, gen. 2) žádám si, dyletím, prosím koho oč *τινός τι*

*δή* adv. právě, tož, jen, pak, tedy, zřejmě, skutečně; = *ἡδη* již, teprv (§ 238. 10)

*Δῆλος*, η Délos, proslulý ostrov v moři aegejském, kde Apollón a Artemis se zrodili

*δῆλος* 3. jasný, zjevný, zřejmý; *δῆλον* (doplň *θετι*) zjevno, zřejmo jest. — odtud

*δηλόω* zřejmým činím, jeví, vyjevuji, ukazují, dokazují; MP. jeví se, ukazují se

*δημαγωγός*, δ (*δῆμος*, ἀγω) vůdce lidu, demagóg

*δημιγορέω* (*δῆμος*, ἀγορεύω) mluvím k lidu, řečním

*δημιτροία*, η řeč k lidu, státní řeč *Δημήτρη*, Δημήτρος, η Déméter (Ceres), bohyně orby a zakladatelkyně polopitosti lidské

*Δημήτριος*, δ Démétrios, kynik

*δημοκρατία*, η (*δῆμος*, κράτος) lidovláda, demokratie

*δῆμος*, δ lid, národ (*populus*, *plebs*), obec, dědina, župa

*Δημοσθένης*, ονς, δ Démosthenés, znamenitý attický řečník, 384—322 př. Kr.

*δημόσιος* 3. publicus; *δημόσιᾳ* publice, od obce, na obecné útraty

*δῆρω* hubím, pustoším, plením

*δῆτου* adv. vždyf (snad) prece (§ 238. 12)

*διά* praep. (§ 180. 1) s gen.: skrze, po, nebo pouhý instr.; s akk.: pro, ze

*δια-βαίνω* překročují, přecházím, přepravují se

*δια-βάλλω* pomlouvám

*δια-βόητος* 2. rozkřičený, pověstný

*δια-γιγνώσκω* rozeznávám, důkladně poznávám, důkladně si prohlédám

*διά-έγω* převádí; *τὸν βίον*, též abs.: trávím život, žiji (děgo), zdržuju se

*δια-θρύπνω* rozlamují, roztloukám

*δια-κελεύομαι* DM. pobádám (koho

*τινί*)

*δια-κόπτω* prorážím, prosekávám, protínam

*δια-χρέω* odlučují, odděluji, rozeznávám, rozsuzuji

*δια-λέγω* roz-, vybírám, odlučují; obyč.  
 DP. (§ 114. 1) rozmlouvám, bavím  
 se s kým s dat. § 172. a  
*δια-αλλάττω* 1) zaměňuji. 2) smířuji;  
 MP. jsem smířován, smířuji se s kým,  
 s dat. § 172. a  
*δια-λέω* rozlučuji, rozvádím; propou-  
 štim, zrušuji, zničuji  
*δια-μένω* zůstávám, vytrvávám  
*δια-νοέομαι* DP. mám v úmyslu, za-  
 myslím, chystám se  
*διάνοια*, ἡ rozum, duch, duše; smý-  
 šlení; úmysl  
*δια-περισσώ* přepravují (tr.); MP. pře-  
 pravují se (přes moře s akk.)  
*δια-δέέω* protékám  
*δια-στάω* (§ 94. 1. c) roztrhuji, roz-  
 děluji, rozdvojuji, rozptyluji  
*δια-στελω* roztrhuji, rozptyluji  
*διάστημα ατος, τό* (*διάστημι* roze-  
 stavují) odlehlosť, vzdálenosť  
*δια-στρέφω* převracím, svrhuji  
*δια-τάττω* rozestavují, ustanovují, za-  
 řizují  
*δια-τηρέω* zachovávám, ostříhávám,  
 šetřím  
*διατίθημι* 1) pořádám, spravují; M.  
 esť δ. dobře užívám. 2) přivádím  
 do nějakého stavu; *κακῶς δια-*  
*τέθειται τις τὸ σῶμα* někdo je  
 špatně tělem rozpoložen, jeho tělo  
 je ve špatné náladě  
*δια-τρίβω* roztírám (tero); trávím čas,  
 meškám kde, obírám se čím (ἐν  
 τιν)  
*διαφερόντως* adv. obzvláště, přede-  
 vším, hlavně. — od  
*δια-φέρω* 1) přenáším. 2) rozezná-  
 vám se od koho gen. § 163. v ně-  
 čem *τὶ* (něčím *τινὶ*), vyznamená-  
 vám se, vynikám; *οὐδὲν διαφέρει*

není rozdílu, nezáleží, nesejde na  
 tom  
*δια-φεύγω* kazím, hubím, zrušuji,  
 rozbořuji  
*διαφορά*, ἄς, ἡ (*διαφέρομαι* MP. roz-  
 dvojuji se) nesvornost, různice,  
 rozeprše  
*διαφόρος* 2. (*διαφέρω*) rozdílný, roz-  
 dvojený, nesvorný s gen. § 158. B.  
 4. p. 2.  
*δια-φυλάττω* oštříhám, opatruji, za-  
 chovávám  
*δια-χάζομαι* DM. rozestupuji se  
*δια-χρόμαι* usmrcuji  
*δια-χωρίζω* rozlučuji, rozděluji  
*διδασκαλεῖον, οὐ, τό* škola. — od  
*διδάσκω* (§ 127. 10) něčim koho čemu  
*τινά τι*, doceo aliquem aliquid  
 § 154. 1. vyučuji, vzdělávám  
*διδράσκω* (§ 127. 11) běžím  
*δίδυμος* 3. a 2. dvojí, obojí; *διδύμω*  
 aželphó nebo pl. dvojčata, bliženci  
*δίδωμι* dávám, podávám dar, propůj-  
 čuji, způsobuji; *χάριν* vzdělávám dík;  
*δίκην* trpím trest (poenas do); *δραγον*  
*τινί* ukládám komu přísluhu  
*διέξ-ειμι* (*εῖμι*) procházím, rozbírám,  
 přednáším  
*δι-εργάζομαι* DM. dodělávám, zahubuji,  
 usmrcuji  
*δι-ευχοւνέω* náležitě, dobrě rozestavují,  
 přísně odlučují  
*διλζομαι*\* DM. vyhledávám  
*δι-ηγέομαι* DM. vykládám, vypravují  
*δι-τήμι* propouštím (skrze zemi)  
*δικάζω* soudím, za právo nalézám,  
 usuzuji, rozsuzuji  
*δικαιος* 3. pravý, spravedlivý, slušný;  
*δικαιον* (*εστί*) je slušno. — odtud  
*δικαιοσύνη*, ἡ spravedlnost, slušnost  
*δικαιώωs* adv. spravedlivě, slušně

- δικαστής, δ (δικαῖος) soudce  
 δίκη, ή 1) právo, spravedlnost. 2) trest,  
 pokuta. — Δίκη bohyňe práva,  
 spravedlnosti  
 Δίκων, ὀρος, δ Dikón  
 δι-μοιρία, ή (μοῖρα díl) dvojí podíl  
 Διογένης, ους, δ Diogenés, známý  
 kynický filosof 404—323 př. Kr.  
 δι-οδός, ή průchod  
 δι-οικέω spravují, starám se oč. —  
 odtud  
 διοίκησις, εως, ή správa  
 Διονύσιος, δ Dionýsios Starší, tyran  
 syrakuský, 406—367 př. Kr.; jeho  
 syn, D. Mladší, tyran syrakuský,  
 367—343 př. Kr.  
 Διόνυσος, δ Dionýsos (Bakchos), bůh  
 víná  
 διόπερ (δι' ὅπερ) pročež; proto, tedy  
 δις adv. dvakrát  
 δίφρος, δ korba, sedadlo (u vozu)  
 διχό-μεθος \* 2. dvojako (pokrytsky)  
 mluvicí, dvojjazyčný  
 δίψα, ή žízeň. — odtud  
 διψάω žízním  
 διώνω pronásleduji, honím se za čím,  
 usiluji oč, dychitím po čem akk.  
 διμωή, ή otrokyně  
 δοκέω (§ 128. 2) domnívám se, mí-  
 ním; intr. zdám se, jevím se, jsem  
 pokládán za . . . ; δοκεῖ μοι zdá se,  
 vidi mi se, mihi videtur; mínim,  
 mám za to, ustanovuji se na čem  
 δολιχός \* 3. dlouhý  
 δόμος, \* δ dóm, domus  
 δόξα, ή (δοκέω) domnění, míňení, po-  
 věst, dobrá pověst, sláva  
 δόρυ, αρος, τό dřevec, oštěp (§ 54. 5)  
 δόσις, εως, ή (δίδωμι) dar  
 δονλεία, ή otroctví, poroba. — od  
 δονλείω otročím, jsem poddán
- δούλη, ή otrokyně  
 δούλος, δ otrok, sluha. — odtud  
 δονλώ ό činim otrokem, zotročuji, pod-  
 robuji; M. — si, podmaňuji si  
 δράκων, οντος, δ drak, saň, had  
 δράω dělám, konám, činím, jednám  
 δρεπανηφόρος 2. (φέρω) srponosný;  
 δρμα δρεπανηφόρον srpový, kosní  
 vůz  
 δρέπανον, τό (δρέπω, obyč. M., trhám,  
 odřezuji) srp  
 δρέπτω \* uřezávám, vybírám, M. — si  
 δρῦ, δρυň, ή dub, (vŕbec) strom  
 δρυοτόμος (poet. δρυτόμος), δ (δρῦς,  
 τέμνω) drvoštěp  
 δύναμαι DP. (§ 120. 5) mohu, jsem  
 s to; δ. μέγα mám velikou moc  
 δύναμις, εως, ή mohutnost, síla; moc,  
 branná moc; pl. pluky, vojska  
 δυνατός 3. při sile, mocný; δυνατόν  
 εστι možno jest, δ. εἰμὶ jsem s to  
 δυς-άρεστος 2. těžko uspokojitelný  
 δυς-έλπιστος 2. nenadálý  
 δύγκολος 2. obtížný, nesnadný  
 δύστηρος 2. nešfastný, ubohý, bídny  
 δυστυχέω jsem nešfasten. — od  
 δυς-τυχής 2. (τύχη) nešfastný  
 δυς-χείρωτος 2. těžko přemožitelný  
 δυς-χωρία, ή (δύς-χωρος 2.) nepřístupné  
 místo  
 δωμάτω \* buduji  
 δωρέω daruji  
 δῶρον, τό dar, dōnum

## E.

- έάν (= εἰ ἢν), též ἢν, ήν spojka: jest-  
 liže, -li  
 έαρ, έαρος, τό jaro, ver  
 έαντοῦ, ής, οῦ sebe sama  
 έάω (§ 112. 1) nechávám, dopouštím  
 έγγύς adv. blízko, skoro

ἐγείρω budím, vzbuzuji, excito  
 ἐγ-καλέω (§ 101. 1) vytýkám, viním,  
 haním koho, dat. § 170. b  
 ἐγ-καλύπτω zahaluji  
 ἐγκατα-λείπω zanechávám v něčem  
 (na holičkách), opouštím  
 ἐγκλημα, αὐτος, τό (ἐγκαλέω) výčitka,  
 nařknutí, obvinění  
 ἐγκράτεια, ας, ή (ἐγ-κρατήσ 2., κράτος)  
 zdrželivost, vláda nad sebou  
 ἐγκώμιον, τό chvalořeč, chvála, oslava  
 ἐγ-χαλίνω v uzdu pojímám, uzdu  
 dávám akk.  
 ἐγ-χώριος 2. (χώρα) tuzemský, domácí  
 ἐγώ, ἐμοῦ já; ἐγωγε jáf § 63. 2  
 ἐθελούσιος 3. dobrovolný, dobrovolně  
 ἐθέλω checi, jsem ochoten, odhadlán  
 ἐθίζω (§ 112. 1; 130) navykám koho,  
 navádím  
 ἐθνος, ους, τό zvyk, mrav, obyčeje  
 εἰ spojka: -li, kdyby, zdali  
 εἰκάζω podobným činím, přirovnávám;  
 MP. připodobujise, stávám se stejným  
 εἰκός, neutr. part. od εἰκα (doplň. ἐστὶ<sup>1</sup>  
     § 140. p. 1.), je slušno, přirozeno  
 εἰκότως adv. dle zásluhy, právem  
 εἰκω ustupuji, povoluj  
 εἴλως, ωτος, δ heilót, jméno nevolníků čili porobenců spartských  
 εἰμι (§ 121. 1) jsem, jsem skutečně;  
     s gen. jsem (pocházím) od § 157. 2;  
     ἐστι μοι τι jest mi něco, mám  
     něco; ἐστι jest tu, jest možno,  
     volno, lze (§ 121. 1. 2), též s inf.;  
     ἐστιν ἀνδρός jest věci, povinností  
     muže (viri est) § 157. 3. p. 3.  
 εἰμι (§ 121. 2) jdu  
 εἰπον (§ 129. a, 8) pravil jsem, rozkázel jsem  
 εἰρήνη, ή mír, pokoj

εἰς předl. (§ 177. 1) s akk.: do, k, na, proti  
 εἰς, μία, ἕν jeden, unus; εἰς ἔκαστος  
 jeden každý, unusquisque  
 εἰς-ἄγω uvádím; M. přivádím si  
 εἰς-έρχομαι vcházím, vstupuji  
 εἰς-πέπτω vpadám, vrážím  
 εἰσω adv. dovnitř, uvnitř; ή εἰσω  
 žádavatā vnitřní, středozemní moře  
 έž i έξ předl. (§ 178. 3) s gen.: ze, od, pro  
 ἔκαστος 3. každý  
 ἔκάτερος 3. každý z obou, uterque  
 εἰ-βάλω vystupuji; vyeházím, stávám se (evádo)  
 εἰθολή, ή (εἰ-βάλλω) vyhození, výtok, ústí  
 ἔκγυρος 2. (εἰ-γίγνομαι) zplozený; δ  
     ζ. syn  
 εἰ-δέρω dru, odírám, kůži stahuji  
 εἰκετ adv. tam  
 εἰκετιθεν adv. odtamtud  
 εἰκετηνος 3. onen  
 εἰκετησ adv. onam, tam  
 εἰκλησία, ή (εἰ-καλέω) shromáždění  
     lidu, sněm  
 εἰ-κύπτω vykukují z čeho, gen.  
     § 168. p. 2.  
 εἰ-λείπω opouštím  
 εἰ-μετρέω vyměřuji, M. -si  
 εἰ-πέμπω vysýlám, odesylám  
 εἰ-πέπτω vypadám, vypaduji, spadám, oddávám se  
 εἰ-πλήρω (§ 109. 3) zděšuji (tr.);  
     MP. zděšuji se (intr.)  
 εἰ-τείρω roztahuji, prodlužuji  
 εἰ-τιθημ vysazují (na břeh)  
 εἰ-τρέψω vyživují, vychovávám  
 "Εἰτωρ, ορος, δ Hektor, s. Priamův,  
     slovutný rek trojský  
 εἰ-φεύγω utikám s akk. § 152. 2

- ἐκάνων, οῦσα, ὁν samovolný, chtě, o své vůli, rád
- ἐλέα, ἡ oliva (strom i ovoce)
- ἐλασις, εως, ἡ tažení, výprava
- ἐλαύνω (§ 126. 7) ženu; intr. jedu, kráčím, ubírám se, táhnu
- ἐλέφειος 3. jelení; ιρέα ἐλέφεια jelení maso. — od
- ἐλαφος, δ a ἡ jelen
- ἐλεέω (ἐλεος) mám útrpnost s kým, slitovávám se nad kým akk.
- ἐλευθερία, ἡ svoboda
- ἐλευθέριος 3. a 2. (svobodný rodem, ingenuus) urozený, ušlechtilý, vznesený
- ἐλεύθερος 3. i 2. svobodný, neodvislý
- ἐλέφας, αντος, δ i ἡ slon; δ ε. slonová kost, slonovina
- ἐλκύω = ἐλκω (§ 112. 1) vleku
- 'Ελλάς, ἀδος, ἡ (doplň χώρα) Hellas, Řecko
- "Ελλη, ἡ Hella, dcera Athamantova, sestra Trixova
- "Ελλην, τρος, δ Hellén (Řek)
- 'Ελλήσ-ποντος, δ Helléspont (úžina dardanelská)
- ἐλπίζω dolívám, nadívám se(akk.)— od
- ἐλπίς, ιδος, ἡ naděje; Ἔλπις, Naděje, allegorická osoba
- ἐμ-βαίνω vstupuji; kráčím pochodem
- ἐμ-βάλλω vhazuj, zastíkuj, vštěpuji, τὸ ἄρμα vnikám s vozem; intr. vpadám, vtékám, vlévám se
- ἐμβατήριον, τό (ἐμ-βαίνω) pochodová, válečná píseň
- ἐμ-μένω setrvávám při čem, dat. § 172. a) p., τῇ ὅμιλογίᾳ slovu dostavám
- ἐμός 3. mřj; τὸ ἐμόν mě, má povinnost
- ἐμ-πεδος 2. (πέδον, τό; v případě stojící) pevný, jistý, spolehlivý
- ἐμπειρία, ἡ (ἐμ-πειρος 2. peritus, πεῖρα pokus) zkušenosť
- ἐμ-πέμπλημι (§ 120. 2. p. 3) naplňuji čím, gen. § 164.
- ἐμ-πέμπτημι (§ 120. 3. p. 3.) zapaluji
- ἐμ-πέπτω upadám do čeho
- ἐμ-πλέκω vplétám, zaplétám do čeho, dat. § 172. a) p.
- ἐμ-πλέω plavím se na (čem τινὶ); οἱ ἐμπλέοντες lidé plujíci, účastníci plavby, plavci
- ἐμ-ποδίζω jsem v cestě, překážim, zastavuji
- ἐμπορία, ἡ obchod
- ἐμπορίον, τό obchodní místo, skladisť
- ἐμ-φανής 2. (φαίνομαι) zřejmý; ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς zřejmě, zjevně. — odtud
- ἐμφανίζω činím zřejmým, zjevným, ukazují
- ἐμφρόνως (ἐμ-φρων 2.; φρήν) adv. moudře, rozumně
- ἐν předl. (§ 179. 1) s dat.: ve, na, mezi, u
- ἐναντιόμαι DP. (§ 132. 2) stavím se na odpor, odporuji
- ἐν-αντίος 3. naproti, vstříce; δ ε. protivník, odpůrce
- ἐν-δελενμι (i M.) ukazují, dokazují
- ἐν-δίδωμι podávám, (vy)dávám
- ἐν-δοξος 2. (δόξα) na slovo vzatý, slovutný, slavný, vážený
- ἐν-δύω oblékám, odívám koho; M. se silným aor. a perf. A. oblékám si něco
- ἐν-εδρεύω (ἐν-έδρα záloha, insidiae) stojím v záloze, číhám, úklady strojím komu § 152. 2
- ἐν-ειμι (εἰμι) jsem uvnitř, tam; ἐνεστι (inest) s dat. obsahuje

- ἔνεκα předl. (postpositiv. srov. causā, gratiā § 175.) s gen.: pro, za, k vůli  
 ἔνεργέω (ἐν-εργής 2.) jsem činný, snáživý, rázný  
 ἔνθα adv. kde (vztažné)  
 ἔνθάδε adv. sem  
 ἔνθεν καὶ ἔνθεν odtud i odtud, tu a tam, s obou stran  
 ἔνθυμέομαι (ἐν-θυμός 2.) DP. (§ 132. 2) uvažuji, rozvažuji  
 ἔνιαντός, δ rok; κατ' ἔνιαντόν co rok, každoročně  
 ἔνοι 3. někteří, několik  
 ἔντοτε adv. někdy, druhdy  
 ἔντοεώ pomýšlim, rozvažuji  
 ἔνοικέω bydlím tam; δ ἔνοικῶν obyvatel  
 ἔντάττω řadím mezi to, vřaduji mezi čo, dat. § 172. a) p.  
 ἔνταῦθα adv. tu, zde; též časově: tu, tehy, tenkrát  
 ἔντελνω napínám, natalnuji  
 ἔντευχλέω baštami opevňuji  
 ἔντέμνω vřezávám, vytývám  
 ἔντερον, τό, obyč. pl. τὰ ἔντερα (ἔντός, intestina) střeva, vnitřnosti  
 ἔντιθημι vkládám (si M.) do čeho, s dat. § 172. a) p.  
 ἔντος adv. vnitř, uvnitř, intus, s gen. § 158. C, a)  
 ἔξαιρέω vytahuji; vybírám, vyvoluji; M. vytahuji si  
 ἔξαλλομαι DM. vyskakuji (do výšky)  
 ἔξαντάω klamu, podvádím  
 ἔξαρέσκομαι DM. zalibují se komu, tím získávám si přízeň něčí  
 ἔξειμι (εἰμι); jen neosob. ἔξεστι jest dovoleno, volno, lze (licet) s dat. a inf.  
 ἔξειμι (εἰμι) vycházím, vytrhuji (do pole)
- ἔξείργω vylučji, vypovídám  
 ἔξελαύω vyháním, vypuzuji  
 ἔξελέγχω usvědčuji, vyvracím  
 ἔξεργάζομαι DM. vykonávám, provádí, dokonávám; aor. P. s pass. významem: byl jsem proveden  
 ἔξεργώ vytahuji  
 ἔξερχομαι vycházím, unikám  
 ἔξετάζω zkoumám, zpytuji. — odtud  
 ἔξερασις, εως, ή prohlídka  
 ἔξιημι vypouštím; intr. vytékám, vylévám se  
 ἔξοδος, ή výjítí, výprava  
 ἔξοπλίζω ozbrojuji, M. ozbrojuji se  
 ἔξοφθάω pozdvihuji, povzbuzuji  
 ἔξοψττω vykopávám  
 ἔξουσία, ή (ἔξειμι) volnost, moc (něco činiti)  
 ἔξοχα adv. (ἔξέχω vynikám) obzvláště, velmi, nejvíce  
 ἔξω adv. vně, venku, jako předl. s gen. vně § 158. C, a)  
 ἔξοικα (§ 130.) jsem podoben, podobám se, zdám se, viz εἰκός  
 ἔξορτή, ή slavnost  
 ἔπαγγέλλω ohlašuji; obyč. M. přislibuji  
 ἔπαγγω přivádím; M. — s sebou  
 ἔπαινέω chválím, velebím  
 ἔπαινος, δ chvála; pl. vychvalování (laudes)  
 ἔπακολονθέω zároveň následuji, povolují  
 ἔπακονω doslychám, zaslýchám  
 Ἐπαμεινώρδας, δ Epameinónidas, slavný Théban, 418—362 př. Kr.  
 ἔπαντα-τέλλω nechávám vycházetí; intr. o slunci: vycházím  
 ἔπαν-έρχομαι vracím se zpět  
 ἔπειτ spojka: když, poněvadž § 223.  
 ἔπειλω tisknu, tlačím, pudím; MP. kva-

pím, spěchám, toužím, bažím po čem s gen.

*ἐπειδάν* (*ἐπειδή* *ἄν*) spojka: když, až, kdykoli, jakmile § 223. 3

*ἐπειδή* (*ἐπεὶ* *δή*) spojka: když, kdykoli, poněvadž § 223.

*ἐπει-ειμι* (*εἰμι*) přicházím na něco, táhnu naproti (vstříc), dorážím, útok činím

*ἐπεις-πληττω* potom vpadám, vdlíram se mezi co (aor. vedral se)

*ἐπειτα* adv. potom; pak, později

*ἐπ-έρχομαι* přicházím, nastupuji

*ἐπ-ερωτάω* otazují se

*ἐπ-εύχομαι* DP. při tom se modlím

*ἐπ-έχω* přidržuji; intr. pozor mám

*ἐπι* předl. (§ 181. 2) s gen.: na, do, kn, za; s dat. na, u, při, nad, z, s tou výminkou, ku; s akk. na, po, proti, do, ku

*ἐπι-βαίνω* vkročíji, vstupuji nač, gen.

*ἐπι-βούλευω* strojím úklady, čilám na koho s dat.

*ἐπι-γραμμα*, *ατος*, *τό* (*ἐπι-γράφω*) nadpis, epigram

*ἐπι-δελνῦμι* okazuji, M. na jevo od sebe dávám, vystavuji si na odiv, ukazuji se s něčím

*ἐπι-δίδωμι* 1) tr. přidávám. 2) intr. přibývám, prospívám, dařím se

*ἐπιδρομή*, *ἡ* (*ἐπι-τρέχω*) náběh, útok

*ἐπιείκεια*, *ἡ* (*ἐπιεικῆς* 2.) mírnost

*ἐπιθυμέω* (*θύμός*) dychtím, toužím, bažím po čem, gen. § 160.

*ἐπιθυμία*, *ας*, *ἡ* žádost, touha

*ἐπικαίριος* 2. (*καίρος*) vhodný, díle-

žitý, potřebný

*ἐπι-κοσμέω* přizdobuji, ještě ozdobuji

*ἐπικονιά*, *ἡ* pomoc, podpora

*ἐπι-κωλύω* překážím, jsem na závadu komu s akk.

*ἐπι-λαμβάνομαι* M. zachvacuji, zastiňuji, gen. § 160.

*ἐπι-λανθάνομαι* DM. (§ 126. 16) zapomínám čeho, nač gen. § 161.

*ἐπιμελεῖα*, *ἡ* (*ἐπιμελῆς* 2., *μέλος*, *τό* neobyč. = *μέριμνα*) starost, péče, pilnost; dílo, práce, zaměstnání; *οἱ τῇ ἐπιμελείᾳ γεωγοῦντες* dozor mající při práci polní

*ἐπιμέλομαι* DP. (§ 128. 14) starám se, pečuji o něco, gen. § 161.; hledím si čeho, zanáším se, oddávám se čemu

*ἐπιμελῶς* adv. starostlivě, pečlivě

*ἐπιορκέω* (*ἐπί-օρκος* 2.) křivě přisahám, skrze bohy, s akk. § 153. 3. p. 2.

*ἐπι-δειπτέω* přihazují, házím nač, na koho (po kom) s dat.

*ἐπισταμαι* DP. (§ 120. 6) znám se v něčem, jsem obratný, zběhlý *τὸν* v čem, schopen k čemu, umím, rozumím, vím

*ἐπι-στέλλω* posýlám, nařizuji

*ἐπι-στρέφω* obracím; MP. s FM. obracím se

*ἐπισφαλῆς* 2. (*σφάλλω*) nestálý, nebezpečný

*ἐπι-σφέττω* při tom zabíjím, *τινὶ* někomu ku eti

*ἐπι-τάττω* nařizuji, rozkazují

*ἐπιτήδευμα*, *ατος*, *τό* zaměstnání. — od

*ἐπιτηδεύω* provozuji, konám (pečlivě), zanáším se, zaměstnávám se (pilně) něčím s akk.

*ἐπι-τιθῆμι* posazují, ulkládám, po-kládám (= kladu); M. posazují si; napadám, útok činím na koho, dat. § 172. a)

*ἐπι-τιμάω* haním, kárám, dat. § 170. b

ἐπιτρέπω obracím k čemu, připouštím; dopouštím, dovoluji  
 ἐπιτύμφιος 2. (τύμφος) náhrobní; ἐπιγράμματα ἐπιτύμφια náhrobní nápisy, epigramy  
 ἐπιγραής 2. okázalý, znamenitý, výtečný, vznešený  
 ἐπιφιλοπονέομαι DM. (φιλό-πονος 2.) horlivě se zabývám čím, dat.  
 ἐπιχειρέω podnikám, pokouším se; s dat. udeřují, útočím na koho § 172. a)  
 ἐπιχώριος 3. i 2. v zemi obvyklý, vlastní  
 ἐπομαι DM. (§ 129. b. 1) následuji, jedu za (s) někým, poslouchám  
 ἐπιθυμημι, aor. k ὥνομαι, koupil jsem si § 120. p. 1. a § 116. 2.

ἐπος, ους, τό (§ 129. a. 8) slovo, řeč; τὰ ἔπη hrdinská básní šestiměrem složená, epická básní; (výběc) básní  
 ἐποίημην, aor. k ὥνομαι, koupil jsem po někom pojmenován

Ἐρατώ, οῦς, ἡ Erató  
 ἐργάζομαι (ἔργον) DM. (§ 112. 1) pracuji, hotovím, vykonávám, dělám, τὴν γῆν ἐργάζομαι vzdělávám zemi, perf. též passivně, jako vždy aor. P. § 132. 4. — odtud  
 ἐργασία, ἡ práce, τῆς γῆς vzdělávání půdy, zemědělství  
 ἐργαστήρ, ἥρος, δ pracovník, dělník  
 ἐργάτης, δ = předcház. — odtud  
 ἐργατικός 3. pracovitý, činný  
 ἐργον, τό dílo, práce, živnost, činnost, čin, skutek, jednání; ἐργον  
 ἐστὶ jest práce, pracné, nesnadné  
 ἐρευνῶ sleduji co, shledám, hledám

ἐρημία, ἡ samota, opuštěnost. — od  
 ἐρημος 2. opuštěný od, gen. § 158.  
 B. 1  
 ἐρίζω pouštím se ve při (v závod, ἔρις), pru se, hádám se s kým, dat. § 172. a)  
 ἐριον, τό (obyč. pl.) vlna  
 ἐρις, ιδος, ἡ pře, spor, hádka, rozeprše, svár  
 Ἐρινύς, ύνος, ἡ, obyč. pl. Ἐρινύες, αἱ Erinye(Furie), Litice, bohyň mistici se nad zločinci  
 Ἐριχθόνιος, δ Erichthonios, baječný kr. athénský  
 ἐρμηνεύς, ἔως, δ tlumočník  
 Ἐρμῆς, δ Hermés (Merkur), posel bohův a průvodce duší do podsvětí  
 Ἐρμιονεύς, ἔως, δ Hermioňan, obyv. města Hermione v Argolidě  
 Ἐρμων, ωνος, δ Hermón  
 ἐρυθρία (ἐρυθρός 3. rudý) zardívám se  
 ἐρχομαι (§ 129. a. 2) jdu, přicházím, teknu  
 ἐρως, ωτος, δ chtic, touha, žádost, láска  
 ἐρωतάω (§ 130.) tází se  
 ἐσθίης, ἥτος, ἡ šat, oděv, vestis  
 ἐσθίω (§ 129. a. 3) jím, žeru, sžírám  
 ἐσθλός 3. šlechetný, hodný, dobrý, statný  
 ἐσπέριος 3. (ἐσπέρα večer, vesper) západní  
 ἐταῖρος, δ druh, společník, přítel  
 Ἐτεοκλῆς, έους, δ Eteoklés  
 ἐτερος 3. jeden z obou, druhý; ἐτερος . . . ἐτερος jeden . . . druhý (z obou)  
 ἐτι adv. ještě, mimo to  
 ἐτοιμος 3. i 2. hotový, připravený, ochotný, po hotově jsouci

ἔτος, οὐς, τό rok  
 εὖ adv. dobré, řádně, statně, správně  
*Εὐβοια*, ἡ veliký ostrov podél pobřeží boiótského  
 εὐγένεια, ἡ urozenost, vznešený rod.  
     — od  
 εὐγενής 2. (*γένος*) urozený, šlechtický,  
     šlechetný; οἱ εὐγενεῖς šlechtici, pa-  
     triciové  
 εὐγλωττία, ἡ (*εὐγλωττος* 2., *γλῶττα*) libomluvnost, lahodnost mluvy  
 εὐγάντιος 2. (*γαντία* úhel) pravoúhelný  
 εὐδαιμονέω jsem šfasten  
 εὐδαιμονία, ἡ blahobyt, úrodnost. —  
     od  
 εὐ-δαίμων 2. blažený, šfastný, zá-  
     možný, bohatý (*beatus*); χώρα εὐ-  
     δαίμων požehnaná, úrodná země  
 εὐεργεσία, ἡ dobrodiní. — od  
 εὐεργετέω činím dobré, prokazují do-  
     brodiní komu, akk. § 152. 1; P.  
     dobrodiní obdržuji, dostává mi se.  
     — od  
 εὐεργέτης, ὁ (kmén *εργη*, viz *ἔργον*) dobrodinec  
 εὐηγνοέω (*εὐγνοος* 2., *ἀνοίη*) rád po-  
     slouchám koho, s gen. § 162. b, p. 1.  
 εὐθεμέω (*εὐ-θεμος* 2.) jsem dobré,  
     veselé myslí  
 εὐ-θυμία, ας, ἡ dobrá mysl, radost  
 εὐθύς adv. přímo, zrovna, hned  
 εὐλείης 2. (*πλέος*) slavný, chvalný.  
     — odtud  
 εὐλεια, ἡ dobrá pověst, sláva  
 εὐκοσμία, ἡ (*εὐκοσμος* 2.) mravnost  
 εὐλαβέομαι DP. (§ 132. 2) mám se  
     na pozoru, varuji se čeho s akk.  
     § 152. 3  
 εὐλή, ἡ mol, červ  
 εὐλογία, ἡ (*εὐ-λογος* 2.) chvalořeč,  
     sláva, oslava

εὐμάρεια (*εὐμαρῆς* 2. od μάρη = manus:  
     obratně konající, t.j. zručný, snadný,  
     pohodlný) polohdlí, přiležitosť  
 εὐμενής 2. (*μένος*, τό mysl) příznivý  
 εὐμήκης 2. (*μήκος*, τό) hodně dlouhý,  
     vysokého vzrůstu  
 εύνη, ἡ lůžko, postel, brloh  
 εὐνοια, ἡ přízeň, náklonnost. — od  
 εὐ-νους (*εὐνοος*) 2. příznivý, nakloněn  
 εὐ-παίδευτος 2. dohřevychovaný, vzdě-  
     laný  
 εὐπειθής 2. (*πειθω*) poslušný  
 εὐπρᾶγία, ἡ (*πρᾶγος*, τό = πρᾶγμα)  
     zdar, štěsti, příznivý výsledek  
 εὐπρᾶξια, ἡ štěsti; pl. šfastné příhody  
 εὐρετής, δ (*εὑρίσκω*) vynálezce  
 εὐρημα, ατος, τό (vy)nález, výmysl,  
     výtvor  
 Εὐρηπίδης, δ Eurípidés, slavný tra-  
     gický básník, 480—406 př. Kr.  
 Εὐρηπος, δ Eurípos, úžina mezi Eu-  
     boií a Boiotií  
 εὐρεσιω (*§ 127. 9*) nalézám, nachá-  
     zím; shledávám . . . s part. § 233.  
     B. 1  
 εὐρος, ους, τό šířka  
 εὐρύς 3. široký  
 Εὐρώπη, ἡ Evropa  
 εὐσέβεια, ἡ zbožnost, bohabojnost. —  
     od  
 εὐσεβής 2. (*σέβομαι*) -nábožný, boha-  
     bojný  
 εὐσχημοσύνη (*εὐσχήμων* 2., *σχῆμα*: sluš-  
     ného chování, způsobný) slušné  
     chování, způsobnost, slušnost  
 εὐτραξία, ἡ (*εὐ-τραχτος* 2. dobré se-  
     řaděný) dobrá kázeň, pořádnost  
 εὐτελως adv. (*τέλη*, τά útraty) lacině,  
     jednoduše  
 εὐτυχέω jsem šfasten. — od  
 εὐτυχής 2. (*τύχη*) šfastný. — odtud

*εὐτυχία*, ή štěstí, zdar, šťastná příhoda, často pl. = res secundae

*Εὐτυχίδας*, δ Eutychidas

*εὐτυχῶς* adv. šťastně

*Εὐφράτης*, δ Eufrát, řeka v západní Asii  
*εὐχαριστός* 3., libezný, příjemný, vitaný  
*εὐχελωτός* 2. snadno podmanitelný  
*εὐχή*, ή prosba, modlitba. — odtud  
*εὐχομαι* DM. slibují, přeji si; modlím se komu, vzývám koho, dat. § 170. 1.  
 a) p.

*εὐχηστός* 2. prospěšný, užitečný  
*εὐχύλα*, ή dobré bydlo, hody, kvas  
*ἔρεννυμ* (§ 124. 5) přiodívám; M. přiodívám se čím *τι*, *γῆν* pokrývám se zemí

*ἔφηβος*, δ (ήβη mládí), eféb, jonák, řuhaj. Tak se nazývali athénští jinoši, dosáhlouvše 18. roku; v tomto stáří byli přijímáni za občany a vojiny

*Ἐφιάλτης*, δ Efialtés, Málian, jenž vedl Peršany u Thermopyl přes pohoří Řekum v zad 480 př. Kr. *ἔρημοι* posylám; M. ženu se, bažim po čem, gen. § 160.

*ἔρημεών* jedu tam na koni

*ἔρημος* jízdný, na koni

*ἔρθριον*, τό (δόρ) cestovné, zásoba na cestu

*ἔρθρος*, ή příchod, útok

*ἔρθρων* pohližím nač, prohlédám, dozírám, spatřuji

*ἔρθρος*, δ efor. Ve Spartě bylo pět eforů, kteří majice dozor nad královskou mocí, brániti měli jejímu nadužívání

*ἔρθρα*, ή nepřátelství

*ἔρθρος* 3. nepřáteleký, nepřiznivý; protivný; δ *ἔρθρος* nepřítel (inimicus)

*ἔχω* (§ 129. b, 3; 112. 1) mám, držím, držím v sobě; obsahuji; zadržuji; mám se, chovám se; *ζαλός* *ἔχω* dobře se mám, vede mi se; εδ *ἔχει* v dobrém stavu jest; *οὐτως* *ἔχω* v tomto stavu se nalézám; *ἀπέλ-ρως* *ἔχω* jsem neznalý; *ἔχω* s inf. mohn, jsem s to, *οὐτε* *ἔχω* nemohu, nevími

*ἔωθεν* adv. z rána

*ἔρχος* 3. východní

*ἔως*, ω, ή zora, ranní záře

## Z.

*ζάω* (§ 93. 1) žiji, jsem živ

*ζειρά*, ή volné, dlouhé syrenní roucho, plášt

*ζευγνῦμι* (§ 124. 11) do jha dávám, zapřahám

*Ζεῦσις*, ιδος, δ Zeuxis, slavný malíř okolo 370 př. Kr.

*Ζεύς*, Ζεύς, δ Zeus (Juppiter) (§ 54. 6)

*ζηλόω* (*ζῆλος* horlivost) horlim po něčem, horlivě následuji koho akk. § 152. 2; podivuji se, velebím

*ζηλωτός* 3. velebený, závisti hoděn, šťastný

*ζημία*, ή 1) ztráta, škoda, damnum. 2) trest, pokuta, multa. — odtud

*ζημιών* 1) škodu činím. 2) trestám

*Ζήρων*, ονος, δ Zénón z Kittia na Kypru, známý zakladatel stoické školy okolo 300 př. Kr.

*ζητέω* hledám, pátrám

*ζωάρχιος* 2. (*ζώς* živý, *ἄρχειν* chytám) život zaehraňující; *ζώτετες* *ζωάρχιοι* díky za zachránění života

*ζωγραφία*, ή malířství

*ζῷον*, τό (*ζάω*) živočich, tvor, zvíře

*H.*

ἢ spojka (§ 238. 15) 1) nebo (vel i aut); ἢ ... ἢ buď ... buď, aneb; πότερον ... ἢ zdaž, -li ... či, čili. 2) než, quam: po komparatiivech  
ἢ tázaci část. = lat.-ne; ἢ γάρ; není-li pravda, že? § 205. p. 2.

ἢ μήν ba věru, na mou věru, opravdu 238. 16

ἢ adv. jak, kterak (vztaž.)

<sup>c</sup>Ηθη, ἢ Hébé, bohyně bujaré mladosti  
ἢ γεμών, ὄρος, δ (ἢ) vůdce (vůdkyně), průvodce. — od

ἢ γέομαι DM. 1) jdu napřed, vedu koho, dat. § 163. p. 2) jsem vůdcem, velím, panuji nad, gen. § 161. mám náčelnictví (hégemonii); věřím, pokládám za něco (duco), s dvojím akk., též s inf. § 154. 3; 227. 1. a

ἢ δέ\* spojka: a, i

ἢ δέως adv. přijemně, rád

ἢ δη adv. již, už

ἢ δομαι P. (§ 132. 2) těším se, raduji se čemu, z čeho, dat. § 173. a) p., libuji si v čem, oddávám se čemu, s part. jsem čemu rád, rád činím, § 233. A. 4

ἢ δονή, ἢ rozkoš, radost, chut

ἢ δυλόγος 2.\* (λέγω) libezně (lahodně) mluvíci

ἢ δυπάθεια, ἢ (ἢ δυπαθήσ 2., πάθος) blahocit, požitek, dobré bydlo

ἢ δυπαθέω mám blahocit, požitek, po- cítuji rozkoš

ἢ δύς 3. sladký, přijemný, libezný, potěšitelný

ἢ κιστα adv. nejméně, zhola ne, nikoli (§ 61. 2)

ἢ κω přišel jsem, jsem tu (§ 198. 3. b); fut. přijdu, budu tu; imperf. byl jsem tu, přišel jsem § 199. 3.

ἢ λακάτη, ἢ přeslice

<sup>c</sup>Ηλεῖος, δ Élidan, obyv. Élidy

<sup>c</sup>Ηλιόδωρος, δ Héliodóros

ἢ λιος, δ slunce; <sup>c</sup>Ηλιος břih slunce

ἢ μέρα, ἢ den

ἢ μερδω (ἢ μερος 2. krotký) krotím, uslechťuji

ἢ μέτερος 3. náš

ἢ μισυς 3. polovičný, půl; τὸ ἢ μισυ polovice

ἢ νιν viz ἐάν

ἢ νία, ἢ, obyč. pl. uzda, udidlo, otěž <sup>c</sup>ηνίοχος, δ (ἐχω) vozataj, vozka

ἢ παρ, ατος, τό játra, iecur (§ 53. 3)

<sup>c</sup>Ηρα, ἢ Héra (Juno), manželka Diova

<sup>c</sup>Ηρακλῆς, ἔονς, δ Héraklés, s. Diňv a Alkménin

<sup>c</sup>Ηρόδοτος, δ Hérodotos, slavný dějepisec okolo 485—424 př. Kr.

ἢ ρως, ωος, δ hrdina, řek, zbožňovaný rek, hérós

<sup>c</sup>Ησίοδος, δ Hésiod, epický básník okolo 800 př. Kr.

ἢ συχλα, ἢ pokoj, poklid; καθ' ἢ συχλα z ticha, klidně

ἢ σύχως adv. tiše

ἢ τράομαι P. (§ 198. 3. b) jsem přemáhán, podléhám. — od

ἢ ττωρ 2. kompl. ku κακός nižší, slabší, menší, skrovnejší, inferior § 61. 2; adv. ἢ ττωρ méně; viz ἢ κιστα

<sup>c</sup>Ηφαιστος, δ Héfaistos (Vulcanus), břih olně

ἢ ςος, δ zvuk

ἢ ςώ, οῦς, ἢ ozvěna, ohlas

*O.*

ἢ αλαντα, ἢ moře. — odtud

ἢ αλαντιος 3. mořský

ἢ αλπος, ονς, τό i pl. teplo, horko

ἢ αμιζω často přicházím, srov. frequento

- Θάμνος**, *ιδος*, *δ* Thamyris, starý thrácký pěvec
- Θάνατος**, *δ* (km. Θαν, viz ἀποθνήσκω) smrt
- Θάντω** pohřbívám, pochovávám
- Θάρρεω** (*Θάρρος*, *τό* mužnost) jsem dobré myсли, zmužlosti nabývám
- Θαυμάζω** (*Θαῦμα*, *τό* div) divím se; podivují se pro něco, *ἐπί* s dat.
- Θαυμαστός** 3. podivuhodný, zvláštní
- Θαυμαστῶς** adv. podivuhodně, k už podivu, obzvláště
- Θεά**, *ἡ* bohyně
- Θέαμα, ατος**, *τό* podívaná, pohled. — od
- Θεάματι** (*Θέα*) DM. divám se nač *τὶ*, patřím, vidím, pozorují
- Θεῖος** 3. božský; *τὸ* Θεῖον božstvo
- Θεμιστοκλῆς**, *έους*, *δ* Themistoklés, vítěz salamínský, okolo 530—461 př. Kr.
- Θεοπομπος**, *δ* Theopompos, 1) kr. spartský, 743—724 př. Kr. 2) dějepisec, okolo 380 narozený
- Θεός**, *δ* bůh; *δ* Θ. bůh (určitý)
- Θεοσέβεια**, *ἡ* (*Θεοσεβής* 2., *σέβομαι*) bohabojnost, zbožnost
- Θεράπαινα**, *ἡ* služebnice
- Θεραπεύω** ošetruji, vzdělávám, hojím; ctím, vážim si
- Θεράπων**, *οντος*, *δ* služebník
- Θερόζω** trávím léto (*Θέρος*)
- Θερμοπύλαι**, *αι* Thermopyly, soutěsky mezi Thessalií a Řeckem
- Θερμός** 3. teplý, horký
- Θέρος**, *ονς*, *τό* léto
- Θεσμός**, *δ* (*τιθημι*) ustanovení, zákon
- Θέτις**, *ιδος*, *ἡ* Thetis, bohyně moře, manželka Péleova a matka Achilleova
- Θεωρέω** (*Θεωρός* = *Θεατής*) divák, viz *Θέάματι* pozorují, dívám se nač, *τὶ* Θῆβαι, *αι* Théby, m. v Boiotii
- Θηβαῖος**, *ἡ* Théban
- Θήγω** ostřím; přenes. *τὴν ψυχήν* srdece tužím, vzmzužuji
- Θήκη**, *ἡ* lůžko (zemřelého), hrob
- Θήρα**, *ἡ* lov, ulovené, kořist
- Θηραμένης**, *ονς*, *δ* Théramenés, jeden ze třiceti tyranů athénských, popravený 404 př. Kr.
- Θηράω** i **Θηρεύω** honím, stíhám akk. § 152. 2; ulovují, chytám
- Θηρίον**, *τό* (vl. dem. od θήρ, ηρός, *δ* fera) (divoké) zvíře
- Θησαυρός**, *δ* zásoba, poklad, potěšení
- Θηγάνω**, aor. *ἔθιγον*, dotýkám se čeho gen. § 160.
- Θηλίβω** tlačím, utlačuji
- Θηγήσω** jen básnický; v průse *ἀποθηγήσω*
- Θηγητός** 3. smrtelný
- Θηριβέω** jsem nepokojný, hlučím, hřmotím; P. jsem znepokojoval, maten, zastrašován
- Θούριος**, *δ* Thúr, obyv. města Thúrij v jižní Italii, při zálivu tarentském
- Θρακη**, *ἡ* Thrákie
- Θρᾷξ**, *zός*, *δ* Thrák
- Θραστής** 3. (*Θράσος*, *τό* = *θάρρος*, *τό* drzosf) drzý, směly, odvážlivý
- Θρίξ**, *τριχός*, *ἡ* vlas (§ 45. 1)
- Θρυλέω** vybleptávám, roznáším; 3. os. sing. perf. P. koluje, jde povést
- Θυγάτηρ**, **Θυγατρός**, *δ* dcera (§ 47. 4)
- Θυμάμα**, *ατος*, *τό*, obyč. pl. kuridlo, kadidlo
- Θυμούς** 3. vášnívý, prehlivý. — od **Θεμός**, *δ* mysl, duch, duše, smysl, život; vášeň, zlost. — odtud

*Ἵνησός* hněvám ; MP. hněvám se, zlobím se proč, s dat. § 173. a) p.

*Ἥρα*, ή i pl. dvěře ; αἱ βασιλέως  
Ἥραι dvěře krále perského

*Ἥρα*, ή oběť. — od

*Ἥρω* obětuji (M. za sebe), přináším oběť

*Ἥρωατῆς* obrňují, brněním odivám.  
— od

*Ἥρωας*, ακος, δ brnění, odění

### I.

*Ἱάμπαι* DM. léčím, hojím

*Ἱαμβός*, δ iambus, iambický vers  
Ιατρός, δ lékař

*Ἴδιος* 3. i 2. vlastní, zvláštní

*Ἴδρω* potím se, zapojuji se  
Ἴδρυν posazuju, kladu, stavím, po-  
stavuji; P. sedám si

*Ἴερεύς*, ἡρος, δ kněz

*Ἴερόν*, τό svatyně, chrám

*Ἴερός* 3. svatý, zasvěcený komu, gen.  
§ 158. A. 1; posvátný, nedotknut-

elný (saerosanctus); *Ἴερα καὶ δσια*  
hožské a lidské, vše posvátné a

světské, svatyně a majetek oheený  
Ἴημι pouštím, lázim, vysýlám, mitto;

M. pouštím se, ženu se, spěchám

*Ἴθωμη*, ή Ithomé, horská tvrz v Mes-  
sénii

*Ἴκαρός* 3. dostatečný, schopný, *ἴκ. εἰμί*  
s inf. jsem s to, abych

*Ἴκαρως* adv. dosti, hojně

*Ἴκαρος* 2. (ἴκ.) ikarský. — od

*Ἴκαρος*, δ (ἴκ.) Íkaros, s. Daidalův  
*Ἴκετεύω* jsem prosebníkem, přicházím  
s prosbou (*ἴκετης*, vlastně příchozí,  
srov. *ἀρ-ἴκετομαι*), snažně, skrou-  
šeně prosím

*Ἴλεως* 2. milostív, laskavý

*Ἴμας*, ἄρτος, δ řemen, prostrančk, oprat

*Ἴμάτιον*, τό svrchní šat, plášt; μέ-  
λαν ί. roucho smuteční

*Ἴμέρα*, ή (ίμ.) Hímera, m. v Sicilii  
(bitva u H. 480 př. Kr.)

*Ἴμεραῖος*, δ (ίμ.) Hímeřan, obyv. m.  
Hímetry

*Ἴνα* 1) adv. kde. 2) spojka: aby (§ 213.)

*Ἴνδος*, δ Ind

*Ἴνώ*, οῦς, ή (ίν.) Ínó, dcera Kadmova  
a Harmoniina, manželka Athaman-  
tova, matka Melikertova

*Ἴξτων*, ονος, δ Ixion, kr. thessalský,  
Diem za své zločiny v podsvětí po-  
trestaný

*Ἴππειος* 3. koňský

*Ἴππεύς*, ἡρος, δ jezdec, rytíř

*Ἴππικός* 3. koňský, jezdecký; τὸ  
Ἴππικόν koňstvo, jezdectvo

*Ἴππόλιτος*, δ Hippolytos, s. Theseov  
*Ἴππομαχία*, ή (ἴππομαχος 2., μάχη)  
jízdný boj

*Ἴππος*, δ kůň, komoň, též = jezdec;  
ή ί. klisna

*Ἴσθμοῦ* na Isthmu (§ 55.), při isthmi-  
ckých hrách

*Ἴσος* 3. stejný; δὲ *ἴσον* stejně od sebe,  
v stejně vzdálenosti

*Ἴστημι* stavím, postavuji

*Ἴστοριογράφος*, δ (ἴστορια, γράφω)  
dějepisec

*Ἴστρος*, δ (ἴστημι) stav (tkaleovský)

*Ἴσχυρός* 3. silný, mocný, prudký

*Ἴσχυρως* adv. silně, tvrdosíjně, přísně,  
velmi

*Ἴσχυς*, ύρος, ή síla, moc. — odtud

*Ἴσχύω* jsem silen, mocný, zmáhám se;  
mám platnost, platím

*Ἴσως* adv. snad

*Ἴφικρατης*, ονος, δ (ίφ.) Ífikratés, slavný  
vůdce athénský, zemřel okolo 353  
př. Kr.

*ἰχθύς*, *νόος*, δ ryba  
*Ιωνικός* 3. iónský

## K.

*Κάδμος*, δ Kadmos  
*καθαίρω*, fut. *καθαίρω*, aor. *ἐκάθηρα*  
čistím, očišťuji, myji  
*καθ-εύδω* (§ 128. b. 10) spím  
*καθ-ημαι* (§ 121. 3) sedím (tu)  
*καθ-ίζω* i M. (§ 129. b. 4. p.) sedám  
(si), usazují se, posazují se  
*καθ-ιστημι* postavují, usta(no)vuji;  
upravují, zařizují; dosazují koho  
za něco, činím koho čím (v M. si,  
sobě); perf. A. jsem ustaven,  
platný  
*καὶ* spojka: a, i, též; *καὶ...καὶ* i...i,  
jednak...jednak; *τὲ...καὶ* jak  
... tak (§ 238. 17; 38)  
*κατέτερος* jakkoli, ačkoli, ač; obyč. s part.  
§ 231. 3  
*καιρός*, δ příhodná doba, čas; příležitost,  
prospěch, též: zlý čas, vážná  
doba, nehody  
*Καῖσαρ*, *αρχος*, δ Caesar  
*κατοι* a přec, ačtě, atqui, quamquam  
§ 238. 18  
*κακηγορέω* (*κακηγόρος* 2., *ἀγορεύω*)  
zlé mluvím o kom, utrhám, pomlouvám, akk. § 152. 1  
*κακία*, ή špatnost, nepravost, hřích  
*κακολογία*, ή (*κακολόγος* 2., *λέγω*)  
utrhání, hanční, osočování  
*κακός* 3. špatný, zlý, hančný; *τὸ κακόν* zlo; *τὰ κακά* zla, neštěstí  
*κακῶς* adv. špatně, špatným způsobem, hanebně, nešlechetně  
*καλέω* volám, zvu; jmenuji, nazývám;  
*καλούμενος* tak řečený  
*καλυνδέω* válím; M. válím se  
*Καλλίμαχος*, δ Kallimachos

*καλλος*, *οὐς*, τό krása, spanilost  
*καλός* 3. krásný, šlechetný, dobrý,  
výborný; *καλός κάγαθός* muž z dobrého rodu u šlechtitelého vzdělání,  
muž šlechetný, dokonalý, poctivec;  
τὰ καλά poety  
*καλύπτω* zahalují, zastírám  
*Καλυψώ*, *οῦς*, ή Kalypsó, nymfa  
*καλῶς* adv. krásně, dobrě, slavně,  
čestně  
*Καμβύσης*, δ Kambyšés, s. Kýrův,  
kr. perský 529—522 př. Kr.  
*κάμηλος*, δ a obyč. ή velbloud  
*κάμω* (§ 126. 4) umlévám, umavují  
se; οὐ κάμω s part. neustávám...  
§ 233. A. 2  
*κᾶν = καὶ έάν*; *κάν = καὶ έν*  
*κάνδυς*, *νόος*, δ kanduš, kaftan, perský svrchní šat s dlouhýma rukávama  
*Κάνναι*, αἱ Cannac, městys v Apulii  
(bitva u K. 216 př. Kr.)  
*Καπιτώλιον*, τό Capitólium  
*καπνός*, δ kouř, dým  
*Καππαδοκία*, ή Kappadokie, krajina  
v Malé Asii mezi Taurem a Pontem Euxinem  
*Κάρη*, *Καρός*, δ Kár, obvy. krajiny  
Kárie  
*καρδία*, ή srdce, cor, cordis  
*Καρδοῦχος*, δ Kardúch (Kardúchové  
[Kurdové] byli národ horský na hranicích Armenie)  
1. *καρπός*, δ zápěsti  
2. *καρπός*, δ plod, plodina, ovocie;  
prospěch, užitek, výdělek. — odtud  
*καρπώ* dávánu plody; M. sklizim plody  
(beru užitek) z čeho, akk.  
*καρτερέω* jsem silen, stálý, vytrvalý;  
s part. η. ποιῶν činím ustavičně  
§ 233. A. 2; s akk. vydržuji, snáším

*καρτερός*\* 3. (*κάρτος*, *τό* = *κράτος*) silný, ehrabry, udatný  
*Καρηγήδονος*, δ' Karthágíňan  
*Καρχηδών*, ὄνος, η Karthágo  
*κατά* předl. (§ 180. 2) s gen.: se (shora dolů), po, proti; s akk. podél, po, podle  
*κατα-βάλλω* shazuji, svlékám, odkládám  
*κατά-βασις, εως, ή* (*κατα-βαίνω*) sestupování, cesta dolů  
*κατα-βιβρωσκω* sjídám, požírám, stravuji  
*κατα-βιόω* prožívám, stravuji (život)  
*κατ-άγνημι* (§ 124. 10) zlamuj; perf.  
A. jsem zlomen  
*κατ-άγω* vedu, vezu dolů; přijíždim, zastavuji se. — odtud  
*καταγωγεῖον, τό* hospoda, bydliště  
*κατα-δακρύω* slzy prolévám  
*κατα-δικάζω* odsuzuji, zatracuji  
*κατα-δύω* ponořuji; M. se silným aor. a perf. A. skrývám se, zalézám  
*κατ-αισχύνω* zhanobuji, znenetivám  
*κατα-καίνω* skoluji, poruhávám, pohtím  
*κατα-καλύπτω* zastírám  
*κατα-κάω* spalnuji  
*κατά-κειμαι* ležím (při stole)  
*κατα-κλέω* zlomuj; přelomuj  
*κατα-κλείω* zavíram  
*κατα-κλίνω* pokládám (aor. položiti), posazuj (do vozu)  
*κατα-κλύζω* zaplavuji, potopuji  
*κατα-κόπτω* posekávám, porázím, porubávám  
*κατα-λείπω* opouštím, zanechávám, zůstavuji; M. sobě, po sobě  
*κατ-αλοάω* rozmlačuji, rozdrcuji  
*κατα-λέω* rozpouštím, zbořuji; MP. rozpadávám se

*κατα-μανθάνω* poznávám, pochopuji  
*κατα-μετρέω* vyměřuji  
*κατα-νοέω* pozoruj; uznávám  
*κατα-πατέω* po-, zašlapuji, rozdupávám  
*κατα-πέμπω* sesýlám, po-, odesýlám (ode dvora k oddaným)  
*κατα-πετάννυμι* (§ 124. 3) rozprostírám, pokrývám, pověšuji  
*κατα-πίνω* spijim, pohlcuju  
*κατα-πίπτω* upadám  
*κατα-πλήγω* zarážim, děsim; MP. děsim se, plašim se  
*κατα-φέγγυνυμι* strluji, prolamuj; zbořuji  
*κατα-σκάπτω* skopávám; zbořuji (úplně)  
*κατα-σκευάζω* vystrojuji, ozbrojuji, připravuji, zařizuji, zhotovuji  
*κατα-στέφω* ověnčuji  
*κατα-στρέφω* převracím; pokořuji, podmaňuji (M. si)  
*κατα-τήνομαι* MP. rozplývám se, užírám se, trápím se  
*κατα-τίθημι* skládám, ukládám, vkládám; M. sobě; vydávám, vynakládám  
*κατα-τιρκώσκω* poraňuji (hojně)  
*κατα-τρέπω* sedravám, deru, trhám  
*κατα-φέρω* nesu, vedu dolů, shazuji; MP. spadávám  
*κατα-φεύγω* utíkám, utíkám se kam  
*κατα-φθείρω*, silnější φθείρω, zahubuji, zničuji  
*κατα-φιλέω* polibám, polibky obsypávám, zulibávám  
*κατα-φλέγω* spaljuji  
*κατα-φρονέω* pohrdám kým, gen. § 168., opovrhuj; co (čím), nevážím si  
*κατ-εργάζομαι* DM. vykonávám, provádí, domáhám se

*κατ-εσθίω* stravuji, projídám, promrhávám  
*κατ-έχω* 1) zdržuji, zadržuji, zkročuji. 2) držím, mám, obsahuji, zaújímám

*κατ-οικέω* τι obývám v něčem  
*κατ-οικήω* osazují, zaliďuji (město),  
 (opět) vystavuji

*κατ-οικτείω* oželnuji, oplakávám  
*κατολκτισις, εως, ἥ* (*κατ-οικτίζω*) útrpnost, slitování  
*κατ-ολοφύρομαι* DM. naříkám, kvílím  
 (koho) nad kým s akk.

*κατοπτρίζομαι* DM. vzhlížím se v zrcadle (*κατοπτρον*)

*κατ-ορθόω* vzpřímuji, šfastně konám,  
 mám šestí  
*κάτω* adv. dole, τὰ κ. dolní části  
*Kάτων, ἀρος, δ* Kato (Cato Censarius), 234—149 př. Kr.

*Καύκασος, δ* Kaukasos, pohoří táhnoucí se od Krimu ku chvalinskému moři

*κάω* (§ 94. 3) pálím, ūro  
*κεῖμαι* (§ 121. 4) ležím; δ *νόμος κεῖται* zákon stává, je ustanoven, srov. § 121. 4. p.

*κείω* stříhám, požírám  
*κελεύω* káži, rozkazují, s akk. a inf., iubeo § 170. a) p.

*Κελτός, δ* Kelt  
*κενώ* (*κενός* 3. prázdný) činim prázdným; P. stávám se prázdným; τὸ κενούμενον místo prázdným se stávající, mezera povstávající

*κέντρον, τό* žihadlo  
*κεράννυμι* (§ 124. 1) mísim, michám;  
 sluhuji, spojuji  
*κεραμεύς, ἔως, δ* (*κεραμός* hlina, hliněný tovar) hrnčíř  
*κέρας, ατος, τό* roh, pl. parohy (§ 52. 5. p.)

*κεραυνόω* (*κεραυνός* blesk) bleskem zastiňuji, zabíjam  
*κερδαίνω* získávám, prospěch mám  
*κερδαλέος* 3. hojný ziskem, užitek přinášející. — od

*κέρδος, ους, τό* zisk, prospěch; ziskuclitivost „sibal, ferina“

*Κέρουρα, ἥ* Kerkýra (Coreyra, Korfu)  
*κεφαλή, ἥ* hlava; ἐπὶ κεφαλή ρ po hlavě, střemhlav

*Κερυκεῖος, δ* Kerkýřan

*κήδομαι* DM. (*κῆδος, \* τό* starost) obstarávám, dohlížím

*κηρός, δ* vosk

*κῆρυξ, υκος, δ* lilašatel  
*κηρύττω* veřejně vyhlašuji, provolávám

*Κηφισόδαρος, δ* Kefisodóros, žák Íosokratíř

*κιθάρα, ἥ* cítara, citera

*κιθαριστής, δ* citarník

*κιθαρῳδία, ἥ* (*κιθαρῳδός* 2., φδή) hra na citeru se zpěvem, umění eiterní *κινδυνεύω* vydávám se v nebezpečenství; jsem v nebezpečenství; podstupuji nebezpečenství, zápas, bojuji. — od

*κίνδυνος, δ* nebezpečenství  
*κινέω* hýbám, otřásám, hořím

*κλέω* (§ 94. 3; 113.) plači; oplakávám

*κλέψω* (§ 113.) lámu, zlamuji  
*Κλειό, ους, ἥ* Kleio  
*κλέπτω* kradu, tajně odnímám

*κληζώ*\* nazývám  
*κληρονόμος, δ* (*κλῆρος, νέμω*) dědic  
*κλῆρος, δ* los, sors, dědičtví  
*κλένη, ἥ* (*κλένω* kloním) máry  
*κλοπή, ἥ* (*κλέπτω*) krádež

**Κόδρος**, δ Kodros, poslední kr. athénský, 1100 př. Kr.

**κοιλαῖνω** (*κοῖλος* 3. dutý, *cavus*) dlabu, vydlabuji

**κοιμάω** uspávám; MP. jdu spat, spím

**κοινῇ** adv. společně

**κοινός** 3. společný, obecný, veřejný; τὸ κοινόν obec, společné dobro. — od **κοινωνία**, ἡ (*κοινωνός* 2. účastný) přibuzenství

**κόλασις**, εως, ἡ pokárání, trest. — od **κολάζω** kárám, trestám

**κόλαξ**, ακος, δ lichotník

**κολοσσιαῖος** 3. (*κολοσσός* kolos) kolosalní, velikánský, obrovský

**Κόλχοι**, οἱ Kolchové, národ východně od Ponta Euxína bydlící

**κόμη**, ἡ vlas, vlasy (sg. i pl.)

**κομίζω** nesu, přináším, dopravují; obstarávám, hledám si čeho (*τὰ ἔργα*); M. beru si zpět, dosahují (opět)

**κόμις**, εως, ἡ prach

**κοπίς**, ἵδος, ἡ (krátký zahnutý) palaš. — od

**κόπτω** biji, tluku nač akk.; M. biji si, razím si

**κορέννυμι** nasycuji; MP. nasycuji se

**Κορίνθιος** 3. korintský; δ *K. Korinfan*

**Κόρινθος**, ἡ Korinth

**κορμός**, δ kláda, peň, kmen

**Κορώνεια**, ἡ Korónieia, m. v Boiotii (bitva u K. 394 př. Kr.)

**κοσμέω** (*κόσμος*) zdobím, ozdobují, strojím, upravují, opatruji. — od tut

**κόσμημα**, ατος, τὸ ozdoba

**κόσμος**, δ ozdoba, okrasa

**Κούναξα**, αν, τὰ Kúnaxa, městys při Eufratu, několik mil od Babylóna vzdálený (bitva u K. 401 př. Kr.)

**κοῦφος** 3. lehký, lehkomyslný, pomíjející, levis

**κούφως** adv. lehce, snadně

**κραίνω** vykonávám, vládnou

**κράνος**, ονς, τό přílba

**κρατέω** (*κράτος*) mám ve své moci; s gen. zmocňuji se, stávám se pámem, prevyšuji, vítězím, vládnou; s akk. přemáhám § 163. p.; δ *κρατῶν* vítěz

**κρατήρ**, ἥρος, δ (*κεράννυμι*) městidlo

**κράτιστος** 3. superl. k *ἀγαθός*, nejsilnější, nejvýbornější § 61. 1. p.

**κράτος**, ονς, τό síla, násilí, moc, vláda

**κρέας**, ως, τό maso (§ 52. 5)

**κρείττων** 2., komp. k *ἀγαθός*, silnější, moenější, prospěšnější, superior

§ 61. 1. p.

**κρέμαμαι** (§ 120. 7) visím, vznáším se

**κρεμάννυμι** (§ 124. 2) věsim

**Κρέων**, οντος, δ Kreón, kr. thébský, strýc Antigonin

**κρήνη**, ἡ pramen, zdroj

**Κρής**, ητός, δ Krétan, obyv. ostr. Kréty

**Κρήτη**, ἡ Kréta

**κρηθή**, ἡ ječmen. — odtud

**κρηθίζω**\* krmím ječmenem

**κρηθινος** 3. ječmenný; κ. οἶνος víno ječmenné, pivo

**κρήνω** 1) tříbím, cerno. 2) posuzuji, soudím. 3) uznávám, mám za to, prohlašuji za . . .

**κριός**, δ beran

**κριτής**, δ (*κρίνω*) soudce, rozsudí

**Κριτόβουλος**, δ Kritobúlos, syn Kritóna, přítele Sókratova

**Κροῖσος**, δ Kroisos, kr. lýdský, okolo 560 př. Kr.

**κροκόδειλος**, δ krokodil, ostrovid

**Κροτωνίατης**, δ Krotónan, obyv. Krotóna, m. v jižní Italií

*κρύπτω* kryji, pokrývám, zakrývám,  
tajím komu, před kým, akk. § 154. 1;  
MP. skrývám se, tajím se  
*κρύψασθαι* skrytě, tajně před kým, s gen.  
*κτέομαι* DM. získávám si, dobývám

si; perf. mám § 204. 1

*κτέανος τό*\* statek, majetek

*κτῆμα, ατος, τό* (*κτέομαι*) zisk, jmění,  
statek, majetek

*κτῆμος, ους, τό* ohyč. pl. dobytek

*κτῆσις, εως, η* dobývání, dobytí, jmění,  
držení, statek

*κτίζω* zakládám

*κυβεύω* (*κύβος* kostka) hrám v kostky

*κυβερνήτης, δ* kormidelník, gubernátor  
*κυδαίων\** (*κύδος, \* τό* sláva) oslavují,  
zvelebuji

*Κύδνος, δ* Kydnos, řeka v Kilikii  
*κύκλος, δ* kruh, circulus; *κύκλω* kolem,  
okolo. — odtud.

*κύκλω* ohklíčnji, obstupuji

*Κύκλωψ, απος, δ* Kyklóp (velikán  
o jednom oku na čele)

*κυλίνδω* válím, koulím

*κυνηγεστά, η* honba, lov

*κυνηγός, δ* myslivec

*Κύπρος, δ* Kypros, ostrov ve středo-  
zemním moři

*Κύρος, ή* Korsika

*Κύρος, δ* Kýros 1) Starší, zakladatel  
perské říše, zemřel 529 př. Kr.

2) Mladší, bratr Artaxerxa Mné-  
mona, padl u Kúnax 401 př. Kr.

*κύων, κυνός, δ* i ή (§ 54. 7) pes; ή κ.  
lovecký pes

*κύθων, αρος, δ* (polní) láhev, baňka

*κῦλον, τό* úd, okončina

*κυλών* překážím, zdržuji; zakazuji  
ku veselohře

náležející

*κύνειον, τό* jed (z bolehlavu), cictua

#### A.

*λαγχάρω* (§ 126. 17) dostávám losem,  
jsem losován, (losem) volen; jsem  
účasten čeho, dostává se mi čeho  
§ 159. b. p.

*λαγώς, ώ* neb *ω*, δ zajic § 38. p. 4.

*λάκαινα, ή* Lakónka

*λακεδαιμόνιος, δ* Lakedaimoňan

*λακωνική, ή* (doplň *χώρα*) Lakón-  
sko

*λακωνικός* 3. lakónský

*λαλιά, ή* (*λάλος* 2. žvatlavý) žvatlání,  
štěbetání, tlachání

*λαμβάνω* (§ 126. 15) 1) beru, chápou;  
přijímám. 2) dosahuji, docházím;  
M. chápou se čeho, bern za, gen.  
160.

*λαμπάς, ἀδος, η* pochodeň, svítilna,  
světlo

*λαμπρός* 3. (*λάμπω* svítím) stkvělý

*λαμπρῶς* adv. stkvěle

*λανθάρω* (§ 126. 16) jsem (zůstávám)  
skryt před kým, tajim se koho,  
nejssem pozorován, akk., srov. lateo  
§ 152. 2

*λαομέδων, οντος, δ* Láomedon, kr.  
trojský

*λαός,\* δ* (atticky *λεώς*) lid, pluk; pl.  
vojínové

*λέγω* pravím, řku, mluvím, tvrdím;  
nazývám, míním, káži; P. *λέγεται*  
praví se, prý (dicitur); *τὸ λεγό-  
μενον* jak se (v přísloví) praví;  
*λέγω* *κακῶς* s akk. zle mluvím o  
kom, pomlouvám, utrhám komu  
§ 152. 1

*λείφω* prolévám, roním, libo; P. kapu  
(intr.)

*λειμών, ὄρος, δ* luh, louka

*λευάνη, ή* nisa

*λέλεξ, εγος, δ* Leleg

- Λέσβος*, ή Lesbos, ostrov v aegejském moři  
*λευκός* 3. (světlý, srov. lux) bílý  
*λέχαιον*, τό městys při korintském zálivu, bliže Korintha  
*λέων*, οντος, δ lev  
*λεωνίδας*, δ Leónidas, kr. spartský, padl v Thermopylách 480 př. Kr.  
*λεωνυχίδης*, δ Leótychidés, kr. spartský, 491—470 př. Kr.  
*λήγω* přestávám, končím se  
*ληῖστωρ, ορος*, \* δ loupežník  
*λῆμνος*, ή Lémnos, ostrov v aegejském moři  
*ληστελα*, ή (*ληζομαι* loupím) loupežnictví, loupež  
*λητώ*, ους, ή Létó (Latona), matka Apollónova a Artemidina  
*λιαρ* adv. tuze, příliš, velmi  
*λιβύη*, ης, ή Libye (Afrika)  
*λίθος*, δ kámen  
*λιμήν, ἔρος*, δ přístav  
*λίμνη*, ή jezero, rybník  
*λιμός*, δ hlad  
*λίνος*, δ Linos, mýthický pěvec a hudebník  
*λινοῦς* 3. (*λίνον* linum, len) hněný, plátený, línteus  
*λιχνεία*, ή (*λιχνος* mlsný, *λιχνεύω* jsem mlsný) (lizání) mlsání  
*λιχνεύμα, ατος, τό* obyč. pl., pamlsky  
*λογίζομαι* DM. počítám, rozpočítávám, myslím si, uvažuji, rozvažuji. — odtud  
*λογισμός*, δ rozvaha, rozum  
*λόγος*, δ (*λέγω*) slovo, řeč, rozmluva, zvěst, pověst; vypravování, povídka, bajka; smysl, rozum; *λέξιος* (3.) λόγov řeči, povšimnutí hoden, znamenitý; *λόγονς ποιεόμαι* M. = *λέγω*  
*λόγγη*, ή oštěp, kopí
- λοιδορέω* haním, tupím, spílám, akk. *λοιμός*, δ mor, morová rána  
*λοιπός* 3. ostatní; τὸ *λοιπόν* budoucně, příště § 155. C  
*λοντρόν*, τό koupel, lázeň. — od *λούω* myji, koupnu; M. *λοῦμαι* koupnu se *λόφος*, δ vyvýšenina, tedy 1) pahorek.  
 2) chochol  
*λοχαγός*, δ setník, lochág  
*λυδία*, ή Lydie  
*λύκος, ου*, δ vlk, lupus  
*λύκος*, δ Lykos, řeka ve Frygii  
*λυκούργος*, δ Lykúrgos, slavný zakonodárc spartský v 9. století př. Kr.  
*λύμη*, ή poškození, ničení  
*λύπη*, ή zármutek, žalost, hoře, bol.  
 — odtud  
*λυτηρός* 3. žalostný, bolestný, žal písobíci, obtížný  
*λύσανδρος*, δ Lýsandros, znamenitý vojevůdce spartský za války peloponneské, padl 395 př. Kr.  
*λύσιππος*, δ Lýsippus, slavný sochař a slevač, vrstevník Alexandra Velikého  
*λύσις, εως*, ή vyprostění, odloučení.  
 — od  
*λύω* rozvazují, rozčešuji; *ελρήμην* zrušuji
- M.*
- μά:* od μά *Δία* nikoli při sám Zeus; někdy jen μά *Δία*, ježto zápor se přímýšlí z předešlého (§ 153. 3. p. 2.)  
*μάγειρος*, δ kuchař  
*μάζα*, ή ječný chléb  
*μαθημα, ατος, τό* (*μανθάνω*) učení, nauka, věda  
*μαθησις, εως*, ή učení se  
*μαθητής*, δ žák  
*Μαιάνδρος*, δ Maiandrios

- μαλνομαι* (*μανία*) DP. šilím, běsním, třetím, jsem šíleným  
*μακαρίζω* blahoslavím, velebím  
*μακάριος* 3. blažený, blahoslavený; bohatý, beatus  
*Μακεδονικός* 3. makedonský  
*μακρό-βιος* 2. dlouhoživý, dlouhověký  
*μακρός* 3. dlouhý, daleký, dlouho trvající  
*Μάκρων, ἀρος, δ* Makrón  
*μάλα* adv. velmi, rád  
*μαλακία, ἡ* choulostivost, rozmazlenost.  
 — od  
*μαλακός* 3. měkký (*mollis*), jemný, útily  
*μαλακώς* adv. měkkce, jemně, útyle  
*μαλαθανός* 3. měkký, liby  
*μάλιστα* adv. (superl. od *μάλα*) nejvíce, nejspíše, nejraději, obzvláště, velmi  
*μᾶλλον* adv. (komp. od *μάλα*), více, spíše, raději § 62. 2. p.  
*Μάνης, δ* Mánés  
*μανθάνω* (§ 126. 19) učím se, poznávám, dovdívám se  
*μανία, ἡ* šílenost  
*μαντεύομαι* DM. včstím, předpovídám  
*μάρτις, εως, δ* včstec  
*Μαραθών, ἄνος, δ* Marathón, městys na východním pobřeží attickém, viz *Μίλτιάδης*  
*μαράτινω* mařím, zmařují, hubím  
*Μάρκος, δ* Markus  
*Μαρσύας, δ* Marsyas, Satyr, jenž s Apollónem pustiv se v závod hudební a byv od něho překonán, k jeho rozkazu za živa byl odřen  
*μάρτυς, ρρος, δ* i ἡ svědek, svědkyně  
*Μασσαγέται, οι* Massagetové, kmén skytský  
*μαστεύω* hledám, domáhám se čeho (*τι*)
- μαστηγόω* (*μάστιξ, τρος, ἡ* bič) bičuji, mrskám  
*μάταιος* 3. i 2. marný, daremný, posetilý, bláhový  
*μάτην* adv. marně, daremně, bez výsledku  
*μάχαιρα, ἡ* nůž, meč  
*μάχη, ἡ* boj, bitva. — odtud  
*μάχιμος* 3. i 2. bojovný  
*μάχομαι* DM. (§ 128. 12) bojuji, potýkám se s kým, dat. § 172. a)  
*Μέγαρα, τὰ* Megara, hlavní m. v Megaridě  
*Μεγαρένς, ἐως, δ* Megařan  
*μέγας, μεγάλη, μέγα* magnus, veliký, vzněšený, důležitý. — odtud  
*μέγεθος, ους, τό* velikost  
*μέθη, ἡ* opilosf, opilství  
*μεθ-ίστημι* přestavuji, stavím na jiné místo, odstraňuji, překládám, změnuji  
*μεθύσκω* (*μέθη*) opijím, opojuji; MP. opijím se (aor. *ἐμεθύσθην*)  
*μεθύω* jsem opojen, opilý  
*μέλας* 3. černý  
*μελετάω* obstarávám, provozuji, konám, evičím se. — od  
*μελέτη, ἡ* evičení, evik  
*μέλι, μέλιτος, τό* med, mel  
*μελίγλωσσος\** 2. (*γλῶττα*) medojazyčný, medosladký, libcný, lichotivý  
*Μελικέρτης, δ* Melikertés  
*μέλιττα, ης, ἡ* (*μέλι*; robitelka medu) včela  
*μέλει* neosob. (§ 128. 13) *μέλει μοι τι* a ohýč. *μοι τινος* leží mi na srdeci, starám se o něco § 161.  
*μέλλω* (§ 128. 15) hodlám, zamýšlim, cheji, mám, s inf. fut. nebo praes. § 203. p. 4.; váhám, rozmýšlim se; *τό μέλλον* i pl. budoucnost

*μεμφομαι* DM. haním, kárám, *τινὶ τι* vyčítám, vytýkám komu co § 170. 1.  
b) p.

*μέν* spojka: sice; *μέν* ... *δέ* sice ... však  
(§ 238. 20); v češtině zřídka se překládá, obyč. jen v záporných větách

*Μενέλεως*, *εω*, *δ* Meneláos, bratr Agamemnonův

*Μένιππος*, *δ* Menippus

*μέντοι* adv. jistě, ovšem, avšak  
(§ 238. 21)

*μένω* zůstávám, podstupuji, odporuji

*μέριμνα*, *ἡ* péče, starost

*μέρος*, *οὐς*, *τό* díl, podíl

*μέσος* 3. prostřední (§ 148. 2.); *τὸ*  
*μέσον* i pl. střed; *ἐν μέσῳ* ve středu,  
uprostřed. — odtud

*μεσότης*, *ητος*, *ἡ* prostřednost, střed

*Μεσσήνος*, *δ* Messéňan, obyv. krajinu Messénie v Peloponésu

*μεσός* jsem uprostřed; *μεσοῦσα* *ἥμέρα*  
poledne

*μετά* předl. (§ 180. 4) s gen.: se,  
mezi; s akk.: po, post

*μεταβολή*, *ἡ* převrat, obrat, změna

*μετ-άγω* převádí s místa na místo,  
k něčemu jinému přivádí, sem tam

řídim, obracím, zatáčím, zkrocují

*μετα-δίδωμι* sdílim se někým oč *τινὶ*

*τινος* § 159. b

*μιτα-διώκω* za někými pospíchám

*μεταμέλεια*, *ἡ* litost

*μετάνοια*, *ἡ* (*μετα-νοέω* mám litost),

litost

*μετα-στρατοπεδεύω* (i M.) dále tábořem (polem) se kladu

*μετ-έχω* jsem účasten, užívám, zakouším čeho, s gen. § 159. b

*μέτριος* 3. i 2. (*μέτρον* míra) mírný,  
skrovný, slušný; *τὸ μέτρον* pravá

míra

*μετα-στρέφω* převracím, obracím  
*μέχρι* (neatticky *μέχρις*) předl. až,  
až ku, s gen. § 175. 3

*μή* I. adv. 1) ne 2) v otázkách: zdaž  
ne. II. spojka: aby ne

*μηδέ* ani, aniž

*μηδεὶς*, *μηδεμία*, *μηδέν* žádný, *μηδέν*  
nic, v ničem, nikoli, nihil

*μηδέποτε* adv. nikdy

*μηδίζω* jsem médského smýšlení, držím  
s Médy. — od

*Μῆδος*, *δ* Méd, též = Peršan

*μηκέτι* adv. už ne

*μῆκος*, *οὐς*, *τό* délka

*μηκύνω* prodlužuji, rozšiřuji. — od  
μηκύνω oznamují, vyjevuji, prozrazuji,  
vyzrazuji

*μήποτε* adv. nikdy

*μηπώποτε* adv. ještě nikdy

*μηρός*, *δ* stehno, kyčle

*μήτε* ... *μήτε* adv. ani ... ani

*μήτηρ*, *μητρός*, *ἡ* matka, māter (§ 47. 4)  
*μηχανάομαι* DM. (*μηχανή* nástroj,  
machina) strojím, konám

*Μίθρης*, *δ* Mithras, perský bůh slunce  
*μικρός* 3. malý, skrovný, nepatrný,  
krátký

*μικρόψυχος* 2. (*ψυχή*) (malé, sprosté  
duše), nízko smýšlející, sprostý

*Μιλήσιος* 3. milétský; *δ* M. Milétan

*Μίλητος*, *ἡ* Milét, m. na západním  
pobřeží maloasijském

*Μίλιτιάδης*, *δ* Miltiadés, vůdce marathónský (490 př. Kr.)

*Μίλων*, *ωνος*, *δ* Mílon, znamenitý  
silák z Krotóna, okolo 510 př. Kr.

*μιμέομαι* (*μῖμος* napodobovatel) DM.  
napodobuji, následuji koho, s akk.  
§ 152. 2

*μιμηγόσω* upomínám, připomínám, *τινὰ*  
*τι*; MP. zpomínám si, zmiňuji se

- o čem s gen. § 161.; μέμημαι jsem pamětliv
- Mírōs*, gen. *Mírōw*, δ Minós, mýthický kr. na Krétě
- μισθός, δ mzda, žold, plat. — odtud μισθόω pronajímám, M. najímám si, P. jsem najímán
- μνήμα, ατος, τό pomník, náhrobek, mohyla
- μνήμη, ή pamět, památky
- Mnēsiklés*, éouς, τό Mnésiklés
- μνηστεία, ή ucházení se, námluvy
- μνηστήρ, ηρος, δ záletník
- μόγις adv. stěží
- μοῖρα, ή díl, podíl
- μόνη, ή (μένω) žilstvání, obydlí, přebývání
- μόνιππος, δ kňí jezdecký
- μονομαχία, ή souboj
- μόνος 3. jediný, jediné; μόνον adv. jen, pouze; οὐ μόνον... ἀλλὰ καὶ nejen... ale i
- μορφή, ή postava, podoba
- Mossýnoikoi*, οἱ Mossýnoikové, národ v krajině Pontu v Malé Asii
- μοῦσα, ή Músa, műsické umění; αἱ Moúsoi devět Mús, zástupkyně jednotlivých umění. — odtud
- μουσική, ή (doplň τέχνη) hudba; vyšší vzdělání
- μοχθέω (μόχθος hmoždění) hmoždím se
- μῦθος, δ slovo, bajka, pověst
- μυκτήρ, ηρος, δ chobot
- μύριδες, ἀδος, ή myriada čili 10.000
- μύρμηξ, ηρος, δ mravenec
- μῦς, μυός, δ myš, mus
- Mytilejnη*, ή Mytiléné, m. na ostrově Lesbu
- μωραῖνω jsem blázen, blázním, jednám pošetile
- μωρία, ή bláznovství, pošetilost. — od μῶρος 2. bláhový, pošetilý; δ μ. bláhovec
- N.
- ναῑ adv. věrn.; ναῑ μὰ Δία věru při Diovi § 153. 3. p. 2.
- ναῦλον, τό lodné, plavné
- ναυμαχία, ή (ναύμαχος 2., μάχη) námořní bitva
- ναῦς, νεώς, ή loď. — odtud
- ναύτης, δ lodník, plavec. — odtud
- ναυτικός 3. lodní, námořní; ναυτικὴ δύναμις moc námořní; τὸ ναυτικόν lodstvo; τὰ ναυτικά námořnictví
- νεανίας, δ mladík, junák, jinoch
- Νέαρχος, δ Nearchos
- νεφρός, δ kolouch (mládč jeleni)
- Νεῖλος, δ Nil
- νεκρός, δ (srov. nex, nēcis, nēco) umrlee, mrtvola
- Νέμεσις, εως, ή Nemesis, trestající Spravedlnost, Pomsta
- νέμω 1) pasu; M. pasu se, spásáni.
- 2) dělim, rozděluji
- νέος 3. i 2. mladý, nový, čerstvý, jarý;
- δ νέος mladík, mládeč. — odtud
- νεότης, ὥτητος, ή mladost
- νεοτεύω (νεοττός mládě, zvl. ptáčí) hnázdim
- Νέρων, ανος, δ Nero, římský císař 54—68 po Kr.
- Νέστωρ, ορος, δ Nestor, kníže pylský, moudrý řečník ve vojstě řeckém před Trojou
- νεύω kloním se; kývám, kynu, pokyn dávám, srov. (ad)nuo, nūtus
- νεφελη, ή mrak; sif, teneto
- νεώς, δ chrám
- νῆ: νῆ Δία při Diovi § 153. 3. p. 2.
- νηλεύης (básnicky místo ηγλεύης, viz ἡλεύω) 2. nemilosrdný, nelitostný

*Nηλεύς, ἐως, δ* Néleus

*νῆπτιος* 3. i 2. nemluvný, subst. nemluvně (infans)

*νησιώτης, δ* ostrován. — od

*νῆσος, η* (§ 34. 1) ostrov

*νίζω* myji

*νίκαω* (νίκη) vítězství) vítězím, přemáhám, předčím; jsem vítěz § 198. 3. b)

*Νίκυλλα, η* Nikylla

*νομεύς, ἐως, δ* (νέμω 1) pastýř

*νομή, η* (νέμω 2) dělení

*νομίζω* (νόμος) míním, domnívám se, myslím, mám za to, věřím; v P.

*νομίζεται* jest obyčej, zvyk

*νόμιμος* 2. (νόμος) zákonný; právní, spravedlivý, zákonů dbalý

*νόμισμα, ατος, τό* (νομίζω) peníz, peníze

*νόμος, δ* zákon

*νοσέω* jsem nemocen, churavím. — od

*νόσος, η* (§ 34. 1) nemoc

*νοῦς* (νόσος), δ rozum, duch, duše, mysl, smysl

*νύξ, νυκτός, η* noc, nox

*νῶτον, τό*, ohyč. pl. hřbet, záda

### Ξ.

*Ξανθός* 3. plavý, rusý, flavus

*Ξενιγλασία, η* (ξένος, ἔλαύνω) vyhánění, vyobcování cizinců

*Ξένη, η* cizina

*Ξένος* 3. cizí; δ ξ. cizinec, host, přítel; námezdník

*Ξεροφῶν, ἀντος, δ* Xenofón, slavný dějepisec a vůdce 431–353 př. Kr.

*Ξέρξης, δ* Xerxés, kr. perský 485 až 465 př. Kr.

*Ξίφος, ους, τό* meč

*Ξυλεύομαι* DM. dříví si sekám, beru. — od

*Ξύλον, τό* dřevo, pl. kusy dřeva, dřevěné lavice

### O.

*δ, ή, τό* der, die, das; δ μέν... δ δέ jeden... druhý; stran δ δέ ten (on) však, καὶ τόν a ten viz § 141. *δβολός, οῦ*, δ obolos, peníz v ceně  $\frac{6}{3}$  krejcarů (srov. šesták)

*δός, ήδε, τόδε* tenhle, hic § 186. 1

*δδοιτόρος, δ* pociestný, poutník

*δδός, η* (§ 34. 1) cesta

*δδούς, ὄντος, δ* zub, dens

*δδήρομαι* DM. lkám, želim, oplakávám  
'Οδυσσεύς, ἐως, δ Odysseus, kníže ithacký

*δθεν* adv. odkud, unde

*οἰδα* vím, (roz)umím; χάριν chovám vděčnost, jsem (po)vrděčen, díkem zavázán

*Οἰδίπος, ποδος, δ* Oidipús

*οἰκέτης, δ* (domácí) otrok, služebník  
οἰκέω 1) bydlím, obývám v čem s akk.

2) hospodařím, ostarávám, spravují (dřím)

*οἰκία, η* dřim (aedes, ium), obydli

*οἰκίζω* stavím, zakládám

*οἰκοδομέω* stavím, buduji, M. sobě, οἰκον aedifico aedes

*οἰκοθεν* z domu, domo § 55.

*οἶκοι* doma, domi § 55.; τὰ οἶκοι res domesticae

*οἰκονόμεω* (οἰκονόμος 2., νέμω) řídím, spravují

*οἶκος, δ* dřim (domus), hospodářství, jmění

*οἰκτείχω* lituji

*οἰκτρός* 3. politování hodný, bídny, miser

*οῖμαι = οἴομαι*

*οἰμωγή, η* (οἰμώζω) lkání, bědování

*οἶνος, δ* víno, vinum

*οἴμαι* (οῖμαι) DP. (§ 128. 18) míním, domnívám se, myslím, mám za to

- οὗτος 3. (vztaž.) jaký (jak); οὗτος jak,  
 jako, veluti  
 οἴτητερ 3. jaký právě, jako právě;  
 οἴτητερ právě jako  
 οἴτος τε schopný ku, s to, aby; οἴτον  
 τέ ἔστι je možno, možná s inf.  
 οἴτε, οἴτος, δ i ή ovce  
 οἴχομαι (§ 128. 19) odcházím, zhusta:  
     jsem pryč § 198.3. b), imperf. φύχθην  
     byl jsem pryč, odešel jsem (= aor.)  
 διλάτω klesám na kolena  
 δικταμηνίατος 3. osmiměsíční (μήν, μη-  
     νός, δ, srov. mensis), osm měsíců starý  
 δηλεθρος, δ (δηλητη) zhouba, záhuba  
 δηλγος 3. malý (počtem), málo, skrov-  
     ny, krátký; κατ' δηλγον ponenáhlú,  
     μετ' δηλγον za krátko, v krátee  
 δηλητη básn. = δηλητη  
 δηλος 3. (solidus) celý, srov. § 148. 1  
 'Ολυμπία, ή Olympia, místo v Élidě  
     se slavným chrámem Diovým  
 'Ολυμπιακός 3. olympijský  
 'Ολυμπιάδες, ἀδος, ή olympiada, období  
     čtyř let, čtveroletí  
 'Ολυμπίασι adv. v Olympii § 55.  
 'Ολυμπιος 3. olympijský; τὰ 'Ολύμ-  
     πια olympijské hry  
 'Ολύνθιος, δ Olyntan, obyv. Olyntha,  
     m. v Makedonii  
 δηλως adv. v celku, všebe  
 'Ομηρος, δ Homér, slavný epický  
     básník  
 δημιέω obecnji, zacházím s kým, dat.  
     § 172. a  
 δημια, ατος, τό (§ 129. a. 4) oko  
 δημητη přisahám při bohu akk. § 153. 3.  
     p. 2.  
 δημοιος 3. podobný, stejný. — odtud  
 δημιώω přirovnávám (k) čemu, dat.  
 δημιώωs adv. stejně, stejnou měrou,  
     právě tak
- δημολογέω (δημό-λογος 2.) shoduji se,  
     přiznávám se, přisvědčuji, připou-  
     štím  
 δημολογία, ή přisvědčení, přípověd  
 δημόνοια, ή jednomyslnost, svornost  
 δημονέω (δημό-νος 2.) jsem jedno-  
     myslný, svorný  
 δημονώς adv. jednomyslně, svorně  
 δημο-ορος 2. (ὅρος hranice) hranici,  
     soumezní, sousední  
 δημοῦ adv. spolu, společně; jako předl.  
     s dat.: spolu, s § 172. c  
 δημως spojka: přece § 238. 28  
 δηνειδηζω (δηνειδος, τό hana) haním,  
     nadávám; vyčítám  
 δηηλάτης, δ (δύος, δηλατηνω) oslohonec,  
     oslař  
 δηησιμος 2. užitečný, prospěšný. —  
     od  
 δηητη prospívám, přináším užitek  
     komu, akk. § 152. 1; M. mám uži-  
     tek, prospěch z čeho, gen. § 159. a  
 δηνουα, ατος, τό jméno; akk. jménem  
     § 155. — odtud  
 δηνουάζω jmenuju, nazývám  
 δηνомастός 3. slovutný, znamenitý  
 δηνος, δ i ή osel  
 δηνξ, υχος, ή pazneht, pazour, dráp  
 δηξηω ostřím. — od  
 δηξης 3. ostrý, bystrý, rychlý, prudký,  
     vášnivý, trpký  
 δηπισθεν (básn. δηπισθε) adv. od zadu,  
     vzadu, potom, s gen. za § 158. C. a;  
     οἱ δ. zadní voj, τὸ δ. zad, týl  
 δηπιζω zbrojím, ozbrojuji  
 δηπιτης, ον, δ těžkooděnec, těžko-  
     ozbrojenec, hoplit. — od  
 δηπλον, τό (obyč. pl.) zbroj, zbraň, ná-  
     radí, nástroj  
 δηποτος 3. jaký, jakýkoli; δηποτα básn.:  
     jak

*ὅπόσος* 3. jak mnohý, veliký, kolik  
δπον adv. kde; kdekolí  
*ὅράω* (§ 129. a. 4) zřím, vidím, patřím,  
dívám se; srov. §§ 233. B. 1; 214. 2.  
p. 2.

*ὅργανον*, τό (kmen *ἔργη*, viz *ἔργον*) ná-  
stroj  
*ὅργη*, ή pud, vášeň, hněv, zlost  
*ὅργια*, τά orgie, tajné obřady  
*ὅργιζομαι* MP. (*ὅργή*) zlobím se na  
koho, nač s dat. § 173. a) p.  
*ὅρέγομαι* DP. (nataluji se [srov. rego]  
po čem) sahám, dychtím po čem  
s gen. § 160.

*ὅρειος* 3. (*ὅρος*) horský, v horách jsoucí  
*ὅρεξις*, εως, ή (*ὅρέγομαι*) žádost  
*Ὀρέστης*, δ Orestés, syn Agamem-  
nonův  
*Ὀρθία*, ή Orthia, příjmi Artemidino  
ve Spartě, ježto její stará dřevěná  
socha zpříma postavena byla v otepi  
vrbového proutí

*ὅρθιος* 3. i 2. vztýčený, příkrý  
*ὅρθος* 3. přímý, zpříma stojící, rovný,  
pravý. — odtud  
*ὅρθω* vzpřímuji, vztýčuji, řídím  
*ὅρθως* adv. právě, dohře, správně  
*ὅρος*, δ přísaha; zosobněna: "Ορκος  
bůh přísahy, syn Eridin, božská  
bytosť, jež trestá rušitele přísahy  
*ὅρμα* ženu, pouštím; intr. Akt. nebo  
MP. ženu se, pouštím se, vytrhuji,  
řítim se. — od

*ὅρμη*, ή odchod, výprava  
*ὅρμιζω* (*ὅρμος* zakotvíště) zakotvují,  
es *ἀγνώρας* připevňuji na kotev,  
opírám o kotev  
*ὅρνιθιον*, τό, dem. od *ὅρνις*, ptáček  
*ὅρνις*, ιθος, δ i ή pták; ή δ. slepice  
*Ὀρούρης*, δ Oroités, perský satrap  
*ὅρος*, ους, τό hora

δρύττω kopu

*Ὀρφεύς*, έως, δ Orfeus, mythicický  
pěvec z Thrákie

*ὅσ*, ή, δ který, jenž

*ὅσιος* 3. svatý, zbožný; srov. *ἱερός*.

— odtud

*ὅσιότης*, ητος, ή nábožnost, svědo-  
mitost

*ὅσμή*, ή vůně, (nepříjemný) zápach,  
*ὅσος* 3. jak veliký, jak mnohý, ko-  
lik; *ὅσον* jak velice, jak mnoho,  
kolik

*ὅσπερ*, ήπερ, ὅπερ který právě  
*ὅσπειον*, τό (os, ossis) kost  
— boby

*ὅστεον* (*ὅστοῦν*), τό (os, ossis) kost  
*ὅστις*, ήτις, δ τι kdokoli, kterýkoli;  
v nepřím. otázk.: kdo, který

*ὅσφρησις*, εως, ή čichání, čich

*ὅταν* = *ὅτε* &

*ὅτανπερ* kdykoli právě

*ὅτε* spojka: kdy, když

*ὅτι* spojka 1) že. 2) protože, poně-  
vadž; před superl. co, jak, quam,  
ku př. *ὅτι καλλιστα* quam pulcher-  
rime § 238. 29

*οὐ*, οὐκ, οὐχ ne

*οὐδαμοῦ* adv. nikde

*οὐδέ* ani, aniž

*οὐδείς*, οὐδεμία, οὐδέν žádný; *οὐδέν*  
v ničem, nie, nihil

*οὐδέ-ποτε* adv. nikdy

*οὐδ-έτερος* žádný z obou

*οὐδέτι* adv. už ne, déle ne

*οὐλκούν* adv. tedy ne, jistě ne § 238. 34

*οὖ* adv. postpositivní, (itaque) tedy,  
protož; ba, zajisté § 238. 32

*οὐ-ποτε* adv. nikdy

*οὐρά*, ή ohon, ocas

*Οὐρανία*, ή Urania, Músa hvězdářství

*οὐράνιος* 3. nebeský. — od

οὐρανός, δὲ nebe  
 οὖς, ὄτος, τό (§ 54. 10) ucho  
 οὐσία, ἡ jmění, statek  
 οὐτε... οὐτε ani... ani  
 οὗτος, αὕτη, τοῦτο tento, iste § 186. 2  
 οὗτως adv. takto, tím způsobem,  
 v takové míře  
 οὐχί adv. ne (zdfrazněné oč)  
 δρεῖλω (§ 128. 20) jsem dlužen, po-  
 vineu, děkuji za něco; ἀφελον de-  
 bebam, utinam § 206. 3. p.  
 δρθαλμός, δέ oko  
 ἔρις, εως, δέ had  
 δηλισκάνω (§ 126. 14) jsem vien,  
 zasluhuji si s akk.; δέ λύην ztrá-  
 cím při, jsem za vinna ve při uzná-  
 ván, propadám trest  
 δχέω nesu; MP. s FM. dávám se nésti,  
 vezu se, jedu, vehor  
 δχνρός (δχνρός 3. pevný), opevňuji,  
 brněním opatruji, obrňuji  
 δψέ adv. pozdě  
 δψις, εως, ἡ zrak, oko, obličej, tvář  
 δψον, τό příkrm (k chlebu: maso,  
 ryby, zelenina)

## II.

παγῆς, ἰδος, ἡ oko (na ptáky), sme-  
 ěka, osidlo  
 παγκάλως adv. překrásně  
 πάθος, ους, τό (viz πάσχω) utrpení,  
 zármutek, neštěstí; vášeň, náruži-  
 vost  
 παύν, ανος, δ chvalozpěv  
 παւεία, ἡ vychování, vyučování,  
 vzdělání, vzdělanost. — od  
 παւевा (παւς) vychovávám, vyučuji,  
 vzdělávám, cvičím  
 παւω (παւς; jsem dětinský) hraji si,  
 zahrávám si, šašky tropím s ně-  
 kým, akk.

παῖς, παιδός, δ dítě, chlapec, syn;  
 rob, otrok; ἐκ παιδός i παιδων  
 a pueris  
 παίω biji, raňuji; M. biji se (v hlavu,  
 akk.)  
 Πακτωλός Paktólos, řeka v Lýdii u  
 Sard  
 πάλαι adv. za starodávna, druhdy;  
 τὸ πάλαι § 155. C  
 παλαιός 3. starodávny; τὸ παλαιόν  
 za starodávna § 155. C; ἐκ τοῦ  
 παλαιοῦ ode dávna  
 παλαιότρα, ἡ (παλαιώ zápasim, πάλη  
 zápas) zápasíště, zápasna  
 πάλιν adv. opět, zase, rursus  
 πάμπτων adv. zcela, docela, skrz na  
 skrz (omnino)  
 Πάνθεια, ἡ Pantheia  
 πανούργος 2. (km. ἐργ, viz ἐργον) lstivý,  
 ošemetný, šibalský  
 πανταχοῦ adv. všude  
 παντελῶς (παντελῆς 2., τέλος) adv.  
 dokonce, zcela, úplně, nepohnutě  
 παντοδαπός 3. všelijaký, rozmanitý,  
 všechn možný  
 παντοῖος 3. všelijaký, mnohonásobný,  
 všeliký, rozličný  
 πάνυ adv. zcela, velmi, nade vše  
 παρά předl. (§ 181. 3) s gen.:  
 od, se strany; s dat.: při, u;  
 s akk.: k, vedle, mimo, po (čas.);  
 proti  
 παρα-βαίνω přestupují  
 παρα-βάλλω přihazují, předhazují  
 παραβάτης, δ (παραβαίνω vedle krá-  
 čím) vozní bojovník  
 παρα-βοηθέω spěji ku pomoci, po-  
 máhám  
 παρ-αγγέλλω oznamují, rozkazují  
 παρα-γήνομαι DM. přicházim, dosta-  
 vuji se

- παρά-άγω* mimo vedu, zavádím; svádim, předvádím  
*παράδειγμα, ατος, τό* (*παρα-δείκνυμι*) příklad, vzor  
*παρα-δίδωμι* odevzdávám, vydávám  
*παρα-θαρρύνω* povzbuzuji, srdece dodávám  
*παρ-αιρέω* radím, doporučuji  
*παρ-αιρέομαι* DM. vyprošuji si, zamítám, odpirám, zpěčuji se  
*παρα-κάθημαι* vedle sedím  
*παρα-καλέω* přivolávám, po-, vyzývám  
*παρ-ακολουθέω* provázím, následuji  
*παρα-κελεύομαι* DM. domlouvám, rádím; napomínám, přikazují, s dat. a inf.  
*παρα-λαμβάνω* přejímám, obdržuji, zděluji  
*παρα-μένω* zůstávám při kom, vytrvávám  
*παραμηρίδια, τά* plecní, stehenní brnění  
*παρά-νομος* 2. protizákonný, nezákonny  
*παραπλευρίδια, τά* pláty poboční  
*παραπλήσιος* 3. podobný, skoro rovný  
*παρα-σκευάζω* připravují, vystrojuji, ozbrojuji; M. připravují si, ozbrojuji se, chystám se, dělám přípravy  
*παραστάτης, ου, δ* (*παρ-ίσταμαι*) vedejší muž, druh, společník  
*παράταξις, εις, ἥ* (*παρα-τάττομαι*) na proti se stavím v šíku) seřadění, bitva  
*παρα-τίθημι* předkládám  
*παρ-αντίκα* adv. ihned, okamžitě  
*παρειά, ἥ* tvář, lice  
*πάρ-ειμι* jsem přítomen, jsem tu, jsem pohotově; *πάρεστι* (impers.) jest možno, lze, můžete se  
*παρ-έπομαι* DM. provázím  
*παρ-έρχομαι* jdu mimo, vedle čeho, akk.; perf. (o čase) přešel, minul jsem; part. předešlý, minulý  
*παρ-έχω* (i M.) podávám, poskytuji, propůjčuji, způsobuji, dělám, dokazuji  
*παρ-ήμι* nechávám minouti, ujiti, pomíjím, zanedbávám  
*παρ-ίστημι* přistavuji, stavím vedle čeho s dat.; M. přistupují, přispívám; *παρεστώς* 3. nynější  
*Παρνασσός, ὁ* Parnás, pohoří ve Fókidě  
*παροιμία, ἡ* přisloví  
*παρ-ογμάω* pobádám, *εἰς τι* k čemu *πᾶς, πᾶσα, πᾶν* všechnen, každý, celý (§ 148.)  
*πασσυδίς* s celou mocí  
*πάσχω* (§ 129. b. 5) trpím, snášim; *εἰς πάσχω* zakouším dobrého, dobrodinti se mi dostává, dobře se se mnou nakládá; *κακῶς πάσχω* zakouším zlého  
*πατήθη, πατέρες, ὁ* otec, pater (§ 47. 4). — odtud  
*πατρίς, ἴδος, ἥ* otčina, vlast, rodné město  
*πατρόφος* 3. i 2. otcív, otcovský; *τὰ πατρῷα* otcovské jmění, dědictví  
*παῦρος* 2.\* (srov. *parvus* [*νεῦρον* svaz = nervus] a *paucus*) malý, skrovný, krátký  
*Πανσανίας, ὁ* Pausanias 1) vládce spartský 480—467 př. Kr. 2) kr. spartský 408—394 př. Kr.  
*παύω* zastavuji, ukončuji s akk. a part., upokojuji, utišuji; v M. přestávám, ustávám, upouštím od čeho s gen. nebo part. §§ 165.; 233. A. 2.  
*παχύς* 3. tlustý  
*πεδίον, τό* půda, rovina, plán  
*πεζεύω* pěšky jdu, kráčím

- πεζῆ* adv. pěšky  
*πεζός* 3. (*πέζα*, \* ή = *πούς*) pěši;  
 δ π. pěšák; οἱ *πεζοί* pěši lid, pě-  
 chota
- πειθαρχία*, ή poslušnost
- πειθώ* přemlouvám, přesvědčují, na-  
 vádím, polýbám; *πειθα* dívč-  
 řuji; *πειθουμαι* (MP. s FM.) dávám  
 se přemluvit, poslouchám
- πειθώ*, οὐς, ή přemluva; *Πειθώ* bo-  
 hyně přemluvy (Suadela)
- πεινάω* (*πεῖνα* hlad) (§ 93. 1) hlad-  
 vím, lačním, toužím po čem, gen.  
 § 160.
- Πειραιεύς*, ῥις, δ Peiraieus, přístav  
 athénský (§ 49. 2)
- Πειραιόν*, ου, τό Peiraion, přístav na  
 východním pobřeží krajiny korint-  
 ské
- πειράομαι* DP. (*πεῖρα* pokus) pokou-  
 ším se, snažím se oč; zkouším něco  
 s gen. § 160.
- πέλαγος*, ους, τό (pelagus) moře
- πέλας* adv. blízko; δ π. blížný, soused
- πέλενης*, εως, δ sekera, tesák
- Πελοπίδαι*, οἱ Pelopovci, potomci  
 Pelopovi
- Πελοπίδας*, δ Pelopidas, slavný Thé-  
 bau, padl 364 př. Kr.
- Πελοποννήσιας* 3. peloponneský
- Πελοποννήσιος*, δ Peloponnésan. —  
 od
- Πελοπόννησος*, ή Peloponnésos (Morea)
- πελταστής*, δ (*πέλτη* lehký štit, pa-  
 vězka) pavezník, lehkooděnec
- πέμπτω* šlu, posylám
- πένης*, ητος, δ i ή chudý, pauper;  
 δ π. chudák
- Πενθέ*, έως, δ Pentheus, kr. thébský,  
 bránil zavádění bohoslužby Dionýsovy
- πενθέω* (*πένθος*, τό žal, viz *πάσχω*)  
 želím koho s akk.
- πενία*, ή nedostatek, chudoba, pauper-  
 tas, inopia
- πένουμαι* jsem chud, mám nedostatek  
 čeho, gen. § 164.
- πενταέτηρος*\* 2. (*ἔτος*) pětiletý
- πενταετία*, ή (*ἔτος*) pětiletí
- πέπλος*, δ svrchní roncho (žen), řiza
- πέρα* adv. za, přes to; komp. *περα-  
 τέρω* (§ 62. 3. p.) dále, záze za;
- π. τοῦ μετρίου přes, nad míru
- περδώω* pronikám, překračuji, *ποταμόν*  
 přecházím (přes) řeku
- Πέργαμον*, τό Pergamon, hrad v Iliu
- Περδίκκας*, δ Perdikkas, vojevůdce  
 Alexandrii, 321 př. Kr. zavražděn
- πέρδιξ*, ικος, δ i ή koroptev
- περὶ* předl. (§ 181. 4) s gen.: o, stran,  
 nad, ze, pro; s dat.: okolo, o;  
 s akk.: okolo, stran, (vzhledem)  
 ku, co se týče
- περι-άπτω* přičinuji, dodávám
- περι-βάλλω* obhazují, obkládám, M.  
 oblékám si, *τείχει πόλιν* obhláním  
 zdi město, *τεῖχος πόλει* zeď kolem  
 města
- περι-βléptω* kolem (po řadě) prohlížím  
 si, dívám se na koho
- περι-βόητος* 2. rozhlášený, slavný
- περιβραχίονος*, τό (*βραχίων*, ονος, δ  
 brachium) náramník, náramenník  
 (ochranný plech na rameno), odění  
 ramene
- περί-ειμι* (*εἰμι*) obházím
- περι-ελαύνω* objíždím (na koni)
- περι-έχω* objímám, obkličuji, obsa-  
 huji
- περι-ίστημι* stavím okolo; M. obstu-  
 priji; perf. A. stojím okolo
- περι-καλύπτω* obhaluji, zahaluji

- περικατα-φύγνυμι* dokola strhuji, roztrhuji
- Περικλῆς*, ἔονς, δ Periklés z Athén, zemřel 429 př. Kr.
- περι-μάχουμαι* DM. bojuji okolo, vůkol
- περὶ-οδος*, ή okršlek, obrrys
- περὶ-οικος* 2. kolem bydlicí; οἱ π. perioikové, svobodníci lakedaimonští bez občanských práv
- περὶ-πατέω* procházím se
- περὶ-πατος*, δ procházení se, procházka
- περὶ-πίπτω* vpadám do čeho; vrážim nač, upadám, narážím nač, dat.
- περὶ-πορεύομαι* DP. obcházím, s akk. cestují po čem, procházím
- περὶ-στέλλω* obestíram, zahaluji, zakrývám
- περιστερά*, ή holubice, holub
- περὶ-τίθημι* ohkládám okolo čeho, dat.; vkládám, zjednávám
- περὶ-φέρω* nosím, točím kolem
- περιωδυνία*,\* ή (δόδύνη) nesmírný bol, žal
- Περσεφόνη*, ή Persefoné (Proserpina), deera Diova a Démétřina, manželka Plútónova
- Πέρσης*, δ Peršan
- πέταλον*, τό (πετάννυμι) list
- πέταμαι*\* = *πέτομαι* letím § 122.
- πέτρα*, ή (petra) skála
- πέτρος*, δ kámen, balvan skalní
- πῇ* adv. kam?
- πηγή*, ή pramen, zdroj, vřídlo
- πήγνυμι* uprvnuji; silné perf. A. stojím pevně, tkvím, jsem uprvněn (§ 124. 13)
- πηδάω* skáči
- Πηγειός*, δ Péneios, řeka v Thessalii
- Πηρελόπη*, ή Pénélopá, manželka Odysseova
- πῆχυς*, εως, δ loket = 46 cm. (asi  $1\frac{1}{2}$  m.)
- πιαλω* (*πιων*) činím tučným, krmím, hnojím
- Πιερίδες*, αἱ Pieridky, přijmí Mús dle vrchu Piera v Thessalii
- πιθανός* 3. (*πειθω*) přesvědčivý, věrohodný
- πικρός* 3. hořký, trpký, odporný
- πιμελή*, ή (*πιων*) tul
- πίναξ*, ακος, δ deska
- Πίνδαρος*, δ Pindar z Théb, slavný lyrický básník 522—442
- πίνω* (§ 129. b. 6) pijí
- πιπτω* padám, klesám
- πιστεύω* důvěřuji, věřím, mám za to. — ód
- πιστός* 3. (*πειθω*) věrný, spolehlivý
- πίτυς*, νος, ή smrk, chvojí
- πίων* 2. tučný, tlustý
- πλακοῦς*, οὐντος, δ (placka), koláč
- πλανάω* zavádím; MP. jsem zmitán, bloudím
- Πλαταιά*, αἱ Plataie, m. v Boiotii (bitva u Pl. 479 př. Kr.)
- Πλαταιές*, έως, δ obyv. platajský
- πλάτος*, ους, τό (*πλατύς*) šířka
- πλάττω* (§ 96. 4. a. p.) vyobrazuji
- πλατύς* 3. široký
- Πλάτων*, ὁρος, δ Platón, žák Sókratův, slavný mudrc 427—347 př. Kr.
- πλέω* pletu, viji
- πλεονέκτης*, ή (*πλεονέκτης*, ον, δ od πλέον a ἔχω říštný) zíštnost, laktota
- πλέω* (§ 94. 3) pluji, jedu na lodi
- πλέως*, πλέα, πλέων (plenus) plný s gen. § 158. B. 1
- πληγή*, ή (πτλήγτω, kmen πληγή, tluk) rána, seknutí, plága
- πληθυς*, ους, τό (*πλέως*, plenus) plnost, množství, přesila
- πλήν* adv. mimo, kromě; předl. s gen. § 175. 3

- πλήρης* 2. (*πλέως*, plenus) plný s gen.  
 § 158. B. 1, hojný, *ἔσορτη* kde všeho  
 hojně jest  
*πλησιάζω* bližím se. — od  
*πλησίον* adv. blízko s gen. § 158. C.  
 a); δ π. soused, bližní  
*πλήττω* tluku, udeřuji  
*πλοῖον*, τό (*πλέω*) koráb, obzvl. nákladní  
*πλόναμος*, δ (*πλέκω*) vrkoč, kadeř  
*πλοῦς* (*πλός*), δ (*πλέω*) plavba, jízda na lodi  
*πλούσιος* 3. bohatý  
*πλούτεω* jsem bohat  
*πλούτιζω* činím bohatým, obohacují.  
 — od  
*πλοῦτος*, δ bohatství; *Πλοῦτος* Plútos, bůh bohatství  
*Πλούτων*, ἀρως, δ Plútón, vládce v podsvětí  
*πνεῦμα*, στος, τό (*πνέω* § 94. 3: dýchám) dech, život, srov. anima, vání, (ochlazující) vítr  
*πνήγω* dusím, rdousím  
*πόδια*, δ tráva  
*ποδήρης* 2. (*πούς* a kmen & ρ pojím)  
 až k nohám (patám) sahající  
*ποθεινός* 3. (*πόθος* žádost) žádoucí, toužebně žádaný  
*πόθεν* adv. odkud?  
*ποὶ* (příkl.) adv. někam  
*ποιέω* činím, konám, jednám; tvořím, hotovím; připravuji, zařizuju; působím; εἰ, κακῶς π. dobře, zle činím komu akk. § 152. 1; M. činím si, dělám si, vykonávám; často v opisech, kui př. Θῆραν π. = θηρέω, ἐπ' ἔμαυτῷ π. přivádí pod sebe (svou moc), podrobuji si. — od tut  
*ποιητής*, δ tvůrce, básník
- ποιητικός* 3. schopný ku tvoření, tvořivý, moený  
*ποιήτρια*, δ básnířka  
*ποιμήν*, ἔνος, δ pastýř  
*ποῖος* 3. jaký?  
*πολεμέω* válčím, válku vedu, bojuji s kým dat. § 172. a)  
*πολεμικός* 3. válečný  
*πολέμος* 3. i 2. nepřátelský; δ π. nepřítel. — od  
*πολεμος*, δ válka  
*πολιορκία*, δ obléhání  
*πόλις*, εως, δ město, obec, stát, rodné město  
*πολιτεύω* spravuji  
*πολίτης*, ου, δ občan, spoluobčan, srov. civis  
*πολλάκις* adv. mnohokrát, často  
*πολυ-δάκρυτος*\* 2. slzohojný, slzavý (ale v epigr. 12. 3 i).  
*πολυ-ΐστωρ*, \*ορος, δ i δ mnohovědoucí, učený  
*Πολυκράτης*, ους, δ Polykratés, tyran na Samu 532—522 př. Kr.  
*πολυπτέανος*\* 2. (*κτέανον*) hojný majetkem, majetný, zámožný  
*πολυμαθής* 2. (*μάθος*, \* τό učení) veleučený  
*Πολυνείκης*, ους, δ Polyneikés, syn Oidipóu  
*πολυονία*, δ (*πολύονος* 2.) hojnost vína, opilství, opilství  
*πολύ-πονς*, *πολύποδος*, δ polyp mořský  
*πολύς*, πολλή, πολύ mnohý, velký, silný; οἱ πολλοὶ většina, lid, obecenstvo, množství § 142. 2. p.; πολύ adv. mnoho, velmi; παρὰ πολύ o mnoho, daleko, velmi mnoho; ὡς ἐπὶ τὸ πολύ po většině, ponejvíce; τὰ πολλά většinou, nejvíce § 155. C

*πολυτελῆς* velmi nádherně, stkvěle  
*πολύτρητος*\* 2. (*τιτράω*) mnoho vrtaný,  
dírkovatý

*πονέω* pracuji, namáhám se  
*πονηρία*, ή špatnost, nešlechetnost.

— od

*πονηρός* 3. špatný, zlý, podlý, ničemný,  
nešlechetný

*πόνος*, δ práce, námaha, strast, trápení, nouze

*Ποντικός* 3. pontský

*πόντος*, δ moře

*πορεία*, ή cestování, chůze, cesta. — od  
*πορεύομαι* DP. ubírám se, jdu, cestuji  
*πορίζω* zjednávám; M. zjednávám si  
*πορφυροῦς* 3. purpurový, brunátný,  
červcový

*Ποσειδῶν*, ὥρος, δ Poseidón (Neptun),  
bůh moře

*πόσος* 3. jak veliký? jak mnohý?

*ποταμός*, δ řeka

*ποτὲ* (příkl.) adv. kdysi, jednou,  
druhdy; *τι ποτε;* co asi (pak)?

*πότε* adv. kdy? kterou dobu?

*πότερος* 3. který z obou? *πότερον . . . γι*  
utrum . . . an

*ποτόν*, τό (*πίνω*) nápoj, pití

*ποῦ* adv. kde?

*ποὺ* (příkl.) adv. někde, kdesi

*πούς*, ποδός, δ noha, pes; stopa =  
30 cm.

*πρᾶγμα*, ατος, τό (*πράττω*) čin, skutek,  
záležitosť, věc; pl. též moc

*πρᾶξις*, εως, ή (*πράττω*) čin, jednání,  
řízení, práce

*πρᾶσος*, πραεῖα, πρᾶσον mírný, libý,  
vlidný, příznivý, krotký

*πράττω* konám, činím, provozuji;  
intr. εδ (καλῶς), κακῶς π. mám se  
dobře, špatně, daří, vede mi se  
dobře, špatně; *τι πράττεις*; jak se

máš? — perf. *πέπραγα* mám se,  
perf. *πέπραχα* vykonal jsem

*πρέψω* adv. mírně, libě, klidně  
*πρέπω* vynikám; obyč. impers. *πρέπει*  
sluší, je slušno; jako *πρέπον* èetrí  
*πρεπάθης* 2. slušný, vhodný

*πρεσβεία*, ή vyslanectvo  
*πρεσβεύω* jsem vyslancem. — od

*πρεσβυς*, δ starý, stařec; komp. *πρε-*  
*σβύτερος* starší; pl. οἱ *πρεσβεῖς* vy-  
slanci § 54. 11

*προασθαι* viz *ἐπιλέμην*

*πρὸ* adv. prve, dříve; spojka: prve  
než, dříve než, až § 223. 4

*πρό* předl. (§ 178. 4) s gen.: před,  
nad, pro, za

*προ-άγω* ku předu vedu; intr. před-  
stupují před co, gen. § 168.

*προβατεντικός* 3. k chovu dobytka  
příslušný; ή *προβατεντική* (doplň  
téžη) chov dobytka. — od

*πρόβατον*, ου, τό ovec, pl. brav

*προγνωσών* napřed poznávám, vím,  
předvídám

*προ-δίδωμι* vydávám v šanc, opou-  
štím, zrazuji

*πρό-ειμι* (εἰμι) jdu (jedu) ku předu

*προεξ-ορμάω* dříve vycházím

*πρό-έρχομαι* jdu napřed

*πρό-θυμος* 2. příchylný, ochotný

*προ-ίημι* napřed posylám; M. vy-  
dávám v šanc, zanechávám, pro-  
pouštím

*προ-καλέομαι* DM. vyzývám, vybízím  
(si)

*προ-κρίνω* vyvolnji, přednost dávám  
komu před kým, gen. § 168.

*προ-λέγω* napřed povídám, předpoví-  
dám

*προμετωπίδιον*, τό štítek náčelní, ná-  
čelník

*Προμηθεύς, ἐώς, δ Prométheus, syn titána Iapeta*

*προ-νεύω nakloňuji se ku předu  
πρό-νοια, ή (πρό-νοις 2.) prozřetel-  
nost, opatrnost*

*προπετῶς adv. (προπετής 2., προπίπτω  
§ 129. b. 7) unáhleně, nepředloženě,  
drze*

*Προπύλαια, τὰ Propyleje (výstavná  
brána vyšehradu athénského)*

*πρός předl. (§ 181. 5) s gen.: se  
strany, od, při; s dat.: u, ještě k,  
mimo; s akk.: ku, proti, se, vzkle-  
dem na, ku, (při srovnání) proti*

*προς-αγορεύω jmenují, nazývám; oslo-  
vuji, pozdravují*

*προς-άγω přivádím k někomu*

*προς-άπτω přikládám, přičítám, připisuji*

*προς-αριστῶ (§ 96. 4. a) p.) vchod  
přikládám, připojuji*

*προς-δέομαι DP. potřebuji ještě  
(k tomu) s gen. § 164.*

*προς-δέχομαι DM. přijímám*

*προς-δέω přivazují (nač) k čemu s dat.  
§ 172. a) p.*

*προς-εθίζω navykám kolio čemu, dat.  
§ 172. a) p.*

*πρός-ειμι (εἰμὶ) jsem při tom, při-  
tomen, spojen s čím (s dat. § 172. a) p.)*

*πρός-ειμι (εἰμὶ) přicházím k čemu,  
přibližuji se*

*προσεπι-φέρω k tomu ještě přinášim,  
poskytuji*

*προς-έχομai přicházím ke komu, dat.  
§ 172. a) p.*

*προς-έχω mám, dávám pozor, dbám  
na koho, dat. § 172. a) p.*

*προς-ήκω 1) dosahují někam; obyč.  
impers. προσήκει přísluší, náleží,  
sluší. 2) jsem blízký, týkám se;  
part. příslušný, příbuzný*

*προς-ηλθω přibíjím, přikovávám  
πρόσθεν adv. dříve*

*προς-καλέω při-, zavolávám (M. si)  
προς-κομίζω přivážím, dovážím*

*προς-κτάομαι k tomu si dobývám,  
získávám*

*προστατέω (προστάτης představený,  
srov. προέστηκα) jsem představe-  
ným, řídím, spravuji, s gen. § 168.*

*προς-τάττω nařizují, ustanovují, roz-  
kazuji*

*προστεγνίδιον, τὸ brnění náprsní, ná-  
prsník*

*προς-τίθημι přikládám, přidávám,  
zjednávám, iσχύv větší sílu*

*προς-φέρω přináším, podávám; M.  
požívám, přibližuji se*

*προσφιλής 2. (φίλος) oblíbený, vitaný*

*πρόσωπον, τὸ (kmen ὁπ § 129. a) 4)  
obličeji, tvář; čelo, průčeli*

*προ-τείνω podávám, nabízím, před-  
kládám*

*πρότερον adv. prve, dříve; πρότερον  
μέν... νῦν dé dříve... nyní však*

*προ-τίθημi předkládám, vystavují,  
ustanovují*

*προ-τιμάω etim koho před kym, nad  
koho, více než koho, s gen. § 168.,  
napřed etim*

*προτρεπτικός 3. povzbuzující, napo-  
mínající; προτρεπτικὰ ἐπιγράμματα  
epigramy, obsahující poučná na-  
pomenutí. — od*

*προ-τρέπω (i M.) obracím k čemu,  
pobádám*

*προ-τρέχω předběhám koho, gen.  
§ 168.*

*πρόφρασις, εως, ή (προφαίνω okazují)  
zámlinka, podnět, přičina*

*προ-φέρω pronáším; M. vytýkám*

*προ-φυλάττω (na přední stráži) hlídám*

*πρυτανεύω* jsem prytanem (*πρύτανις*), výkonným údlem rady (aor. stal jsem se prytanem)

*πρώ* (*πρωΐ*) adv. časně (ráno), záhy (z rána)

*πρωτεύω* jsem první, v čele, vynikám. — od

*πρῶτος* 3. první; *πρῶτον* i *τὸ πρῶτον* nejprve § 155. C; zvláště *πρῶτον μέν . . . ἔπειτα δέ* primum . . . tum; *τὰ πρῶτα* první místo, přednost, hodnosť, cena

*πταισμα*, *ατος*, *τό* náraz, nehoda. — od *πταιώ* narázím, beru úraz

*πτερόν*, *τό* (*πέτομαι*) perut, křídlo

*πτοέω* plaším, děsím

*Πυθαγόρας*, *ὁ* Pythagoras, slavný mudrc okolo 600 př. Kr.

*Πυλάδης*, *ὁ* Pyladés

*πύλη*, *ἡ*, obyč. pl. brána, vrata

*πυνθάνομαι* DM. (§ 126. 18) doptávám se čeho, vyzvídám co, *τὶ*, dovidám se o čem s gen. § 162., srov. § 233. B. I.

*πῦρ*, *πυρός*, *τό* oheň (§ 53. 2). — odtud *πυρά*, *ἡ* (olnisiště) hranice

*πύργος*, *ὁ* věž

*πυρετός*, *δ* horečka, horkost horeční

*πυρός*, *δ* pšenice

*Πύρρος*, *ὁ* Pyrrhos, kr. épirský 307 až 272 př. Kr.

*πωλέω* prodávám

*πώποτε* adv. užkdy, kdysi

*Πόρος*, *δ* Póros, indský kníže, jehož Alexandros 325 př. Kr. přemohl a zajal

*πῶς* adv. jak? jakým způsobem?

### P.

*Παδάμανθυς*, *νος*, *δ* Rhadamanthys, bratr Minóuv, po smrti jako tento soudeč v podsvětí

*ὅρδιος* 3. (§ 60. 6) lehký, snadný  
ὅρδιως adv. lehce, snadně  
ὅρδημια, *ἡ* lehkomyslost, lehkovážnost

*ὅσινω*, aor. *ἔρρανα*, kropím, stříkám  
*Ραμνοῦς*, *οῦντος*, *δ* Rhamnús, m. na západním pobřeží attickém se slavným chrámem Nemesiným

*ὅστιώνη*, *ἡ* snadnost, úleva  
*Ρήγιον*, *ον*, *τό* Rhégion, m. v jižní Italii

*ὅγια*, *ατος*, *τό* (§ 129. a, 8) slovo, výrok, výpověď, zákon

*ἕξηρωρ*, *ορος*, *δ* (*ἕγγυομι*, *ἀνηρ*) muže rozrážející, bořivoj

*ἕγιτωρ*, *ορος*, *δ* (§ 129. a, 8) řečník

*ἥζα*, *ἡ* kořen, základ

*ἥπιτέω* (*ἥπιτω* § 129. b, 7. p. 2.) vrhám, pohazují

*ἥδον*, *τό* růže

*Ῥόδος*, *ἡ* Rhodos, ostrov v aegejském moři

*ἥμην*, *ἡ* prudkost, náraz, náběh, impetus

*Ῥωμαῖος*, *δ* Říman

*ἥμη*, *ἡ* síla, moc

*ἥμην* (§ 124. 8) silím; perf. P. jsem silen, zdrav (vigeo, kvetu); imp. *ἔρρωσο* pozdrav·odchodní, jako „vale“, bud zdrav, měj se dobře!

### Σ.

*σάγη*, *ἡ* pokryvka, čabraka, sedlo  
*σαίρω* metu, ale *σέσηρα* s význ. praes. šklebím se, škaredím

*Σαλαμῖς*, *ῖνος*, *ἡ* Salamis, ostrov u Attiky

*Σαλμωνεύς*, *έως*, *δ* Salmoneus, mythicí kr. v Élidě, jenž si chtěl hrát na Dia a napodobil blesk pochodeními a hřmění kovovými kotly

σάλπιγξ, ὑγος, ἡ trouba (polní)  
 Σάμιος, δ Samian, obyv. Samu  
 Σαπφώ, οὐς, ἡ Sapfó, slavná básnička  
     lyrická okolo 600 př. Kr.  
 Σέραπις, ιδος, δ Sarápis, aegyptský bůh  
 Σέρδεις, εων, αἱ Sardes, hlavní město  
     v Lídii  
 Σαρδά, οῦς, ἡ ostrov Sardinie  
 Σαρπηδών, ὄνος, δ Sarpédon, mýthický  
     kr. v Lykii  
 σατράπης, δ satrap, místodržitel per-  
     ské provincie  
 σάττω naplňuji čím, gen. § 164.  
 σατυρος, δ satyr  
 σαύρα, ἡ ještérka  
 σαντοῦ = σεαντοῦ  
 σάφα adv. jasně, zřejmě, spolehlivě,  
     určitě  
 σαφής 2. jasný, zřejmý, spolehlivý  
 Σάων, ωνος, δ Saón  
 σβέννυμ (§ 124. 6) hasim, tiším  
 σεαντοῦ, ἡς, οὐ sebe sama (podm. ty)  
 σέθουμαι DP. v uctivosti mám, etím  
 σείω třesu, zařásám (zemí); σείει (δ  
     θεός t. j. Poseidón) jest zemětřesení  
 σελήνη, ἡ měsíc, luna  
 σεμιν्नομαι DM. (σεμιός 3. hrdý) hono-  
     sím se, chlubím se čím, jsem hrdý  
     nač ἐπι s dat.  
 σῆμα, απος, τό pomník  
 στιγή, ἡ mlčení; σιγὴν ἔχω mlčení za-  
     chovávám, chovám se tiše, mlčím;  
 σιγῇ zticha, tajně § 173. c  
 σιδηροῦς 3. (σιδηρος, ου, δ železo) že-  
     lezný  
 Σικελία, ἡ Sicilie  
 Σικυόν, ωνος, ἡ Sikyón, m. na Pelo-  
     ponnésu  
 σιμβλος, δ tl  
 Σιμωνίδης, δ Simónidés, slavný lyrický  
     básník 559—469 př. Kr.

Σίσυφος, ον, δ Sisyfos, mýthický kr.  
     korintský, za zradu potrestán Diem  
     v podsvětí  
 σιτίον, τό, vl. dem. od σῖτος, jídlo  
 σῖτος, δ žito, obilí, chléb  
 σιωπάω mlčím; ἀπόδημον zachová-  
     vám tajemství. — od  
 σιωπή, ἡ mlčení; σιωπῇ mlčky § 173. c  
 σιάφος, ους, τό loďka, člun  
 σκεδάννυμ (§ 124. 4) rozptyluji, MP.  
     rozptyluji se  
 σκευοφόρος, δ (σκεῦος, τό náčiní, za-  
     vazadlo, φέρω) zavazadla nosící,  
     záškodník  
 σκηνή, ἡ bouda, stan; střebla stanu,  
     kryt na voze, záclona, nebesa. —  
     odtud  
 σκηνόω ve staně ležím, jím  
 Σκηνίων, ωνος, δ Scipio, vítěz nad  
     Hannibalem, zemřel 183 př. Kr.  
 σκιά, ἡ stín  
 σκοπός, δ zvěd, vyzvědač, přední stráž  
 Σκύθης, δ Skyth  
 σκύλαξ, απος, δ i ἡ štěně  
 σκύτοτόμος, ου, δ (σκῦτος, τό kůže  
     τέμνω) švec  
 σκωπτικός 3. (σκώπτω žertují, uštípují)  
     žertovný; σκωπτικὰ ἐπιγράμματα  
     epigramy satyrického obsahu  
 σμήχω otírám, čistím, leštím  
 σμηνός 3. starší tvar za μηνός  
 Σόλων, ωνος, δ Solón, slavný athén-  
     ský zákonodáre, 635—559 př. Kr.  
 σός 3. tvůj  
 Σόύσιος, δ Súsian, obyv. krajiny Susie  
     severně od perského zálivu  
 σοφία, ἡ moudrost, umělost, zručnost  
 σοφιστής, δ (σοφίζομαι uměle vy-  
     mýšlím) umělec v řeči, sofist. —  
     od  
 σοφός 3. moudrý, zkušený, rozumný

*Σπάρτη*, ἡ Sparta, hlavní město v Lakónii

*Σπαρτιάτης*, δ Spartiát, Spartan  
σπάρω i M. tasím (meč)

*σπείρω* (spargo) seji, osévám

*σπένδω* kropím, obětuji mokrou oběť,  
*εἰς τὴν θάλατταν* vylévám oběť do  
moře; M. (obětuje) činím smlouvu  
(mir) s kým dat. § 172. a

*σπεῖδω* spěchám (aor. pospíšiti si);  
usilují

*σπονδή*, ἡ (σπένδω) mokrá oběť, liba-  
tio, *σπονδᾶς ποιέουμαι* M. obětuji  
mokrou oběť

*σποράδη* adv. roztroušeně, rozptyleně  
*σπονδάζω* spěchám; pilně se zabývám  
něčím, snažím, zasazují se o něco  
*περὶ* s akk., *ἐπέρ* s gen., též jen  
*τὶ*, domáhám se čeho

*σπονδαῖος* 3. (σπονδή spěch, píle)  
hedlivý, pilný, činný; vážný, dů-  
ležitý

*Στάγειρος*, ἡ Stagciros, m. na Chalkidice  
*σταγών*, ὄνος, ἡ (στάζω) kapka  
*σταδιοδρόμος*, δ (τρέχω) závodník,  
běhoun ve stadionu

*στάδιον*, τό (římsk. pl. *οἱ στάδιοι*)  
stadion, míra délková: hon =  
185 m; závodníště

*στάζω* kapu (intr.)

*στασιάζω* vedu spor, jsem nesvorný.  
— od

*στάσις*, εως, ἡ různice, rozbroj, rozkol

*στενός* 3. těsný, úzký; τὸ στενόν tě-  
sina, úžina

*στενωτός*, δ úzká cesta, soutěšky

*στέργω* miluji

*στέρεω* olupují, *τινά τινος* § 165. p.

*στέργορ*, τό i pl. prsa

*στέργομαι* P. jsem oloupen, zbaven  
§ 165. p. 1.

*στέφανος*, δ věnec, στ. χρυσοῦ zlatý  
věnec, jakýž dostávali muži o stát  
zasloužili. — odtud

*στεφανώ* i M. ověnčují

*Στησίχορος*, δ Stésichoros, řecký bás-  
ník z Himery, mezi 630 — 550  
př. Kr.

*στίχος*, δ řada

*στολιδωτός* 3. (*στολής*, *ἴδος*, ἡ řasa,  
záhyb) řasnatý

*στόμα*, ατος, τό ústa, ústí, srov. os,  
óris

*στοναχή*, ἡ stenání, úpění, bědování  
*στρατεία*, ἡ výprava

*στρατευμα*, ατος, τό vojsko. — od  
στρατεύω i M. tálnu do pole, konám  
výpravu

*στρατηγέω* jsem vojevůdcem, vévodím  
*στρατηγία*, ἡ vojevůdcovství. — od  
στρατηγός, δ (*στρατός*, *ἄγω*) vojevůdce

*στρατιά*, ἡ vojsko

*στρατιώτης*, δ vojín

*στρατό-πεδον*, τό ležení, tábor

*στρατός*, δ vojsko

*στρεπτός* 3. (*στρέφω* točím) kroucený;  
οἱ στρεπτοὶ řetěz na krk

*στρογγύλος* 3. kulatý

*στῦλος*, δ sloup, opora

*Συβαρίτης*, δ Sybarít, obyv. m. Syba-  
ridy v jižní Italií

*συγ-γηράσκω* spolu stárnu, setrvávám

*σύγ-κειμαι* jsem složen, skládám se

*συγ-κόπτω* stloukám, roztlukám

*συγ-κρύπτω* skrývám, zakrývám

*συγ-χωρέω* svoluji, povolují, poddávám  
se čemu (v něco) s dat. § 172. a. p.;

ospravedlníji koho τινὶ

*συλάω* loupím, uchvacuji

*σύμβολον*, τό (*συμ-βάλλω* přikládám,  
přirovnávám) znamení ovčovací

*συμ-βούλεύω* radím

*συμβουλία*, ή rada. — od  
*σύμβουλος*, δ (βουλή) rádce  
*συμπαχία*, ή spolek. — od  
*σύμμαχος* 2. spolu bojující, spolčený,  
 pomocný; δ σ. spojenee, pomocník  
*συμμίγνυμι* směšuji; MP. směšuji se,  
 spojuji se  
*συμπαιδέω* spolu navádím, vychovávám  
*συμπαρατείφω* spolu při-, vyživuji  
*συμπαράχω* spolu (zároveň) poskytuji  
*συμπαρομετέω* provázím koho, dat.  
 § 172. a. p.  
*σύμπτας* 3. veškeren, všechn dohromady, celý  
*συμπράττω* spolu konám, pomáhám s dat. § 172. a. p.  
*συμπολιτεύομαι* DM. jsem spoluobčan, spolu s někým jako občan žiji  
*συμφέρω* prospívám; τὸ συμφέρον prospěšné, prospěch  
*συμφορά*, ή nechoda, neštěstí, pohroma  
*σύν*, staroatlicky šύν, předl. (§ 179. 2) s dat.: se, spolu se  
*συναναβοάω* spolu (zároveň) vykřikuji  
*συναντίστημι* spolu stavím, M. se silným aor. A. spolu vstávám  
*συναπτώ* i M. spojuji, φιλέω τινὶ v přátelství vcházím s kým; μάχη svádím; perf. P. souvisím s čím, dat. § 172. a. p.  
*συναρπάζω* s sebou uchvacuji, strhuji  
*συνδιατείθω* spolu čas trávím (obecji) s kým, dat. § 172. a. p.  
*συνεθῆζω* spolu navykám čemu, dat. § 172. a. p.  
*σύνειμι* (εἰμί) jsem, žiji spolu, obecji s kým, dat. § 172. a. p.  
*σύνειμι* (εἰμί) scházím se  
*συνεισβάλλω* intr. spolu vrážím

*συνεπαίχω* spolu povznáším, spolu povzbuzuji  
*συνεπιτελέω* spolu provádí  
*συνεργός*, δ spolupracovník, pomocník σύνεσις, εως, ή (συν-τημι pochopuji, rozumím) důmysl, rozum  
*συνερέπομαι* DM. spolu následuji  
*συνεχῶς* neustále, nepřetržitě  
*συνήθεια*, ή obcování, společenství, přátelství, (familiaritas). — od  
*συνήθης* 2. (ἡθος) zvyklý, známý, spolu bydlící; τὸ σύνηθες zvyk  
*σύνθημα, ατος, τό* (συν-τίθεμαι umluvám se) znamení (umluvené), heslo  
*συνίστημι* sestavuji, představuji, doporučuji, commendo; M. se silným aor. A. sestupuji se; perf. A. stojím (zřistávám) pohromadě, skládám se, trvám  
*σύνολος* 2. celý dohromady; τὸ σύνολον celkem, v celku § 155. C  
*συνομολογέω* spolu svoluji  
*συντάττω* seřaduji, sestavuji  
*συντελέω* spolu ukončuji, vystrojuji  
*συντίθημι* skládám, hromadím; M. smlouvám se, snášim se oč (o čem) s kým, dat. § 172. a. p.  
*σύντομος* 2. (*συντέμνω*) sříznutý; zkrácený, krátký  
*Συρακούσιος*, δ Syrákusan  
*Συράκουσαι, αἱ* Syrákusy  
*Σύρος, δ* Syřan  
*συρίττω* vypískávám  
*συρρέω* splývám, rozplývám se  
*σύρω* vleku, smýkám  
*σῦς, συρός*, δ i ή prase, svině, sus  
*συρνός* 3. mnichý  
*σφαῖρα, ἡ* koule, míč  
*σφάλλω* k pádu přivádí, klamu  
*σφάττω* zabíjím, obětuji  
*σφενδονήτης, δ* prakovník

*σφόδρα* adv. velmi, prudee, přísně  
*σφοδρός* 3. prudký, křepký, jary  
*σφοδρώς* adv. prudce, náramně, řaduč,  
 velmi

*σχεδόν* adv. téměř, skoro

*σχῆμα, αὐτος, τό* (§ 129. b. 3) tvar,  
 podoba, šat, habitus

*σχολαστικός, δ* (*σχολάζω* mám prázdeň,  
 věnuji se studiu) školomet, pun-  
 tičkář, podivín, tulpas

*σχολή, ἡ* prázdeň

*σώζω* chráním, zachraňuji, udržuji,  
 zachovávám, trávím; M. zachová-  
 vám si

*Σωκράτης, οὐς, δ* Sókratés, 469—399  
 př. Kr.

*σῶμα, αὐτος, τό* tělo, mrťvola

*σώρευμα, αὐτος, τό* nakupená hromada.  
 — od

*σωρεύω* (*σωρός* hromada) hromadím  
*σωτήρ, ἥρος, δ* (*σώζω*) osvoboditel,  
 ochránce. — odtud

*σωτηρία, ἡ* spása, blaho

*σωφρονέω* jsem rozumný, rozmyslný,  
 mírný

*σωφροσύνη, ης, ἡ* mírnost, rozumnost,  
 opatrnost, skromnost, mravnost. — od

*σωφρων* 2. (*σῶς, σῶν* zdravý; *φρήν*)  
 mírný, rozmysluý, rozvážný, roz-  
 umný, skromný. — odtud

*σωφρονίζω* k rozumu přivádím, na-  
 pravují

### T.

*τάλαντον, ον, τό* talent, jméno jisté  
 sumy peněz, jež byla v rozličných  
 státech řeckých rozlična; attický  
 talent, který obyčejně se míní, rov-  
 nal se asi 2400 zl., viz Ml. str. 298.

*ταμεῖον, τό* zásobárna

*Τάρας, ἵδος, δ* Tanais, řeka v Sar-  
 matii (Don)

*Τάνταλος, δ* Tantalos, mýthický kr.  
 ve Frygii, za své zločiny v pod-  
 světí trestán

*τάξις, εως, ἡ* (*τάττω*) 1) pořádek.

2) řada, řík, místo (v řadě); četa,  
 setnina

*ταπεινός* 3. nízký, sprostý, bídny;  
 ponížený, pokorný

*ταντός, ἴδος, ἡ* prostěradlo, koberec

*Τάρας, αὐτος, ἡ* Taras (Tarent), m.  
 v jižní Itálii (nyní Otranto)

*ταράττω* matu, ve zmatek uvádím,  
 znepokojuji; MP. děsím se. — odtud

*ταραχή, ἡ*, zřídká *ταραχος*, δ, zmatek,  
 vřava, zděšení. — odtud

*ταραχώδης* 2. k zmatku nakloněný,  
 zmatený

*ταρτηέω* balsamuji

*Τάρτησος, δ* i ἡ Tartésos, staré m.  
 ve Španělích na Quadalquiviru

*τάττω* řadím, stavím (do řad), po-  
 stavuji (kam), vykazuju místo

*ταῦρος, δ* býk, taurus

*τάττη* adv. tím(to) způsobem, tak

*τάφος, δ* hrob, mohyla (tumulus),  
 pomník

*ταχέως* adv. rychle

*ταχύς* 3. rychlý; *ταχύ* jako adv. rychle

*τε (příkl.)* spojka: a, i, que; *τε . . . τε*  
 i . . . i (§ 238. 38)

*τείνω* (§ 114. 2) 1) tr. natahuji. 2) intr.  
 táhnu se, prostíram se

*τειχίζω* zdi obháním, opevňuji — od

*τείχος, ονς, τό* zeď, hradba, pevnost

*τεκμαίρομαι* DM. znamenám, pozná-  
 vám, soudím, vystihuji, domýšlim se

*τέκνον, τό* (*τίκτω*) dítě

*τεκτοσύνη, ἡ\** sestavení, složení. — od

*τέκτων, ονος, δ* tesař, staviteľ

*τελευταῖος* 3. poslední; *οἱ τ.* zadní voj,

*τὸ τελευταῖον* posléze

*τελευτάω* (*τελευτή* konec) dokonávám,  
skonávám  
*τελέω* (§ 94. 1. c) končím, dokonávám;  
zapravuji, platím; světim, konám.  
— od

*τέλος, οὐς, τό* konec

*Τέμπη, ἄν, τὰ* Tempé, údoli v Thes-  
salii mezi Olympem a Ossou  
*τέρας, ατος, τό* znamení, div, zázrak  
*τέρπομαι* DP. těším se, bavím se (de-  
lektor) s dat. § 173. b. p.

*τεταγμένως* adv. seřaděně, v pořádku,  
v řadách

*τετρά-ρρέμος* 2. o čtyřech ojích (έν-  
μος) osmispřežný

*τέχνη, ἡ* řemeslo, umění, zručnost;  
(lstný) prostředek, úskok. — odtud

*τεχνίτης, δ* řemeslník, umělec

*τῆδε* adv. zde, hic

*τίκω* rozpouštím; MP. rozpouštím se, tají

*Τηλεφάνης, ους, δ* Télefanés

*τηλικοῦτος* 3. tak veliký, takový, tak

starý

*τήμερον* adv. dnes

*τηλέω* zachovávám, hlídám, ostříhám  
*τιάρα, ας, ἡ* tiara, vysoká, přímo sto-

jící (δρθή) čepice krále perského

*Τίγρης, ητος, δ* Tigris, řeka v Meso-  
potamii

*τίγρις, ιδος, δ* i ἡ tigr

*τιθῆμι* kladu, stavím; pokládám (po-

no); s dvojím akk. činím, ustanovuji  
něčím; *νόμον* ustanovuji, dávám

zákon; M. *νόμον* dávám si zákon  
(o lidu); *φίλαν* činím přátelství

*Τιθώνος, δ* Tithónos, manžel Zory  
(Eós, Aurora)

*τίκτω* (§ 114. 1) rodím; *τίκτω φά*  
vejce snášim, též absol.; přenes.  
plodím, pario

*τιμάω* cením, ctím, vážím si. — od

*τιμή, ἡ* čest, vážnost, poeta; úřad,  
hodnot, důstojnost (honores); *ἐν*  
*τιμαῖς* ἔχει ve vážnosti, ctí mít  
*τιμητής, δ* (τιμάω) římský censor  
*τίμιος* 3. i 2. druhocenný, drahý, vzácný,  
vážený

*Τιμόκριτος, δ* Tímokritos

*τιμωρέω* (*τιμωρός* vl. strážce ctí) po-  
máhám komu; *τινὶ φόρον* mstím za-  
vraždění něčí; M. mstím se nad kým  
*τινὰ*, trestám koho; P. jsem trestán

*τιμωρία, ἡ* trest, pomsta

*τίνω* (§ 126. 1) pykám, *δίκην* trest  
trpím

*Τιριβαζός, δ* Tiribazos, satrap v Ar-  
menii, 400 př. Kr.

*τις, τι* pron. interrog.: kdo, co? (§ 193.);  
*τι;* co? proč? quid?

*τις, τι* (příkl.) pron. indef.: někdo,  
kdosi; mnohý; jistý, jakýs, quidam

*Τίτος, δ* Titus, římský cisař, 79—81  
po Kr.

*τιτόθουσι* (§ 127. 15) poraňuji

*Τίτυος, δ* Tityos, velikánský obr, jenž  
pro své zločiny byl trestán v pod-  
světí

*τοι* (příkl.) část. ti, f, vždyť, věru,  
ovšem; *οὐτοι* věru ne

*τοινύ* část. proto, tedy, i, pak, tuf  
§ 238. 39

*τοιός* 3. takový, taký

*τοιοῦτος* 3. takový, taký; *τὰ τοιαῦτα*  
takové, podobné věci

*τολμάω* (*τολμα*, ἡ smělosf) odvažuji  
se, troufám si, nabývám smělosti

*Τόμυρις, ιδος, ἡ* Tomyris, královna  
skytská

*τόξευμα, ατος, τό* střela, šip. — od

*τοξεύω* střílim lukem. — od

*τόξον, τό* luk

*τόπος*, δ místo

*τοσούτος* 3. tak veliký, tak mnohý;  
 *τοσούτῳ* s komp. o tolik, tím

*τότε* adv. tehdy, tenkrát; souvstažné  
 s *ἐπει* „když . . tu“; *τότε μέν* . .  
 *τότε δέ* brzy . . brzy

*τραγικός* 3. tragicky

*τραγῳδία*, ἡ (*τράγος*, φθή, zpěv při  
oběti kozla) tragoedie

*Τράλλεις*, εων, οἱ Trallové, illyrský  
národ

*τρέπω* (§ 114. 1) obracím, točím; M.  
a) se sil. aor. *ἐτρέπεμην*: obracím  
se k čemu (*τρόπος* s akk.); oddávám  
se čemu, zabývám se čím b) se  
slab. aor. *ἐτρεψάμην*: odvracím od  
sebe, na útek zaháním

*τρέψω* (§ 114. 1) živím, chovám, pě-  
stuji, vydržuji

*τρέχω* (§ 129. a. 6) běžím, spěchám;  
 *στάδιον* závodím v běhu, běžím o  
závod (v závodišti) § 153. 3

*τριάκοντα* třicet; οἱ τρ. třicet vládceů  
v Athénách 404—403 př. Kr.

*τριγυμός*, δ (*τριλίω* cvrkám) cvrkání,  
cvrk, stridor

*τριγύρης*, ονς, ἡ (doplň *ναῦς*) trojřadní,  
(trojřadová) loď

*Τρινακρία*, ἡ (τρικα špicce, roh vl. troj-  
roh) Trinakria

*Τροία*, ἡ Troja

*τρόπαιον*, τό znamení vítězné. — od  
τροπή, ἡ (*τρέπω*) obrat, útěk  
*τρόπος* δ i pl. obrat, způsob, obyčeje,  
povaha

*τροφή*, ἡ (*τρέψω*) potrava, strava, jí-  
dlo, výživa

*τρόφος*, δ živil, pěstoun; ἡ živitelka,  
pěstounka, chřívka

*τρόχος* (*τρόχος* běh; viz *τρέχω*) bě-  
žim

*τροχός*, δ (*τρέχω*) kolo

*τροφή*, ἡ rozmařilost, bujnosc  
τρύψλη, ἡ díra, doupe

*τρυχάω* (§ 126. 20) zasahuji, dosahuji,  
dostává se mi čeho, nabývám, gen.

§ 160; s part. (§ 233. A. 1) jsem  
právč, náhodon

*τύμπος*, δ mochyla

*τύπτω* píchám, bodám

*τύρανος*, δ tyran, panovník, samo-  
vládce

*Τύριοι*, οἱ Tyřané, obyv. Tyra ve Foi-  
nikii

*τυρός*, δ sýr

*Τυραῖος*, οὐ, δ Tyrtaios, elegický  
 básník ve Spartě za druhé messén-  
ské války 685—608 př. Kr.

*τυρλός* 3. slepý

*τύχη*, ἡ náhoda, osud, štěstí; *τύχη*  
Δyaθῆ s dobrým štěstím, ku zdaru,  
s pánum Bohem; *Τύχη* Tyché (For-  
tuna), Štěstěna

## Y.

*Υακίνθια*, αν, τά Hyakinthie, slav-  
nost ve Spartě v měsici červenci  
*Υακίνθιοβαρύς* 2. (βαρύ barvení, βά-  
ρω nořím, barvím) hyacintho-  
revný (tmavomodrý)

*ὑβρίζω* týrám koho, rouhám se komu,  
proviňuji se proti komu s akk. neb  
εἰς s akk.; urážím, posmívám se.  
— od

*ὑβρίς*, εως, ἡ zpupnost, pych, svévolé  
ὑβριστής, δ (*ὑβρίζω*) zpupník  
*ὑγιαίνω* (έγινής 2. zdravý, οὐτεία zdraví)  
jsem zdrav

*ὑγιεινῶς* adv. (έγιεινός 3. zdravý, οὐτ-  
εία zdraví) zdravě

*Υδάρης*, δ Hydarnés

*ὑδωρ*, ατος, τό (§ 53. 3) voda

- νετός, ὁ dešt  
 θλός, ὁ tlachání, klevety  
 νίος, ὁ (§ 54. 12) syn  
 δλαχή, ἡ štěkot  
 θλη, ἡ les, silva  
 Υμηττός, ὁ Hyméttos, pohoří v Attice  
     slovutné svým medem  
 ἑπ-έδω zpívám tiše, bzučím  
 ἑπαν-ιστημ postavuji (zmenáhla); M.  
     povstávám před kým dat.  
 θτ-αρχος, ὁ místodržitel  
 ἑπ-άρχω jsem základem, jsem tu, po-  
     hotově, po ruce; též jen: jsem  
 θτατεύω jsem konsulem. — od  
 θτατος 3. nejvyšší; (římský) konsul  
 ἑπέρ předl. (§ 180. 3) s gen.: nad,  
     super; pro, za; s akk. nad, přes,  
     supra, ultra  
 θτερ-βαλω překročí, přestupuji,  
     přelefuji  
 θτερ-βάλω přecházím, τὰ στενὰ εἰς  
     K. přestupuji soutěskami (v horách)  
     do Kor.; překonávám, předstihuji  
 θτερ-έχω jsem nad kým, vynikám  
     nad koho, gen. § 163.  
 θτερηφανία, ἡ vypínavost, nadutost.  
     — od  
 θτερήφανος 2. nadutý, hrdy  
 θτερηψέθης 2. (μέγεθος) převeliký,  
     nesmírný, ohromný  
 θπ-έχω poddržuji; intr. podstupuji,  
     beru na se, vytrpuji  
 θπηρέτης, ὁ služebník, pobočník (vříd-  
     cův)  
 θπηρετέω sloužím, pomáhám  
 θπισχέομαι DM. (§ 129. b. 3. p.) při-  
     slibuji  
 θπνος, ὁ spánek, sen  
 θπό předl. (§ 181. 6) s gen.: pod;  
     od (při P.); ze, pro; s dat. pod;  
     s akk. pod, ke
- ὑπο-δύομαι M. se sil. aor. a perf. A.  
     skrývám se  
 ὑπο-ζώνυμι (§ 124. 7) podkasávám  
 ὑπο-στρέφω intr. obraćím se, vracím se  
 θστατος 3. (superl. ku θστερος) po-  
     slední, nejzazší  
 θστεραῖος 3. pozdější; ἡ θστεραῖα (ἡ-  
     μέρα) následující, druhý den  
 θστεριζω opozduju se, přicházím pozdě.  
     — od  
 θστερος 3. (§ 61.) poslednější, zad-  
     nější; θστερον adv. potom, později  
 θφαντική, ἡ (doplň τέχνη; θφαίνω tkám)  
     tkadlectví  
 θφ-ητοχος, ὁ podřízený vozataj  
 θφ-τημι spouštím; upouštím od čeho,  
     gen. (též M.) § 165.; M. s inf. při-  
     pouštím  
 θφ-ιστημi podstavuji; M. se siln. aor.  
     A. podstupuji, podvoluji se, přišli-  
     buji  
 θψηλός 3. vysoký. — od  
 θψος, ους, τό výška
- Φ.
- φαίνω jevím, ukazují; MP. se siln. aor.  
     P. jevím se, ukazují se s part. § 233.  
     A. 1; zdám se (videor) s inf.  
 φάλαγξ, αγγος, ἡ šík (těžkooděnců),  
     falanx  
 φάλαρις, ιδος, ὁ Falaris, tyran  
     z Agrigenta 565—549 př. Kr.  
 φανερός 3. (φαίνω) zjevný, zřejmý,  
     patrný; znamenitý; jistý, bezpečný  
 φάρμακον, τό lék, mast, jed  
 φαρνάβαζος, ὁ Farnabazos, perský  
     satrap v Malé Asii 413—374 př. Kr.  
 φαρνάκης, ὁ Farnakés, kr. pontský,  
     syn Mithridátův, 63—47 př. Kr.  
 φαῦλος 3. i 2. prostý, sprostý; chatrný,  
     špatný

*Φειδίας*, δ Feidias, slavný sochař v Athénách, zemřel 431 př. Kr.

*φειδίτια*, τά feidítie, společné obědy mužů ve Spartě

*φείδομαι* DM. šetřím, ušetřuji čeho, gen. § 161.

*φέρω* (fero) (§ 129. a. 7) nesu, snáším; přináším, vydávám, rodím, odnáším; M. přináším s sebou, nesu si, beru si; MP. = feror, ženu se, též: teku; εὖ φέρεται ή γεωργία rolnictví se dobře daří, kvete

*φεύγω* běžím, ubíhám koho, utikám, prchám komu, akk. § 152. 2

*φημί* (§ 129. a. 8) pravím, tvrdím, prohlašuji

*φέρω* (§ 126. 2) předcházím, předstihuji koho v čem (čím), akk. a part. § 233. 1. A.

*φθαρός* 3. (*φθείω*) pomíjející, smrtelný

*φθέγγομαι* DM. zvučím; mluvím, zpívám, přednáším

*φθείρω* hubím, kazím

*φθινόπτωσον*, τό (*φθίνω* hynu; διπάρα podzim) pozdní jeseň

*φθονέω* závidím, nepřeji, dat. § 170. b.; δ *φθονῶν* závistník. — od

*φθόνος*, δ závisť

*φτάλη*, ή míška

*φιλάνθρωπος* 2. (*φίλος*, ἀνθρώπος) lidumilný, lidu příznivý

*φιλαργυρία*, ή penězochlítivost, lakota. — od

*φιλάργυρος* 2. (*φίλος*, ἀργυρος) penězochlítivý lakotný, lakomý

*φιλεργία*, ή (*φιλεργος* 2. od *φίλος* a ἔργον pracovitý) pracovitost

*φιλέω* miluji, líbám

*φιλία*, ή přátelství

*φίλιππος*, δ Filip, kr. makedonský 360—336 př. Kr.

*φιλοκτήτης*, δ Filoktét, kníže thessalský; účastnil se výpravy proti Troii

*φιλομαθής* 2. (*μάθος*, τό\* něčení) učení milovný

*φιλοπραγμοσύνη*, η, ή (*φιλο-*-*πράγματος* 2., *πράγμα*) přičinlivost, podnikavost *φίλος* 3. milý, příznivý, přátelský; δ *φίλος* přítel

*φιλόσοφος*, δ (*φίλος* a *σοφία* moudrostí milovný) mudrc, filosof

*φιλοτιμόματι* (*φιλό-*-*τιμος* 2. *τιμή*) DP. rád, horlivě ohíram se něčím, provozuji horlivě

*φιλοφρονέοματι* (*φιλό-*-*φρων* 2., *φρήν*) DM. laskavě, přivítivě se chovám ke komu, akk., prokazují komu laskavost v něčem *viri tu*

*φιλοφρόνως* adv. vlivně, přivítivě

*φιλοχορίματι*, ή (*φιλοχορίματος* 2. od *φίλος* a *χορίματα*, penězochlítivý

penězochlítivost, lakota

*φλέγω* plálim. — odtud

*φλόξ*, φλογός, ή plamen

*φοβερός* 3. strašný, děsný, hrozný *φοβέω* straším, děsim, lekám; MP. s FM. bojím se, lekám se koho, akk. § 152. 3. — od

*φόβος*, δ strach, bázeň

*φοινική*, *ιδος*, ή nachový šat, nachový kabát vojenský

*Φοίνιξ*, *ινος*, δ Foinix, ř. v Thessalii u Thermopyl

*φοιτάω* chodím kam, docházím, přicházím, navštěvují, frequento

*φοιλιδωτός* 3. (*φοιλίς*, *ιδος*, ή šupina) šupinatý, šupinami opatřený

*φορεύω* vraždim, krveprolití způsobuji. — od

φόνος, ὁ vražda  
 φρόμιγξ, ιγγος, ὁ varyto (podobné cíteče)  
 φρότος, ὁ\* (φρέω) hřímč, náklad  
 φρέαρ, ατος, τό studně, studnice  
 φρήν, φρενός, ἡ\* (obyč. pl.) srdeč, mysl, duše, duch  
 φρίττω (φρῖξ, φρικός, ἡ trnút, hrůza) trnu, chvěj se  
 φρονέω (φρίν) myslím, smýšlení mám; μέγα φ. mnoho (o sobě) myslím, zakládám si na něčem ērčí s dat.  
 — odtud  
 φρονημα, ατος, τό smýšlení, domýšlivost, sebedívčera, sebevědomí  
 φρόνησις, εως, ἡ rozumnost, rozum  
 φρόνυμος 2. (φρήν) rozumný, rozmyslný, rozvážlivý  
 φροντίζω mám starost, starám se, pečuji oč, gen. § 161. — od  
 φροντίς, ίδος, ἡ myšlení, starost, starostlivost  
 φρονρέω (φρονρά stráž) střehu, hlídám  
 φρονρέον, τό stráž, tvrz  
 Φρυγία, ἥ, ἡ meyéln Velká Frygie  
 φυκος, ους, τό (fucus) ličidlo  
 φυλακή, ἡ stráž, posádku; φ. τοῦ σώματος tělesní stráž  
 φυλάττω (φύλαξ, ανος, ὁ strážce) střehu, hlídám, chráním, uchraňuji, zachovávám; M. střehu se, varuji se koho, akk. § 152. 3  
 Φυλή, ἡ Fylé, tvrz na severních hranicích Attiky  
 φύλλον, τό (folium) list, pl. listí  
 φύλον, τό (φύω) národ, kmen, rod  
 φύω smáčím, zbrocují  
 φύσις, εως, ἡ (φύω) příroda, přirozená vloha, povaha  
 φυτέλια, ἡ sazení, pěstování  
 φυτεύω (φυτόν, od φύω, rostlina) sázím, vysazují, vzdělávám

ἕρω (§ 133. p. 2) plodím, vydávám; P. se siln. aor. A. vzrůstám, stávám se  
 Φωκαιεύς, έως, ὁ Fókaian, obyv. m. Fókaie na iónském pobřeží v Malé Asii  
 Φωκεύς, έως, ὁ Fókičan, obyv. krajiny Fókidy  
 Φωκίων, ατος, ὁ Fókión, slavný státník a vůdce athénský 400—318 př. Kr.  
 φωνέω volám, pokřikuji na koho s inf. jako κελεύω. — od  
 φωνή, ἡ lila, zvuk, řeč, zpěv. — odtud φωνήσις, εσσα, εν zvučný, mluvný, řečí nadaný  
 φῶς, φωτός, τό (hásn. φέως, φέως, τό; viz φαίνω) světlo

### X.

χαίρω (§ 128. 23) raduji se čemu, z čeho, dat. § 173. a. p.; χαιρε buď zdráv! na zdar! s Bohiem!  
 χαλεπαλνω mrzím se, horším se na koho, dat. § 170. b. — od  
 χαλεπός 3. těžký, obtížný; odporný, krušný, zlý  
 χαλινός, ὁ udidlo, uzda  
 χαλκεύς, έως, ὁ (χαλκός) kovář, kotlář, Chalkéne, έως, ὁ Chalkidán, obyv. m. Chalkidy na Euboii  
 χαλκός, ὁ kov, měd. — odtud χαλκοῦς (χάλκεος) 3. kovový  
 Χάλος, ὁ Chalos, ř. v Syrii  
 Χάλυβες, αν, οἱ Chalybové, národ v Pontu  
 χαμαλ (§ 55.) na zemi, humus  
 χαρτεις, εσσα, εν, libezný, příjemný, žádoucí  
 χαριζομαι DM. vděk činím, zavděčuji se, vděčným se prokazuji. — od

*χάρις, τικη*, ή vděk, vděčnost, milost, přízeň; dobrodiní, milá služba; díky, pl. díků vzdání, srov. *gratias agere*; *χάριν* ἔχω čili οἴδα vděčnost chováním, jsem (ho)vděčen, díkem zavázán; *διὰ χάριτός εἰμι τινι* v přiznání, v láseci jsem u koho  
*Χάρων, τικης*, δ Charón, převozník v podsvětí  
*χεῖλος, ους, τό*, obyč. pl., ret  
*χειμᾶς* zimu trávím, přezimují. — od  
*χειμών, τικης*, δ (hiemis) zima, bouře  
*χείρ, χειρός*, ή (§ 54, 14) ruka  
*χείρων* 2., kompl. ku *τανός* 3., determin. § 61. 2  
*χειλιδών, άρος*, ή vlaštovka  
*χελώνη, ή* želva  
*χερσεύω* jsem pustý, ležím lažem  
*χίρειος* 3. (χίρ, χιρός, δ husa) husí; *χίρειον* ϕόρ husí vejce  
*χιτών, τικης*, δ šat spodní, říza, krzno  
*χλαῖνα, ή* (tlustý) svrchní šat, pláště  
*χλαμύς, ὑδος*, ή krzno jezdecké, pláště vojenský  
*χορεία, ή* (*χορεύω* tančím dokola) tanec, rej  
*χοροροιός*, δ pořadatel choru, rejestrujee. — od  
*χορός, δ* chor, sbor (zvl. v tragoeidii a komoedii)  
*χόρτος, δ* seno  
*χράομαι* DM. (§ 93. 1) užívám, potřebuji čeho, dat. § 173. p. 1; oběuji, zacházím; nakládám s kým; mám za koho (utor)  
*χρεία, ή* užitek, potřeba; *χρεία ἐστὶ* jest potřeba čeho (potřebuje se)  
*χρῆ* (nesklon. subst. potřeba, dopln. *ἐστὶ* § 121. 1, 4) jest (po)řeba, potřebi, nutno, má se, musí se, jest

povinnost s akk. c. inf., srov. opus est, oportet § 227. 2, p. 1  
*χειζω* potřebuji, mám potřebi, žádám si čeho, gen. § 164.  
*χεῆμα, ατος, τό* (*χράομαι*) věc; pl. jmenní, statky, majetek; peníze, poklady  
*χείσμιος* 3. i 2. užitčný  
*χεῖσις, εως, ή* (*χράομαι*) užívání  
*χεησμός, δ* (*χράω* dávám věštu § 84. 1; 94. 2, b.) věšta, výrok věštní  
*χεηστός* 3. (*χράομαι*) potřebný, užitčný, rádný, šlechetný, dobrý. — od tut  
*χεηστής, ὄνητος, ή* hodnost, šlechetnost, čackost, pořádnost  
*χρόνος, δ* čas  
*χρυσόν, τό* (zpracované) zlato  
*χρυσό-μαλλος* 2. se zlatým rounem, zlatorouný; *τὸ χρυσόμαλλον* (doplň δέρμα) zlaté rouno  
*χρυσός, δ* zlato. — od tut  
*χρυσοῦς* (*χρύσεος*) 3. zlatý, pozlaceny  
*χρώς, χρωτός, ή* pleť, kůže, tělo  
*χωλός* 3. chromý, kulhavý  
*χώνυμη* (km. χω), fut. *χωσω*, perf. P. *χέχωσμαι*, aor. P. *ἔχώσθην* sypu, nasypávám  
*χώρα, ή* země, krajina, město  
*χωρέω* kráčím, postupuji, táhnu  
*χωρίον, τό* místo, kraj  
*χωρός, δ* prostora, místo; krajina, venek (rus)

Ψ.

*ψέγω* haním  
*ψέλιον, τό* obyč. pl., náručnice, náramek (spona na rukou)  
*ψευδής* 2. lživý, vymyšlený  
*ψεῦδος, ους, τό* lež  
*ψηφίζω* čítám kaménky (hlasy); M. dávám svůj hlas, (házeje kamének)

do osudí), hlasuji, rozhodují, ustavujuji. — od

*ψῆφος*, η kamének (hlasovací, počítací)

*ψιλός* 3. holý, nahý; neozbrojený, bez těžké zbroje; δ *ψιλός* lehkooděnce

*ψύχος*, δ (*ψέψω*) potupa, hana

*ψόφος*, δ šelest, šumot

*ψυχή*, η (dech, anima) duše, duch, srdece; život

*ψῦχος*, ονς, τό i pl. chlad, zima

*ψυχρός* 3. studený

## Ω.

δ část. zvol. před vok.: ó!

*φθήνη*, η (z *ἀποθήνη*, viz *ἄθω*) zpčv, písceň

*φόνη*, τό (ovum) vejce

*ὥρα*, η hodina (lat. hora); doba, roční čas, počasí; příhodný, pravý čas

ώς (§ 238. 40) I) částice. 1) jak(ο), tak jako, pokud. 2) s adj. a part.: jako, (ut, utpote), jakoby, protože prý, domnívajíc se, že, za tím účelem, aby (§ 231. 2 a 3). 3) před superl. = quam, ku př. ὡς κάλλιστα quam pulcherrime. 4) před číslovkami: asi. — II) spojka 1) jako, když, ježto. 2) že = ὅτι. 3) aby ὥστε adv. právě jako, jakořka, téměř ὥστε spojka: tak že, s ind. nebo inf.

## § 222.

*ωτίς*, *ἰδος*, η drop (tarda)

*ῳδέλεια*, η užitek, prospěch

*ῳδέλέω* (*ῳδελός*, τό užitek) podporuji, prospívám s akk. § 152. 1, P. mám užitek, prospěch. — odtud *ῳδέλημα*, *ατος*, τό užitek, prospěch *ῳδέλημος* 3. i 2. užitek přinášející, užitečný, prospěšný.

## Česko-řecký slovníček.

Vlastní jména uvedená již v řecko-českém slovníčku jsou zde vynechána. Slova se záporným ne složená, nejsou-li zvlášť uvedena, třeba tvořiti z kladných s částicemi οὐ nebo μή; na př. nemohu, nepříslušný (= ne mohu, ne příslušný). Slovesa dokonává, nejsou-li zvlášť se svou předponou zaznamenána, vyjadřují se slovesy prostými v příslušných časech; na př. učiuím (= fut. slovesa činím).

## A.

a *καί*, τὲ, δέ

aby 1) v účel. vět.: *ὅντα*, ὡς δπτως; 2) v rozkaz. vět.: inf. (neh akk. s inf.) § 227. b.

ač, ačkoli *καίτησο* s part. § 231. 4

Adónis, miláček Afrodítin, *Ἄδωνις*, *ἰδος*

Aenēas *Ἄενεας*

Aetna *Αἴτνη*

Ágis (338—330 př. Kr.) *Ἀγις*, *ἰδος*; Agrigent, m. na Sicilii, η *Ἀρράγειας*, *αρρος*

Achaia *Ἀχαΐα*

Achaimenovci *οἱ Ἀχαιμενίδαι*

acherontský *Ἀχερούσιος* 3.

Aiakos, kr. aiginský, po své smrti vrátný a soudce v podsvětí, *Ἀλακός*

- Aigína *Αἴγινα*, ης  
 Aigospotamy, ř. a m. na thráckém Chersonésu, οἱ Ἀγόδες ποταμοὶ  
 Akératos *Ἀκέρατος*  
 ale, ἀλλά (sed, at), δέ (autem)  
 Alexandria, m. v Aegyptě, *Ἀλεξάνδρεια*  
 Alkibiadés, Athéňan 450—404 př. Kr., *Ἀλκιβιάδης*  
 Amaltheia, která Dia za jeho dětství živila; její roh ovozem naplněný byl obrazem požehnání (cornu copiae), *Ἀμάλθεια*  
 Amásis, kr. aegyptský 570—526 př. Kr., *Ἀμασίς, ἵδος*  
 ambrosia *ἀμφροσία*  
 Amfidamas *Ἀμφιδάμας, αὐτὸς*  
 Amfipolis, m. v Makedonii nad Strýmonem, ἡ *Ἀμφίπολις, εως*  
 Amfissan, obyv. m. Amfissy v Lokridě, *Ἀμφισσεύς, ἔως*  
 Amykly, m. jižně od Sparty, αἱ *Ἀμύκλαι*  
 Anaxarchos, filosof z Abdér, vrstevník Alexandra Vel., *Ἀνάξαρχος*  
 Anchimolios *Ἀγχιμόλιος*  
 ani *οὐδέ* (μηδέ); ani — ani *οὔτε* — *οὔτε* (μήτε — μήτε)  
 Antalkidas, Sparfan (mir Antal. 387 př. Kr.), *Ἀνταλκίδας*  
 Antipatros, místodržitel Alexandra Vel. v Makedonii 334—323 př. Kr., *Ἀντίπατρος*  
 Antónius, triumvir, 83—31 př. Kr., *Ἀρτώνιος*  
 Apollodóros, žák Sókratína, *Ἀπολλόδωρος*  
 argejský *Ἀργεῖος* 3.  
 Árginúsy, malé ostrovy u Lesbu, αἱ *Ἀργινοῦσαι*  
 Argos, hlavní m. Argolidy, τὸ *Ἀργος, οὐς*  
 Archeláos, kr. makedonský 413—399 př. Kr., *Ἄρχελαος*  
 Ariaios, vůdce Kýra Mlad., *Ἀριαῖος*  
 Aristeidés, Athéňan 549—467 př. Kr., *Ἀριστείδης*  
 Aristofanés, slavný básník veselohier v Athénách 452—388 př. Kr., *Ἀριστοφάνης, οὐς*  
 Aristón, peripatetický filosof ok. 230 př. Kr., *Ἀρίστων, ονος*  
 Arkad *Ἀρκάς, ἄδος*  
 arkadský *Ἀρκαδικός* 3.  
 Artaxerxés, kr. perský 1) Dlouhotraký 465—425 př. Kr. 2) Mnémon 405—359 př. Kr., *Ἀρταξέρξης*  
 Artemision, předhoří na severu Euboie (bitva u Artem. 480 př. Kr.) *Ἀρτεμίσιον*  
 asi 1) (u čísel) *ἀμφὶ* s akk. § 181.  
 1, c. 2) (u náměstek) sklonné *τις*,  
 3) adv. *πᾶς*  
 aspoň *γὲ* (příkl.)  
 Astér *Ἀστήρ, ἔρος*  
 Astyagés, kr. médský, děd Kýra Staršího, *Ἀστυάγης, οὐς*  
 Astyanax *Ἀστυάναξ, αὐτὸς*  
 attický *Ἀττικός* 3.  
 Atys *Ἀτυς, νος*  
 Augustus *Ἀύγουστος*  
 Aulis, přístavní město v Boiotii, ἡ *Ἄλις, ἴδος*  
 až 1) spojka *ἔως, ἕστε, μέχρι, περί* § 223. 2) až ku *μέχρι* s gen.

## B.

- babička *ἡ γραῦς, γραΐς*  
 Babylón *ἡ Βαβυλών, ὄνος*  
 Bahylónie *ἡ Βαβυλωνία*  
 bádám *ζητέω*  
 bájim *μυθολογέω*

- balsamuji *ταριχέων*  
 balvan skály *πέτρος*  
 barbar *βάρβαρος*  
 harva *τὸ χρῶμα, αὐτὸς*  
 básnictví *ποιητική*  
 básník *ποιητής*  
 básníčka *ποιήτρια*  
 bašta *τὸ ἐπιτελχισμα, αὐτὸς*, baštu sta-  
     věti *τειχίζω*  
 bázeň *φρόβος, τὸ δέος, οὐς*, bez bázně  
     adv. *ἀδεῶς*  
 beru 1) *λαμβάνω* 2) = dobývám  
     *αἴρεω*, P. *ἀλίσκομαι*, útokem *βίᾳ*  
     nebo *κατὰ πράτος* (vi) 3) = od-  
     nímám *ἀφ-αιρέομαι* (M.) *τινά τι*  
 § 154. 1 4) beru na se *ἀνα-δέ-  
     χομαι* DM 5) beru před se (= umi-  
     ňuji si) *προ-αιρέομαι* M. 6) beru  
     si před se *προ-τίθεμαι* M.  
 bez *ἄνευ* s gen.  
 bezbožnost *ἀσέβεια*  
 bezbožný *ἀσεβής* 2., o věcech *οὐχ  
     δσιος* 3., o věc. i osob. *ἀνόσιος* 2.  
 bezdělky = bezděčný *ἄκων* 3. (invitus)  
 bezdětný *ἄτεκνος* 2.  
 bezecný *ἄτιμος* 2.  
 bezpečný *ἀσφαλής* 2. (*secūrus*), *βέ-  
     βαιος* 3. i 2. (stálý, certus)  
 bezzálostný *ἄλυπτος* 2.  
 hěh *δρόμος*  
 hězim *τρέχω*  
 bičuji *μαστigόω*  
 Bideové, dozorci chlapečů ve Spartě,  
     *οἱ Βίδεοι*  
 biji *πταίω, τύπτω*  
 bílý *λευκός* 3.  
 blhalo *σωτηρία*  
 blahobyt *εὐδαιμονία*  
 blahoslavím *μακαρίζω*  
 bláhovec *δ μάρος, δ ἀνόητος*  
 blažen *μακάριος* 3.
- blaženosť *εὐδαιμονία*  
 bleďnou *ώχριά*  
 blesk *σκηνές*  
 blízko, na blízkou *ἐγγύς, πλησίον* s gen.  
 § 158. C. a.  
 bliženci *οἱ δίδυμοι ἀδελφοί* nebo *τὰ  
     διδύμα ἀδελφά*  
 bližím se *πλησίζω*  
 bližní *δ πλησίον* (adv.), *δ πέλας* (adv.)  
 bloudím *πλανάομαι* MP. (vagor)  
 boědromión, attický měsíc = od 16. zá-  
     ří až do 15. října, *δ βοηδρομιάν,*  
     *ἄντος*  
 bohabojoost *θεοσέβεια*  
 bohaprázdný *Ἄθεος* 2.  
 bohatství *πλοῦτος*  
 bohatý *πλούσιος* 3. (*dives*), *εὐδαίμων*  
     2. (beatus o zemích a městech),  
     jsem bohat *πλούτεω*  
 bohyňe *Θεά, ἡ θεός*  
 Boiotie *Βοιωτία*  
 boj *μαχή, δ ἀγών, ἄντος*  
 bojím se *φροβέομαι* MP. s FM., *δέδοικα*  
     čeho akk. § 152. 3  
 bojuji *μάχομαι* DM. s dat. § 172. a),  
     *ἀγωνίζομαι* DM., bojuji na moři  
     *ναυμαχέω*  
 bořím *ἀφανίζω, κατα-σκάπτω*  
 bouře *δ χειμών, ἄντος*, jsem bouří  
     zmitán *χειμάζομαι* P.  
 božský *θεῖος* 3., božská bytosť *τὸ  
     θεῖον*  
 božstvo *τὸ θεῖον*  
 brána *ἄλι τύλαι*  
 Brasidas, vůdce spartský, padl 422  
     př. Kr. u Amfipole, *Βρασίδας*  
 bratr *ἀδελφός*  
 Britannie *Βριταννία*  
 brloh *κολτη*  
 brnění *δ θάραξ, σκος*  
 brzo *ταχύ, ταχέως*

- břicho ή γαστήρ, γαστρός  
břímě φρεστίον  
budouenosť τὸ μέλλον, οντος též v pl.  
bůh θεός, s Bohem χαῖρε (imp.)  
Búlis Βούλις, ιδος  
Búsiris, myticky kr. v Aegyptě,  
Βούστηρις, ιδος  
bydlím οἰκέω  
bydlitel (domu) δὲνδον (adv.)  
byk ταῦρος  
Byzantium (pozdější Cařihrad) τὸ Βυζάντιον
- C.
- Caesar Καῖσαρ, ρος  
Caius Γάϊος  
cením vysoko περὶ πολλοῦ ποιέομαι M.  
cesta ή δδός  
cestuji πορεύομαι DP.  
Cicero, 106—43 př. Kr., Κικέρων,  
ωρος  
cíl σκοπός  
cítim αἰσθάνομαι DM.  
cizí ἀλλότριος 3. (alienus), ξένος 3.  
(peregrinus)  
cizina ή ξένη  
cizinec δέξιος  
cizopásek παράστος  
ctím τιμák, θεραπεύω, σέβομαι DP.  
ctizádosť φιλοτιμία  
ctnosť ἀρετή  
cvičím ἀσκέω, γυμνάζω  
cvrček δέττιξ, τυρος
- C.
- čár ή γέρανος  
čas χρόνος, jest čas καιρός, ώρα (do-  
plň čestiv. § 140. p. 1)  
často πολλάνις  
čekám περι-μένω, na něco προς-μένω τι  
v čelo stavím προ-ΐστημι s gen.
- černý μέλας 3.  
červ (mol) εὐλή  
česf τιμή  
čestně καλᾶς  
číl (čili) ή (= lat. an)  
čím — τιν δσω — τοσούτω  
čin ἔργον, ή πρᾶξις, εως  
činím ποιέω, πρέπεται, = strojím κατα-  
σκευάζω, č. si něco ποιέομαι M.,  
č. zlé κακόν (κακά) ποιέω komu, akk.  
číslo ἀριθμός  
člověk θνήσκωπος  
člunek σκαρίδιον  
čtení (a psaní) τὰ γράμματα  
čtvrtolník τετράκτον, πονν  
čtyverospřežení τὸ τέτρακτον
- D.
- daleko (= o mnoho) παρὰ πολὺ<sup>1</sup>  
daleko jsem od čeho ἀπέ-έχω s gen.  
§ 165.  
Daidalos, dle pověsti praotec sochaří,  
Δαίδαλος  
daň δασμός (tributum)  
dar δῶρον, ή δδοσις, εως  
daremný οὐδενός δέξιος 3.  
datel ή τοῦ φρίνυος βάλλων  
Dátis, výdeči Dareia I., 490 př. Kr.,  
Δάτης, ιδος  
dávám δίδωμι, též παρέ-έχω (posky-  
tuji), zákon d. νόμον τιθημι (o lidu  
τιθεμαι M.), d. se do rukou něčich  
εγ-χειρίζω έμαντόν τινι, d. se do  
čeho τρέπομαι (M.) πρός τι  
dbám o něco ἐπι-μέλομαι DP., mělet  
moi τινος § 161., na koho προς-  
έχω τὸν νοῦν τινι  
deera ή θυγάτηρ, τρός  
dědina δῆμος  
dělím δι-αιρέω  
den ημέρα

- denně (= každodenně) καθ' ἑκάστην  
 ἥμέραν
- démagóg δημαγωγός
- Démáratos, kr. spartský, vypuzen  
 484 př. Kr., Αημάρατος
- Démónax, filosof athénský v 2. stol.  
 po Kr., Αημώναξ, ακτος
- Derkylidas, spart. vůdce 399 př. Kr.,  
 Αερκυλίδας
- desátek ἡ δεκάτη (totiž μοῖρα)
- dík ἡ χάρις, πτος
- dil τὸ μέρος, οὐς, jeden dil — druhý  
 οἱ μέρν — οἱ δέ
- dilo ἔργον
- Dión, švákr Dionýsia Ml., 409—353  
 př. Kr. (vypovězen 366), Διων, αρως
- Dionýsie, slavnost k u poctě Dionýsovi v Athénách v měsíci březnu,  
 τὰ Διονύσια
- Dioskúrové, Kastor a Polydeukés  
 (Pollux), synové Diovi a Lédini,  
 ochránci plavečů, οἱ Διόσχουροι
- Dipylon, brána severní v Athénách,  
 Αἰπυλον
- dira τρώγλη
- ditě δ (ἡ) παις, παιδός, τό τέκνον
- div τὸ τέρας, ατος
- divadlo θέατρον
- divím se komu θαυμάζω, ζηγαμαι DM.,  
 ξηλώω τινὰ
- divoký άγριος 3., divoké zvíře θηρίον
- dlouhý μακρός 3.
- dnes τήμερον
- doba χρόνος, příhodná doba καιρός,  
 ἄρα
- dobro 1) τὸ ἀγαθόν 2) = jmění  
 οὐσία
- dobrodinec δ εὐεργετῶν, εὐεργετήσας
- dobrodiní εὐεργεσία, dob. prokazují  
 komu εὐεργετέω s akk. § 152. 1
- dobromyslný εἰνονος 2.
- dobročešim καλῶς λέγω
- dobrovolný 1) (= доброволен) ἐκάνω 3.
- 2) δ, η ἐθελοντής
- dobrý ἀγαθός 3., χρηστός 3., ἀσθλός  
 3., dobrá vůle προθυμία, dobré či-  
 ním ἀγαθὰ ποιέω
- dobře εὖ, καλῶς
- dobře činím κομι εὐεργετέω, εὖ ποιέω  
 s akk. § 152. 1
- dohytče δ, η βοῦς, βοός
- dobytek οἶ, αἱ βόες
- dobyti ἡ ἀλωσις, εως
- dobývám (města) 1) αἰρέω, P. ἀλλι-  
 σκομαι, útokem čeho dob. προσ-  
 βάλλω τινὶ 2) dobývám si čeho  
 (= získávám si něco) κτάσματι (DM.)  
 τι
- docházím pochvaly εὐδοκιμέω, do-  
 chází mi něco (deficit me alqd.)
- ἐπι-λείπει μέ τι
- dokazují παρ-ίστημι, (za pravé) ἐξ-  
 ελέγχω
- dokonávám něco δια-τελέω, περαιτέω
- dokončuji ἀπο-τελέω
- dolu provázím κατ-άγω
- domácí pes δ οἰκονομός κύων, κυνός
- domněnka δόξα
- domnívám se οἴομαι DP., νομίζω,  
 ξέρομαι DM.
- domu přináším εἰς-φέρω
- domu se vracím ἀπο-νοστέω
- doporučují παρ-αινέω
- dosaňuji čeho λαμβάνω τι; τυγχάνω  
 s gen. § 160.
- dospěly jsem ἀκμάζω
- dostatečný ἵκανός 3.
- dostatek mám εὐπορέω s gen. § 164.
- dostávám (accipio) λαμβάνω, dostává  
 se mi čeho γίγνεται μοι τι, dostá-  
 vám se podílem ἀπο-νέμομαι P.

dostí <i>δλιγ</i> , dosti podobný <i>παρεμφερής</i> 2.	duše <i>ψυχή</i>
dostihy = běh <i>δρόμος</i>	důvěrný <i>συνήθης</i> 2.
dotykám se čeho <i>δπομαι</i> (DM.) s gen.	důvěřují <i>πιστεύω</i> , též <i>θαρρέω</i>
§ 160.	dvakrát <i>δίς</i>
doufám <i>ἐλπίζω</i> s akk.	dvéře <i>θύρα</i> i pl.
dovídám se <i>πννθάνομαι</i> DM.	dvojí <i>διπλοῦς</i> 3.
dovolený <i>δσιος</i> 3., dovoleno jest ko-	dvojloketní <i>δι-πηχυς</i> , v 2., neutr. pl.
mí <i>δσιών</i> <i>δστι τινα</i> s inf.	<i>διπήχη</i>
dovoluji <i>ἐπι-τρέπω</i>	dvojnásobný <i>διπλάσιος</i> 3.
dozírám <i>ἐφ-οράω</i>	dychtím po čem <i>δρόγομαι</i> DP., <i>ἐφ-</i>
drahný <i>συγγρός</i> 3.	<i>τεμαι</i> M., <i>ἐπιθυμέω</i> , <i>ἔρω</i> s gen.
drachma, attický peníz = 40 kr.,	§ 160.
<i>δραχμή</i>	džbán ó <i>διμφορεύς</i> , éwos
Drakon, athénský zákonodáreč ok.	E.
620 př. Kr., <i>Δράκων</i> , <i>οντος</i>	Efesos, m. na jihu Malé Asie, ἡ <i>Ἐ-</i>
dráma <i>τὸ δρᾶμα</i> , <i>ατος</i>	<i>φεσος</i>
drancují <i>δι-αρπάζω</i>	<i>εφορ</i> <i>ἔφορος</i>
dráp <i>δ δννξ</i> , <i>υχος</i>	élyský <i>Ηλύσιος</i> 3.
drsný <i>τραχύς</i> 3.	Enna, m. na Sicilii, <i>Ἐννα</i>
dru, odírám <i>ἐν-δέρω</i>	epické básniectví <i>ἡ ἐπῶν ποίησις</i> , <i>εως</i>
druh (= species) <i>τὸ γένος</i> , <i>ονς</i>	Epidamňan, obyv. Epidamna (Dyrrha-
druhdy (= když) <i>ποτὲ</i> (příkl.)	chium) v Illyrii, <i>Ἐπιδάμνιος</i>
druhý <i>δειντερος</i> 3., = jiný <i>ἄλλος</i> 3.,	Epipoly, předměstí v Syrakúsách,
po druhé <i>τὸ δεύτερον</i>	(boj u Ep. 413 př. Kr.) <i>αἱ Ἐπι-</i>
drvostěp <i>δρυοτόμος</i>	<i>πολαλ</i>
drvost <i>τὸ θράσος</i> , <i>ους</i>	Eretria, m. na Euboii, <i>Ἐρέτρια</i>
drvý jsem <i>θαρρέω</i>	Eretrian <i>Ἐρετριεύς</i> , <i>έως</i>
dřevce <i>τὸ δέρν</i> , <i>ατος</i>	Erínys <i>ἡ Ἐρινός</i> , <i>ύος</i>
dřívce (prve) <i>πρότερον</i> , též adj. <i>πρό-</i>	Eurydika <i>Εὐρυδίκη</i>
<i>τερος</i> 3., = za dřívějšího času ( <i>τὸ</i> )	F.
<i>πρότερον</i> , <i>πρόσθεν</i> , žijí dřívce <i>πρό-</i>	Faléron <i>τὸ Φάληρον</i>
<i>τερόν</i> <i>είμι</i> , dřívce než = dokud ne	Faustulus <i>Φαυστύλος</i>
<i>πρίν</i>	Feidippidés <i>Φειδίππιδης</i>
dřívější ó <i>πρότερον</i> , ó <i>πρὶν</i> viz dřívce	fialka <i>λον</i>
duch <i>νοῦς</i> , <i>ψυχή</i>	fik <i>σῦνον</i>
duchaplň <i>χαρίσις</i> 3.	filippický <i>Φιλιππιός</i> 3.
důležitý <i>σπουδαῖος</i> 3., <i>μέγας</i> 3.	Filippidés <i>Φιλιππίδης</i>
dům <i>οἰκία</i> (aedes, ium), <i>οἶκος domus</i> ,	filosof <i>γιλόσοφος</i>
doma <i>οἶκοι</i>	flétna <i>αὐλός</i>
důstojný <i>ἄξιος</i> 3., adv. <i>ἀξίως</i>	

Fliásian, Fliúntan, obyv. Fliúnta, m.  
pohlíž Argolidy, *Φλιάσιος*  
Fókaia, m. na iónském pobřeží v Malé  
Asii, *Φόκαια*  
Fókylidés, gnómický básník z Miléta  
v 6. stol. př. Kr., *Φωνυλίδης*  
Frasios *Φρέσιος*

## G.

Góbryas *Γωβρύας*  
Gorgias ze Sicilie, slavný řečník a  
sofist ok. 400 př. Kr., *Γοργίας*  
Gracchus *Γράχους*  
Gryllos *Γρύλλος*

## H.

Habrónichos *Ἄβρωνιχος*  
had δ ὅφις, εως, δ ὀράκων, οντος  
Hádés (podsvětí) Ἕδης, jako bůh *Ἄιδης*  
hájím čeho ἀμύνομαι (M.) ύπέρ τινος  
Halikarnás ή *Ἀλικαρνασσός*  
hana, hanba τὸ δύειδος, ους  
hanebný αἰσχερός 3.  
haním ψέγω, λοιδορέω τινὰ, též ἐπι-  
τιμάω s dat.  
Hasdrubal, bratr Hannibalův, padl  
207 př. Kr., *Ἀσδρούβας*, a  
hasím (zhlašují) (κατα)-σβέννυμι  
házim ἀφ-ίημι, na koho, po čem ἐπι-  
ρρίπτετέω s dat., oštěpem (kopím)  
βέλλω, ἀκοντίζω  
hbity δλεφρός 3.  
Héfaistión, přítel Alexandra Vel.,  
zemřel 324 př. Kr., *Ἡφαιστίων, ἀρως*  
Hellas ή *Ἐλλάς*, ádös  
Hellén *Ἐλλῆν*, ηρος  
hellénský *Ἐλληνικός* 3.  
Hérakleovec *Ἡρακλεῖδης*, ou  
Hermón *Ἑρμών*, ἀρως  
Hierón, tyran syrákůsky 478—467  
př. Kr., *Ἱέρων*, ἀρως

hlas φωνή  
hlasatel δ κῆρυξ, ὑκος  
hlasitě μεγάλως  
hlava κεφαλή  
hledám čeho ζητέω τι (quaero)  
hledím θεόμαι M., ὁράω, βλέπω,  
hledím nač ἀπο-βλέπω εἰς (πρός)  
τι, ἐπι-βλέπω τι, hledím na to  
(= dbám na to) σκοπεώ; hledím  
si s inf. πειράμαι DP. (cōnor)  
hluboký βαθύς 3.  
hnojím πιείνω  
hodina ἄρα  
hodlám μέλλω s inf. praes. nebo fut.  
hodný ἀγαθός 3.. χρηστός 3.  
hodovník δ συμπτίνων, οντος  
hoch δ παῖς, παιδίς  
hojím θεραπεύω, ιάμαι DM.  
v hojnosti ἀφθονος 2. (adj.)  
hojný πολύς, = výnosný εὐπορος 2.  
s gen.  
hon, honba θήρα  
honím (honím se po čem) θηρεύω,  
θηράω s akk. § 152. 2  
hora τὸ δρός, ους  
holič δ κονρεύς, έως  
horlivč ἐπιμελῶς  
horlivost προθυμία  
hořký πικρός 3.  
hosteξένος  
hotový έτοιμος 3. (2.), jsem po ho-  
tově δη-άρχω  
houští οἱ δρῦμοι  
hra na citeru ή κιθάρισις, εως  
hraji na flétnu αὐλέω, na citeru κιθα-  
ρίζω  
hranice δρός  
hrdě σοβαρῶς  
hrdina δ ἥρως, ἀρως  
hrdý jsem nač μέγα φρονέω čili μεγα-  
λινομαι (P.) επι τινι

hrob *τάφος*, nesu ku hrobu ἐκ-φέρω  
(effero)  
hroch δ *ποτάμιος* ποτός  
hrom *βροντή*  
hromadím *συντίθημι*  
hrot = železo *στίληρος*  
hrozím *ἀπειλέω*  
hřibě *πῶλος*  
hříšné oň *θεμιτόν* (nefas)  
hřmotím *θορυβέω*  
hubím (zahubují) *λημαίνομαι* DM.  
δια-φθείρω  
hůl *βακτηρία*  
husa δ *χήν*, *χηρός*  
husy dav jezdci τὸ στῖφος (-ouς)  
τῶν ἵππων  
hvězda δ *ἄστρος*, ἀρος; τὸ ἄστρον  
Hyakinthie τὰ *Υακίνθια*  
Hyakinthos, druh Apollónův, obraz  
květu, jejž slunce spaluje *Υάκινθος*  
hybám čim κινέω τι  
hynu δια-φθείρomai P., ἀπ-όλλυμai  
M.

## Ch.

Chairóneia, m. v Boiotii, (bitva u Ch.  
338 př. Kr.) *Χαιρώνεια*  
Chalybové, národ v Pontu v Malé  
Asii, οἱ *Χάλυβες*, ων  
chápu se čeho λαμβάνω τι, ἐφ-άπτο-  
μαι (DM.) *τίνος* § 160.  
chci βούλομai DP., ἔθέλω, = hodlám  
měllw s inf. fut. nebo praes. § 203.  
p. 4

Cheirisofos, spoluvelitel Xenofontův,  
*Χειρίσοφος*  
Cheirón, kentaur, vychovatel Achil-  
leův, *Χείρων*, ωνος  
chlapec δ *παῖς*, παιδός  
chlapeček *παιδίον*  
chléb *σῖτος*

chlubím se čim *ἀλαζούνομαι* (M.)  
περὶ τίνος  
chodidlo = konec nohy *ἄκρος* δ πούς  
čili δ *ποὺς* *ἄκρος* § 148. p. 3  
chovám se 1) *ἀνα-στέργομαι* P. s FM.  
(versor), 2) k někomu (= naklá-  
dám s kým) *χρέουμαι* DM. s dat.  
§ 173. a. p. 1. 3) tiše *ἡσυχάζω*  
chrám *ἱερόν*, νεάς  
chráním si *φυλάττομαι* M.  
chromý *χωλός* 3.  
chudoba *πενία*  
chudý δ (ἡ) *πένης*, ητος (pauper),  
jsem ch. *πένομαι*  
chválím *ἐπαινός*  
chválím (*ἐπ*)-αινέω  
chybuji (se) *ἀμαρτάνω*  
chyby se dopouštím *ἀμαρτάνω*  
chytám λαμβánω, αἴρēw; P. *ἀλίσκομαι*

## I.

i 1) = et καί, τὲ, i když καίπερ  
s part. § 231. 3. 2) = igitur oň  
ihned αὐτίκα, εὐθύς  
Íkaria *Ἴκαρια* (ιν.)  
Ílias ή *Ιλιάς*, ἄδος, (ιλ.)  
Ílion *Ἴλιον* (ιλ.)  
Indie ή *Ἰνδική*  
Ión δ *Ἰων*, ωνος  
Iónie *Ἰωνία*  
iónský *Ἰωνικός* 3.  
Isména *Ισμήνη*  
Isménias (ok. 383 př. Kr.) *Ισμηνίας*  
Ísokratés, slavný attický řečník, 436  
až 338 př. Kr., *Ισοκράτης*, ονς (ιο.)  
Isthmos *Ισθμός*  
Ítalie *Ἴταλία* (ιτ.)

## J.

jak, jako ὁς (i při zvolání), ὅσπερ;  
tázací: πῶς; jak — tak ὅσπερ —  
οὕτω(ς), též καὶ — καὶ

jakkoli κατπερ s part. § 231. 4

jaký οἷος 3.

jakýkoliv(ek) διστισοῦν

jalový κενός 3 (= prázdný)

jaro τὸ ζερ, ζαρος

jazyk γλῶττα

jdu ζέχομαι (είμι) eo, βαδίζω (vádo, gradior), προεύομαι DP. (proficiscor);

jdu napřed προ-ηγέομαι DM.

ječmen, ječné ψρυνο κειθήν i pl.

jed ἴος (virus, přirozený jed), φάρμακον (ustrojený), κώνειον (z bolesti hlavu, cieuta)

jeden — druhý δι μέν — δι δέ

jedenáctipáni, úřad v Athénách mající dozor nad vězeními a nad vykonáváním poprav, οἵ ἔνδεκα

jediné, jediný μόνος 3. (solus)

jednám = činím πράττω

jednání ἡ πρᾶξις, εως, τὸ ἔργον

jednou ἀπαξ (semel), ποτὲ (příkl. aliquando)

jehmě δέ, ἡ ἀρήν, ἀρνός

jemný λεπτός 3.

jen (jediné) μόνον, τέλ adj. μόνος 3.

jeskyně τὸ θύρων

jestřáb διέραξ, σκος

ještě οὐτι, ještě ne οὐπτω, οὐδέπω,  
ještě nikdy οὐποτε, οὐδέποτε

jeviště σκηνή

jevím se φαίνομαι MP. se siln. aor. P.

jezdce διπτεύς, ἑως

jezdecké umění ἡ ἵππική

jezero λίμνη

ježto = protože διτι

jícen τὸ χάσμα, ατος

jídlo τὸ δεῖπνον

jím 1) δισθλω, 2) = obědvám δειπνέω, s někým συν-δειπνέω τινὶ

jiný ἄλλος 3.

jískra διστιθήρ, ήρος

jistě σαφῶς

jisty 1) τις (příkl. quidam), 2) = se-cūrus δισταλής 2. 3) βέβαιος 3. i 2. (stály, certus)

jíž ηδη

jméno τὸ όνομα, ατος, jménem όνομα

§ 155. A.; jm. slavné δόξα τῆς διεστῆς  
jmenuji 1) λέγω, καλέω, διρουδίω  
(voco, appello); 2) = volím διπο-deiknumi

jmění οὐσία, τὰ χρήματα, ἀταν

jsem 1) εἰμι, s někým συμ-πράττω  
τινὶ, proti komu διπτι-πράττω τινὶ,  
2) jsem při čem διπ-άρχω, πάρειμι τινὶ, 3) jsem v něčem (obsa-žen) ἐν-ειμι

Julia Ιουλία

## K.

kabát ἱμάτιον

Kallikratidas, spartský admirál, padl 406 př. Kr., Καλλικρατίδας

Kallirrhoë Καλλιρρόη

kámen λίθος

kamenuji κατα-λεύω

kanec κάπτος

Kapitolium Καπιτώλιον

kazim δια-φθείρω

každoročně καθ' ἔκαστον έτος

každý ἔκαστος 3., πᾶς 3; po každé δει-

káži (iubeo) κελεύω, aby = akk. a inf.

kdesi ποὺ (příkl.)

kdokoli, kterýkoli διτις

kdokolivěk, kterýkolivěk διστισοῦν

kdosi τις (příkl.)

kdysi ποτὲ (příkl.)

když ὡς, δτε, έπειδή

Kedreie, m. v. Kárii, αἱ Κεδρεῖαι

Kekrops, myticky kr. athénský, Κέκροψ, πος

kel vyčnívající(zub) δικαυλιόδονς, ουτος

Kelainy αἱ Κελαιναι

- kentaur *Κένταυρος*  
 Kerameikos, široká ulice v Athénách, vedoucí severozápadně od brány Dipyla, *Κεραμεικός*  
 Kerdylion *Κερδύλιον*  
 Kilikie, krajina na jihu Malé Asie, *Κιλικία*  
 Kímón, syn Miltiadův, vojevůdce a státník athénský 504—449 př. Kr., *Κίμων, αρωγός*  
 kissijský *Κίσσιος* 3.  
 kladu *τίθημι*, do čeho *ἐν* . . ., M. si;  
 kladu (stavím) naproti *ἀντι-τίθημι*  
 klamu *ἔξ-απατάω*, klamu se *ψεύδομαι* MP.  
 Klearchos, stratég v hellénském voj. ště Kýra Ml., *Κλέαρχος*  
 Kleón, démagóg athénský 429—422 př. Kr., *Κλέων, αρωγός*  
 Kleopatra, královna aegyptská 48—30 př. Kr., *Κλεοπάτρα*  
 klesám (*κατα-*)*-πίπτω*, na myslí kl. *ἀπτυμέω*  
 klíční kost *ἡ κλεῖς*, *κλειδός*  
 klid *ἡσυχία*  
 kloním *κλίνω*  
 klopýtám o něco *προς-πταίω τινὶ*  
 Klytaimnéstra *Κλυταιμνήστρα*  
 kmen (národ) *φῦλον*  
 kněz *δὲ ιερεὺς, ἔως*  
 kniže *δὲ βασιλεὺς, ἔως*  
 kočka *γαλῆ*  
 Kodomannos *Κοδομαννός*  
 koleno *τὸ γόνυ, ατος*  
 kouám (služby) *ὑπηρετέω*; konám se (= odívám se) *γλύγομαι* DM. (o zápasech)  
 končím *τελευτάω*  
 kopí *λόγχη, τὸ ἀκότιον, τὸ παλτόν;*  
     kopím házím po kom *ἀκοτίζω τινὰ,*  
     *εἰς τινα, ἐπὶ τινὶ*
- kopyto *δπλή*  
 Koré (Persefona), dc. Démétřina, *Κόρη*  
 kormidlo *πυγδάλιον*  
 kormidelník *κυβερνήτης*  
 kořen *ῥίζα*  
 kostka *κύρβος*  
 koupám se *λοῦμαι* M.  
 kov *χαλκός*; z kovu (= kovový) *χαλκοῦς* 3.  
 kolem (u čísel) *ἀμφί* s akk. § 181. 1 C.  
 konec *τὸ τέλος, οὐς*, jsem u konec *τέλεπανους*, konec činu *τέλους*  
     *ἐπι-τίθημι τινὶ*  
 kost *δστοῦν*  
 kotev *ἄγνωσ* (ancora)  
 kovový *χαλκοῦς* 3.  
 koza *ἡ αἴξ, αἴγος*  
 kozel *τράχος*  
 kráčím *βαδίζω, πορεύομαι* DP., (dle taktu) *ἐμ-βαίνω*  
 kradu *κλέπτω*  
 krádež *κλοπὴ*  
 krajína *χώρα*  
 králkám *κέρκαγα* (s význ. praeas.)  
 král *δὲ βασιλεύς, ἔως*  
 královský *βασιλείος* 3.  
 kraluji *βασιλεύω* s gen. § 163.  
 Kranaové (přív. jm. Athéňanů) *οἱ Κράνωι*  
 Kraniion, gymnasium u Korintha, *Κράνιον*  
 krásá *τὸ κάλλος, οὐς*  
 krásný *καλός* 3.  
 krátký *βραχύς* 3., = skrovný *δλίγος* 3.  
 Krét, obyv. Kréty, *Κρής, Κρητός*  
 krev *τὸ αἷμα, ατος*  
 Kritón, přítel Sókratíš, *Κρίτων, αρωγός*  
 krkavec *δὲ κόραξ, ακος*  
 krmím *τρέφω*  
 krok *τὸ βῆμα, ατος*  
 krokodil *κροκόδειλος*

Kronos (Saturnus), otec Diúv, *Κρόνος*  
 kruč *τραχέως*  
 krutý (o boji) *δεινός* 3.  
 křepčím *δρκέσμαι* DM.  
 křičím *κέρασμα* (s význ. prae.), *ἀρα-*

*κράζω*  
 křídlo *πτερόν*  
 křik *κραυγή*, dávám se do křiku *ἀρα-*  
*κράζω*  
 křísim *ἀν-ιστῆμι*  
 křivdu páchám (činím) na kom *ἀδι-*  
*κέω* s akk. § 152. 1, křivdu trpím  
*ἀδικέομαι* P.

kterak = že *ἄς*, *ὅτι*  
 Ktésifón, stoupenec Démostenův,

*Κτησιφῶν, ὄντος*  
 kůň *ἵππος*  
 kypný *ἄνηρ* 3. i 2.  
 kypriji *ἀγοράζω*, *ἀνέομαι* DM. (aor.  
*ἐποιάμην*)  
 kůže *δορά*, *τὸ δέρμα, ατος*  
 kyvětina *τὸ δυνθός, οὐς*  
 Kyaxarés, syn Astyagíš, strýc Kýra  
 St., *Κυαξάρης*  
 kynik *κυνικός*

## L.

labužník *δέσωτος* *ἄνθρωπος*  
 lahodnost *ἡ γλυκύτης, ητος*  
 laji *λοιδορέομαι* M.  
 Lakedaimón *ἡ Λακεδαιμίων, ονος*  
 lakový *φιλάργυρος* 2.  
 Lakón *Λάκων, ονος*  
 Lakónka *Λάκωνα*  
 lana *τὰ ἀπόγεια*  
 léčím *θεραπεύω, λάουμαι* DM.  
 lelikomyslný *ἔφθυμος* 2.  
 lek *φρέμασκον*  
 lekám se *φοβέομαι* P. s FM.  
 Leontián, obyv. Leontín, m. na vý-  
 chod. pobřeží Sicilie, *Λεοντῖνος*

Lesbian *Λέσβιος*Lesbos, ostrov v aegejském moři, *ἡ*  
*Λέσβος*lest *δόλος*léto *τὸ θέρος, οὐς*lev *ὁ λέων, οντος*levý *ενώνυμος* 2.lež *τὸ ψεῦδος, ους*ležím *κείμαι*, před něčím *πρόκειμαι*  
 lhář *ὁ ψευδής*-li *εἰ* (v podmín. a nepřímo tázac.  
 větách); -li . . . *οἱ(ι) πότερον . . .* *ἢ*libezný *χαρτεῖς* 3.libím se *ἀρέσκω*libra *λίτρα*Libyan, obyv. severního pobřeží Afri-  
 ky, *Λιβυς, νος*Licinius Macer *Λικίνιος Μάκρος*ličím *δι-ηγέομαι* DM.lid (sprostý) *τὸ πλῆθος, ους*lidé *οἱ ἀνθρες, ἄν*lidomilnost *φιλανθρωπία*lidský *ἀνθρώπινος* 3.lichotím *κολακεύω*lichotník *ὁ κολαξ, κος*lijavec *ὄμβρος, imber*list *φύλλον*liším se *δια-φέρω*liška *ἡ ἀλώπηξ, εκος*litám *πέτομαι* DM.lítosf mám, líto jest mi *μετα-μέλει*  
*μοι τινος* § 161.lkám *δδόρομαι* DM., *ολμάζω*lod *ἡ ναῦς, νεώς*lodka *τὸ σκάφος, ους*lodstvo *τὸ ναυτικόν, αἱ νῆσ*loket *ὁ πῆχυς, εις*Lótofag *Λωτοφάγος*lótos *λωτός*louka *ὁ λειμών, ἄνος*loupežník *ὁ ληστής*

- lov θήρα, = ulovené čýra  
lučišník τοξότης  
luk τόξον  
Lukullus, konsul 74 př. Kr., Λούκοννός  
Lusitan (Lūsitānia = Portugalsko)  
Λυσιτανός  
Lýd Αυδός  
Lykánie, krajina prostřed Malé Asie,  
Αιγαίον  
Lykomédés z Mantineie ok. 370—366  
př. Kr., Αιγομήθης, οὐς  
Lýsiklés Λισικλῆς, ἔονς  
Lýsimachos, zemřel 281 př. Kr., Αιγάλεως  
lze — možno jest εἶτεστι(ν)  
lživý ψευδῆς 2.

## M.

- Magnésie, m. v západ. Malé Asii, Μαγνησία  
Maia, dc. Atlantova, Μαῖα  
majetek ή κτῆσις, εως, jako věc též:  
τὸ κτῆμα, ατος  
Makedonie Μακεδονία  
málo vyjadř. adj. δηλός 3., méně ἥπτον, nejméně ἥκιστα  
malomyslný μικρόψυχος 2., mal. jsem  
ἀρνούμεω  
maloplodnost δημιογονία  
malý μικρός (σμικρός) 3.  
mám 1) ἔχω, 2) mám se dobré εὖ  
πράττω, 3) mám za to νομίζω,  
ἥγεομαι DM., 4) mám koho za  
něco νομίζω s dvojím akk.  
mauč εἰλεῖ (temere)  
manželka ή γυνή, γυναικός  
Mardonios, vůdce Xerxštv, padl v bi-  
tvě u Plataj 479 př. Kr., Μαρδόνιος  
maso τὸ κρέας, ως i pl.  
matka ή μητήρ, μητρός  
Mausóllos, kr. kársky 377—353 př.  
Kr., Μαύσωλλος  
meč μάχαιρα  
med τὸ μέλι, ιτος  
Megalopolis, m. v Arkadii, η Μεγάλη  
πόλις  
Megara, hlavní m. v Megaridě, τὰ  
Μέγαρα, ἀρ  
Meletos, žalobník Sókratův, Μέλητος  
méně ἥπτον  
Methóny, m. na pobřeží Makedonie  
Μεθώνη  
mezek δ ὀρεύς, ἔως  
měsíc δ μήν, μηνός (mensis), σελήνη  
(luna)  
město η πόλις, εως, též τὸ ἄστυ, εως  
proti οἱ ἀγοραὶ venkov (rus), a též  
= Athény (srov. Urbs = Roma)  
Midas, kr. fryžský, Μίδας  
milétsky (z Miléta) δ Μιλήσιος  
milostivý εὐμενής 2., ίλεως 2.  
milý φίλος 3., nejmilejší (milý brachu!)  
ἄληστε  
mimo πλήν s gen.  
mina, idealní peníz athénský = 40 zl.,  
μνᾶ  
mínim oλομαι DP. (opinor), ἥγεομαι  
DM., ἐπο-λαμβάνω (dñebo), δοκεῖ  
μοι (mihi videtur)  
mínění γνώμη, δόξα; jsem toho mí-  
nění νομίζω  
Minótauros Μινώταυρος  
mír εἰρήνη, m. činim s kým σπέν-  
δομαι (M.) τινι § 172. a.  
míra μέτρον, míru zachovávám σωρεο-  
νέω  
mírně πρόφασ  
mírný μέτριος 3.  
mísím κεράννυμι  
míska φιάλη

místo *τόπος*, pevné m. *χωρίον*  
 mládí *ἡ νεότης, ητος*  
 mladická svébole *ἡ νεότης, ητος*  
 mladík *νεανίας, δέ νέος*  
 mladý *νέος* 3.  
 mlčím *σιγάω, σιωπάω*  
 mluvení *λόγος, τὸ λέγειν*  
 mluvím *λέγω, s někým διαλέγομαι*  
 (DP.) *τινὶ § 172. a.*  
 mnohokrát větší *πολλαπλάσιος* 3.  
 mnolý *πολύς* 3., *συχνός* 3.  
 množství 1) *τὸ πλῆθος, οὐς; 2) οἱ πολλοί* (obecenstvo); 3) veliké  
 množství = hojnosc *ἀρθορία*  
 moc mám *δυνατός εἰμι, ἵσχω, jest*  
 v mé moći *ἔξουσίας ἔχω*  
 mocný *δυνατός* 3.; *μοενήσι κρείττων* 2.  
 modlím se (ke) komu *εὐχομαι* (DM.)  
 s dat. a. inf. § 170. 1 a. p. 227.  
 1 b.  
 mohu *δύναμαι* DP., může se *ἔξεστι(ν)*  
 mohyla *τύμβος*  
*Moiris*, kr. aegyptský, *Μοῖρις, ἴδος*  
 morek (dřeň) *μυελός*  
 moře *Θάλαττα*  
 moudrost *σοφία*  
 moudrý *σοφός* 3., *εὖ φρονῶν* 3. (o osobě), *σώφρων* 2. (též o věci)  
 moudře *σοφῶς*  
 možno nemí *οὖν ἔστι(ν)*  
 mrav *τὸ ἥπος, οὐς*  
 mravenec *ὁ μύρμηξ, ἥπος*  
 mravnost *εὐκοσμία*  
 mrštnost *ἡ ὑγρότης, ητος*  
 mrtvola *τὸ σῶμα, ατος*  
 mrtvý *νεκρός* 3.  
 mrzím se nad čím *ἀγανακτέω,*  
*ἀχθομαι* (P.) *τινὶ § 173. a. p.*  
 mstím koho *τιμωρέω τινὶ § 170. b.;*  
 mstím se komu (nad kým) *τιμωρέομαι* (M.) *τινα § 167. b.*

Munychie, poloostrov a pahorek u Athén, *Μουνυχία*  
 musím dět nebo *χρή* (= oportet) s akk.  
 a inf.  
 myž *δ ἀνήρ, ἀνδρός*  
 myžně *ἀνδρείως*  
 myžstvo *οἱ ληνόρες, ἄν*  
 Mykalé, předhoří v Malé Asii proti Samu (bitva u M. 479 př. Kr.) *Μυκάλη*  
 mylím se *ἀμαρτάνω* (peccco), m. se  
 v čem *δι-αμαρτάνω* s gen. § 165.  
 Myndos, m. v Kárii, *ἡ Μύρδος*  
 Myrónidés, athénský vojevůdce 456  
 př. Kr., *Μυρωνίδης*  
 mysl *νοῦς*, jsem dobré myslí *θαρρέω*  
 myslím 1) = přemýšlím *νοέω*, 2) do-  
 mylivám se *οἴομαι* DP., *νομίζω,*  
*ηγέομαι* DM.  
 myslivec *νευρηθός*  
 mystérie *τὰ μυστήρια*  
 myš polní *ὁ θρονατός μῆς*, gen. *μυός*,  
 městská m. *ὁ ἀστυνός μῆς*  
 myšlenka *τὸ νόημα, ατος*  
 Mytilénan, obyv. Mytilény, *Μυτιληναῖος*  
 mzda *μισθός*  
 N.  
 nahážuji se čeho *ἐμ-πίμπλαμαι* P.  
 s part. § 233. A. 2  
 náčelnictví *ἱγεμορία*  
 nadávám komu *παῖσῶς λέγω τινὰ,*  
*λοιδορέομαι* (M.) *τινὶ § 170. b.*  
 napisuji *ἀνα-γράψω*  
 naděje *ἡ ἐλπίς, ἴδος*  
 nadívám se čeho *ἐλπίζω τι*  
 nadsvěti *τὰ ἐπάρω* (adv.)  
 nadvzdusi *ὁ αἰθίρ, ἔρος*  
 náhoda *τύχη*; náhodou *ταῦτα τύχηγε τινὰ*  
 náhrobek *τὸ σῆμα, ατος*

nachové roucho *ἢ φοινικίς, ἴδος*  
nález (= rozsudek) *ἢ κρίσις, εως;*  
nález vynáším *ἀλητηρία* δικάζω  
nalézám *ενδίκιων*, = dosahují *τυγχάνω*  
s gen. § 160.

náležitý *ἀξιος* 3.

námařha, namáhání *πόνος*

namahavý *ἐπί-πονος* 2.

námořní bitva *ναυμαχία*

námořnictví *τὰ ναυτικά*

napadám koho *ἐπι-τίθεμαι* (M.) *τινὶ*  
§ 172. a.; napadám něco *λαμβάνω*

napomáhám *βοηθέω*

naplňuji *ἐμ-πληρώω* s gen. § 164.

napomenutí *ἐντολή*

napomínám *νοιθετέω τινὶ*, koho  
k čemu *παρα-κελεύομαι* (DM.) *τινὶ*

napravuji *βελτίωνα πιούειν τινὶ*

naproti v šík se řadím *ἀντιπαρατάττομαι* M.

naproti stojící (v šíku) *ἀντιπεταγμένος* 3.

napřed (o čase) *πρότερον*

náramek (spona na ruku) *ψέλιον*

narázím oč (nač) *προσκρούω τινὶ* nebo  
*πρός τι*

národ *ἔθνος, οὐς* (gens), *δῆμος* (po-  
pulus)

nářadi *τὸ σκεῦος, οὐς*, obvyč. pl.

nařizuju *προσ-τάττω, ἐπι-τάττω*

následuji čeho mítěoumam (DM.) s akk.;

*ἐπομαι* DM., (*ἐπ-*)-akolouňovatéwo s dat.  
nastávám (o noci) *ἐπι-γίγνομαι* DM.

návrh *λόγος*

navykám (koho) *ἐθίζω*

naznačuji *σημαίνω*

nazpět dívám *ἀπο-δίδωμι*

nazpět jdu *ἀνα-χωρέω*

nebe *οὐρανός*

nebezpečenství *κίρδυνος*, *τὰ δεινά*,  
s nebezpečenstvím spojený *ἐπισφαλής* 2.

nebezpečný *ἐπι-κίρδυνος* 2.

nehoř *γάρ* (enim) postposit.

nečistý *ἀ-κάθαρτος* 2.

nedávno *ἀρτι, νεωστὶ*

nedostatek mám čeho *σπανίζω* s gen.  
§ 164.

nedovolený *ἀ-θέμιτος* 2.

nedívčra *ἀπιστία*

nedívčení *ἀπιστέω*

nehynoucí *ἀ-θάρατος* 2.

nejistý *ἀφανής* 2.

nejvíce *μάλιστα*, nejvíce lidí *οἱ πολλοί* § 142. 2 p.

nechávám *έδω*, *παρ-ίημι*

nejen — ale (nýbrž) i o b *μένον* —  
*ἄλλα καὶ*

nekázanost *ἀκολασία*

nelibí se mi něco (= neschvaluji  
čeho) *οὐκ ἐπ-αινέω τι*

nemejský *Νέμειος* 3.

nemos *ἢ νόσος*

nemocním (jsem nemocen) *νοσέω*

nemožný *ἀδύνατος* 2.

nenadále *ἔξαλπνης*

z nenadání *ἔξ αποσδοκήτου*

nenavidím koho *μισέω τινὶ*

nenávisť *τὸ μῖσος, οὐς*

neohrozený *εὐθαρσής* 2., neohrozeně  
*ἀδεῶς*

Neoptolemos (Pyrrhos), syn Achillejiv,  
*Νεοπτόλεμος*

nepatrny *φαῦλος* 3.

nepodobný *ἀν-όμοιος* 2.

nepomíjející *ἀθάνατος* 2.

neporadění se *ἀβούλια*

s nepořízenou adj. *ἄ-ποκτος* 2.

neposlouchám (js. neposlušen) koho  
*ἀπειθέω τινὶ*

nepřátelský πολέμιος 3., nepřátelská  
země ή πολεμία  
nepřátelství ἔχθρα  
nepřítel πολέμιος (hostis), ἔχθρος (ini-  
micus)  
nerozumný ἄνοιξ 2., ἀφρων 2.  
nerozvážlivý ἀφρων 2.  
neřest ή κακότης, ητος  
nesčíslný μυρίος 3.  
nesejde nic na tom οὐδὲν διαφέρει  
neslušněς ἀπρεπῶς  
nesmrtelný ἀθάνατος 2.  
nesnadně χαλεπῶς  
nesnadný χαλεπός 3., nesnadná otázka  
ἀπορία  
nespravedlivý ἄδικος 2.  
nesprávně οὐδὲ δρθῶς  
nestályς ἀ-βέβαιος 2.  
nesu φέρω, ku hrobu (effero) διαφέρω,  
velmi těžce φέρω χαλεπώτatá τι,  
nesu napřed προ-φέρω  
nestřídmeč ἀμέτρως  
nesvornost διαφορά, διχostasla  
nešlechetnost ή κακότης, ητος  
nešlechetný μοχθηρός 3.  
nešfastný ἀτυχής 2., nešfastník διτυχής  
neštěsti ἀτυχία i plur., τὸ κακόν i plur.,  
jsem v neštěsti  
neúhonný καθαρός 3.  
neúroda ἀφορία  
neustále δεῖ, συνεχῶς  
nevážně jednám s kým καταφερούμεω  
τινός  
nevzdělen jsem k někomu ἀχαριστέω  
πρός τινα  
nevinen ἀν-αίτιος 2. s gen.  
nevzdělaný ἀ-παίδευτος 2.  
nezákonné παράνομος 2.  
nezbytný ἀναγκαῖος 3.  
nezištný ἀλευθέριος 2.  
nezkalený ἀ-τάρακτος 2.

neznalý jsem ἀπτελως ἔχω  
neznám ἀγνοέω  
než 1) = quam ἢ, 2) = sed ἀλλά  
někde πού (příkl.)  
někdejší δ, ή, τὸ πρόν  
někteří ἔνοι (nonnulli), τινὲς (quidam)  
nepatrny μικρός 3.  
nevražím na koho ἔχθομαι (P.) τινι  
§ 173. a., p.  
nic (v ničem) οὐδέν (μηδέν)  
nikde οὐδαμοῦ (μηδαμοῦ)  
nikdo οὐδείς (μηδείς)  
nikdy οὐδέποτε (μηδέποτε)  
Nikomachos, Athéňan ok. 400 př. Kr.,  
*Nικόμαχος*  
Nil Νεῖλος  
Nioba, dc. Tantalova, manželka Ami-  
fióna, kr. thébského, *Nιόβη*  
Nitókris, královna babylónská, *Nι-  
τωκρις, ιδος*  
niva πεδίον  
noc ή νύξ; νυκτός  
noha δ πούς, ποδός, = stelmo, erus  
τὸ σκέλος, ους  
nosím oděv = jsem oděn: perf. P.  
od ἀμφι-έννυμι  
nouze ἀνάγκη, τὸ δεινόν  
nutím ἀναγκαῖω, vidím se nucen ἀναγ-  
κάζομαι P.  
nutnosť ἀνάγκη  
nutný ἀναγκαῖος 3.  
nýbrž ἀλλά  
nymfa νύμφη  
nyní νῦν

O.

o (lat. de) περὶ s gen.  
obecování διμήλια  
obecují διμiléω, σύν-ειμι, χράομαι DM.  
συγ-γίγνομαι DM., συνδια-τρέψω  
s kým τινὶ § 172. a.

- občan πολίτης  
obdivuji se θαυμάζω, θγαμαι DM.,  
ζηλέω komu s akk.  
obdržíji λαμβάνω (accipio)  
obec δῆμος, od obce nebo na obecní  
útraty, z obecní pokladny ἀπὸ  
κοινοῦ, δῆμοσιά  
oběšuji ἀνα-κρεμáννυμι  
oběť θυσία, oběť přináším θύω, (krvá-  
vou oběť) σφαγιάζομαι M., oběť za  
zachránění τὰ σωτήρια  
obětní dar τὸ ἀνάθημα, ατος  
obětní zvíře τὸ σφάγιον  
obětuji θύω viz oběť  
obcházím περι-ειμι (εῖμι)  
obilí σῖτος  
objímám περι-έχω  
obklíčuji περι-έχω, intercipio ἀπο-  
λαμβάνω  
obléhám πολιορκέω  
oblékám koho ἐν-δύω, obl. se ἀμφι-  
έννυμι M., obl. si περι-βάλloμai  
M., ἐν-δύομai M.  
obličej ή δψις, εως, πρόσωπον  
obluda τὸ τέρας, ατος  
obolos δβολός asi 6<sup>2</sup>/<sub>3</sub> kr.  
obr δ γῆγας, αντος  
obracím se τρέπομai M., na koho ἐν-  
τυγχάνω τινὶ<sup>i</sup>  
obracují se ἀνα-στρέψω (intrans.)  
obrat μεταβολή  
obraz (bohlí) τὸ δγαλμα, ατος; obraz  
dělám εἰδώλον πατασκενάζω  
obtěžuji ἐν-οχλέω  
obtížný χαλεπός 3., βαρύς 3., adv.  
χαλεπῶς  
obyčejně ὡς επὶ τὸ πολύ  
obvyvatel Σαρδ. Σαρδιανός  
obzvláště διαφερόντως  
obžalovaný δ φεύγων, οντος  
ocas οὐρά
- očekávám ἔλπιζω τι  
očištěji od čeho παθαίρω s gen.  
§ 165.  
odbývám ἀπο-πέμπω  
odejdu ἀπ-ειμι (εῖμι)  
oděvzdávám ἀπο-φέρω, παρα-δίδωμι  
odhaluji ἐκ-καλύπτω  
odhazujuji ἀπο-φίπτεω § 129. b., p.  
2., ἀπο-βάλλω  
odcházím ἀπ-ειμι (εῖμι), z domova  
ἀποδημέω  
odívám ἀμφι-έννυμi, se v něco περι-  
τίθεμαι (M.) τι  
odklizuji ἐκποδῶν ποιέομai M.  
odlamuji od ἀπο-ρρίψυμi ἀπό  
odměnu dávám χάριν ἀπο-δίδωμi  
odnímám ἀφ-αιρέομai M., komu co  
τινά τι § 154. 1  
odolávám komu δέχομαι (DM.) τινα  
odpadávám od koho ἀφ-ΐσταμai (M.)  
s gen. § 165.  
odpírám ἀνθ-ΐσταμai M.  
odplouvám ἀπο-πλέω  
odpočívám od čeho παύομai (M.)  
s gen. § 165.  
odpoledne δείλη  
odporuji ἐναντιόμai D.P.  
odpouštěm συγ-γιγνώσκω, = osprave-  
dlňuji συγ-χωρέω  
odpovídám ἀπο-κρίνομai M.  
odpuštění συγγνώμη  
odsuzuji koho k čemu τιμάω τινὶ<sup>i</sup>  
τινος § 167. p.  
odtud αντόθεν  
odvaha τόλμα, ης  
odvážim ἀπ-άγω, -si M.  
odvětuji ἀπο-κρίνομai M.  
odvracuji od čeho 1) = zdržuji ἀπο-  
τρέπω s gen. § 165. 2) = k od-  
padnutí přemlouvám) ἀφ-ΐστημi

ἀπό . . .; odvracejí se *ἀπο-στρέφειν* (MP. s FM.) s gen. § 165.  
*Odyssea* 'Οδύσσεια  
 oheň *τὸ πῦρ*, *πυρός*, ohně oznamovači *οἵ φυκτοί*  
 ohlašují *προ-αγορεύω*, *παρ-αγγέλλω*  
 ohněnosti (kněz Arefín ve Spartě)  
*πυρφόρος*  
 ohnisko *ἐστία*  
 oliromný *δεινός* 3., (= veliký) *μέγας* 3.  
 ochotně *προθύμως*  
 ochotný *πρόθυμος* 2.  
 ochránce *δ σωτήρ*, *ἥρος*  
 ochutnávám (gusto) *γεύομαι* (DM.)  
     s gen. § 159. a.  
*Oidipús*, s. Laifív, král thébský, *Oidipóus*, *ποδος*  
 v okamžení *παραχρῆμα* adv.  
 oko *δρθαλμός*  
 okouším *γεύομαι* (DM.) s gen. § 159. a.  
*Oktavia* 'Οκταβία  
 olej *ἔλαιον*  
 oligarchie *δημαρχία*  
 oliva *ἔλατα*, olivová ratolest *ἔλατας*  
     *κλάδος*  
 olovený *μολύβδινος* 3.  
 oltář *βωμός*  
 olupují *ἀπο-στερέω*  
*Olymp*, vrch v Thessalii, *"Ολυμπος*  
 olympiáda *ἡ δικυρτιάς*, *άδος*  
 olympijské hry *τὰ Ολυμπίας*  
*Olynth*, m. v Makedonii, *ἡ Ολυνθος*,  
     obýv. *δ Ολύνθιος*  
 onam *ἐκεῖσε*  
 opatrnost *σωφροσύνη*  
 opatruji *φυλάττω*  
 opatrují *πορτζομαι* M. (*ποριστικός* 3.)  
 opět *αὖθις* (iterum), *πάλιν* (rursus)  
 opevněné místo *τὸ ӯρυμα*, *απος*  
 opevníji (město) *τειχίζω*  
 opěnuji *ζέω*

opijím *μεθύσκω*  
 opilosf *μέθη*  
 Opimius, konsul 121 př. Kr., *'Οπίμιος*  
 oplácím učehu *ἀμείβομαι* (M.) s dat.,  
     rovnou měrou *τὸ ὅμοιον ἀπο-δίδωμι τιν*  
 opomíjam *δια-λείπω τι*  
 opovrhnuji *κατα-φρονέω* s gen. § 168.  
 opouštím (*κατα*)-*λείπω*  
 opravdu *ἀληθῶς*  
 opuštěný *ἔργημος* 2., od koho *τινός*  
     § 158. A. 2  
 orel *ἀετός*  
 Órópos, m. v severní Attice, *ὁ Όρωπος*  
 osel *ὄνος*  
 osívám *σπείρω*  
 oslepuji *τυφλώω*  
 oslovují *προσ-αγορεύω*  
 osměluji se *τολμάω*  
 ospravedlňuji *συγ-χωρέω*, koho *ἀπο-λογέομαι* (M.) *ἐπέρι τινος*  
 ostrov *ἡ νῆσος*  
 ostrován *ησιώτης*  
 ostýchám se *αἴθεομαι* DP.  
 osud *τύχη*  
 osvědčuji se čím *περ-έχωλεματός* sakk.  
 osvobožuji od *ἐλευθερόν*, *ἀπ-αἴλλαιτο*  
     s gen. § 165.  
 oštěp *τὸ δόρυ*, *αρος*  
 otázku podlávám *ἐρωτάω*  
 otéma *ἡ πατερίς*, *ἴδος*  
 otec *ὁ πατήρ*, *τρόπος*  
 otrok *δοῦλος*, *ὁ παῖς*, *παιδός* (puer),  
     otrokem si čím *δονλόμαι* M.  
 otvírám *ἀν-οπήνειμι*, bránu *ἀνα-πειάρητειμι*  
 ovce *πρόβατον*  
 ověnějuji *στεφανώω*  
 ovinuji *περι-πλέομαι* P.  
 ovládám *ἄρχω* s gen. § 161.; též adj.  
     *ἐγκρατής* 2.

ozbrojený ὀπλισμένος 3.

ozbrojují παρα-σκευάζω i M.

ozdoba κόσμος, jsem něči ozdobou κόσμον παρέχω τινὶ

ozdoben εὐπρεπής 2.

oznamují ἐμφανίζω

ozvěna ή ἡχώ, ořeš

P.

pád τὸ πτῶμα, ατος

padám πίπτω, v bitvě πίπτω, ἀποθύσκω, do rukou komu ἀποχελεύως (2.) γλυνομαι τινὶ

pahorek λόφος

páchám něco ἀδικέω τι

pachatel δι πράξις, ατος

pachtím se πονέω

Paktólos, ř. v Lýdii, Πακτωλός

v paměti chovám μνεῖαν ἔχω s gen.

§ 161.

pamlska τὸ λίχνευμα, ατος

pán δεσπότης (dominus), κύριος (potens)

Pán, arkadský bůh pastýřů a lesů, Πάν, Πανός

panathénajské hry τὰ Παναθήναια

Panenská, přijmí Athénino, ή Παρθένος

paní δέσποινα

parohy τὰ κέρα, ῥν

Paros, kykladský ostrov, ή Πάρος

pastýř δι ποιμήν, ἔνος, δι νομεύεις,

έως

pastucha svini συβάτης

pasu se νέμομαι M.

patrný δῆλος 3., φανερός 3.

patrno jest δῆλον δτι, εἰκός (εστι)

s inf. (akk. a inf.)

páv δι ταῦς, ταῶ

pavézník πελταστής

pavučina ἀράχνην

paznecht χηλή, s rozpoltěnými paznehty δίχηλος 2.

pečeji ἐπι-μέλομαι DP. oč τινὸς

Peisistratovei οἱ Παισιστρατίδαι

pějí ψάω

peloponneský Πελοποννησιακός 3.

(válka pel. 431—404 př. Kr.)

peněžný obchod vedu χρηματίζομαι

DM.

penězochetivý φιλοχρήματος 2.

peníz τὸ νόμισμα, ατος, penize τὰ χρήματα, ἄτων

perský Περσικός 3., perský král δι τῶν Περσῶν βασιλεύς, srov. § 145.

2., perská válka δι Μηδικὸς πόλεμος

peruf πτερόν

pes δι κύων, κυνός, = honič pes ή κύων

pěší vojín πεζός

pevný ἵσχυρός 3.

pichám τύπτω, aor. a perf. tvoří se od πτίω

piji πίνω, vespolek (= hodují) συμπίνω

pilnost ἐπιμέλεια

piseň φύγη, τὸ δόμα, ατος, p. válečná δι παιάν, ἄνος, p. pochodová εμβατήριον

pišti γράφω

pištěc αὐλητής

Pittakos z Mytilény, ok. 600 př. Kr., jeden ze 7 mudrců, Πιττακός

plamen ή φλόξ, γός

plást medu κηρόν

pláště ūmátor

playba πλοῦς

plavec ναύτης

platnosť mám ἵσχων

platný κύριος

pletu πλέκω

plevy τὰ δίχνα

plísním (= spilám) λοιδορέομαι (M.)  
 τινι  
 plný πλέως 3., πλήρης 2., μεστός 3.  
 plod(in)a καρπός  
 plodím φύω, přenes. τίκτω  
 pluji πλέω  
 plukovník στρατηγός  
 pobádám παρα-κελεύομαι DM.  
 pobízim παρα-καλέω, κελεύω  
 pobořuji ἀφανίζω, κατα-σκάπτω  
 pobřeží ἀκτή  
 pocestný δύοισιόρος  
 pocitují něco ἔγ-γίγνεται μοι τι  
 pocta τιμή  
 počátek ἀρχή, z počátku τὸ κατ' ἀρχής  
 počinám δεχομαι M.  
 podávám žalobu na koho (= žaluji)  
     γράφομαι (M.) τινα  
 poddaný ὑπέροος 2.  
 podél παρά s akk.  
 podezřelý υποπτος 2.  
 podezření υποψία  
 podíl jest mi v čem μέτεστι μοι τινος  
 podívnuji se (= divím se) κομη θαν-  
     μέω τινὰ  
 podléhám ὑπτάομαι P.  
 podmaňuji κατα-στρέφω, M. — si  
 podoba τὸ σχῆμα, απος  
 podobnost ἡ ὁμοιότης, γηος  
 podobný διμοιος 3., παραπλήσιος 3.  
 podplacuji δια-φθείρω  
 podržuji ἔχω  
 podrobuji si χειρόδομαι DM.  
 podstavec τὸ βάθρον  
 podstupuji něco ὑφ-ισταμαι (M.) τι  
 podsvěti ρίδης, bůh podsvětí Ήλιος  
 podzemní κατάγυιος 2.  
 poháním na soud γράφομai M., jsem  
     polhnán φεύγω; poháním k zodpo-  
     vídání (se) εὑθύνω s gen. § 167. b.  
 pohlejuji κατ-εσθίω, κατα-πίνω

pohližím nač θεάομαι (DM.) s akk.,  
     ἀπο-βλέπω εἰς nebo πρός s akk.  
 pohroma συμφορά i plur.  
 pohrožuji čím ἐπ-απειλέω τι  
 pohřební oběť obětuji ἐν-αγίζω  
 pocházím od koho εἰμι τινος, γίγνο-  
     μαι (DM.) ἐκ . . .  
 pochodeň ή δάκρυ, δάκρύς  
 pochop ὑπηρέτης  
 pochopuji κατα-νοέω, συν-τημι, αἰσθά-  
     νομαι DM.  
 pochovávám θάπτω, s někým záro-  
     vej συγκατα-θάπτω s dat.  
 pochva κολεός  
 pochvaluji ἐπ-αινέω  
 pojmenovaý ἐπώνυμος 2.  
 poklad θησαυρός, pl. τὰ χρήματα, ἀπων  
 poklášku se dopouštím ἐξ-αμαρτάνω  
 pokoj ήσυχία  
 pokud ἔως  
 pokuta peněžitá ή ζημιλα (multa), po-  
     kutu podstupuji za něco δίκην υπ-  
     έχω τινὸς  
 pokryvám στρώνυμι  
 pokryvka τὸ στρῶμα, απος  
 pokouším se πειράομαι DP.  
 polaruji συλ-λαμβάνω  
 pole ἀγρός, vypravuji se do pole  
     στρατεύομαι M. (proti komu ἐπὶ<sup>τινα</sup>), ἐκ-στρατεύομai, s někým συ-  
     στρατεύομai τινι  
 poledne μεσημբρίա  
 polemarch πολέμαρχος, jsem pol. πολε-  
     μαρχέω  
 polovice τὸ ἤμισυ  
 Polyfém, kyklór, Πολύφημος  
 Polyxena Πολυξένη  
 pomáhám βοηθέω, συλ-λαμβάνω, παρ-  
     ισταμai M., co to pomáhá, pomůže  
     τι δημέλος;  
 pomezí τὰ μεθόρια

- pomíjející φθαρτός 3.  
 pomluva διαβολή  
 pomník τὸ σῆμα, αὐτὸς, τὸ μνῆμα,  
 αὐτὸς  
 Pompeius, 106—48 př. Kr., Πομ-  
 πίους  
 pomsta τιμωρία  
 poněvadž δτὶ (quod)  
 popadám ἀφ-αρπάζω  
 poprošuji προσ-αιτέω  
 poražuji πτάλω  
 porážím 1) (k zemi) σφάλλω; 2) = pře-  
 málhám τυκάω τινὰ, κρατέω τινὸς ι  
 τινὰ, περιγλυνομαί τινος; 3) ne-  
 přítele porážím (= fugo) (εἰς φυ-  
 γὴν) τρέπω (obyč. M.)  
 porážka ἡττα  
 porobuji δουλώω  
 porubuji κατα-κόπτω, těž ἀπο-κτείνω  
 poručník ἐπίτροπος  
 pořadatel vojska τακτικός  
 posádka οἱ φρουροὶ  
 posel ἀγγελος, p. rychlý ἡμεροδρόμος  
 poskyňuji μιατίνω  
 poskytuji παρ-έχω (i M.) s akk.  
 poslouchám 1) = audio ἀκροδομαι  
 DM., ἀκούω 2) = pareo πειθομαι  
 MP. s FM. koho τιν  
 poslušnost πειθαρχία, τὸ πειθεσθαι  
 posměch si utržuji u koho γέλωται  
 διφλισκάνω παρά τιν (ludibrium de-  
 beo alicui)  
 postavuji δοθώ, ἀν-ιστημι  
 postupuji (intrans.) πρό-ειμι (εἰμι)  
 posýlám πέμπω  
 pošetilost μωρία  
 pošetilý ἄφρων 2.  
 pot δ ἰδρώς, ὑπος  
 potácím se σφάλλομαι P.  
 Potidaia, m. na poloostrově Pallénē  
 v Makedonii, Ποτίδαια
- potkávám ἔντυγχάνω; ὑπ-, ἀπ-, συν-  
 απτάω; potkává mne něco (= při-  
 hází se mi) γλύκεται μοί τι, συμ-  
 βαλνει μοί τι, πάσχω τι  
 potom ἔπειτα, μετὰ ταῦτα  
 potomek ἀπόγονος  
 potrav(in)a τὰ ἐπιτήδεια  
 potřebuji čeho δέομαι DP. s gen.  
 § 164., (= užívám) χρέομαι DM.  
 s dat. § 173. p.  
 potupný αἰσχρός 3.  
 pouštím se s kým v boj συγκατα-  
 βαλω εἰς ἀγῶνα  
 pousto δεσμός, pl. τὰ δεσμά  
 pouze μόνον, též adj. μόνος (solus) 3.  
 povaha τρόπος  
 povaluji (sochy) ἀνα-τρέπω, παθ-αι-  
 ἀρέω  
 povídčen jsem χάριν ἔχω  
 pověřivý δεισιδαίμων 2.  
 pověst (fama) δόξα, (= báj) μῦθος,  
 p. dobrá τὸ καλῶς ἀκούειν, mám  
 dobrou pověst καλῶς ἀκούω, zlá p.  
 φήμη viz zlý  
 pověstný περι-βόητος 2.  
 pověšuji ἀνα-κρεμάννυμι  
 povinen jsem διφείλω, δίκ(em) χάριν  
 povolávám καλέω, k sobě προς-κα-  
 λέομαι M.  
 povoluji ὑπ-είκω  
 povražďuji ἀν-αιρέω  
 povstávám γέγνομαι DM.  
 povyšuji ὑψώω  
 povzbuzuji προ-τρέπω, (= pobádám)  
 παρ-οξύνω  
 pozadník δ ὑστερῶν, οὕτος, (čili δ  
 ὑστερήσας, αυτὸς) ἀπὸ τοῦ στρατεύ-  
 ματος  
 později ὑστερον  
 pozdravuji προς-αγορέων  
 poznávám γιγνώσκω

pozor mám (dávám) nač προς-έχω τινή,  
mám se na pozoru εὐλαβέομαι DP.  
pozorují αἰσθάνομαι DM., θεωρέω,  
μανθάνω, nepozorují, že λανθάνω  
ἐμαυτόν s part. § 233. A. 1

pozvédám hlavy ἀνα-κύπτω  
bez požádání ἀν-επάγγελτος 2.  
požívám ἀπολαύω s gen. § 159. a.  
práce ἔργον  
pracovitosf φιλεργία  
pracují πράττω, ποιέω, pr. proti tomu  
ἀντι-πράττω

práchnivím κατα-σήπτομαι MP.  
pramen πηγή (i přenes.), νοήη  
prameniště πηγαῖ  
praobyyvatel ὁ αντόχθων, ονος  
praotec (předek) ἀρχηγός  
prase δ, η σῆς, συνός  
pravda ἀλήθεια, τἀληθῆ, pravdu mám  
δίκαια λέγω  
právě, vyjádří sl. τυγχάνω § 233. A. 1  
pravdivý ἀληθῆς 2., ἀληθινός 3.  
 právo τὸ δίκαιον, právem δικαίως  
(inre), εἰκνετώς (merito), neprávem  
ἀδίκως

pravý 1) = pravdivý ἀληθινός 3.  
2) = spravedlivý δίκαιος 3. 3) (opp.  
levý) δεξιός 3., pravá ruka (prá-  
vice) ή δεξιά

prázdnou chvíli mám σχολήν ψγω  
prázdný κενός 3.  
Priamos, poslední kr. trojský, Πρί-  
αμος

procestuji διέξ-ειμι (εῖμι)  
proč διὰ τὸ  
prodávám πωλέω, πιπράσκω, (aor.  
ἀπ-εδόμην)  
prohlédám důkladně δια-γιγνώσκω  
prokazuju (čest) ἀπο-νέμω, pr. dobro-  
dlní (dobré) komu εὐεργετέω τινὰ  
τι § 154. 2

proměňují μετα-μορφόω  
pronajímám μισθόω  
pronásleduji διώκω  
pronášim προ-φέρω, pr. výporvěd τι-  
θεμαι (M.) λόγον  
propátrávám δι-ερευνάομαι M.  
propouštím ἀφ-λημι  
propřijí παρ-έχω  
prosba ή δέησις, εως, — modlitba  
εὐχή  
proselyník ἵκετης  
prosim koho oč (zač) δέομαι (DP.)  
τινός τι § 164. p., prosím snažně  
ἵκετεύω  
prospěšný ὡφέλιμος 3. i 2., συμφέ-  
ρων 3., λειτελής 2., jsem prosp.  
συμ-φéρω, nejjprospěšnější (neutr.)  
τὸ συμφέρον, οντος viz společný  
prospívám 1) ὡφελέω (s akk. § 152.  
1), συμ-φéρω, co prospívá? τι ὡφε-  
λος; nie neprospívá οὐδὲν ὡφελος;  
2) prospívám v čem ἐπι-δίδωμι  
πρός τι  
prostě ἐπλῶς  
prostopášnost ἀκολασία, ἀσέλγεια  
prostranný εἰμεγέθης 2.  
prostředek τέχνη (srov. ars)  
proti ἐπί, παρά s akk., proti vůli  
ἄνων 3. adj.  
protivník ἐναρτίος  
protivný 1) naproti stojící ἐν-ερτίος 3.  
2) nepřátelský ἐχθρός 3., stávám  
se protivníkem κατ-εχθάνομαι  
(DM.) s dat. § 173. b. p.  
proto (tedy) οὖν, διὰ τοῦτο  
provádám se za koho γαμέομαι (M.)  
τιν (ního)  
provolávám ἀν-αγορεύω  
províňuji se proti zákonu παρανομέω  
provozuji ἐπιτηδεύω  
prst δάκτυλος

první πρῶτος 3., první místo (dil) τὰ πρῶτα, nejprve, po prvé τὸ πρῶτον

pru se s kým ἐρίζω s dat., o něco  
διμηισθητέω περὶ τίνος i περὶ τι  
prudce σφοδρῶς

prvíodce ἀκόλουθος

prý = dicitur λέγεται, = dicunt λέ-  
γονσιν

prýštím (se) ἀνα-τέλλω

prytan δι πρύτανις, εως

přání δι εὐχεταί τις

přátelský φίλος 3., (o zemi) φίλιος 3.

přátelství φιλία, vcházím v př. s kým  
φιλλαν συν-τίθεμαι (M.) πρός τινα

přeř. ή ἔρις, ιδος

přebíhám (jdu kolem) παρα-τρέχω  
přece δμως, a přece καίτοι, přece

aspoň ἀλλά ... γέ

přečin τὸ διμάρτημα, απος

předčím nad koho περι-γλυνομαι (DM.)

τίνος

předeck πρόγορος

přehazují προ-ΐεμαι M.

překládám παρα-τίθημι, předložené  
τὰ παρακείμενα

přednost τιμῆ, dávám něčemu před  
čím προ-τιμάω τι τίνος (= více

etim), αἰδέομαι (M.) τι ἀντί τίνος

(= raději checi)

předstihuji koho περι-γλυνομαι τίνος,  
φθάνω τινὰ

předvidám προ-γιγνώσκω

přecházím (řeku) δια-περδω s akk.

přeji si βούλομαι DP., přeji štěstí  
komu συν-ήδομαι (P.) τινὶ

přejímám (zděluji) něco παρα-λαμ-  
βάνω

překážím komu κωλύω, εμποδίζω τινὰ

překonávám νικάω

překrásný καλός 3.

překročíji (řeku) δια-βαίνω, (horu)  
ὑπερ-βαίνω, míru ὑπερ-βαίνω τὸ  
μέτρον

přemáhám νικάω, κρατέω s akk.  
= podrobují si κειρόμαι DM., jsem

přemáhlán ἡττάμαι P.

přemlouvám πελθω

přemnozí lidé οἱ πολλοὶ § 142. 2 p. 1  
přepravuji se (přes řeku) δια-περάω  
s akk.

přerážím κατ-άγνυμι

přesazuji μετα-φυτεύω

přestávám παύομαι M.

přestupuji zákon παρα-βαίνω νόμον,

též παρανομέω

přesvědčuji πελθω

převaha τὸ κράτος, ους

převracuji ἀνα-τρέπω, καθ-αιρέω

přibíram παρα-λαμβάνω

přičinlivý σπουδαῖος 3.

přičina αἰτία (causa), λόγος (ratio),

chovám v sobě přičinu bázně φό-  
βον ἔχω, bez přičiny μάτην

přihodná doba καιρός

přicházím ἔρχομαι, πρός-ειμι (εῖμι),

ἀφ-ικνέομαι DM., na návštěvu παρα-  
γίγνομαι DM. πρός τινα, do něštěstí

στράλλομαι MP.

přichylnost k Peršanům μηδισμός

přijemný ἥδος 3., χαρίεις 3.

přijímám δέχομαι DM., προς-δέχομαι  
DM.

přilba ή κόρνης, υθος, τὸ κράνος, ους

přikládám προς-τίθημι

příkop ή τάφρος

přilefuji προς-πέτομαι s dat.

přiležitost καιρός

přinášim φέρω, někam κομίζω, (o

oběti) προς-φέρω

připadám komu γλυνομαι DM., na

koho περι-τυγχάνω τινὶ

připlouvám ἐπι-πλέω  
připomínám komu eo ἀνα-μιμηγήσκω  
τινά τι § 154. 1.

připouštím 1) δμολογέω, též δίδωμι  
2) na sebe προς-τεμαι M.

připravují 1) παρα-σκευάζω (παρα-  
σκευαστικός 3.) 2) koho oč ἀπο-  
στελέω τινά τι

přirovnávám komu eo εἰκάζω, δμοι-  
δω τινί τι

přirozená vloha ή φύσις, εως  
přirozený (= nutný) ἀναγκαῖος 3.

přisaha δοκος

přisahám δμνυμι

při sám Zeus νὴ Δία § 153. 3. p. 2  
přislibuji ἐπ-αγγέλλομαι DM., ὑπ-

ισχρέομαι DM.

přisloví παροιμία

přísně λεχθώσ

přispěvek ή σύνταξις, εως

přispívám βοηθέω

přístav δ λιμήν, ἔνος

přistávám κατ-ειμι (εῖμι)

přistupuji ἐφ-ισταμαι M.

přisvědčuji φάσκω

přisuzuji komu eo κατα-γιγνώσκω  
τινός τι

přisvojuji si σφετερίζομαι M.

příště τὸ λουπόν

přitahuji προ-άγω

přítel φίλος, příteličku δ λόστε

přítelkyně ἐταίρα

při tom δμα (δέ)

přitomen jsem πάσ-ειμι

přitomný παρών 3.

u přitomnosti ἐναντίον s gen. § 158.

C. α

přivádim na svou stranu προς-άγομαι

M.

přivětivě φιλοφρόνως

přivolávám συν-καλέω

příjemný ἡδύς 3.

přízeň ή χάρις, τις

přiznak σύμβολον

přiznávám se δμολογέω

přiznivý εἰνοῦς 2., φίλος 3.

přenice (pšeničné zrno) πτερός

pták δ i ή δρυς, τιθος

puchřím σήπομαι MP.

púnská válka δ πρὸς τοὺς Καρχηδο-

νίους πόλεμος

působím ἀπ-εργάζομαι DM., ποιέω,

πράττω

pustina ή έρημος (doplň χώρα)

Pydna, m. v Makedonii (bitva u P.

168. př. Kr.) ή Πύδνα, ης

psych ή ψυχης, εως

pýcha τὸ φρόνημα, ατος, δπερηφανία

Pýthia Πυθία

## R.

rád ἡδέως, raděj μᾶλλον, rád činím  
ἡδομαι (P.) s part. § 233. A. 4

rada βουλή, beru radu βουλεύομαι M.,  
prospěšnou radu dávám συμφέροντα  
συμ-βουλεύω

rádee σύμβουλος

radím συμ-βουλεύω, radím se βουλεύ-  
ομai M.

radosť ἡδονή

raduji se čemu, z čeho χαίρω s dat.,  
též ἐπί s dat., ἡδομαι (P.) neb ἐφ-  
ἡδομai s dat. § 173. a. p.

rameno ὄμος (um-erus)

rána πληγή (plāga), τὸ τραῦμα, ατος  
(vulnus), rány zasazuji παίω

rek δ ἥρως, ως

Rémus Ρῆμος

réva ή διμπελος

Rhea, manželka Kronova, Ρέα

Rhion, předhoří v Achaii u korint-  
ského zálivu, Ρίον

rmoutím λυπέω  
 rob δ παῖς, παιδός  
 ročně κατ' ἔτος  
 rod τὸ γένος, οὐς  
 rodiče οἱ γονεῖς, ἑων  
 rodím τίκτω  
 rodné město η πατρίς, ἴδος, též η πόλις, εως  
 roh τὸ κέρας, ως  
 rok ἐμιαντός, τὸ ἔτος, οὐς  
 rolník γεωγός  
 Romulus Ῥωμύλος  
 rozbořují ἀφανίζω, κατα-σκάπτω  
 rozděluji mezi δια-νέμω s dat.  
 rozdvojuji δι-ίστημι  
 rozeznávám δια-γιγνώσκω  
 rozhořčen jsem na koho χαλεπαινώ τινὶ § 173. a) p.  
 rozkazuji παρ-αγγέλλω, κελεύω  
 rozkoš ἥδονή  
 rozmlouvám δια-λέγομαι P.  
 rozpínám ἐκ-πετάννυμι  
 rozptyluji δια-σκεδάννυμι  
 rozrešitelný λυτός 3.  
 rozrešuji otázku (vědeckou) (ἀπο)-λώ τὸ πρόβλημα  
 rozšafnost ἀνδραγαθία  
 rozšíruji αδεξάνω, δια-δίδωμι  
 rozum νοῦς, η σύνεσις, εως  
 rozumím συν-ίημι (pochopitíjí), οἶδα, επίσταμαι DP. (vím)  
 rozumný συνετός 3., jsem r. σωφρο-νέω, εδ φρονέω  
 rozvaha, rozvážlivost εὐθουλία  
 rozvažujuji δια-νοέμαι DP., r. u sebe λογίζομαι DM.  
 rozzloben jsem na koho δι' ὀργῆς ἔχω τινὰ  
 rozzlobený δ ὀργιζόμενος  
 rostlina φυτόν  
 rostu φύομαι, aor. ἔγρα

roven (par) διμοιος 3.  
 rovina πεδίον  
 Rubikon, pohraničná říčka mezi Italií a Gallií předalpskou δέ Ρουβίκων, αὐτος  
 ruka η χελό, χειρός  
 různice ταραχή  
 růžeprstý διδοδάκτυλος 2.  
 ryba ὁ ἰχθύς, ύδος  
 rychlý ταχύς 3., ὀπός 3., rychle ταχέως, ταχύ  
 ryk βοή

## Ř.

řada (v šíku) η τάξις, εως, řadu (šík) οπουštím λείπω τὴν τάξιν  
 řadim koho po kom δεύτερον τάσσω τινά τινος § 158. B. 4 p. 2.  
 řádný γενναῖος 3., χρηστός 3., ἀγαθός 3., adv. γενναῖος  
 řeč = mluva γλῶττα, = oratio λόγος, před lidem δημηγορία, řeč činim λόγους ποιέομαι M., mám dluhou řeč μακρολογέω (opp. βραχυλογέω)  
 řek "Ελλην, γνος  
 řeka ποταμός  
 řetěz (na hrdlo) στρεπτός (plur.)  
 řídím ενθύνω, = jsem v čele προστατέω s gen. § 168.  
 řítím "Ρώμη  
 říše ἀρχή  
 řítím se na koho ἔμαι (M.) ἐπι- s akk., ἐφ-օριάω a ἐπι-φέρομαι MP. s dat.  
 řku λέγω, φημί

## S.

Sagunfan Ζακαρθαῖος  
 sám (ipse) αὐτός (neutr. αὐτό)  
 Samian Σάμιος  
 samojediný μόνος 3.

- samoten μόνος 3. solus  
 samovláda ή τυραννίς, ἴδος, sam. pro-  
 vozují τυραννέω  
 samský (s. válka 441 př. Kr.) Σα-  
 μακός 3.  
 Sardinie ή Σαρδώ, οὖς  
 satrap σατράπης  
 satyr σάτυρος  
 sbírání συλ-λέγω, sb. se ἀθροίζομαι MP.  
 sebevdomí τὸ φρένημα, αὐτὸς  
 sedám si καθ-ἴζομαι M.  
 sedim καθ-ίζω, κάθ-ημαι, καθ-έξομαι  
 M.  
 sejde na tom viz nesejde  
 Semíramis, královna assyrská, Σεμί-  
 ραμις, ιδος  
 sen τὸ ἐνύπνιον, δὲ θνετός  
 senát βουλή  
 sestra ἀδελφή  
 setník λοχαγός  
 sever (severní vítr) βορρᾶς, αἱ  
 sežírám κατα-βιβρώσκω  
 sice μέν  
 Sicilie Σικελία  
 Sídóňan, obyv. Sídóna ve Foinikii,  
 Σίδωνιος  
 Sikul Σικελός  
 síla ή δώμη, (moc) δύναμις, εως, bez  
 sily ἀσθενής 2., jsem bez sily ἀ-  
 σθενής είμι, ἀσθενέω, οὐδέντι λογίω  
 silný λογδός 3., jsem silnější někoho  
 (než kdo) καρίττων εἰμὶ τινος  
 Sinóré, m. v sev. Malé Ásii, Σινώπη,  
 ze Sinópy Σινώπεύς, έως  
 sirotek δὲ φανός  
 shlukují se συ-σπειράμομαι MP.  
 shoduji se s kým συμ-φωνέω τινὶ<sup>ν</sup>  
 shromažduji se συλ-λέγομαι MP.  
 shybám se ἐπι-κύπτω  
 scházím (nejsem tu) ἀπ-ειμι (είμι),  
 scházím se συ-ρέω (confluo)
- sjednocenosť δμόνοια  
 skáči ἀλλομαι DM.  
 skála πέτρα  
 Skamandrónymos Σκαμανδρώνυμος  
 skončení τελευτή  
 skromnosť σωφροσύň  
 skromný jsem σωφρονέω  
 skutečně, v skutku ἀληθῶς  
 Skýros, ostr. v sever. moři aegejském,  
 ή Σκῦρος  
 skytsky Σκυθικός 3.  
 slabý ἀσθενής 2., jsem slabý ἀσθενής  
 είμι, ἀσθενέω, οὐδέντι λογίω  
 sladkosť ή γλυκύτης, ητος  
 sladký γλυκύς 3.  
 sláva δόξα  
 slavík ή ἀηδών, δρος  
 slavím (slavnosť) ἄγω  
 slavně λαμπρῶς  
 slavnosť ἔορτή, sl. svobody τὰ ἐλευ-  
 θέραι, sl. Consualii (v Římě kn. poecte  
 Consua = Neptuna 21. srpna) ή  
 τῶν Κωνσουαλίων ἔορτή  
 slavný εὐκλεής 2., περιβόλυος 2. (roz-  
 křičený), ἐπιφανής 2. (illustris)  
 slon δὲ ἐλέφας, αντος  
 slonový ἐλεφάντινος 3.  
 sloup δέ κίλων, ονος  
 sloužím (jako sluha) δονλείω, ὑπ-  
 ηρετέω; ve vojště στρατεύομαι M.  
 slovo λόγος  
 slovu = νοορ καλέομαι P.  
 slza δάκρυον  
 slzím δακρύω  
 sluha διηρέτης, ἀκόλουθος  
 sluch ἀκοή  
 slunce ἥλιος, bez slunce ἀνήλιος 2.  
 sluši (se) komu, na koho πρέπει,  
 προς-ήκει s dat.  
 sluším komu (= náležím) εἰμὶ τινος  
 slušný προσήκων 3., ἀξιος 3.

slyším *ἀκούω*, od koho gen. § 162. b,  
dávám se slyšeti *ἀκούομαι* P., sly-  
ším napřed *προ-ακούω*  
směji se *γελάω*  
směšný *γελοῖος* 3.  
směšniji *συγ-κεράννυμι*  
smilovávám se nad kým *οἰκτείω*  
čili *ἐλεέω τινὰ*  
smilouva *αἱ σπουδαῖ*  
smokva *σῦκον*  
smrt *θάνατος*  
smrtelný *θνητός* 3.; (o ráně) *καίριος* 3.  
smýšlení *νοῦς*  
snad *ἴσως*  
snadný *ὅφδιος* 3., snadně *ὅφδίως*  
snáším (perfero) *φέρω*, *ἀν-έχομαι* M.  
snáším vejce *τίκτω* *φά* i bez *φά*  
snažím se *πειράομαι* DP.; oč *ἐργο-*  
*μαὶ τινος* nebo s inf.  
sněm *δικλησία*  
snídám *ἀριστάω*  
sofist *σοφιστής*  
socha δ *ἀνδριάς*, *ἀντος*  
soucit jevíم *συν-αλγέω*  
na (před) soud jsem hnán *ἄγομαι* (P.)  
εἰς τὸ δικαστήριον  
soudce *δικαστής*  
soudím *γιγώσκω*, *δικάζω*; jsem sou-  
zen o hrdlo *κρίνομαι* (P.) *θανάτου*  
§ 166. p.  
souhvězdí *ἄστρον*  
soumar *τὸ ὄποζύγιον*  
sourodý *συγγενῆς* 2.  
soused δ *γείτων*, *οὐρος*  
sousední *δμορος* 2.  
sova ή *γλαῦξ*, *κός*  
spásá *σωτηρία*  
spásám *κατα-νέμομαι* M.  
spěch *τὸ τάχος*, *οὐς*  
spěchám ku pomocí (*προς*)-*βοηθέω*  
Sperthias *Σπερθίας*

spíše *μᾶλλον*  
spížování *ἀρπαγή*  
spojenec *σύμμαχος*, jsem sp. koho  
συμμαχέω *τινὶ*, činím si spojencem  
σύμμαχον *ποιέομαι* M.  
spokojen jsem (s) čím *ἀγαπάω*, *στέρ-*  
*γω τι*, *ἀρκέομαι* (P.) *τινὶ*  
spolčený *σύμμαχος* 2.  
společník *ταῦν* *σύσκηνος*  
společný *κοινός* 3., adv. *κοινῇ*, spo-  
lečné obědy (ve Spartě) *τὰ φειδή-*  
*τια*  
spolehlivý *σαφής* 2.  
spolek *συμμαχία*  
spolu *δμα*  
spoluobčan *πολίτης*  
spořádávám se dle čeho *μεθ-αρμότ-*  
*τομαι* (M.) *πρός τι*  
spravedlivý *δίκαιος* 3., spravedlivě  
jednám (*τὰ*) *δίκαια πράττω*  
spravedlnost *δικαιοσύνη*  
správně *δρθῆς*  
spravují *δια-τίθημι*, *δι-οικέω*, dům  
spr. *οἶκον* *οἰκέω* i *οἰκονομέω*  
sprostý *φαῦλος* 3., sprostý lid *τὸ πλη-*  
*θος*, *οὐς*  
spřátelený *φίλος* 3.  
sráz *κρημνός*  
srážim 1) *συγ-κρούω*, 2) na sebe  
*συν-τείβω*, 3) se *συμ-μήγνυμι* (intr.)  
srdeč *καρδία*  
ssele *χοῖρος*  
stádně *ἀγεληδόν* čili *κατ' ἀγέλας*  
stadion *στάδιον*, pl. *οἱ στάδιοι*  
stádo *ἀγέλη*  
stálosť *ἀνδρεῖα*  
stánek *τὸ οἴκημα*, *ατος*  
starám se oč *ἐπι-μέλομαι* DP., *φρον-*  
*τίζω* s gen. § 161.; pranic se o  
někoho nestarám *οὐδὲ ἐλέχιστον*  
*λόγον ποιέομαι* (M.) *τινός*

- starobylý ἀρχαῖος 3.  
 starodávný παλαιός 3., za starodávna  
 $\tauὸν πάλαι$ , od starodávna ἐκ τοῦ  
 $\piαλαιοῦ$   
 starost̄ μέριμνα, = péče ἐπιμέλεια  
 starý παλαιός 3. (vetus), ἀρχαῖος 3.  
 (antiquus), γεραιός 3. (senex); star-  
 ší πρεσβύτερος 3. (maior), za sta-  
 rých časů  $\tauὸν πάλαι$   
 stařec δέρων, οντος  
 stařena ἡ γραῦς, γρῦδος  
 stáří τὸ γῆρας, ὥσ (senectus)  
 stát ἡ πόλις, εώς  
 statečnost̄ ἀρετή  
 statek τὸ κτῆμα, ατος  
 státní peníze τὰ δημόσια  
 státník δ πολιτικὸς ἀνήρ  
 statný ἀγαθός 3.  
 stav τὰ πράγματα, ἀτων, zlý stav  
 $\tauὰ δεινά$   
 stavám se γίγνομαι DM.  
 stavba ἔργαστα  
 stavím οἰκοδομέω, = postavuji ἰδρύ-  
 $ομαι$  M., (vitězné znamení) ἀν-ιστημ  
 stehování se ἡ μετανάστασις, εώς  
 stejný δμοιος 3., stejnč, stejným způ-  
 sobem δμοίως, stejně ceny ἀντ-  
 $ᾶξιος$  2. s gen. § 158. B. 2  
 stěží μόγις  
 stín σκιά  
 stojím ἔστηκα, v čele obce stojím  
 $\piρο-ἔστηκα τῆς πόλεως$ ; stojím o-  
 nčeo (= dychtím po čem) ὀρέγο-  
 $μαι$  (DM.), ἐπι-θυμέω s gen.; sto-  
 jím za něco θέξιος (3.) εἰμι s gen.  
 stojím okolo περι-ἔστηκα  
 stopa 1) (= šlepějte)  $\tauὸν ἵγνος$ , ονς (ve-  
 stigium), 2) (= pes) δ πούς, ποδός  
 strach viz bázeň  
 strana τὸ μέρος, ονς (= část), na dru-  
 hé straně ἐκεῖ, (na této straně ἐνθάδε)
- strastný ταλαπιωδες 2.  
 strašný φοβερός 3.  
 strom δένδρον  
 střed τὸ μέσον  
 střela τὸ τόξενμα, ατος, τὸ βέλος, ονς  
 stříbro όργυνδος  
 stříbrný ἀργυροῦς 3.  
 střídmy μέτριος 3., střídme μετρίως  
 stříhám (tondeo) κείω  
 stydím se αἰσχύνομαι MP.  
 Sulla, 138–78 př. Kr., Σύλλας, a  
 sup ὁ γύψ, γυπός  
 svádím παρ-άγω, bitvu μάχην συν-  
 $\alphaπτω$ , b. námořní ναυμαχέω  
 svaluji κατα-κυλίνδω  
 svár ἡ ἔρις, ιδος  
 svatý ἱερός 3. s gen. § 158. A. 1  
 svatyně ἱερόν  
 svaz νεῦρον (srov. nervus)  
 svědom jsem si σύνοιδα ἐμαυτῷ s part.  
 § 233. B. p. 3  
 svěřuji ἐπι-τρέπω, peníze παραπατα-  
 $\tauίθεμαι$  M., svěřen ἐπι-τετραμιέ-  
 νος 3.  
 svět κόσμος  
 světlo τὸ φῶς, φωτός  
 svírám συγ-κλείω  
 svítilna λύχνος  
 svoboda ἐλευθερία viz slavnost̄  
 svoboden ἐλεύθερος 3.  
 svolávám συγ-καλέω  
 svornost̄ δμόνοια  
 syn νίός, δ παῖς, παιδός  
 sýr τύρος  
 szírám κατ-εσθίω
- S.
- šálím φενακίζω  
 v šanci dávám προ-τεμαι M., (= po-  
 stupují komu čeho) παρα-χωρέω  
 $\tauινὶ$  s gen. § 165.

šat ἡ ἐσθῆτος, ητος, = svrchní šat θιά-  
τιον

šermuji ἀγωνίζομαι DM.

šetrnost (= slušnost) ἡ αἰδώσ, ουσ  
šetřím (parco) φεύδομαι DM.

šík (těžkooděnec) ἡ φάλαγξ, αγγος  
šílený δ μανθμένος  
šílim μαλνομαι DP.

škoda βλάβη

škodím komu βλάπτω s akk.

škodlivý βλαβερός 3.

škorně ἡ κυνηγίς, ἴδος

šlechetnost ἡ γενναιότης, ητος  
šlechetný ἀγαθός 3., καλός 3., χρη-  
στός 3., ἐσθλός 3., = urozený εὐ-  
γενής 2.

špatnost ἡ κακότης, ητος, ἡ πονηρία  
špatný κακός 3., πονηρός 3., φαινός

3., špatní lidé οἱ πονηροὶ

štastně konám κατ-οξθώ

štastný εὐτυχής 2. (felix), εὐδαιμων 2.  
(beatus), štastný jsem εὐτυχέω

štěbetám λαλέω

štěsti εὐτυχia i pl., εὐπραξία i pl.  
(res secundae), εὐδαιμονία (beati-  
tudo), τύχη (fortuna); štěsti mi pře-  
je εὐτυχéω, štěsti mi není přízniwo  
δυντυχéω, přeji štěsti komu na  
cestu ἐδῶσθαι τινι λέγω

štít ἡ ἀσπίς, ἴδος

štítim se čeho δικνέω s akk.

štítonoš ὑπασπιστής

## T.

tábor στρατόπεδον, táborem ležím (se  
kladu) στρατοπεδένομαι M.

tábořím στρατοπεδéňomai M.

táhnu — kráčím χωρέω, ἔλαύνω, táhnu  
do pole στρατοπεδéňomai M., táhnu  
vstříc(nebo proti komu) ἔπειμι(εῖμι)  
τιν, t. zpět (intr.) ἀπελάύνω

tajemství τὸ ἀπόδημον

tajím se λατθάνω koho (před kým)  
τινε § 152. 2

tajno mi není οὐ με φεύγει  
tak ὅδε, tak(to) οὔτω(s), tak řečený  
(zvaný) καλούμενος 3.

také καὶ (etiam)

takový τοιοῦτος 3.

takt ρυθμός

tam (onde) ἐκεῖ, odtamtud ἐκεῖθεν

Tanagra, m. v Boiotii (bitva u T.  
457 př. Kr.) Τάναγρα, ας, ἡ

Táochové, národ bydlici v Pontu na  
hranicích armenských, οἱ Τάοχοι  
táži se koho nač ἐρωτάω τινά τι,  
πνυθάνομαι (DM.) τι τινος; táži se  
věštby μαντεύομαι DM., τέλι ἐπ-  
ερωτάω θεόν

Tarquinius Priskus Ταρκύνιος Πρί-  
σκος

Tartaros Τάρταρος

Tauris (= Krim) ἡ Ταυρική

Taurové, obyv. Krimu, οἱ Ταῦροι

tasim ἔλλω

tedy οὖν, ἄρα (obě postposit.)

Tegejan, obyv. Tegee, m. v Arkadii,  
Τεγεάνης

tehdy (tehdáž) ιότε, tehdy — když  
τότε — ὅτε

Telamón, kníže salamínský, Τελαμών,  
ῶνος

tělesné cvičení τὸ γύμνασμα, ατος

tělo τὸ σῶμα, ατος

tělocvična τὸ γυμνάσιον

tělocvik ἡ γυμναστική

téměř σχεδόν, skoro ἔγγύς

temný σκοτεινός 3.

tesák (zub) δ χαυλιόδους, οντος

těším εὐφραίνω, těším se ἰδομαι P.

těžkooděnec διλίτης

těžkost τὸ βάρος, ους

těžký (přenes.) χαλεπός 3., těžce χαλεπῶς, t. nesu χ. φέρω

Thalés z Miléta (jeden ze 7 mudrců  
639—546 př. Kr.) Θαλῆς, oř

Thapsakos, m. nad Eufrátem, ἡ Θάψακος  
Thérón (tyran agrigentský 487—472

př. Kr.) Θέρων, ἀρος

Thersítés, muž těla ohyzdného a zlo-  
lajný ve vojstě achajském před  
Troiou, Θερσίτης

Thésens, bájevný kníže athénský,  
Θησένς, ἔως

Théssal Θετταλός

Thessalie Θετταλία

Thrák Θρᾷξ, ἄχος

Thrasybúlos, osvoboditel Athén od  
30 tyranů, Θρασύβουλος

Thrínakie Θρινακία

Thúdippos Θούδιππος

Thúrie, m. v jižní Itálii blízko zboře-  
ného m. Sybaridy, οἱ Θούριοι

Thymbrion, m. ve Frygii, Θύμβριος  
tichost στιγή  
tiseň τὸ δεινόν

Tissafernés, perský satrap v Malé  
Asii 413—395 př. Kr., Τισσαφέρ-  
νης, οὐς

tiše ήσυχη, tiše se chovám (jsem)  
ήσυχίαν ἔγω

tlachal ἀδολέσκης

tlupa δῆλος

tolik (= tolíký) τοσοῦτος 3.

totiž γάρ (enim) postposit.

touha πόθος, ἐπιθυμία

tragoedie τραγῳδία

tráva πόνα, ας

trávím (čas) δια-τρέψω

trest ζημια (zvl. pokuta peněžitá,  
multa), τιμωρία, tóž δίκῃ viz trpím

trestám κολάζω (castigo), τιμωρέομαι  
M. (puniio), ζημιόω (multo); trestán

jsem zač δίκῃ δίδωμι τιρος (po-  
nam do)

trh (i tržiště) ἀγορά

trhám δρέπομαι M.

trojloketní τρίποδες, v 2. neutr. pl.  
τριπόδηχοι

trojřadní (trojřadová) lod ἡ τριόπης,  
οὐς

trojzub τρίαυρα

trošku vyjádří adj. σμικρός 3.

trouba ἡ σάλπιγξ, ιγγος

trpím πάσχω, trest (pokutu) δίκῃ  
δίδωμι

truhliční λεπέομαι MP., s někým συν-  
άχθομαι (P.) τινι, truhlici δὲ εν  
πένθει δύν

trvám εἰμὶ

třeba (jest) δεῖ nebo χρή s inf. nebo  
s akk. a inf.

třešení (třešňový strom) ἡ κέρασος ·  
po třetí τὸ τρίτον

Týfón, syn Gaiin a Tartarův, ne-  
stvůra, která dobyvala nebes, za-  
čež od Dia bleskem zabita a pod

Aetnou pohřbena byla, Τυφῶν, ἀρος

tyran τύραννος

tyrannis ἡ τυραννίς, ἴδος

tu ενταῦθα, = tam αὐτοῦ; tu jsem  
(přítonen) πάρειμι

tudíž οὖν, διὰ τοῦτο

fulpas δὲ οὐδέθης, οὐς

tvrdím φριμὶ

tvrz τὸ ἕρμα, ατος

## U.

ubíhám čeho (čemu) φεύγω, ἐκ-φεύγω  
s akk. § 152. 2

ubírám se πορεύομαι DP.

uholý ταλαπτωρος 2. (miser)

úctu prokazují komu αἰσχύρομαι (MP.)  
τινα

účasten jsem μετ-έχω, κοινωνέω s gen.

§ 159. b

účel, za tím účelem, aby = ὅς s part.  
fut. § 231. 3.

učennost̄ παιδεία

učím se čemu μαρθάρω s akk.

učitel διδάσκαλος

udalný ἀνδρεῖος 3., udatně ἀνδρεῖως  
udeřuji do čeho πλήττω τι, na něco

προς-βάλλω τινὶ

udrušuji se ἀπο-πνήγομαι MP.

ucházím (= unikám) ἐκ-φεύγω s akk.

uecho τὸ οὖς, ὡτός

uehraňuji σώζω

uehvacejuji συν-αρτάζω

ukazuji δείνυμι, uk. se φαίνομαι MP.  
se siln. aor. P., uk. se veřejně εἰς

τὸ φανερὸν προ-έρχομαι

ukládám ἐπι-τίθημι, komu co προσ-  
τάστω τινὶ, ukl. si κατα-τίθεμαι M.

uklady strojím komu βουλεύω  
τινὶ

úkol ἔργον

ukončuji κατα-παύω

ukrytý ἀπο-κενχυμένος 3.

ukryvám κρέπτω (něco před kym  
τινὰ τι § 154. 1), συγ-κρύπτω; ukry-  
vám se ἀπο-κρύπτομαι MP.

úl τὸ συμῆρος, οὐς

ulehčení nalézám κοντρίζομαι P.

ulovuji θηρεύω

umělost̄ σοφία

umění τέχνη, válečné τὰ στρατηγικά  
umírám ἀπο-θνήσκω, τεlesvá, s ně-

kým συναπο-θνήσκω τινὶ

umlouvám se s kým κοινολογέομai

(M.) τινὶ

úmysl ἡ πρόθεσις, εως

úmyslně ἐξών 3.

uvaňuji παρα-τείνω, κατα-πονέω; se  
náýrw, ἀπ-αγορεύω

unikám (ἐκ)-φεύγω, unikám plováním.

ἐκ-νέω, u. trestu ἀτιμώρητος γίγνομαι  
upadám do čeho περι-πίπτω s dat.,

mezi koho ἀμ-πίπτω εἰς . . ., v zá-  
hubu (ve zkázu) δια-φθείρομai P.

uprevnuji βεβαιώω

úplný ἐντελής 2.

upokojuji κοιμίζω

upotřebuji χρέομai (DM.) s dat. § 173.

p.

upravuji (ústavu) καθ-ίσταμai M.

upřeně hledím nač ἀτενὲς βλέπω εἰς . .  
urážim koho ὑβρίζω

určitě ἀκριβῶς

úrodnost̄ εὐφορία, εὐδαιμονία

úrodný εὐηναρπός 2. (o poli), εὐδαίμων

(o zemi)

úřady οἱ ἄρχοντες

usazuju iοκίζω, na trůn καθίζω εἰς  
θρόνον

usekávám ἀπο-κόπτω, ἀπο-τέμνω

usmívám se μειδιάω

usnášim se δοκεῖμοι, οιδιψυφιζόμai M.

ustanovuji ἰδρύω, καθ-ίστημi, ust. se  
na čem γιγνάσκω

ústava (státní) πολιτεῖα, ú. tak spo-  
řádávám οὕτω δια-τίθημi

ustávám od πανομai (M.) s gen.  
§ 165. nebo s part. § 233. A. 2, ustá-  
vám (v čem nebo s inf.) ἀποκάμνω

s part. § 233. A. 2

ustavičný συνεχής 2., adv. συνεχῶς

ústí ἐκβολή

ustupuji ἐγ-κλίνω

usvědčuji koho αἴρω, jsem usvědčo-  
ván za (jako) δλίσκομai s part.

§ 233. B. 2

útěcha παραμέθιον

utíkám φεύγω, ἀπο-διδράσκω s akk.

§ 152. 2, utíkám (se) k někomu  
κατα-φεύγω πρός τινα, někam εἰς . .

utkávám koho bojem συν-άπτω  
μάχηγ τινὶ<sup>1</sup>  
utlačují θλίψω  
útlý (o chlapečku) νήπιος 3. (infans)  
útok činím προσ-πίπτω s dat. (= pří-  
padlém nenaďale), ἐπι-τίθεμαι (M.)  
s dat. § 172. a.

útrapa ταλαιπωρία  
uvádím εἰσ-άγω, si M.

uvazují δέω  
uvnitř ἐντός, εἰσω s gen. § 158. C. a)  
uzdu dávám čemu χαλινώ s akk.  
(= pojímám v uzdu)

uznávám νομίζω  
už γδη, už ne οὐκέτι (μηκέτι)  
užitečný χρήσιμος 3. i 2., jsem už.  
áφελέω s akk. § 152. 1, συμ-φέρω  
užitek τὸ δηρέλος (jen nom. a akk.),

τὸ συμφέρον, οντος; užitek přiná-  
ším áφελέω a δηλήμι s akk. § 152.  
1, veliký už. přináším μέγα áφre-  
léwa

užívám χρέομαι (DM.) s dat. § 173.  
pozn.

## V.

válhám μέλλω  
válčím πολεμέω  
válečnictví τὰ πολεμικά  
válka πόλεμος, válku vedu s kým  
πολεμέω s dat. § 172. a.  
varuji se koho φυλάννουμαι M. s akk.  
vážený ἐπιφανῆς 2.  
vážný σπουδαῖος 3.  
včela μέλιστα  
včera χθές  
vděčnostchovám χάριν οἴδα (γιγνώσκω  
neb ἐπίσταμαι) ke komu τινὶ<sup>1</sup>  
vděk činím komu χαρίζομαι (DM.) τινὶ<sup>1</sup>  
věc τὸ πρᾶγμα, ατος  
vece ἔργη

vědomost̄ ἐπιστήμη, τὸ μάθημα, ατος  
večer ἐσπέρα  
vedu koho ἄγω τινὰ, ἡγέομαι τινὶ<sup>1</sup>  
DM.; vede se mi dobře εὖ (χαλῶς)  
πρᾶττω  
vejce φόν  
věk lidský γενεά  
velbloud ἡ κάμηλος  
velikost̄ τὸ μέγεθος, οὐς  
veliký μέγας 3.  
velitel ὁ δεκχων, οντος  
velmi πολύ, πάνυ, u adj. μάλα  
věnec στέφανος  
venek (venkov) οἱ ἀγροι (protivá dστυ),  
na venkově κατ' ἀγρόν, ἐν ἀγροῖς  
věnuji (dar obětní) ἀνα-τίθημ  
věrnost̄ ἡ πιστότης, ητος  
věrný πιστός 3.  
věru, živ tě Zeus νὴ μὰ Δία  
veřejně se ukazuji viz ukazuji  
včřim komu πιστεύω, (v bohy) νομίζω  
veselohra κωμῳδία, básník veselohér  
κωμῳδιστοιός  
vesnice κώμη  
vespolek (vespolně) vyjádří náměstkom  
ἀλλήλων a t. d.  
věštba χρησμός, věštby se táži μαν-  
τεύομαι DM.; věštby = věštění ἡ  
μαντική (též dar věštění)  
věštec δ μάντις, εως, προφήτης  
věšti moc ἡ μαντική δύναμις, εως  
vězení δεσμωτήριον, též τὰ δεσμά (pl.  
od δεσμός)  
věž πύργος  
veházím εἰσ-ειμι (εἰμι)  
vidím θεόμαι M., ὅράω, βλέπω, na-  
před v. προορέω  
více μᾶλλον  
vím οἶδα, ἐπίσταμαι DP.; o sobě vím  
(= js. si vědom čeho) σύνοιδα ἐμ-  
αντῷ, nevím ἀγνοέω

vina *αίτια*  
 viněn *αἴτιος* 3. s gen.  
 viním *αἰτιάμαι*, koho z čeho *κατα-*  
*γιγνώσκω τινός* tu § 168. p. 1, *ἐγ-*  
*καλέω τινί τι*  
 vinuňk δ *ἀδικῶν*, *ἀδικήσας*  
 víno *οἶνος*, poulié víno δ *ἄκρατος*  
     (totíž *οἶνος*)  
 visím *κρέμαμαι*  
 Visla δ *Οὐιστόλας*, α  
 vítěz δ *νικῶν*, *νικήσας*  
 vítězím nad kým *νικάω τινὰ*  
 vítězné znamení *τρόπαιον*  
 vítr *Ἄνεμος*  
 vláda *Δρχή*, královská *βασιλεία*  
 vládnou *Δρχω* s gen. § 163.  
 vlas ή *θρῖξ*, *τρύχος*  
 vlastní *ἴδιος* 3.  
 vlašťovka ή *χελιδών*, *όνος*  
 vleku k čemu *προσ-φέρω πρός*  
     s akk.  
 vlk *λύκος*  
 vnuě *ἔξω* s gen.  
 voda τὸ *ὕδωρ*, *ατος*  
 vojevůdce *στρατηγός*  
 vojín *στρατιώτης*  
 vojsko *στρατός*, *στρατιά*  
 volím *αἱρέομαι* M.  
 volno jest *ἔξεστι(γ)*  
 volnost mám *ἔξουσιαν* *ἔχω*  
 vpadám *ἐμ-*, *εἰς-βάλλω*  
 vracím (něco) *ἀπο-δίδωμι*, vracím se  
     *ἐπαν-έρχομαι*  
 vraždim *φονεύω*  
 vrhám *ῥιπτέω* § 129. b. 7. p. 2, se  
     s čeho *ῥιπτέω* *ἔμαυτὸν κατά τινος*  
 vstánám *ἀν-ίσταμαι* M., před kým  
     *ἐπαν-ίσταμαι τινί*  
 vstupují nač *ἐπε-βαίνω* *ἐπὶ τι*  
 všechn (všeck) *πᾶς*, *ἄπας* 3., vše-  
     chen možný *παντοδαπός* 3.

všelijaký *παντοῖος* 3.  
 všeliký *παντοδαπός* 3.  
 všeobecné dohro τὸ *κοινῆ συμφέρον*  
     (*οντος*)  
 vštěruji *ἐμ-βάλλω*, si v srdeč *τιθεμαι*  
     (M.) *εἰς τὴν ψυχήν*  
 všude *πανταχοῦ*  
 vñdece (vñdkyně) δ (*η*) *ἡγεμών*, *όνος*,  
     (vojenský) *στρατηγός*, vñdece pod-  
     řízený *ἐποστράτηγος*; jsem vñdeem  
     *ἡγέομαι* DM.  
 vybíhám (ven) *ἐξ-έρχομαι*  
 vybírám *ἐκ-λέγω*  
 výborný *ἀγαθός* 3.  
 vybývám (decriu) *ἐκ-δίδομαι* M.  
 vydávám *παρα-δίδωμι*, se na něco  
     (= oddávám se čemu) *ἀντ-έχομαι* M.  
 vydobývám *ἐκ-πολιορκέω*, P. *ἀλίσκο-*  
     *μαι*  
 vydržuji *δια-καρτερέω*  
 vyhlasinám (nepřech.) *ἀπο-σβέννυμαι* P.  
 vyhýbám se komu *φεύγω τινὰ*  
 vyhrožuji (*ἐπ*)-*απειλέω*, nejhorském τὰ  
     *ἔσχατα*  
 vycházím (ven) *ἐξ-έρχομαι*, z čeho  
     *ἔξ-ειμι* *ἐκ ..*  
 vychovánám *παιδεύω*, (*ἐκ-*, *ἀνα-*)  
     *τρέφω*, s někým *συν-τρέφω τινὶ*  
 vyjadřuji se *ἀπο-φαίνομαι* M.  
 vyjma *πλήν* s gen.  
 vykonávám *πράττω*, (*perficio*) *δια-*  
     *πράττω* M., *ἐξ-εργάζομαι* DM.;  
     = dokonávám *δια-τελέω*, *περαιών*;  
     v. (cestu) *δι-ανέντω*  
 vykopávám kolem (příkop) *περι-βάλ-*  
     *λομαι* M.  
 vykořistuji *καρπόδομαι* DM.  
 vykřikuji *ἀνα-βοῶ*  
 vymálám si *εἰς-πράττομαι* M. § 154. 1  
 vyměřuji *δεլτώ*  
 vymyšlený *ψευδής* 2.

vynakládám *ἀναλίσκω*  
 vynalézám *ἔξινδισκω*  
 vynálezcce *εὑρετής*  
 vynálezkyně *εὑρέντια*  
 vynáším *ἐκ-φέρω*  
 vynikám *ἔξιχω*, *ἀριστεύω* (čím nad  
     koho *τινὶ τινος*)  
 vyobcován jsem *φεύγω*  
 vypočítávám *κατ-αριθμέω*, si M.  
 vypouštím *ἀφ-λημι*, duchla *ἐκ-πινέω*  
 výporčíl *λόγος*, v. božská *λόγιον*  
 výprava polní *στρατεία*, konám vý-  
     pravu *στρατεύομαι* M.  
 vypravuji *λέγω*, še do pole *στρατεύ-  
     ομαι* M.  
 vypučuji (= vyrůstám) *ἀνα-βλαστάνω*  
 vypuzuji *ἔξιλανω*, *ἐκ-βάλλω* *ἐκ* ..  
 vyrážím (executio) *ἐκ-κόπτω*  
 výrok *τὸ δῆμα*, *ατος*  
 vysazují *ἐκ-τίθημι*  
 vyslanec *πρεσβευτής*, pl. *πρέσβεις*, *εων*  
 vyslychám *ἀκούω*, *ἀκροδομαι* s gen.  
 vysmívám se *κατα-γελάω* s gen.  
 § 168.  
 vysoký *ὑψηλός* 3., vysoké stáří *μα-  
     ρον γῆρας*  
 vystavuji na odiv *ἐπι-δεικνυμαι* (M.)  
*τι* (ostendo)  
 vystrojuji *ποιέω*  
 vystupuji *ἀνα-βαίνω* *ἐπὶ τι*  
 vysylám *πέμπω*, *ἐκ-πέμπω*  
 vyšebrad *ἡ ἀκρόπολις*, *εως*  
 vytahuji (přech.) *ἐκ-σπάω*, (střelu  
     z rány) *ἔξιαιρέω*; (nepřech.) *ἔξ-  
     έρχομαι*  
 vytrhnuji (nepřech.) *δραμάσμαι* MP. s FM.  
 vytrvalost *καρτερία*  
 vytýkám komu eo *μέμφομαι* (DM.)  
*τινὶ τι*, *ἐγ-καλέω* *τινὶ τι*  
 vyzývám *παρα-καλέω*, *κελεύω*  
 vyživuji (*ἐκ-*)*πρέρω*

vyučuji koho čemu (v čem) *διδάσκω*  
     s dvojím akk. (doceo) § 154. 1  
 vyvolen *ἐκ-λεκτος* 2.  
 vyvračuji *ἔξιλέγχω*  
 vzbuzuji *ἀν-ἰστημι*  
 vzdálen jsem *ἀπ-έχω* s gen. § 165.  
 vzdalují se *ἀπ-αλλάζομαι* MP.  
 vzdávám *ἀπο-δίδωμι*; se komu *παρα-  
     δίδωμι* *ἐμαντέον*  
 vzdělání, vzdělanost *πανδεία*  
 vzdělávám (zemí) *θεραπεύω*  
 vzhůru! *ἄγε* (*ἄγετε*), *αγε* (agite)  
 vznáhám se *μέγας αὐξάνομαι* MP.  
 vzor *τὸ παράδειγμα*, *ατος*  
 vznüst *ἡ αὐξησις*, *εως*, vznüst beru  
*ἐπίδοσιν* *ἔχω*  
 vztýčuji se *ἀνα-καθίζω*  
 vždy *ἀει*, na vždy *ἐσ* *ἀει*  
 vždyť *τοι* (příkl.), = neboť *γάρ*

## X.

Xeniadés, Korintan, *Ξενιάδης*  
 Xenokratés *Ξενοκράτης*, *οὐς*

## Z.

zabijím (*ἀπο*)-*σφάττω*  
 začátek *ἀρχή*  
 zadržuji *λαμβάνω*  
 záhada *τὸ αἴνυγμα*, *ατος*  
 zahálka *ἀργία*  
 zaháním *ἀπ-ελανω*, z. ku břehu *ἔξ-  
     ωθέω πρὸς τὴν γῆν*  
 zahrada *παραδείσος*  
 zahynuji *δια-φθείρομαι*, *ἀπ-όλλυμαι*  
 M., v bitvě též *πίπτω*  
 zachovávám *σώζω*, (*δια*)-*φυλάττω*, od  
     čeho *δια-φυλάττω* *ἀπό* ...  
 zachraňuji (*δια*)-*σώζω*  
 zajatý (v boji) *αἰχισθωτος* 2.  
 zajímám *συλ-λαμβάνω*  
 zajisté == enim *γάρ* (postposit.)

zakazuji komu eo καλῶ τινὰ s inf.,  
 ἀπ-αγορεύω τινὰ s inf. a μή § 227.  
 1 a) p. 5, hlasatelem z. ἀποκηρύξω  
 τινὰ s inf. a μή  
 zakládám κτῖσω  
 základní zdi οἱ θεμέλιοι  
 zákon νόμος, dle zákona říjící νόμι-  
 μος 2.

záleží na tom διαφέρει, záleží mi na  
 čem μέλει μοὶ τιος § 161., επι-  
 μέλομαι DP.

záležitosť τὸ πρᾶγμα, ατος, ἐργασία  
 zalibení mám v čem (z čeho) ἔδομαι  
 (P.) τιν § 173. a) pozn.

zaměňuji διλλάττω, za něco ἀντί τιος  
 zamítám ἀπ-ωθέομαι M.

zamílčí jí στύχω  
 zanechávám čeho (κατ)-αμελέω s gen.  
 § 161., svých povinností k někomu

ἀμελῶς ἔχω περὶ τινα

zanechávám κατα-λείπω

zaopatřuji παρ-έχω

zapadám (κατα)-δύομai M.

zapalují κάω, z se ἐμ-πίμπρομai P.

zápas διγών, ὕρος

zápasím διγωνίζομai DM.

zaplavují κατα-κλύσω, jsem krvi za-  
 plaven ρέω αἷματι

zapomínám ἀπι-λανθάνομai DM. s gen.  
 § 161.

zardívám se ἐρυθριάω

zarmucují λυπέω τινὰ, κακῶς ποιέω  
 zármutek τὸ πένθος, οὐς (Inctus), λύπη  
 (tristitia), τὸ πάθος, οὐς (neštěsti)

zároveň δύμα s dat.

zařizují καθ-ίστημι

zasazují φυτεύω, z. k tomu επιφυτεύω

zase beru ἀνα-λαμβάνω, zase odvo-

lávám (tvrzení) ἀνα-τίθεμai M., zase

vzpřimují επαν-ορθόω

zasluhuji δέξιος (3.) εἰμι

dle zásluh y κατ' ἀξίαν

zastihuji κατα-λαμβάνω

zastřeluji κατα-τοξεύω

záškodník σκευοφόρος

zatajuji ἀπο-κρύπτομai M.

zatemňuji επι-σκιάζω, zatemňuje se  
 mi před očima σκοτώμai P.

zavádím παρ-έγω

zavazadla τὰ σκεύη, ὅν

zavídění (se) ή χάρις, τιος

zavděčí jí se komu χαρίζομai (DM.)

τιν

závidím komu čeho φθονέω τινὶ τιος  
 § 167.

zavírám κλείω

závislī φθόνος

závislostivý φθονέων 3.

zbabělý δειλός 3.

zbaňují λύω, (od) čeho ἀπο-λύω s gen.  
 zb. se čeho ἀπο-λύομai M.

zbožnosť εὐσέβεια

zbožný εὐσεβής 2., (o věcech) δσιος 3.

zbraň, zbroj δπλον

zeela: před adj. vyjádří superlativem,  
 ne zeela οὐ πάντα

zdám se δοκέω, φαίνομai M. se siln.  
 aor. P.

na zdařbíhlī εἰκῆ (temere)

zdaž (zdali) ἀρα neb ἢ (v nepřímé  
 ot. εἰ), zdaž ne ἀρ' οὐ, οὐκοῦν; zdali  
 — čili πρότερον — ἢ (v přímé  
 i nepřímé ot.)

zde ἐνταῦθα, zde (na zemi) ἐνθάδε

zdlouhavý βραδύς 3.

zdobím κοσμέω

zdraví δηλεῖα

zdravý δηλής 2., jsem zdrav δηλάλω  
 budi zdrav χαῖρε

zdržuji ἀπ-εργάω, se (od) čeho ἀφ-

ισταμai (M.) τιος § 165., zdrž. se

kde (= moškám) δια-τριβω

zdvihám válku proti komu πόλεμον  
 ἐπιφέρεω τινὶ (hellum infero alicui),  
 πολεμέω  
 zed τὸ τεῖχος, οὐς  
 země γῆ (protiva θάρω), χώρα (= kra-  
     jina)  
 zemřelý ἀποθανών 3. (θντος)  
 zevnějšek τὸ εῖδος, οὐς  
 zhotovali ποιέω, παρα-σκευάζω  
 zima δὲ χειμών, ἄνοις  
 zisk τὸ κέρδος, οὐς  
 ziskání ή κτήσις, εως  
 ziskávám si κτάομαι DM., (ještě k to-  
     mu) προς-κτάομαι  
 zištnost πλεορεξία  
 zítra αὔριον  
 zjednávám κατα-σκευάζω, — si M.  
     nebo κτάομai DM.  
 zjevný δῆλος 3., φανερός 3., zcela  
     zjevný εὐδῆλος 2., jsem zjevný  
     φαίνομαι MP. se siln. aor. P.  
 zkáza καταφθορά  
 zkoumám δξ-επόζω  
 zkušenosť ἐμπειρία  
 zlato χρυσός, (zpracované) χρυσόν  
 zlatý χρυσοῦς 3., zlaté věci τὰ χρυ-  
     σία  
 zle κακῶς, zle činím κακῶς ποιέω  
 zlo τὸ κακόν  
 zlobím se δογιζομαι DP., θυμόμαι  
     DP.  
 zločinec δὲ κακοῦγος  
 zlomují κατα-κλάω, κατ-ἀγνῦμι, δια-  
     δέρηγνῦμι, zl. se δια-κλáomai MP.  
 zlomyslný κακόνος 2.  
 zločečím κακῶς λέγω (protiva καλῶς  
     λέγω)  
 zlost δργή  
 zlý κακός 3., πονηρός 3., (= obtížný)  
     χαλεπός 3., (= hrozný) δεινός 3.,

nejhorší τὰ ἔσχατα; zlé činim (pů-  
     sobím) κατὰ ποιέω, zlé mluvím  
     κακὰ λέγω, zlá pověst ἀδοξία, beru  
     za zlé ἀγενακτέω  
 zohavují λημαίνομαι DM.  
 zmitám viz bouře  
 zmocňuji se ἐπι-κρατέω s gen.  
     § 163.  
 zmužlosti τὸ θάρρος, οὐς, ἀρδεσία,  
     pln zmužlosti εἰρψυχότατα, mám  
     málo zmužlosti ἀρψυχός (2.) εἴμι  
 znamenám (= poznávám) γιγνώσκω,  
     (= soudím) z čeho τερμαίρομαι  
     (DM.) τινὶ  
 znamení σημεῖον, umluvené τὸ σύν-  
     θημα, ατος, = odznak παράσημον,  
     nebeské τὸ τέρας, ατος  
 znaly čeho ἐπιστήμων 2. s gen. § 158.  
     A. 3., ἐπιστάμενος 3. s inf.; jsem  
     znaly ἐμπειρῶς ἔχω s gen. § 158.  
     A. 3  
 známý γνώριμος 2.  
 zlepkojován jsem ἐν-οχλέομαι P.  
 znova stavím ἀν-οικοδομέω  
 zora ή Ἐως, Ἐω  
 zotročuji si δοιλόμai M.  
 zpívám ξδω (z δειδω)  
 zpomínám μέμνημαι, zpomínaje με-  
     μνημένος 3.  
 zpráva (zvěst) δοeházi ἀγγέλλεται P.,  
     zprávu dostávám (obdržuji) ἀγγέλ-  
     λεται μοι τι  
 zproněření κλοπή  
 zprotivuji se komu δια-εχθάνομαι  
     (DM.) s dat. § 173. a, pozn.  
 zpupnost ή εβρις, εως  
 způsob τρόπος (modus), každým způ-  
     sobem πάντως  
 zpustošuji δια-φθείρω  
 zrádec προδότης

zrak ἡ θύμις, εώς, bystrého zraku  
 δέσυωπής 2.  
 zrazují προ-δίδωμι, od čeho (=zdržují)  
 πελθω μή s inf.  
 zrcadlo κάτοπτρον  
 zrušují διφανίζω, κατα-λύω, δια-λύω,  
 (smrouvnu, přisahu) λύω  
 zřejmý δῆλος 3., φανερός 3., zřejmým  
 činím φανερὸν ποιέω  
 zřídka σπανίως  
 ztrácím ἀπ-δλῆμι (perdo)  
 zvěst dávám σημαίνω, dostávám (ob-  
 držují) πυνθάνομαι DM.  
 zvěstují (ἀπ)-αγγέλλω, (= znamenámi)  
 σημαίνω, (= ohlašují) προ-αγορεύω,  
 παρ-αγγέλλω  
 zviklávám σφάλλω  
 zvíře ζῷον, divoké θηρίον  
 zvolávám φθέγγομαι DM.  
 zvu k čemu káleća ἐπί s akk., k ho-  
 stině (obědu) καλέω ἐπὶ δεῖπνον  
 zvuk φωνή  
 zub δόδοντας, όντος (dens), zuby je-  
     ktají συγκρούνων (3. = srážejí) τοὺς  
     δδόντας  
 zůstávám μέρω, κατα-λείπομαι P., za-  
     někým (v čem) pozadu λείπομαι  
     (P. s FM.) s gen. § 161., za ně-  
     kým vzadu zůstávající δεύτερός (3.)  
     τινος § 158. B. 4. p. 2  
 zůstavují (ἀπο)-λείπω, κατα-λείπω,  
     po sobě = M.

Ž.

žába βάτραχος  
 žádlám αἰτέω, že si αἰτέομαι M. od  
     koho (na kom) παρά τινος, že od  
     koho, aby δξιώ s akk. a inf.  
 žádný οὐδείς (μηδείς)  
 žádost ἐπιθυμία  
 žaloba γραφή, že pro nezákonny ná-  
     vrh ἡ παρανόμων γραφή  
 žalobník διώκων, οντος  
 žálk μαθητής  
 žalud ἡ βάλανος  
 žaludek ἡ γαστήρ, γαστρός  
 žalupi γράφομai M.  
 že δτι, ὡς  
 železo σίδηρος  
 železný σιδηροῦ 3.  
 žena ἡ γυνή, γυναικός  
 ženu se φέρομai MP., na koho ūemai  
     (M.) ἐπί s akk., ἐφ-օգմաω i ἐπι-  
     φέρομai (MP.) s dat.  
 žertva τὸ σφάγιον  
 žihadlo κέντρον  
 žíjí ζῶ (jsou živ), βιδω, z čeho τὸν  
     βίον ἔχω ἀπό τινος  
 žila ἡ φλέψ, βδός  
 žívím τρέφω, — se τρέφομai MP.  
 živobytí διαίτα  
 život βίος  
 žluč κολή  
 žold μισθός  
 žvatlám λαλέω.

## Slovniček etymologický.

Slova česká písmem proloženým tištěná jsou s řeckými kmenem přibuzna. Ležaté tištěná slova latinská přičiněna jsou jen ku vysvětlení, neukazujíce k přibuznosti kmenové. Básnická slova jsou označena hvězdičkou.

### A.

*ἀγγελος* zvěstovatel, posel (angelus, anděl, Engel; slova vypříjčená), *ἀγγέλλω* zvěstuji, *ἀγγέλια* zvěst, *εὐαγγέλιον* dobrá zvěst, *ἀνεπάγγελτος* 2. nepobídnut, *ἐπαγγέλλομαι* M. slibují, *παραγγέλλω* velim (zvl. vojsku)

*ἀγείρω* shromažďuji, *ἀγέλη* (grēx) dav, stádo, *ἀγεληθόν* gregatim . . *ἀγορά* hro-mada, shromáždění, tržiště, *ἀγοράζω* kupují na trhu, *ἀγορεύω* mluvím (veřejně), *ἀναγορεύω* vyhlašuji, *ἀροσαγορεύω* oslovojuji, pozdravují, *δῆμος-γορέω* k lidu mluvím, *δῆμητρός* veřejný řečník, *δημητροῖς* státní řeč, *ἀπαγορεύω* zapovídám, umlévám

*ἀγρός* pole (ager), Acker, venkov (*rus*), *ἄγριος* 3. polní, divoký *ἄγω*, ago, ženu, vedu, *ἄγος*, δ vůdce, *ἄγών*, *ἄνως*, δ shromáždění (zvl. při zápasech), závod, zápas, *ἀγωνίζομαι* DM. závodím, zápasím, *ἀγωγή* způsob života (srov. *βίον* *ἄγω* vitam (život) ago, [*βίον*] *διδύω* dēgo z deigo), *δῆμος-αγωγός* vůdce lidu, démagóg, *κατάγομαι* DM. zastavuji se, *καταγωγεῖτον* zastávka, hospoda . . *ἡγέομαι* DM. vedu, dominívám se (*dūco*), *διηγέομαι* rozkládám, vypravuji, líčím, *ἡγεμών*, *ὅρος*, δ vůdce, *ἡγεμο-*

*νία* vůdcovství, *ἀρχ-ηγός* praeocc, předek, *κυν-ηγός* (psy vodicí), myslivec, *λοχ-αγός* vůdce setniny (*λόχος*), setník, *στρατ-ηγός* voje-vůdce, velitel, plukovník

*Ἄδω* (z *ἄξειδω* srov. vad-im) pěji, zpívám, *ῳδή* (z *ἄξοιδή*) písceň, zpěv, *τραγῳδία* (kozlí zpěv, t. j. zpěv lidí za satyry (*τραγού*) přestrojené při slavnostech Dionýsových, tragoedie, *κωμῳδία* (písceň při báckickém průvodě *κῶμος*) veselohra, *κωμῳδιοποιοίς* básník veselohrer

*ἄει* (epicky *ἄει* z *ἄλει*) výdy, *αἰών* (z *ἄλει*), *ἄνως*, δ\* věk, srov. ae-vum, aetas (z aevitas), ewig *αἰδέομαι* DP. ostýchám (stydím) se, *αἰδώς*, *οὖς*, ή ostýchavosf, stud, uctivost, mravnost

*αἰσχρός* 3. hanebný, mrzký, ošklivý, *αἰσχύνη* hana, hanba, *καταισχίρω* hanobím, zneuctívám, *αἰσχύνομαι* MP. hanbím (stydím) se

*αἴτια* přičina, původ, obvinění, *αἴτιόμαι* DM. obviníji, *αἴτιος* 3. s gen. vinen čím, τὸ αἴτιον přičina, vína, *ἀναίτιος* 2. nevinný . . *αἴτεω* žádám (M. si), *προσαίτεω* poprošuji koho zač

*ἀκούω* slyším, *ἀκοή* (z *ἀκοῇ*) sluch, *ἀν-ήκοος* 2. s gen. neposlouchající, *εὐ-ηκοέω* s gen. bedlivě naslouchám

ἄκρος 3. (srov. ac-us, acer, ostrý) špičatý, vysoký, *τὸ ἄκρον* špička, výška, vrchol, rovněž *ἡ ἄκρα* (též: hrad, ἀκρόπολις, εως, *ἡ* vyšehrad) .. *ἄκυ-μή* vrchol, květ, *ἄκμάζω* kvetu .. *ἄκτη* (příkré) pobřeží .. *ἄκτιον* (vl. dem. od *ἄκων*, οντος, δ\*) kopí, ostěp, *ἄκοντίζω* metám kopím .. *ἄκνες* 3.\* (vl. ostrý, srov. ostrovtipný, zosra jít) bystrý, rychlý .. *ἄξις* 3. ostrý, bystrý, perný, *παροξίσω* pobízim

*ἄλις*, δ sůl, sal, Salz, *ἡ* solná voda, moře, *ἄλινος* 3. solný, *ἄλιος* 3. mořský, *ἄλι-εύς* rybář, *ἄλιζω* solím

*ἀμνός*, δ, *ἡ* (místo *ἀβνός*), agnus, jehně

*ἀναγκή* nutnost, *ἀναγκάζω* nutím, *ἀναγκαῖος* 3. nutný potřebný

*ἀνήρ*, *ἀνδρός*, δ muž, manžel, *ἀνδρεῖος* 3. mužný, udatný, *ἀνδρεῖα* mužnost, udatnost, *ἀνδριάς*, *ἀντος*, δ socha, *ἀνδριαντοπούς* sochař, *ἀνδριαντοπούλια* sochařství, *ἀνδρίζω* zmužují, otužují, *ἀνδρικῶς* mužně, *ἄντερος* 2. nemužný, zbabělý

*ἀντί* proti, naproti, (srov. ante, Antwort), *ἀντίος* i *ἐναντίος* 3. protější, protivný, δ *ἐν.* protivník, *ἐναντίον* adv. s gen. před tváří něči, před kým, *ἐναντίομαι* DP. odporuji, *ἀπ-*, *συν-*, δ *π-αντά* potkávám

*ἀξιός* 3. hoden, důstojný, *ἀξιά* hodnost, cena, zásluha, *ἀξιών* za hodna mám, požaduji

*ἀξων*, *ονος*, δ axis, osa, Achse *ἀρ-αρ-ίσκω\** (srov. artare, artus 3., artus (subst.), arma, něm. Arm, č. rámc) řadím, pojím, *ἀρε* po řadě, pořád, právě, tedy, patrně, *ἀρτι*

právě, *ἀριθμός* (řada) číslo, *ἀριθμέω* čítam, *ἀν-ἀριθμος* 2. nesčitelný, *ἀρ-μα*, *ατος*, *τὸ* spřežení, vůz (válečný), *ἀρ-μός* spára, spojení, *ἀρμόττω* spojuji, intr. hodím se, *ἀρμονία* spára, spojitosť, souzvuk, *συμπαρο-ομ-μαρτέω* spolu vedle jdu, provázím, *ἡ τρι-γένης*, *ονς* trojřadová lod

*ἀριστος* 3. nejvhodnější, nejlepší, *ἀρετή* vhodnost, výbornost, dokonalost, ctnost, *ἀρέσκω* líbím se, *ἀρεστός* 3. vhodný, přijemný, *δυς-ἀριστος* 2. těžko uspokojitelný

*ἀρόω* orám, aro, *ἀροτήρ* oráč, arator, *ἀροτος* orání, doba orání, *ἀροτρόν* aratrum, oradlo, *ἀρονέα* ornice, orná země

*ἀρχω* jsem první, v čele, velím, vlánu; M. počinám, *ἀρχων*, *οντος*, δ náčelník, vládce, archont, *ἀρχή* počátek, vláda, *ἄν-αρχος* 2. bez vládce, *ἀραρχία* bezvládí, anarchie, *ἀρχαῖος* 3. antiquus, *ἀρχ-ηγός* předek, prarodec, *ἄρταρχος* podřízený vůdce, náměstek, místodržitel, *ἄπαρχω* jsem základem, jsem tu, vyskytám se *ἀ-στήρ*, *έρος*, δ hvězda, Stern, stella, (ze sterula), *ἄστρον* souhvězdí, *τέρας* (ze στέρας), *ατος*, *τὸ* hvězda, pak: (nebeské) znamení, zázrak .. *ἀστραπή* i *στρεφοπή\** blesk, *ἀστράπτω* blýskám se

## B.

*βαίνω* (z *βαν-ιω*, km. *βα[ν]*) kráčím, jdu (venio), *ἀναβαίνω* vzhůru kráčím, vystupuji, postupuji dovnitř země, opp. *κατα-βαίνω* sestupuji, postupuji z vnitru země k moři

(k tomu ἀνάθεσις a κατάθεσις, εως, ἥ), ἀποβαίνω evādo, ἐμβαίνω jdu pochodem (v [dle] taktu), ἐμβατήριον písceň pochodová, παραβαίνω vedle kráčím, (παραβάτης bojovník vozní), přestupují, προβαίνω postupují (πρόβατον vl. ku předu [na pastvu] hnané zvíře t. j. ovec, pl. brav), συμβαίνω scházím se, potkávám, shoduji se, βάθειον stupeň, podnož, βάσις, εως, ἥ stopa, podstavec, βωμός stupeň, oltář, βῆμα, ατος, τό krok . . βέβαιος 3. i 2. pevný, βεβαιώω uprevňují . . βαδίζω kráčím, jdu

βάλλω házím, ἀποβάλλω odhazují, ztráćím, διαβάλλω házím sem tam, pomlouvám, (διαβολή pomlouva), ἐκβάλλω vyhazují, intr. vlévám se, (ἐκβολή ústí), μεταβάλλω přehazují, obracím, měním, intr. měním se, μεταβολή obrat, změna, προς-βάλλω napadlám, útočím . . βάλ-ανος, ἥ (padavka), glans, žalud . . βέλ-ος, ονς, τό střela

βασιλεύς, ἑως, δ voje-voda, věvoda, kníže, král, βασιλεῖα královna, βασιλεῖα království, βασιλεώ kralují, βασιλεος, βασilius 3. královský, βασιλεια, τά královské sídlo, palác βί-α vi-s, βιάζομαι DM. činím násilí, βλαιos 3. i 2. násilný

βι-βρώ-σκω (km. βορ lat. vor-o, č. žer-u, hrdlo) βρῶ-μα, ατος, τό pokrm . . βορά žrádlo

βλάντω škodím komu (akk.), βλάβη škoda, βλαβερός 3. škodlivý  
βοή (z βοή, hov-or), křik, βοέω křičím (hoare: vypříjčené slovo), διαβόητος 2. rozkřičený, zlopověstný, περιβόητος 2. vůkolovkykřičený, pověstný,

slavný, βοῦς, βοός, δ, ἥ (řváč) hovado, bōs (vypříjčené slovo)  
βόσκω pasu, MP. pasu se, sžírám, vescor, βόσκημα, ατος, τό obyč. pl. pastevné dobytče  
βούλομαι DP. volo, želám, přejí si, checi, βουλή výše, rada, βουλεύω radím, M. radím se, ἐπιβουλεύω úklady strojím, συμβουλεύω radím, σύμβουλος rádec, συμβούλια rada, εὐ-βου-λος dobře radici, εὐβουλία mondrá rada, rozvaha, Ἀ-βουλος 2. nerozvážný, αβουλία nerozvážnosť, . . βελτιω 2. (srov. velle) želanější, lepší, superl. βελτιστος 3.  
βρέхω rigo, vlažím, srov. regnen

## F.

γελάω (vl. zářím, srov. rideo) jsem jasný, vesel, smějí se, γέλως, ατος, δ smích, γελοῖος 3. směšný  
γέρανος žerav, čáp, jeřáb, Kranich, grus

γέρων, οντος, δ stařec, geront, γερουσία senatus (ve Spartě), γεραιός 3. stár, γηρας, ως, τό stáří, γηράσκω stárnout, γραῦς, γραός, ἥ stařena γῆ (básn. γαῖα) země (těleso i krajina). γεωργός (z γηοργος, Βέργη, viz ἔργον) zemědělec, rolník, γεωργία rolnictví, orba, γεωργικός 3. rolnický, γεωργέω vzdělávám zemi, γείτων, ονος, δ (krajan) soused, γειτονεύω sousedím

γίγνομαι DM. (V γεν, srov. gigno) povstávám, stávám se, γένος, ονς, τό genus, gens, γορεύς, ἑως, δ rodič, genitor, pl. rodiče, ἀπόγονος, ἔγονος zrozenec, potomek, συγγενής 2. přibuzný, γέννα\* = γένος, γενναῖος 3. urozený, šlechetný, γεν-

*ναιστης*, *ητος*, *η* šlechetnost, *γεν-*  
*νάω* plodim, *γυνή*, *γυναικός*, *η* žena,  
 paní, *γλ-γας*, *αντος*, *δ* (původně  
 povstalý) obr

*γι-γρά-σκω* poznávám, znamenám, sou-  
 dím, miním, (g)nōsco, srov. agnōsco,  
 cognōsco, *γρά-μη* mohutnost pozna-  
 vací, mysl, rozum, minění, poznání,  
*γρά-ριμος* 2. znatelý, známý  
*γλυκύς* 3. sladký, dulcis (z dulcis),  
*γλυκύτης*, *ητος*, *η* sladkosť, *γλεῦκος*,  
*ους*, *τό* (sladký) mest, *ἀ-γλευκής* 2.  
 trpký, odporný

*γράφω* hrabu, grabe, píši (*scrībo* též:  
 hrabu), M. žaluji, *γραφή* písmo, ža-  
 loba, *γράμμα* (z *γραφ-μα*), *ατος*, *τό*  
 písmě, *γράμματα*, tā čtení a psaní,  
 začáteční vědomosti, *ζω-γράφος*  
 malíř, *ζωγραφία* malířství, *ιστοριο-*  
*γράφος* dějepisec

*γυμνός* 3. nahý, jen ve spodním šatě,  
*nudus*, *γυμνάζω* cvičím, M. cvičím  
 se v tělocviku, *γύμνασμα*, *ατος*, *τό*  
 cvičení tělesné, tělocvik

#### A.

*δαίμων*, *οτος*, *δ* božstvo, osud, evnδaίμων  
 2. šťasten, blažený, *beatus*, evnδaί-  
 μονία *beatitudo*, evnδaίμονέω jsem  
 šťasten

[*δαίω*] dělím, rozděluji, obyč. *δαίμαι*,  
*δασμός* *tributum* .. *δάπτω\** = *δαίω*,  
*δαπτήν* náklad, *δεῖπτον* (oddělené)  
 jídlo *cena*

*δάκρω* kousám, *δάκρυον* (štípající) slza,  
 Zähre (lacrima, starolat. *dacruma*:  
 vypříjčené slovo), *δακρών* slzím  
*δεῖδω\**, *δέδια*, *δέδοικα* bojím se, *δέος*,  
*ους*, *τό i δεῖ-μα*, *ατος*, *τό* bázeň, strach,  
*δει-λός* 3. bázlivý, bádný, *ἀποδει-*  
*λιώ* jsem bázlivý, malomyšním,

Schulzova řecká kniha cvičebná.

*δεισι-δαίμων* 2. bohabojný, pověr-  
 čivý, *δει-νός* 3. strašný, hrozný, zly,  
 mocný, výborný, *δει-νότης*, *ητος*,  
*η* mocnost, výbornost .. *δε-δίπτομαι*  
 DM. děsim

*δείκνυμι* (*V δικ*) ukazují, zeige, in-  
 díce (srov. *dico* řečí ukazují), *ἐπι-δείκνυμαι* (M.) *τι* něco svého oka-  
 zuji, na odiv vystavují, *παραδεί-κνῦμι* vedle ukazují, *παραδειγμα*,  
*ατος*, *τό* příklad, vzor, *δίκη* úkaz,  
 právo, soud, trest (srov. *iu-dex* uka-  
 zovatel práva), *ἀ-δίκος* 2. nesprave-  
 dlivý, *ἀδικία* bezpráví, *ἀδικέω* křiv-  
 dím, *δίκαιος* 3. spravedlivý, *δικαιο-*  
*σύνη* spravedlnost, *δικάζω* soudím,  
 za právo nalézám, *δικαστής* soudeč  
*δέμω\** stavím, M. si, *δέμος\** i *δῆμα*,  
*ατος*, *τό\** stavba, dům, domus, *οι-κο-δομέω* (*οἰκλαν*) *aedifico* (*aedes*),  
*οἰκοδομία* stavění, *οἰκοδόμημα*, *ατος*,  
*τό* stavení, budova

*δέρω* i *ἐκδέρω* dru, kůži stahuji, *δέρ-*  
*μα*, *ατος*, *τό* i *δορά* (stažená) kůže  
*δέχομαι* (*V δεκ*) chápu se, beru si ..  
*δάκτυλος* prst (jímž se chápe), *Zeha*,  
*digitus*, *δάκτυλιος* prsten .. *δέκα*  
 decem, zehn .. *δέκιμος* 2. vážený,  
*προς-δοκά* očekávám

*δέω* (*V δες*) i *δί-δη-μι* váži, *δεσ-μός*,  
 pl. *τὰ δεσμά* vazba, pouta, *δεσμω-*  
*τήριον* vězení

*δέω* (*V δεF*) mám nedostatek, jsem  
 potřebný, *δεῖ opus est*, je (po)třeba,  
 potřebí, *δέομαι* DP. potřebuji, žá-  
 dám, prosím, *δέη-σις*, *εως*, *η* prosba  
*δῆμος* dědina, obec, lid, *δημόσιος* 3.  
*publicus*, *δημοσίᾳ* *publice*, opp. *ἴδιος*  
 3., *ἴδιᾳ* *privatus*, *privatum*, *δημ-*  
*αγωγός* vůdce lidu, démagóg, *δημο-*  
*κρατία* lidovláda, *démokratie*

*διδωμι* do, dávám, *ἀποδίδωμι* odevzdávám, M. dávám od sebe, prodávám, *ἐκδίδωμι* i M. vydávám, dávám z domu, vybývám (deceru), *ἐπιδίδωμι* přidávám, intr. přibývám, *ἐπίδοσις*, εως, ή přidavek, vzrůst, zdar, *προδίδωμι* v šanci vydávám, zrazuji, *προδοσία* zrada, *προδότης* zrádce, δόσις, εως, ή dar .. δῶρον dar, dō-num, *δωρέομαι* DM. daruji

*δοκέω* zdám se, jsem slušný, (srov. decus, decet, dignus), miním, myslím, δόξα mínění, pověst, sláva, *ἔν-δοξος* 2. slavný, *εὐ-δόκιμος* 2. na slovo vztahy, *εὐ-δοκιμέω* docházím pochvaly

*δουλός* otrok, parob, δούλη otrokyně, *δουλεύω* otročím, jsem poddán, *δουλεία* otroctví, poroba, (*κατα*)*δουλόω* činím otrokem, porobuji, podrobují, M. si

*δραμεῖν* inf. aor. kui *τρέχω* (fut. δραμέω, perf. δεδράμημα): běžím, *δρόμος* běh, závodisti, ἡμερο-δρόμος běhoun, rychlý posel, *σταδιοδρόμος* závodník ve stadii, *ἐπιδρόμη* útok

*δρῦς*, δρυs, ή drvo, dřevo, dub, *δρυ-μός*, obyč. pl. doubrava, křoví, *δρυο-τόμος* (*τέμνω*) drvoštěp .. *δρόν*, ατος, τό dřevce .. *δέν-δρον* strom

*δύναμαι* DP. mám moc, mohu, *δύναμις*, εως, ή moc, mohutnost, síla, *δύνατος* 3. mocný, možný, *ἀ-δύνατος* 2. nedostatečný, nemožný

*δύω* (*κατα-*, δπο-δύω) nořím (tr.), *δύομαι* nořím se, zacházím, *ἔν-δύω* indluo, M. oblékám si, δόσις, εως, ή západ (slunce)

E.

*ἔαρ* (ῆρ) τό (m. *Ἔεστερ*) ver, ves-na, *ἔαρινός* jarní *ἔγγύς* (srov. ang-ustus, eng) blízko .. *ἄγχω*ango, skrtím, *ἄγχοντ* zardoušení, občenání, *ἀπαγχονίζω* občenuji .. *ἄχθομαι* DP. jsem soužen, nuzím se, zlobím se

*ἔξομαι* (*Վ σεδ*, sedeo sedim), v průse *καθέξομαι*: sedám si, setze mi ch, *ἴω*, v průse *καθίζω*: posazují, sedám (též i M.), *ἀνακαθίζω* zpříma sedám, *ἔδραι* sídlo, sedes, *ἐνέδραι* záloha (insidia), *ἐνεδρεύω* čihám na koho (akk.), *ἔφεδρος* 2. přisedici (srov. evi. 240. p. 4), *ἔφεδρεύω* čihám nač (dat.) .. *ἰδρύω* sázím pevně, zakládám

*ἔθος*, ονς, τό (*Վ σεժ*) zvyk, Sitte, ohyčej, *εἰωθα* jsem zvyklý, *ἴθιζω* navykám .. *ἴθος*, ονς, τό obvyklé mìsto, zvyk, povaha, *στρήθης* 2. zvyklý, *στρήθεια* navyké obecování, navyklosf

*εἰλω* (*Վ Փէչ*, srov. vito m. victo) weiche, ustupují .. *ἴχ-ρος*, ονς, τό stopa, (*է*շ) *լիքրեա* slídím, stopuju

*εἰμί* (*Վ էց*, srov. [e's-um], es-se, jes-m) *οὐσία* co tu jest, bytosf, nábytek, jmění, *էսերի* i *չսրի* licet, *էսօնում* moc, mocnost

*εἰμι* (*Վ լ*, srov. eo, i-re ji-ti) .. *οἰμος*, δ i ή\* chodník, dráha, *πάροιμος* 2. na cestě, *παροιμία* přísloví, moudrost z ulice

*ἔννυμι* (*Վ Փէց*, srov. ves-tio, č. ves-ta) v průse *ձպլենում*: oblékám, M. oblékám si, *էտ-դիշ*, ητος, ή ves-tis šat .. *է-պարով* svrchní šat, plášt, kabát

*զօւմա* (*Վ Փէչ*) podobám se, *ևնաց* 3. přiměřený, slušný, *էնօծ* (doplň *էօրի*)

je podobno, slušno, přirozeno, pochopitelně, εἰκότως slušně, právem, ἐπιεικῆς 2. příslušný, slušný, ἐπιείκεια slušnost, mírnost . . εἰκάζω činim podobným, porovnávám, εἰκών, ὄνος, η podobizna, obraz ἐπίτηδες adv. dostatečně, úmyslně, ἐπιτήδειος 3. příhodný, potřebný, τὰ ἐπιτήδεια potřebné věci, potrava, ἐπιτήδευώ provozuji (pečlivě), ἐπιτήδευμα, αὐτος, τό zařeštnání ἔπος, οὐς, τό (V *Fept*) slovo (srov. vox, vōcis, voco), epická báseň, εἴπον (aor. k λέγω)

ἔπω\* (V *σεπ*) mám se kolem čeho, M. provázím, následuji, sequor (srov. secundus následující; druhý) . . δπ-λον nástroj, zbroj, zbraň, zvl. velký štit těžkooděnců (δπλῖται), δπλῖζω, ἔξ-, καθ-οπλίζω ozbrojuji ἔργον (V *Feqy*) Werk, dílo, práce, čin, ἔργαζομαι DM. pracuji, ἔργαστα práce, provozování, ἔργατης i ἔργαστης, ἥρος, δ (polní) pracovník, dělník, ἔργατικος 3. pracovitý, συνεργός pomocník, φίλ-εργος 2. prácemilovný, φιλεργία prácemilovnost, ἀργός 2. (z ἀ-εργός) nečinný, ἀργία zahálka, ἀργέω jsem nečinný, leniv, ἀνεργέω jsem činný, εὐ-εργέτης dobrodinec, dobrděj, εὐεργεσία dobrodiní, εὐεργετéwa prokazuji dobrdiní, κακ-ο-εργος 2. zločinný, δ u. zločinec, κακουργέω zlé činim, zlého se dopouštím, πανούργος 2. ve všem obratný, úskočný, πανούργια úskočnost; viz γῆ . . δργία, τά (svatý skutek), (tajné) obřady, boží služby . . δργανον nástroj δρέσθαι inf. aor. k ἔρωτάω: ptám se . . ερευνάω pátrám

ἔρέτης veslař, též tak ὑπηρέτης, pak vůbec služebník, ὑπηρετέω vesluji (básn. ἔρεσσω), sloužím, ἔρετμος\* (v průse κάπη) rēmus (z ret-mus, res-mus), Ruder, veslo

ἔρω fut. k λέγω, perf. εἰριγκα, aor. P. εδήδητην (V *Feq*, *Fe*s, srov. verbum, Wort) řeknu, povím, ὅγνός 3. řečený, zjevitelný, ἀπόδημος 2. nezjevitelný, τὸ ἀπόδημον tajemství, ἔρη-μα, ατος, τό slovo, ἔρη-τωρ, ορος, δ řečník . . εἰρήνη smlouva, mír εσθίω (V *ed*, srov. fut. ἔδομαι, perf. εδήδοκα, P. εδήδεσμαι) edo, jím (jed-l es-ea nastrojené jidlo, vna-didlo), esse; ale aor. φαγ-εῖν (V *blag* udíleti, srov. břf h = udileč, dárc, bři-atý), Λωτο-φάγος lótos jídlatíci, φηγ-ός (strom s jedlým ovocem) fagus, Buche, dub (srov. vypříj. sl. břuk)

ἔχω (V *σεχ*) mám, držím, intr. mám se, ἔξέχω vynikám, ἔσχοχα adv. po přednosti, obzvláště, ἐπέχω i προσέχω dbám na někoho (dat.), παρέχω i M. podávám, poskytuji, πλεον-έκτης kdo více máti chce, sobecký, zíštný, πλεονεξία sobeckost, zíštnost, πλεονεκτέω jsem la-kotný, συνεχής 2. (souvislý) ustavíčný, k tomu adv. συνεχῶς . . ἔχυρός i δχ-υρός 3. držebuý, pevný (o místech), δχυρόω opevňuji . . εὐ-ωχέω (dobře chovám) častuji, MP. s FM. hodují, εὐωχία hody, kvás, σχῆ-μα, ατος, τό držení se, postava, oděv, habitus, εὐ-σχήμων 2. zpří-sobný, slušný, εὐσχημοσύνη slušné chování se, δ-σχήμων 2. neslušný, δσχημοσύνη neslušnost . . σχε-δόν blízko, skoro . . σχολή (zadržení)

odpočinek, prázdeň (zvl. prázdná chvíle k vědeckému zaměstnání, učená přednáška, schola, škola, Schule), σχολάτω mám kdy, studují, pěstuji vědy, σχολαστικός školomet, pedant . . . ὑπισχνέομαι DM. (zpod držím), beru na se, přislibuji  
 έως, ἡ zora, (hom. ἡώς) m. αὐλ(σ)ως aurora (= ausos-a), ἥλιος (m. αὐλ(σ)έλιος) slunce (srov. Aurelius m. Auselius)

## Z.

ζῶω žiji, ζώει, ζώων živý, ζῶον živočich, tvor, ζω-γράφος malíř, ζωγραφία malířství

Ζεύς, gen. Διός (*V* διϝ svítiti, srov. dies, den, dívus, [D]iovis gen. od Iu[pl]piter = Ζεὺς πατήρ) bůh jasna nebeského . . . δῆλος 3. jasný, zjeyný, δηλώω zjevuji

ζῆλος horlivost, žárlivost, řevnívost, ζῆλος horliv, řevním po kom (akk.) podivuji se, velebím, ζηλωτός 3. podivuhodný, velebený

ζυγόν iugum, jho, Joch, ζεύγνυμι do jha dávám, zapřahám, spojuji, iungo, διποζύγιος 2. podjářmený, τὸ διποζύγιον soumar

## H.

ἡβη mládí, ἡβῶ jsem mlád, ἔφηβος jinoch, eféb

ἡδομαι (*V* σεῖα, srov. ἀνθάνω libím se, suavis, suadeo, sladký stísl) raduji se, ἡδὺς 3. přijemný, ἡδονή radost, ἀ-ηδῆς 2. (ἡδος, οὐς, τὸ básn. = ἡδονή) nepřijemný, odporný, ἀηδῶς s nechutí

ἥμαι (*V* ἥς), v průse κάθημαι sedím (tiše) : ἥσυχος 2. usedlý, tichý, ἥσυχια tichost, klid, ἥσυχῃ adv. tiše, ἥσυχάτω jsem tichý, odpočívám

ἥττων (ἥσσων z ἥξιων), komp. ku κακός, inferior, ἥξιστα nejméně, ἥττάμαι P. k τινάω podléhám, jsem porážen

## Θ.

θάν-ατος smrt, ἀθάνατος 2. nesmrtevný, θρήσκω, v průse ἀποθνήσκω mru, umírám, τέθνηται jsem mrtev, θνητός 3. smrtevný

θάπτω (*V* ταφ) pohrobuji, ταφή políček, τάφος hrob, náhrobek, mohyla, τάφ-ρος, ἡ příkop

θάρρος, οὐς, τό (staroatt. θάρρος) drzost (ve sm. dobrém), zmužilosf, θαρρέω jsem drzý, dobré myslí, nebojím se, θαρρέω vzmahuji, ελθαρρήσ 2. srdunatý . . . θράσος, οὐς, τό drzost θρασής 3. drzý, odvážný

θέα (z θέ-α) dívání, pohled, θεά-ομαι DM. dívám se, pozorují, dívím se, θεατής dívák, θεατρον dívadlo, θεωρέω (z θε-ορέω) dívám se nač . . . θεᾶ-μα, αιος, τό div, θεατέω dívím se, θεατρός 3. podivuhodný

θεός bůh, θεά i ἡ θεός bohyně, θεῖος 3. božský, τό θεῖον božská bytosf, božstvo

θεατεύω ošetřuji, léčim, etim, θεραπεία ošetřování, opatrování, θεραπεύω, ορτος, ὁ sluha, θεραπαιρά služka

θέρομαι P. hřeji se, hořím, θέρος, οὐς, τό horko, léto, θερ-μός 3. horký, warm (srov. Θερμο-πύλαι a lat. furnus pec, fornax kamna)

θήρ, θηρός, ὁ\* v průse θηρίον, fera (srov. ferus, ferox) divoké zvíře, θήρα honba, θηράω i θηρεύω honím

*θρέουμαι*\* vydávám hlas, *θρῆνος* (blasisé) kvílení, žalozpřev, *θρηνέω* kvílit, lkám, *θρηλέω* žvatlám, *τεθρύληται* koluje pověst.. *θρηψός* hluk, vřava, *θρηψέω* hlنčím

(συν)-*θρύττω* roztírám, rozmaz(l)ují, zlamují, *τρυφή* rozmazanost, rozmarilosť (srov. *fractus = effeminatus*) *θύω* (duji, dýmu, srov. fumus) obětuji, intr. (rychle se pohybuji, srov. *θέω* (*θέF-ω*) běžím) zuřím, *θυ-σία* oběť, *θυ-μιδυατα*, *ων*, *τά* kuřidlo, kadidlo, *θυ-μός* co v duši pohyb působí (srov. *spiritus, animus*) duch, srdece, náruživost, zlosť, *θυμόματι* MP. zlobím se, *ἐνθυμέομαι* DP. v srdeci přemítám, uvažuji, *ἐπιθυμέω* dychtím, žádám, *ἐπιθυμία* dychtivost, žádost, *πρόθυμος* 2. přichylný, ochotný, *προθυμία* přichylnost, ochotnost, dobrá vůle

### I.

*ἰάομαι* DM. léčím, *ἰατρός* lékař, *ἰατρικός* 3. lékařský, ή *ἰατρική* (*τέχνη*) umění lékařské

*ἰδεῖν* (*V.Fiδ*, srov. video, vid-im), inf. aor. *εἶδον* od *όρθω*: vidím, *Ἄιδης* (ep. *Ἄ-ιδης*) (Neviditelný) Hádés .. *οἴδα*, inf. *εἰδέναι* věděti, wissen .. *ἴστωρ*, *օρος*, δ vědoucí, svědek, *ἴστορία* zvídání, pátrání, dějepis, *ἴστοριογράφος* dějepisec .. *εἶδος*, *οὐς*, *τό* vid, podoba, zevnějšek, způsob, *εἴδωλον* podobizna, mlhavá podoba .. *Βίδεοι* (m. *Fίδεοι*), *οἱ* dozoreci chlapečtí ve Spartě

*ἴδιος* 3. (ze *σFίδιος* od km. osobní nám. 3. osoby: *σFε* = ί, srov. svůj, se, lat. se m. sve) vlastní, *privatus*, *ἴδιᾳ privatim*, *ἴδιώτης homo priva-*

*tus*, *ἴδιωτενω* žijí soukromě; viz *δῆμος*

*ἴδρως, ἄντος, δ(ν)σFιδ*sudor, Schweiss, pot, *ἴδρωα* sudlo, schwitze, potím se *ἴερός* 3. svatý, *ἱερὸν* svatyně, chrám, *ἱερεύς*, έως, δ kněz

*ἴημι* (*V.ξ*) pouštím, posýlám, M. pouštím se, ženu se, spěchám, řítím se, *ἀφίημι* vypouštím, *ἐγίεμαι* M. dychtím, toužím po čem (gen.), *παρίημι* mimo pouštím, pomíjím, *προτεμαι* M. vydávám v šanci, *συντήμι* pochopuji, rozumím, *σύνεσις*, εως, ή rozum, důmysl

*ἴκνεομαι*, v průse *ἀφικνέομαι* DM. přicházím, *ἀφικνέομαι* docházím, došahnuji čeho (gen.), *ἴκ-έτης* příchozí, prosebník, *ἴκετενω* skroušeně prosím, *ἴκ-αρός* 3. dospělý, dostatečný *ἴππιος* (z *ἴππιος*, *ἴκνος*, equus) kůň, oř, *ἴππειος* i *ἴππιπος* 3. koňský, jezdecký, τδ *ἴππιπον* koňstvo, jedectvo, ή *ἴππική* (*τέχνη*) umění jezdecké, *ἴππεύς*, έως, δ jezdee, rytíř, *ἴππενω* jezdím na koni, jsem rytíř, *ἔπιππος* 2. na koni, jízdný, *ἴππο-μαχτά* boj na koni, jízdný boj *ἴστημι* (*στ-στη-μι*, km. *στα*, sto, stare, státi, stehn) stavím, si-sto, *δι-ίστημι* rozestavuji, *διάστημα*, *στος*, δ vzdálenost, *ἐπιστημαι* DP. (přistupuji k čemu) rozumím, *ἐπιστήμην* vědomost, vědění, věda, *ἐπιστήμων* 2. znalý, *παρίστημι* stavím vedle, *παρασυνέτης* vedlejší muž, *προϊστημι* stavím v před, *προστάτης* představený, *προστατέω* stojím v čele, spravuji, *ὑφίστημι* podstavuji, M. podstupuji, slibuji .. *ἴστος* stav (tkalecovský) .. *στά-σις*, εως, ή povstání, rozbroj, *στασιάζω* po-

vstávám, jsem v rozbroji, . . στή-  
λη sloup, στῦλος\* pilíř, opora  
ἰσχύς, ὑπ., ἡ síla, ἴσχω jsem silný,  
mocný, platiný, ἴσχυρός 3. silný,  
ἴσχυρώς prudec, velmi

## K.

καθαρός 3. čistý (srov. castus), κα-  
θάριο χistím, ἀκάθαρτος nečistý  
καιρός (pravý, zlý) čas, vhodná doba,  
příležitost, prospěch, καιρος 3. i 2.,  
ἐπίκαιρος i ἐπικαιρίος 2. vhodný,  
příležitý, příhodný, καιρία πληρή<sup>ν</sup>  
smrtelná rána, οὐ-καιρος 2. nevhod-  
ný, nevčasný  
κακός 3. zlý, špatný, κακία i κακότης,  
γηρος, ἡ špatnost, κακό-νος 2. zlo-  
myšlný, κακοῦργος 2. zločinný, viz  
ἔργον

καλέω (srov. calare, vyvolávat a ka-  
lendae vyvolávání dní každého mě-  
síce) clamo, volám, ἔγκαλέω (volám  
na koho) vyčítám, ἔγ-κλη-μα, απος,  
τό výčitka, ohynční, ἔκκαλέω vyvolávám,  
povolávám, ἔκ-κλη-σία vyzvání ku hromadě, shromáždění,  
προκαλέομαι M. vyzývám  
καλός 3. (z καλίδς, proto ep. καλός  
celý, heil) kalý, krásný, pěkný,  
chvalný, šlechetný, καλλος, ους, τό  
krása

καλύπτω (V καλ, srov. chalupa, lat.  
celo, occulto, occultus) halím, kryji,  
ἔκκαλύπτω odhaluji, Καλύψω, ους,  
ἡ (Skryvatelka) nymfa Kalypsó . .  
κρύπτω i ἀποκρύπτω (srov. vypřijě,  
sl. krypta) skrývám, κρύψα clam  
καρπός (utrhnutý, uříznutý, srov. car-  
po, decerpo a Herbst) plod, ovoce,  
καρπόμοι M. sklizím (plodiny pol-  
ní), mám užitek, těžím z čeho (akk.)

κεῖ-μαι ležím, κοι-μάω kladu (spat),  
uspávám, MP. kladu se (jdu) spat,  
spím, κοι-τη lůžko  
κείω stříhám, sekám, κορ-μός kláda,  
štěpina, κονχεύς, έως, δ holič, κου-  
ρος (att. κόρος) jinoch s ostřihanými  
vlasy, neboť efébové nosili krátke  
vlasy, srov. Διόσκουροι, synové Di-  
ovi, κόρη dívka, Κόρη = Περσεφόνη  
κέλενθος, ἡ\* (srov. callis stezka) drá-  
ha, cesta, ἀκόλουθος (pravidlo),  
sluha, (ἐπ)ακολούθεω provázím, ná-  
sleduji

κέρας, ως, τό cornu, Horn, roh, paroh,  
κριός (rohatý) beran  
κέρδος, ους, τό zisk, κερδαίνω beru zisk,  
κερδαλέος 3. zisk přimášejičí, uži-  
tečný

κίνδυνος nebezpečenství, ἐπικίνδυνος  
2. nebezpečný, κινδυνεύω (přicházím  
v nebezpečenství něčím být) zdáme se  
κλέπτω kradu, κλέπτης zloděj, κλοπή  
krádež

κλύω\* slyším (srov. clueo, sluji),  
κλυτός 3.\* (inclusus, inclitus) i κλει-  
νός (z κλε-ινός) 3. slavný, slo-  
vutný, κλέος (z κλε-ος), ους, τό  
gloria, sláva, εὐκλεής (εὐ-κλε-ής)  
2. velmi slavný

κοινός 3. společný, κοινωνός 2. spole-  
čenský, účastný, κοινωνία účasten-  
ství, společenství, κοινωνέω mám  
účastenství, ἀνακοινώμαι M. sdi-  
lim se

κόσμος ozdoba, pořádek, εὖ-κοσμος 2.  
dobře spořádaný, εὐκοσμία dobrý  
pořádek, mravnost, κοσμέω zdobím,  
vystrojuji

κρατώ (z κραν-ω, km. κρα[γ], srov.  
creo) tvořím, vládnou, αὐτο-κρέτωρ,  
ορος, δ s neobmezenou mocí, císař

. . κράτος, οὐς, τό sīla, moc, vláda, ἐγκρατῆς (2.) ἔαντος kdo se má v moci, zdrželivý, s gen. na př. γαστρός zdrželivý v jídle, ἐγκράτεια zdrželivost, ἀκρατῆς 2. nezdrželivý, ἀκρασία nestřídmost, καρτερός 3. silný, stálý, vytrvalý, καρτερία stálost, vytrvalost, καρτερέω vydržují, κρατέω s gen. panují, s akk. přemáhám, vítězím, ἐπικρατέω s gen. zmocňuji se čeho, κρείττων 2. silnější, statnější, lepší, *superior*, k tomu superl. κρατιστος 3.

*κρέτω* třílbín, loučím, cerno, discerno, rozhodují dcérno, rozsuzuji, ἀποκρίομαι M. odpovídám, ἀπόκρισις, εως, ή odpověď, διευκρινέω dobře rozděluji, κριτής soudce

*κτάομαι* DM. dobývám si, κέκτημαι mám, κτῆσις, εως, ή dobývání, jmění, κτῆμα, ατος, τό jmění, statek, κτῆνος, οὐς, τό, obyč. pl. skot (t. j. nejstarší statek), dosud slovácky a valašsky „statek“

#### A.

*λάλος* 2. žvatlavý, λαλέω žvatlám, štěbetám, srov. lallen, λαλιά žvatlání, tlachání

*λαμπτω* lesknou se, svítím, (srov. limpidus světlý), λαμπάς, ἄδος, ή svítlna, pochodeň, λαμπτ-ός 3. stkvěly, slavný

*λανθάνω* (km. λαθ) jsem skryt, λανθάνει με latet me, ἐπιλανθάρομαι (DM.) s gen. zapomínám, λήθη (λῆθος, οὐς, τό\*) zapomenutí, ἀ-ληθής 2. (netající) pravdivý, pravý, ἀληθινός 3. pravdivý, pravý, ἀλήθεια pravda, ἀληθεύω mluvím pravdu ἀπο-λανώ s gen. (srov. lov, loviti,

Lohn, lu-crumb) (mámi účastenství) požívám, λεῖα (z λεῖ-λα) lov, kořist, ληζομαι (z ληζ-ληζομαι) lovím, kořistím, ληστής kořistník, lupič, ληστελα loupežení, špižování λέγω sbírám (srov. lego, lese), vypočítávám, vypravuji, mluvím, pravím, συλλέγω sbírám, shromažduji, MP. shromažduji se, σύλλογος shromáždění, διαλέγομαι DP. rozmlouvám s někým (dat.), λόγος slovo, ohled, rozvaha, rozum, λόγος 2. nerozumný, λογίζομαι DM. rozvažuji, λογισμός rozvaha

*λείπω* (srov. re-linquo) pouštím, opouštím, ἐκλείπω s akk. deficio, docházím, λοιπός 3. zbylý, ostatní, reliquus

*λείχω* (km. λιχ) lecke, lízám, lingo, λίχ-νος 2. lizavý, mlsný, λιχνεύω jsem mlsný, λιχνεία mlsnost, λιχνεύματα, αν, τά pamlsky

*λιμνη* (Vli téci, kapati, srov. li-ji), jezero, rybník, λιμήν, ἔρος, δ (nádržka) přístav, λειμών, ὄνος, δ (vlnlká půda) luh, louka

*λινος*, τό linum, Lein, len, λινοῦς 3. lineus, lněný, plátený

*λούω* myji, lavo, srov. abluo, λοῦμαι M. myji (koupen) se, λου-τρόν koupel, lázeň .. λῦ-μα, ατος, τό pomíje, špína, srov. illuvies, lntum, λύμη pokálení, uškození, λεμαίρομαι DM. hyzdím, przním, škodím

λύτη zármutek, žalost, bolest, λύπεω rmoutím, trápím, λύπηρός 3. žal působíci, žalostný, άλυπος 2. bez žalu, bezžalostný

*λνω* (srov. ré-luo vyplácím, luo = splácím) loučím, rozvazují, solvo (ze se-luo), λύ-σις, εως, ή odloučení,

λυσιτελής 2. (výlohy [τὰ τέλη] vyplácející), užitečný

### M.

*μακρός* 3. dlouhý, *μακρό-βιος* 2. dlouhotrvající . . *μακάριος* bohatý, blažený, *beatus*, *μακάριζω* blahoslavím . . *μῆκος*, *οὐς*, *τὸ* délka, *εὖ-μήκης* 2. hodně dlouhý, vysoko zrostlý

*μαθάνω* (km. *μαθ-*) učím se, *μάθησις*, *εως*, *ἡ* učení se, *μαθητής* žák, *μάθημα*, *ατος*, *τὸ* nauka, věda, *ἀ-μαθής* 2. (*μάθος*, *οὐς*, *τὸ\** učení) nevědomý, *ἀμαθία* nevědomost, *πολυμαθής* 2. mnoho vědoucí, *φιλομαθής* 2. učení milovný

*μαρατίων* (srov. marceo) mařím, MP. hubením, chřadnu . . *βροτός* 3.\* (z *μορτός*, srov. mortuus, mors) mortalis *μάρτυς*, *υρος*, *δ*, *ἡ* (*mar*, srov. memor, memoria) svědek, svědkyně . . *μέριμνα* starost . . *μέλει* mol *τινος* na starosti jest mi něco, *ἐπιμέλομαι* DP. starám se o něco (gen.), *ἐπιμελής* 2. starostlivý, *ἐπιμέλεια* starost, *ἀμελής* 2. bezstarostný, *ἀμελέω* i *καταμελέω* s gen. zanedbávám, *μεταμέλει* mol *τινος* lito jest mi čeho, *μεταμέλεια* lito, *μελέτη* cvičení, *μελετάω* ti pěstuji něco . . *μέλλω* (srov. mora, moror) válhám, hodlá, *μέλλων* 3. *futurus*

*μάχ-ουμαι* DM. (mac-to, zabijím) bojuji (srov. di-mico) s někým (dat.), *μάχη* boj, bitva, *μάχαιρα* meč, *macellum*, *μάχιμος* 3. i 2. bojovný, *σύμμαχος* 2. spolu bojující, *δ σ. спо- женец*, *ἡ συμμαχία* spojenectví, *ἱππο- μαχία* jízdný boj, *ναυ-μαχία* námořní bitva, *ναυμαχέω* svádím bitvu námořní, *διπλο-μάχος* šermíř

*μένος*, *οὐς*, *τὸ* (*νῦν*) usiluji, myslím, srov. mním, *με-μίν-ι*, *mens*, Minerva) mysl, mužnost, *εὖ-μενής* 2. dobromyslný . . *μανία* nadšení, šílenost, *μανίομαι* DP. šílim, *μάντις*, *εως*, *δ* věstec, *μαντεύομαι* DM. tází se věštby, věstím . . *Μόσα* (z *μορτια*) (myslici) Músa, *μονσικός* 3. Mús se týkající, *ἡ μονσική* (*τέχνη*) vyšší vzdělání, hudba, *ἀ-μονσος* 2. bez vzdělání, *ἀμονσία* nevzdělanost *μέτρον* metrum, míra, Mař, *μετρέω* mětior měřím (srov. měta), *μέτροις* 3. i 2. mírný, střídmy, *μετρός* s měrou, *ἀμέτρως* bez míry,

*μι-μηγή-σκω* připomínám, DP. vzpomínám si, *ἀμαμινήσκω* upomínám koho nač *τινά τι*, P. vzpomínám si, *μέμινημαι* pomním, *μηγή-μη* i *μνεῖα* vzpomínka, *μηγή-μα*, *ατος*, *τὸ* i *μνήμετον* pomník, náhrobník, *μηγίων* 2. pamětliv, *ἀ-μηγήμων* 2. nepamětliv

*μῶρος* 3. (srov. moro-sus, č. morous) pošetilý, *μωρία* pošetilosť, *μωραίρω* jsem pošetilý

### N.

*νέμω* (srov. num-erūs) dělím, pasu, M. mám za podíl, užívám, pasu se, *Νέμεσις*, *εως*, *ἡ* Nemesis (bohyně přidělující osud dle zásluh), *օλζονόμος* 2. dům spravující, *νομή* pastva *νομένης*, *εως*, *δ* pastýř, *νόμος* (pořádek) zákon, obyčej, mrav, *νόμιμος* 2. zákonitý, obvyklý, lat. *nummus* (vypříj. slovo) olivějní peníz, *παράνομος* 2. proti-, nezákonny, *νομίζω* mám v obyčejí, mám za to, míním, P. *νομίζεται* jest obyčej, *νόμισμα*, *ατος*, *τὸ* peníz

*νέος* 3. (*νέος*) novus, neu, nový, mladý, νεότης, ητος, ἡ mladost, νεοτρόπιmladé(ptačí), νεοτριáhnízdo, νεοτρéúw hnázdlím, νεavlaç mladík, νεβρός (z νεf-ρός) kolouch

*νέω* (νέf-w, km. nu) no, nare, plovui, ἐκνέω (ven) vyplouvám, unikám plováuím . . . νῆ-σος, ἡ (plovoucí země) ostrov, νησιάτης ostrovan . . ναῦς, νέάς, ἡ (na vodě plovoucí) návis, loď, ναυτης nauta, plavec, ναυτικός plavecký, lodní, τὸ ναυτικόν lodstvo, námořní moc, pl. τὰ ναυτικά námořnictví, ναῦ-λον lodné, plavné, ναυμαχία námořní bitva, viz μάχομαι

*νοēs* (νόες) rozum, mysl, ἔ-νους 2. bez rozumu, nerozumný, ἄνοια ne-rozum, εὐ-νους, κακό-νους 2. dobro-myšlný, zlomyšlný, εὔνοια dobro-myšlnost, přízeň, κακόνοια zlomy-šlnost, νοέω myslím, ἀνόητος 2. nerozumný, νόημα, ατος, τό my-šlénka, διάνοια úmysl, předsevzetí, διανοέομαι DP. mám v úmysle, za-mýšlim, ἐννοέω uvažují, μετανοέω cítím litosf, μετάνοια litosf, δμo-νoéw jsem jedné myslí, δμόνoia jednomyslnost, svornost

## O.

ὅδος, ἡ (Vσαδ chod, srov. solum, čes. chod-iti, šed) cesta, chůzce, ἔροδος, ἡ přichod, útok, δδοιπόρος cestující (srov. πορεύομαι), ἔρδοιον zásoba na cestu, cestovné

ὄξω (Vδδ, srov. odor, č. ud-im) vo-ním, δσμή (z δδμή) vůně, δσφρα-l-vomai DM. čichám, větřím, δσφρη-σις, εως, ἡ čich

οἶκος (Foίκος, vicus, č. ves) domus, οἰκλα aedes, ium, οἶκοι domi, οἰκέω bydlim, οἶκησις, εως, ἡ obydlí, οἶ-κημα, ατος, τό komnata, οἰκεῖος 3. domáci, vlastní, přibuzný, οἰκένης (domácí) otrok, οἶκο-δομέω aedifico, οἶκο-νόμος (νέμω) (dřív spravující) hospodář, οἰκονομέω spravuji (dřív), rovněž διοικέω (διοίκησις, εως, ἡ spravování), οἰκίζω usazují, κατ-οικίζω osazují, opět vystavují δμoň spolu, společně (srov. δμa, sammt, simul, č. sōu-, sám), δμοιος 3. po-dobný, δμοιότης, ητος, ἡ podobnost, δμοιόω činím podobným, srovná-vám, δμař přece, srov. δμiλoς (εἴλω tlačím) tlačenice, dav, δμołogéw, δμořeώ, δμořos, δμořosný

ὄνομα, ατος, τό jméno, nomen, δρο-μάčω jmenní, δνομαστός 3. jmeno-vaný, slovutný, ἀν-ώνυμος 2. beze-jmenný, ἐπ-ώνυμος 2. s gen. po-někom pojmenovaný, ἐπωνυμία pří-jmení, jméno

ὄπωπτα perf. a δψομαι fut. od δράω (Vδπ, srov. ok-o, ok-no) zočil jsem, zočím, δψις (δπ-σις), εως, ἡ zření, zrak, oči, pohled, tvář, obličej, δμma (z δπma), ατος, τό i δρθαλμός oculus, Auge, oko, Al-θίοψ, πος, δ Aethiop, (s opálenou tváří, al'θω pálím), μέτω-πον (mezi-oči) čelo, πρός-πον obličej, prů-čeli, στεν-απός (těsného otvoru, srov. δπή vikýř, okno) těsná cesta, úvoz, δξ-ωπής 2. bystrozraký, κάτοπτρον zrcadlo, κατοπτρίζομαι DM. vzhližím se v zrcadle, θπ-οπτος 2. podezřívý, podezřelý, θπ-ψια podezření . . δψις, εως, δ had (pro svůj pohled), jako δράων,

*οὐρος*, δρακόν, drak (srov. ostrovid), od δέρκομαι DM.\* zřím, zhledám  
δράω (*V* οὐρός mám pozor, srov. vereor, wahre, gewahre) zírám, vidím,  
ζερός dozorce, φρουρός (z προφρούρος) hlídáč, pl. posádka, φρουρός  
hlídám, jsem na stráži, φρουρούσιον stráž, tvrz, τιμωρός viz τιμή  
δρός přísaha, ἐπίορκος 2. křivopří-  
seň, ἐπιορκία křivá přísaha, ἐπιορκέω křivě přísahám

*δρός*, οὐρός, τό (*F*ρός vrah, srov. verruca a αἴρω z ἀ-*F*ρό-τω zdvihám)  
vrch, ζεριός 3. horský, na horách  
bydlící, δρεύς, εως, δ (horské zvíře)  
mezek, δρθός 3. přímý, δρθιός 2.  
přikrý, δρθώ i ἀνορθώ vzprímuji,  
κατορθώ provádí, šfastně konám  
δρείλω jsem zavázán, povinen, dlužen,  
δέβεο, δρλισάρω jsem vinen, pro-  
padám (trest)

δρελος, τό (jen nom. a akk.) přibý-  
vání, vzněst, užitek, δρέλλω\* mnou-  
žím, ὀφέλεια užitek, ὀφελέω jsem  
užitečný, prospívám, ὀφέλημα, ατος,  
τό užitek, prospěch, ὀφέλιμος 3. i  
2. užitečný

## II.

*παῖς*, παιδός, δ, ή (vl. πάξις, *V* pu-  
ploditi) dítě, hoch, děvče, též: roh,  
otrok, puer, puella (z puerula),  
παιδεύω vychovávám, vzdělávám,  
vyučuji, παιδεία vzdělání, παιζω (z παιδ-ιω: vedu si dětinsky) hraji-  
si, žertuji, παιδίαhra, žert . . πᾶς (vyrostlé)  
pice, tráva . . πῶλος Fohlen, hřib, srov. pullus mládě  
πάλλω (srov. pello) máčhám, třesu,  
πάλη máčhání, zápolení, πάλιν adv.  
(obratem zpět) opět, zase, rursus,

παλάιω zápasim, παλαίστρα zápa-  
siště, tělocvična, παλτόν kopí (há-  
zecei) . . πόλλ-εμος (zápolení) válka,  
πολέμιος 3. nepřátelský, πολεμέω  
válčím, πολεμικός 3. válečný, τὰ  
πολεμικά věci válečné . . πέλ-ας  
adv. (nač se naráží) blízko, též tak  
πλησίον, παραπλήσιος 3. (dostí) po-  
dobný

πᾶς 3. každý, všechn, eelý, οὐτας i  
σύμπτες všechn dohromady, παν-  
ταχοῦ všude, παντοῖος i παντοδα-  
πτός 3. všeliký, všelijaký, πάμπα-  
zeela, παστυδίῃ se vši mocí  
πάσχω, aor. ἔπαθον, perf. πέπονθα,  
fut. πείσομαι z πενθομαι (km.  
παθ a πενθ) trpím, πάθος, οὐς,  
τό utrpení, pohroma, neštěsti, πέν-  
θος, οὐς, τό žal, zármutek, πενθέω  
želim

πατήρ, ρός, δ (V pa živim, pasco,  
srov. pitati = krmiti, živil) pater  
Vater, otec, πάτρ-ιος 3. od otců  
pošlý, otevorský, domácí, πατρός  
3. po otcích zděděný, πατρίς, ίδος,  
ή otčina, vlast

πάτρος (šlkáj, srov. pout) Pfad, stezka,  
πατερατέω sešlapuji . . πόρτος  
(mořská cesta) moře, srov. pons,  
pons, most (vl. chodník)

πεδίον (*V* πεδ, nač se stoupe, půda)  
pláň, rovina . . πέζα\* (z πεδ-ια)  
noha, πέζός 3. pěši, δ π. pěšák,  
πεζῆ pěšky, πεζέω jdu pěšky . .  
πούς, ποδός, δ pes, pedis, ἐπιτο-  
δίζω impediō, πολύπον 2. mnoho-  
nohý, δ π. (mořský) polyp

πειθω (*V* πιθ, srov. fides, fidus)  
přemlouvám, MP. s FM. dávám  
se přemluvit, poslouchám, πειθώ,  
οῦς, ή přemluva, εἰ-πειθής 2. po-

slušný, πειθαρχία poslušnost (k úřadům aí døchá), ἀ-πειθής 2. neposlušný, ἀπειθεία neposlušnost, πιθανός 3. přesvědčivý .. πιστός 3. věrný, πιστότης, ητος, ή věrnost, πιστεύω dřívějji, věřím, P. mám viru, ἀ-πιστος 2. nevěřící, ἀπιστέω jsem nevěřící, nedřívějji, P. nemám dřívěry

περάω pronikám, přepravují, intr. přepravují se, též tak δια-περαιόμαι DP. .. πέρα pokus, zkouška, περάσμα DP. pokouším se, zkouším, exterior, ἐμπειρος 2. peritus, ἀ-πειρος 2. imperitus, ἐμπειρία zkúšenosť .. πόρος průchod, cesta, prostředek, πορίζω dopravují, zjednávám (M. si), ἐμπορος obchodník, ἐμπορία obchod, ἐμπόριον skladistě, πορεύομαι DP. ubírám se, jdu, kráčím, πορεία cesta, pochod, ἀ-πορος 2. bez prostředků, εὐ-πορος 2. mající hojně prostředky, mohovitý, bohatý, ἀπορέω mám nedostatek čeho (gen.), εὐπορέω mám hojnou čelo (gen.)

πετ-άννυμι rozestírám, ἀναπετάννυμi otvírám (pateo), καταπετάννυμi pokrývám něčím, πέτ-αλον list, πέτομαι letím, srov. pták, peto, impetus, penna (z petna, pesna), πτερόν péro (létací), peruf, πτίκω (πτίτω) padám, klesám, πτῶμα, ατος, τό pád, προπετῆς (adv. od προπετής 2. ku předu padající) kvapně .. πταλω narázím nač, k úrazu přicházím, πταῖσμα, ατος, τό náraz, pohroma

πήγνυμι ( $\sqrt{\pi\tau\alpha}$ , srov. pango, pepig) upevníji, παγίς, ίδος, ή smečka, παχύς 3. tlustý, srov. pinguis

πίμπιλημi i ἐμπιλιπλημi (km. πλη, πλε, πλα) impeo, fülle, plním, naplňuji, πλέως 3. a πλή-ρης 2. plē-nus, plný, voll, πληρώ i ἐμπληρώva naplňuji, πλήθος, ους, τό množství, πλούτος (hojnosť) bohatství, πλούτεω jsem bohat, πλούτιζω obohacují, πλούσιος 3. bohatý .. πολὺς 3. mnohý, komp. πλειτω 2., superl. πλεῖστος 3., srov. plüs, plūrimus, plérique .. πόλις, εως, ή (náplň lidí) město, obec, stát viz ἀκρόπολις, πολίτης občan, spoluobčan, πολιτεύω jsem občan, συμπολιτεύομαι DM. žijí jako občan spolu, πολιτικός 3. občana se týkající, ἀνήρ πολιτικός státník, πολιορκέω svírám město (έρχος, τό ohraďa, plot) obléhám, πολιορκία obléhání

πίνω, perf. πέπωνα (km. πι, πω) pijí, καταπίνω pohlcují, συμπίνω spolu pijí, hodují, ποτόν nápoj, pōtus, pōtio

πίνω 2. tučný, πινάκω činim tučným, krmím, πιμελή tuk

πλέω (πλέ-ψω, km. πλυ) plu-ji, πλοῦς playba, πλοῖον (nákladní) lod

πλήρω (km. πλαγή i πληγή, srov. § 109. 3) tluku, plango, ἐπιπλήρω

percutio, zarázím, děsim, MP. percūtior, zarázím se, děsim se, καταπλήρω zarázím, MP. zarázím se, πληγή plága, rána .. πέλαγος, ους, τό (narážející vlna) šíre moře

πνέω (πνέ-ψω, km. πνυ) duji, dýchám, πνοή dutí, dech, πνεῦ-μα, ατος, τό dutí, dýchání, vítr

ποιέω dělám, hotovím, činím, konám, ποιητής básník, poéta (vypůjčené slovo), ποιητρία básnířka, poëtria, ποίησις, εως, ή básnění, básniectví,

*ποιητικός* 3. schopný k dělání, *ἡ ποιητική* (τέχνη) básničtví  
*πράττω* (km. *πρᾶγ*) pracuji, konám, jednám, *εὖ*, *κακῶς* prátta dobré, zle se mi vede, se mám, *πρᾶγ-μα*, *ατος*, *τό* práce, skutek, čin, vlivec záležitost, věc, *ἀ-πράττυμαν* 2. nezaměstnaný, mírumilovný, filopráťum 2. pracovitý, filopráťumosúnη pracovitosf, *πρᾶξις*, *εως*, *ἡ* jednání, *εὖ-πρᾶξια* i *εὖ-πρᾶξια* též pl. zdar, štěstí  
*πρό* prō (ze prōd, srov. prod-eo), před, *πρότερος* 3. prior, frtlier, první, *πρότερον* adv. prins, *πρώτος* 3. primus, *πρώτον* primum, primo, *πρύτανις*, *εως*, δ (viz δνομα) předseda, prytan, *πρυτανεῖα* jsem prytanem, *πρό* před časem, záhy, časně, *πρότιν* prve než

## P.

*φάδιος* 3. snadný, lehký, *φά-θυμος* 2. lehkomyslný, *φαθυμία* lehkomyslnost, *φαστώνη* úleva  
*φέω* (*φέ-ω*, km. *σφε*, srov. struha, ostrov, Strom) teku, *φός* (*φός*) proud, *φεῦ-μα*, *ατος*, *τό* tok, *Σφρυμών* řeka v Thrákkii  
*φώνημα* sílím, perf. P. *ἔφθωμαν* jsem silen, zdrav, *ἔφθωστο* bud zdrav, s Bohem, *φώ-μη* síla

## Σ.

*σαφής* 2. (δπός m. *σοπ-ός* Saft, šťáva, srov. sapio, vl. ochutnatelný) zřejmý, zřetelný, spolehlivý, *ἀ-σαφής* 2. nezřetelný, nejistý, *σάφεια* adv. jasně, určitě . . *σοφός* 3. sapiens, *σοφία* sapientia, *φιλό-σοφος* 2. moudrosti milovný, *σοφίζομαι* DM. počinám

si moudře, chytře vymýšlim, *σοφιστής* umělec v řečenění, sofist těbožomai DP. v úctě mám, *εὖ-σεβής* 2. nábožný, *εὖσεβεια* pohožnost, *ἀ-σεβής* 2. bezbožný, *ἀσέβεια* bezbožnost, *θεοσεβής* 2. bohabojný, *θεοσέβεια* bohabojnost, *σεμιός* 3. (ze σεβ-ρός) etiologný (srov. sevérus), velebný, hrdý, *σεμιόνομαι* M. jsem hrdý, honosím se  
*σῆμα*, *ατος*, *τό* znamení, pomník, *σηματίω* oznamují, *σημεῖον* znamení, *παράσημον* odznak  
*σιγή* (*σ-Φή*) Schweigen, mlčení, *σιγάω* mlčím, zamluju  
*σκάπτω* kopu, vydlabuji, *κατασκάπτω* zbořuji, *σκάφος*, *οὐς*, *τό* (vl. škopěk, Schaff) člun, lod, *σκαφίδιον* lodka  
*σκευή* stroj, odčv, *σκεῦος*, *οὐς*, *τό* (srov. scutum, *σκεῦος*) stroj, nářadí, pl. zavazadla, *σκευο-φόρος* 2. zavazadla nosící, δ σκ. záškolník, *κατασκευάσκειν* přistrojuji, vystrojuji  
*σκοπέω* fut. *σκέψομαι*, aor. *ἐσκεψάμην*, spáhe, hledím (srov. conspicio), uvažuji, *σκοπός* cíl, též: hlidač, vyznědač . . *σκόπητω* (posmíváče hledím) vysmívám se, *σκάμψα* (ze σκάπτ-μα) arog, *τό* uštěpačná řeč, žert  
*σπάνεις*, *εως*, *ἡ* (srov. špina) nedostatek, *σπανίζω* i *πέρομαι* (ze σπέρομαι) mám nedostatek čeho (gen.), *πέρης*, *γρος*, δ *ἡ* chudý, *παuper*, *πενία* *pau-pertas* . . *πεντρά* hlad, *πεντρά* hladovým, . . *πόνος* nouze, námlaha, práce, *φιλόπτορος* 2. práce milovný, pilný, *πονέω* namáhám se, pracuji, trpím, *πονηρός* 3. zlý, špatný, *πονηρία* špatnost

*σπείρω* spargo, seji, διασπείρω dispergo; *σπέρμα*, ατος, τό símě, σπορά osení, σποράδην adv. roztroušeně . . σπαράττω škubám, trhám

*σπέρνω* přináším mokrou oběť, lībo, M. (při mokré oběti) smlouvou činím s kým (dat.), srov. spondeo, *σπονδή* oběť, pl. smlouva, přiměří, spolek

*σπείδω* spěchám, spute měch, *σπουδή* spěch, horlivost, studium, *σπουδάζω* horlím o něco, horlivě se zabývám učím (τὶ, περὶ i ὑπέρ τινος, περὶ τι), snažím se, studco, *σπουδαῖος* 3. horlivý, vážný, důležitý

*στέφω\** činím hustým nebo plným, srov. stipo; pak: věnčím, *στέφανος* věnec, *στεφαρώ* i M. ověnčují, *στῆφος*, ους, τό (hustý) dav, zástup *στορέννυμι* a *στρώννυμι* (stru, streue, sternu) prostírám, *στρῶ-μα*, ατος, τό prostěradlo, podluška, lože (srov. 'stlaní, sláma, Stren, Strol, strā-men)

*στρατός* a *στρατιά* vojsko, *στρατεύω* i M. sloužím ve vojstě, tálmu do pole, *στρατεία* tažení, výprava, *στρατεύμα*, ατος, τό vojsko, *στρατότεδον* (πέδον = πεδίον) tábor, *στρατοπεδεύομαι* M. táhořím, *στρατιώτης* bojovník, vojin, *στρατ-γῆγος* vojevník, *στρατηγέω* jsem vojevníkem, τὰ στρατηγικά umění válečné

*στραδάζω* třepetám, cukám . . *σφρόδρος* 3. prudký, náramný, *σφρόδρα* adv. prudce, velmi . . *σφενδ-όνη* prak, *σφενδονήτης* prakovník

*σφέλλω* viklám, kácím, mýlim, MP. viklám se, mýlim se, *ἀ-σφαλής* 2. bezpečný, jistý, neporušený, *ἀσφά-*

λεια bezpečnost, *ἐπισφαλής* 2. nebezpečný

*σᾶς*, (σᾶ), σῶν sā-nus, zdravý, *σψῖω* zachovávám (při zdraví), zachraňuji, *σωτήρ*, ἥρος, ὁ ochránce, *σωτηρία* zachránění, spása, *ἄ-σωτος* 2. nezachránítelný, ὁ ά. zhejřilec, labužník

## T.

*ταραχή* i *τάραχος* zmatek, bouře, *ταράττω* matu, bouřím, děsim, *ταραχώδης* 2. zmatený

*τάττω* (km. ταχ) stavím v řad, řadím, *τάξις*, εως, η řada, řad, pořádek, postavení, *ταρατάττω* vedle řadim, M. stavím se vedle (naproti), *ταράτταξις*, εως, η bitva (se šiky), *εὐ-τακτος* 2. dobře vycvičený, pořádný, *εὐταξία* pořádnost, dobrá kázeň, *ἄ-τακτος* 2. bez kázně, *ἄταξία* nepořádnost, *ἄτακτέω* jsem bez kázně, nemám kázně

*ταῦρος* taurus, tur, býk, Stier

*τεῖχος*, ους, τό zeď, hradba, *τειχίζω* opevňuji, *ἐπιτείχισμα*, ατος, τό bašta, srub

*τέρ-μα*, ατος, τό\* (srov. ter-minus) cíl, *τέλ-ος*, ους, τό konec, cíl, τὰ τέλη výlohy, útraty, *τελέω* končím, plati, *εντελής* 2. snadno zaplacený, laciný, *παντελῶς* adv. dokonce, zeela . . *τελευτή* konec, *τελευτάω* dokonávám, *τελευταῖος* 3. poslední

*τίχω* (srov. tekni, tok) km. *ταχ*, tavím, MP. roztekám se, taji, *ταχύς* rychlý, *τάχος*, τό rychlosť

*τίθημι* (km. θε) kladu, stavím, *ἀντίθημι* vy-, postavuji, věnuji, *ἀνάθημα*, ατος, τό obětní dar, *διατίθημι* rozpoložuji, v nějaký stav

uvádím, ἐπιτίθημι nasazuji, M. nasazuji si, při, napadám, útočím na koho (dat.), παραπατατίθεμαι M. svěřují, συντίθημι skládám, M. smlouvám se s kým (dat.), σύνθημα, απός, τό (umluvené) znamení, θεσμός ustanovení, θεμιτός 3. dovolený, ἀ-θέμιτος 2. nedovolený, ἀθέμιτόν čili oči θεμιτόν ēστι nefas est, οἱ θεμέλιοι (λίθοι) základní kameny, zdi, νον-θετέω (mysl) uaprvnui, napomínám τίκτω (km. τεκ, vl. tesám, hotovím) plodím, rodím, τέκ-των, ορός, ὁ tesař (srov. tig-num trám), staviteľ (také ἀρχιτέκτων, jsem stav. ἀρχιτεκτονέω), ή τεκτονική (τέχνη) staviteľství . . τέκ-μαρ, τό\* (jen nom. a akk.) znamení (v prōse τεκμήριον), τεκμαλόμαι DM. znamenám, poznávám, soudím (ze známk) . . τέκ-η umění, živnost, τεχνή umělec τιμή cena, čest, τιμάwa cením, odhaduji, ctím, ἐπιτιμάwa haním koho (dat.), τιμωρός (τιμα-ρόρδς strážce eti viz δράω) mstítel, τιμωρέω mstím koho (dat.), M. mstím sc, trestám, ἀτιμώρητος 2. nepotrestaný, bez trestu, τιμωρία msta, τιμητής censor, τιμος 3. drahocenný, vážený, vzácný, ἀ-τιμος 2. bezecelný, ἀτιμία bezecti, λοδ-τιμος 2. stejně etěný, stejné hodnosti, φιλό-τιμος 2. etižádostivý, φιλοτιμία etižádost, φιλοτιμέουμαι (DP.) τι etižádostivě, horlivě něco provozuji τόξο luk, τοξότης lučištník, κατατοξέω zastřeluji, τόξευμα, απός, τό střela τρέπω drehe, obracím, torqueo, M. odvracím od sebe, na útek zahá-

ním (aor. ἐτρεψάμην); obracím se (aor. ἐτραπόμην), τροπή obrat, útek, τρόπαιον vítězné znamení, τρόπος (obrat) způsob, povaha τρέφω krmím, žívím, vychovávám (tak zvl. ἀνα-, ἐν-τρέφω), τροφή potrava, jídlo, τροφός, δ živitel, vychovatel, ή pěstounka, chůva τρέχω běžim, τρόχος běh, τροχάζω běžim, τροχός kolo τρίβω tru, tero, διατρίβω trávím (srov. tempus tero), συνδιατρίβω obejuji s kým (dat.), τρίβων, ωρός, ὁ starý (odřený, srov. tritus) plášt τυγχάνω (km. τυχ) dosahuji, zasahuji něco (gen.), intr. jsem právě, náhodou s part., ἀποτυγχάνω chybují se čeho (gen.), ἐντυγχάνω zastihuji koho (dat.), περιτυγχάνω připadám na něco (dat.), τύχη (co se člověku přihodí) příhoda, náhoda, osud, štěstí, εν-τυχής, ἀ-τυχής (δυς-τυχής) 2. šťastný, nešťastný, εντυχέω, ἀτυχέω (δυστυχέω) jsem šťasten, nešťasten, εντυχla, ἀτυχia i pl. šťestí, neštěstí

## Y.

νγυής 2. (jarý, vegetus, srov. vigeo, vigor) zdravý, ὑγίεια zdraví, ὕγιαλνω jsem zdrav . . αὐξάνω (αὔξω) množím, augeo, MP. zmáhám se, rostu, αὔξησις, εως, ή zrůst, zdar (auxilium z augsillum, přírůstek, pomoc) θει prší, θερός déšť . . θρῆος (klokotání) tlachání, klepy δητέρη s akk., super, nad, přes, ὑβρις, εως, ή přepych, zpupnosť (srov. superbia), zločin, ὑβρίζω τινὰ a εἰς τινὰ zpupně s někým zacházim, tý-

rám, páši na kom bezpráví, ὑβριστής způsobník

### Φ.

**φημί** (km. φα zjevuji) srov. fa-ri, baji, bá-je, pravím, φή-μη slovo, řeč, pověst, φωνή zvuk, hlas, φωνήσις 3. řeči obdařen . . φαίνω (km. φαν) jevím, na jevo dálvám, ukazují, MP. se siln. aor. P. jevím se, φανερός 3. zjevný, zřejmý, patrný, ἀφανής 2. nezjevný, neslavný, ἀφανίζω nezjevným činím, bořím, ἐμφανής 2. zřejmý, ἐμφανίζω zřejmým činím, ukazují, ἐπιφανής 2. ukázalý, znamení, προφαίνω okazují, πρόφασις, εως, ή zámluka, δπερηφανος 2. přiliš okázalý, nadutý, δπερηφανία nadutost

**φέρω** fero (srov. beru, Bürde, fruchtbar) διαφέρω s gen. liším se od koho, differo, vynikám, διαφορά rozdíl, διαφέρει jest rozdíl, πόλεμον ἐπιφέρω τινὶ bellum infero alicui, συμφέρω confero, při-, prospívám, συμφορά (zlá) příhoda, pohroma, neštěstí, φερέτχον feretrum, Bahre, nosidlo, máry, φορέω nosím, φόρτος\*, v próse φορτίον, náklad, břímě, Bürde

**φεύγω** fugio, běžím, utíkám, jsem vylínán, φυγή fuga  
**φθόνος** závist, φθονέω s dat. závidím komu, φθονερός 3. závistivý, ἄ-φθονος 2. bez závisti, hojný, v hojnosti, ἀφθονία hojnost, nadbytek, veliké množství

**φίλος** 3. přátelský, milý, φιλία přátelství, φιλέω miluji, προσ-φιλής 2. milý, přijemný, φιλ-άνθρωπος 2. lidomilný, vlivný a jiné složeniny

**φλέγω** flag-ro, (‘flackre’ vypálí) sl. srov. blesk, blýsk-ati) hořím, pálím, καταφλέγω spalují, φλόξ, γός, ή plamen, flamma, (z flag-ma)

**φόβος** (srov. boj-im) bázeň, φοβέω děsim, MP. s FM. děsim se, bojím se, bebe, φοβερός 3. strašný

**φράτηρ**, φράτωρ, frater, Bruder, bratr φρέnev, ὄν, αῖ\* bránice, *praecordia*,

iūm (jako sídlo duševního života), duch, mysl, srdce, ἔμ-φρων 2. rozumní, ἄ-φρων 2. nerozumní, pošetilý, εὐ-φρων 2. veselé myslí, veselý, εὐφρατίω obveseluji, διμόφρων 2. jednomyslný, διμοφροσύνη jednomyslnost, svornost, σώ-φρων 2. zdravé myslí, rozumní, σωφρονέω jsem rozumní, σωφροσύνη rozumnost, σωφρονίζω přivádím k rozumu, napravují, φρονέω smýšlim, μέγα φρονέω vysoce smýšlim, jsem pyšný, φρόνημα, ατος, τό sebevědomí, φρόνησις, εως, ή rozum, rozumnost, φρόνιμος 2. rozumní, φροντίς, ίδος, ή starost, φροντίζω s gen. starám se oč φύλαξ, κος, δ strážce, φυλάττω bdím, střehu, διαφυλάττω ostříhlám, opatruji, φυλακή stráž

**φύω** (srov. bý-ti, fu-i) nechávám růst, plodím, P. rostu, stávám se, perf. πέφυκα bi-n (fu-i), jsem (povaliou), φυτόν bylina, φυτεύω sázím, φυτεία sázení, φύ-σις, εως, ή přiroda, φύλον kmen, plémě, rod, φύλλον (z φυ-λιον) fó-lium, list

### X.

**χαίρω** (km. χαιρ) raduji se, χαρά rádost, χάρις, υπος, ή grātia, vděk, lepota, přízeň, χαρίζομαι DM. vděk činím, vděčím se, χαρίεις 3. grātus

*χειρός*, ή (*χειρ* chápu, chytám) ruká, ἐπιχειρέω ruku přikládám, (dat.), podnikám, ὑποχειρίος 3. poddaný, χειρόμαι DM. přemálám si, podrobuji si, εὐ-χειρωτος 2. snadno přemožitelný, ἐγχειρίζω do ruky dávám

*χιεύν*, ὄνος, ή sníh, χειμών, ὄνος, δ hiems, zima, bouře, χειμάζω zimu trávím, P. jsem stihán, zmítán bouří *χρέομαι* DM. zabývám se něčím (dat.), užívám, potřebuji, χρῆ-σις, εως, ή užívání, potřeba, χρήσιμος 3. i 2. potřebný, χρηστός 3. dobrý, hodný, rádný, χρηστότης, ητος, ή řádnost χρεία užitek, potřeba, χρή (nesklon. subst., přimysli *εστι*) s inf. *opus est*, *oportet*, χρῆ-μα, ατος, τό (čeho se potřebuje) věc, pl. jmění, peníze χρυσός zlato, Gold, χρυσός zlatim, χρυσοῦς 3. zlatý

*χώρα* místo, prostora, země, rovněž tak χώρος, toto též = *rus* venek, opp. *ἄστυ urbs*, χωρέω jdu (s místa), *ἀναχωρέω* jdu zpět, *ἀποχωρέω* od-

cházím, συγχωρέω jdu spolu, srovnanám se, povolují, ospravedlňuji, *διγχώριος* tuzemský, domácí

## Ψ.

*ψεύδω* (km. *ψυδ* šuškám) klamu, obelhávám, M. ihu, *ψεῦδος*, ους, τό lež, *ψευδής* 2. lživý, vymyšlený ψύχω foukám, chladím, *ψῦχος*, ους, τό i pl. chladno, zima, *ψυχ-ρός* 3. chladný, *ψυχή* dech, duch, duše, život, *anima*

## Ω.

*ῶνος* (m. *Fawros*) venum, věno, cena kupní, ὀνέομαι kupuji si ωδή (ἀιος, přív. *ἀδjor*), lat. ónum, stslov. aje, čes. vej-ce, něm. Ei, srov. lat. avi-s pták, *οἰ-ωνός* veliký (věšti, dravý) pták (m. *δFu-ωνο-ς*) ὥρα (lat. *hōra*), jaro (srov. jař, jeř), Jahr, roční doba, ὥρατος jarní, letní, zralý, *ἄν-ωρος* 2. nedospělý, *δι-άρα* (t. j. *διτ-ίσω* a *ἄρα*) pozdní léto, poletí, podjesení.

ÚK VŠP HK



100000202226